verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

ت فرزنسمان

الكرائي المائية التربية

2 2 2





2000 Maria 1900 Maria







ناريخ الجرُونِ إلصِّلينينَه



ستيقن رسيمان

المجلد الثالث القسم الثاني

المغول والمماليك ونهاية الشرق الفرنجي

نقله الى اللغة العربية الكركتورالت بدالبازالعربى استاذ تاريخ المصور الوسطى كلية الآداب – جامعة الفاهرة

حارالتقسالة ته تبدين دينان

جميع الحقوق محفوظة ١٩٩٧م ـ ١٤١٧هـ الكتاب الثالث المغول والماليك



الفصل الاول

قدوم المغول

في سنة ١١٦٧ ، أي قبل عشرين سنة من استرداد صلاح الدين بيت المقدس للمسلمين ، ولد طفل لزعيم مغولي اسمه يسوكاي وزوجته هويلون في مكان بالغ البعد يقع على شاطىء نهر أونون في شمال شرقي آسيا . اطلق على الطفل اسم تيموجين ، غير انه اشتهر في التاريخ باسمه الذي 'عرف به فيا بعد ، وهو جنكيزخان (١) .

(١) عن حياة جنكيزخان ، انظر :

Howorth, History of the Mongols, I, pp. 27 - 115.

Grousset, L'Empire Mongol, 1ère phase, pp. 35 - 242.

L'Empire des Steppes, pp. 243 - 315.

Martin, Chingis Khan and his Conquest of Northern China.

اما المصادر الاصلية الاساسية فمنها:

Yûan Ch'ao Pi Shih.

(يعتبر التاريخ الرسمي للمغول) .

Yûan Shing Wu Ch'in Cheng Lu.

لم يكن المغول إلا مجموعة من القبائل كانت تعيش بأعالي نهر آمور ، واستعرت الحرب الدائمة بينهم وبين جيرانهم النازلين الى الشرق منهم ، وهم التتار . والمعروف ان كابل خان ، جد يسوكاي نظم هذه القبائل في حلف مفكك ، غير ان مملكته تفككت بعد وفاته ، فاستطاع امبراطور كين في الصين الشمالية ان يوطد سيادته على كل المنطقة . ولم يرث يسوكاي إلا شطراً صغيراً من الحلف القسديم ، غير انه زاد في سلطانه وذيوع شهرته ، ما أنزله من الهزيمة ببعض قبائل التتار وقهرها ، وما حدث من تدخله في امور خان الكرايث ، الذي يعتبر اعظم جيرانه المباشرين مدنية .

والكرايث شعب شبه بدوي ، ينتمي الى أصل تركي ، أقسام بالاقليم الواقع حول نهر أورخون ، في أقصى اطراف منغوليا الحالية . وفي أوائل القرن الحادي عشر تحوّل ملكهم ومعظم رعاياه الى الديانة المسيحية على

= هذان المصدران جرت كتابتها اصلاً باللغة المغولية ، ثم ترجما الى اللغة الصينية . على ان المصدر الاول في نصه المغولي ، اعيد تقويمه ونم نشره في حروف لاتينية ، وقام بترجمة جانب منه الى اللغة الفرنسية بلليو ، بعنوان :

Pelliot, L'Histoire Secrète du Mongols.

Rashid ad - Din, Jami at - Tawarikh.

والممروف ان رشيد الدين ألف كتابه باللغة الفارسية ، ونشر كاترمير جانبًا منه ، مع ترجمته الى اللغة الفرنسية ، على ان بريزين ترجم الكتاب كاملا الى اللغة الروسية .

وما ارتبط بجنكيزخان من نصوص مغولية وصينية ، نشرها وترجمها الى اللغة الالمانية :

Haenisch: (« Die Letzten Feldzüge Cingis Hans und Sein Tod », in Asia Major, vol. IX).

عن تاریخ ولادة جنكیزخان ، انظر :

Grousset, L'Empire Mongol, p. 53, n. 3.

المذهب النسطوري ، وأدّى تحوال الكرايث الى المسيحية أن أضحوا على التصال بالترك الأويغور ، الذين كان من بينهم عدد كبير من النساطرة وسبق للأويغور ان أقداموا حضارة مستقرة في موطنهم في وادي نهر التاريم ومنخفض طورفان ، وابتكروا أبجدية للغة التركية ، استندت الى الحروف السريانية . وفي الازمنة المتقدمة سادت بينهم الديانة المانية ، على ان المانويين نزعوا تحت تأثير الصيئيين الى ان يتحولوا الى البوذية . ومع ان سلطان الأويغور أخذ في التداعي ، فان مدنيتهم امتدت الى الكرايث والنايان ، نظراً لأن بلاد الأويغور تقع بين هذين الشعبين التركيين (١) .

وحوالي سنة ١١٧٠ مات كورياكوسخان الكرايث ، ابن ميرجوزخان ، وصادف ابنه طغرل بعض العقبات في الاستحواذ على ملكه ، إزاء معارضته اخوته وأعمامه . على انسه ظفر في حروبه على اخوته وأقاربه بمساعدة يسوكاي الذي صار أخا له بحكم ما تعاهدا عليه وأقسا من يمين . فهيأت هذه الصداقة ليسوكاي مكانة رفيعة بين زعماء المغول ، غير انه مات قبل

Howorth, op. cit. I, pp. 19 - 26.

Grousset, L'Empire Mongol, pp. 1 - 32.

Martin, op. cit. pp. 48 - 58.

Pelliot, Chrétiens d'Asie Centrale et d'Extrème Orient », in T'oung Pao, vol. XI.

وانظر عن الاويغور :

Bretschnieder, Mediaeval Researches from Eastern Asiatic Sources, I, pp. 236 - 263.

⁽١) عن القبائل التركية المفولية ، انظر :

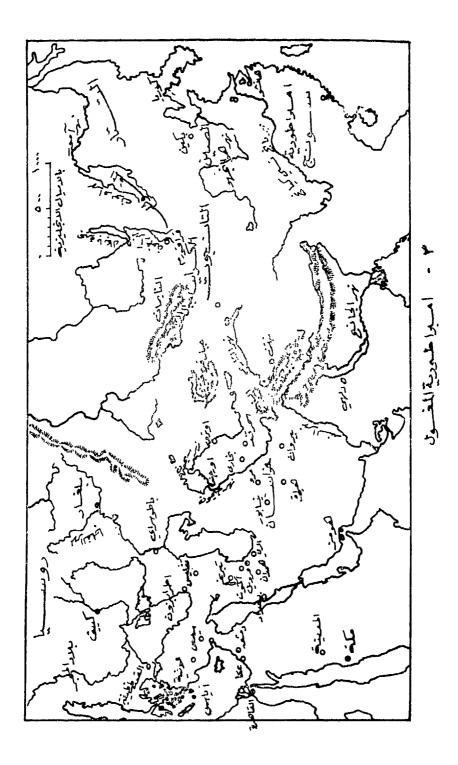
ان يستقر خاناً أعظم للمغون ، إذ دس له السم بعض النتار الرحل الذين كان يشاركهم طعام العشاء ، ولم يتجاوز ابنه الاكبر تيموجين وقتذاك التاسعة من عمره (١).

على ان ما اشتهرت به هويلون أرملة يسوكاي من النشاط حفظ لابنها الخان الصغير (تيموجين) قدراً من السلطان على قبائل ابيه . والواقع ان طفولة تسموجين كانت عاصفة ، ولكنه دل ، وهو لا زال صبياً ، على انه قائد ، فلم تأخذه رحمة ولا رأفة بمنافسيه ، ولو كانوا من أسرته . ففي أثناء الحروب التي ظفر فيها بالسيادة على المغول وقع لفترة من الزمن أسيرًا في أيدي قبيلة تايجيوت ، كما ان بؤركة التي تزوجها وهو في السابعة عشرة من عمره ؛ ظلت بضعة شهور في أسر الترك المركبيت النازلين عند محبرة بايكال ، ولذا حامت الشكوك حول شرعية بنو"ة ولدها الاكبر جوجي ، الذي جرت ولادته أثناء أسرها . على ان توالي انتصارات تيموجين يرجع الى حد كبير الى تحالفه مع داغرل خان الكرايث الكبير، الذي بلغ من محبته له انه اعتبره (تيموجين) والدأ له ، وقد ساعده طغرل في حروبه مع المركبت. وحوالي سنة ١١٩٤ تم اختيار تيموجين ملكاً او خاناً على جميع المغول ، واتخذ اسم جنكيزي أي القوي. ولم يلبث ان تلى ذلك ، ان اعترف امبراطور كين بجنكيزخان ، خاناً أعظم على المغول ، وظفر بتحالفه لمناهضة التتار ، الذين كانوا يهددون الصين. وأدَّت حرب خاطفة الى خضوع التتار لحكم جنكيزخان. ولما جرى طرد طغرل

Yûan Ch'ao, Mongol text, pp. 10 - 14. Grousset, L'Empire Mongol, pp. 48 - 54.

⁽١) انظر :

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





خان من عرش الكرايث ، سنة ١١٩٧ ، كان جنكيزخان هو الذي أعاده للحكم . ثم انحاز جنكيزخان بقواته سنة ١١٩٩ الى طغرل خان ، فأنزلوا الهزيمة بالنايان الترك . غير ان جنكيزخان لم يلبث ان اشتدت غيرته من قوة الكرايث ، إذ أضحى طغرل اعظم الامراء في الاستبس الشرقية . كان معروفاً بلقب وانك خان ، او اونك خان ، الذي تسرّب الى سكان غرب آسيا في صيغة يوحنا ، التي كانت أكثر قبولا ، وأيسر نطقاً عندهم ، وبذا رشحوه للدور الذي قام به بريستر بوحنا . على ان طغرل اشتهر بتعطشه لسفك الدماء ، والميل الى ارتكاب الخيانة ، وهما صفتان ليستا في شيء من الفضائل المسيحية ، كما انه لم يكن بوسعه ان يبذل المساعدة لوفاقه المسيحيين . وقع الشجار بينه وبين جنكيزخان سنة ١٢٠٣ ، ودارت اول معركة بينها عند خلاخاليت ايليت ولكن لم تؤد الى نتيجة حاسمة . ولم تمض إلا بضعة أسابيع حتى جرى استنصال شأفة جيش الكرايث عند جيجر أوندور ، في جوف بلاد الكرايث ، فلقي طغرل مصرعه أثناء فراره الناساً للنجاة . ومن بقي على قيد الحياة من أفراد أسرته خضع فيكيزخان ، الذي أضاف لملكه كل بلاد طغرل (١٠) .

ويعتبر النايمان ثانية الامم التي أخضعها لحكمه جنكيزخان سنة ١٢٠٤ بعسد معركة عنيقة دارت في شقيرماوت ، حيث تعرَّض مصير سلطان

Martin, op. cit. pp. 60 - 84.

⁽١) لمل خير رواية محدثة عن ارتقاء جنكيزخان العرش ، ما ورد في :

عن طغرل وشهرته بأنه بريستر يوحنا ، انظر :

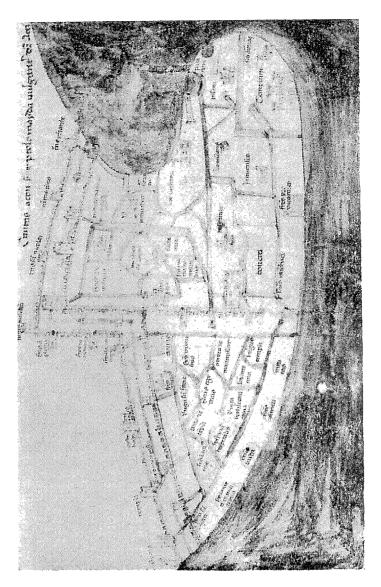
Yule, Cathay and the Way Thither, III, pp. 15 - 22.

جنكيزخان للخطر. وما نشب في السنتين التاليتين من حروب و وطدت سيادة جنكيزخان العليا على كل القبائل النازلة بين حوض نهر التاريم و ونهر آمور وسور الصين الكبير. وفي سنة ١٢٠٦ انعقد على شاطىء نهر اونون مجلس او قوريلتاي مؤلف من جميع القبائل التابعة له وأعلن موافقته على ما اتخذه جنكيزخان من اللقب الملكي ، فأعلن انه ينبغي ان 'تعرف كل اقوامه في مجموعها باسم المغول.

تنظيم امبراطورية جنكيزخان سنة ١٢٠٦ :

تألفت المبراطورية جنكيزخان أساساً من جمع للعشائر ، في يحاول التدخل فيا كان القبائل من نظام قديم يقوم على العشائر ، التي تخضع لزعماء يتوارثون رياستها . وكل ما فعله هو انه فرض اسرته ، المعروفة باسم ألتن اوروك ، أي العشيرة الذهبية ، وأقام حكومة مركزية يسيطر عليها رجال حاشيته وأصدقاؤه المخلصون ، وجعل للعشائر الحرة اعداداً كبيرة من الارقاء الذين اتخذهم من القبائل التي قاومته ، ثم قهرها ، ومنح اقارب وأصدقاءه الألوف من الارقاء . ففي القوريلتاي الذي انعقد سنة ١٢٠٦ ، بذل لكل من امه هويلون وأخيه تيموجيه أوتشين عشر آلاف اسرة ملكاً له ، وجعل لكل من ابنائه الصفار خمس او ست آلاف اسرة . أما القبائل ، بل المدن التي خضعت دون قتال ، فإنه لم يتدخل في امرها بل تركها وشأنها ، طالما احترمت قوانيه ثقيلة الوطأة ، وأدت لجباة الضرائب ما طلبه من اتاوة باهظة . وكيا يربط اقاليمه معا ، اصدر مجموعة قوانين العرف في وهي المعروفة بالياسة ، والتي نسخت كل مما سبق من قوانين العرف في الاستبس . والياسة التي صدرت مجزة طوال حكه ، حددت مما لرؤساء الاستبس . والياسة التي صدرت مجزة طوال حكه ، حددت مما لرؤساء

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



١١٠ – خريطة عكا (مارينو سانودو)

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



out to an erace mariam.

Ca carra fuccione inferis.

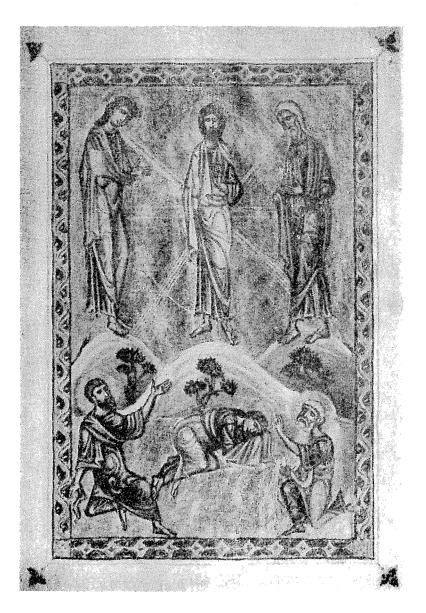
Juna publiammes refone fle

biles on pro pplo interient

pro clero intertede pro denoto femi-

١٣ — العذراء والطفل (المسيح)

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



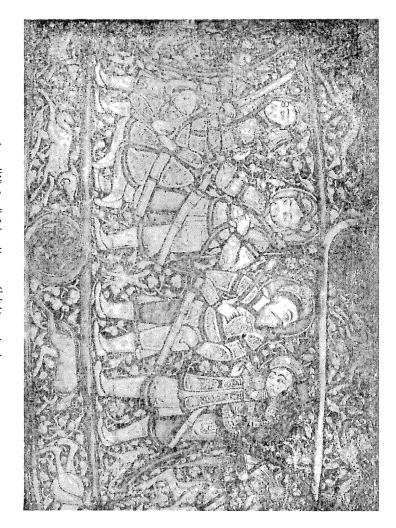
١٢ — التجلية

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



١١ – التنجربة ، كتاب المزامير (ميليسند)

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



ه ١ — امراء من الماليك ، حوالي نهاية القون الثالث عشر الراجع ان الامير سلار نائب السلطنة في مصو سنة ٩٩٩١ هو الثاني من جهة اليمين



العشائر من حقوق وامتيازات ، وما هو مقرر للخان من شروط الخدمة العسكرية وغيرها من الخدمات ، وقواعد نظام الضرائب ، فضلا عن مبادى، القانون الجنائي والمدني والتجاري . ومع ان جنكيزخان يعتبر الطاغية الاكبر فإنه قصد ان يلتزم هو وأخلافه بالقانون (١).

ولم يكد جنكيزخان ينظم ادارة امبراطوريته ، حتى شرع في مد رقعتها . اضحى لديه جيش ضخم ، اولى اهتاماً كبيراً بتنظيمه . إذ ان كل افراد القبيلة الذين يتراوح عمرهم بين الرابعة عشرة سنة والستين سنة يلتزمون بالحدمة العسكرية وفقاً للعرف المغولي والتركي . وما يجري في ستاء كل سنة من حملات الصيد ، اللازمة لمد الجيش والبلاط باللحوم ، ليست إلا مناورات للإبقاء على تدريب المساكر . ودأب رجال القبيلة بإرادتهم على ان يبذلوا لسادتهم الطاعة العمياء ، وأدرك سادة القبائل من التجربة المريرة انه لا بد لمم ان يطيعوا الخان . ولرعاياه ايضاً ، شأن كل القبائل البدوية ، شغف شديد بالتحرك الى ما وراء الأفق ، فضلا عن تخوقهم من نفاد اراضي الكلا والغابات ، ولذا امدهم الخان بأقاليم جديدة ، ومقادير ضخمة من الفنائم ، وجموعاً من الارقاء . كانوا يؤلفون جيشاً من الفرسان والرماة والرماحة ، امتطوا براذين سريعة العدو ، ودرج الرجال والافراس منذ الولادة على مارسة الحياة القاسية ، والقيام بأسفار بعيدة عبر الصحاري ،

Yule, op. cit. pp. 85 - 101. (١)

وُخُص المُصدر بوان شار ممركة شقيرمارت بثلاثة قصول ، فزاد بذلك على مـــا جعله لأية معركة من معارك جنكيزخان . انظر :

Yûan Ch'ao, (SS. 194 - 196, pp. 68 - 72, Mongol text).

ليس لديهم إلا قدر قليل من الزاد والماء. وهذا الارتباط بين سرعة الحركة ، والنظام ، والاعداد الضخمة ، لم يكن معروفاً من قبل (١).

وتاخم المغول وقتذاك ثلاث دول كبيرة : امبراطورية كين ، وتقع الى الشرق منهم ، وعاصمتها بكين ، ثم مملكة هسياهزي التانجوتية ، على امتداد الروافد العلما للنهر الاصفر ، حيث حكمت اسرة من أصل تبيتي سكانًا مستقرين من الحسلاط المغول والترك والصينيين ، والى الجنوب الغربي من المغول تقع مملكة قره خيتاي ، المؤلفة من بدو بوذيين من منشوريا ، طردهم من موطنهم أباطرة كين في أوائل القرن الثاني عشر ، فشقوا لهم طريقاً صوب الغرب ، وأقاموا المبراطورية على حساب الأويغور النازلين بحوض نهر التاريم ، والترك المسلمين في مرقند وختن . وكان ملكمهم كورخان يعتبر فعلًا عاملًا بالغ الأهمية في سياسات المسلمين الشرقيين ، وكان من أتباعه ايضاً الأويغور النازلون في مطرفان. ونظراً لأن مملكة هسياهزى تعتبر أضعف المالك الثلاث ، كانت اول ما تعرضت منها لهجوم جنكيزخان ، ولم يسم ملكما إلا ان يقبل سادته في سنة ١٢١٧ . ثم توالت بعدئذ غارات جنكيزخان على المبراطورية كين. ومسا نشب من سلسلة المعارك العنيفة ، جعل كل ذلك الجانب من الاقليم الممتد حتى البحر الاصفر ، وشانتونج و يدخل في سلطانه . على ان المغول لم يألفوا مهاجمة المواضع المنيعة التحصين ؛ ولذا قاومتهم المدن الضخمة المسورة . ولم تبدأ جيوش

⁽١) عن الجيش المغولي ، انظر :

جنكيزخان في تعلم فن الحصار في الحرب ، إلا حينا دخل في خدمته مهندس من مملكة كين اسمه ليو بو لين . ولم تحل سنة ١٢٢٦ حتى خضع امبراطور كين ، فصار من أتباع جنكيزخان . وسبق ان حدث سنة ١٣٢١ ان انضم الى املاك جنكيزخان اقليم منشوريا التابيع لأسرة كين ، كا اعترفت كوريا بالسيادة المفولية . فلما مات سنة ١٢٢٣ آخر امبراطور من اسرة كين ، دخل في نطاق الامبراطورية المغولية ما تبقتي من أقالمه (١) .

في تلك الاثناء أمد جنكيزخان سلطانه نحو الجنوب الغربي ، وقد بلغت الامبراطورية الخوارزمية وقتذاك ذروة قوتها زمن محمد خوارزمشاه . بسط محمد خوارزمشاه سلطانه على كل آسيا ، من كردستان والخليج العربي الى بحر آرال وهضبة بامير ونهر السند . وإذ لقي كورخان قره خيتاي في محمد خوارزمشاه جاراً مثيراً للقلق ، حرص على ان يضايقه بتحريض اتباعه في اقليم ما وراء النهر على الخروج على طاعته . وما ترتب على ذلك من حروب ، اصابت قره خيتاي بالضعف الشديد ، فبينا استولى محمد خوارزمشاه على املاكهم الجنوبية وأضافها الى بلاده ، اغتصب عرش كورخان ، كجلك ، وهو امير من النايان لجأ اليه . وكان كجلك مسيحيا نسطوريا بحكم ولادته ، ثم تحوال الى البوذية بعد زواجه من اميرة خيتائية ، غير انه اختلف عن كورخان في أنه لم يتسامح مع رعاياه من المسيحيين في المسلمين . وهيأت كراهية الناس له الفرصة لتدخل جنكيزخان ، فلما

⁽١) انظر : Yule, op. cit. III, Chs. V-VII, passim. - انظر : حيث عالج بالتفصيل فتم المغول الصين .

انساب جيش مغولي في حوض طرفان ، لقي الترحيب على أنه قوة من المحررين ، فخضع الاويغور عن طيب خاطر لحكم المغول ، بينا اقتصر منك كجلك على إمارة صغيرة في وادي التاريج (١١).

محمد خوارزمشاه سنة ١٢١٨ :

ترتب على همذا التوسع ، ان أضحى جنكيزخان على اتصال مباشر ببلاد الخوارزمية . ولم يكن محمد خوارزمشاه بالرجل الذي يتسامح مع منافس يضارعه في الطموح . وتبادل الملكان ، جنكيزخان ومحمد خوارزمشاه ، السفارات فيا بينها ، غير ان محمداً أحس بالإهانة حينا طلب جنكيزخان ، السفارات فيا بينها ، غير ان محمداً أحس بالإهانة حينا طلب جنكيزخان ، باعتباره خاناً على الشعوب التركية المغولية ، الى الامير الخوارزمي ان يعتبره سيداً عليه . وحدث سنة ١٢١٨ ان ارتحلت من منغوليا قافلة كبيرة من التجار المسلمين وبرفقتهم مسائة من المغول ، تقرر ارسالهم في سفارة خاصة الى البلاط الخوارزمي . فلما بلغت القافلة مدينة اوترار الواقعة على نهر سيحون ، في أملاك محمد خوارزمشاه ، اجهز حاكم اوترار على المسافرين ، وسلب بضاعتهم ، التي جرى حمل نصفها الى محمد خوارزمشاه ، فلم يكن بوسع جنكيزخان ان يتجاهل هذه الإثارة . وإذ ادرك كجلك فلم يكن بوسع جنكيزخان ان يتجاهل هذه الإثارة . وإذ ادرك كجلك فن الحرب وشبكة الوقوع ، قرر ان يقوم بمغامرة لإحياء مملكة قره خيتاي . على ان القائد المغولي جيب توجة في حملة كبيرة لمطاردة كجلك خيتاي . على ان القائد المغولي جيب توجة في حملة كبيرة لمطاردة كجلك

⁽١) عن محمد خوارزمشاه ، انظر :

Barthold, « Khivaresm », in Encyclopedia of Islam, pp. 220, 224.

Martin, op. cit. pp. 103 - 104, 109 - 111.

وجيشه في داخل ممتلكاته ، واستطاع آخر الامر ان يصرعه في وادر بأعلى هضبة البامير (١).

هزيمة الخوارزمية سنة ١٢٢١ ،

وباختفاء كجلك ، أضحى جنكيزخان مستعداً للنهوض لقتال الخوارزمية. وكان ذلك مشروعاً بالغ الخطورة ، إذ كان بوسع محمد خوارزمشاه ، فيا يروى ان يدفع الى ساحة القتال نصف مليون رجل ، على حين ان جنكيزخان سوف يقاتل على مسافة تبعد عن بلاده الف ميل . ففي أواخر صيف سنة ١٣١٩ غادر جيش مغولي مؤلف من مائتي الف رجل ، معسكره عنسد نهر ارتيش . وانحاز الى الخان اثناء سيره نحو الغرب أتباعه من الملوك ، مثل امير الأويغور . وإذ لم يتحقق محمد خوارزمشاه أن يوجّه المغول ضربتهم ، قسم عساكره بين خط نهر سيحون وممرات فرغانه ، بينا أخذ ينتظر بمعظم جيشه في المدن الهامة بإقليم ما وراء النهر ، امثال بخارى وسمرقند ، بينا توجّه الجيش المغولي رأسا نحو الحوض الأوسط لنهر سيحون ، فاجتاز النهر عند اوترار . وتولى جانب من الجيش المغولي حصار المدينة ، الذي استغرق زمنا غير قصير ، نظراً لأن المغول لم يزالوا يفتقرون الى الحبرة في اعمال الحصار ، بينا هبط جانب آخر من الجيش مع النهر لمهاجمة الجيش الخوارزمي على ضفتي نهر سيحون ، وسار جانب ثالث من الجيش مصعداً مع النهر ، لقطع الطريق على الجيش الخوارزمي

Barthold, op. cit. pp. 397 - 399. Martin, op. cit. pp. 230 - 233. في فرغانة ، وزحف جنكيزخان بقواته الاساسية على بخاري ، فبلغها في فبرابر سنة ١٢٢٠ ، فبادر السكان المدنيون على الفور بفتح ابوابها له . على ان الترك المرابطين بالقلعة ظلوا يقاومون بضعة ايام ، ثم لقوا مصرعهم عن آخرهم ، مع الائمــة المسلمين الذين شجعوهم على المضي في القتال. ثم تحرُّك جنكيزخان من بخارى الى سمرقند ، بينا انسحب محمد خوارزمشاه بعد ان فقد ثقته في عساكره ، الى عاصمته في اورجنده ، قرب خيوه ، على نهر جيحون . وإذ لحق بجنكيزخان ابناؤه في سمرقند ، بعد ان استولوا على اوترار ، بادرت الحامية التركية في سمرقند الى التسليم على الفور ، وكانت تأمل من وراء ذلك ان تنخرط في سلك جيش الغازي (جنكريزخان)، غير انــه لم يثق في هؤلاء العساكر الذين لا يصبح الركون اليهم ، فأمر بإعدامهم جميعاً . وحاولت فئة قليلة من سكان المدينة (سمرقند) ان تنظم المقاومة ، غير انها باءت بالفشل ، ولقيت ايضاً مصرعها . وتلي ذلـك ان بعث جنكيزخان ابناءه لمنازلة اورجنده . واشتدت صلابة المدافعين عنها . وما وقع من منازعات بين ابناء جنكيزخان ، ارجأ سقوطها بضعة شهور . وفي تلك الاثناء هرب محمد خوارزمشاه الى خراسان ، فطارده جيش مغولي بقيادة سبوتاي وجيب اللذين يعتبران اصدق قـادة جنكيزخان وأكثرهم ثقة عنده . غــــير ان محمد خوارزمشاه افلت من مطارديه ، ولم يلبث ان مات كسير القلب، وقد تخلى عنه رجاله، وذلك في ديسمبر سنة ١٣٢٠ بجزيرة صغيرة داخل بحر قزوين .

على ان قتالاً يفوق ما حدث شدة ، أنشبه جلال الدين بن محمد خوازمشاه الذي لحق بالجيش الخوارزمي في فرغانة ، ثم تقهقر الى افغانستان . فأنزل هزيمة ساحقة ، في بيروان الواقعة الى الشمال من جبال

هندوكوش ؛ بالجيش المغولي الذي جرى إنفاذه لقهره وتدمير قوته . أما جنكيزخان فعبر نهر جيحون ، واجتاز بلخ التي دانت له ، فأبقى عليها ، ومنها توجه الى باميان في جوف جبال هندوكوش . وامتنع الحصن عليه ، وفي أثناء الحصار لقى مصرعه حفيده موتوجين أحب الناس اليه ، فلما سقطت المدينة عنوة ، لم يبق على قيد الحياة احد من سكانها. وفي تلك الأثناء كان ابنه تولوي وصهره توقتشار يقاتلان في أقصى الغرب ، فاستولما على مدينة مرو ؛ التي لم يبق على قيد الحياة من سكانها الذكور سوى أربعائة من الصناع المهرة ، ثم سقطت في ايديها نبسابور حبث لقى مصرعه توقتشار ، وتعرضت لنفس المصير الذي تعرضت له مرو ، اذ تصدرت ارملة توقتشار بنفسها عمليه القتل والذبح . وتقرر إرسال الصناع من المدينتين ، نيسابور ومرو ، الى منفوليا . وواصل جنكيزخان في خريف سنة ١٢٢١ سيره نحترقاً افغانستان لمهاجمة جلال الدين فحصره على ضفق نهر السند. وتحطم الجيش الخوارزمي في معركة حامية الوطيس؛ دارت في ٢٤ نوفمبر سنة ١٢٢١ ، ولاذ جلال الدين بالفرار بعد ان اجتـــاز نهر السند ؛ فالتجأ الى ملك دلهي ؛ أما أطفاله فوقعوا في أيدي جنكيزخان ؛ الذي أمر بالإجباز عليهم.

أمضى جنكيزخان في افغانستان نحو سنة . على ان مدينة هراة الضخمة التي سبق ان دانت المغول دون قتال ، لم تلبث ان أعلنت العصيان بعد انتصار جلال الدين في بيروان ، وظل الجيش المغولي يحاصرها شهوراً عديدة ، فلما سقطت في ايدي المغول في يونيه سنة ١٢٢٢ ، دارت مذبحة في كل سكانها الذين يبلغ عددهم مئات الالوف ، واستمر القتال اسبوعاً . أما المدن التي تخربت ، والاراضي التي خلت من النبات ، فتولى ادارتها

رجال من المغول ، يساندهم من العساكر ما يكفي لإخضاع السكان للنظام . ثم عاد جنكيزخان الى اقليم ما وراء النهر ، الذي كان يقل خراباً عن الجهات الاخرى ، فنصب على اقليم ما وراء النهر حاكماً خوارزمياً ، اسمه مسعود يلواج ، وجعل الى جانبه مستشارين من المغول ليراقبوه ويضبطوه . وأرسل محمود يلواج والد مسعود صوب الشرق ليحكم بكين ، ويعتبر ذلك من قبيل التشريف ، لم يكن الغرض منه سوى ان يزيد مسعود ولاء وإخلاصاً له . وعبر جنكيزخان نهر سيحون مرة اخرى في ربيع سنة وإخلاصاً له . وعبر جنكيزخان نهر سيحون مرة اخرى في ربيع سنة واخذ يسير في بطء مجتازاً الاستبس الى ان بلغ نهر ارتيش في صيف سنة على نهر ولا أل بيع التالي الى موطنه على نهر تولا (١) .

على ان فتوح جنكيزخان العجيبة ، لم تجر دون ان يلحظها المسيحيون في سوريا ، اذ كان معروفا انه هاجم اضخم دولة اسلامية في آسيا الوسطى (دولة خوارزمشاه) ، كما ان النساطرة الذين انتشرت كنائسهم عبر آسيا يستطيعون ان يؤكدوا انه لم يكره المسيحيين . ومع ان الخان (جنكيزخان) كان شامانيا ، فانه كان يميل الى استشارة رجال الدين المسيحيين والمسلمين ولاسيا المسيحيين منهم . إذ ان أبناءه تزوجوا من اميرات مسيحيات من الكرايث ،

Browne, Literary History of Persia, II, pp. 426 - 440. : انظر : (۱) Grousset, L'Empire Mongol, pp. 31 - 46.

Bretschnieder, op. cit. I, pp. 276 - 294.

Yûan, Ch'ao, pp. 105 - 108.

Rashid ad - Din, (trans. Berezin), II, pp. 42 - 85.

كان لهن نفوذ كبير في بلاطه ، ولعله كان من الخير اتخــاذ جنكيرخان حليفاً للعالم المسيحى (١).

المغول يبلغون جبال القوقاز سنة ١٢٢٢ :

تعرضت هذه الآمال لشيء من الاضطراب اثناء سنة ١٢٢١ ، إذ أن الجيش الذي أنفذه جنكيزخان بقيادة سبوتاي وجيب للامساك بمحمد خوارزمشاه ، اخفتى في تحقيق غرضه المباشر ، فأفلت منها محمد خوارزمشاه ، وعجل بالعودة الى بحر قزوين . غير ان القائدين المغولين ، سبوتاي وجيب ، واصلا سيرهما نحو الغرب ، ففي صيف سنة ١٢٢٠ قاما بالاستيلاء ونهب مدينة الري ، الواقعة قرب مدينة طهران الحالية ، غير أنها أبقيا على حياة معظم سكانها . ثم سقطت في ايديها مدينة قم ، ولم يفلت احد من سكانها من القتل . وحل هذا المصير بقزوين وزنجان ، اما همدان فخضعت في الوقت المناسب ، فنجا اهلها من القتل بعد ان أدّوا فدية باهظة . واستطاع المير اذربيجان ان بدراً الهجوم على تبريز بما بذله من الأموال ، وتجاوزه المير اذربيجان ان بدراً الهجوم على تبريز بما بذله من الأموال ، وتجاوزه الميو النهول في فبراير سنة ١٢٢١ ، لمهاجمة بلاد الكرج . وقاد الملك جورج الرابع ابن الملكة ثامار ، فرسان الكرج لمقاومة زحفهم ، غير انه تعرّض الرابع ابن الملكة ثامار ، فرسان الكرج لمقاومة زحفهم ، غير انه تعرّض

⁽١) انظر : Registra Papae Honorii III, no. 1478, I, p. 565. وكتاب البابا هونوريوس الثالث المؤرخ في ٢٠ يونيه سنة ١٣٢١ يشير الى القوات القادمة من الشرق لإنقاذ الارض المقدسة .

انظر ما ورد عن دیانة جنکیزخان فی :

Martin, op. cit. pp. 310 - 311, 316 - 317.

لهزيمة ساحقة عند خناني ، جنوبي تفليس. وكانت كارثة لم ينهض منهــا مطلقاً جيش الكرج. غير ان الغزاة المظاغرين (المغول) استداروا راجعين صوب الجنوب. إذ خرجت همدان على طاعتهم ، ولا بد من انزال العقوبة بها، وفي الطريق الى همدان لنهبها وتدميرها، لم يتوقفوا إلا كيما ينهبوا مراغة في اذربيجان . فأمضوا ما تبقى من السنة في شمال غربي فارس . ثم توجهوا من جديد الى الشمال في اوائل سنة ١٣٢٢ ، وبعد ان استباحوا الاقاليم الشرقية من بلاد الكرج ، وأنزلوا الهزيمة بالقوات التي توجهت لوقف تقدمهم ، مضوا فی سیرهم علی امتداد شاطیء بحر قزوین ، فاجتازوا دروب قزوين ؛ واتجهوا نحو بلاد القبجاق الواقعة بين نهري الفلجا والدون. فأسرع القبحاق الى التحالف مع القبائل النازلة شمالي جبال القوقاز ، من اللان واللكز ، غير أنه لمـــا عرض سبوتاي وجيب على هاتين القبيلتين ، نصيبًا من الغنيمة ، لم تتدخلا حيمًا سبحق المغول القوقازيين ، وكان لا مفر واللكن يأملون في ان يبـذلوا الرشوة للروس كيما ينهضوا لمساعدتهم ٬ غير ان جيشًا روسب ضخمًا بقبادة امراء كسف ، وجاليش ، وشرنیخوف ، وسمولنسك ، تحطم علی ضفتي نهر كلمكا ، قرب بحر أزوف ، ولكن القائدين المغوليين لم يواصلا انتصارهما ، بل نفذا الى بلاد القرم ، ونهبا المحطة التي اقامها الجنويون في صولدايا ، ثم انطلقا الى الشرق ، ولم يتوقفا إلا ربيمًا يدمران جيشًا لبلغار كاما ، وبنهبان بلادهم . ثم لحقا يجنكيزخان مرة اخرى في أوائل سنة ١٣٢٣ ، عند نهر سيحون . على ان ضحايا الغرب في هــذه الغارة العنيفة كانوا يأملون في أنهـــا

على ان ضحايا الغرب في هـذه الغارة العنيفة كانوا يأملون في أنهـا ليست إلا ظاهرة طارئة ، وكارثة بغيضة لن تتكرر . أما جنكيزخان فإنه اظهر اغتباطه بقائديه ، سبوتاي وجيب ، إذ أنها لم يجريا فحسب استطلاعاً بالغ القيمة ، واكتشاف انه ما من جيش في غرب آسيا يستطيع ان يتصدى لهما ، بل انها ايضاً ، بتجردهما من الرحمة والشفقة ، أثارا في الأمم النازلة بتلك الجهات من الفزع والخوف ، ما يمنع أمة من الأمم من الخاطرة بالمقاومة ، اذا حان الوقت للقيام بغارة جدية (١٠) .

امتدت أملاك جنكيزخان ، عند وفاته سنة ١٢٢٧ ، من كوريا الى فارس ، ومن المحيط الهندي الى سهول سيبريا المتجمدة . وما من احد سواه اقام مثل هذه الامبراطورية بالغة الاتساع . ومن المستحيل ان نفسر ما حازه جنكيزخان من نجاح ، وفقاً لنظرية ما كان عند المغول من باعث اقتصادي حملهم على التوسع ، وكل ما يصح قوله هو أن المغول لم يكونوا إلا أداة صالحة لقائد يغوى التوسع . إذ يعتبر جنكيزخان صانع مصيره . على انه ظل دائماً رجلا يكتنفه الغموض والخفاء . فمن ناحية المظهر كان جنكيزخان ، على حد ما يروى ، طويل القامة ، وافر النشاط ، كأن عينيه عينا القط . ومن المحقق انه كان من الناحية البدنية شديد الاحتمال والصبر، ومن المؤكد ايضاً انه كان له من قوة الشخصية ما أثر في كل شخص اتصل

Bretschnieder, op. cit. I, pp. 294 - 299. (١)

وما اورده المؤرخون الروس من روايات عن هذه الحملة ، سادها الخلط والاضطراب. انظر:

Karamzin: History of the Russian Empire, (in Russian), III, p. 545.

Vernodsky, Kievan Russia, pp. 236 - 239.

The Novgorod Chronicle, (ed. Nasonov), p. 63.

يشير هذا التاريخ الى ان الله وحده هو الذي يعلم من أين قدم هؤلاء التتبار ، رالى أين توجهوا وساروا .

به او تعامل معه . أما براعته في التنظيم فكانت فائقة ، إذ عرف كيف يختار الرجال ، وكيف يفيد منهم . اشتهر باحترامه الصادق للعلم ، فكان داغاً مستعداً لأن يبقي على حياة كل عالم يظفر به ، غير انه لسوء الحظ لم تتهيأ الفرصة إلا لفئة ضئيلة من ضحاياه ، ليثبتوا جدارتهم او علمهم . اختار للمغول أبجدية الأويفور ، فوضع اساس ادب المغول . أما أمور الدين فاشتهر فيها بالتسامح ، والاستعداد لبذل المساعدة لكل مذهب ديني لا يتعارض مع سياسته . وحرص جنكيزخان على ان يقيم حكومة عادلة ترعى الأمن والنظام . فتطهرت الطرق من اللصوص ، وأدخل في دولته التجارية الضخمة ان تجتاز في اطمئنان قارة آسيا من اقصاها الى اقصاها . التجارية الضخمة ان تجتاز في اطمئنان قارة آسيا من اقصاها الى اقصاها . ولم يحفل بآلام البشر، إذ هلك في حروبه ملايين الابرياء من سكان المدن ، وشهد ملايين الابرياء من سكان المدن ، وشهد ملايين الفلاحين حقولهم وبساتينهم تتمرض للدمار والحراب ، وقامت امبراطوريته على تعاسة الناس وشقائم (۱) .

اوكيتاي يخلف جنكيزخان على الحكم سنة ١٢٢٧ :

هيأت وفاة الفاتح الكبير، جنكيزخان، للعالم الخارجي الفرصة للراحة . إذ لم تستقر ولاية الحكم في الامبراطورية إلا بعد ان مضى على وفاته ما

⁽۱) اورد مارتن خلاصة طيبة عن اخلاق جنكيزخان وطباعه . انظر : Martin, op. cit. pp. 1 - 10.

يقرب من سنتين . وبمقتضى عرف المغول كان للاين الاكبر وسلالته الحق في ولاية حكم الامبراطورية ؛ على حين ان للابن الاصغر الحق في الاحتفاظ بالوطن الاصلي للمغولي ، ومن واجبه ان يدعو المجلس العام (قوريلتاي) للانعقاد للتصديق على ولاية الحكم. غير ان جنكيزخان خالف هذا العرف ورشح للحكم ثالث ابنائــه ، اوكيتاي ، ليكون خليفته في السلطة العليا ، وتغاضى بذلك عن ابنه الأكبر ، جوجي ، الذي كانت شرعية بنوّته موضع نزاع ، فضلًا عـن ان سجل اعماله العسكرية والادارية لم يكن مقبولًا . أما ثاني ابناء جنكيزخان ، وهو جغتاى ، فكان جندياً لامعاً ، غير ان ما اشتهر به من المزاج الحاد المتقلب ، جعله لا يصلح لأن يكون حاكمًا صالحاً. ومع ان اوكيتاي حسبا اعتقد جنكيزخان ، لم يتوافر له من المواهب ما كان لأخويه ، فإن ما اتصف به من الصبر والكياسة ، يكفل له القدرة على معالجة اخوتــه والاتباع. ومع ان تولوي اصغر ابناء جنكيزخان يعتبر فيما يبدو اقدر الاخوة واكفأهم، فإنه ينقص من قدره ما درج عليه من الانغاس في المباذل. وباعتبار تولوي الامير المسئول عن عقد المجلس (قوريلتاي) ٬ كان محط الانظار في تقرير ولاية الحكم ٬ فأقنع زعماء العشيرة بسأن ينفذوا رغبات جنكيزخان. اضحى اوكستاى الخان الأعظم ، فخص اقارب، بالإقطاعات الثقيلة ، فكان من نصيب اخوة جنكيزخان الاقاليم الشرقية حول نهــر آمور ومنشوريا ، واحتفظ تولوي لنفسه بأراضي الاسرة عند نهر اونون . أما املاك اوكيتاى الشخصية فشملت ما كان بأيدي الكرايت والنايمان من بلاد . والمعروف ان جوجي قسد مات ، غير ان ابناءه باطو وأوردا وبركه وشيبان ، حازوا الاقاليم الغربية حتى نهر الفلجا. ومع انــه اضحى للأمراء حقوق اوتوقراطية على رعاياهم ، فإنه كان لزاماً عليهم ان يطيعوا قانون المغول ، وأن يقبلوا ما

يصدر من قرارات عن حكومة الخارف العليا ، التي اقامها اوكيتاي في قراقورم . ولم تتعرض وحدة الامبراطورية المفولية للضعف (١) .

لما عاد جنكيزخان بجيوشه الى منغوليا ، غادر جلال الدين خوارزمشاه مأواه في الهند ؛ فالتف حوله بقايا جيوش ابيه ؛ ولقي جلال الدين خوارزمشاه ترحساً كبيراً في فارس ، على انه محرر البلاد من المغول ولم تحل سنة ١٢٢٥ حتى صارت له السيطرة على الهضبة الفارسية واذربيجان ، وفي سنة ١٢٢٦ غدت له السيادة على بغداد . وإذ اخذت مملكة جلال الدين خوارزمشاه تهدد الايوبيين ، صارت عاملًا بالغ الأهمية في سياسة الفرنج بالشام ، غير ان المسيحيين بأقصى الشمال لم يلقوا في جلال الدين إلا جاراً يفوق المغول في انزال الضرر. إذ انه اغار سنة ١٢٢٥ على بلاد الكرج ، فأرسلت الله روسودان ملكة الكرج، وشقيقة جورج الرابيع، ولم تكن متزوجة، ولم سقطت منذ اربع سنوات في معركة خناني ، كما ان عساكرها تعرضوا في سهولة ويسر للهزيمة ، في جارنهي ، الواقعة على الطرف الجنوبي لمملكتها . وإذ ولت الملكة الأدبار الى قطيس ، احتل جلال الدين تفليس عاصمة بلاد الكرج ونهبها ، فأضاف الى مملكته جميع وادي نهر كور . وما قام به الكرج من محاولة لاسترداد ما فقدوه من الاقاليم ، انتهت بكارثة حلت بهم سنة ١٢٢٨. فأضحت مملكة الكرج قاصرة على املاكها الواقعة على البحر الاسود ، فــــ م تعد بالغة القيمة باعتبارها المعقل الواقع في الشال

الشرقي للمالم المسيحي ، وباعتبارها دولة تستطيع ان تتحدى المسلمين في آسيا الصغرى (١).

على ان المغول عادوا الى الغرب بعد فترة ليست طويلة . اذ كان لا بد لهم اول الامر ان يسحقوا ثورة اسرة كين في الصين الشالية . غير انسه حدث في اوائل سنة ١٢٣١ ان ظهر في فارس جيش مغولي ضخم بقيادة شورماجان ، فأفاد من ذكرى غارة المغول السابقة على هذا الاقليم ، فلم يصادف مقاومة أثناء مسيره من خراسان الى أذربيجان . فهرب أمامه جلال الدين الذي لم يلبث ان مات في احوال غامضة في كردستان . أما جنوده من الخوارزمية فاقتفوا أثره في الفرار ، ثم اجتمعوا من جديد في الجزيرة حتى يكونوا في الوقت الراهن بعيدين عن متناول الجموع المفولية . ومن ثم صاروا يؤجرون أنفسهم للأمراء الايوبيين المتنافسين ، حتى نزلت بهم الضربة القاصمة سنة ١٢٤٦ قرب حمص . فأضاف القائد المغولي شورماجان كل شمال فسارس وأذربيجان الى الامبراطورية المغولية ، وظل يحسكم هذا الاقليم من سنة ١٢٤٦ ، من معسكره في موقان ، قرب بحر قزوين . ثم أغار شورماجان على بلاد الكرج . اذ ان الملكة قرب بحر قزوين . ثم أغار شورماجان على بلاد الكرج . اذ ان الملكة

⁽١) انظر ترجمة حيـــاة جلال الدين التي ألفها كاتبه النسوي ، ونشرها هوداس ، وأعــاد نشرها بالقاهرة حافط حمدي .

Browne, op. cit. pp. 447 - 450.

d'Ohsson, Histoire des Mongols, I, pp. 255 - 259, 306.

Georgian Chronicle, (ed. Brosset), I, pp. 324 - 331.

عالج هذا المصدر ما أصاب بلاد الكرج من انهيار .

روسودان احتلت تفليس من جديد ، بعد زوال جلال الدين ، غير انها فر"ت مرة اخرى الى قطيس فاستولى المغول على الشطر الشرقي من بلاد الكرج . على ان الكرج ، بعد ان انتهت شدائد وفظائع الفتح المغولي ، صاروا يؤثرون المغول على الخوارزمية ، لما اشتهرت به ادارتهم من الكفاية والقدرة . فأضحت الملكة رسودان نفسها ، سنة ١٢٤٣ من أتباع المغول ، بعد ان تم الاتفاق على ان يكون لابنها كل مملكة الكرج ، يحكمها تحت السيادة المغولية (١) .

على ان المسيحيين في أقصى الشال لم تتوافر لهم الطمأنينة ، ففي ربيع سنة ١٢٣٦ ، احتشد جيش مغولي ضخم شمالي بحر آرال ، بقيادة باطو بن جوجي ، الذي شملت أملاكه تلك السهوب . وصحب باطو ، اخوته وأربعة من أبناء أعمامه ، كيوك ، وقاذان ولدا اوكيتاي ، وبايدار بن جفتاي ، ومونك بن تولوي . أما القائد الشيخ سبوتاي فكان رئيساً لأركان حرب الجيش . ولما فرغ الجيش المغولي من قمع القبائل التركية النازلة على نهر الفلجا ، زحف الى البلاد الروسية في خريف سنة ١٢٣٧ ، فاستولى عنوة على ريضان في ٢١ ديسمبر ، ودارت مذبحة هلك فيها اميرها وجميع سكان المدينة . ثم سقطت كولومانا بعد بضعة ايام . وفي اوائل السنة الجديدة ، ١٢٣٨ ، هاجم المغول مدينة فلاديمير الكبيرة ، ولكنها لم تصمد للقتال إلا ستة هاجم المغول مدينة فلاديمير الكبيرة ، ولكنها لم تصمد للقتال إلا ستة ايام ، واقترن سقوطها في ٨ فبراير سنة ١٢٣٨ بمذبحة جماعية اخرى .

Browne, op. cit. II, pp. 449 - 450. : انظر: (۱) d'Ohsson, III, pp. 65 - 66. Georgian Chronicle, I, p. 343.

وتعرضت سوذدال للنهب حوالي ذلك الوقت ، وتلى ذلك الاستيلاء وتددير المدن الاخرى ، في روسيا الوسطى ، أمثال موسكو ، ويورييف ، وجاليش ، وبريسلاف ، وروستوف ، وياروسلاف . وحدث في ؛ مارس سنة ١٢٣٨ ، ان حلت الهزيمة ، بالامير الكبير يوري ، سيد فلاديمير ، ولقي مصرعه على ضفاف نهر سيتي . ولم تلبث تفير وتورزوك ان سقطتا في ايدي المغول بعد المعركة ، وتقدم الفزاة فاجتازوا تلال فالداي ، قاصدين نوفجورود . وواتى تلك المدينة الحظ الطيب ، بأن امطار الربيع غمرت ما يحيط بها من المستنقعات . فانسحب باطو ، وأمضى ما تبقى من السنة في سحق ، تخر ما صادفه من المقاومة من قبل القبجاق ، بينا قهر ابن عمه ، مونك ، اللان والقبائل النازلة بشمال القوقاز ، ثم قام بغارة استكشافية حتى بلغ كيف .

غارة المفول على اوربا:

وقداد باطو ، في خريف سنة ١٢٤٠ ، الجيش المغولي الرئيسي الى اوكرانيا ، فنهب شرنيجوف ، وبريسلافل ، واستولى عنوة على كييف في وكرانيا ، فنهب شرنيجوف ، وبريسلافل ، واستولى عنوة على كييف في ويسمبر سنة ١٢٤٠ ، بعد ان استبسلت في الدفاع . وتعرض للدمار مقادير كبيرة من كنوزها العظيمة ، ولقي معظم سكانها مصرعهم ، على انه جرى الإبقاء على حياة ديمتري قائد الحامية ، لشجاعته التي استرعت إعجاب باطو . ثم تحركت من كييف شعبة من الجيش المغولي بقيادة بايدر ابن جغتاي ، ومضت نحو الشمال الى بولندا ، فنهب ساندومير وكراكوف . فاستنجد الملك البولىدي بالفرسان التيوتون النازلين على ساحل بحر البلطيق ، في ابريل غير ان جيوشهم المتحدة بقيادة هنري دوق سيليزيا تعرضت في ٩ ابريل لهزية ساحق ، بعد معركة عنيفة دارت رحاها في فاهلشتات ، قرب

لييجنتز ، غير ان بايدر لم يجرؤ على ان يمضي نحو الغرب ، الى أبعد من ذلك . فاجتاح سيليزيا وخرجها ، ثم توجه نحو الجنوب الى بلاد المجر ، بعد ان اجتاز مورافيا .

وفي تلك الأثناء ، مضى باطو وسبوتاي الى غاليسيا ، بعد ان ساقا امامها جموعاً من الآبقين الذين استبد بهم الخوف ، وانتموا الى كل أقوام الاستبس . ثم اجتازا جبال الكريات الى سهل المجر . وقاد بيلا ملك المجر جيشه للقائهما ، غير انه حلت به هزيمة ساحقة في ١١ ابريل عند جسر موهي على نهر سايو . فتدفق المغول على بلاد المجر ، ونفذوا الى كرواتيا وواصلوا زحفهم حتى بلغوا سواحل بحر الادرياتي . وأقلم باطو بضعة شهور في بلاد المجر ، ولعله أراد ان يضيفها الى الامبراطورية المغولية ، غير انه حدث في أوائل سنة ١٢٤٦ ان قدم عليه الرسل تحمل النبأ بأن الخان الكبير اوكيتاي مات في قراقورم في ١١ ديسمبر سنة ١٢٤١ (١) .

لم يكن بوسع باطو ان يكون بعيداً عـن منغوليا ، عند تقرير ولاية الحكم . فالمعروف انــه اشتد نزاعه ، اثناء الحملة الروسية ، مع ابني عميه ،

Bretschneider, op. cit. I, pp. 308 - 334. : انظر : (١)

⁽ استند بريتشنيدر الى المصادر الشرقية) .

Novgorod Chronicle, pp. 74 - 76, 285 - 288.

وردت احداث حملة المغول بالتفصيل في :

Strakosch - Grossman, Der Einfall den Mongolen in Mitteleuropa in den Jahren 1241 und 1242.

Sacerdoteanou, Marea Invazie Tatara Si Sud - estul European.

كموك بن اوكمتاي ، وبوري حفيد جغتاي . فانسحبا غاضبين ، وعادا الي وطنهها . ونهض اوكيتاي لمساندة باطو على ابنه ، الذي طرده وأرسله الى المنفى . أما كيوك ، اكبر ابناء الخان ، فـلا زال قوياً . ورشح اوكيتاى لولاية الحكم بعده ، حفيده شيريمون ، الذي مات ابوه كوشو ، وهو يقاتل الصندين . على ان شيريمون كان شاباً لم يسبق له التجربة . ولما تولت الوصاية النايمان ، عزمت على الا يلى العرش سوى كيوك. فدعت الى عقد المجلس (قوريلتاي) . وعلى الرغم من اعتراف الامراء بسلطتها ، إلى أن يتم تنصيب خان اكبر جديد، فإنها لم تستطع ان تحمل امراء العصب ورؤساء العشيرة بقبول كيوك إلا بعد خمس سنوات ، وقد تولت ادارة الحكومة اثناء تلك السنوات. ومع انها اشتهرت بالنشاط ، فإنها كانت معروفة بالشراهة للمال. وعلى الرغم من انها كانت مسيحية بحكم ولادتها ، فإنها تعلقت بأحد المسلمين وهو عبد الرحمن الذي تناولته اسمار الناس وأحاديثهم ، بأنب هو الذي عجَّل بوفاة اوكيتاي. وما اشتهر به عبد الرحمن من الفساد والنهم ، جعله بغيضاً عن جميع الناس ، غير انه ما من احد كان عنده من القوة ما يكفى للتخلص من الوصاية (١).

لم يكن باطو مستعداً للانفهاس في مغامرات حربية في الغرب إلا بعد ان تحققت ولاية الحكم. إذ انه ابقى حاميات عسكرية في روسيا ، غير

Grousset, op. cit. pp. 303 - 306. : انظر : (۱) Bar Hebraeus, (trans. Budge), pp. 410 - 411.

ان اوربا الوسطى حظيت بفترة راحة وهدوء. ولم يواصل المغول الزحف إلا في غرب آسيا ، حيث انفذت الوصية قائداً كفئاً نشطاً اسمه بيجو للكون حاكماً.

المغول في أسيا الصغرى سنة ١٢٤٢ :

حدث في اواخر سنة ١٢٤٢ ان غزا بيجو بلاد سلطان السلاجقة ، كيخسرو ، الذي كان وقتئذ بأقليم الجزيرة ، يسعى الى أن يضيف الى بلاده كل الاراضي التي خلت من سادتها وأمرائها بعد اختفاء جلال الدين خوارزمشاه . ففي اوائل الربيع سقطت ارزن الروم في ايدي المغول ، وحلت بجيش السلطان هزيمة فادحة ، في ٢٦ يونيه سنة ١٢٤٣ ، عند صدغ ، قرب ارزنجان ، ثم زحف بيجو على قيصرية مازاكا . فلم يسع السلطان كيكاوس إلا أن يعلن خضوعه ، ويقبل السيادة المغرلية ، ولم يلبث جاره ، هيثوم ملك ارمينية ، ان احتذى حذوه (١) .

كان من المتوقع ان يدبر أمراء العالم المسيحي في الغرب القيام باجراء مشترك لمواجهة هذا التهديد بالغ الخطورة. فحينا دمتر شورماجان سلطان الخوارزمية في فارس ، سنة ١٢٣٢ ، وتعرّض لتهديد المغول ، مقر قيادة

⁽۱) انظر: : Ibn Bibi, (ed. Houtsma), IV, pp. 234 - 247.

Bar Hebraeus, (trans. Budge), pp. 406 - 409.

Vincent of Beauvais, Speculum Historiale, (Douai edition), XXX, pp. 147, 150.

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 694 - 696.

طائفة الحشيشية في آلموت بجبال فارس ، فأوفد الحشيشية الرسل الى اوربا لتحذير المسيحيين ، والهاس النجدة منهم (۱). ولما تراءى للبابا جريجوري التاسع ان مصير اوربا الوسطى قد تقرر ، حث على اجراء محالفة كبيرة لإنقاذها . غير أن الامبراطور فردريك الثاني الذي انصرف وقتذاك الى غزو الإمارات البابوية بايطاليا ، رفض ان يتحول عن غرضه . فأصدر الاوامر الى ابنه كنراد ، الذي كان يحكم المانيا ، بأن يعبىء الجيش الالماني ، كا انه طلب المساعدة من ملكي فرنسا وانجلترا (۱) . فلما انسحب المغول الى الكاذبة . إذ أن اسطورة بريستر يوحنا التي اسهمت في ذيوع ما انطوت عليه الرؤيا من اعتقاد بأن الخلاص سوف يجيء من الشرق ، تركت طابعاً عليه الرؤيا من اعتقاد بأن الخلاص سوف يجيء من الشرق ، تركت طابعاً الكرايث هو يوحنا الذي يكتنفه الغموض ، فليس من الراجح ان يؤدي الكرايث هو يوحنا الذي يكتنفه الغموض ، فليس من الراجح ان يؤدي بأن المغول قاتلوا المسلمين ، وبأن الاميرات المسيحيات تروجن في الأسرة بأن المغول الاكبر مسيحماً ، وقد لا يكون بأن المغول الاكبر مسيحماً ، وقد لا يكون بأن المغول الاكبر مسيحماً ، وقد لا يكون

Pelliot, « Les Mongols et la Papauté », in Revue de : انظر (۱) انظر (۱) Prient Chrétien, vol. XXIII, pp. 238 ff.

Historia Diplomatica Friderici Secundi, V, pp. 360 - 841, انظر : (۲) 921 - 985.

⁽ وردت به مجموعة من الرسائل عن الخطر المغولي) .

فعلاً بريستر يوحنا ، غير انه كان مأمولاً ان يوطن نفسه على الحرص على مساندة العقيدة المسيحية إزاء قوى الاسلام . على ان ظهور حليف قوي في الشرق ، جعل الفرصة فيا يبدو ناضجة للدعوة الى حملة صليبية جديدة ، وكان المحارب الصليبي المتحمس جاهزاً ، في متناول البد (١) .

Pelliot, loc. cit.

(١) انظر:

Martinescou, «Le Prètre Jean », in Bulletin de la Section Historique de l'Academie Roumaine, vol. X.

Langlois, La Vie en France au Moyen Age, vol. III, pp. 44 - 56.

الفصل الثانى

القديس لويس

في ديسمبر سنة ١٢٤٤ وقع لويس التاسع ملك فرنسا فريسة لحتى الملاريا التي كادت تودي بجياته. وإذ أشرف على الموت ، نذر انه اذا أيل من مرضه ، فسوف يخرج في حملة صليبية . على انه نجا من الموت ، ولم يكد يسترد صحته ، حتى شرع في إعداد الحملة . كان الملك وقتذاك في الثلاثين من عره ، طويل القامة ، ممتلىء الجسم ، أشقر الشعر والبشرة يحافي دائماً مرضاً جلديا erysipelas والأنيميا ، غير ان أخلاقه لم تفتقر ايعاقي دائماً مرضاً جلديا وها اتصف به من قوة الضمير والفضيلة لم يضارعه فيها ايماً الله المقوة . وما اتصف به من قوة الضمير والفضيلة لم يضارعه فيها عن سعادة شعبه . فليس لأحد من رجال الكنيسة ، ولو كان البابا نفسه ، اف يحول بينه وبين واجبه . فاعتبر من واجبه ان يقيم حكومة عادلة . ومع انه ليس مبتدعا ، وأن ضميره حمله على مراعاة ما لأتباعه من حقوق وصع انه ليس مبتدعا ، وأن ضميره حمله على مراعاة ما لأتباعه من حقوق فحكومة عادلة .

الناس به ، ومنهم خصومه . وزاد في هذا الإعجاب ما اشتهر به من الورع والتقوى والتواضع ، فضلا عما انفرد به من التقشف . أما مقياس الشرف عنده فكان رفيعاً عالياً ، فلم ينقض مطلقاً عهداً قطعه على نفسه . ولم تأخذه الرحمة والشفقة بمن يرتكبون الاذى . على انه كان فظاً وقاسياً في علاقاته مع الملحدين والكفار . ولمس اصدقاؤه المقربون ما حفل به حديثه من الرقة والعذوبة ، وما اتصف به من الدعابة اللطيفة ، غير انه كان يحرص على الابتعاد عن وزرائه وأتباعه . ويعتبره أبناؤه سيداً مستبداً ، أما زوجته الملكة ، مرجريت بروفانس ، فكانت فتاة مرحة ، شديدة الاعتزاز بنفسها ، غير انه روضها على ان تتخذ من السلوك ما يجعلها جديرة بأن تكون زوجة قديس (۱) .

وفي ذلك العصر، الذي ظفرت فيه الفضيلة بإعجاب الناس، وقلما تحققت فيه الفضيلة، فاق الملك لويس كل اقرانه من الملوك والأمراء. ولذا كان من الطبيعي ان يعرب لويس عن رغبته في المضي الى الحرب الصليبية . وما حدث فعلا من تعلق لويس بالحركة الصليبية تلقاه الناس بالارتياح والسرور، إذ اشتدت الحاجة وقتذاك الى حملة صليبية . حدث في ٢٧ نوفمبر سنة كما عقب معركة غزة، أن ابحر من عكا، جاليران اسقف بيروت، كما ينهي الى امراء الغرب، بالنيابة عن روبرت بطريرك بيت المقدس انه كما ينهي الى امراء الغرب، بالنيابة عن روبرت بطريرك بيت المقدس انه لا بد من ارسال امداد، حق لا تتعرض المملكة بأسرها للفناء . وفي

⁽١) تجلت طباع لويس في ترجمة حياته التي كتبها كل من جوانفيل ، ووايم نانجيس ، ووليم سانت باثوس ، الذي تلقى الاعتراف من الملكة موجريت ، والترجمة الاخيرة ، وهي التي كتبها وليم سانت باثوس ، لم يكن المقصود منها إلا تبرير تطويبه وتقديسه .

يونيه سنة ١٣٤٥ عقد البابا انوسنت الرابع ، الذي طردته من ايطاليا قوات الامبراطور فردريك الثاني ، مجمعاً في مدينة ليون الامبراطورية ، للتشاور فيا ينبغي اتخاذه لكبح جماح فردريك . ولحق بالبابا في ليون ، الاسقف جاليران وألبرت بطريرك انطاكية . والواقع ان البابا انوسنت استاء من الملك لويس ، الذي أصر على ان يرفض إقرار كل ميا اتخذه البابا من اجراءات ازاء الامبراطور ، غير انه عند سماع البابا ما جلبه الاسقف جاليران من الشرق من تقرير قاتم ، أقر عن طيب خاطر ما بذله الملك لويس من وعود للقيام مجملة صليبية ، وأرسل الكاردينال اودو ، اسقف فراسكاتي للدعوة الى حملة صليبية في جميع انحاء فرنسا (١).

استفرقت استعدادات الملك ثلاث سنوات. إذ تقررت جباية ضرائب استثنائية للانفاق على الحملة ، ولم يعف من أدائها رجال الدين ، مما أثار غضبهم . وكان لا بد من تنظيم حكومة البلاد . فتقرر ان تتولى الوصاية مرة اخرى ، الملكة الوالدة بلانش التي ثبتت كفايتها وقدرتها على الحكم ، اثناء حداثة ابنها العاصفة . وكان لزاماً على الملك لويس ان يحل بعض المشاكل الخارجمة . فلا بد من اقناع ملك انجلترا بالمحافظة على السلام ،

Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, V, 2, pp. 1635, : انظر (۱) 1651 - 1658, 1655 - 1661.

Ms. of Rothelin, pp. 566 - 567.

Joinville, ed. Wailly, p. 37.

William of Saint - Pathus, pp. 21 - 22.

William of Nangis, R. H. F. vol. XX, p. 352.

اثناء غيابه في الحرب الصليبية (١). اما العلاقات مع الامبراطور فردريك فكانت بالغة الدقة ، فالمعروف أن الملك لويس حظي بتقدير الامبراطور فردريك وامتنانه ، لما التزمه من الحياد الدقيق في النزاع بين البسابوية والامبراطورية ، غير انه كان لزاماً عليه في سنة ١٢٤٧ ان يهدد بالتدخل حينا اقترح فردريك على حلفائه ان يهاجموا البابا ذاته في ليون . يضاف الى ذلك ، ان فردريك كان والد كنراد الملك الشرعي لبيت المقدس ، فليس للملك لويس ان يدخل بلاد كنراد إلا بعد الحصول على اذن منه . ويبدو ان المبعوثين الفرنسيين اوقفوا الامبراطور فردريك ، فيا يبسدو ، على الحملة التي نوى الملك لويس القيام بها ، وأن الامبراطور فردريك نقل خبرها الى سلطان مصر ، على الرغم من إظهار عطفه عليها . وكان لا بد ايضاً للملك لويس ان يلتمس السفن اللازمة لنقل الحملة الصليبية الى الشرق . فوافقت جنوه ومرسيليا ، بعد مفاوضات جرت معها على ان الشرق . فوافقت جنوه ومرسيليا ، بعد مفاوضات جرت معها على ان غمة ترمي الى قطع علاقاتهم التجارية الطيبة مع مصر ، فقصد زاد في خطة ترمي الى قطع علاقاتهم التجارية الطيبة مع مصر ، فقصد زاد في خراهيتهم ما حدث (٢) .

Joinville, pp. 41 - 42. : انظر :

William of Nangis, loc. cit.

Powicke, King Henry III and the Lord Edward, I, p. 239.

Hefel - Leclerc, op. cit. V, 2, pp. 1681 - 1683. : انظر (۲) Al - Aini, p. 201.

يشير العيني الى ان الامبراطور فردريك حذر السلطان .

الملك لويس يبحر من ايج مورثر سنة ١٢٤٨:

وجرى آخر الأمر، ان غادر الملك لويس باريس، في ١٢ اغسطس سنة ١٢٨، ثم ابحر في ٢٥ اغسطس من ايج مورتز قاصداً جزيرة قبرص وصحبه في الرحيل، الملكة وإثنان من اخوته، هما روبرت كونث ارتوا، وشارل كونث انجو، ثم سار في اثره ابنا عمه هيو دوق برجنديا، وبطرس كونت بريتاني، وكلاهما كانا من المحاربين الصليبين سنة ١٢٣٩، وتلاه ايضاً هيو العاشر لوزجنان، كونت لامارش، وزوج والدة الملك هنري الثالث، الذي اشترك وهو شاب، في الحملة الصليبية الخامسة، وكذا وليم دامبيير كونت فلاندر، وجاي الثالث كونت سانت بول، الذي اشترك ابوه في الحملةين الصليبية الخاهبية، ونوحنا كونت عدد كبير الحملتين الصليبيتين الثالثة والرابعة، ويوحنا كونت ساربروك وابن عمسه من صغار السادة. واستقل فريق منهم السفن في ايج مورتز، بينا استقلها فريق آخر من مرسيليا. أما جوانفيل وابن عمه، بفرسانها، البالغ عددهم غانية عشر فارساً، لكل منها تسعة فرسان، فاستأجرا سفينة خاصة من مرسيليا.

واقتفى اثره جماعة من العساكر الانجليزية بقيادة وليم ايرل ساليسبوري حفيد هنري الثاني ، وروزاموند الاشقر ، كما ان سادة آخرين من الانجليز سبق لهم ان اعدوا انفسهم للحاق بالحلة الصليبية ، غير ان الملك هنري

Joinville, pp. 39 - 40, 43 - 46. Matthew Paris, V, pp. 23 - 25.

(١) انظر :

الثالث لم يشأ ان يفقد خدماتهم ، فأوعز الى البابا ان يمنعهم من المسير . وقسدم من اسكتلندة باتريك ايول دنبار ، الذي مات في مرسيليا اثناء رحمله (١).

وصل الاسطول الملكي الى لياسول في ١٧ سبتمبر سنة ١٢٤٨ ، فهبط اليها الملك والملكة في صبيحة اليوم التالي . وفي اثناء الايام القليلة التالية ، اجتمعت في قبرص العساكر التي تؤلف الحملة الصليبية . وبالإضافة الى النبلاء الذين جاءوا من فرنسا ، قدم الى قبرص ايضا ، من عكا نائب مقدم الاسبتارية يوحنا روناي ، ومقدم الداوية ، وكثير من بارونات سوريا . فاستقبل هنري ملك قبرص جميع القادمين بكل مظاهر الضيافة والمودة (١٢) .

ولما جرت مناقشة خطة الحملة ، وافق الجميع على ان تكون مصر

Matthew Paris, IV, pp. 628 - 629. : انظر (۱) V, pp. 41, 76.

عل ان عدداً كبيراً من المحاربين الصليبين الانجليز تحللوا من عبودهم بما بذلوه من اموال . Matthew Paris, V, pp. 73 - 74.

وأراد سيمون مونتفورت ان يتوجه مع الصليبيين ، غير ان الملك هنري الثــــالث منمه من Powicke, op. cit. I, p. 214.

ولاح الامل بأن يقدم هاكون ملك النزويج في جياعة من المساكر . انظر :

Matthew Paris, IV, pp. 650 - 652.

ووردت اشارة الى رفاة باتريك دنبار في :

Estoire d'Eracles, II, p. 436.

Joinville, pp. 46 - 47. (۲) انظر : Gestes des Chiprois, p. 147.

الهدف الذي تقصده . إذ كانت مصر اخصب اقالم الامبراطورية الايوبية ، وأيسرها منالًا عند الهجوم ، وتذكر الرجال كيف ان السلطان كان يود اثناء الحمالة الصلمية الخامسة ان يتنازل عن بيت المقدس مقابل جلاء الفرنج عن دمياط. ولما تم ّ اتخاذ القرار ، اراد لويس ان يشرع على الفور في الاعمال الحربية . غير ان مقدمي الاسبتارية والداوية وبارونات سوريا اثنوه عن عزمه . إذ لن تلبث العواصف الشتوية أن تهب ، وسوف يصير من الخاطر الاقتراب من شاطىء الدلتا ، بما زخرت به من جسور رملية ، لا يصح الاطمئنان اليها ، فضلا عن ندرة المواني . يضاف الى ذلك انهم كانوا يأملون في ان يقنعوا الملك بالتدخل فــــيا شجر بين الايوبيين من منازعات اسرية . ففي صيف سنة ١٢٤٨ عمد الناصر يوسف امير حلب الى طرد ابن عمه الاشرف موسى من حمص ، فاستنجد الامير المعزول بالسلطان الصالح ايوب ، الذي قدم من مصر ، وأنفذ جيشًا لاسترداد حمص . وكان الداوية قد دخلوا فعلا في مفاوضات مع السلطان ، فاقترحوا عليه انسه اذا تنازل للفرنج عن بعض الاراضي ، فإنــه سوف يفوز منهم بقوات اضافية . غير ان الملك لويس لم يكن لديه ما يدعوه للاهتام بهذه الخطة ، إذ انه لم يختلف عن سائر الصليبين الزائرين في القرن السابق ، في انسه لم يقدم إلا لقتال المسلمين ، لا للانغاس في الدبلوماسية . فأمر الداوية بأن يقطعوا مفاوضائهم مع السلطان الصالح ايوب (١).

Joinville, pp. 47, 51, 52. William of Nangis, pp. 867 - 369. Abu'l Feda, p. 125. Makrizi, X, pp. 198 - 199.

بيان دل كاربيني وسفارته الى المغول ١٣٤٥ – ١٣٤٧ :

على ان المحاذير التي منعت الملك لويس من الوصول الى اتفاق مع المسلمين لم تطبق على المغول الوثنيين . وتوافرت له سابقة سليمة . ففي سنة ١٢٤٥ عز و البابا انوسنت الرابع جهوده لإنقاذ العالم المسيحي في الشرق الادنى ، بأن أنفذ سفارتين الى منغوليا ، إلى بلاط الخان الكبير. فغادرت السفارة الاولى برئاسة الراهب الفرنسيسكاني يوحنا بمان دل كاربىني ، ليون في ابريل من تلك السنة ، وبعد ان أمضت خمسة عشر شهراً في اجتياز روسيا وسهول آسيا الوسطى ، وصلت الى المعسكر الامبراطوري في سيرا اوردو الواقع قرب قراقورم ، في اغسطس سنة ١٢٤٦ ، في الوقت المناسب ، كيا تشهد انعقاد المجلس (قوريلتاي) الذي انتخب كيوك خاناً كبيراً . وأحسن كيوك استقبال رسول البابا ، نظراً لكثرة عدد النساطرة بين مستشاريه ، غير انه حينا قرأ رسالة البابا التي يطلب فيها ان يعتنق المسحمة ، كتب رداً عليها بأن طلب الى البابا ان يمترف بسيادته العليا ، وأن يقدم عليه مع ساڤر امراء الغرب ليحلفوا يمين التبعية. ولما عاد يرحنا بيان دل كاربيني الى المجلس البابوي في نهاية سنة ١٢٤٧، قدم الى البابا انوسنت الرابع مع هذه الرسالة الخيبة للآمال ، تقريراً مفصلا ، أشار فيه الى ان المغول لم يخرجوا إلا للفزو والفتح (١١ . غير ان البابا انوسنت

Pian del Carpine, Historia Mongolorum, (ed. Pulle), انظر: (۱) esp. pp. 115 ff, 125 - 126.

اورد تقريراً مفصلًا عن هذه السفارة ، ولا سيما ما جاء عنها في صفحة ١١٥ ومــــا يليها . وأثبت رسالة كيوك في صفحتي ١٢٥ ــ ١٢٦ .

الرابع لم يرض لأوهامه ان تتبدد نهائياً. اذ ان سفارته الثانية التي رأسها الراهب الدومنيكاني اسكلين اللومباردي ، ارتحلت بعد فترة قصيرة مضت على السفارة الاولى ، فاجتازت سوريا ، والتقت في تبريز بالقائد المغولي بيجو في مايو سنة ١٢٤٧ . وعلى الرغم من ان اسكلين صادف في بيجو رجلا يميل الى الاعتداء والهجوم ، فضلا عن انه ليس مقبولا ، فان بيجو أعرب عن استعداده لمناقشته في احتال قيام تحالف لمناهضة الايوبيين . اذ جعل خطته تستند الى مهاجمة بغداد ، ولذا يلائمه ان تقوم حملة صليبة بصرف مسلمي الشام عنه . فأنفذ بيجو رسولين ، ايبك وسركيس ، ومن المحقق ان سركيس كان من النساطرة ، ليصحبا اسكلين في عودته الى روما ، ومع انه لم يكن لهذين الرسولين سلطات السفراء المفوضين ، فان الآمال انتهشت من جديد في الغرب . مكث هذان الرسولان نحو سنة عند البابا ، محدث في نوفه سنة عند البابا ، أخطرا بأن يعودا الى بيجو ، بعد ان جرى الاعراب لها عن الاسف بأنه لم يطرأ شيء جديد عن التحالف (۱) .

وبينا كان الملك لويس في قبرص ، وصل الى نيقوسيا في نوفمبر سنة ١٣٤٨ مُبعوثان نسطوريان ، وهما مرقص وداود ، وأنهيا بأن أنفذهما القائد المغولي الجيهيداي ، الذي كان مندوباً سامياً للخان الكبير في الموصل . وحمل المبعوثان رسالة تحدثت في عبارات جافة غليظة عن عطف المغول على المسيحية . فأعرب لويس عن اغتباطه ، وبادر بإرسال بعثة مؤلفة من

Pelliot, « Les Mongols et la Papauté », Revue de l'Orient : انظر (۱) Chrétien, vol. XXVIII, pp. 112, 131.

رهبان دومنيكانيين ، برئاسة اندرو لونججيمو وأخيه ، اللذين يتحدثان اللغة العربية . والواقع ان اندرو كان كبير مندوبي البابا فيا دار اخيراً من مفاوضات مع المونوفيزتيين . وحمل الاخوان معها كنيسة متنقلة تعتبر هدية تليق بخان بدوي حديث العهد باعتناق المسيحية ، وما يلزم مذبحها من المخلفات الدينية ، فضلاً عن هدايا اخرى دنيوية . فغادرا قبرص في يناير سنة ١٢٤٩ ، قاصدين معسكر الجيهيداي ، فأرسلها الى منغوليا . ولا وصلا الى قراقورم تبين لها ان كيوك قد مات ، وأن ارملته اغول قاييش تولت الوصاية على العرش . فاستقبلت البعثة في شيء من الظرف ، غير انها اعتبرت هدايا الملك اتاوة من تابع لسيد ، على ان المشاكل الأسرية في وطنها منعتها من إرسال حملة ضخمة الى الغرب ، حتى لو كانت تنوي في وطنها منعتها من إرسال حملة ضخمة الى الغرب ، حتى لو كانت تنوي سيادتها ، فانطوت على شكر الوصية لما يبديه تابعها من الاهتام بها ، وطلبت الوصية انه لا بد للتابع ان يبعث اليها كل سنة هدايا من هذا القبيل . وارتاع الملك لويس لهذا الرد ، غير انه ظل يأمل في ان يتحقق القبيل . وارتاع الملك لويس لهذا الرد ، غير انه ظل يأمل في ان يتحقق القبيل . وارتاع الملك لويس لهذا الرد ، غير انه ظل يأمل في ان يتحقق في يوم من الايام التحالف مع المغول (۱۰) .

Pian del Carpine, op. cit. pp. 174 - 195. (١) انظر :

وما يدعو للشك ان الجيفيداي كان مفوضاً بأن يرسل سفارته . اورد خبر وصولها ، وسفارة لويس ، كل من :

Joinville, pp. 47 - 48.

Ms. of Rothelin, p. 469.

Matthew Paris, V, pp. 80, 87.

اعتبر ماثيو باريس مـا تردد من شائعات عن تحول ملك التتار الى المسيحية ، اكثر الامور إثارة للابتهاج رالمرح ، (Jocundissimi) .

لحملة الصليبية تصل قبالة دمياط ، سنة ١٢٤٩ :

على هذا النحو حرى استنفاد فترة انتظار الحلة في قبرص ، من الناحية الدبلوماسية . وحدث قبـل حوالي سنة ان ارسل الملك لويس وكلاءه ، ليجمعوا ما يلزم للجيش من مؤن وذخيرة ، وتحقق توفير الذخيرة والسلاح للجيش ، غير ان الوكلاء لم يأملوا في ان يكون لديهم من المؤن ما يكفى هذا العدد الكبير من العسكر لأكثر من شهر او شهرين. ومع ذلك فانه لم يتيسر للحملة من الناحية العملية ، ان تبحر الى مصر إلا في مايو سنة ١٢٤٩ . فحينًا حلّ الربيع طلب الملك لويس الى الجاليات المحلية من التجار الايطاليين ان يمدوه بالسفن . وإذ لم يقر البنادقة الحملة الصليبية بأكملها ، لم يبذلوا له المساعدة . وفي مارس سنة ١٢٤٩ بدأت حرب سافرة بين الجنوبين والبيازنة على امتداد الساحل السوري . وتعرض الجنويون الذين اعتبرهم لويس سنده الأساسي ، لأسوأ آثار الحرب. واستطاع يوحنا ابلين سد ارسوف ، بعد نحو ثلاثة أسابيع ان يحمل الجاليات الايطالية في عكا على ان تعقد هدنة لمدة ثلات سنوات. وفي نهاية مايو سنة ١٢٤٩ ، تيسر العثور على السفن اللازمة للصليبيين (١). وفي تلك الأثناء استقبل الملك لويس في نيقوسيا الزائرين والسفارات . فبعث اليه هيثوم ملك أرمينية بالهدايا النفيسة ، واستجاب لطلب بوهمند امير انطاكية ، بأن أمدُّه بجاعة

Joinville, pp. 46 - 47. Estoire d'Eracles, II, pp. 436 - 437. Matthew Paris, V, p. 70. William of Nangis, p. 368.

(١) انظر:

من الرماة ، عديم ستانة ، لحساية إمارته من قطساع الطرق من التركان ، وارتحلت الى نيقوسيا ماريا بريين امبراطورة اللاتين بالقسطنطينية ، والتمست من الملك ان يساعدها على الامبراطور البيزنطي في نيقية . ومع أن لويس أظهر عطفه ، فإنه أخبرها بأنه ينبغي ان تكون الأسبقية لتوجيه الحلة الصليبية لقتال المسلمين . ثم وصل آخر الامر الى قبرص ، في مايو سنة ١٢٤٩ ، ولم هاردوين امير اخايا في اربع وعشرين سفينة وكتيبة من الفرنج من شبه جزيرة المورة ، إذ ان دوق برجنديا قد أمضى مع وليم هاردوين فصل الشتاء في اسبرطة ، وأقنعه بأن يلحق بالملك في قبرص . على ان الجيش المحتشد بالجزيرة ازداد كثافة . غير ان ما اشتهرت به هذه الجزيرة الرائعة من المباهج اضعف الروح المعنوية للجيش . وكادت تنفد كميات الطعام التي كان مفروضاً انها تكفي الحملة الموجهة الى مصر (۱) .

وفي ١٣ مايو سنة ١٢٤٩ ، كان يرسي تجاه لياسول اسطول مؤلف من مائة وعشرين سفينة كبيرة لنقل العساكر ، وعدد كبير من السفن الصغيرة ، فشرع الجيش في اتخاذ أماكنه عليها ، غير انه حدث لسوء الحظ بعد بضعة أيام ان هبت عاصفة فشتت السفن ، حتى اذا أبحر الملك في ٣٠ مايو سنة ١٢٤٩ لم يقلع معه سوى ربع عدد الجيش ، بينا أبحر الى مصر سائر رجال الحلة متفرقين ، ووصل اسطول الملك تجاه دمياط في ٤ يونيه

Joinville, pp. 48 - 51. Vincent of Beauvais, pp. 1315 ff. (۱) انظر:

سنة ١٢٤٩ (١).

المعروف ان السلطان الصالح ابوب أمضى الشتاء في دمشق ، وكارت يأمل في ان يفرغ عساكره من الاستيلاء على حمص ، قبل ان تبدأ غارات الفرنج . توقع اول الامر ان يهبط الملك لويس في سوريا ، غير انه لما تأكد ان الهجوم موجة الى مصر ، رفع الحصار عن حمص ، وعجل بالعودة الى مصر ، بعد ان أمر جيوشه بالشام ان تتبعه اليها . كان الصالح رجلا مريضا ، يعاني مرحلة متقدمة من مرض السل ، ولم يعد بوسعه ان يتولى بنفسه قيادة الجيش ، فأمر وزيره المتقدم في العمر ، فخر الدين ، صديق فردريك الثاني ، ان يتولى قيادة الجيش ، وعهد اليه بمنع الفرنج من النزول الى البر ، وأرسل الى دمياط كميات ضخمة من الذخائر وشحنها برجال قبيلة بني كنانة ، وهم من البدو المشهورين بالشجاعة ، واتخذ مقر ، في الشمون طناح التي تقع الى الشرق من الفرع الرئيسي لنهر النيل (٢) .

وعلى ظهر سفينة القيادة (Montjoie) ، توسل الى الملك مستشاروه بألا يحاول الهبوط الى البر إلا بعــد ان تصل بقيـة السفن التي تقل

Joinville, pp. 52 - 53.

(١) انظر:

William of Nangis, pp. 370 - 371.

Ms. of Rothelin, p. 589.

Abu'l Feda, p. 126.

قدر ابو الفدا عدد جيش الملك بنحو تسعة وخمسين الف رجل. انظر رسالة جاي ميلون في: Matthew Paris, V, pp. 155 - 156.

Makrizi, X, pp. 200 - 201.

(٢) انظر:

Abu'l Feda, p. 126.

Al - Aini, p. 201.

العساكر ، غير انه رفض التأجيل . ففي فجر ٥ يونيه سنة ١٢٤٩ ، بدأت عملية النزول الى الرمال الواقعة غربي مصب النهر ، متحدياً بذلك كل مقاومة من قبل العدو . على ان معركة ضارية نشبت على حافة البحر ، غير ان ما التزم به العساكر الفرنسيون من نظام بالغ الجرأة ، وعلى رأسهم ملكهم ، وما أبداه فرسان الشرق الفرنجي ، بقيادة يوحنا ابلين كونت يأفا من البسالة والإقدام ، كل ذلك أجبر المسلمين على الارتداد بعد ان تكبدوا خسائر فادحة . فلما جن الليل ، سعب فخر الدين رجاله ، وتراجع الى دمياط بعد ان اجتاز اليها جسراً من السفن . وإذ استبد فخر الدين الجلاء عن دمياط ، وساد القلق والاضطراب في حامية المدينة ، قرر فخر الدين الجلاء عن دمياط . وهرب معه كل المسلمين المدنيين ، بعد ان أشملوا النيران في الاسواق ، غير انهم تجاهلوا أوامره فلم يدمتروا جسر المراكب . وفي صبيحة اليوم التالي علم الصليبيون من المسيحيين الذين لزموا دورهم ، ان دمياط تجردت من كل اسباب الدفاع ، فاجتازوا الجسر في دورهم ، ان دمياط تجردت من كل اسباب الدفاع ، فاجتازوا الجسر في موك الانتصار ، إلى المدينة (۱) .

Joinville, pp. 53 - 58.

(١) انظر:

William of Nangis, p. 371.

Ms. of Rothelin, (letter of John Sarrasim), pp. 589 - 591.

Gestes des Chiprois, pp. 147 - 148.

Matthew Paris, V, p. 81. VI, pp. 152 - 154, (letter of Robert of Artois to Queen Blanche), VI, pp. 155 - 162, (letter of Guy of Melum).

Makrizi, XIII, pp. 203 - 204.

Abu'l Feda, p. 126.

Al - Aini, pp. 201 - 223.

Abu Shama, II, p. 195.

الملك لويس في دمياط سنة ١٢٤٩ :

على ان استيلاء الفرنج على دمياط في سهولة ويسر آثار دهشتهم وابتهاجهم ، ولكن لم يكن بوسعهم في الوقت الراهن ان يواصلوا انتصارهم ، إذ ان زمن فيضان النيل لن يلبث ان يحين ، وإذ افاد لويس من التجربة المربرة التي عانتها الحملة الصليبية الخامسة ، رفض ان يواصل سيره إلا بعد ان يبط فيضان النهر. يضاف الى ذلك ، انه كان ينتظر قدوم الامداد من فرنسا بقيادة اخيه ، الفونسو كونت بواتو . وفي نفس الوقت تحولت دمناط الى مدينة فرنجية . فأضحى المسجد الجامع مرة اخرى ، مثلما حدث سنة ١٢١٩. كاثدرائية ، وتقرر تعيين اسقف بهـــا. واختصت الطوائف الدينية المسكرية الثلاثة بعائر المدينة ، وتم توزيع الاقطاعات النقدية على كمار سادة الشرق الفرنجي ، وحاز كل من الجنويين والبيازنة سوقاً وشارعاً مكافأة على ما بذلوه من خدمات ، ونجح البنادقة في سعيهم في الحصول على مكافأة بماثلة ، بعد ان ندموا على اظهار عداوتهم . ولقي المسيحيون الوطنيون من الاقباط الميعاقبة من الملك لويس العدالة المطلقة في المعاملة ، فرحبوا بحكمه . أمسا الملكة التي توجهت الى عكا مع سائر سيدات الحملة الصليبية ، حينا غادر الجيش جزيرة قبرص ، فقد تقررت دعوتها للحاق. بالملك في دمياط . ورحب الملك ايضًا بصديق رفيع الشأن برغم ما حلُّ به من فقر ، وهر بلدوين الثاني امبراطور القسطنطينية الذي سبق ان تعرُّف به في باريس ، حيث قام الامبراطور بزيارة الملك ليحصل على المال ، بأن باعــه المخلفات المقدسة لآلام المسيح ، التي نجت من نهب عاصمة الامبراطورية (القسطنطينية) ، على ايدي الصليبيين. وظلت دمياط طوال شهور صيف سنة ١٢٤٩ عاصمة الشرق الفرنجي . غير ان ركود الجند في

حرارة الدلتا الرطبة أدى الى تداعي روحهم المعنوية . وأخذت المؤن في النفاذ ، وتفشى المرض في المعسكر (١١) .

على ان ضياع دمياط روع العالم الاسلامي ، غير انه بينا تردد الفرنج ، بادر السلطان المريض الى اتخاذ اجراء ايجابي ، بأن عرض ، مثلما فعل ابوه قبل ثلاثين سنة ، على الفرنج ان يسترد دمياط ، مقابل التنازل عن بيت المقدس ، فلم يلق العرض إلا الرفض ، إذ أن الملك لويس ما زال يرفض التعامل مع كل مسلم . وفي تلك الاثناء أنزل السلطان ايوب العقاب بالقادة المسئولين عن ضياع المدينة (دمياط) ، فأمر باعدام أمراء بني كنانة ، وبعزل فخر الدين وكبار قادة المهاليك . وأراد المهاليك ان يقوموا بثورة داخل القصر ، غير ان فخر الدين أتناهم عن عزمهم ، وما أظهره من الولاء والاخلاص ، ردة الى ما كان له من حظوة عند السلطان . فاندفعت العساكر الى المنصورة ، وهي المدينة التي معناها ، المنتصرة ، والتي شيدها السلطان الكامل في الموضع الذي أحرز فيه النصر على الحملة الصليبية الخامسة . أما السلطان الصالح ايوب فجرى حمله في محفة الى المنصورة

Ms. of Rothelin, pp. 592 - 594.

Matthew Paris, VI, pp. 160 - 161.

IV, p. 626.

⁽ أشار ماثيو باريس الى زيارة بلددين) .

Baluze, Collectione Veterum Scriptorum, IV, pp. 491 - 495.

. (اورد تقریر الملك لویس عن كنیسة دمیاط)

كيا يشرف على تنظيم الجيش. وانطلق البدو المشهورون في حرب العصابات يجوبون الريف، وظلوا يزحفون حتى بلغوا اسوار دمياط، يقتلون كل فرنجي يلتقون به ضالاً خارج اسوار المدينة. وتحتم على الملك لويس أن يقم الحواجز، وأن يحفر الحنادق لحماية معسكره (١١).

وهبطت مياه النيل في نهاية شهر اكتوبر سنة ١٢٤٩، وحوالي ذلك الوقت، في ٢٤ اكتوبر، وصل الفونسو كونت بواتو، ثاني اشقاء الملك، بأمداد من فرنسا. فحان الوقت للزحف على القاهرة. وعندئذ اقترح بطرس كونت بريتاني، يسانده بارونات الشرق الفرنجي، انه لمن أصوب الأمور، توجيه الهجوم الى الاسكندرية ؛ إذ أن هذه الحركة سوف تكون مفاجأة للمصريين، كما انه توافر للصليبيين من السفن ما يكفي لاجتياز فروع النيل، فهن استولوا على الاسكندرية، أضحوا يسيطرون على كل سواحل مصر على البحر المتوسط، فيضطر السلطان عندئذ الى طلب الصلح. غير ان روبرت كونت ارتوا شقيق الملك ممله حماسه وعاطفته على مقاومة هذا المشروع، وانحاز الملك الى جانبه، وفي ٢٠ نوفمبر سنة ١٢٤٩ خرج جيش الفرنج من دمياط، وسلك الطريق المتجه جنوبا نحو المنصورة، وبقيت بدمياط حامية قوية، فضلاً عن الملكة

Al - Aini, pp. 202 - 206. : انظر : Matthew Paris, V, p. 89.

يشير ماثيو باريس الى ان هيو لامارس لقي مصرعه اثناء هذه الاشتباكات .

وبطريرك بيت المقدس (١).

الصليبيون يزحفون نحو المنصورة سنة ١٣٤٩ :

وواتى الحظ فيما يبدو الملك لويس، إذ ان السلطان الصالح ايوب كان وقتذاك على فراش المرت، فلم تمض ثلاثة ايام، حتى مات بالمنصورة في ٣٣ نوفمبر سنة ١٢٤٩. اشتهر الصالح ايوب بالعبوس، والميل الى العزلة، ولم يتصف بما عرف به اقاربه من سهولة التحدث اليهم، او السخاء، او الشغف بالعلم. كان دائماً معتل الصحة، ولعل ما كان يجري في عروقه من دماء سودانية، حمله على الابتعاد عن سائر أفراد أسرته، الذين لم يخالظ دماءهم الكردية شيء من الكدر. على انه كان حاكماً كفئماً، ويعتبر تخركبار رجال الأسرة الأيوبية العظيمة. وهددت وفاته المسلمين بكارثة خطيرة. إذ ان ابنه الوحيد، توران شاه كان يقيم بعيداً في إقليم الجزيرة حيث ينوب عن ابيه في الحكم. ولم ينقذ مصر إلا السلطانة الارملة، شجر الدر، الأرمنية الجنس. وإذ وثقت في الطواشي جمال الدين محسن، الذي خضع البلاط لسلطانه، وفي فخر الدين، أخفت خبر وفاة زوجها،

Joinville, pp. 64 - 65

(١) انظر :

(رسالة جاى ميلون) .

Matthew Paris, VI, p. 161.

V, pp. 105 - 107.

V, p. 130.

أخطأ ماثيو باريس في تحديد تواريخ احداث الشتاء فجعلما في فبراير . Makrizi, XIII, p. 215. وزو"رت وثيقة تحمل توقيعه ، تقضي بتعيين توران شاه وليا للعهد ، وفخر الدين قائداً عاماً للجيش ونائباً للسلطان أثناء مرضه . ولما تسر"بت أنباء وفاة الصالح ايوب ، كانت السلطانة وفخر الدين قد توطدت سلطتها ، بينا كان توران شاه في طريقه الى مصر . غير ان الفرنج تشجعوا عند سماع هده الانباء ، إذ تراءى لهم ان هذه الحكومة المؤلفة من امرأة وقائد كهل لن تلبث ان تنهار . فأصروا على ان يزحفوا نحو القاهرة (۱) .

المعروف ان الطريق من دمياط ، اعترضه عدد لا حصر له من القنوات وفروع النيل ، كان أكبرها البحر الصغير ، الذي ينبع من فرع النيل الرئيسي ، جنوبي المنصورة . ويسير مجتازاً اشمون طناح الى بحيرة المنزلة ، فعزل بذلك ما يعرف بجزيرة دمياط . أبقى فخر الدين معظم قواته خلف البحر الصغير ، غير انه ارسل من الخيالة من يوقعون الاضطراب في صفوف الفرنج عند اجتياز كل قناة . على ان ما من مناوشة من هذه المناوشات نجحت في وقف زحف الفرنج . ثم تقدم الملك لويس في بطء وحذر ، ودارت معركة قرب فارسكور في ٧ ديسمبر سنة ١٧٤٩ ، حيث ارتد"ت الخيالة المصرية ، وأصر الداوية متحدين اوامر الملك ، على ان عضوا في مطاردة الفارين حتى صادفوا صعوبة في الاتصال برفاقهم من

Makrizi, XIII, pp. 208 - 215. : انظر (۱) Abu'l Feda, p. 127. Al - Aini, p. 207. Ms. of Rothelin, p. 599.

Matthew Paris, V, pp. 107 - 108.

جديد . ثم بلغ الملك في ١٤ ديسمبر البرمون ، وفي ٢١ يسمبر عسكر جيشه على ضفاف البحر الصغير تجاه المنصورة (١١) .

وظل الجيشان ستة اسابيع ، يواجه احدها الآخر عبر البحر الصغير . وما قام به الخيالة المصريون من محاولة لاجتياز البحر الصغير الى جزيرة دمياط ، وراء البحر الصغير ، ومهاجمة مؤخرة الجيش ، أحبطها شارل انجو قرب المعسكر . وفي تلك الاثناء امر الملك لويس باقامة جسر على البحر الصغير . غير انه على الرغم من تشييد أروقة مسقوفة لحماية العال والصناع ، فإن ما لجأ اليه المصريون من الشاطىء المقابل من إلقاء القذائف ، ولا سيا النيران الاغريقية بلغ من العنف والشدة ، ما دعا الفرنج الى التخلي عن العمل . وفي اوائل فبراير سنة ، ١٢٥ قدم الى معسكر الملك احد الاقباط من قبل سلمون ، وعرض على الملك ان يكشف له عن مكان مخاضة يعبرون منها البحر الصغير ، مقابل خمسائة بيزنتة (دينار) . وفي فجر يوم ٨ فبراير شرج الصليبيون في اجتياز المخاضة . وتخلف دوق برجنديا في قوة كبيرة للمحافظة على المعسكر ، بينا ارتحل الملك مع الجيش الصليبي الزاحف . وتولى اخوه روبرت قيادة مقدمة الجيش ، بمن كان بها من الداوية والكتيبة الانجليزية . وتلقى روبرت اوامر صارمة بألا يهاجم المصريين إلا بعد ان يأذن له الملك . وتحقق للصليبين ان يعبروا في عناء وبطء شديد مخاضة بأذن له الملك . وتحقق للصليبين ان يعبروا في عناء وبطء شديد خاضة بأذن له الملك . وتحقق للصليبين ان يعبروا في عناء وبطء شديد خاضة بأذن له الملك . وتحقق للصليبين ان يعبروا في عناء وبطء شديد خاضة

Joinville, pp. 69 - 70.

Ms. of Rothelin, pp. 597 - 598.

Makrizi, XIII, pp. 215 - 216.

Al - Aini, p. 207.

(١) انظر :

البحر الصغير . ولم يكد روبرت كونت ارنوا يجتاز البحر الصغير مع رجاله ، حتى خشي انه ما لم يبادر الى مهاجمة العدو ، فسوف يضيع عنصر المفاجئة . وفشل الداوية في ان يذكروه بما اصدره من تعليات ، غير انه ما أصر على الزحف ، لم يسعهم إلا الموافقة على ان يصحبوه في الهجوم . وكان لتهوره من الدواعي ما يبرره . ذلك ان المعسكر المصري ، الذي يقع على مسافة ميلين خارج المنصورة ، لم يكد يقوم بما درج عليه كل يوم من الطواف دون ان يساور العسكر شيء من الارتياب ، حتى اندفع فجأة خيالة الفرنج الى داخله . فلقي عدد كبير من المصريين مصرعهم ، فجأة خيالة الفرنج الى داخله . فلقي عدد كبير من المصريين مصرعهم ، ملابسهم ، يلتمسون في المنصورة ملاذاً لهم . اما القائد فخر الدين فانه لم يكد يفرغ من الاستحهام ، ويقوم غلامه بطلاء لحيته بالحنا حتى سمع الجلبة يكد يفرغ من الاستحهام ، ويقوم غلامه بطلاء لحيته بالحنا حتى سمع الجلبة والضجيج . فوثب الى صهوة جواده ، دون أن ينتظر حتى يرتدي درعه ، وقصد المعركة ، فألفى نفسه وسط طائفة من الفرسان الداوية ، فتعرض طعناتهم حتى هوى صريعا .

معركة المنصورة سنة ١٢٥٠ :

صار لروبرت كونت ارتوا السيطرة على المعسكر المصري وتوسل اليه مرة اخرى مقدم الداوية بأن ينتظر حتى يجتاز الملك والجيش الرئيسي المخاضة ليلحقوا به ونصحه ايضاً وليم سالسبوري بالتزام الحيطة والحذر . غسير ان روبرت عزم على ان يستولي على المنصورة ويجهز على الجيش المصري . وإذ انكر على الداوية والانجليز جبنهم ، حشد رجاله ، وكر مرة اخرى على المصريين الفارين ، وكان لزاماً على الداوية ووليم سالسبوري ان

يتبعوه مرة اخرى . ومع ان فخر الدين قــد مات ، فإن قادة المالك ، حرصوا على ان يعيدوا النظام الى عساكرهم، وتولى القيادة اقــدر هؤلاء القادة وأكفأهم ، وهو ركن الدين بيبرس البندقداري ، أي الذي يرمي البندق. فجمل رجاله يتخذون مواقعهم في نقط نقاطع الشوارع بداخل المدينة ذاتها ، ثم ترك الخيالة الفرنج يتدفقون على المدينة ، مجتازين الباب الذي امر بفتحه . وإذ شق الفرسان الفرنسيون ومن اقتفى أثرهم من الداوية ، طريقهم حتى بلغوا اسوار القلعة ، انقض عليهم الماليك من الشوارع الجانبية . ولما لم يتيسر لخيول الفرنج ان تستدير في الحيّيز الضيق ، وقعت على الفور في فوضى واضطراب. فلم يفلت إلا عدد قليل من الفرسان، بلغوا ضفاف النيل راجلين ، ولم يلبثوا ان غرقوا في مياهه . واستطاعت فئة قليلة اخرى ان تخلص نفسها من المدينة . أما الداوية فلقوا مصرعهم وهم يقاتلون في الشوارع ، ولم يبق منهم على قيـــد الحياة إلا خمسة من مجموعهم الذي يبلغ مائتي وتسمين فارساً . واعتصم روبرت كونت ارتوا وحرسه في بيت ، غير ان المصريين لم يلبثوا ان اقتحموا البيت وأجهزوا عليهم اجمعين . ومن الفرسان الذين سقطوا في ساحة المعركة ، ايرل سالسبوري ومعظم اتباعه من الانجليز ، وكونتا كوسي ، وبريين ، وكان معهما في المقدمة بطرس كونت بريتاني ، الذي أصابته جراح خطيرة في رأسه ، ولكنه استطاع ان يمتطي حصانه ويخرج من المدينة ؛ ويهرع الى الملك لتحذيره .

اوشك الجيش الصليبي على الفراغ من اجتياز البحر الصغير. ولما سمع الملك لويس بالكارثة ، بادر الى اقامة خط امامي لمواجهة ما يتوقعه من هجوم من قبل المهاليك ، وفي تلك الاثناء انفذ المهندسين لإنشاء جسر على مجرى البحر الصغير. أما الرماة فاتخذوا مواضعهم على الطرف البعيد للنهر،

وكان حريصًا على ان يلحقوا بـــه . وحدث مـــا توقعه الملك ، إذ لم يلمث الماللك المظفرون أن كرّوا من المدينة على خطوطه . واشتد الملك لويس في ضبط جنوده ، بينا كان العدو يمطر صفوفهم بوابل من السهام ، على انه لم تكد ذخيرة الماليك تأخذ في النفاد ، حتى امر بشن هجوم للرد على هجوم الماليك ، فردت خيالته المسلمين على اعقابهم ، غير انهم لم يلبثوا ان اعدادوا تنظيم صفوفهم ، ورجعوا الى الهجوم ، بينا حاولت وحدات منهم ان تحول دون بناء جسر على البحر الصغير . وكاد الملك ان يهوى الى القناة بعد ان اضطر الى التراجع ، ولم ينقذه إلا هجوم من قبل الفرنج. وحدث آخر الأمر ، قسل غروب الشمس ، ان اكتمل بناء الجسر ، فاجتازه الرماة ، فكفل قدومهم النصر للملك ، وإذ انسحب المصريون مرة اخرى الى المنصورة ، ونصب الملك لويس معسكره في الموضع الذي سبق ان عسكروا فيه في الليلة السابقة ، ولم يعلم الملك إلا وقتئذ بمصرع اخيه من نائب مقدم الاسبتارية . فاغرورقت عيناه بالدموع(١١).

ومع أن الصليبيين أحرزوا النصر ، فإنه كلفهم ثمناً باهظاً. فلو لم يقم روبرت كونت ارتوا بغارتـ الضارية على المنصورة ، لأحسّ الصليدون

(۱) انظر:

Joinville, pp. 71 - 93. Ms. of Rothelin, pp. 599 - 608. Matthew Paris, V, pp. 147 - 154. Vl, pp. 191 - 193. Al - Aini, p. 208.

بأنهم من القوة ما يكفي لأن يحاولوا فيما بعد شنَّ هجوم على المدينة ، على الرغم من أنهم سوف يواجهون من أدوات الحرب ما يفوق ما عندهم. على ان ما حدث جعلهم عاجزين عن أن يقوموا بالهجوم. فاضحى الموقف ينذر بالخطر كالذي حدث في الحملة الصليبية الخامسة ، حيمًا توقف الجيش المسيحي الذي استولى على دمياط ، في مكان قريب من هذه البقعة ، واضطر آخر الأمر الى الارتـــداد . فلم يأمل لويس وقتئذ فيا هو خير من هــذا المصير ، إلا إذا وقع في البلاط المصرى من الاضطرابات والفتن ما يحمل الحكومة بالقاهرة على ان تعرض عليه شروطاً للصلح يقبلها . وفي نفس الوقت لجأ الملك لويس الى تحصين معسكره ، وتدعيم الجسر على البحر الصغير . وكان هــذا الإجراء سليمًا ، إذ ان المصريين كرُّوا مرة أخرى ، بعد ثلاثـة أيام ، في ١١ فبراير سنة ١٢٥٠ . جاءتهم الأمداد من الجنوب، فازدادوا قوة عما كانوا علىـــه من قبل. فدارت معركة تعتبر أعنف ما يصح ان يتذكره رجال الشرق الفرنجي . وتوالي هجوم الماليك مرة بعد أخرى ، يطلقون سحابة من السهام كلما جاءوا ، بينا أخذ الملك يمنع رجاله من لقائهم المرة بعد المرة ، حتى حان الوقت للقيام بهجوم للرد على هجمات المالمك . وثبت في أماكنهم شارل انجو في الجناح الايسر وبارونات سوريا وقبرص في الجانب الايسر من قلب الجيش ، بينا تزعزعت مواقف بقايا الداوية والنبلاء الفرنسيين في الجانب الاين من قلب الجيش، وكان لزاماً على الملك ان ينهض لنجدتهم حتى لا يفقد الاتصال بميسرة الجيش. على ان مقدم الداوية ولم ، الذي سبق ان فقد احدى عينيه في المنصورة ، فقد العين الاخرى ايضا ، ومات متأثراً بذلك.وفي لحظة تم تطويق الفونسو كونت بواتو الذي كان يتولى حراسة الممسكر على الجناح الأين، ولم ينقذه إلا الطباخون والنساء من حواشي المعسكر. وإذ حلَّ بالمسلمين آخر الأمر الارهـاق والتعب ، انسحبوا في نظام رائع ، راجعين الى المدينة (المنصورة) (١).

توران شاء يتولى قيادة المسلمين سنة ١٢٥٠ :

ظل الملك لويس غانية اسابيع ينتظر في المعسكر امام المنصورة ، ولم يحدث ما كان يأمله من قيام المصريين بثورة ، بل جرى عوضاً عن ذلك ان وصل الى المعسكر المصري ، في ٢٨ فبراير سنة ١٢٥٠ ، توران شاه ابن السلطان الراحل . إذ أنه لم يكد يسمع من زوجة ابيه ، شجر الدر ، نبأ وفاة والده ، حتى غادر عاصمته في ديار بكر ، وبادر بالقدوم نحو الجنوب ، فأمضى ثلاثة ايام في دمشق ، حيث جرت المناداة به سلطاناً ، ثم وصل الى القاهرة حوالي نهاية فبراير . وكان قدومه الى المنصورة ايذاناً بأن يجدد المصريون نشاطهم ، إذ أمر بإنشاء اسطول من السفن الخفيفة ، تم قلها على ظهور الابل الى فروع النيل السفلى ، وتقرر انزالها في هذه القنوات ، فأخذت تعترض طريق السفن التي تجلب المؤن من دمياط الى معسكر الصليبين . فاستولى الاسطول المصري على ما يزيد على ثمانين سفينة للفرنج ، الواحدة بعد الاخرى ، وحدث في ١٦ مارس نفد الصليبيون قافلة من اثنين وثلاثين من السفن ، بعد ان تعرض تعرضت لهجوم واحد من قبل الاسطول المصري . ولم يلبث ان تعرض تعرضت لهجوم واحد من قبل الاسطول المصري . ولم يلبث ان تعرض

Joinville, pp. 93 - 95. Ms. of Rothelin, pp. 608 - 609. الفرنج لخطر الجماعة ، وأعقب الجماعة اندلاع المرض ، كالدوسنطاريا والتبفوئيد (١).

أدرك الملك لويس، في مستهل ابريل سنة ١٢٥٠، أنه لا بد ان يبذل كل ما في وسعه لأن يخلص الجيش من وخامة المعسكر وفساد هوائه، وأن يتقهقر الى دمياط. وأعد نفسه آخر الامر لأن يدخل في مفاوضات مع المسلمين، فأرسل الى توران شاه يعرض عليه أن يستبدل بدمياط بيت المقدس (٢٠). غير ان الوقت قد فات، إذ علم المصريون كيف اضحى مركز لويس بالغ الحرج. فلما لم يلتى عرض لويس سوى الرفض، دعا قادته للاجتاع به لمناقشة امر الارتداد الى دمياط. فتوسلوا اليه أن يتسلل بحرسه الى دمياط، غير انه رفض في كبرياء ان يتخلى عن رجاله. فتقرر نقل المرضى على السفن بطريق النيل، وأن يتخذ الأصحاء من الجند الطريق الذي سبق ان

Abu Shama, II, p. 195.

(١) انظر:

Al - Aini, p. 209.

Makrizi, XIII, pp. 220 - 224.

Matthew Paris, VI, pp. 193 - 194.

Joinville, pp. 102 - 104.

Ms. of Rothelin, pp. 609 - 612.

Matthew Paris, V, pp. 87 - 88, 105, 143.

(٢) انظر:

VI, p. 117.

يشير مانيو باريس الى عروض الصلح التي سبق ان عرضها السلطان ، ولكنها لقيت الرفض ، بناء ط نصيحة ووبرت كونت ارتوا ، او المندوب البابوي. اما ما عرضه الملك لويس من شروط الصلح فأوردها جوانفيل . وبلعت اوربا شائعة بأن لويس قد استولى على القاهرة . انظر: Joinville, pp. 108 - 107, 118. سلكوه في قدومهم . وفي صبيحة يوم ه ابريل سنة ١٢٥٠ ، تم َّ رفع المعسكر ، وبدأت الرحلة المثيرة للأسى والألم ، فاتخذ الملك مكانه في المؤخرة كيا يشجع العساكر الذين ضلوا الطريق . وإذ شهد الماليك بالمنصورة تحريك الفرنج ، نهضوا لمطاردتهم . فاكتشفوا ان الفرنج جميعا قد اجتازوا البحر الصغير، غير ان المهندسين نسوا ان يدمروا الجسر العائم، فهرعوا الى اجتياز البحر الصغير على هذا الجسر ، ولم يلبثوا أن ضايقوا الفرنج من كل جانب . على أن الفرنج الذين كانوا يسيرون في بطء ، استطاعوا طوال ذلك اليوم ان يردوا كل هجهات المهاليك . وتجاوزت مروءة الملك كل حدود التقدير والثناء . غير انــه خر" مريضاً في تلك الليلة ، وفي صبيحة اليوم التالي لم يستطع ان يحفظ توازنه على حصانه إلا بكل صعوبة . وكلما مضى النهار اشته تضييق المسلمين على الجيش فأخذوا يهاجمونه بكل ما لديهم من قوة . وقل الن حاول المساكر المرضى المرهقون مقاومتهم . وأضحى من الجلي ان النهاية قـــد اقتربت . فحينا اشتد القتال قام جيفري سارجينس الذي قاد الحرس الملكي ، باصطحاب الملك الى كوخ بقرية ميت الخولي عبدالله الواقعة الى الشمال من شرمساح. ولم يكن بوسع الفرسان الفرنسيين أن يسلموا بالهزيمة . وإذ صار لبارونات الشرق الفرنجي السيطرة ؛ انفذوا فيليب مونتفورت لإجراء المفاوضات مع العدو . وكاد فيليب ينجح في اقناع القادة المصريين بـأن يسمحوا بجلاء الجيش ، مقابل تسليم دمياط ، لولا ان حدث فجأة ان احد الأجناد (السرجندارية)، واسمه مارسيل، ركب الى الصفوف المسحمة وأخطر القادة باسم الملك بالإذعان دون قيد أو شرط ، وقد جرى الظن بأر. المصريين بذلوا له الرشوة . فأطاع القادة الامر ، الذي لم يدر الملك لويس عنه شيئًا ؛ فألقوا بأسلحتهم ، وتم تطويق الجيش بأسره ، وقسادته الى

الأسر. وحدث حوالي هذه الساعة ايضاً ، ان جرى تطويق وأسر السفن التي كانت تحمل المرضى الى دمياط (١١).

الملك لويس في الحبس سنة ١٢٥٠ :

ارتبك المصريون في اول الامر بكثرة عدد الأسرى . وإذ تبين لهم استحالة حراستهم جميعاً ، تقرر على الفور الإجهاز على اولئك الذين بلغوا من الضعف أنهم لم يستطيعوا المضي في السير ، فجرى كل يوم ، ولمدة اسبوع ، إخراج ثلثائة من هؤلاء الأسرى الضعاف ، وقتلهم بناء على اوامر السلطان . وتم نقل الملك لويس من فراش مرضه وإنزاله مكبلا بالأغلال في دار خاصة بالمنصورة . أما كبار البارونات فحلوا جميعاً في سجن كبير . ودأب آسروهم على تهديدهم داعاً بالموت ، والواقع أنهم لم يكن في نيتهم ان يقتلوا كل من يصح ان يؤدي فدية كبيرة . فاستطاع جوانفيل ، الذي كان على ظهر احدى السفن التي وقعت في الأسر، أن ينجو مع رفاقه ، بعد أن صار معلوماً عند اسريه بأنه ابن عم الملك لويس ، ولما سأله امير بعد أن صار معلوماً عند اسريه بأنه ابن عم الملك لويس ، ولما سأله المير

Joinville, pp. 107 - 110.

(۱) انظر:

Ms. of Rothelin, pp. 612 - 616.

William of Nangis, p. 376.

William of Saint - Pathus, pp. 74 - 75.

Matthew Paris, V, pp. 157 - 159, 165 - 168.

VI, pp. 193 - 197.

Al - Aini, pp. 209 - 213.

Makrizi, XIII, p. 227.

Abu'l Feda, p. 128.

البحر المصري عن ذلك ، وعرف ان ما شاع ليس صحيحًا ، واكنه في الحقيقة كان ابن عم الامبراطور فردريك ، فازداد ذيوع شهرة جوانفيل .

الواقع ان مكانة الامبراطور السكافر (فردريك الثاني) ، اسهمت الى حد كبير في تخفيف ما كان من قسوة وضع الصليبين. فلما تلقى الملك لويس في حبسه امر السلطان ، بألا يتنازل فحسب عن دمياط ، بل عن كل مسا للفرنج من بلاد في سوريا ، أجاب بأن هده البلاد ليست من املاكه ، بل تخص الملك كنراد ، ابن الامبراطور ، وما من احد سوى الامبراطور يستطيع ان يتخلى عنها . فبادر المسلمون على الفور الى إغفال الامبراطور يستطيع ان يتخلى عنها . فبادر المسلمون على الفور الى إغفال هدذا الاقتراح . غير ان الشروط التي انتزعوها من الملك كانت بالغة القسوة . إذ كان لزاماً عليه ان يفتدي نفسه ، بأن يؤدي مبلغاً قدره خسمائة الف ليرة تورناوية اي ما يقابل مليون بيزنتة . كان المبلغ بالغ الضخامة ، على ان عدد من يطلق من الاسرى كان كبيراً . ولم يكد الاتفاق يتم على شروط الصلح ، حتى تم نقل الملك وكبار البارونات على السفن يتم على شروط الصلح ، حتى تم نقل الملك وكبار البارونات على السفن التي اقلعت بهم الى فارسكور ، حيث اتخذ السلطان مقر اقامته . وقضى الاتفاق بأن يتوجهوا الى دمياط ، وأن يتم تسليم المدينة بعد يومين أي الاتفاق بأن يتوجهوا الى دمياط ، وأن يتم تسليم المدينة بعد يومين أي الاتفاق بأن يتوجهوا الى دمياط ، وأن يتم تسليم المدينة بعد يومين أي

(۱) انظر :

Joinville, pp. 110 - 122.

Ms. of Rothelin, pp. 616 - 618.

Matthew Paris, V, pp. 160 - 164.

VI, pp. 196 - 197.

يشير كاتب الرسالة التي اوردها ماثيو باريس ، والتي حورها احد الاسبتارية ، الى ان أملنا لم ينعقد إلا على فردريك وحده .

AI - Aini, pp. 213 - 214.

انظر ايضاً :

الواقع أنه لولا شدة تحمّل الملكة مرجريت وصبرها ، لما تم الاتفاق مطلقاً. فحمنا تركها الملك بدمياط ، ومضى في سيره الى المنصورة ، كانت على وشك ان تضع مولوداً . على انها وضعت طفلها بمساعدة فارس يناهز الثمانين من عمره ، بعد ثلاثة ايام من ورود نبأ تسليم جيش الفرنج. فأطلقت على ابنها الطفل يوحنا الحزين Tristan ، اي ابن الأسى والحزن . وفي نفس الموم سمعت الملكة ان البيازنة والجنوبين أعدوا انفسهم للجلاء عن دمياط، نظراً لأنه لم يتوافر بالمدينة من المؤن ما يكفي سكانها ، وأدركت انه لس بوسعها ان تحتفظ بدمماط إلا بمساعدة الايطاليين . فدعت زعماءهم للاجتاع بها في حجرة نومها كيا تتوسل اليهم بالبقاء في دمياط ، لأنهم اذا تخلوا عن دمياط ، لم يعد لديهم ما يعرضونه على الماليك مقابل اطلاق سراح الملك. فلما اقترحت ان تقوم بشراء كل ما في المدينة من مؤونة ، وأن تتولى الاشراف على توزيعها ، وافقوا على البقاء بدمياط. ومع أن شراء المؤونة كلفها ما يزيد على ثلثائة وستين الف ليرة ، فإنه رفع الروح المعنوية بالمدينة . ومـا كادت الملكة تسترد صحتها ؛ وأضحت قادرة على البطريرك روبرت ، بعد ان حصل على أمان ، الى فارسكور للاجتماع بالسلطان لإنجاز التدابير المتعلقة بالفدية (١).

ولما وصل البطريرك الى فارسكور ، تبين له ان السلطان توران شاه لقي مصرعه ، فتعرضت المفاوضات النهائية للإرجاء بعض الوقت . والمعروف

انظر : Joinville, pp. 142 - 144.

ان توران شاه والأسرى ظلوا حتى يوم الاثنين ٢٠ مايو سنة ١٢٥٠ ، في فارسكور. ففي ذلك اليوم أقام مأدبة لأمرائه . غير ان توران شاه قد فقد تأييد الماليك . إذ ان هذه الفئة الضخمة من الجيش التي تألفت من الأرقاء من الترك والجراكسة ، ازدادت أهمية وقوة اثناء حكم السلطان الصالح ايوب ، الذي أولاهم من العطف والإيثار ، ما حملهم على ان يجازوه عما بذلوه له من الولاء والاخلاص ، كما ان مساندتهم للسلطانة شجر الدر كفلت العرش لتوران شاه . غير ان توران شاه بعد ان انتصر على الفرنج أضحى يحس بأن له من القوة مسا يكفي لأن يملاً وظائف الحكومة بألزامه من اقليم الجزيرة ، فلما احتج عليه المهاليك رد عليهم اثناء سكره بالتهديد والوعيد . وفي الوقت ذاته أهان زوجة ابيه ، شجر الدر ، بأن طالبها بكل ما كان بحوزة ابيه من أملاك . فبادرت بالكتابة على الفور الى قادة المهاليك ، تطلب اليهم ان يقوموا بحمايتها .

مصرع توران شاه سنة ١٢٥٠ :

ولما نهض توران شاه من المائدة ، في ٢ مايو سنة ١٢٥٠ ، اقتحم الموضع عساكر المهاليك البحرية ، وعلى رأسهم بيبرس البندقداري وشرعوا ، يتصدرهم بيبرس ، في ضرب السلطان بسيوفهم ، فهرب توران شاه وقد أصابته الجراح الى برج خشبي يقع الى جانب النهر . ولما تعقبه الاجناد ، وأشعلوا الحريق في البرج ، قفز الى النيل ، وأخذ يتوسل اليهم ، وقد وقف في مياه النهر ، ملتمساً الرحمة ، بعد ان عرض عليهم التنازل عن العرش والعودة الى اقليم الجزيرة ، غير انه ما من احد منهم استجاب لندائه . ولما لم تنجح الرماية بالسهام في قتله ، وثب بيبرس من الشاطىء الى النهر ، وأجهز على السلطان

توران شاه بسيفه . وظلت جثة السلطان المشوهة ، ثلاثة ايام ، ملقاة بالمراء دون ان يتم مواراتها . وتولى آخر الامر سفير خليفة بغداد ؟ بعد ان حصل على إذن ، دفنها في مقبرة بسيطة . ونصب المتآمرون المنتصرون كبير قادة الماليك ، عز الدين أيبك ، قائداً عاماً (أتابكا) للعساكر ووصياً على العرش ، فتزوج من السلطانة الارملة ، شجر الدر ، التي تمثل الصفة الشرعية في الحكم . ثم جرى فيا بعد العثور على طفل اسمه الأشرف موسى ، ابن عم للسلطان الراحل (توران شاه) ، وتقررت المناداة به قسيماً في السلطنة ، غير انه تم خلعه عن العرش بعد اربع سنوات ، على ان مصيره الاخير ليس معروفاً (١) .

لما قدم من دمياط البطريرك الكهل بأمان بتوقيع توران شاه ادعت الحكومة الجديدة انه لا قيمة لهذا الأمان وعاملت البطريرك على انه أسير وظهر امام الملك لويس جماعة من الماليك بسيوفهم التي لا تزال تقطر دما وطلبوا منه مالاً لأنهم قتلوا غريم بينا اخذت جماعة اخرى منهم وعمد ان اشتدت نشوتهم وخوفه وخوفه في وجوه البارونات الأسرى ولم يخف جوانفيل جزعه وخوفه غير ان الماليك لم يقصدوا ما سبق تقريره من فدية ضخمة و إذ انهم صدقوا على الشروط السابقة .

Makrizi, XIII, pp. 230 - 231. (١)

Abu'l Feda, p. 129.

Abu Shama, II, pp. 198 - 209.

Ibn Khallikan, III, p. 248.

عن الاشرف موسى ، انظر ما يلي الكتاب الثالث ، الفصل الثالث .

فمتى تم تسليم دمياط ، تقرر اطلاق سراح الملك والنبلاء ، اما سائر المساكر ، الذين تم نقل جماعة منهم الى القاهرة ، فكان لزاماً عليهم ان ينتظروا حتى يتم دفع المال ، الذي نقص مقداره فأضحى اربعائة الف دينار تورناوي ، بدفع نصفه في دمياط ، ويؤدى النصف الآخر عند وصول الملك لويس الى عكا . وأصر الملك على الرفض حينا 'طلب اليه ان يحلف أنه اذا لم يوف بعهده ، فكأنه اعلن إنكاره للمسيح . والواقع ان ما اتصف به الملك لويس من هيبة وشخصية ما ظل طوال مدة اسره ، من شدة التأثير في نفوس اسريه ، ان جماعة منهم اقترحت ، على سبيل المزاح ، ان يكون سلطانهم المقبل (١) .

وفي يوم الجمعة ، ٦ مايو سنة ١٢٥٠ ، توجه جيوفري سارجينس الى دمياط ، وقام بتسليم الحصن الى مقدمة الجيش الاسلامي ، وانتقل الى دمياط الملك والنبلاء بعد ظهر ذلك اليوم . وأخذ الملك لويس يلتمس المال اللازم لتسديد القسط الاول من الفدية . غير ان ما بخزائنه من المال لم يتجاوز مائة وسبعين الف دينار تورناوي . واحتفظ المصريون بشقيق الملك ، الفونسو كونت بواتو ، رهينة عندهم ، حتى يتم تحصيل ما تبقى من المال المطلوب . واشتهر عن الداوية انهم اختزنوا مقادير كبيرة من المال ،

Joinville, pp. 123 - 132. : انظر (۱)

William of Nangis, p. 381.

William of Saint - Pathus, pp. 23, 58, 75 - 76.

Ms. of Rothelin, pp. 618 - 619.

Al - Aini, p. 213.

في اكبر سفينة عندهم . على انهم لم يوافقوا على ان يبذلوا ما هو مطاوب من المال ، إلا بعد ان تعرضوا للتهديد باستخدام العنف معهم . ولما تم تسليم المبلغ بأكسله الى المصريين ، تقرر اطلاق سراح كونت بواتو . وفي مساء اليوم ذاته ، أبحر الملك والبارونات الى عكا ، التي بلغوها بعد ستة ايام ، بعد درحلة عاصفة . ولم يتهيأ اعداد ملابس او فراش للملك على السفينة ، فتحتم عليه ان يرتدي الملابس الرسمية ، وأن ينام على الحشية (المرتبة) التي سبق ان استخدمها في السجن (١) .

وتخلف بدمياط عدد كبير من الجند والجرحى ، على أن المسلمين أجهزوا عليهم ، فخالفوا بذلك ما بذلوه من الوعد (٢).

الملك لويس يبقى في الشرق الفرنجي سنة ١٢٥٠ :

وحدث عقب وصول الملك لويس الى عكا ، أن دعا اتباعه للاجتماع به التشاور في الخطط المقبلة . سبق لأمه ان كتبت له من فرنسا تحثه على التعجيل بالعودة ، إذ أن هنري ملك انجلترا كان ، فيا يروى ، في طريقه الى الحرب ، فضلا عما كان بفرنسا من مشاكل كثيرة أخرى ملحة . غير ان لويس أحس ان الحاجة ماسة اليه في الشرق الفرنجي . إذ ان ما حل من كارثة بالحملة الموجهة الى مصر لم تدمر فحسب الجيش الفرنسي ،

Joinville, pp. 135 - 138. (١)

Ms. of Rothelin, pp. 619 - 620.

Ms. of Rothelin, p. 620. : انظر : (۲)

بل انها كادت تحرم الشرق الفرنجي من كل عساكره . يضاف الى ذلك ان من واجبه ان يبقى في موضع قريب ، حتى يتم اطلاق سراح آخر اسير في مصر . على ان إخوة الملك وكونت فلاندر نصحوه بالعودة الى فرنسا . والواقع ان لويس كان قد اتخذ قراره ، وفي ٢ يوليه سنة ١٢٥٠ اذاع هذا القرار . فكل من اراد الرحيل من أخوته وغيرهم ، فليبادر الى العودة الى الوطن ، اما هو فسوف يبقى ، وسوف يلحق بخدمته كل اولئك ، امثال جوانفيل ، الذين ارادوا البقاء معه . وبعث الى بارونات فرنسا برسالة يشرح فيها ما اتخذه من قرار ويلتمس ارسال امداد للحملة الصليبية . لقد احس في مرارة بفشل حملته الكبيرة . ورأى انه من الخير ان يعلن ان الكارثة ليست إلا من علامات رضى الله ، ساقها الله اليه لنعلت التواضع ، غير انه كان لا بد ان يفكر ان هذا الدرس الذي خصه الله به كلفه التضحمة بآلاف من الارواح البريئة (۱) .

أبحر من عكا حوالي منتصف شهر يوليه سنة ١٢٥٠ ، أشقاء الملك مع كبار نبلاء الحملة الصليبية ، وخلسَّفوا وراءهم كل ما استطاعوا ان يدبروه من مال ، ولكن لم يتركوا سوى الف وأربعهائة رجل (٢) . وبقيت الملكة في صحبة الملك . وجرى على الفور الاعتراف به حاكماً

Joinville, pp. 154 - 157.

(١) انظر:

William of Nangis, p. 383.

William of Saint - Bathus, pp. 91 - 92.

Matthew Paris, V, pp. 173 - 174.

Joinville, p. 157.

(٢) انظر :

فعلياً لمملكة بيت المقدس، ومع أن العرش لا زال من الناحية الشرعية من حق كنراد المبراطور المانيا ، فالواضح أن كنراد لن يقدم مطلقا وقتذاك إلى الشرق ، إذ أنه لما ماتت أليس انتقلت الوصاية على عرش بيت المقدس إلى ابنها هنري ملك قبرص ، الذي اختار ابن عمه ، يوحنا سيد ارسوف ، نائباً عنه في ادارة المملكة ، فسلسم يوحنا عن طيب خاطر زمام الحكومة إلى الملك لويس (١١).

على ان رحيل اتباع لويس الفرنسين ، هيأ له الفرصة لأن يكون المحتر استعداد للاستاع لما يبذل من النصيحة ، إذ ان تجربته وخبرته وستعت مداركه ، كا ان افتقاره الى السلاح عليه الحاجة الى العلاقات الدبلوماسية مع المسلمين . ولمس فيه بعض اصدقائه انه ليس مستعداً لأن يسلك سياسة الفرنج البلديين (Poulain) ، وكان على حق في ذلك ، إذ أن الوقت كان ملاغاً للدبلوماسية . فما حدث في مصر من ثورة الماليك لم تلق القبول في سوريا الاسلامية ، التي استمر بها الولاء للأيوبيين . فلما وردت اليها الانباء بمصرع توران شاه ، هبط الناصر يوسف سلطان حلب من حمص ، فاحتل دمشق في ٩ يوليه سنة ١٢٥٠ ، حيث لقي استقبالاً حاراً ، باعتباره حفيد ابن صلاح الدين . وتجددت المنافسة المريرة بين القياهرة ودمشق ، وحرص كل من البلاطين على الناس مساعدة الفرنج . فلم يكد لويس يصل الى عكا ، حق قدمت اليها سفارة من قبل الناصر فلم يكد لويس يصل الى عكا ، حق قدمت اليها سفارة من قبل الناصر

⁽١) لم يتحدد مطلقاً مــاكان للملك لويس من رضع قالوني ، غير انه من الواضع انه تقرر الاعتراف به سيداً أعل ، اثناء غياب كنراد .

يوسف. غير ان لويس لم يشأ ان يلتزم بشيء نحوها. فيصح أن يؤثر التحالف مع دمشق لما لها من اهمية استراتيجية ، غير انه كان لزاماً عليه ان يفكر في اسرى الفرنج الذين لا زالوا في مصر (١).

وفي شتاء سنة ١٢٥١ شرع جيش دمشق في الإغسارة على مصر ، فالتقى في ٢ فبراير سنة ١٢٥١ بالجيش المصري بقيادة ايبك عند العباسة في الدلتا، والتي تقع على مسافة اثني عشر ميلا الى الشرق من مدينة الزقازيق الحالية . أحرز العساكر السوريون النصر اول الامر ، على الرغم من استبسال فصيلة ايبك وصمودها في القتال . غير انه حدث ان فصيلة من الماليك في جيش الناصر يوسف ، تخلت عن مواقعها في غمرة القتال ، من الماليك في جيش الناصر يوسف مشهوراً بالشجاعة ، لم يلبث ان استدار راجعاً ولاذ بالفرار ، وبذا سلمت سلطة الماليك في مصر ؛ ومع ذلك فما زال الايوبيون يحوزون فلسطين وسوريا . ولما ارسل الناصر يوسف بعدئذ الى عكا ، يلوح بالتنازل عن بيت المقدس مقابل الحصول على مساعدة من الفرنج ، ارسل الملك لويس سفارة الى القاهرة ينذر ايبك مساعدة من الفرنج ، ارسل الملك لويس سفارة الى القاهرة ينذر ايبك مع سلطان دمشق ، الناصر يوسف . ونجح سفيره يوحنا فالنسيين ، اثناء مع سلطان دمشق ، الناصر يوسف . ونجح سفيره يوحنا فالنسيين ، اثناء مع سلطان دمشق ، الناصر يوسف . ونجح سفيره يوحنا فالنسيين ، اثناء مع سلطان دمشق ، الناصر يوسف . ونجح سفيره يوحنا فالنسيين ، اثناء ما بهما الى القاهرة ، في ان يحقق اولاً اطلاق سراح الفرسان الماري الفرين قام بهما الى القاهرة ، في ان يحقق اولاً اطلاق سراح الفرسان الماري الفرية ، في ان المحقق اولاً اطلاق سراح الفرسان

Abu Shama, II, p. 200. Abu'l Feda, p. 181. Ibn Khallikan, II, p. 446. Joinville, p. 158.

(١) انظر :

الذِّين وقعوا اسرى في غزه سنة ١٣٤٤ ، ومن بينهم مقدم الاسبتارية ، ثم الافراج عن نحو ثلاثة آلاف من الاسرى المستجدين ، وذلك مقابل اطلاق سراح ثلاثمائة من الاسرى المسلمين الذين وقعوا بأيدى الفرنج. وازداد حرص اينك على التاس صداقة الملك لويس ، فأرسل السه ، مع الدفعة الثانية من الاسرى الذين افرج عنهم ، هدية تتألف من فيل وحمار وحشى . وعندئذ تجرأ لويس فطلب اطلاق سراح جميع من تبقى في ايدي الماليك من الاسرى ، دون ان يؤدي عنهم اموالاً اخرى. ولما أيقن ايبك ان رسولًا من قبل الملك لويس، وهو يبف البريتونى المعروف بدرايته في التحدث باللغـة العربية ، يزور بلاط دمشق ، استجاب لطلب الملك مقابل عقيد محالفة عسكرية لمناوأة الناصر يوسف. ووعد اللك ايضاً انه متى احتل الماليك فلسطين ودمشق ، فسوف يعبدون للمستحبين كل مملكة بيت المقدس القديمة التي كانت قتد شرقاً حتى نهر الاردن. ووافق الملك لويس ، وتمَّ اطلاق سراح جميع الاسرى في نهـاية شهر مارس سنة ١٢٥٢ . على ان المساهدة كادت تتحطم حينا رفض الداوية قطم علاقاتهم بدمشق ، فاضطر الملك الى ان يؤنبهم علناً ، وأن يطلب منهم اعتذاراً ينم عن ضعتهم (١).

Abu Shama, II, loc. cit. Abu'l Feda, loc. cit. Joinville, pp. 158 - 160. Ms. of Rothelin, pp. 624 - 627. Matthew Paris, V, p. 342. (١) انظر :

الخليفة يتوسط في الصلح بين الأمراء المسلمين سنة ١٢٥٣ :

لم يؤد التحالف بين الفرنسيين والماليك الى شيء من النتائج. فلم يكد الناصر يوسف يسمع عنه ، حتى ارسل العساكر الى غزه ، لمنع الاتصال بين الحليفين . وهبط الملك الناصر يوسف الى يافا ، غير ان الماليك لم يخرجوا من مصر . وظل الجند السوريون ، والجند الفرنج مدة سنة لم يتحركوا من مواضعهم ، ولم يشأ كل من الجانبين ان يثير المعركة . وفي تلك الأثناء أصلح الملك لويس استحكامات يافا ، وسبق له ان قام بعارة استحكامات عكا وحيفا وقيسارية . وفي أوائل سنة ١٢٥٣ استنجد النساصر يوسف ببغداد للتوسط بينه وبين الماليك . وإذ حرص الخليفة المعتصم على توحيد بعداد للتوسط بينه وبين الماليك . وإذ حرص الخليفة المعتصم على توحيد على قبول شروط النساصر يوسف ، فتقرر الاعتراف بأيبك سلطانا على على قبول شروط النساصر يوسف ، فتقرر الاعتراف بأيبك سلطانا على مصر ، وله ان يضيف الى املاكه ، من جهة الشرق . وتم البرام الصلح في حتى الجليل ، وحتى نهر الاردن من جهة الشرق . وتم البرام الصلح في الريل سنة ١٢٥٣ ، وبذا جرى اغفال اتفاق ايبك مع الفرنج (۱) .

ارتحل جيش دمشق من غزة راجعاً الى بلاده ، مجتازاً أراضي الفرنج ، ومغيراً على كل ما صادفه من جهات أثناء عودته . على ان المدن للغت

Joinville, pp. 167 - 168, 184 - 185. : انظر (۱)

Ms. of Rothelin, pp. 627 - 628.

Matthew Paris, VI, p. 206.

Al - Aini, p. 215.

من المناعة ما يجعل من العسير مهاجمتها ، باستثناء مدينة صيدا التي تجددت عمارة أسوارها . ومع انهم لم يحاولوا مهاجمة القلعة القائمة على جزيرة صغيرة ، فانهم نهبوا المدبنة ، ثم انسحبوا بعد ان امتلات أيديهم بالفنائم والأسرى . وانتقم الملك لويس لما حدث ، بأن وجه حملة للاغارة على بانياس ، غير أنها لم تحرز شيئاً من النجاح . وواتى الحظ الشرق الفرنجي بأن كلا من أيبك والناصر يوسف لم يظهر رغبة صادقة للحرب (١) .

على ان امتناعها عن الحرب يرجع الى حدد كبير الى وجود ملك فرنسا في الشرق . فعلى الرغم من ان سجل الملك لويس كان حافلا بالكوارث ، فمن المحقق انه كان لشخصيته تأثير قوي . وكان لذلك أهمية ايضا ، فالمعروف انه مات في ايطاليا ، في ديسمبر سنة ١٢٥٠ ، الامبراطور فردريك الذي ما زال لاسمه وزن وتقدير في الدوائر الاسلامية ، ولم يرث ابنه كنراذ شيئاً من مجده ومكانته (٢) . يضاف الى ذلك ان لويس فاق فردريك فيما احرزه من نجاح في معالجة سكان الشرق الفرنجي ، لما اشتهر به من الكياسة ، وتجرده من العواطف الخاصة ، ودل على قيمته ما حدث من تدخله في إمارة انطاكية ، إذ مات بوهند الخامس في يناير سنة من تدخله في إمارة انطاكية ، إذ مات بوهند الخامس في يناير سنة شهور هنري ملك قبرص الذي لم ينجب ذرية ، فكانت زوجته الثالثة ،

Joinville, pp. 197 - 198. (١)

Estoire d'Eracles, II, pp. 440 - 441.

Hefel - Leclerc, V, I, p. 1693. (۲)

أشار الى ان فردريك مات في ١٣ ديسمبر سنة ٥٥٠٠ في فيورنتينو .

وابناً ، هو بوهمند الذي ناهز الخامسة عشرة من عمره ، وتولى حكم انطاكية بوصاية الاميرة الايطالية الارملة ، لوسيين . كانت لوسيين امرأة بالفسة الضعف ، لم تفادر طرابلس مطلقا ، سلمت مقاليد حكومة الإمارة الى اقاربها من اهل روما . ولم يلبث بوهند السادس ان احس أن أمه ليست مقبولة ، فاستطاع بعد موافقة الملك لويس ان يحصل على اذن من البابا بأن يبلغ سن الرشد قبل بضعة شهور من الميعاد القانوني . فلما وافق البابا انوسنت الرابع ، قدم بوهند السادس الى عكا ، حيث نصبه الملك لويس فارساً . ثم تقرر عزل لوسيين من السلطة ، وتعويضها بخراج وفير ، وفي نفس الوقت قام الملك لويس باقام التوفيق بين بلاط انطاكية وبلاط أمينية . إذ سبق لبوهمند الخامس في اواخر سنوات حكمه ان ارتبط بعلاقات مع الملك هيثوم . غير ان ماضيه كان حافلاً بذكريات مريرة ، اما بوهمند السادس فلم يكن عنده هذا الحقد والغل ، فغي سنة مريرة ، اما بوهمند السادس فلم يكن عنده هذا الحقد والغل ، فغي سنة على حد ما من اتباع صهره . ووافق الأرمن على ان يشتركوا في أضحى الى حد ما من اتباع صهره . ووافق الأرمن على ان يشتركوا في تحمل المسئولية من أجل الدفاع عن انطاكية (۱) .

مات هنري ملك قبرص في ١٨ يناير سنة ١٢٥٣ ، وإذ لم يتجاوز ابنه هيو الثاني من العمر إلا بضعة شهور ، طالبت الملكة بلايسانس

Estoire d'Eracles, II, pp. 439, 441 - 442. : انظر (۱)

Ms. of Rothelin, p. 624.

Joinville, pp. 186 - 187.

Vincent of Beauvais, p. 96.

بالوصاية على عرش قبرص ، وبالقوامة الإسمية على مملكة بيت المقدس . وأقرّت المحكة العليا بقبرص وضع الملكة بالجزيرة ، غير ان بارونات بر الشام ، لم يعترفوا بها إلا بعد ان تتقدم بنفسها اليهم . وفي تلك الأثنساء ظل يوحنا ابلين سيد أرسوف نائباً عن الملك ، وفكرت بلايسانس ان تتزوج من ابنه الشاب باليان . على ان الملك لويس استمر يتولى الإدارة الفعلية للحكومة (۱) .

لم يكن ثمة أمل في قدوم حملة صليبية جديدة من أوربا. إذ ان هنري الثالث ملك انجلترا الذي سبق ان وعد بالإشتراك مع عدد كبير من رعاياه في حملة صليبية في ربيع سنة ١٢٥٠ ، اقنع البابا بأن يسمح له بارجاء اية حملة ؛ ورفض أشقاء الملك لويس ارسال مساعدة من فرنسا . واشتدت ثائرة الرأي العام في فرنسا ، غير انه لم يكن مخدوعا . فحينا وصل اول نبأ عن كارثة المنصورة ، اجتاح البلاد حركة هستيرية للرعاع المؤلفين من الفلاحين والعال الذين اطلقوا على انفسهم اسم الرعاة معتدين والعال الذين اطلقوا على انفسهم اسم الرعاة بعقدون وتولى قيادتهم واتخذ لنفسه لقبا غريباً « سيد المجر » وأخذوا يعقدون

Estoire d'Eracles, loc. cit.

(١) انظر:

Assises, II, p. 420.

La Monte, Feudal Monarchy, pp. 74 - 75.

Hill: History of Cyprus, II, p. 149.

اجتاعات ، اتهموا فيها علنا البابا واكليروسه ، ونذروا بأنهم سوف ينجدون الملك المسيحي . وبذلت لهم الملكة الوصية بلانش تأييدها اول الأمر ، غير أنه وقع بينهم من الأضطراب والخلل مسا قضى بضرورة قمهم . أما النبلاء الفرنسيون فقنعوا بما وجهوه من تلميحات مريرة الى البسابا ، الذي آثر الدعوة الى حملة صليبية لقتال أنصار الأمبراطور من المسيحيين ، على أن يبعث بمساعدة الى اولئك الذين يقاتلون المسلمين . ومضت بلانش الى أبعد من ذلك ، فصادرت أملاك كل تابع استجاب لنسداء البابا انوست الرابع للاشتراك في حملة صليبية لقتال الملك كنراد سنة ١٢٥١ ، غير انه لم يكن بوسعها او بوسع مستشاريها ان يجرءوا على إرسال حملة الى الشرق (١١) .

تحالف الملك لويس مع الحشيشية ، سنة ١٢٥٢

وإذ سعى الملك لويس لالتاس حلفاء أجانب ، دخل مع الحشيشية في اشد" ما تكون العلاقات وداً وصداقة . إذ حدث بعد كارثة دمياط ان ارسل زعيم الحشيشية في الشام الى عكا ، يطلب من لويس ان يؤدي له مالاً مقابل التزام الحشيشية الحياد ، غير انه ازعجه ما اعطاء الملك لرسله من إجابة حاسمة في حضرة مقدمي الطوائف الدينية العسكرية . الواقع ان طائفة الحشيشية طلبت بصفة خاصة ان تتحلل من الالتزام

Matthew Paris, Chronica Majora, V, pp. 172 - 173, : انظر (۱) 259 - 261.

Throop, Criticism of the Crusades, pp. 57 - 59.

بدفع جزية للاسبتارية على ان سفارة الحشيشية التالية كانت اكثر تواضعاً ، إذ حملت معها الى الملك الهدايا الفائقة ، وطلبت إقامــة تحالف وثيق يينهها . ونظراً لما يعلمه الملك لويس من العداوة التي تكنها الحشيشية الإسماعيلية للمسلمين السنيين ، شجع خطوتهم ، وانفذ ييف البريتوني للاتفاق على عقد معاهدة . واستهوى ييف البريتوني المكتبة التي أقامها الحشيشية في مصياف . إذ عثر فيها على موعظة من سفر الأخبار وجهها السيد المسيح الى القديس بطرس ، الذي يعتبر حسبا اخبره رجــال مذهب الحشيشية ، تجسيداً آخر لهابيل ونوح وابراهيم . وتم " بينها ابرام معاهدة للدفاع المشترك (١) .

على ان أهم ما كان يطمح لويس لتحقيقه من الناحية الدبلوماسية ، هو ان يظفر بصداقة المغول ألد عدو للحشيشية . وحدث في زمن مبكر من سنة ١٢٥٣ ان وصل الى عكا تقرير بأن احد امراء المغول ، وهو سارتاق بن باطو قد تحوال الى المسيحية ، فبادر لويس الى إرسال راهبين دومنيكانيين ، وليم روبروق ، وبارثولوميو الكريموني ، كيا يحثا الامير المغولي على النهوض لمساعدة اخوانه المسيحيين في سوريا ، غير أنه لم يكن لأمير مغولي صغير من السلطات ما يجعله يعقد محالفة تعتبر بالغية الأهمية (٢).

Joinville, pp. 160 - 165.

⁽۱) انظر:

⁽٢) انظر : Pelliot, « Les Mongols et la Papauté », loc. cit. p. 220 أنظر : أنظر وكبيل بترجمة ونشر رحلة روبروق الى اللغة الانجليزية. ارتاب روكهيل في تحول سارتاق

الى المسيحية ، وقد اجتمع به . غير ان الارمن اعتقدوا في صدق اعتناقه للسيحية . انظر : Rockhill, Rubruck's Itinerarium, pp. 107, 116.

Kiriakos of Gantzag, History, (trans. Brosset), p. 178.

وبينا كان الراهبان الدومنيكيان يوغلان في جوف آسيا قاصدين بلاط الخان الكبير ، كان لزاماً على الملك لويس ان يغادر الشرق الفرنجي . إذ ماتت امه الملكة الوصية بلانش في نوفبر سنة ١٢٥٢ ، وأعقب وفاتها حدوث اضطرابات وقلاقل ، فأخذ ملك انجلترا يثير المتاعب ، على الرغم من اليمين التي بذلها للمضي الى الحرب الصليبية ، كا انه لم يساند أساقفته الذين عهد اليهم البابا بالدعوة الى الحرب الصليبية . واندلعت الحرب الاهلية بسبب التنازع على إرث كونتية الفلاندر ، وازدادت كراهية كبار الأتباع بفرنسا للمسير الى الحرب الصليبية . على ان لويس جعل لمملكته اول ما يقوم به من واجبات . فتجهز كارها للعودة الى وطنه ، ثم أقلع من عكا في يقوم به من واجبات ، فتجهز كارها للعودة الى وطنه ، ثم أقلع من عكا في نقوم به من واجبات ، فتحمز كارها للعودة الى وطنه ، ثم أقلع من عكا في نقولا في فارانجفيل ، فهدأت العاصفة . ولم تمن الفضة الى مشهد القديس نقولا في فارانجفيل ، فهدأت العاصفة . ولم تمن الملكة من سرعة الخاطر . وفي السفينة من الدمار حرقا ، ما اشتهرت به الملكة من سرعة الخاطر . وفي يوليه سنة ١٢٥٤ هبط الركب الملكي الى البر في هيرز من أملاك شارل المجو شقيق الملك ١٠٠٠ .

Joinville, pp. 218 - 234.

(١) انظر:

William of Saint - Pathus, pp. 29 - 30.

Ms. of Rothelin, pp. 629 - 630.

Matthew Paris, V, pp. 434, 452 - 454.

أشار ماثيو باريس الى وفاة الملكة بلانش في اول ديسمبر سنة ٢٥٠٢ . انظر : Matthew Paris, V, p. 354.

نتائج رحيل الملك لويس سنة ١٢٥٤ :

الواقع ان حملة القديس لويس الصليبية ورسطت الشرق المسيحي في كارثة عسكرية مروعة ، فعلى الرغم من إقامة الملك لويس بعكا لمدة اربع سنوات أسهمت كثيراً في اصلاح الضرر ، فان ما حدث من خسارة في القوة البشرية، لم يجر مطلقاً استردادها. ومع ان الملك لويس فاق جميع المحاربين الصليبيين فيا حازه من أنبل الصفات والاخلاق ، فلعله كان خيراً للشرق الفرنجي ، لو انه لم يغادر فرنسا ، إذ ان فشله كان ضربة عميقة الأثر ، فمع انه كان رجلا صالحاً يخاف الله ، فإن الله قاده الى الكارثة . وإذ جرى تفسير ما تعرض له الصليبيون في الايام المتقدمة من سوء الحظ على انه عقاب لهم على ما ارتكبوه من جرائم وما انغمسوا فيه من رذائل ، فإن هذه النظرية السهلة لم تعد قادرة على الدفاع عن نفسها . أليس من الجائز ان الله تجهم لكل الحركة الصليبية (۱) ؟

ومع ان قدوم الملك الفرنسي الى الشرق لازمه سوء الطالع ، فان رحيله عرق الشرق لخطر وقوع ضرر مباشر . خلتف لويس وراءه جفري سارجينس ليكون ممثلاً له ، بعد ان شغل وظيفة رسمية ، إذ كان صنجيلاً للمملكة اما نائب الملك فكان وقتذاك يوحنا ابلين ، كونت يافا الذي خلف ان عمه يوحنا سيد أرسوف في هذه الوظيفة سنة ١٢٥٤ ،

لهذه الحلة الصليبية ، للإمانة علمنا بعد أن فشلت الحلة .

⁽۱) انظر : Salimbene, Chronica, pp. 235 - 237. يشير همذا المؤرخ الى انه جرى الإعراب عن هذه الشكوك ، اذ تعرض الرهبان الذين دعوا

غير انه أعادها له سنة ١٢٥٦ . والراجح ان يوحنها سيد أرسوف كان غائبًا في قبرص اثناء تلك السنوات ، يعمل مستشاراً للملكة بلايسانس التي استمرت وصية شرعية على المملكتين (١) (قبرص وبيت المقدس). وما حدث من وفاة كنراد ملك المانيــا ، في ايطاليا ، في مـايو سنة ١٢٥٤ ، أدَّت الى انتقال لقب ملك بيت المقدس الى ابنه كنرادين الذي لم يتجاوز الثـانية من عمره ، والذي حرص رجال القانون في الشرق الفرنجي على تذكر حقوقه الاسمية (٢) . على ان الملك لويس عقد مع دمشق قبيل رحيله معياهدة لمدة سنتين ، وستة شهور ، وأربعين يوماً ، ابتداء من ٢١ فبراير سنة ١٢٥٤ . إذ ان الناصر يوسف سلطان دمشق أضحى يدرك الخطر المغولي ، ولم يعد له رغبة في قتال الفرنج . كما ان أيبك سلطان مصر أراد ان يتجنب خوض حرب كبيرة ، فعقد في سنة ١٢٥٥ هدنة مع الفرنج لمدة عشر سنوات . غير انه تعمّد استيماد بافيا من الهدنة ، لما كان يأمله من اتخاذها ميناء لإقليم فلسطين التابع له (٣) . على انه وقعت عبر الحدود غارات من الجانبين. ففي يناير سنة ١٢٥٦، استولى جيوفري سارجينس ويوحنا كونت يافسا على قافلة ضخمة من الدواب. ولما أرسل الحاكم المملوكي لبيت المقــدس في مارس سنة ١٢٥٦

La Monte, loc. cit. n. 1. (١) انظر :

Matthew Paris, V, pp. 459 - 460. (۲)

عن حقوق كنرادين ، انظر ما يلي ص ٨٩ ـــ ٤٩١ .

Matthew Paris, V, p. 522. : انظر (۲)

Ms. of Rothelin, p. 630.

Annales de Terre Sainte, p. 446.

حملة لتأديب المغيرين ، تعرّض لهزيمة ساحقة ، ولقي مصرعه . وإذ واجه أيبك مشاكل مع قادته ، ومنهم بيبرس ، أبرم معاهدة جديدة مع دمشق ، وتنازل عن فلسطين مرة اخرى ، بناء على توسط الخليفة . غير ان كلا من الدولتين الاسلاميتين ، دمشق والقاهرة ، جدّدت الهدنة مع الفرنج ، لمدة عشر سنوات ، على ان تدخل فيها منطقة يافا (۱) .

الحرب حول دير القديس سابا سنة ١٢٥٦ ،

ما اظهرته كل من القاهرة ودمشق من الصبر والاحمال ، الذي أملاه عليهما ازدياد خوفها من المغول ، انقذ الفرنج بما يستحقونه من النتائج التي نجمت عن الحرب الاهلية التي ما لبثت ان اندلعت بعد رحيل الملك لويس . فالمعروف ان مختلف التجار الايطاليين اضحوا يؤلفون انشط العناصر في كل ميناء بالشرق الفرنجي . إذ سيطر على تجارة البحر المتوسط الجمهوريات الثلاثة الكبيرة ، جنوة ، والبندقية ، وبيزا ، بما لها من جاليات في كل ميناء على الساحل الشرقي . وفيا عدا ما اشتهر به الداوية من اعمال في كل ميناء على الساحل الشرقي . وفيا عدا ما اشتهر به الداوية من اعمال الصيرفة ، امدت تجارة الايطاليين الشرق الفرنجي بمعظم ما حصل عليه من موارد ، كما انها كانت تعتبر بالغة النفع للأمراء المسلمين ، إذ أن رغبتهم من حين الى آخر في توقيع هدنة مع الفرنج ترجع الى حد كبير الى تخوفهم من انقطاع هذا المصدر المدر المدبر المربح . غير ان الجهوريات الايطالية

Ms. of Rothelin, pp. 631 - 633. Annales de Terre Sainte, loc. cit. Abu'l Feda, pp. 133 - 134. (۱) انظر :

اشته بينها التنافس. فما وقع من نزاع بين بيزا وجنوة حمل الملك لويس على ارجاء إبحاره من قبرص سنة ١٢٤٩ ، ونشب القتال في شوارع عكا سنة ١٢٥٠ ، بعد ان لقي احد تجار جنوة مصرعه بيد احد البنادقة ١١٠. ولما ارتحل الملك لويس الى اوربا ، تجددت الفتنة . فالمعروف انه يفصل حي البنادقة عن حي الجنوبين تل النبي صمويل ، الذي حازه الجنوبين باستثناء الصخرة التي تعلو قمته والتي يحتلها من قديم الزمن دير القديس سابا ، وزعمت كل من الجاليتين لنفسها امتلاك الدير . وحدث ذات صباح في اوائل سنة ١٦٥٩ ، وبينا كان رجال القانون يتجادلون في المسألة ، أن قليك الجنوبيون الدير ، ولما احتج البنادقة ، اطلقوا رجالاً مسلحين من التل فيبطوا الى حي البنادقة . وهرع البيازنة ، الذين سبق ان اجروا معهم اتفاقاً ، فانحازوا اليهم . وشهد البنادقة ، بعد ان أخذوا على غرة ، ما تعرضت له من النهب دورهم ، وسفنهم التي جرى ربطها الى الرصيف . ولم يطردوا الغزاة من حيهم إلا بصعوبة . ففقدوا الدير وعدداً كبيراً من سفنهم (٢) .

Annales Januenses, p. 238.

(۱) انظر:

انظر ما سبق ، ص ، ه ٤ .

Estoire d'Eracles, II, p. 443.

(۲) انظر :

Annales Januenses, p. 239.

Dandolo, p. 865.

Heyd, Histoire de Commerce du Levant, I, pp. 344 - 354.

ازرد هايد القصة الكاملة لحرب القديس سابا.

وفي تلك اللحظة ، ظن سيد تبنين وصور ، الذي ظل زمناً طويلاً ينازع البنادقة في حتى تملكهم بعض القرى قرب صور ، انه تهيأت الفرصة لطردهم من ثلث مدينة صرر ، الذي حازوه بمقتضى المعاهدة التي انعقدت حينًا تم الاستيلاء على صور ، سنة ١١٢٤ ، وإخراجهم من أملاكهم في ضواحيها. ونظراً لما وقع من خصومة بين البنادقة والجنويين، لم يكن بوسم البنادقة ان يمنعوا فيليب مونتفورت. وإذ لم تكن حكومة جنوه راضية على ان تنشب الحرب مع البندقية ، عرضت وساطتها ، غير ان الغضب بلغ من الشدة عند البنادقة ما منع قبول عرض جنوه . واشتهر قنصل البندقية في عكا ، ماركو جويستياني ببراعته الدباوماسية . على ان ما قام به من إجراء تعسفي ، أثار قلق أبناء عمومته من أسرة ابلين ، الذين اشتهروا بتعلقهم بالحقوق الشرعية . فارتاب نائب الملك ، يوحنا سيد أرسوف في ان أسرة مونتفورت تنوي إعلان استقلال صور عن حكومة عكا. ومع ان ما اتسمت بــه علاقات يوحنا سيد أرسوف بالبنادةــة من البرود يرجع اساساً الى ما اتخذه البنادقة من اتجاه فاتر نحو حملة لويس الصليبية ، فان قنصل البنادقة في عكا ، جويستياني ، استطاع ان يستميله الى جانبهم . أما يوحنا كونت يافا فلم يكن فعلا في علاقات ودية مع الجنويين ، وقد حاول احد الجنوبين ان يغتاله . وإذ انزعجت الطوائف (النفابات) Fraternities في عكا ، لما يسعى اليه فيليب مونتفورت من جعل صور منافسا تجارياً لمدينتهم عكا ، بذلوا عطفهم ومساعدتهم الى جويستياني ، الذي أقنع بدوره البيازنة ان الجنوبين ليسوا إلا حلفاء محبين لأنفسهم ، لا يصح الركون اليهم او الثقة فيهم ، فظفر بمساندتهم . ثم انحاز اليه تجار مرسيليا الذين كانوا دانما يحقدون على الجنويين، بينا اتخذ جانب البنادقة تجار قطلونيا الذين حسدوا تجار مرسيليا. ولقى البنادقة المساندة

من فرسان الداوية والفرسان التموتون، واتخذ الاستتارية حانب الجنوين. وفي أقصى الشمال انحاز الى الجنويين أسرة امبرياكو التي كانت تحكم في جبيل والتي لم تنس أصلها الجنوي. فأرسل زعيم هــنه الأسرة ، هنري ، العساكر لمساعدة الجنويين في عكا ، متحدياً بذلك ما فرضه سده ، وهمند السادس امير انطاكية وطرابلس من قيود خاصة ، بعد ان وقع الشجار بينها . وحاول بوهمند السادس ان يلتزم الحياد ، غير ان عواطفه كانت مع البنادقة ، على ان عداوت، لبيت امبرياكو أجبرته على الانغماس في النزاع. اما أخته الملكة الوصية بلايسانس فليس بوسعها ان تفعل شيئًا ، إذ انها لم تثق الا في جيوفري سارجينس من رجال الشرق الفرنجي، واذ كان سارجنس غريماً ، لم يكن له شيء من النفوذ او القوة المادية . وأخذت الحرب الأهليــة تعم ٌ مجتمع الشرق الفرنجي بأسره . لم تعد مسألة بارونات محلمين اتحدوا لمناهضة سبد اجنبي ، مثلما حدث زمن فردريك الثاني . إذ أثار النضال مـــا وقع بين الأسرات من خصومات تافية . فالمعروف ان ام فيليب مونتفورت ، وزوجة هنري سند جبيل ، تنتميان الى أسرة ابلين ، كما أن جدة بوهمند السادس كانت من أسرة المبرياكو. غير أن أواصر القرابة أضحت لا قممة لها (١).

وعجلت حكومة البندقية باتخاذ اجراء سريع . فــلم يكد الجنويون يعلمون ان البيازنة تخلوا عنهم ، حــتى اغاروا على حي بيزا في عكا ،

Estoire d'Eracles, II, p. 445. Dandolo, pp. 366 - 367. Annales Januenses, loc. cit. (١) انظر :

فتهيأ لهم بذلك السيطرة على الميناء الداخلية . غير انه مساكاد يتوافر لهم الوقت لمد سلسلة لتسد مدخل الميناء ، حتى أقلع اسطول ضخم للبنادقة بقيادة امير البحر لورنزو تييبولو ، فاقتحمت سفنه السلسلة ، وأنزلت الرجال على الرصيف . ودارت معركة في الشوارع راقت فيها الدماء ، وارتد الجنويون آخر الامر الى حيهم ، الذي كان يحميه حي الاسبتارية الواقع الى الشهال منه مباشرة . امسا دير القديس سابا فاحتله البنادقة ، غير ان البنادقة لم يستطيعوا طرد الجنويين والبيازنة من عمائرهم (۱) .

الملكة بلايسانس في عكا سنة ١٢٥٨ :

حاولت بلايسانس، في فبراير سنة ١٢٥٨ ان تفرض سلطتها، فعبرت من قبرص مع ابنها الملك هيو الذي لم يتجاوز الخامسة من عمره، ونزلت بطرابلس عند اخيها بوهمند السادس الذي رافقها الى عكا. فتقررت دعوة الحكة العليا للانعقاد، فطلب اليها بوهمند التصديق على دعوى هيو ملك قبرص، باعتباره وريث مملكة بيت المقدس الذي يلي كنرادين المتغيب، بالاعتراف به حافظاً للسلطة الملكية، والاعتراف بدعوى امه القيمة عليه، وصية على العرش. غير انه خاب أمل بوهمند في ان سلطة اخته وقدومها الى عكا سوف ينهي الحرب الاهلية. ولم يكد يقر سادة ابلين كل مساطيو وبلايسانس من دعاوى، باستثناء حقوق الملك كنرادين، ويلتقى الهيو وبلايسانس من دعاوى، باستثناء حقوق الملك كنرادين، ويلتقى

Dandolo, loc. cit. Annales Januenses, p. 240. Estoire d'Eracles, II, p. 447. (١) انظر:

فرسان الداوية مع فرسان التيوتون على رأي واحد ، حتى بادر الاسبتارية الى التصريح بأن لا يجوز اتخاذ قرار في غيبة كنرادين ، متذرعين بالحجة التي سبق ان تغلبت في سنة ١٢٤٣ . وبذا انساقت الاسرة الملكية الى الحرب الاهلية ، بأن صار البنادقة يساندون بلايسانس وابنها ، على حين ان من سخرية التاريخ ، صار المدافع عن اسرة هوهنشتاوفن ، جنوه والاسبتارية وفيليب مونتفورت ، الذين كانوا جميعاً من ألد أعداء فردريك الشاني . على ان بلايسانس ظفرت بالوصاية بأغلبية الاصوات . ورفع اليها يوحنا سيد ارسوف استقالته بصفة رسمية من وظيفته على انه نائب الملك ، فأمرت بتعيينه في همذا المنصب من جديد . ثم عادت بصحبة أخيها ، بوهمند السادس ، الى طرابلس ، ومنها أبحرت الى قبرص ، بعد ان أصدرت المتعليات الى نائبها بأن يستخدم الصرامة في معالجة المتمردين (۱۱) .

اما بطريرك بيت المقدس، فكان جيمس بانتاليون، ابن إسكافي في تروي. تقرر تعيينه بطريركا في ديسمبر سنة ١٢٥٥، غير انه لم يصل الى عكا إلا في صيف سنة ١٢٦٠، حينا اندلعت الحرب الاهلية. ومع انه اظهر مقدرة فائقة منذ زمن قريب في معاملة الوثنيين في بلاد البلطيق، فان الوضع في الشرق الفرنجي تجارز قدرته. أصاب البطريرك فيا بذله من مساندة للملكة بلايسانس، واستنجد بالبابا كيا يتخذ اجراء في ايطاليا فدعا البابا الاسكندر الرابع مندوبين عن الجهوريات الايطالية الثلاثة،

Assises, II. p. 401. Estoire d'Eracles, II, p. 443. Ms. of Rothelin, p. 643. Gestes des Chiprois, pp. 149, 152.

(١) انظر :

لحضور محكمته في فبتربو ، وأمر بعقد هدنة مباشرة . فتوحه الي سوريا على سفينة جنوية مندوبان مفوضان من قبل كل من البندقية ، وبيزا ، بينا استقل سفينة بندقسة ، مندوبان من قبل جنوة ، كما يقوموا بتسوية المشكلة بأجمعها . وارتحل المندوبون في يوليه سنة ١٢٥٨ ، غير انهم علموا اثناء الرحلة ؛ أنهم جاءوا متأخرين ؛ إذ ان جمهورية جنوة ارسلت فعــلا اسطولًا بقيادة روسو ديللا توركو، وصل تجاه صور في يونيه سنة ١٢٥٨، فانحاز بها الى الاساطيل الجنوية في مناه الساحل الشرقي للبحر المتوسط. وفي ٢٣ يونيه سنة ١٢٥٨ أبحر من صور الاسطول المشترك الذي تألف من غاني وأربعين سفينة ، بينا سارت على الساحل صوب الجنوب ، سرية من عساكر فيليب مونتفورت . اما البنادقة وحلفاؤهم البيازنة فكان بحوزتهم ثماني وثلاثين سفينة بقيادة تسيبولو . ودارت الممركة الفاصلة في ٢٤ يونيه سنة ١٢٥٨ تجساه عكا. اثبت تسمولو براعته في تدبير الخطط الحربية . إذ فقد الجنوبون بعد قتال عنيف اربماً وعشرين سفينة ، والفا وسبعائة رجل ، وانسحبوا دون نظام . ومن بقي على قيد الحياة ، لم ييسر لهم العودة الى صور إلا نسيم هب فجأة من جهـة الجنوب. وفي تلك الاثناء أوقفت قوات عكا المحلية زحف فيليب مونتفورت وتعرض الحي الجنوي بداخل عكا للغارة والنهب. وترتب على هزيمة الجنويين، انهم قرروا الجلاء نهائماً عن عكا ، واتخاذ صور مستقرأ لهم (١).

Dandolo, p. 367.

Annales Januenses, p. 240.

Gestes des Chiprois, pp. 153 - 156.

Raynald, XXII, pp. 30 ff.

Estoire d'Eracles, II, p. 445.

ارسل البابا ، في ابريل سنة ١٢٥٩ ، الى الشرق مندوبا عنه ، توماس الجني لنتينو اسقف بيت لحم ، وأصدر اليه الأوامر بأن يسوي ما وقع من نزاع . وحوالي ذلك الوقت مات يوحنا سيد ارسوف ، نائب الملك ؛ وعادت الى عكا الملكة بلايسانس ، فعينت في اول مايو سنة ١٢٥٩ ، جفري سارجينس رجلا محترما ، لا جفري سارجينس رجلا محترما ، لا عيل الى الإكثار من الجدل والنقاش ، فاشترك مع المندوب البابوي في عقد الهدنة . وفي يناير سنة ١٢٦١ أسفر اجتاع الحكة العليا الذي شهده مندوبون من الجاليات الايطالية ، عن الاتفاق الذي يقضي بأن يستقر الجنويون في صور ، بينا يتخذ كل من البنادقة والبيازنة مقرهم في عكا . وتم الوفاق من الناحية الرسمية بين المتحاربين من النبلاء والطوائف الدينية العسكرية . ولم تلبث الحرب ان نشبت من جديد ، وظلت مستعرة ، فألحقت الضرر بالتجارة وحركة الشحن على امتداد الساحل السوري (١) .

البيزنطيون يستعيدون القسطنطينية سنة ١٢٦١ :

أنزلت هـذه الحرب ايضاً الضرر بالفرنح النازلين في الشرق ، وراء الطرف السوري . اذ ان الامبراطورية اللاتينية المتداعية بالقسطنطينية لم تعش اساساً إلا بفضل مساعدة الايطاليين ، الذين خشوا ضياع امتيازاتهم التجارية . اذ كان للبندقية بما تحوزه من أملاك في القسطنطينية ذاتها ، وفي

Tafel - Thomas, Urkunden, III, pp. 39 - 44. : انظر (۱)
Gestes des Chiprois, p. 156.
Annales de Terre Sainte, pp. 448 - 449.

جزائر بحر إيجه ، اهتام خاص بالإبقاء عليها . ولذا بذلت جنوه التأييد الفعلي للامبراطور البيزنطي القوي ميخائيل باليولوجس في نيقية . والمعروف ان ميخائيل باليولوجس وضع فعلا الأسس اللازمة للبيزنطيين لاستعادة بلاد البيلوبونيز في سنة ١٢٥٩ ، بما أحرزه من انتصار باهر في بيلاجونيا ، في مقدونيا حيث وقع في أسره وليم فيلهاردوين امير أخسايا مع كل باروناته ، وأجبر على ان يتنازل عن حصون : ماينا ، وميسترا ، ومونيمفاسيا التي تحكمت في الشطر الشرقي من شبه الجزيرة . وفي مارس سنة ١٢٦١ التي تحكمت في الشطر الشرقي من شبه الجنويين ، جعل لهم بمقتضاها الافضلية في المعاملة ، في جميع ممتلكاته الحاضرة والمستقبلة . وبفضل مساعدة الجنويين دخلت عساكره القسطنطينية في ٢٥ يوليه سنة ١٢٦١ . وبسندا زالت امبراطورية اللاتين الستي نبتت من الحسلة الصليبية الرابعة . فكل ما فعلته هذه الامبراطورية انها ألحقت الضرر بالشرق المسحى (١) .

فما حدث من استرداد البيزنطيين للقسطنطينية ، وانهيار الامبراطورية اللاتينية ، ليس إلا نتيجة لما نشب من حرب حول دير قديم في عكا . وكان ذلك ضربة قاصمة لهيبة اللاتين والبابوية ، وانتصاراً لليونانيين . على ان بيزنطة ، حتى بعد استردادها لعاصمتها ، لم تعد الامبراطورية العالمية التي كانت في القرن الثاني عشر ، اذ انها أضحت دولة من دول بيزنطية عديدة . وأضحى في البلقان ، الى جانب ما تبقى من الامارات اللاتمنية ،

Vasiliev, History of the Byzantine Empire, pp. 538 - 539. (۱) انظر : Pachymer, pp. 140 ff. (۱) ومن المصادر البيزنطية الرئيسية : George Acropolita, I, pp. 182 ff.

مملكتان قويتان للبلغار والصرب. اما في بلاد الاناضول فليس غة أمل في طرد الأتراك ، برغم ما ألحقه المغول بسلطنة السلاجقة من الضعف الشديد. والواقع ان تملك البيزنطيين لوطنهم القديم أدًى الى ازدياد مشاكل الأباطرة لا الى قوتهم . وكان الجنويون اكثر من أفاد من ذلك . إذ سبق ان تعرضوا للهزيمة في سوريا ، غير ان تحالفهم مع بيزنطة أتاح لهم السيطرة على تجارة البحر الاسود ، التي ازدادت في حجمها وأهميتها بعد ان أدًت فتوح المفول الى تأمين طرق القوافل عبر آسيا الوسطى (۱).

واستطاع جيفري سارجنيس ، في الشرق الفرنجي بما يستند اليه من الذكرى التي خلفتها مكانة القديس لويس ، ان يعيد قدراً ضئيلاً من الأمن والنظام بين بارونات المملكة . ومع ان الملاحين الايطاليين قد يواصلون القتال ، فإن العداوات الحادة بينهم تحطمت على صخرة الساحل . غير ان ما كان من صداقة قديمة بين انصار مونتفورت وأنصار الابليين ، قد ولست ولن تعود . ولم تخف حدة العداء التقليدي بين الداوية والاسبتارية ، على حين ان الفرسان التيوتون اخذوا ، بعد ان يئسوا من مستقبل سوريا ، يوجهون اهتمامهم الرئيسي الى شواطىء بحر البلطيق النائية ، حيث حازوا منذ سنة ١٢٢٦ اراضي وقلاعاً مقابل ما يبذلونه من مساعدة في ترويض الوثنيين البروسيين والليفونيين ، وحملهم على اعتناق المسيحية (٢) .

Heyd, I, pp. 427 ff.

Strehlke, Tabulae Ordinis Teutonici.

⁽۱) انظر :

⁽٢) عن الفرسان التيوتون ، انظر :

لم تمتد سلطة جفري سارجينس الى كونتية طرابلس. فما كان بوهمند السادس يكنته من كراهية لتسابعه هنري سيد جبيل ، أدّت الى اندلاع الحرب بينهما . فلم يكتف هنري سيد جبيل بالتخلص من سيادة بوهمند ، وتأكيد استقلاله التام بفضل مساعدة الجنويين ، بل ان ابن عمه برتراند رئيس الفرع الاصغر من اسرة امبرياكو ، هاجم بوهمند في طرابلس ذاتها . ولما تقرر عزل الاميرة الارملة لوسيين عن الوصاية ، حرصت على ان تبقي كثيراً من اتماعها الايطالين المحظوظين في الوظائف الهامة بالكونتية (طرابلس) ، فاشتد حنق البارونات، الذين ظفروا بزعامة برتراند امبرياكو، الذي تملك ضاعاً شاسعة في جبيل وما حولها من الاراضي ، وصهره يوحنا الانطاكي ابن عم بوهمند وسيد البترون. وفي سنة ١٢٥٨ زحف البارونات على طرابلس حيث اقام بوهمند ، وألقوا الحصار على المدينة . وقام بوهمند بهجوم من داخل المدينة ، غير انه حلت ب الهزيمة ، وأصابه جرح في كتفه من يد برتراند نفسه . وأجبر بوهمند على ان يبقى محاصراً في عاصمته الثانية (طرابلس) ، حتى انفذ اليه الداوية رجالًا لإنقاذه . وتحرَّق بوهمند غيظاً للانتقام. فبينا كان برتراند يسير ذات يوم راكباً حصانه في احدى قراه ، هاجمه فحأة جماعة من الفلاحين المسلحين ، واجتزوا رأسه ، وأرسلوه هدية الى بوهمند. وما من احد ارتاب في ان بوهمند هو الذي أوحى يقتله ، وخدم هذا الحادث في الوقت الراهن غرض بوهمند ، إذ استبد الخوف بالعصاة المتمردين فلجأوا الى جبيل. على انه وقع منذئذ العداء والثأر بين بيق انطاكية وأمبرياكو (جبيل) (١).

Gestes des Chiprois, pp. 157 - 160. بنظر : ۱۵۰ (۱)

Rey: Les Seigneurs de Giblet, in Revue de l'Orient Latin, III, pp. 399 - 400.

هيو ملك قبرس يصير وصياً على مملكة بيت المقدس سنة ١٣٦٤ :

زالت حكومة جفري سارجينس سنة ١٢٦٣ ، إذ أن بلايسانس ملكة قبرص ماتت في سبتمبر سنة ١٢٦١، واشتد الحزن على وفاتها، لما كان لها من شخصية بالغة الاكتال. لم يتجاوز ابنها هيو الثاني وقتذاك الثامنة من عمره ، واحتساج الامر تعيين وصي جديد على قبرص وبيت المقدس. وإذ كان لهنري الاول واله هيو اختان ، تزوجت كبراهما ، ماريا من والتر بريين ، وماتت صغيرة السن ، بمد ان خلفت وراءها ابناً ، هو همو ؟ أما الصغرى ، وهي ايزابيللا ، فتزوجت من هنري شقيق بوهمند الحامس امير انطاكية ، ولا زالت على قيد الحياة . وكان ابنها هيو يكبر في السن ابن خالته هيو بريين الذي تولت ايزابيللا ايضاً تربيته مع ابنها . ومع ان هيو بريين يعتبر الوريث التالي للعرش ، فإنه لم يود ان ينافس خالته وابنها على الوصاية على المرش. وقررت المحكمة العليا بقبرص بعد المناقشة والمداولة، رفض دعوى الزابيللا، وأقرّت دعوى ابنها، نظراً لأن الرجل يفضل المرأة في الوصاية ، فتقرر تعيينه وصياً باعتباره اكبر الامراء الذي يجري فيهم الدم الملكى ، اما الحكمة العليا في بيت المقدس فتهيأت لها فسحة من الوقت لإنعام النظر في امر الوصاية . إذ لم تقدم ايزابيللا بها وصية ، غير انهم رفضوا ان يبذلوا لها يمين الولاء، بعد ان ساورهم

كان يوحنا لا وليم (حسبا ورد خطأ في فهرس الجستا الذي نشره مــاس لاتريه) سيداً
 للبترون. اما ابوه، وليم، فانه لنبي مصرعه في وقعة الحربية (La Forbie) غزه سنة ١٢٤٤ .

من الشكوك ما كانوا يجهلونه حتى وقتذاك. ولو ان الملك كنرادين كان حاضراً ، لما حدث شيء من هذا القبيل. إذ أن جفري سارجينس استقال من منصبه ، نائب الملك ، الذي جعلته الوصية لزوجها . ثم عادت ايزابيللا منفردة فرحة مسرورة الى قبرص ، بعد ان تركت زوجها في عكا .

على ان الزابللا ماتت بقبرص في السنة التالية ؛ فأضحت الوصاية على بيت المقدس شاغرة مرة اخرى . فطالب بالوصاية هيو الامير الانطاكي الوصى على قبرص، باعتباره ان الزابيللا ووريثها، غير ان هيو بريين تقدم من جانبه بدعوى معارضة . إذ أعلن أنه بناء على العرف السائد بفرنسا ، والمتبع في الشرق الفرنجي ، يكون لابن البنت الكبرى السابقة في الحكم على ابن البنت الصغرى ، بصرف النظر عن أيها كان اكبر سناً . غير أن رجال القانون بالشرق الفرنجي اعتبروا صلة القرابة بآخر من تولى" هذا المنصب هي العامل الحاسم في تقرير ذلك . ولما كانت ايزابيللا آخر من تولى الوصاية ، كان لابنها هيو الأسبقية على ابن خالته في الوصاية . فأعلن النبلاء وكبار الموظفين بالإجماع الاعتراف بوصايته ، وحلفوا له يمين الولاء التي سبق ان انكروها على أمه . وبادرت القومونات والجاليات الاجنبية الى اعلان اخلاصها ، كما اعترف به مقدما الداوية والاسبتارية . وعلى الرغم من ان الايطاليين لا زالوا يقاتلون بعضهم بعضاً في البحار ، فإنـــه ساد المملكة جو من الوفاق وإن كان ظاهرياً ، وذلك بفضل ما اشتهر بـــه همو من النشاط . لم يعين هيو نائباً عنه ليحكم في البر السوري ، فظل يتنقل بين قبرص وعكا . فإذا أقام بقبرص عهد بحكومة عكا الى جفرى سارجينس الذي اضحى صنجيلًا للملكة مرة اخرى ، فأصبحت الادارة من جديد في يدي رجل محترم ، إذ أن اخطاراً جسيمة

متزايدة تلوح في الأفق (١).

آخر حملة صليبية قام بها الملك لويس، سنة ١٢٧٠ :

لم ينس الملك لويس مطلقا الارض المقدسة. فدأب كل سنة على ان يرسل مبلغاً من المال للإنفاق على جماعة صغيرة من العساكر ، كان قد خلسفها وراءه بعكا تحت قيادة جفري سارجينس . وظل هذا الإجراء مستمراً ، حتى بعد وفاة سارجينس ، وبعد وفاته هو ايضاً . اذ كان لويس يأمل دائماً في انه سوف يتوجه مرة اخرى في حملة صليبية في يوم من الايام ، غيير ان حاجات بلاده لم تهيىء له فرصة للراحة . فلم يحس ان بوسعه إعداد حملة صليبية جديدة إلا في سنة ١٣٦٧ ، بعد ان حل به الإرهاق والمرض ، فشرع يعد " في بطء التدابير اللازمة ، وفي توفير الاموال الضرورية . وفي سنة ١٢٧٠ أضحى مستعداً للإقلاع الى فلسطين (٢).

على ان هذا المشروع الصلبي تعرّض شكله للانتقاص والالتواء والدمار على يد شارل شقيق الملك لويس. اذ حدث سنة ١٢٥٨ ان الطفل كنرادين الملك الاسمي لصقلية وبيت المقدس ، عزله عن العرش وحل مكانه في الحكم عمه مانفرد، وهو ابن غير شرعي للامبراطور فردريك الثاني. وحاز مانفرد قدراً كبيراً مما اشتهر به ابوه فردريك من الألمعية والغطرسة ، ولقى من قدراً كبيراً مما اشتهر به ابوه فردريك من الألمعية والغطرسة ، ولقى من

Hill, op. cit. pp. 151 - 154.

⁽۱) انظر : La Monte, op. cit. pp. 75 - 77.

إذ ناقشا ما يتعلق بالرصاية من النواحي الفانونية، انظو ايضاً المراجع الواردة بهذين الكتابين . (٢) انظر :

البابوية ما لقيه ابوه من الكراهية . وأخذ البابوات يلتمسون اميراً يجعلونه مكانه على عرش صقلية ، التي خضعت عرفاً وتقليداً لسيادتهم . وعـــثر البابوات على ضالتهم في شارل كونت انجو ، بعــد ان استعرضوا ادموند دوق لانكستر ابن هــنري ملك انجلترا . على ان شارل لم يحز إلا قدراً ضئيلا مما يتصف به اخوه لويس من القداسة ، فاتصف بالبرود والقسوة والطموح الذي لا حد له . امــا زوجته ، الكونتيسة بياتريس ، وريثة بروفانس وشقيقة ثلاث ملكات ، فتطلعت الى ان تتخذ التاج ايضاً . وفي سنة ١٣٦١ أضحى جيمس بانتاليون بطريرك بيت المقدس ، بابا باسم ايربان الرابسع . فلم يلبث ان أقنع لويس بأن استئصال شأفة الهوهنشتاوفن من صقليــة فلم يلبث ان أقنع لويس بأن استئصال شأفة الهوهنشتاوفن من صقليــة يعتبر خطوة تميدية لا بد منها لضمان نجاح كل حملة صليبية مستقبلة .

وافق لويس على ترشيح اخيه ليتولى عرش صقلية ، بل انه قرر فرض ضراقب في فرنسا لصالحه . ومع ان البابا ايربان الرابع مات في سنة ١٢٦٤ ، فان خليفته ، كلمنت الرابع ، وهو فرنسي ايضاً ، أتم الاتفاق مع شارل كونت انجو ، الذي زحف سنة ١٢٦٥ على ايطاليا ، وأنزل الهزية عانفرد وقتله في معركة بنيفنتو . وبفضل هذا الانتصار أضحى جنوب ايطاليا وصقلية في حوزة شارل ، وظفرت زوجته بالتاج الذي كانت تنشده . وحدث بعد ثلاث سنوات ان قام كنرادين بمحاولة باسلة لاسترداد تراثه بإيطاليا ، غير انه تعرض لكارثة ساحقة قرب تاجليكوتسو ، ووقع في الأسر كنرادين آخر سلالة هوهنشتاوفن ، وهو صبي لم يتجاوز السادسة في الأسر كنرادين آخر الحدامه . ازداد شأن مطامع شارل ، اذ أراد ان يسيطر على كل ايطاليا ، ولا بد له من استعادة القسطنطينية من أيدي اليونانيين يسيطر على كل ايطاليا ، ولا بد له من استعادة القسطنطينية من أيدي اليونانيين المنشقين ، وأراد ان يقيم في حوض البحر المتوسط امبراطورية كالتي كان

يحلم بها دون طائل اسلافه النرمان . وأخذ البابا كلمنت يخشى الوحش الذي نصبه ، غير انه لم يلبث ان مات سنة ١٢٦٨ . وظل شارل ثلاث سنوات يعطل انتخاب بابا جديد ، بما لجأ اليه مع الكرادلة من تدبير المؤامرات . وما كان لأحد ان يناوئه ، غير انه أقلق باله حرص اخيه على القيام بحملة صليبية ، فلا بد من الإفادة من الفرنسيين والاموال الفرنسية لمصلحته ، لا لمساندة مملكة ثانية ليس مستعداً في الوقت الراهن ان يهتم بها . كان شارل يأمل في الحصول على مساعدة لشن هجوم على بيزنطة ، فاذا لم يتيسر ذلك ، فلا أقل من ضرورة تحويل الحلة الصليبية الى جهة يصح ان يجني من ورائها ثمرة وربحاً (١) .

كان المستنصر امير تونس الذي يسيطر على ساحل افريقية المواجه لجزيرة صقلية ، معروفاً بالميل الشديد نحو المسيحيين ، غير انه أساء الى شارل بإيواء بعض العصاة من جزيرة صقلية . وأقنع شارل أخاه لويس ، الذي لم تحجب التجربة ما اشتهر به من التفاؤل من أجل الايمان ، أن أمير تونس مستعد للتحول الى المسيحية . فإظهار قدر قليل من القوة كفيل بجعله يعتنق المسيحية ، كما انه سوف يضاف الى المسيحية اقليم جديد يقع في بقعة بالغة الأهمية الاستراتيجية لكل حملة صليبية جديدة . على ان ما ألم بلويس من مرض يصح أن يثنيه عن قراره ، كما ان أصدقاءه العقلم

Jordan, Les Origines de la Domination Angevine en انظر: (۱) انظر: (۱)

Hefel - Leclerc, op. cit.

Powicke, op. cit. II, pp. 598 - 599.

يناقش بويك سياسة شارل انجو .

امثال حوانفيل لم يخفوا كراهيتهم للمشروع . غير ان لويس وثق في اخمه ، شارل انجو . ففي اول يوليه سنة ١٢٧٠ أقلم لويس من ايج - مورت على رأس حملة ضخمة ، وصحبه فيها أبناؤه الثلاثة الذين بقوا على قيد الحياة ، وصهره تيبالد ملك نافار ، وابن اخيه روبرت كونت ارتوا ، وكونت بريتاني ، وكونت لامارش ، وولي عهد الفلاندر ، وجميعهم أبناء رفاقه في حملته الصليبية السابقة ، فضلا عن كونت سانت بول الذي بقى على قيد الحياة من تلك الحملة ، وكونت سواسون . ووصل الاسطول قمالة قرطاجنة في ١٨ يوليه سنة ١٢٧٠ في أشد اوقات صيف افريقية حرارة ، ولم يظهر المبر تونس من الدلائل مـا يشير الى رغبته في التحول الى المسيحية ، بل انه عوضاً عن ذلك أعاد تحصين عاصمته ، وعزز حاميتها . على انه لم يكن في حاجة الى القتال ، اذ ان المناخ أدًى له ما أراد ان يفعله ، فسرعان ما تفشى المرض في المعسكر الفرنسي ، فوقع فريسة المرض الوف الأمراء والفرسان والعساكر ، وكان الملك من أوائل الذين عصف يهم الوباء. فلما وصل شارل انجو بجيشه في ٢٥ اغسطس سنة ١٢٧٠ ، علم ان أخاه قد مات منذ ساعات قلملة . واشتد المرض بفيليب ولى عهد فرنسا ؛ اما يوحنا تريستان الذي جرت ولادته بدمياط ، فكان يحتضر . وما اشتهر به شارل من القوة والنشاط ، حفظ الحسلة من الكارثة حتى الخريف ، حيمًا بذل امير تونس مبلغًا من المال على سبيل التعويض ، فعاد الى ايطاليا ، غير ان الحلة في مجموعها قد تبدّدت (١١) .

Joinville, pp. 262 - 265. (۱) انظر : Sternfeld, Ludwigs des Heiligen Kreuzzug nach Tunis, passim. لما وصلت الى الشرق أنباء كارثة تونس ازداد ارتياح المسلمين ابينا غمر المسيحيين حزن عميق وكان لهذا الحزن والأسى ما يبره. فلن يخرج من جديد من بلاد الفرنج جيش ملكي لإنقاذ من كان منهم بالشرق الفرنجي. كان لويس من كبار ملوك فرنسا وأكثرهم صلاحاً وتقوى عير انه لم يجلب لفلسطين التي أحبها من كل قلبه إلا الحيبة والأسى. وحينا كان على فراش الموت كان يفكر في المدينة المقدسة التي لم يشهدها مطلقا والتي لم تشمر جهوده لتخليصها وكان آخر ما فاه به من كلمات: بيت المقدس دد الله المقدس الم

William of Saint - Pathus, pp. 153 - 155.



الفصل الثالث

المغول في بلاد الشام

لما وصل وليم روبروق الى بلاط الخان الكبير، في الايام الاخيرة من سنة ١٢٥٣ ، صادف حكومة بالغة الاختلاف عن تلك التي سبق ان احتفلت بأندرو لونججيمو ، المبعوث السابق للملك لويس . فحينا مات كيوك بن اوكيتاي سنة ١٢٤٨ ، قامت ارملته اوغول قيه يش بالوصاية على ابنائها الصغار، قوشو ، وَنَقو ، وقوغو . غير أنها لم تكن تصلح للحكم ، لما اشتهرت به من الشح والبخل والميل الى السحر، وما من أحد من ابنائها كان يبشر بقدرة فائقة . على حين ان ابن عمهم ، شيرامون ، الذي أعد حده اوكيتاي ليخلفه على المرش ، دأب على تدبير المؤامرات لهم . غير ان الممارضة بالغة العنف جاءت نتيجة التحالف الذي قسام بين باطو ، نائب الخان في الغرب ، وبين الاميرة سورخقتاني ، ارملة طولوي اصغر ابناء جنكيزخان . وإذ كانت تنتمي الى الكرايت بحكم مولدها ، وشديدة التمسك ، شأن جنسها ، بالمسيحية النسطورية ، لقيت تقديراً واحتراماً كبيراً لما اشتهرت به من الحكمة والاستقامة . اراد اوكيتاي ان

يزوجها لابنه كيوك، بعد وفاة زوجها، غير انها رفضت في لباقة، وأشارت بأنها تؤثر ان تكرس حماتها لتربمة ابنائها الاربعة المشهورين ، منكو ، وقبيلاي ، وهولاكو ، وأريق بوقا . ولما تولى كموك فحص ما للأسرة المالكة من موارد مالية ، كانت هي وأولادها وحدهم ، هم الذين دلوا على انهم لم يتصرفوا إلا على اساس الأمانة التامة . هام بحبها واشتد اعجابه بها باطو٬ الذي لم يندمل مطلقا العداء بينه وبين كيوك. وإذ أيقن باطو بأن حقه في الوصول الى العرش أضعفه داعًا ما ثار من الشكوك حول شرعمة ينوة ابيه ، جوجي ، انحاز اليها في الدفاع عن حقوق ابنها منكو في المرش. قدم باطو الى منفولما ، وباعتباره من كبار امراء بيت جنكيزخان دعا المجلس الوطني (القوريلتاي) للانعقاد ، فانتخب في اول يولمه سنة ١٢٥١ منكمو خانا كبيراً . وعلى الرغم من محاولات سورخقتاني الصادقة لاسترضاء أحفاد اوكىتاى ، فانهم رفضوا شهود القوريلتاي ، بل انهم تآمروا لمهاجمة اعضائه عند أنهاكهم في الشراب أثناء الاجتفالات التي تعقب حفلة القوريلتاي الافتتاحية . وحيطت المؤامرة ، وانتصر منكو على كل منافسه ، بعيد حرب اهلمة ظلت دائرة سحالًا نحو سنة ، فاستقر خاناً كماراً في قراقورم. أما الوصبة على العرش اوغول قيميش ، ووالدة شيرامون فتقررت ادانتها بالسحر ، وقتلها غرقاً ، وتم ارسال امراء بيت اوكيتاي الى المنفى (١٠) .

وإذ تولى منكو العرش ، أحيا المغول سياستهم التوسعية . عاد كبار

William of Rubruck, (ed. Rockhill), pp. 163 - 164.

Howorth, History of the Mongols I, pp. 170 - 186.

Grousset, L'Empire Mongol, pp.: 06 - 311.

الأمراء الى حكوماتهم ، إذ صارت الأقاليم الشرقية موكولة الى قبيلاي ، ثاني اخوة مونكو ، فنهض لفتح الصين بكل ما توافر له من نشاط وما اتخذه من أساليب وطرق . تحو ًل قبيلاي الى البوذية ، واتسمت حروبه ومعاملته للمغلوبين على امرهم بالانسانية والرفق . وبقي في منغوليا منكو وشقيقه الأصغر اريق يوقا للإشراف على ضبط هذه الامبراطورية المترامية الاطراف . اما ورثة جغتاي في تركستان ، فشرعوا في القيام بمحاولات تمهيدية لملا سلطانهم الى الهنسان ، فوسيا ، وأنشأ سلطانهم الى الهنسان عبي يسيطر على اتباعه الأمراء في روسيا ، وأنشأ بتلك الجهات الخانية التي أطلق عليها المؤلفون المسلمون اسم القبجاق ، والتي اشتهرت عند المغول والروس باسم القبيلة الذهبية (Golden Horde) . والتي اشمرت عبود المغول الرئيسية موجهة الى طرف فارس ، وطرف قبيلاي في الشرق (۱۲) .

تحالف الارمن مع المغول سنة ١٢٥٤ :

كانت مملكة الارمن بقليقية اول الإمارات التي تحف بالبحر المتوسط إدراكاً لأهمية الزحف المغولي . فالمعروف ان الارمن شهدوا في اهتام بالغ ما أصاب الجيش السلجوقي من هزيمة ساحقة سنة ١٣٤٣ امام الحملة المغولية التي قادها احد ولاة الأقاليم . فصار بوسعهم ان يقد روا ما يكون عليه

Grousset, op. cit. pp. 312 - 313, 364 - 366. (۱) انظر: (۱) Jakoubvski and Grekov, La Horde d'Or, pp. 98 - 120.

جيش الامبراطور من قوة لا سبيل الى مقاومتها ولذا كان الملك هيثوم مصيباً حينا ارسل سنة ١٢٤٣ الى بيجو كتاباً يفيض بالولاء والاحترام . غير ان المغول انسحبوا وقتئذ ، واسترد كيخسرو ما فقده من اراضيه ببلاد الاناضول ، وأخذ من جديد يضغط على ارمينية ، يساعده الامير الارمني الثائر ، قنسطنطين سيد لامبرون (١) ، قدر هيثوم ان المغول سوف يعودون ، وأنه سوف يكون لهم قيمة وأهمية العالم المسيحي في آسيا ، وله بصفة خاصة ، فأنقذ في سنة ١٢٤٧ اخاه الكندسطبل سمباد في سفارة الى بلاط ألخان الكبير ، فوصل سمباد الى قراقورم سنة ١٢٤٧ ، قبيل وفاة كيوك . فاستقبله كيوك بكل مودة ، ولما سمع بأن هيثوم مستعد لأن يعتبر نفسه من اتباع الخان الكبير ، وعد بأن يبذل للأرمن المساعدة اللازمة لاسترداد ما انتزعه السلاجقة من المدن . ورجع سمباد يحمل تقليداً من الخان الكبير بكفل سلامة ممتلكات هيثوم ووحدتها (٢) . غير ان وفاة كيوك اوقفت كل اجراء مباشر ، وإذ سمع هيثوم بأن تولى عرش المغول خان آخر قوي ، الجراء مباشر ، وإذ سمع هيثوم بأن تولى عرش المغول خان آخر قوي ، الحراء مباشر ، وإذ سمع هيثوم بأن تولى عرش المغول خان آخر قوي ،

انظر: 1bn Bibi, (ed. Houtsma), pp. 243, 249 - 250.

Sempad, pp. 649 - 651.

Kirakos, trans. Brosset, p. 142.

Vincent of Beauvais, pp. 1295 - 1296.

William of Nangis, pp. 361 - 363. (۲)

الذي اورد رسالة سمباد الى هنري ملك قبرص .

Ibn Sheddad, Geography, (ed. Cahen), in Revue des (۳) انظر: Etudes Islamiques (1936), p. 121.

Bar - Hebraeus, (trans. Budge), pp. 418 - 419.

اضحت قراقورم وقتئذ مركز الدبلوماسية في العالم. فحينًا وصل اليها سنة ١٢٥٤ ، ولم روبروق ، سفير الملك لويس التاسع ، لقى سفارات من قبل الامبراطور اليوناني ، ومن لدن الخليفة العباسي ، ومن عند ملك دلهي، ومن جهـــة السلطان السلجوقي ، كما صادف امراء من الجزيرة وكردستان وروسيا ، وجميعهم يقفون في خدمة الخان الكبير . وأقام بقراقورم كثير من الاوربيين ، منهم تاجر جواهر من باريس مع زوجته المجرية ، وامرأة الزاسية تزوجت الى مهندس روسي (١) ، ولم يكن بالبلاط شيء من التفرقة العنصرية او الدينية . على أن الوظائف العليا بالجيش والحكومة ، اختص يها افراد من الاسرة الامبراطورية ، ومع ذلك فإنه كاد يكون من كل الامم الاسبوية وزراء وحكام اقاليم. وعلى الرغم من ان منكو يدين بعقيدة اسلافه ؛ الشامانية ، فإنه كان يشهد الاعباد البوذية والمسبحية والاسلامية دون تفرقة او تمييز . إذ سلم بوجود إله واحد ، يعبده كل انسان حسبا شاء ، على انه كان للمستحدين النساطرة أقوى نفوذ ديني ، فحباهم منكو بعطف خاص ، تخليداً لذكري امـــه سورجقتاني ، التي ظلت دائماً وفية لعقيدتها ، على الرغم من ان كان لها من سعة العقل ، ما جعلها تهب الاحباس لمدرسة للدين الاسلامي ببخاري . وكانت الامبراطورة كوتوكتاي وكثيرات

William Rubruck, (trans. Rockhill), pp. 165 ff. 176-177 : انظر (۱) انظر (۱) انظر (انظر وعاش في قراقورم (انظر وعاش في قراقورم (انظر الجمير ووجاش في قراقورم (انظر الخرج في قراقورم ، مع السفارات القادمة من حلب ، ومن قبل الفرنج ، والحشيشية ، وذلك في المجلس الوطني ، القوريلتاي ، الذي انعقد عقب وفاة اوكيتاي . انظر : Bar - Hebraeus, p. 411.

من زوجاته الآخريات على المذهب النسطوري ايضاً (١). وأعلن وليم روبروق ارتياعه لما كان عليه رجال الكنيسة النساطرة من الجهل والانغياس في المباذل ، فلم تزد صلواتهم على فجور السكارى . وشهد في يوم من ايام الآحاد الامبراطورة تترنح عند عودتها من القداس . وكلما ساءت اموره ، نزع الى ان يلقي باللوم على ما وقع من تنافس في هذه الهيئة الملحدة (١) .

وليم روبروق في قراقورم سنة ١٢٥٤ :

الواقع ان سفارة روبروق لم تظفر بنجاح كبير. إذ اجتاز في سفره عاصمة باطو على نهر الفولجا ، حيث التقى بسارتاق بن باطو ، الذي اشتهر بيل للمسيحيين على الرغم من انه لم يكن مسيحيا ، فبعث به باطو الى منغوليا . وتولت الحكومة الانفاق عليه في سفره على امتداد الطريق التجاري الكبير ، وتهيأت له اسباب الراحة والأمن ، على الرغم من ان النجاري الكبير ، وتهيأت له اسباب الراحة والأمن ، على الرغم من ان اياماً بأكملها كانت تنقضي دون ان يشهد داراً واحدة . ثم وصل في نهاية ديسمبر سنة ١٢٥٣ الى معسكر الخان الكبير الذي يقع على مسافة بضعة ديسمبر سنة على مسافة بضعة

(۱) انظر : Howorth, op. cit. I, pp. 188 - 191.

مَاتَتَ سُورَجِقَتَانِي فِي فَبِرَابِرِ سَنَة ٢٥٧٠ . وأُطلق عليها ابن العُبْرِي ﴿ المُلَكَةُ الْكَامَلَةُ المُعَلَ Bar - Hebraeus, p. 417.

William of Rubruck, (trans. Rockhill), pp. 184 - 186.

Pelliot, « Les Mongols et la Papauté », loc. cit. p. 198.

روى هولاكو للمؤرخ الارمني فارطان ان امه كانت مسيحية شديدة الايمان . انظر :

Vartan, Armenian Text, ed. Emin, p. 205.

William of Rubruck, loc. cit.

(۲) انظر :

أميال الى الجنوب من قراقورم . فمثل بين يدي منكو في ٤ يناير سنة ١٢٥٤ ، ولم يلبث ان ارتحل مع البلط الى قراقورم . فألفى الحكومة المغولية قد عزمت فعلا على مهاجمة المسلمين في غربي آسيا ، وأنها على استعداد لمناقشة ما يصح اتخاذه من اجراء مشترك . على انه اعترض ذلك عقبة لم يتيسر التغلب عليها . ذلك ان الخان الكبير لا يقبل مطلقاً ان يكون في العالم سيد سواه .

والواقع ان سياسته الخارجية كانت بالغة البساطة . إذ ان أصدقاءه يعتبرون أتباعاً له ، اما أعداؤه فينبغي استئصال شأفتهم او إخضاعهم حتى يكونوا أتباعاً له . وكل ما استطاع وايم روبروق أن يحصل عليه ، هو انه استخلص وعداً صادقاً بأن يتلقى مساعدة كبيرة طالما قدم أمراؤهم لبذل الولاء لسيد العالم . على ان ملك فرنسا لا يستطيع التفاوض على أساس هذه الشروط . وغادر وليم روبروق قراقورم في اغسطس سنة ١٢٥٤ ، بعد ان أدرك مثلما أدرك كثيرون من السفراء الذين جاؤوا من بعده الى بلاط ملوك أقاصي آسيا ، أن ملوك الشرق لا يفقهون تقاليد الدبلوماسية الغربية او مبادئها . فارتحل راجعاً الى بلاط باطو ، بعد ان اخترق آسيا الوسطى ، ومن ثم اجتاز القوقاز وبلاد السلاجقة بالأناضول الى ارمينية ، ومنها الى عكا . ولقي وليم روبروق في كل مكان من الاحترام والتبجيل ما يليق برسول يقصد الخان الكبير (۱) .

(۱) انظر : Ibid, pp. 165 ff.

ووصل الى قراقورم هيثوم ملك ارمينية ؛ عقب رحيل وليم روبروق . قدم من تلقاء نفسه على انه تابع للخان الكبير . وحاز حظوة خاصة عنده ، نظراً لأن سائر الزائرين الاجانب ، إما كانوا اتباعاً جرى استدعاؤهم برغم ارادتهم ، وإما كانوا ممثلين لملوك زعموا لأنفسهم في تعاظم وتعال الاستقلال. ففي حفل الاستقبال الرسمي الذي اقامه له منكو في ١٣ سبتمبر سنة ١٢٥٤ ، منحه الخان وثبقة تكفل لشخصه ومملكته السلامة ، وعدم انتهاك حرمتها . وجرت معاملته على انه كبير مستشارى الحان المسيحيين في كل ما يتعلق بأمور غرب آسا. ووعده منكو بأن يعفى كل الكنائس والأديرة المسيحية من الضرائب. وصرح بأن اخاه هولاكو ، الذي استقر في فارس ، قد تلقى الأوامر بالاستيلاء على بغداد ، وتدمير سلطان الخلافة ، وتعاهد انه اذا تعاون معه كل القوى المسيحية ، فسوف يعيد الى المسيحيين بيت المقدس ذاتها . وغادر هيثوم قراقورم في اول نوفير سنة ١٢٥٤ ، مثقلًا بالهدايا ، ومبتهجاً بما تكللت به جهوده من نجاح . وارتحل عائداً الى بلاده ، وقد سلك طريق تركستان وفارس ، حبث بذل لهولاكو مظاهر الاحترام، ثم عاد الى ارمبنية في شهر يوليه التالي (سنة ١٢٥٥) ١١٠.

Kirakos, pp. 279 ff.

(١) انظر:

Vahram, Rhymed Chronicle, p. 519.

Bar - Hebraeus, pp. 418 - 419.

Hayton, Flor d'Estoires, pp. 164 - 166.

Bretschnieder, Medieval Researches, I, pp. 164 - 172.

من الطبيعي أن يتفاءل هشوم ، غير أن هيذا التفاؤل تحاوز الحدود قلملاً ، فمن المحقق ان المغول كانوا حريصين على السيطرة على الخلافة وإلا دمروها. فالمعروف ان رعاياهم من المسلمين كانوا من الكثرة انه اضحى من الامور الجوهرية لهم ان يسيطروا على اهم نظام ديني في العالم الاسلامي . لم يخصوا الاسلام بعداوتهم باعتباره ديانة . ومع انهم جعلوا للمسيحية من الحظوة ما يفوق سائر الديانات الاخرى ، فانهم ايضاً لم يقصدوا السماح بقيام امارات مسيحية مستقلة . فاذا عادت بيت المقدس للمسمحيين ، فاغا تعود اليهم في نطاق الامبراطورية المغولية . ومن الطريف أن تتصور فما قــد يحدث لو تحققت اطهاع المغول في غرب آسا . فالراحح ان تقــوم خانبة مستحمة كميرة ، وأنه سوف يجرى في الوقت المناسب خروجها من يد السلطة المركزية في منغوليا . ولم يخطر على البـــال ما كان يحلم به القديس لويس بأن المغول سوف يصبحون أبناء أوفياء لكنيسة روما. وما قد يقوم في غرب آسيا من امارات مسيحية ، لن تبقى مستقلة . فما قـــ د محرزه المغول من انتصار يصح ان يفيد مصالح العالم المسيحي في مجموعه ، أما الفرنج بالشرق الفرنجي الذين أدركوا اتجاه الخان الكبير نحو الامراء المسيحيين ، فلا يصح توجيه اللوم لهم لأنهم يؤثرون المسلمين الذين عرفوهم على هــذا العنصر الفريب الهمجي المتغطرس القادم من الصحاري النائمة ، والذي كان سجله في شرق اوربا داعماً للنفور (١١). على ان محاولة

(١) دافع عن اتجاه الفرنج:

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 708 - 709. Grousset, Histoire des Croisades. هيثوم لإقامة تحالف مسيحي كبير لمساعدة المغول لقيت قبولاً حسناً من المسيحيين الوطنيين ، فأعلن انحيازه اليه بوهمند امير انطاكية الذي خضم لنفوذ صهره (هيثوم). أما الفرنج بآسيا فالتزموا الحياد (١).

الجيش المفولي يتحرك صوب الفرب سنة ١٣٥٦ :

حدث في يناير سنة ١٢٥٦ ان اجتاز نهر جيعون جيش مغولي ضغم بقيادة هولاكو ، شقيق الخان الكبير . وكان هولاكو يشبه اخاه قبيلاي في انه فاق في التعليم معظم امراء المغول . إذ شغف بالعلماء ، وشارك في الفلمسفة والكيمياء ، واستهوته البوذية مثلما استهوت قبيلاي ، غير أنه لم يتخل مطلقاً عن ديانة أجداده ، وهي الشامانية ، كا أنه أعوزه ما اشتهر به اخوه قبيلاي من حب الخير والنزعة الانسانية . كان هولاكو يعاني نوبات صرع ، ولعلها أثرت في مزاجه الذي لا يصح الركون اليه والوثوق به . ولم يختلف عن أسلافه في شدة قسوته مع المغلوبين على امرهم . غير اده ليس لدى المسيحيين من الدواعي ما يحملهم على الشكوى منه . وكان ليوجته طقز خاتون أقوى نفوذ في بلاطه ، وكانت هذه السيدة المشهورة ، من اميرات قبيلة الكرايت ، حفيدة لطغرل خان ، فتعتبر ابنة عم والدة من اميرات قبيلة الكرايت ، حفيدة لطغرل خان ، فتعتبر ابنة عم والدة

حأب جروسيه على الاشارة الى ما أضاعه الفرنج من الفرص برفضهم التحالف مع المفول. وعلى الرغم من دراية جروسيه بتاريخ المفول ، قانه فيا يبـــدو اغفل استحالة اعتراف الخان الكبير بالفور نج مستقلين لا انباعاً له . ولم يقر المفول بأن تقوم المارات اجنبية مستقلة .

⁽١) انظر ما يلي ص ٢٨ و رما يليها .

هولاكو . وكانت شديدة التعلق بالنسطورية ، فلم تخف كراهيتها للاسلام ، وحرصها على مساعدة المسيحيين على اختلاف مذاهبهم (١١) .

كان اول هدف لهولاكو ، هو الاستيلاء على مقر الحشيشية في فارس . فمن المستحيل ان تقوم حكومة منظمة ما لم يتحطم مذهب الحشيشية . فما ألحقه الحشيشية بصفة خاصة بالمغول من الاذى هو انهم اغتالوا جنه اي ثاني أبناء جنكيزخان . وكانت بغداد ثاني اهداف هولاكو ، ثم يمضي الجيش المغولي بعدئذ الى الشام . وتم إعداد كل شيء بدقة وعناية ، فتقرر إصلاح الطرق التي تجتاز تركستان وفارس ، وجري تشييد الجسور . وتم تجهيز العربات الملازمة لجلب ادوات الحصار من الصين ، وخلت المروج من القطعان ، حق تغزر الاعشاب اللازمة لأفراس المغول . واصطحب هولاكو ، طقز خاتون وزوجتين أخريين ، وولديه الكبيرين . وكان يمثل بيت طقز خاتون وزوجتين أخريين ، وولديه الكبيرين . وكان يمثل بيت بغتاي ، حفيده نيقودار . وأرسل باطو من القبيلة الذهبية ثلاثة من أبناء اخيه ، الذين ارتحلوا على امتداد الساحل الغربي لبحر قزوين ، ولحقوا بالجيش المغولي في فارس . وبذلت كل قبيلة من قبائل الحلف المغولي 'خس رجالها المقاتلين ، واشترك في الحملة نحو الف من الرماة الصينيين الذين برعوا

في قذف السهام التي تحمل اللهب والنار. وحدث قبل نحو ثلاث سنوات ان جرى ارسال جيش لتمهيد الطريق، وتولى قيادته أقرب القادة الى هولاكو، وأعظمهم موطناً لثقته، وهو كتبغا النسطوري، الذي ينتمي الى عنصر النايمان، والذي شاع أنه ينحدر من حكماء الشرق الثلاثة. والمعروف ان كتبغا أعاد سلطة المغول على المدن الكبيرة بهبضة ايران، واستولى على بعض معاقل الحشيشية قبل قداوم هولاكو (١١).

تدمير الحشيشية في فارس ، سنة ١٢٥٧ :

حاول عبثاً زعيم الحشيشية ركن الدين خورشاه أن يدراً الخطر ، بما لجا اليه من مؤامرات دبلوماسية ، وأساليب لصرفهم عن أهدافهم . نفذ هولاكو الى فارس ، وتحرك في بطء وعنف مجتازاً ديمونسد وعباس آباد الى وديان الحشيشية . ولما ظهر الجيش الضخم أمام قلعة آلموت ، وأخذ يضيّق الحصار على القلعة ، لم يسع ركن الدين إلا التسليم ، فقدم بنفسه في ديسمبر الى خيمة هولاكو ، وأعلن حضوعه وإذعانه . غير ان والي القلعة رفض ان يطيع ما اصدره اليه من اوامر بتسليم القلعة ، فسقطت عنوة بعد بضعة ايام . وتلقى ركن الدين وعداً من هولاكو بالإبقاء على حياته ، غير أنه علم اليه التوجه الى قراقورم ، لعله يحصل من الخان الكبير منكو ، على شروط تغضل تلك التي بذلها هولاكو . غير انه لما الكبير منكو ، على شروط تغضل تلك التي بذلها هولاكو . غير انه لما

Bretschnieder, op. cit. pp. 114 - 115. Hayton, Flor des Estoires, p. 173.

⁽١) انظر:

يشير هايتون الى اجداد كتيمًا .

وصل الى قراقورم ، رفض منكو ان يلقاه ، وقال انه من الخطأ إرهاق خيولنا الجيدة في هذه السفارة التافهة . على ان اثنين من حصون الحشيشية ، وهما جردوه ، ولمبوذر ، امتنعا على المغول . فجرى إخطار ركن الدين بالعودة الى بلاده ليحملها على التسليم ، غير انه لتي مصرعه مع اصحابه أثناء مسيره . وصدرت الأوامر في نفس الوقث الى هولاكو باستئصال شأفة الحشيشية . وتقرر ارسال عدد من أقارب زعيم الحشيشية الى ابنة جغتاي ، سالقان خاتون ، كيا تنتقم منهم لمصرع ابيها ، بينا تم الستدعاء آخرين بججة إحصاء عددهم ، ودارت فيهم مذبحة هلك فيها الألوف منهم . ولم تنته سنة ١٣٥٧ حتى لم يبقى إلا عدد قليل من اللاجئين في جبال فارس . أما الحشيشية في الشام ، فانهم لم يكونوا في متناول في حبك و ومع ذلك ترقبوا ما ينتظرهم من مصير (۱) .

وقد كان الحشيشية يحتفظون في آلموت بمكتبة ضخمة زخرت بكتب في علوم الفلسفة والتنجيم . فأرسل هولاكو حساجبه المسلم ، عطا الملك الجويني ليفحصها ، فأخرج منها ما صادفه من مصاحف القرآن ، وسائر الكتب ذات القيمة التاريخية والعلمية ، وأمر بحرق جميع كتب الملاحدة . ومن المصادفات الغريبة ، ان شب حوالي ذلك التاريخ حريق كبير في المدينة سببه البرق ، فأتى على كل ما تحويه مكتبتها من المؤلفات عن فلسفة السنين (۲) .

Browne, Literary History of Persia, II, pp. 458 - 459.
Browne, loc. cit. : انظر (۲)

Bretschnieder, op. cit. pp. 116 - 118-

لما فرغ هولاكو من استئصال الحشيشة من فارس ، تحرك مع الجيش المغولي لمهاجمة مقر الخلافة ببغداد . كان الخليفة وقنذاك المستعصم ، الذي يعتبر الثالث والثلاثين من الخلفاء العباسين ، ابناً للخلفة المستنصر من جارية حبشية ، وكان يأمل في ان يميد للخلافة سلطتها ومجدها ، إذ أضحى للخلافة السمادة التامة منذ انهسار الخوارزممة ، وما وقع من تنافس بين الأمراء في القاهرة ودمشق ، هبـــأ للخلمفة الفرصة لأن يكون حكمًا بين المسلمين. وبرغم ما احاط به المستعصم نفسه من مظاهر الابهة والعظمة ، كان رجلًا ضعيفًا احمق ، جعل كل اهتمامه في اشباع متعته . ومزق بلاطه ما وقع من عداء بين وزيره الشيعي مؤيد الدين بن العلقمي ، وكاتبه السنسّي ايبك الذي سانده ولى العهد. اشتهرت بغداد بمناعة استحكاماتها ، كما انــه كان بوسع الخليفة ان يحشد جيشًا ضخماً ، إذ أن خيالته وحدهم كانوا يبلغون مائة وعشرين الف فارس. على ان الفرسان استندوا الى ما يحصلون عليه من اقطاعات حربية ، ولم يثق المستعصم في أتباعه ، ولذا اتبع نصبحة وزيره فخفض عدد الجيش؛ وأنفق ما وفره بذلك من المال فيها بذله تطوعساً من إتاوة المغول ، حتى يبتعدوا عن مهاجمته . والراجح انه قل ان تنجح هذه السياسة القائمة على التهدئة حتى لو استمر المضى فيها . غير أن نفوذ أيبك أخذ في الازدياد والتفوق حبنا رد هولاكو على الخليفة ، انسه يطلب حقوق السيادة على الخلافة ذاتها ، فلم يلق اقتراح هولاكو إلا الرفض الشديد (١).

D'Ohsson, Histoire des Mongols, III, pp. 215 - 225. (١) انظر :

وتحدث هولاكو الى رجال الجملة في شيء من الاضطراب والقلق ، إذ لم يجمع منجموه على ان النصر سوف يكون حليف الجملة ، وكان يخشى الخيانة من قبل اتباعه المسلمين ، وتدخل امراء دمشق ومصر . غير ان ما اتخذه من تدابير لدرء الخيانة كانت قوية ، وما من احد نهض لنجدة بغداد . وفي تلك الاثناء ازداد جيشه قوة بوصول كتيبة من القبيلة الذهبية ، وبقدوم الجيش الذي ظل بيجو يحتفظ به على اطراف الأناضول في السنوات المشرة الاخيرة ، فضلاً عن كتيبة من فرسان الكرج الذين تلهفوا على مهاجمة حاضرة الاسلام .

وفي نهاية سنة ١٢٥٧ تحر"ك الجيش المغولي من قاعدته في همدان . وعبر بيجو بجيشه نهر دجلة عند الموصل ، وسار ازاء الشاطىء الغربي للنهر . أما كتبغا والجناح الأيسر للجيش فدخل سهل العراق الواقع شرقي العاصمة مباشرة ، بينا زحف هولاكو بقلب الجيش مخترقا كرمان شاه . ولم يكد الجيش الرئيسي للخليفة ينهض بقيادة ايبك ليلتقي بهولاكو ، حتى سمع باقتراب جيش بيجو القادم من جهة الشال الغربي . فعبر ايبك نهر دجلة من جديد ، وفي ١١ يناير سنة ١٦٥٨ باغت المغول قرب الانبار ، على مسافة نحو ثلاثين ميلا من بغداد فتظاهر بيجو بالارتداد ، وبذا جر" العرب الى ارض منخفضة حافلة بالمستنقعات ، وأرسل المهندسين ليقطعوا مسا يقع خلفهم على نهر الفرات من السدود . وتجدد القتال في اليوم التالي ، وارتد جيش ايبك الى الحقول المفمورة بالمياه . هرب ايبك وحرسه بطريق النهر على قيد الحياة لاذوا بالفرار الى البادية وتفرقوا في كل صوب (١) .

Browne, op. cit. II, pp. 461 - 462. : انظر : (۱)

المغول ينهبون بغداد سنة ١٢٥٨ ،

في ١٨ يناير سنة ١٢٥٨ ، ظهر هولاكو امام الاسوار الشرقية لمدينة بغداد ، وفي ٢٢ يناير سنة ١٢٥٨ ، تعرَّضت المدينة للهجوم من كل الجهات بعد إقامة جسور من القوارب على نهر دجلة ، بأعلى المدينة وبأسفلها . والمعروف ان بغداد تقع على ضفتي نهر دجلة . على ان المدينة الغربية التي شملت قصر الخلفاء الاوائل ؛ اضحت اقل أهمية من المدينة الشرقية ؛ التي تركزت بهـا مباني الحكومة . وركز المغول اشد هجهاتهم على الاسوار الشرقية . وأخذ المستعصم يفقد الأمل . وفي نهساية شهر يناير سنة ١٢٥٨ بعث بوزيره الذي كان دائماً يدافع عن سياسة المصالحة مع المغول ، وأرسل معه البطريرك النسطوري الذي كان الخليفة يأمل في ان يتوسط عند طقزخاتون ، لمحاولة التفاوض مع هولاكو ، غير انه تقرر إعادة الرسولين دون ان يحظيا بلقاء هولاكو . وأخذ السور الشرقي لبغداد يتداعى بعد ان تعرّض للقذف الشديد في الاسبوع الاول من شهر فبراير سنة ١٢٥٨. وفي ١٠ فبراير ، بينا كانت العساكر المغولية تتدفق الى داخل المدينة ، ظهر الخليفة وسلم نفسه لهولاكو ، مع كبار قادة الجيش وكبار موظفي الدولة . وبعد ان صدرت اليهم الأوامر بإلقاء سلاحهم ، تم الاجهاز عليهم ولم يجر الإبقاء إلا على حياة الخليفة حيتي دخل هولاكو المدينة والقصر في ١٥ فبراير سنة ١٢٥٨ . ولقي الخليفة مصرعه ، بعد ان كشف لهولاكو عن الأماكن التي اختبأت فيها ثروتــه وكنوزه. وفي تلك الاثناء ظلت المذابح مستمرة في جميم انحاء المدينة (بغداد). وتعرّض للقتل على السواء اولئك الذين بادروا الى التسليم ، واولئك الذين مضوا في القتال ، وهلك النساء والاطفال مع رجالهم . وعـثر احد المغول في شارع جانبي على اربعين طفلاً حديثي الولادة ، وقد ماتت امهاتهم ، فأجهز على هؤلاء الاطفال رحمة بهم ، لعلمه انه ليس بوسعهم البقاء على قيد الحياة طالما لم يكن ثمة من يرضعهم . أما عساكر الكرج الذين كانوا اول من اقتحم الاسوار ، فاشتهروا بشدتهم وقسوتهم في التدمير . فهلك في اربعين يوما نحو ثمانين الف من سكان بغداد . ولم يبق على قيد الحياة إلا فئة قليلة واتاها الحظ فلم يكتشف المغول الحواصل التي اختبأوا فيها ، فضلاً عن عدد من الغلمان والفتيات الفاتنات ، الذين اضحوا ارقاء ، وكذا الجالية المسيحية التي لجأت الكنائس فلم يتعرس لها احد بسوء ، وفقاً لأوامر طقز خاتون (۱) .

وبلغت رائحة الجثث المتعفنة بالمدينة من النتن ، في نهاية مارس سنة ١٢٥٨ ، ما دعا هولاكو الى سحب قواته حتى لا تتعرّض للوباء . وحزن كثير منهم لمفادرة المدينة لاعتقادهم انه لا زال بها من التحف القيمة ما يصح العثور عليه . غير انه صار بجوزة هولاكو كل ما كدسه الخلفاء العباسيون من ثروات وكنوز طوال خمسة قرون . وبعد ان ارسل هولاكو شطراً كبيراً من الغنائم الى اخيه منكو انسحب راجعاً الى همدان ، في

(١) انظر :

Browne, op. cit. II, pp. 462 - 466.
Bretschnieder, op. cit. I, pp. 119 - 120.
Abu'l Feda, pp. 186 - 137.
Bar - Hebraeus, pp. 429 - 431.
Kirakos, pp. 184 - 186.
Vartan, (Armenian text, ed. Emin), p. 197.
Hayton, Flor des Estoires, pp. 169 - 170.

غهر المعادن النفيسة والجواهر. وجعل منها مستودعاً لكل ما حازه من الذهب على شاطىء بحيرة ارميه ، وجعل منها مستودعاً لكل ما حازه من الذهب والمعادن النفيسة والجواهر. وجعل على بغداد والياً ، الوزير السابق مؤيد الدين ، الذي خضع لإشراف دقيق من قبل الموظفين المغول . أما البطريرك النسطوري ، ماكيكا ، فغمره هولاكو بالأحباس ، وجعل له احسد قصور الخليفة مقراً وكنيسة . وأخذت المدينة (بغداد) تستعيد رويداً رويداً نظافتها ، وتعود الى سابق عهدها من النظام والترتيب ، على انها لم تعد بعد اربعين سنة سوى مدينة اقليمية وافرة الرخاء ، لا تتجاوز عشر حجمها السابق ۱۰۰ .

كان لذيوع انباء تدمير بغداد أثر عميق في جميع انحاء آسيا . فابتهج المسيحيون في كل مكان بآسيا ، إذ كتبوا في نشوة النصر عن سقوط بابل الثانية ، وهللوا لهولاكو وطفزخاتون واعتبروهما قنسطنطين وهيلينا ، وأنها ليسا إلا ادوات الله للانتقام من اعداء المسيح (١) . أما المسلمون فاعتبروا تخريب بغداد صدمة مريعة ، وتحديا مخيفاً . فعلى الرغم من أن الخلافة تخريب بغداد صدمة مريعة ، وتحديا مخيفاً . فعلى الرغم من أن الخلافة العباسية ظلت منذ زمن طويل تفقد قدراً كبيراً من سلطتها المادية ، فان مكانتها الادبية لا زالت قوية . فما حدث من استئصال الأسرة العباسية ،

Bretschnieder, op. cit. pp. 120 - 121. : انظر : (۱)

D'Ohsson, op. cit. III, p. 257.

Levy, A Baghdad Chronicle, pp. 259 - 260.

Stephen Orbelian, History of Sinai, (Armenian text), انظر : pp. 234 - 235.

اطلق ستيفن عل هولاكو وطفزخاتون قلسطنطين وهيلينا الجديدين .

وتدمير العاصمة ، جعل زعامة المسلمين شاغرة ، يتطلع لاحتلالها كل زعيم ولموح من المسلمين . غير ان ارتياح المسيحيين وسرورهم لم يستمر طويلا ، إذ لم يمض إلا زمن غير طويل حتى قهر المسلمون غزاتهم . على ان وحدة العالم الاسلامي تعرضت لضربة لم تنتعش منها ابدا ، إذ أن سقوط بغداد الذي وقع بعد نصف قرن من سقوط القسطنطينية في سنة ١٣٠٤ ، الذي وقع بعد نصف قرن من سقوط القسطنطينية في سنة ١٣٠٤ ، الذي نهائيا على ما كان بين بيزنطة والخلافة من حكومة ثنائية متزنة ، ازدهرت في ظلها لمدة طويلة انسانية الشرق الادنى . لم يعد بوسع الشرق الادنى . لم يعد بوسع الشرق الادنى ان يتحكم مرة اخرى في المدنىة .

المغول يدخلون سوريا سنة ١٢٥٩ :

وجة هولاكو اهتامه الى الشام بعد تدمير بغداد. وأول ما اتخذه من خطوات ، هو أنه حرص على أن يقوتي سيطرة المفول على اقليم الجزيرة ، وأن يقمع بصفة خاصة الأمير الأيوبي ، الكامل محمد ، الذي يحكم ميافارقين ، الذي رفض قبول السيادة المفولية ، بل انه مضى الى ما هو ابعد من ذلك ، فأمر بصلب قسيس يعقوبي ، قدم لزيارته مبعوثاً من قبل هولاكو (١١) . على ان هولاكو استقبل قبل ان يفادر معسكره قرب مراغة ، مبعوثين من قبل امارات عديدة ، إذ قدم اليه اتابك الموصل السابق ، بدر الدين لؤلؤ ، ليعتذر عما بدر منه من افعال سيئة ، ولم يلبث ان وصل بعده ، سلطانا السلاجةة ، ولدا كيخسرو ، وهما كيكاوس الثاني وقلج ارسلان الرابع ،

D'Ohsson, III, p. 307.

(۱) انظر:

إذ أن اولها ، وهو كيكاوس الذي قاوم بيجو سنة ١٢٥٦ ، حاول عبثاً ان يسترضي هولاكو ، بأن أمعن في تملقه والتزلف اليه بما صدم المغول . ثم حدث آخر الأمر أن ارسل الناصر يوسف امير حلب ودمشق ابنه العزيز ، ليؤدي لهولاكو واجب الخضوع والإذعان . ونازل هولاكو ميافارقين واستولى عليها في اوائل سنة ١٢٦٠ ، ويرجع الفضل في ذلك الى حد كبير الى مسا بذله من مساعدة حلفاء هولاكو من الكرج والأرمن . فدارت مذبحة في المسلمين ، بينا جرى الإبقاء على حياة المسيحيين ، وتعرض الكامل للتعذيب والتنكيل ، بأن ارغموه على ان يأكل من لحم جسده حتى مات (١) .

وفي سبتمبر سنة ١٢٥٩ ، قاد هولاكو الجيش المغولي للاستيلاء على شمال غربي سوريا . فتولى قيادة المقدمة كنبغا ، بينا قاد بيجو ميمنة الجيش ، وتولى الميسرة قائد آخر من المقربين لهولاكو ، وهو سنجق ، أما هولاكو فتولى قيادة قلب الجيش . فزحف مجتازاً نصيبين وحرات والرها ، حتى بلغ البيرة حيث عبر نهر الفرات . حاولت سروج ان تقاومه ، فتعرضت للنهب . وفي أوائل السنة الجديدة (١٢٦٠) أطبق الجيش المغولي على حلب من كل ألجهات ، وإذ رفضت حامية المدينة التسليم ، تقرر اقتحامها في ١٨ يناير سنة ١٢٦٠ . ولما هبئت العاصفة كان التسليم ، تقرر اقتحامها في ١٨ يناير سنة ١٢٦٠ . ولما هبئت العاصفة كان

Kirakos, pp. 177 - 179.

(۱) انظر :

Vartan, p. 199.

Rashid ad - Din, (trans. Quatremere), pp. 330 - 331.

D Ohsson, III, p. 856.

السلطان الناصر في دمشق ، إذ كان يأمل في ان وجود ابنه في معسكر هولاكو سوف يدرأ الخطر عن بلاده . ولما تبين له انسه كان مخطئا ، لم يسعه إلا ان يتخذ حركة اخرى بالغسة المهانة والذلة ، بأن عرض قبول سيادة المهاليك بمصر . إذ وعدوه بالمساعدة ، غير انهم لم يتعجلوا بذلها . وفي نفس الوقت حشد عسكراً خارج دمشق ، ودعا ابني عمه اميري حماه والكرك لمساعدته . غير انه بينا كان ينتظر في دمشق ، شرع بعض قادته الترك في التآمر عليه . واكتشف خططهم في الوقت المناسب ، غير انهم فروا الى مصر ، بعد ان حملوا معهم احد اخوته . وأدتى تسللهم وهروبهم الى ان جيشه أضحى من الضعف ما جعله يفقد كل أمل في المسير لنجدة حلب .

استبسل في الدفاع عن حلب ، توران شاه عم الناصر يوسف ، غير ان الاسوار لم تلبث ان انهارت بعد ان تعرضت للقذف ستة ايام متوالية ، وتدفق المغول الى داخل المدينة . وحدث بحلب مثلما حدث في كل مكان ، إذ دارت المذابح في المسلمين بينا لم يتعرض المسيحيون لسوء ، باستثناء عدد قليل من الارثوذكس الذين لم يجر الاعتراف بكنيستهم ، حين استحر القتل . وظلت قلعة حلب تقاوم بقيادة توران شاه اربعة اسابيع اخرى . فلما سقطت آخر الامر أظهر هولاكو من الرحمة ما لم يكن متوقعاً منه ، إذ أبقى على حياة توران شاه لكبر سنه وبسالته ، ولم تتعرض حاشيته للأذى والضرر . ووقع في يدي هولاكو مقادير كبيرة من الثروة . ثم عهد هولاكو بحكومة حلب الى الأشرف ، امير حمص السابق ، الذي حمله بعد هولاكو بحكومة حلب الى الأشرف ، امير حمص السابق ، الذي حمله بعد

نظره على القدوم منذ بضعة شهور الى معسكر المغول ، وجعل من نفسه تابعاً . وأمداه هولاكو بمستشارين من المغول وبحامية مغولية توطيد سلطانه (۱) .

وكان لا بد من إنزال العقوبة بحصن حارم ، الواقع على الطريق الممتد من حلب الى انطاكية ، لأنه رفض التسليم ما لم يضمن احد المسلمين الوعد الذي بذله هولاكو . فلما سقط هذا الحصن ، ودارت به مذبحة في المسلمين ، حسبا جرت العادة ، قدم هولاكو الى طرف انطاكية ، وزار معسكره كل من ملك ارمينيا وصهره امير انطاكية ، ليؤديا الولاء له . والمعروف ان ملك ارمينية هيثوم سبق ان أمد هولاكو بقوات اضافية ، فكافأه بأن منحه قدراً من الغنائم التي حازها من حلب ، وطلب الى الأمراء السلاجقة ان يردوا له ما سبق ان استولى عليه ابوهما من الممتلكات في قليقية . وظفر بوهمند ايضا بمكافأة جزاء له على انقياده لهولاكو ، فتقرر ان يعود الى امارة انطاكية بعض المدن والحصون التي ظلت بأيدي المسلمين منه زمن صلاح الدين ، ومنها اللاذقية ، في مقابل ان يوافق بوهمند على ان يحل البطريرك اليوناني يوثيميوس في انطاكية مكان البطريرك اللاتيني . ومع ان الملك هيثوم لم يكن شديد الميال الى اليونانيين ، فإن هولاكو ومع ان الملك هيثوم لم يكن شديد الميال الى اليونانيين ، فإن هولاكو أدرك أهية العنصر اليوناني في انطاكية . والراجح ان ما كان بين هولاكو

Makrizi, Sultans, II, pp. 90 - 97.

(١) انظر:

Abu'l Feda, pp. 140 - 141.

Rashid ad - Din, (trans. Quatremere), pp. 327 - 341.

Bar - Hebraeus, pp. 835 - 336.

والامبراطور اليوناني في نيقية من علاقات ودية ، حملته على ان يزيد في بواعثه (١).

على ان اللاتين في انطاكية اعتبروا انقياد بوهمند امراً مشيناً ومخزياً لما انطوى عليه من إذلال الكنيسة اللاتينية بأنطاكية . ولا زال نفوذ البنادقة متغلباً بمملكة بيت المقهدس ، وأضحى البنادقة مرة اخرى في علاقات تجارية طيبة مع مصر ، إذ توقفت مصلحتهم على التجارة القادمة من الشرق الأقصى والتي تجتاز الطريق الجنوبي الى الخليج العربي ، او الى البحر الاحمر . وراقب البنادقة ببالغ الاهتام طرق القوافل المغولية التي تجتاز آسيا الوسطى الى البحر الاسود ، حيث أخهد الجنوبون يوطدون سلطانهم ، بعد تحالفهم مع اليونانيين . وتطلعت حكومة عكا (بيت المقدس) تلتمس حماية احد العلمانيين . وكان معروفا ان لشارل كونت انجو ، شقيق ملك فرنسا ، أطهاعاً في البحر المتوسط ، وأخهد يدبر المؤامرات فعلا الوصول الى عرش صقلية . فتقرر إنفاذ رسالة مثيرة له ، في مايو سنة للوصول الى عرش صقلية . فتقرر إنفاذ رسالة مثيرة له ، في مايو سنة المنول وصف أخطار الزحف المغولي ، وتلتمس منه التدخل (٢٠) .

Gestes des Chiprois, p. 161. ; انظر ; (۱)

Letter to Charles of Anjou, Revue de l'Orient Latin, vol. II, p. 213. Bar - Hebraeus, p. 436.

Hayton, Flor des Estoires, p. 171.

Urban IV, Registres, 26 May. 1263.

جرت الاشارة الى قطع بوهمند من الكنيسة لتحالفه مع المفول لم يرد ذكر للاذقية ، غير انها كانت بأيدي الفرنج حيثا جرت الاشارة اليها بمدئذ.انظر ما يلي،الكتابالثالث، الفصل الرابع. « Lettre à Charles d'Anjou », in Revue de l'Orient Latin, (۲) انظر : برا انظر : برا المالية الما

استيلاء المغول على دمشق سنة ١٢٦٠ :

حدث في الوقت الذي ارسلت فيه بملكة بيت المقدس بمكا كتاباً الى شارل كونت أنجو ، أن أضحى المغول سادة لدمشق . لم يجاول السلطان الناصر بوسف أن يدافع عن عاصمته (دمشق) . إذ أنسه حينا نمي اليه انباء سقوط حلب ، واقتراب الجيش المغولي من دمشق ، فر الى مصر ، ليلتجىء الى المهاليك ، ثم غير رأيه فألقى المغول القبض عليه حينا ركب متوجها الى الشال مرة اخرى . على أن حماه ارسلت في فبراير سنة متوجها الى الشال مرة اخرى . على أن حماه ارسلت في فبراير سنة الابناء حتى احتذى بهم اعيان دمشق . فدخل كتبغا دمشق في اول مارس سنة ١٢٦٠ على رأس جيش مغولي ، وصحبه ملك ارمينية وأمير انطاكية ، وشهد سكان الماصمة السابقة للخلافة لأول مرة منسذ ستة قرون ثلاثة امراء مسيحيين يركبون مما يشقون بموكبهم شوارع المدينة . على أن المراء مسيحيين يركبون مما يشقون بموكبهم شوارع المدينة . على أن المراء مسيحيين يركبون مما يشقون بموكبهم شوارع المدينة . على أريل سنة دمشق ظلت تقاوم الغزاة بضعة اسابيع ، غير انها أذعنت في ٢ ابريل سنة ١٢٦٠ .

وبسقوط المدن الثلاثة الكبيرة ، بغداد ، وحلب ، ودمشق ، تراءى كأن الاسلام في غرب آسيا حان أجله . ففي دمشق ، وفي سائر الجهات في غرب آسيا ، لم يكن للفتح المغولي من معنى سوى انتعاش المستحيين المحليين . وإذ كان كتبغا نفسه مسيحيا ، لم يخف عواطفه . فأضحى المسلمون بداخل سوريا لأول مرة منذ القرن السابع 'يعتبرون اقلية مغلوبة على امرها .

فأخذوا يتحرقون للانتقام (١).

ارسل كتبغا اثناء فصل الربيع من سنة ١٢٦٠ سراباً من جيشه ، فاحتلت نابلس وغزة ، غير انها لم تصل مطلقاً الى بيت المقدس ذاتها . وبذا أحاط المغول بالفرنج من كل الجهات . لم يكن في نيــة السلطات المغولية أن تهاجم مملكة الفرنج ، بشرط ان تظهر لهم الانصياع التام . ومع أن عقسلاء الفرنج اظهروا الاستعداد لتجنب اثارة المغول ، فإنه لم يكن بوسعهم أن يضبطوا مثيري الفتن عندهم. ويعتبر يوليان سيد صيدا والشقيف اشد بارونات الفرنج تجرداً من المسئولية ، وكان يوليان رجلًا ضخم الجثة ، وسيم الخلقة ، يميل الى العبث والمجون ، فضلًا عما اشتهر به من الحماقة ؟ فلم يوث من جده رينالد ما اشتهر به من الذكاء والدهاء ، إذ أن إسرافه وتبذيره اجبره على ان يرهن صندا لدى الداوية ، الذين اقترض منهم اموالاً طائلة ، كما ان خشونة طبعــه ورسّطته في شجار مع فيليب سيــد صور ، الذي يعتبر خالاً غير شقيق . وعلى الرغم من انه تزوج من احدى بنات الملك هيثوم ، فإنه لم يكن لصهره سلطان عليه . وما نشب من حروب بين المغول والمسلمين تراءت له على انها فرصة طسة تهيأت له كما يغير من الشقيف على سهل البقاع الخصيب. غير أن كتبغا لم يكن ليسمح للمغيرين بأن يقوَّضوا ما اقامه المغول حديثًا من نظام .

Abu'l Feda, pp. 141 - 143, Gestes des Chiprois, loc. cit. Hayton, Flor des Estoires, pp. 171 - 172. Cahen, op. cit. p. 707, nn. 19, 20. (۱) انظر :

فأرسل كتبفا جماعة صغيرة من العسكر بقيادة ابن اخته لإنزال العقاب بالفرنج ولم يسع يوليان عندئذ إلا دعوة جيرانه لنجدته وكنوا لابن اخت كتبفا وقتلوه وإذ غضب كتبفا لما حدث ورسل جيشاً كبيراً ونفذ الى صيدا وخرب المدينة ولم ينقذ قلعة البحر إلا سفن جنوية قدمت من صور واغتاظ الملك هيثوم حينا سمع بذلك وألقى اللوم على الداوية الذين افادوا من خسائر يوليان فانتزعوا منه حتى رهن صيدا والشقيف وما حدث بعد فترة قصيرة من إغارة يوحنا الثاني سيد بيروت والداوية على الجليل والقيت من القوات المفولية الاضافية معاملة بالغة الصرامة (١).

وفاة الخان الكبير منكو ، سنة ١٢٥٩ :

على انه لم يكن بوسع كتبغا ان يقوم بحملات كبيرة. إذ توفي ١١ اغسطس سنة ١٢٥٩. الخان الكبير منكو بينا كان يشترك مع اخيه قبيلاي في حمدة على الصين. كان ابناؤه صغاراً ، يفتقرون الى الخبرة والتجربة. ولذا أصر الجيش في الصين على ان يتولى الحكم قبيلاي. غير ان اريق بوقا الأخ الاصغر لمنكو ، كان يسيطر على الوطن الاصلي للاسرة بحا فيه قراقورم ، والخزانة المركزية للأمبراطورية ، وأراد ان يصير اليه

Gestes des Chiprois, pp. 162 - 164. : انظر : (۱)

Hayton, Flor des Estoires, p. 174.

Annales de Terre Sainte, p. 440.

العرش. وإذ انقضت عهدة شهور في المناورات وفي اكتشاف من كان صديقًا لكل منهما ، عقد كل من الأخوين مجلسًا وطنيًا (قوريلتاي) في ربيع سنة ١٢٦٠ ؛ اختاره خاناً كبيراً . كان يساند اريق بوقا معظم اقارب الاسرة الامبراطورية الذين كانوا بمنغوليا ، بينا كان قادة الجيش من اقوى انصار قبيلاي . لم يكن لكلا الجلسين صفة شرعية ، نظراً لأنه لم يمثل في كل منها كل فروع الاسرة الامبراطورية. ولم يود كل من الجانبين ان ينتظر ؛ حتى يتم اخطار هولاكو ؛ وأمراء القبيلة الذهبية ، فضلا عن بيت جغتای ، حـــتی پرسلوا مندوبین من قبلهم . کان هولاکو پساند قبیلای ، على حين أن أبنه شوموقار كان من أنصار أريق بوقاً ، بينما كان بركة خان القبيلة الذهبية يميل الى اريق بوقا. ولم يسحق قبيلاي اريق بوقا نهائياً إلا في آخر سنة ١٢٦١. وفي نفس الوقت ظل هولاكو يلتزم الحذر فبقى قرب الطرف الشرقي لأملاكه ، على استعداد لأن يتحر لك الى منغوليا ، متى اقتضت الحاجة ذلك . والواقع انه توافر لديه من الدواعي مــا يثير قلقه . إذ ان اريق بوقا تدخل في شيء من الاستبداد في امور خانية تركستان ، بـــأن طرد من الوصاية ارهانه وأحل مكانها ألجو ، ان عم زوحها ، الذي كان لما اتصف بــه فيما بعد من نقيصة واقدامه على الزواج من ارهانه أثر كبير فيا احرزه قبيلاي من انتصار . وخشى هولاكو ان يحدث تدخل من هذا القبيل في ممتلكانه . يضاف الى ذلك ازدياد سوء العلاقات بينه وبين بني عمومته في القبيلة الذهبية . فبينا كان بلاطه يظهر عطفا شديداً على المسيحيين كان الخان بركة يتحو ّل قطعاً الى جانب المسلمين ، وينكر مــا اتخذه هولاكو من سياسة مناهضة للمسلمين. فوقع الاحتكاك في جبال القوقاز ؛ التي تعتبر الحد الفاصل بين منطقتي نفوذ بركة وهولاكو . فدأب بركة وقادته على اضطهاد القبائل المسيحية . وما اقدم

عليه هولاكو من محاولة لتوطيد سلطته في الجانب الشهالي لجبال القوقاز احبطتها الهزيمة الساحقة التي انزلها نوغاي ابن اخت بركة بجيش لهولاكو سنة ١٣٦٩، قرب نهر تريك (١).

كان لزاماً على هولاكو ، برغم كل هذه الامور التي شغلت باله ، ان يسحب عدداً كبيراً من عساكره بسوريا ، عقب الاستيلاء على دمشق . وأضحى كتبغا يحكم البلاد بقوة بالفة الضآلة . ومن سوء حظ المغول ان توغلهم في فلسطين اثار دولة اسلامية كبيرة لم تتعرّض للهزيمة ، وهي دولة الماليك في مصر ، إذ أضحى الماليك وقتئذ من الصلاحية والسلامة ما يجعلهم يقبلون تحدي المغول .

لم يكن ايبك ، اول سلاطين المهاليك مطمئنا في وضعه . فلكي يجعل سلطانه مشروعاً ، لم يكتف بأن تزوج السلطانة الارملة ، شجر الدر ، بل عين اميراً ايوبياً طفلاً قسيماً له في السلطنة . غير ان هذا الطفل الاشرف موسى لم يكن له وزن ، ولم يلبث ان اصبح عبئاً ثقيلاً ، ووقع الشجار في سنة ١٢٥٧ بين ايبك والسلطانة شجر الدر ، إذ لم تكن مستعدة لأن

Rashid ad - Din, pp. 341 ff.

(١) انظر :

Bar - Hebraeus, p. 439.

Kirakos, pp. 192 - 194.

Hayton, Flor des Estoires, p. 173.

Grousset, L'Empire Mongol, pp. 317 - 324.

Howorth, op. cit. III, p. 151.

D'Ohsson, op. cit. III, p. 377.

يبدو ان نوغاي لم يرتبط بالاسرة الامبراطورية إلا عن طريق فرع الأثاث .

تتقبل الإهانة من رجل حديث السلطان؛ ففي ابريل سنة ١٢٥٧ دبرت امر اغتياله بأيدي الطواشية أثناء استحامه . وكاد مصرعه يثير حرباً اهلية ؛ إذ تصايح بعض الماليك بالانتقام من السلطانة شجر الدر ؛ بينا قام فريق آخر من الماليك بتأييدها ؛ على انها رمز الحكم الشرعي في البلاد.وكسب اعداؤها آخر الأمر المعركة ، ففي ٢ مايو سنة ١٢٥٧، تعرضت شجر الدر للضرب الشديد حتى لقيت حتفها ، وتقررت المناداة بنور الدين على ابن السلطان ايبك ، الذي لم يتجاوز الخامسة عشرة من عمره سلطاناً . على ان هذا الصبي لم يكن عمل اسرة محترمة ، ولم يتصف بشخصية القائد . فعزله في ديسمبر سنة ١٢٥٩ احد رفاق ابيه القدماء ، وهو قطز التي حل مكانه في السلطنة . وإذ تولى قطز السلطنة ، عاد الى مصر سائر الماليك امثال بيبرس ، الذي حملتهم كراهيتهم لأيبك على الفرار الى دمشق (١) .

الماليك يطلبون المساعدة من الفرنج سنة ١٢٦٠ :

حدث في اوائــل سنة ١٢٦٠ ان ارسل هولاكو سفارة الى مصر ، تطلب الى السلطان الخضوع والإذعان. فأمر قطز بقتل رسول هولاكو ، وتجهز للقاء المغول في سوريا. وفي تلك اللحظة ، ذاع نبأ وفاة منكو ، ونشوب الحرب الاهلية في منغوليا ، فكان لزامـاً على هولاكو ان ينقل الجانب الاكبر من جيشه الى الشرق. وما تبقى مع كتبغا من عساكر ، كانت تقل في العدد عن القوات التي اخذ قطز يحشدها. إذ اجتمع الى

Abu'l Feda, p. 185. : انظر : (١)

جانب القوات المصرية ، من تبقى من القوات الخوارزمية ، وعساكر من قبل امير الكرك الايوبي . وفي ٢٦ يوليه اجتاز الجيش المصري الحدود ، وزحف على غزه ، وتولى بيبرس قيادة المقدمة . لم يكن بغزه سوى قوة صغيرة من المغول بقيادة بايدار . الذي ارسل الى كتبغا يخطره بالغزو ، غير ان المصريين تغلبوا على عساكره قبل ان تصل اليه النجدة (١١) .

كان كتبغا في بعلبك ، فتجهز على الفور المسير الى وادي نهر الاردن بعد ان يتجاوز بحر الجليل ، غير انه منعه ما حدث من نشوب ثورة المسلمين في دمشق ، فتحطمت دور المسيحيين وكنائسهم ، واشتدت الحاجة الى العساكر المغولية لإعادة الأمن الى نصابه (٢) . وفي تلك الاثناء قرر قطز السير على الساحل الفلسطيني ، ثم المضي الى داخل البلاد ، الى اقصى الشال لتهديد مواصلات كتبغا ، اذا تقدم نحو فلسطين . ولذا تقرر ايفاد سفارة مصرية الى عكا ، تطلب الإذن باجتياز اراضي الفرنج ، والحصول على المؤن اللازمة للجيش اثناء مسيره ، اذا لم يبذل لهم الفرنج مساعدة حربية فعلية .

اجتمع البارونات مماً في عكا لمناقشة هـــذا الطلب . كان البارونات يحسون بالمرارة من المغول لما أقدموا عليه منذ زمن قريب من نهب صيدا ، كا انهم لم يثقوا بهذه القوة القـادمة من الشرق التي حفل سجلها بالمذابح

(۲) انظر : Abu'l Feda, p. 143.

Rashid ad - Din, (trans. Quatremere), p. 347. : انظر:
D'Ohsson, op. cit. III, pp. 833 - 885.

الجماعية . لقد ألفوا الحضارة الاسلامية ، وكان معظمهم يؤثرون المسلمين على المسيحيين الوطنيين الذين حباهم المغول بقدر كبير من العطف . أظهر البارونات اول الامر ميلهم الى ان يبذلوا للسلطان قوات مسلحة اضافية ، غير ان مقدم طائفة الفرسان التيوتون ، انتو سانجرهاوزن ، حذرهم بأنه من الحماقة المبالغة في الوثوق بالمسلمين ، ولا سيا اذا اشتد زهوهم بما يحرزونه من النصر على المغول . والمعروف ان لطائفة الفرسان التيوتون ممتلكات كثيرة في مملكة ارمينية ، والمعروف ان انتو سانجرهاوزن كان يقدتر سياسة الملك هيثوم . وكان لعباراته الحكيمة شيء من التأثير ، إذ قرر الفرنج رفض التحالف العسكري ، على انهم وعدوا السلطان بأن يسمحوا لله باجتياز أراضيهم ، وأن يقدموا التسهيلات اللازمة لتموين جيش السلطان (۱) .

وفي اثناء شهر اغسطس ، قداد السلطان قطز جيشه على الطريق الساحلي ، وعسكر في الحداثق الواقعة خارج عكا عدة ايام . وتقررت دعوة عدة أمراء لزيارة المدينة ، باعتبارهم ضيوف شرف ، ومن هؤلاء الأمراء كان بيبرس الذي اقترح على قطز ، عقب عودته الى المعسكر ، انه من اليسير الاستيلاء على الموضع بفتة . غير ان قطز لم يكن مستمداً لأن يكون خائنا ، وأنه لا يأمن هجات المسيحيين الانتقامية ، بينا لم ينهزم المفول بعد . على انه زاد في حيرة الفرنج كثرة عدد زائريهم ،

Ms. of Rothelin, p. 637.

(۱) انظر :

ولكن سري عنهم وطمأنهم ما حصاوا عليه من وعد بأن يشتروا بأثمان منخفضة ما يقع في أيدى المسلمين من خيول المغول (١١).

معركة عين جالوت سنة ١٢٦٠ :

وبينا كان قطز في عكا ، علم ان كتبغا عبر نهر الاردن وأنه نفذ الى الجليل الشرقي ، فبادر على الفور بقيادة جيشه صوب الجنوب الشرقي ، عتازاً الناصرة ، فوصل في ٢ سبتمبر سنة ١٢٦٠ الى عين جالوت ، حيث سبق اللجيش المسيحي سنة ١١٨٣ ان تحدى صلاح الدين . وفي صبيحة اليوم التالي قدم الجيش المغولي ، وصحب خيالة المغول كتائب حرجية وأرمنية . وافتقر كتبغا الى الكشافة ، ولم يكن السكان المحليون موالين له . فلم يعلم ان كل جيش الماليك اضحى قريباً منه . وكان قطز شديد الادراك لتفوق جيشه في المحدد . ولذا اخفى قواته الرئيسية في التلال القريبة ، ولم يعرض المعدو إلا المقدمة التي قادها بيبرس . ووقع كتبغا في القريبة ، ولم يعرض المعدو إلا المقدمة التي قادها بيبرس . ووقع كتبغا في الفخ ، إذ حمل بكل رجاله على العدو الذي شهده امامه ، فأسرع بيبرس في تقهقره الى التلال بعد ان اشتدت مطاردة كتبغا في القتال ، وأخسذ المعريون يتعثرون في سيرهم ، فدخل قطز المعركة لجمهم . على انه لم تنقض المسريون يتعثرون في سيرهم ، فدخل قطز المعركة لجمهم . على انه لم تنقض المسريون يتعثرون في سيرهم ، فدخل قطز المعركة لجمهم . على انه لم تنقض المسريون يتعثرون في سيرهم ، فدخل قطز المعركة لجمهم . على انه لم تنقض المسريون يتعثرون في سيرهم ، فدخل قطز المعركة لجمهم . على انه لم تنقض المسريون يتعثرون في سيرهم ، فدخل قطز المعركة لجمهم . على انه لم تنقض المسلمين في العدد . ومع ان

William of Tripoli, De Statu Saracenorum, in Du (۱) Chesne, V, p. 443.

Gestes des Chiprois, pp. 164 - 165.

جماعة من رجال كتبغا استطاعت ان تشق لها طريقاً للخروج ، غير انه رفض ان يبقى على قيد الحياة بعد هزيمته ، إذ كاد أن يكون بمفردد حينا لقي حصانه مصرعه ، ووقع هو اسيراً . وبأسره انتهت المعركة ، إذ جرى حمله مقيداً بالأغلال الى السلطان ، الذي سخر لسقوطه . غير أنه اجاب في اعتزاز وتحد ، بعد ان تنبأ بما سوف يتعرض له من انتقام مريع من قبل الظافرين به ، متباهيا بأنه يختلف عن امراء الماليك ، بأنه ظل دائماً محافظاً على ولائه لسيده ، فاجتزوا رأسه (۱).

تعتبر معركة عين جالوت من اهم المعارك الحاسمة في التاريخ. والواقع انه نظراً لما سبق وقوعه من احداث على مسافة اربعة آلاف ميل ، كان الجيش المغولي في سوريا من الضآلة ما يجعله عاجزاً عن القيام بإخضاع الماليك إلا اذا واتاه الحظ الطيب. ومن المحقق انه لو ان المغول عجلوا بإرسال جيش كبير عقب وقوع الكارثة ، لتيسر تعويض الهزية . غير ان أحكام التاريخ حالت دون نقض ما اتخذ في عين جالوت من قرار . فما احرزه الماليك من انتصار انقذ الاسلام من اخطر تهديد تعرض له . فلو ان المغول توغلوا الى داخل مصر ، لما بقي للمسلمين في العالم دولة كبيرة ، شرقي بلاد المغرب ، ومع ان المسلمين في آسيا كانوا من وفرة العدد ما يمنع من استئصال شأفتهم ، فانهم لم يعودوا يؤلفون العنصر الحاكم . ولو انتصر كتبغا ، المسيحي ، لازداد عطف المغول على المسيحيين ، ولأصبح

Rachid ad - Din, pp. 349 - 352. Makrizi, I, 1, Sultan, pp. 104 - 106. Abu'l Feda, pp. 148 - 144.

(۱) انظر :

للمسيحيين في آسيا السلطة لأول مرة منف سيادة النحل الكبيرة في العصر السابق على الاسلام. على انه من العبث أن تفكر في الأمور التي قد تحدث وقتئذ. فليس للمؤرخ إلا أن يروي ما حدث فعلا ، إذ أن معركة عين جالوت جعلت سلطنة الماليك بمصر القوة الاساسية في الشرق الادنى في القرنين التاليين ، إلى ان قامت الامبراطورية العثانية ، إذ أتمت تقويض المسيحيين الوطنيين في آسيا . فما حدث من ازدياد قوة العنصر الاسلامي ، وإضعاف العنصر المسيحي ، لم يلبث ان اغوى المغول الذين بقوا في غرب آسيا على اعتناق الاسلام . وعجلت هذد المعركة بزوال الإمارات الصليبية ، لأن المسلمين المظفرين حسبا تنبأ مقدم طائفة فرسان التيوتون ، أضحوا حريصين على ان يتخلصوا نهائياً من اعداء الدين .

دخل السلطان قطز دمشق بعد ان مضت خسة ايام على احراز النصر. وتولى الأشرف الايوبي امارة حمص من جديد، بعد ان تخلى عن المغول. اما امير حماه الايوبي الذي فر" الى مصر، فانه رجع الى امارته. وتم" استرداد حلب من المغول في خلل شهر. وعلى الرغم من غضب هولاكو لضياع سوريا، فانه ليس بوسعه ان يفعل شيئاً إلا بعد ان يعود الأمن الى جوف الامبراطورية المغولية. ومع انه ارسل العساكر لاسترداد حلب في ديسمبر، فانهم اضطروا للانسحاب بعد اربعين يوما، أجروا اثناءها المذابح في عدد كبير من المسلمين انتقاماً لمصرع كتبغا، غير ان اثناءها المذابح في عدد كبير من المسلمين انتقاماً لمصرع كتبغا، غير ان دلك كان كل ما استطاع هولاكو ان يفعله للانتقام لصديقه الوفي (۱).

⁽۱) انظر :

Abu'l Feda, p. 144. Bar - Hebraeus, pp. 439 - 440. Cahen, op. cit. pp. 710 - 711.

استأنف السلطان قطز رحلة العودة الى مصر ، بكلله المجــد والغار . ومع ان نبوءة كتبغا عن الانتقام لم تتحقق بأكملهـــا ، فان إنكاره لما اتصف به الماليك من الخيانة لم يلبث ان تأكد . إذ اشتد ارتياب قطز في مارس أقوى أتباعه وأشدهم بأساً ، فلما طلب منه ان يجعله نائماً على حلب ، لم يلق الطلب إلا الرفض الصريح. ولم ينتظر بيبرس طويلا حق يتخــذ قراره. ففي ٢٣ اكتوبر سنة ١٢٦٠ ، حينا وصل الجيش المظفر الى حافة الدلتا ، رأى قطز ان يضي يوم العطلة في الخروج الى صيد الأرانب ، فخرج في جماعة من أمرائه ، من بينهم بيبرس وبعض الأصدقاء . ولم يكد يبتعدون عن المعسكر ، حق أقبل احدهم على السلطان كأنما يتقدم بطلب البه ، وبيها أمسك بيد السلطان كأنه يهم بتقبيلها ، اندفع بيبرس فأتاه من الحلف، وغرس سنفه في ظهر سنده. وعندئذ ركض المتآمرون بخيولهم الى المعسكر، وأعلنوا نبأ مصرع السلطان. كان اقطاي أتابك العساكر في خممة السلطان ، حمنها وصل المتآمرون ، فمادر بالسؤال أيهم قسام بقتل السلطان . فلما اعترف بمبرس بأنه هو الذي فعل ذلك ، طلب اليه اقطاى أن محلس في دست السلطنة ، وكان أول من بذل الولاء ليبرس ، ثم حـــــذا حدوه جميع القادة في الجيش، وبذا عاد بيبرس الى القاهرة سلطاناً (١٠).

Abu'l Feda, loc. cit. Makrizi, Sultans, II, pp. 110 - 118. Bar - Hebraeus, loc. cit. Gestes des Chiprois, pp. 165 - 166.

(١) انظر:



الفصهل الرابع السلطان بيبرس

أضحى ركن الدين بيبرس البندقداري يناهز الخسين من عمره . كان ينتمي الى الأتراك القبحاق ، ضخم الجشة ، اسمر البشرة ، ازرق العينين ، ذا صوت جهوري شديد الوقع . ولما قدم الى الشام لأول مرة بين عدد من الأرقاء ، وجرى عرضه للبيع على امير حماه الذي فحصه ، فاعتقد انه غلام جلف غليظ . غير انه اثناء عرضه بالسوق لفت نظر احد الأمراء الماليك؛ وهو البندقداري، الذي ادرك ما عليه من ذكاء . وتم شراء ببرس ، كيا يلحق بالماليك السلطانية . فارتفع شأنه منسذئذ في سرعة ، فلما احرز النصر على الفرنج سنة ١٢٤٤ ، صار يعتبر أكفأ عساكر الماليك . ودل تارة على انه رجل سياسي من طراز بالغ الرفعة ، لا يعوق سيبله ذرة من الشرف، او عرفان الجيل، او الرحمة (١٠).

Abu'l Feda, p. 156. (١) انظر: Sobernheim, Baibars, in Encyclopedia of Islam.

كان اول ما قام به بيبرس من اعمال ، هو ان يوطد مركزه على انه سلطان تقرر الاعتراف به سلطاناً في مصر دون اعتراض ، غير انه حدث في دمشق ان استولى على السلطة امير آخر من الماليك ، وهو سنجر الحلبي . كان سنجر مقبولًا في دمشق ، ومــا حدث في نفس الوقت من هجوم المغول على حلب ، هد"د سيطرة بيبرس على سوريا . غير ان أميري حمص وحماه الايويسن انزلا الهزيمة بالمغول ، بينما زحف بمبرس على دمشق ، وقهر عساكر سنجر خارج المدينة في ١٧ يناس سنة ١٣٦١. ومع ان سكان دمشق حاربوا في جانب سنجر ، فان مقاومتهم لم تلبث ان 'قمعت . مضى بيبرس لمعالجة امر الايوبيين . فبذل لأمير الكرك من الوعود المعسولة ما حمله على أن يجعل نفسه في قبضة السلطان ، وبذا تيسر التخلص منه . اما الاشرف امير حمص ، فان بيبرس سمح له ان يبقى على حكمها حتى اذا توفي سنة ١٢٦٣ ، أضافها الى ممتلكاته . ولم يحدث إلا في حماه وحدها ، ان استطاع فرع من فروع الاسرة الايوبية ان يظل في الحكم مدة ثلاثة اجيال اخرى ، وقد خضع لمراقبة شديدة من قبل الماليك (١) . وأراد بيبرس ان يجعل لحكومته سنداً دينيا ، فجاء الى القاهرة جماعة من اليدو وبصحبتهم رجل اسود البشرة اسمه احمد ، فأعلنوا انه ابن عم الخليفة الراحل . وزعم بيبرس بأنه تحقق من نسبه ، فنـاداه على انه الخليفة وإمام المسلمين ، غير انه جرده من كل سلطة مادية . ولم يلبث احمد الذي صار يعرف بالحاكم ، ان جرى تسييره الى بغهداد لاستردادها من أيدى

Makrizi, Sultans, II, p. 116. A'bu'l Feda, pp. 145 - 150. Bar - Hebraeus, p. 439. (١) انظر :

المغول. وإذ لقي أحمد مصرعه اثناء محاولته التي لم تلق إلا مساندة ضئيلة من بيبرس ، ارتقى ابنه هذه الخلافة الاسمية. هذا الفرع الغامض الذي يسود الشك في انتائه للمباسيين ظل قامًا في مصر ، طوال حكم الماليك وليس له من الامر شيء (١).

أما الأمر الثاني الذي قام به بيبرس، فهو انزال العقاب بالمسيحيين الذين سبق ان بذلوا المساعدة للمغول. إذ ان كراهيته الشديدة خص بها هيثوم ملك ارمينية، وبوهمند امير انطاكية . فأرسل في اواخر خريف سنة ١٢٦١ جيشاً للسيطرة على حلب، بعد ان اعلن اميرها من الماليك العصيان، واشن غارات واسعة النطاق على امسلاك انطاكية . وتجددت الفارات في الصيف التالي، وتعرض ميناء السويدية للنهب، وجرى تهديد افطاكية ذاتها . غير ان هيثوم استنجد بهولاكو، ثم وصل بقوة مؤلفة من المغول والأرمن في الوقت المناسب لإنقاذ انطاكية (١) . وإذ ظلت سلطة المغول في شمال شرقي سوريا من القوة ما يكفي لإخافة بيبرس، لم يسعه المغول في شمال شرقي سوريا من القوة ما يكفي لإخافة بيبرس، لم يسعه القبيلة الذهبية، وأعلن استعداده للتحالف مع بيبرس . إذ ان كيكاوس، احد سلطاني السلاجقة بالأناضول والذي سبق ان حرمه من بلاده ما قام من تحالف بين المغول والبيز نطيين وبين شقيقه قلج ارسلان، فهرب الى بلاط

Makrizi, Sultans, II, pp. 148 - 164.

Bar - Hebraeus, p. 442.

Gestes des Chiprois, p. 167. : انظر (۲)

⁽۱) انظر : Abu'l Feda, p. 148.

بركه ثم عاد الى بلاده بعد ان تلقى مساعدة من القبيلة الذهبية وبيبرس ، بينا استقر وقتذاك زعم تركاني ، اسمه قرمان في جنوب شرقي قونيه ، فيصح استخدامه في ان يقوم بضغط مستمر على الأرمن (١١) .

بيبرس في فلسطين سنة ١٣٦٣ :

كان الفرنج بعكا يأملون في ان ما بذلوه من مودة وصداقة للمهاليك زمن حملة عين حالوت سوف يحفظهم من كل عداوة من قبلهم . غير انسه حينا توجه الى معسكر بيبرس ، يوحنا كونت يافا ، ويوحنا سيد بيروت ، في اواخر سنة ١٢٦١ ، كيا يحاولا التفاوض في عودة اسرى الفرنج الذين وقعوا في ايدي المسلمين في السنوات الأخيرة ، وفي استيفاء الوعد الذي بذله السلطان ايبك بإعادة زرين في الجليل اليهم ، او دفع تعويض عنها ، رفض بيبرس ان يستمع اليها برغم ما كان يبدو من ميله الى يوحنا كونت يافا ، بل انسه عوضا عن ذلك امر بإرسال جميع الأسرى الى معسكرات العمل ٢٠٠ . وفي فبراير سنة ١٢٦٣ قام يوحنا كونت يافا بزيارة اخرى الى السلطان الذي كان يعسكر وقتذاك قرب جبل الطور ، فعصل منه على وعد بعقد هدنة وتبادل الأسرى . غير ان الداوية والاسبتارية منه على وعد بعقد هدنة وتبادل الأسرى . غير ان الداوية والاسبتارية

⁽۱) انظر : Cahen, La Syrie du Nord, p. 711.

Cahen, « Turcomans de Roum », in Byzantion, vol. XIV.

Annales de Terre Sainte, p. 450. (۲)

Al - Aini, pp. 216 - 217.

يشير العيني الى انعقاد هدنة في تلك السنة بين يوحنا كونت يافا ويوحنا سيد بيروت ، وبين السلطان بيبرس .

رفضوا التخلي عن المسلمين الذين بجوزتهم ، نظراً لأنهم كانوا صناعاً مهرة ، ولما لهم من اهمية مادية للطائفتين . وارتاع بيبرس ذاته لهذا النهم الاستغلالي فقطع المفاوضات ومضى الى بلاد الفرنج . وبعد ان نهب الناصرة ، ودمر كنيسة العذراء ، شن هجوماً مفاجئاً على عكا في ٤ ابريل سنة ١٢٦٣ ، فدار قتال عنيف خارج أسوار عكا ، أصيب فيه الصنجيل جفري سارجينس بجرح خطير . على ان بيبرس لم يكن وقتذاك مستعداً لمنازلة المدينسة ، فانسحب بعد ان نهب أرباضها . وساور الناس الشكوك في إنه رتب ان يتعاون معه فيليب مونتفورت والجنويون من صور ، غير ان ضميرهما للسيحى منعها في آخر لحظة من التعاون معه (١) .

وتعرضت الحدود باستمرار الفارات من كلا الجانبين . إذ ظلت مدن الفرنج في السهل الساحلي مهددة باستمرار الفارات . وحدث في زمن مبكر ، في ابريل سنة ١٢٦١ ان قام سيد ارسوف ، باليان ابلين بتأجير إقطاعه للاسبتارية ، بعد ان أدرك ان ليس بوسعه الدفاع عنه . وفي أوائل سنة ١٢٦٤ قبل الداوية والاسبتارية توحيد قواتها للاستيلاء على حصن ليزون الصغير ، المعروف قديماً باسم بجدو ، ثم قامت الطائفتان بعد بضعة شهور بغارة مشتركة على عسقلان . بينا حدث في الخريف ان نجح العساكر الفرنسيون الذي دفع لهم اجورهم القديس لويس ، في التوغل حتى بلغوا

Gestes des Chiprois, pp. 167 - 168. (۱) انظر : Annales de Terre Sainte, loc. cit. Makrizi, Sultans, II, pp. 194 - 197.

Al - Aini, pp. 218 - 219.

أرباض بيسان ، وردّ المسلمون على ذلك بأن شددوا في نهب قرى الفرنج الواقعة الى الجنوب من جبل الكرمل ، حتى لم تعد الحياة مأمونة (١).

وفي مستهل سنة ١٢٦٥ ، خرج بيبرس من مصر على رأس جيش كثيف إذ ان المغول اظهروا الدلائل على الاعتداء على شمال سوريا في ذلـك الشتاء ، فأول ما قصده بيبرس هو ان يرد هجوم المغول ، غير انــه علم ان عساكره بشمال الشام منعوهم. فأضحى بوسعه ان يستخدم جلشه في مهاجمة الفرنج في الجنوب . وبعد ان تظاهر بالتلهي في حملة صيد في التلال الواقعة وراء ارسوف ، ظهر فجأة امام قيسارية ، فسقطت المدينة على الفور في ٢٧ فبراير سنة ١٢٦٥ ، بنها صمدت القلعة مدة اسبوع. فأذعنت الحامية في ٤ مارس سنة ١٢٦٥ ، وسمح لها بيبرس بأن تخرج دون ان تتعرّض لأذى ، غير انه امر بتدمير المدينة والقلعة وتسويتها بالأرض ، ثم ظهرت عساكره في حيفا بعد بضعة ايام. فمن تلقى من السكان التحذير في الوقت المناسب ، هرعوا الى السفن الراسية بالمناء ، بعد ان تخلوا عين المدينة والقلعة اللتين جرى تدميرهما عسن آخرهما ، ومن بقى من السكان بالمدينة تعرضوا للقتل. وفي تلك الاثناء هاجم بببرس قلعة عثليت الضخمة التابعة للداوية . فأمر بإشغال الحريق في القرية الواقعة خارج الاسوار ، أما القلعة فإنها نجحت في مقاومتها له . وفي ٢١ مارس تخلى بيبرس عن حصارها ثم زحف على ارسوف. وسبق للاسبتارية ان شحنوها بالعساكر والمؤن، إذ

Estoire d'Eracles, II, pp. 444, 449. : انظر : (۱)
Annales de Terre Sainte, p. 451.

كان بالقلعة نحو مائتين وسبعين من الفرسان استبسلوا في القتال ، غير ان المدينة السفلى سقطت في ٢٦ ابريل ، بعد ان دمر اسوارها ادوات الحصار التي نصبها السلطان ، ولم تنقض ثلاثة ايام حتى استسلم قائد القلعة الذي فقد ثلث عدد فرسانه ، مقابل الحصول على وعد بالإبقاء على حياة الذين نجوا من القتل ، غير ان بيبرس نقض وعده ، واتخذهم اسرى . وما حدث من سقوط الحصنين الكبيرين ازعج الفرنج ، وأوحى الى شاعر الداوية الغنائي (من التروبادور) ريسو بونوميل بأن ينظم قصيدة بالغة المرارة ، يشكو فيها ان المسبح اضحى فها يبدو مسروراً لما حل بالمسبحيين من ذلة ومهانة (١) .

وحل الدور على عكا ، غير ان الوصي ، هيو من سادة انطاكية ، والذي كان بقبرص ، هرع فعلى بكل من استطاع ان يحشده من الرجال من الجزيرة ، واجتاز بهم البحر . فلما تحر له بيبرس مرة اخرى من ارسوف صوب الشهال ، تبين له ان هيو قد هبط الى عكا في ٢٥ ابريل سنة ١٢٦٥. عاد الجيش المصري الى بلاده ، بعد ان خلتف عسكراً يكفي لضبط البلاد

Gestes des Chiprois, p. 171.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 450.

Annales de Terre Sainte, pp. 451 - 452.

Al - Aini, pp. 219 - 221.

Abu'l Feda, p. 150.

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 7 - 8.

رردت قصيدة برنوميل في :

Bartholemaeis, Poesie Provenziale, II, pp. 222 - 224.

التي تم قتحها حديثاً. اضحى الحد على مرأى من عكا ذاتها (١). وبادر بيبرس فكتب بأنباء انتصاراته الى مانفرد ، ملك صقلية ، الذي لا زال بلاط مصر يحتفظ بالصداقة التي أجراها ابوه فردريك الثاني (٢).

وفاة هولاكو سنة ١٢٦٥ ،

على ان سنة ١٢٦٥ كانت في صالح بيبرس ، إذ مات هولاكو في أذربيجان في ٨ فبراير سنة ١٢٦٥. وقد كان اخوه قبيلاي منحه لقب ايلخان ، وجعل له الحكم وراثياً على ممتلكات المغول في جنوب غربي آسيا. ومع ان مشاكله مع القبيلة الذهبية ومغول التركستان الذين اعتنقوا ايضاً الاسلام ، منعته من مواصلة شن هجوم عنيف على الماليك ، فانه لا زائل يدخر من القوة والبأس ما يكفي لمنع الماليك من مهاجمة حلفائه. وفي يوليه سنة ١٢٦٤ عقد آخر قوريلتاي في معسكره قرب تبريز . وشهد الاجتاع كل أتباعه ، ومنهم داود ملك الكرج ، وهيثوم ملك ارمينية ، وبوهمند امير انطاكية . وافتقد هيثوم وبوهمند رضى هولاكو ، المينية السنة السابقة يوثيميوس بطريرك انطاكية الارثوذكسي ، الذي سبق ان أصر" هولاكو سنة ١٢٦٠ على تنصيبه بطريركا ، ثم نقلاه الذي سبق ان أصر" هولاكو سنة ١٢٦٠ على تنصيبه بطريركا ، ثم نقلاه

Estoire d'Eracles, loc. cit.

Al - Aini, p. 219.

⁽۱) انظر : Gestes des Chiprois, loc. cit.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 16. (۲)

يشير العيني الى سفارة الى بيبرس من شارل كونت انجر سنة ١٢٦٤ ، وقد كان شارل يعــد هجوماً على مانفرد .

الى ارمينية . ودخل الى انطاكية عندئذ البطريرك اوبيزون اللاتيني . واعتبر هولاكو التحالف مع البيزنطيين كبير الأهمية ، على أنه وسيلة لضبط الترك بالاناضول والسيطرة عليهم . ودارت المفاوضات من اجل الحصول على سيدة من الأسرة الامبراطورية بالقسطنطينية ، ليضمها الى زوجاته العديدات ، ولما اختار الامبراطور ميخائيل ابنته غير الشرعية ، ماريا لتحظى بهذا الشرف ، رافقها الى تبريز البطريرك يوثيميوس الذي لجأ الى القسطنطينية ، ولا شك انه عاد الى الشرق بناء على دعوة عاجلة من هولاكو . على ان المغول ظلوا معروفين بسعة تفكيرهم ، ولن يسمحوا لما يقع من منازعات طائفية ان تتدخل في سياستهم العامة . ويبدو ان بوهمند استطاع ان يلتمس لنفسه عذراً ، وأن يوثيميوس لم يعد الى انطاكية (۱) .

لا شك ان وفاة هولاكو اضعفت المغول في لحظة حرجة ، إذ أن نفوذ ارملته ، طقز خاتون ، كفل ولاية العرش لابنه الاثير عنده ، اباقا ، الذي كان واليا على تركستان . غير انه لم يتم تنصيب اباقا ايلخاناً من الناحية الرسمية إلا في يونيه سنة ١٢٦٥ ، بعد ان مضت اربعة شهور على وفاة والده ، كما انه لم يكتمل إعادة توزيع الاقطاعات وحكومات

Rashid ad - Din, (trans. Quatremere), pp. 417 - 423. : انظر (۱) Howorth, op. cit. III, pp. 206 - 210.

Vartan, (ed. Emin), pp. 205 - 206, 211.

Bar - Hebraeus, pp. 444 - 445.

[«] Lettre à Charles d'Anjou », in Revue de l'Orient Latin, vol. II, p. 213. استشارت طقزخاتون ، فارطان ، عن سلامة ما يتلى من قداس على روح هولاكو ، غير انه Vartan, ed. Emin, p. 211.

الولايات إلا بعد أن مضت اربعة شهور اخرى . وماتت طقز خاتون في صيف هذه السنة ، فاشتد حزن المسيحيين عليها . وفي تلك الاثناء تعرّض اباقا للتهديد المستمر من قبل ابناء عمومته في القبيلة الذهبية ، الذين اغاروا فعلا على بلاده في الربيع التالي . كان مستحيلا على حكومة المغول ان تتدخل في الوقت الراهن في غرب سوريا . اما بيبرس الذي يرجع الى دبلوماسيته اساساً ما وقع للايلخان من متاعب مع جيرانه في الشمال ، فأضحى بوسعه ان يستأنف حملاته لقتال المسيحيين دون ان يخشى تدخلا (۱).

بيبرس يستولي على الجليل سنة ١٢٦٦ :

في اوائل صيف سنة ١٢٦٦ ، بينا كان اباقا منصرفا الى رد غارة الخان بركة عن فارس ، خرج من مصر جيشان مملوكيان ، ظهر الجيش الاول الذي يقوده بيبرس امام عكا في اول يونيه سنة ١٢٦٦ . على ان الكتيبة المرابطة بعكا ، التي كان ينفق عليها القديس لويس ، تلقت هذا زمن قريب مدداً من فرنسا . ولما اكتشف بيبرس ان المدينة ، عكا ، ترابط بها حامية عسكرية قوية ، انحرف عنها كيا يقوم بمظاهرة امام حصن مونتفورت الذي كان بجوزة طائفة الفرسان التيونون ، ثم زحف فجاة على صف ، التي تحكم الداوية من قلعتها الضخمة في مرتفعات فجاة على صف ، التي تحكم الداوية من قلعتها الضخمة في مرتفعات الجليل . والمعروث ان استحكامات صفد تجددت بأكملها منذ خمس وعشرين الخليل . والمعروث ان استحكامات صفد تجددت بأكملها منذ خمس وعشرين المنة ، وأن الحامية كانت وفيرة العدد ، على الرغم من ان عدداً كبيراً من

⁽١) انظر ۽

العساكر كانوا من المسيحيين الوطنيين او من المهجنيين . واندحر الهجوم الاول الذي شنه السلطان بيبرس على صفد في ٧ يوليه ، ولم تنجح أيضاً المحاولتان اللتان وقعتا في ١٣ ، ١٧ يوليه .

وعندئذ اعلن بيبرس عن طريق المنادين بأده يمنح العفو التام كل من يستسلم له من العساكر الوطنيين. وما يعتبر موضع ريبة ، كم كان عدد النين وثقوا في كلمته ، غير ان الفرسان الداوية ازداد تشككهم على الفور، فدارت بينهم المهاترات والسباب ، التي تحولت الى المضاربة ، فأخذ السوريون يفرون من الجيش. ولم يلبث الداوية ان ادركوا انه من المستحيل الاحتفاط بالقلعة . ففي نهاية الشهر ، أرسلوا جنديا سوريا اعتقدوا في ولائه وإخلاصه ، الى معسكر بيبرس يعرض تسليم الحصن . وعاد السوري ، واسمه ليو ، بوعد من السلطان ، بأن تنسحب الحامية الى عكا ، دون ان واسمه ليو ، بوعد من السلطان ، بأن تنسحب الحامية الى عكا ، دون ان تتعرض للأذى . غير أنه لما سلم الداوية القلعة الى بيبرس وفقا لهذه الشروط ، أمر بقتلهم عن آخرهم . وليس محققاً ما اذا كان ليو قد تعمد الخيانة ، غير أن تحوله السريع الى الاسلام ليس إلا دليلا يؤخذ عليه (۱) .

الواقع ان الاستيلاء على صفد هيأ لبيبرس السيطرة على الجليل. إذ اعقب ذلك بأن هاجم تبنين التي سقطت في يده ، دون قتال . ثم ارسل

Gestes des Chiprois, pp. 179 - 181. Estoire d'Eracles, II, pp. 484 - 485. Makrizi, Sultans, I, II, pp. 28 - 30. Abu'l Feda, p. 151. Al - Aini, pp. 222 - 223. من تبنين العساكر لتدمير قرية قارة المسيحية ، التي تقع بين حمص ودمشق ، لارتيابه في ان لها صلة بالفرنج . فأمر بقتل البالغين من سكانها واسترقاق الاطفال . ولما ارسل المسيحيون وفداً من عكا يطلب منه الساح لهم بمواراة الموتى ، اغلظ في رفض طلبهم ، بأن قال اذا كانوا يلتمسون جثث الشهداء فسوف يجدونها في وطنهم . ولتنفيذ تهديده ، هبط الى الساحل وقتل كل من وقع في يديه من المسيحيين ، غير انه للمرة الثانية لم يجرؤ على مهاجمة عكا ذاتها ، حيث وصل اليها اخيراً من قبرص الوصي هيو . ولما انسحب الماليك في الخريف ، حشد هيو فرسان الطوائف الدينية العسكرية والكتيبة الفرنسية بقيادة جفري سارجينس ، وشن هجوماً معاكساً على الجليل . في ان مقدمة الجيش وقعت في ٢٨ اكتوبر ، في كمين نصبته حامية صفد بينا هاجم العرب معسكر الفرنج ، وكان لزاماً على هيو ان ينسحب بعد ان تكمد خسائر فادحة (۱) .

الماليك يغيرون على قليقية سنة ١٣٦٦ :

وبينا كان بيبرس يغزو في الجليل ، احتشد في حمص الجيش المملوكي الآخر بقيادة أكفأ امرائه ، قلاون . وبعد ان قام قلاون بغارة خاطفة صوب طرابلس ، استولى أثناءها على حصني القليعة ، وحالبه ، ومدينة عرقة ، التي تحكمت في الطريق القادم من البقيعة الى طرابلس ، هرع صوب الشمال للحق بجيش المنصور امبر حمص . ثم توجهت قواتها المشتركة الى

Gestes des Chiprois, pp. 180 - 181. : نظر : (۱) Estoire d'Eracles, loc. cit.

حلب ، ثم انحرفت صوب الغرب الى قليقية (١) . واذا كان الملك هيثوم يتوقع هجوماً من قبل الماليك ، حاول عند سماع نبأ وفاة هولاكو ان يصالح بيبرس ، سنة ١٢٦٣ . ولما كانت البحرية المصرية تعتمد في بناء سفنها على ما يرد من أخشاب من جنوب الأناضول ولبنان ، وكان هيثوم وصهره بوهمند امير انطاكية يسيطران على هذه الغابات ، فكانا يأملان في ان يتخذا من هذه السيطرة سبباً للمساومة . غير ان الحصار الذي حاولاه لم يؤد إلا إلى إمعان بيبرس في عزمه على القتال (٢) . وفي ربسم سنة ١٢٦٦ توجه هيثوم الى بلاط الايلخان في تبريز ، بعد ان علم ان هجوم الماليك أضحى وشيك الوقوع . وبينا كان في تبريز يلتمس المساعدة من المغول ، هبّت العاصفة على قليقية . كان الجيش الارمني بقسادة ولدى هيثوم ، ليو وثوروس ، ينتظر عند دروب الشام ، وقد تولى فرسان الداوية في بغراس حراسة جناحيه . غير ان الماليك انحرفوا صوب الشمال فعبروا جبال الأمانوس قرب سرفنتكار ، فأسرع الارمن لاعتراض طريقهم عند هبوطهم الى سهل قليقية . ودارت معركة حاسمة في ٢٤ اغسطس . وتعرض الارمن لهزيمة ماحقة بعد أن تفوق عليهم الماليك في العدد. ولقى أحد الاميرين الارمنيين ، وهو توروس مصرعه ، بينا وقع الآخر ، ليو ، في الأسر . وانساب المسلمون المظفرون في قليقية · وبينا قام قلاون وبماليكه بنهب أياس وأذنه وطرسوس ، قداد المنصور جيشه فتجاوز المصيصة الى

Abu'l Feda, loc. cit. Al - Aini, p. 222.

(١) انظر :

Mas Latrie, Histoire de Chypre, I, p. 412.

عاصمة الارمن ، سيس ، حيث نهب القصر الملكي ، وأشعل الحريق في الكاثدرائية ، وقتل بضعة آلاف من السكان . وفي نهاية سبتمبر انسحب المنتصرون الى حلب ، في نحو اربعين الف أسير ، وقافلة ضخمة من الغنائم . أسرع الملك هيثوم بالعودة من بلاط الايلخان ، في جماعة صغيرة من المغول ، فألفى ولي عهده اسيراً ، وعاصمته خراباً ، وبلاده بأكملها مستباحة . ولم تنهض مملكة قليقية مطلقاً من هذه الكارثة ، ولم يعد بوسعها إلا ان تقوم بدور سلى في الامور السياسية بآسيا (۱) .

ارسل بيبرس ، بعد ان تخلص من الارمن ، العساكر في خريف سنة ١٢٦٦ لمهاجمة انطاكية ، غير ان قادته قنعوا بالنهب ، وفاتر حماسهم . ومسا بذله لهم بوهمند وقومون المدينة من رشاوي اغواهم بالتخلي عن محاولة الهجوم على انطاكية (٢) .

Vartan, (ed. Emin), pp. 213 - 215.

(١) انظر:

Hethoum, p. 407.

Vahram, Rhymed Chronicle, pp. 522 - 523.

King Hethoum, poem, R. H. C. Arm. I, pp. 551 - 552.

Balladon Prince Leo Captivity, ibid, pp. 539 - 540.

Hayton, Flor des Estoires, pp. 177 - 178.

Bar - Hebraeus, pp. 445 - 446.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 34.

Abu'l Feda, p. 151.

Gestes des Chiprois, p. 181.

Estoire d'Eracles, II, p. 455.

Cahen, op. cit. p. 716.

(۲) انظر :

اقتبس كاهن من مخطوطة محيي الدين بن عبد الرحيم .

واستشاط بيبرس غضباً لضمف نوابه ، أما هو فإنه لم يترك للفرنج فرصة للراحة . ففي مايو سنة ١٣٦٧ ظهر مرة اخرى امام عكا . وإذ رفع بيبرس الرايات التي سبق ان استولى عليها من الداوية والاسبتارية ، استطاع ان يمضي رأساً الى اسوار عكا ، قبل ان تنكشف الحدعة . على ان هجومه على الاسوار قد ارتد ، فقنع بما قام به من تخريب القرى والريف ، وظلت الأجساد التي انفصلت عنها رؤوسها ملقاة في الحداثق حول عكا ، الى ان تجاسر سكان المدينة على الخروج لمواراتها . ولما انفذ الفرنج الرسل يطلبون منه عقد هدنة ، استقبلهم في صفد ، حيث احاط بالقلعة جماجم الاسرى المسيحيين الذين لقوا مصرعهم (١) .

أضحت الحياة في عكا بالغة القسوة بعد ان تجدد القتال بين البنادقة والجنويين من اجل السيطرة على الميناء . ففي ١٦ اغسطس سنة ١٣٦١ ، شق امير البحر الجنوي لوتشيتو جربالدي طربقه الى الميناء في ثماني وعشرين سفينة ، بعد ان استولى على برج الذباب ، الذي يقع في طرف حاجز المياه . غير انه توجه ، بعد اثني عشر يوماً ، الى صور في خمس عشرة سفينة لإصلاحها . وفي اثناء تغيبه ظهر اسطول للبنادقة مؤلف من ست وعشرين سفينة وهاجم ما تبقى من السفن الجنوية . وفقد الجنويون خمس عشرة سفينة في المعركة ، بينا شقت السفن الاخرى طربقها الى صور (٢) .

Gestes des Chiprois, pp. 181 - 183.

(١) انظر:

Estoire d'Eracles, II, p. 455.

Al - Aini, p. 225.

Gestes des Chiprois, p. 186.

(٣) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 455 - 456.

Heyd: Histoire du Commerce de Levant, I, p. 354.

خرج بيبرس مرة اخرى من مصر في اوائسل سنة ١٢٦٨ . لم يبق المسيحيين من ممتلكات جنوبي عكا ، سوى قلعة عثليت التي امتلكها الداوية ، ومدينة يافا التي كانت في حوزة رجل القانون يوحنا ابلين . على ان يوحنا الذي ظل دائماً موضع احترام المسلمين ، مات في ربيع سنة المح ١٢٦٦ . ولم يكن لابنة جاي هذه المكانة . وكان يأمل في أن يرعى السلطان الهدنة التي عقدها ابوه . وإذ لم تكن المدينة (يافا) في حالة تسمح بالدفاع عن نفسها ، عند ظهور الجيش المصري امامها في ٧ مارس ، سنة بالدفاع عن نفسها ، عند كبير من سكانها مصرعهم ، غير انسه سمح للحامية بالالتجاء الى عكا ، دون ان تتمرض لأذى . فتقرر تدمير القلعة ، وارسال ما تحويه من خشب ورخام الى القاهرة ، لاستخدامها في المسجد الكبير ما الجديد الذي كان بيبرس يشيده بها (١) .

أما الهدف التالي لبيبرس ، فكان قلعة الشقيف التي انتزعها الداوية منذ زمن قريب من يوليان سيد صيدا . فاستسلمت الحامية في ١٥ ابريل بعد ان تعرضت القلعة للقذف المتواصل مدة عشرة ايام ، فجعل للنساء والاطفال الحرية في الانتقال الى صور ، أما الرجال فتقرر الاحتفاظ بهم

Gestes des Chiprois, p. 190.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 456.

Abu'l Feda, p. 152.

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 50 - 51.

Al - Aini, pp. 226 - 227.

أرقاء. وأصلح بيبرس القلعة ، وشحنها بقوة كبيرة من العساكر (١١). وفي اول مايو ظهر الجيش المملوكي فجأة خارج طرابلس ، غير انسه انحرف فجأة صوب الشمال ، لما تبين له ان بها حامية قوية . فعجل الداوية بأنطرطوس وصافيتا بالتوسل الى السلطان بأن يبقي لهم بلادهم (١٢) . فاحترم بيبرس رغباتهم وأسرع بالهبوط الى وادي نهر الاورنت . وفي ١٤ مايو أضحى أمام انطاكية ، وعندها قسم قواته ثلاثة أقسام ، توجه جيش للاستيلاء على السويدية ، وبذا يقطع الاتصال بين انطاكية والبحر ، وتحرك الجيش الثاني الى دروب الشام ، لمنع كل مساعدة تصل الى انطاكية من قليقية ، أما الجيش الرئيسي بقيادة بيبرس نفسه ، فانه أخسذ يقترب من المدينة ليطوقها .

سقوط انطاكية سنة ١٢٦٨ :

كان بوهمند امير انطاكية في طرابلس ، وتولى قيادة انطاكية الكندسطبل سيمون مانسل ، الذي تزوج من أرمنية تمت بصلة القرابة للأميرة زوجة بوهمند . ومع ان أسوار انطاكية جرى الاهتام باصلاحها ، فإن الحامية لم تكن من كثرة العدد ما يكفي لشحن أسوارها الممتدة . على ان الكندسطبل حمله الطيش على ان يقود جماعة من العساكر الى خارج المدينة في محاولة

Gestes des Chiprois, loc. cit. Estoire d'Eracles, loc. cit.

Al - Aini, pp. 227 - 228.

Al - Aini, p. 228.

(١) انظر:

(۲) انظر :

لمنع مهاجمة المدينة ، غير انه وقع في أسر الماليك . فأمره آسروه بأن يدبر امر استسلام الحامية ، غير ان نوابه داخل الأسوار رفضوا الاستاع اليه . ووقع في اليوم التالي اول هجوم من قبل الماليك على المدينة غير انه جرى رده ، فاستؤنفت المفاوضات من جديد ، ولكنها لم تصب نجاحاً . وفي ١٨ مايو سنة ١٢٦٨ شن الماليك هجوماً عاماً على جميع قطاعات الأسوار . وبعد ان اشتد القتال ، حدثت ثغرة حيث امتدت الأسوار على منحدر جبل سلبيوس ، وتدفق منها المسلمون الى داخل المدينة .

وما تلي سقوط انطاكية من وقوع مذبحة بلغت من القسوة ما صدم المؤرخين المسلمين انفسهم ، فبناء على امر السلطان تقرر اغسلاق ابواب المدينة ، حتى لا يهرب احسد من السكان . واولئك الذين عثروا عليهم بالمشوارع جرى قتلهم على الفور . أما الآخرون الذين لزموا بيوتهم خوفا وجزعا ، فإنهم لم ينجوا من القتل إلا ليقضوا ما تبقى من ايام حياتهم في الأسر ، على ان ألوفا من السكان هربوا بأسراتهم ليأووا الى القلمة الضخمة الواقعة على قسة الجبل . فتقرر الابقاء على حياتهم ، أمسا اشخاصهم فاقتسمها الامراء . وفي ١٩ مايو سنسة ١٢٦٨ امر السلطان بجمع الفنائم وتوزيعها . ومع ان رخاء انطاكية ظل عشرات السنوات يتداعى وينهار فإن المدينة ظلت زمنا طويلا اغنى مدن الفرنج ، وما تكدس بها من الاموال من الدهبة . إذ كان بها مقادير كبيرة من الحلى الذهبية والفضية ، وتوافر بها من النقود ما صار يوزع بالطاسات . أما عدد الاسرى فكان بالغ الضخامة ، فما من جندي بجيش السلطان لم يجز مملوكا ، وبلغ الفائض من الوفرة ما الجارية خمسة دراهم ، ولم يجز السلطان إلا لعدد قليل من اثرياء السكان الميان الميارة خمسة دراهم ، ولم يجز السلطان إلا لعدد قليل من اثرياء السكان

بأن يفتدوا انفسهم . فتقرر إطلاق سراح سيمون مانسل ، فلجأ الى ارمينيا غير ان عدداً كبيراً من موظفي الحكومة والكنيسة لقوا مصرعهم ، او لم يعد احد يسمع عنهم مرة اخرى (١) .

عاشت إمارة انطاكية التي كان اول إمارة اقامها الفرنج في الشرق الفرنجي ، مائية وإحدى وسبعين سنة . فيعتبر تدميرها لطمة خطيرة لهيبة المسيحيين ، وعجّل بانهيار المسيحية في شمال سوريا ، إذ انتهى امر الفرنج ، ولم تصلح احوال المسيحيين الوطنيين بعدهم . ولم يكن ذلك عقاباً لهم على مساندتهم للفرنج ، بل لمن هم اكثر خطورة منهم على الاسلام ، وهم المغول . ولم تنهض انطأكية مطلقا ، إذ سبق ان فقدت الهيتها التجارية ، فنظراً لأن الحد الفاصل بين الامبراطوريتين المغولية والمملوكية يمتد على نهر الفرات ، لم تعد التجارة القادمة من العراق والشرق الاقصى تجتاز حلب ، بل التزمت بلاد المغول ، وانتهت الى البحر المتوسط عند أياس في قليقية . ولذا لم يحفل الفاتحون المسلمون بازدياد عدد سكان انطاكية مرة اخرى . فلم يعد لها من الأهمية سوى انها اضحت قلعة الطون الاسلامي . ولم يجر من جديد بناء كثير من المساكن بداخل اسوار المدينة ، وانتقل موظفو الكنائس الى مواضع تفوقها نشاط وحيوية .

Gestes des Chiprois, pp. 190 - 191. Estoire d'Eracles, II, pp. 456 - 457. Bar - Hebraeus, p. 448. Makrizi, Sultans, I, II, pp. 52 - 53. Al - Aini, pp. 229 - 284. Abu'l Feda, p. 152. (۱) انظر :

ولم يمض زمن طويل على سقوط انطاكية ، حتى استقر في دمشق مقر كل من الكنيستين الارثوذكسية واليعقوبية بسوريا (١١).

وإذ ضعفت ارمينيا ، وتدمرت انطاكية ، قرر الداوية انه اضحى مستحيلاً عليهم ان يحافظوا على قلاعهم في جبال الأمانوس ، فجلوا بدون قتال عن بفراس وقلعة لاروش دي روسول الي تقل عنها شأناً . ولم يبق من إمارة انطاكية سوى مدينة اللاذقية التي أعادها المغول الى بوهمند ، فأضحت جيباً معزولاً ، وقلعة القصير الذي انعقدت اواصر الصداقة بين سيدها وبين المسلمين المجاورين ، فسمحوا له بالبقاء بها سبع سنوات اخرى على أنه من اتباع السلطان (٢) .

أخلد بيبرس الى الراحة فترة قصيرة بعد انتصاره في انطاكية . ظهر من الدلائل ما يشير الى ان المغول تجهزوا للقيام بدور ايجابي كبير ، وترددت الشائعات بأن القديس لويس اخذ بعد حملة صليبية ضخمة ،

⁽١) ظلت انطاكية تزخر بعدد كبير من السكان حينا زارهـــا ابن بطوطة سنة ٥٠٥٠ (Ibn Battutah, Voyages, I, p. 162).

على ان بيبوس سبق ان دمر استحكاماتها. ولما زارها برتراندون دى لا بروكيير سنة ٢٣، ١٠، أشار الى ان اسوارها لا زالت متاسكة ، غــــير انه لم يكن بداخل الاسوار سوى ثلاثمائة بيت مأهولة بالسكان ، الذين كان معظمهم من التركان . انظر :

⁽Bertrandon de la Broquière, Voyage d'Outremer, ed. Schefer, pp. 84 - 85).

Gestes des Chiprois, p. 191. (۲)

Estoire d'Eracles, II, p. 457.

Cahen, La Syrie du Nord, p. 717, n. 17.

فلما ارسل الوصي هيو الى السلطان يطلب عقد هدنة ، ردّ عليه بايفاد سفارة الى عكا ، تعرض وقف العداوة بصفة مؤقتة . وكان هيو يأمل في الحصول على بعض الامتيازات ، فحاول ان يهدد السفير محيي الدين ، بأن استعرض قواته في تعبئة القتال ، غير ان محيي الدين اكتفى في اجابته عليه بقوله ، أن كل هذا الجيش ليس في كثرة العدد ما يضارع الأسرى المسيحيين في القاهرة . وطلب الامير بوهمند ان يدخل في عقد الهدنة . وساءه ان السلطان لم يخاطبه في اجابته إلا على أنه كونت ، نظراً لأنه فقد إمارته (انطاكية) ، غير انه قبل في ارتباح ما تهيأ له من فترة للراحة . وعلى الرغم من ان الماليك شنوا غارات صغيرة على بلاد السيحيين في ربيع سنة ١٢٦٩ ، فان الهدنة ظلت في مجموعها مرعية الحانب لمدة سنة ١١٠ .

هيو ملك قبرص وبيت المقدس سنة ١٢٦٨ :

وفي تلك الاثناء حاول الفرنج ان يقوموا بتنظيم احوالهم . إذ حدث في ديسمبر سنة ١٢٦٧ ، ان مات هيو الثاني ملك قبرص ولم يتجاوز الرابعة عشرة من عمره ، فخلفه على العرش الوصي هيو لوزجنان ، باسم هيو الثالث وتم تتويجه يوم عيد الميلاد (١٢٦٧) . وبتوليه العرش أضحت سلطته على اتباعه بالغة القوة ، فلن ينتهي اجل حكومته فجأة حين يبلغ الملك الحدث سن الرشد . غير انه لم يستطع التغلب على دعوى اتباعه بأنهم ليسوا

Muhi ad - Din, in Reinaud, Bibliothèque des Croisades, انظر: (۱) pp. 313 - 315.

ملزمين بأن يخدموا في جيشه خارج حدود المملكة . فكلما أراد ان يأخذ عساكر الى الساحل الفرنجي ، ارتكن على الرجال الذين حصل عليهم من الضياع الملكية ، وعلى المتطوعين . وفي ٢٩ اكتوبر سنة ١٢٦٨ جرى اعدام كنرادين هوهنشتاوفن في نابولي ، بناء على اوامر شارل كونت انجو ، بعد أن حاول عبثًا ان يسترد منه ارثه في ايطاليا . وأدت وفياة كنرادين الى زوال الفرع الاكبر للأسرة الحاكمة في بيت المقدس، الذي انحـــدر من الملكة مارية الماركيزة. ويلي هذا الفرع في احقية ولاية عرش بيت المقدس، الاسرة الحاكمة في قبرص ، التي تنحدر من اخت غير شقيقة لماريا ، وهي ألىس كونتيسة شاميانيا. أما دعوى الملك هيو الثالث في ولاية العرش، فأقرها ضمناً ما حدث من تنصيبه وصيّاً على العرش ، بعد ان جرى اغفال ابن خالته هيو بريين ، الذي تفضل حقوقه في الوراثة ما لدى هيو من حقوق . على ان هيو بريين قـــد خرج يلتمس نصيبه في دوقية اثينا اللاتينية ، بأن تزوج من وريثتها . فلم يعد يتحدى ابن خالته (هيو الثالث) . غير انه لا بد من تقدير اهمية منافس آخر ، ذلك ان ميليسند لوزجنان ، وهي اخت غير شقيقة للملكة ماريا ، التي تزوجت بوهمند الرابع امير انطاكمة وتعتبر الزوجة الثانية له ، انجيت له ابنتها ماريا التي لا زالتُ على قيد الحياة . فإذا كان هيو يزعم بأنه ينحدر من زواج الملكة ايزابيللا الذي يرجع الى زمن مبكر عن زواج ماريا ، فان ماريا لا يفصلها في درجة القرابة عن الملكة الزابسللا إلا جل واحد. فمثلت ماريا امـــام المحكة العلما ، وطالبت بأن ما يقرر ولاية العرش ، هو درجة القرابة من الملكة ايزابيللا ، التي تعتبر الجدة التي ينحدر منها كنرادين وهيو ، وهي

(ماريا) ذاتها . وقالت بسأن للحفيدة السابقة في الحكم على ان الحفيد . ورد هيو ان جدته الملكة أليس، سبق الاعتراف بها وصية، نظراً لأنها تمتبر الوريثة التالية للعرش ٬ ولأن ابنها هنرى ملك قبرص ٬ تقرر الاعتراف به وصيًّا عقب وفاتها ، ثم تلي هنري في الوصاية ، ارملته ثم همو نفسه على انها قيتهان على هيو الثاني ، الملك الصغير . فأضحى هيو يمثل فرع أليس وعارضت ماريا بقولها انه قد وقع خطأ ، إذ ان امها ميليسند كان ينبغى ان تخلف أليس على الوصاية . وبعد جدال لقبت فيه ماريا التأسد من الداوية ، بينا ساند رجال القانون بالشرق الفرنجي دعاوي هيو . ولو انهم رفضوا مساندته ، لأضحى لزاماً عليهم ان يعترفوا بأنهم وقعوا في الخطأ من قبل ، وكان الرأى العسام يظاهرهم ، فالواضح ان ملك قبرص الشاب القوي يعتبر افضل المرشحين وأكثر قبولاً من المرأة العانس التي تجاوزت سن الشباب . لم تكن ماريا لتقبل قرار الحكمة ، فأصدرت احتجاجاً رسماً يوم تتويج هيو ، ثم هرعت الى ايطاليا لترفع قضيتها الى المجلس البابوي . وصادف وصولها الى روما فــــترة شغور في البابوية . غير ان جريجوري الماشر الذي جرى انتخابه بابا سنة ١٢٧١ ، اظهر عطفه علمها ، وأجاز لها ان ترفع الأمر الى مجمع ليون سنة ١٢٧٤ . على ان ممثلين من عكا ٠ ظهروا في المجمع ، واحتجوا ، إذ اعتبروا ان للمحكمة العليا في بيت المقدس وحدها الولاية على وراثــة الحكم بالمملكة ، فتقرر اسقاط القضية ، على ان حريجوري العاشر دبر قبل وفاته في سنة ١٢٧٦ بأن تبيع ماريا حقها في الحكم الى شارل كونت انجو . وتمت الصفقة في مارس سنة ١٢٧٧ . إذ حصلت الأميرة على الف قطعة ذهبية ، وعلى مبلغ معين كل سنة ، قدره

اربع آلاف ليرة تورناييه . وأقر شارل الثاني ملك نابولي ، المبلغ الذي يؤدي سنوياً . على ان ما تسلمته فعلاً من المال ، ماريا التي لا زالت على قيد الحياة سنة ١٣٠٧ ، يعتبر موضع شك وارتياب ١١١ .

تتويج هيو سنة ١٢٦٩ :

قدام بتتويج هيو في ٢٤ سبتمبر سنة ١٢٦٩ اسقف لد بالنيابة عن البطريك . وكان اول ما باشره هيو من اعمال ، أنه حاول ان يعيد الوحدة الى مملكته الجديدة . وقد سعى فعلا قبل تتويجه الى تسوية النزاع القديم بين فيليب مونتفورت والحكومة في عكا . وإذ أذل كبرياء فيليب مونتفورت ضياع تبنين ، لم يعد شديد الحرص على ان ينفرد وحده بعمل من الاعمال . فلما اقترح هيو ان تتزوج اخته مرجريت لوزجنان ، التي تعتبر أجمل بنات جيلها ، من يوحنا أكبر أبناء فيليب ، قبل فيليب العرض في غبطة وسرور . فأضحى بوسع هيو ان يمضي الى صور كيا يتوج في غبطة وسرور . فأضحى بوسع هيو ان من الموضع التقليدي الذي كاتدرائيتها ، التي صارت منذ سقوط بيت المقدس الموضع التقليدي الذي يتوج فيه ملوك بيت المقدس . ولم يلبث همفري الابن الاصغر لفيليب ان تزوج من ايشيفا ابلين ، البنت الصغرى ليوحنا الثاني سيد بيروت . وهذا الوفاق بين بيت مونتفورت وبيت ابلين ، ازداد يسرأ وسهولة ، عند انقراض

Gestes des Chiprois, pp. 190 - 193. Assises, II, pp. 415 - 419. La Monte, Feudal Monarchy, pp. 77 - 79. Hill, History of Cyprus, II, pp. 161 - 165. الجيل القديم من الابليين . إذ مات يوحنا سيد بيروت في سنة ١٢٦٤ ، وتوفي يوحنا كونت يافا في سنة ١٢٦٦ ، ولحق به يوحنا سيد أرسوف في سنة ١٢٦٨ . ولم يبتى للابليين ، بعد حملات بيبرس الاخيرة ، من الاقطاعات على الساحل الفرنجي ، والاقطاعات العلمانية بالمملكة عدا صور ، إلا بيروت التي انتقلت الى حوزة ايزابيللا ، ابنة يوحنا ابلين الكبرى ، تزوجت ايزابيللا وهي طفلة ، من ملك قبرص الطفل هيو الشاني ، الذي مات قبل ان يتم عقد الزواج . وكان هيو الثالث يأمل في ان يفيد منها باعتبارها الوارثة الشرعية في اجتذاب فارس لامع الى الشرق . على ان الابليين لا زالوا أقوى أسرة في قبرص . ولم يلبث الملك ان ظفر بعدئذ بولائهم ، بأن تزوج من ايزابيللا اخرى من أسرة ابلين ، ابنة الكندسطبل جاي (١) .

ومع ان الملك سعى الى عقد صلح بين الفئة القليلة الباقية من أتباعه ، فإنه لم يكن من اليسير ان يفوز بالتعاون من قبل الطوائف الدينية العسكرية ، او قومون عكا ، او الايطاليين . فلن تتوقف البندقية وجنوة عما بينها من منازعات بناء على أمر الملك . وكره فرسان الداوية والفرسان التيوتون ما حدث من الوفاق بين هيو وفيليب مونتفورت . وحقد قومون

Gestes des Chiprois, pp. 192 - 193. (١)

ازدادت الاميرة مرجوبيت سمنة فيا بعد ، وفقدت ابصارها ، لم تتجاوز الرابعة والعشرين من عمرها حينا تزوجت .

Lignages, p. 462.

انظر ايضاً:

وكذا شجرة الانساب الواردة في الملحق الثالث .

عكا ايضاً على كل ما يبذل لمدينة صور من عطف ، ولم يود ان يشهد نهاية الملكية النائية عن الوطن ، التي ازداد في ظلها سلطان الأتباع . ولم يكن بوسع هيو ايضاً ان يستدعي أتباعه من جزيرة قبرص ، كيا يبسطوا سلطانه . فباءت بالفشل محاولته لجعل حكمه قوياً (١) .

أما الأمور الخارجية فلم تكن بالفة التشجيع. وأذ أن شبح شارل كونت أنجو القى ظلا قاتماً على عالم البحر المتوسط وإذ انعقدت في الشرق آمال كبيرة على حملة القديس لويس القادمة وغير ان شارل حوسلما عن وجهتها سنة ١٢٧٠ حتى تتفق مع مصالحه . على ان وفاة لويس في تونس في تلك السنة وأراحه من السلطان الاجنبي الوحيد الذي يحترمه ارتبط شارل بعلاقات ودية مع السلطان بيبرس غير أنسه كان يكن العداوة الشخصية للملك هيو ولمناوأته شجع دعاوى هيو بريين في عرش قبرص وساند ماريا الانطاكية في دعواها في عرش بيت المقدس والواقع ان الحظ الطيب واتى الشرق الفرنجي وبأن تحولت اطباع شارل الاساسية لمناهضة بيزنطة وإذ كان من الجلي ان كل حملة صليبية يساندها الاساسية لمناهضة بيزنطة وإذ كان من الجلي ان كل حملة صليبية يساندها الاساسية لمناهضة بيزنطة وإذ كان من الجلي ان كل حملة صليبية يساندها الاساسية لمناهضة وقد اغراضه الذاتية (٢).

⁽١) انظر: . . . Grousset, Histoire des Croisades, III, pp. 645 - 646. بالغ جروسيه في تقدير مواهب هيو في ضوء الاحداث التالية .

انظر ایضاً : Hill, loc. cit. p. 178.

⁽۲) انظر ما سبق ص ۰۰ ه ــ ۳۰ ه .

حملة ولدي ملك اراجون الصليبية سنة ١٢٦٩ :

على ان الروح الصليبية لم تخمد جذوتها نهائياً في اوربا . ففي اول سبتمبر سنة ١٢٦٩ ، أبجر من برشاونة جيمس الاول ملك اراجون ، بأسطول قوى لإنقاذ الشرق . ولكن صادفته على الفور عاصفة ، اثارت من الرعب والاضطراب ما حمل الملك والشطر الاكبر من الاسطول على العودة الى الوطن . ولم يواصل الرحلة إلا اسطول صغير ، يقوده ولدان غير شرعيين للملك ، وهما فرناندو سانكيز ، وبدرو فرنانديز ، فبلغا عكا في نهاية ديسمبر سنة ١٢٦٩ ، متلهفين لقتال المسلمين . والمعروف انه حدث في اوائل ديسمبر ان نقض بيبرس الهدنة التي عقدها مع هيو. وظهر في ثلاثة آلاف رجل في الحقول المترامية امام عكا ، بعد ان ترك آخرين وقد اختبأوا في التلال. وأراد ولدا جيمس ان يبادرا على الفور بشن هجوم على العدو ، ولم يثنها عن عزمها سوى ما بذله معها الفرسان الرهبان من كياسة ، إذ ارتابوا ان يقما في كمين نصبه بيبرس. يضاف الى ذلك ما حدث من تناقص عدد المسيحيين ، إذ أن الكتيبة الفرنسية التي تولى قيادتها الصنجيل جفري سارجينس حتى وفاته في فصل الربسم ، خرجت مع قائدها الجديد، اوليفر تيرميس، والصنجيل الجديد روبرت كريسيك، في غارة على الجهات الواقعة خلف مونتفورت. ولمح هؤلاء المغيرين اثناء عودتهم القوات الاسلامية ، فأراد اوليفر تيرميس ان يتسللوا في الحدائق دون ان يلحظهم أحد ، عند عودتهم الى عكا ، غير ان الصنجيل روبرت أصر" على مهاجمة العدو ، ووقع الفرنسيون على الفور في الكين الذي نصبه بيبرس ولم يبق منهم على قيد الحياة إلا عدد بالغ القلة . ولما تصايح العساكر في داخل عكا ، يطلبون المسير لإنقاذهم ، منعهم من ذلك ولدا ملك اراجون اللذان وعيا دروسها ، ولم يلبثا أن عادا بعدئذ الى أراجون ، دون ان يحققا شيئًا (۱) .

ومع ان المساعدة من الغرب لم تكن كافية ، فلا زال الامل معقوداً على قدوم عون من الشرق . إذ ان أباقا ، ايلخان فارس ، كان كأبيه شاماني العقيدة ، شديد العطف على المسيحيين . ومع أن ما حدث من وفاة طقز خاتون زوجة والده المسيحية حرم المسيحيين على اختلاف مذاهبهم من أحجر صديق لهم ، فإنهم لقوا في الاميرة ماريا البيزنطية حامياً جديداً لهم . وصلت ماريا الى بلاط ايلخان فألفت هولاكو قد مات ، غير أنها بادرت على الفور الى الزواج من أباقا ، الذي لم يلبث ان أظهر لها عميق احترامه . أما رعاياه ، الذين اشتهرت عندهم ، باسم ديسبينا خاتون ، فإنهم أجلوها الله الشتهرت به من حب الخير والحكة . وما تردد من أنباء عن صدق نية ايلخان حملت ملك أراجون على ان يشترك مع البابا كليمنت الرابع في إنفاذ جيمس ألاريك بربيجنان في سفارة الى ايلخان سنة ١٢٦٧ ، ليعلن عن قرب قدوم حملة أراجون وحملة الملك لويس الصليبيتين ، وكيا يقترح عقد محالفة عسكرية . غير ان أباقا لم يبذل إلا وعوداً غامضة ، نظراً لانصرافه التسام الى قتال القبيلة الذهبية (٢) . ومن الدليل على عجزه عن

Estoire d'Eracles, II, pp. 457 - 458.

Annales de Terre Sainte, p. 454.

D'Ohsson, Histoire des Mongols, III, pp. 539 - 542. (۲)

Howorth, op. cit. III, pp. 278 - 280.

Bar - Hebraeus, p. 505.

يشير ابن العبري الى ما اشتهرت به ماريا من صفات .

Gestes des Chiprois, pp. 183 - 185. (١) انظر :

أخطأ هذا المصدر في جعل تاريخ الحلة سنة ١٢٦٧ .

القيام بما هو أكثر من ذلك ، أنه لم ينهض في السنة التالية (١٢٦٨) لإنقاذ انطاكية من الماليك . ولم يلبث أباقا ان واجه حرباً جديدة مع أبناء عمومته من بيت جغتاي ، الذين أغاروا على أملاكه الشرقية في سنة ١٢٧٠ ، ولم يرتدوا إلا بعد معركة عنيفة دارت قرب هراة . ووجه أباقا كل اهتامه في السنتين التاليتين لاستئناف المفاوضات مع عمه وسيده الخان الكبير ، قبيلاي في الصين (١) . على ان أباقا كتب في سنة ١٢٧٠ الى الملك لريس ، يتعاهد بأن يبذل مساعدة عسكرية متى ظهرت الحملة الصلبية في فلسطين (١) . غير ان الملك لويس توجه الى تونس حيث لم يستطع المغول ان يساعدوه . على ان المساعدة العملية الوحيدة التي استطاع الايلخان ان يقدمها للمسيحيين ، هي انه بذل الى هيثوم ملك أرمينيا واحداً من أشهر الامراء الماليك ، وهو شمس الدبن سنقر الأشقر (الباشق الاحمر) ، الذي سبق ان أسره المغول في حلب . ووافق بيبرس ، مقابل إطلاق سراحه ، على أن يفك أسر ليو ولي عهد هيثوم ، وأن يعقد هدنة مع هيثوم ، بشرط ان يتنازل الأرمن له عن حصون جبال الأمانوس ، وهي دربساك ، وبهسنا ، ورعبان . وتم إبرام المعاهدة في اغسطس سنة ١٢٦٨ . وفي اوائل السنة التالية (١٢٦٩) ، عاد ليو الى ارمينية ، بعد ان أذن له السلطان بأن يحج الى بيت المقدس. وبادر والده هيثوم بالتنازل له عن

D'Ohsson, op. cit. pp. 442 ff.

⁽۱) انظر :

Ibid, pp. 458 - 459.

⁽٢) انظر:

العرش ، ثم لجأ الى احد الأديرة ، حيث مات في السنة التالية . وأقر أباقا تنصيب لمو ملكاً ، فتوجه المه لمو ، وبذل له يمين الولاء (١) .

مصرع فيليب مونتفورت سنة ١٢٧٠ :

ظل بيبرس ملتزماً الهدوء والسكون طوال صيف سنة ١٢٧٠ حق لا يضطر الى الدفاع عن مصر ازاء ملك فرنسا . غير انه كيا يضعف الفرنج دبتر اغتيال فيليب مونتفورت الذي يعتبر من اعلم باروناتهم . أعرب الحشبشية بالشام عن امتنانهم للسلطان لأن ما قام به من الفتوح خلصتهم مما التزموا به من دفع الجزية للاسبتارية ، كا اشتد انكارهم لما دار من مفاوضات بين الفرنج والمغول ، الذين دمروا معاقلهم في فارس . وبناء على طلب بيبرس ارسلوا احد الفداوية الى صور . وفي صور زعم انه نصراني ، فدلف يوم الاحد ، ١٧ اغسطس ، سنة ، ١٢٧٠ الى الكنيسة ، وتعرض فيليب جراح قاتلة قبل ان تصل اليه النجدة ، على أنه بقي على وتعرض فيليب لجراح قاتلة قبل ان تصل اليه النجدة ، على أنه بقي على قيد الحياة حتى علم بأنه تم القاء القبض على القاتل ، وأن ابنه نجا من قيد الحياة حتى علم بأنه تم القاء القبض على القاتل ، وأن ابنه نجا من القتل . والواقع ان وفاة فيليب تعتبر ضربة خطيرة للشرق الفرنجي ،

Gestes des Chiprois, p. 191. Estoire d'Eracles, II, pp. 457, 465. Bar - Hebraeus, pp. 446 - 449. Vahram, Rhymed Chronicle, pp. 523 - 524. Hayton, Flor des Estoires, p. 178. Cahen, op. cit. p. 718. فعلى الرغم من ان يوحنا ظل وفياً لصهره الملك هيو ، فانـــه افتقر الى ما اشتهر به أبوه من التجربة والهيبة (١).

على ان وفاة الملك لويس أمام تونس اراحت السلطان ، الذي كان مستعداً للمضي إلى مساعدة امير تونس . وإذ ادرك انه ليس غة من الأمور ما يدعوه الى الخوف من شارل كونت أنجو ، سار مرة اخرى في سنة ١٢٧١ لمهاجمة بلاد الفرنج . فظهر في فبرابر سنة ١٢٧١ امام صافيتا ٤ القلعة البيضاء التي يتملكها الداوية . وبعد ان استاتت الحامية الصغيرة في الدفاع، أشار عليها مقدم الداوية بالتسليم . ومن بقي على قيد الحياة من رجالها 'سمح لهم بالالتجاء الى انطرطوس . ثم زحف السلطان على حصن الاسبتارية الضخم ، وهو حصن الاكراد او قلعة الحصن ، التي بلغها في ٣ مارس. وفي اليوم التالي لحقت به كتائب من الحشيشية ، والمنصور امير حماه بجيشه . على ان الامطار الغزيرة التي ظلت تهطل بضعة ايام منعته من جلب ادوات الحصار . ولكن المسلمين شقوا لهم طريقاً الى برج باب السور الخارجي ، بعد قصف شديد لم يستمر طويلًا . ثم شقوا طريقهم يعد اسبوعين الى السور الداخلي ، فقتلوا كل من صادفهم من الفرسان به ، وأسروا العساكر الوطنيين. وظلكثير من الجند المدافعين يقاومون عشرة ايام اخرى ، في البرج الكبير الذي يقع في جنوب السور . ثم اعلنوا التسلم في ٨ ابريل ، فتقرر ارسالهم بأمان من السلطان الى طرابلس.

Gestes des Chiprois, pp. 194 - 198. Annales de Terre Sainte, p. 454. Makrizi, Sultans, I, II, pp. 80 - 83.

(١) انظر :

والواقع ان استيلاء بيبرس على حصن الاكراد الذي تحدى الغزاة ومنهم صلاح الدين ، جعل له السيطرة على الطرق المؤدية الى طرابلس. وأتبع بيبرس ذلك ، بالاستيلاء على عكار ، قلعة الاسبتارية جنوبي البقيعة ، التي سقطت في اول مايو ، بعد حصار استمر اسبوعين (١).

كان بوهمند امير انطاكية في طرابلس، وإذ حشى ان تلقي طرابلس مصير عاصمته الاخرى، انطاكية ، ارسل الى بيبرس يلتمس عقد هدنة . ولكن بيبرس سخر منه لافتقاره الى الشجاعة ، وطلب اليه ان يؤدي له كل نفقات حملة الماليك الأخيرة . على انه بقي لدى بوهمند من الشجاعة ما يكفي لرفض هذه الشروط المهينة . وفي تلك الاثناء لم يحرز بيبرس شيئاً من النجاح فيما شنه من هجوم على معقل مرقية الصغير ، الذي جرى تشييده تجاه الساحل بين بانياس وانطرطوس . وكان بارثولوميو سيد هذا المفقل قد توجه الى بلاط المغول يلتمس المساعدة . على ان فشل بيبرس في هجومه على مرقيه اثار فيه من الغضب ما حمله على ان يحرض الحشيشية على اغتيال بارثولوميو ، وهو في طريقه الى بلاط المغول (٢) .

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 84 - 85. (١) انظر:

Al - Aini, pp. 237 - 239.

Abu'l Feda, p. 154.

Gestes des Chiprois, p. 199.

Estoire d'Eracles, II, p. 460.

Makrizi, Sultans, I, 11, pp. 86, 200.

(۲) انظر :

Annales de Terre Sainte, p. 455.

Röhricht, « Derniers Temps », in Archives de l'Orient Latin, II, pp. 400 - 403.

وحدث فجأة في نهاية مايو ، ان عرض بيبرس على بوهند عقد هدنة لمدة عشر سنوات ، لا تتضمن من الشروط سوى احتفاظه بما استولى عليه حديثاً من بلاد . ولما قبل بوهند عقد الهدنة ، توجه عائداً الى مصر ، ولم يتوقف في سيره إلا لمحاضرة حصن مونتفورت الذي تملكه الفرسان التيوتون ، فاستسلم في ١٢ يونيه ، بعد حصار استمر اسبوعاً واحداً ١١ لم يبتى بأيدي الفرنج حصون في داخل البلاد . وحوالي ذلك الوقت وجه بيبرس اسطولاً مؤلفاً من سبع عشرة سفينة لمهاجمة قبرص ، بعد ان سمع ان الملك هيو غادر قبرص الى عكا . وظهر اسطوله فجأة تجاه لياسول ، غير انه نظراً لافتقار الملاحين الى المهارة البحرية ، تحطمت احدى عشرة سفينة ، ووقع بحارتها اسرى في ايدي القبارصة (٢) .

قدوم الامير ادوارد ولي عهد انجلترا سنة ١٢٧١ :

(١) انظر:

وما اظهره بيبرس نحو بوهمند من الاتزان والتعقل ، يرجع الى وصول حملة صليبية جديدة . ذلك ان هنري الثالث ملك انجلترا وعد منذ زمن طويل بالاشتراك في حملة صليبية ، وإذ اضحى رجلا كهلا ، اضعفته الحروب

Gestes des Chiprois, pp. 199 - 200.

Estoire d'Eracles, loc. cit.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 88. (۲)

Abu'l Feda, p. 154.

Al - Aini, pp. 229 - 240.

Gestes des Chiprois, p. 199.

Estoire d'Eracles, loc. cit.

Annales de Terre Sainte, loc. cit.

الاهلية ، شجع ابنه وولى عهده ادوارد ان يرتحل عوضاً عنه الى الشرق. كان ادوارد في اوائل الثلاثيات من عمره ، اشتهر بالكفاية والنشاط وشدة التحمل ؛ ظهرت مواهبه السياسية فعلا في معالجة المتمردين على والده . عزم على القيام بحملته الصليبية ، بعد ان سمع بسقوط انطاكية ، غير انه حرص عند اعداد الحملة على ان يوليها اهتماماً خاصاً ، وأن يجعل لها طرقاً تسير بمقتضاها . على انه حدث لسوء الحظ ، ان اخذ نبلاء انجلترا الذين سبق ان وافقوا على ان يرافقوا ادوارد ، يعتذرون الواحد بعد الآخر عن التوجه معه في الحملة ، وغادر الامير انجلترا في صيف سنة ١٣٧١ ، ولم يصحبه إلا نحو الف رجل ، فضلًا عن زوجته اليانور قشتالة . ثم تبعه بإمداد ، بع منعة شهور ، اخوه ادموند دوق لانكستر ، الذي سبق ترشيحه ملكاً على صقلية . وصحب ادموند ، قوة صغيرة من البريتونيين بقيادة كونت بريتاني ، وسرية من عساكر الاراضي المنخفضة بقيادة تيدالو فيسكونتي ، رئيس اساقفة لييج . كان ادوارد ينوي اللحاق بالملك لويس في تونس ، والإقلاع معا الى الارض المقدسة ، غير انه لما وصل الى افريقية ، تمين له ان الملك لويس قد مات ، وأن العساكر الفرنسيين يوشكون على الرحمل عائدين الى فرنسا . أمضى ادوارد فصل الشتاء في صقلية في صحبة الملك شارل ، الذي كانت زوجته الاولى خالة لادوارد ، ثم ابحر ادوارد في الربيع التالي الى جزيرة قبرص ، ومنها الى عكا ، التي هبط اليها في ه. مايو سنة ١٢٧١ ، ولم يلبث ان لحق به بعدئذ الملك هيو ، والامير بو همند ^(۱) .

Gestes des Chiprois, pp. 199 - 200.

⁽١) انظر :

Estoire d'Eracles, pp. 460 - 461.

Powicke, King Henry III and the Lord Edward, II, pp. 597 ff.

ارتاع ادوارد لوضع الأمور في الشرق الفرنجي . ومع انه ادرك ان جيشه صغير ، فإنه كان يأمل في ان يوحد المسيحيين في الشرق في قوة ضخمة ، ثم يفيد من مساعدة المغول في القيام بهجوم شديد على بيبرس. على ان اول صدمة صادفها هي ان البنادقة مارسوا تجارة نشطة مع السلطان ، فأمدوه بما احتاجه لأسلحته من خشب وحديد ، بينا بذل الجنويون فسيطروا فملاً على تجارة الرقيق بمصر . ولما وجه ادوارد اللوم الى التجار ، لما يتعرض له مستقبل الشرق المسيحي من خطر بسبب تصرفهم ، أطلعوه على الشهادات التي حصلوا عليها من المحكمة العليا في عكا عن هذا الموضوع. فلم يكن بوسعه أن يمنعهم من ذلك (١) . يضاف إلى ذلك أنه كان يأمل في ان جميع فرسان قبرص سوف يتبعون ملكهم الى الساحل الفرنجى . ومع ان بعض المقطعين قدم الى عكا ، فإنهم أصروا على انهم ليسوا إلا متطوعين ، ولما طلب اليهم الملك هيو البقاء في سوريا طالما مكث بها ، أصر المتحدث باسمهم ، جيمس ابلين ، وهو ابن عم زوجة الملك ، على انهم لىسوا مرغمين على الخدمة إلا في حالة الدفاع عن جزيرة قبرص. وأضاف في غطرسة أن ليس للملك أن يعتبر من قبيل السابقة ، ما حدث من مضى نبلاء قبرص للقتال على الساحل السوري ، لأنهم لم يفعلوا ذلك عادة إلا بناء على امر الابليين لا الملك . على انه لوَّح الى انه لو ان الملك

Dandolo, p. 380. Röhricht, · Derniers Temps ·, p. 622. Powicke, op. cit. II, pp. 604 - 605.

(١) انظر:

هيو كان أكثر كياسة واباقة في طلبه ، فقد يتحقق هذا الطلب . وظل الجدال والنقاش مستمراً الى سنة ١٢٧٣ ، حين وافق القبارصة ، بما أظهروه من روح نادرة للوفاق ، على ان يقضوا اربعة شهور على الساحل السوري ، اذا حضر الملك او ولي عهده مع الجيش . على ان ما حدث من اتفاق إنما جاء بعد فوات الوقت لتحقيق غرض ادوارد (١١) .

ولم يكن الامير الانجليزي بأكثر توفيقاً في علاقته مع المغول . فلم يكد يبلغ عكا ، حتى أنفذ سفارة الى الايلخان ، تألفت من ثلاثة رجال انجليز ، هم : ريجنالد رسل ، جودفري ويليس ، ويوحنا باركر . وافق أباقا الذي كانت جيوشه الأساسية تقاتل في تركستان على ان يرسل كل ما في وسعه من مساعدة . وفي الوقت ذاته قنع ادوارد بما شنه عبر الحدود من بضع غارات صغيرة . وفي منتصف اكتوبر سنة ١٢٧١ أوفى أباقا بوعده ، بأن سحب من حامياته في بلاد الأناضول عشرة آلاف فارس . فانسابوا الى سوريا عن طريق عين تاب ، وأنزلوا الهزيمة بعساكر التركان الذين كانوا يدافعون عن حلب . وفرت الحامية المملوكية بحلب أمامهم الى حماه . يدافعون عن حلب . وفرت الحامية المملوكية بحلب أمامهم الى حماه . وظل المغول يواصلون السير ، فتجاوزوا حلب الى معرة النعان وأفامية . وساد الذعر والخوف بين السكان المسلمين . ولا يصح القول بأن بيبرس وساد الذي كان وقتذاك بدمشق لم يتلق التحذير في الوقت المناسب . إذ كان

Assises, I, pp. 347 - 626.

(۱) انظر:

II, pp. 427 - 434.

Estoire d'Eracles, II, pp. 462 - 464.

Hill, History of Cyprus, II, pp. 168 - 170.

معه جيش كثيف ، وطلب الأمداد من مصر . ولما شرع في التحرك صوب الشمال ، في ١٢ نوفمبر سنة ١٢٧١ ، انصرف المغول راجعين . إذ لم يكونوا من القوة ما يكفي لمواجهة كل الجيش المملوكي ، كا ان أتباعهم من الترك في بلاد الاناضول جنحوا الى التمرد فانسحبوا الى وراء نهر الفرات بعد ان امتلات أيديهم بالغنائم (١) .

وبينا كان بيبرس منصرفاً الى قتسال المغول ، قاد ادوارد الفرنج عبر جبال الكرمل وأغاروا على سهل شارون . على ان ما كان عنده من عساكر بلغوا من القلة ما لا يكفي للقيام بمحاولة لاقتحام حصن مملوكي صغير ، قاقون ، يحرس الطريق عبر التلال . فأضحت الحاجة ماسة لغارة مغولية بالغة القوة ، ولحملة صليبية ضخمة ، لاسترداد ما فقده الفرنج من بلاد (٢) .

الهدنة بين ادوارد وبيبرس سنة ١٢٧٢ :

وحينا حلّ ربيع سنة ١٢٧٢ ، أدرك الامير ادوارد انه أضاع وقته هباء . فكل ما يستطيع ان يؤديه ، طالما لم تتوافر له قوة ضاربة كبيرة ،

Estoire d'Eracles, II, p. 461. : انظر : Abu'l Feda, p. 154.

D'Ohsson, op. cit. III, pp. 459 - 460.

Powicke, op. cit. II, pp. 601 - 602.

Gestes des Chiprois, pp. 200 - 201. : انظر (۲)

Estoire d'Eracles, II, p. 461.

ولم يكن له حلفاء كثيرون ، هو ان يرتب عقد هدنة تكفل البقاء للشرق الفرنجي في الوقت الراهن. وكان بيبرس من ناحيته مستعداً لعقد هدنة. إذ ان ما تبقى من مملكة الفرنج، وما بلغته من أحوال مثيرة للأسى أضعى تحت رحمة بيبرس ، طالما لم يعترضه مشاكل خارجية . إذ كان اول واجب لا بد جيشه ان يؤديه ، هو درء خطر المغول ، الذي يتحتم وقف تقدمهم بالطرق الدبلوماسية في بلاد الأناضول والاستبس. فإذا شعر بيبرس بالاطمئنان من ناحية تلك الجبهة ، أضحى من اليسير ان يبذل الجهد اللازم لإخضاع آخر ما تبقى في أيدي الفرنج من حصون. وفي نفس الوقت لا بد ان يمنع كل تدخل من الغرب ، ولتحقيق هذا الغرض ، تحتم عليه ان يحافظ على علاقاته الطيبة مع شارل كونت أنجو ، وهو الامير الوحيد الذي يستطيع ان يبذل لعكا مساعدة بالغة الأثر. غير ان شارل جعل نصب عينيه الاستيلاء على القسطنطينية ، ولم يكن لسوريا عنده وقتذاك سوى أهمية ثانوية . لم يكن لديه إلا أفكار غامضة عن إضافة الشرق الفرنجي الى امبراطوريته . ولذا كان يود المحافظة على بقاء الشرق الفرنجي ٬ على ألا يفعل ما من شأنه ان يزيد في سلطة الملك هيو ، نظراً لأنه كان يأمل بأن يحل مكانه في يوم من الايام . فأعرب عن رغبته في التوسط بين بيبرس وادوارد . وفي ٢٢ مايو سنة ١٢٧٢ ، تم إبرام الصلح في قىسارية بين السلطان بمبرس وحكومة عكا . كفل الصلح لمملكة بيت المقدس بعكا ، لمدة عشر سنوات ، وعشرة شهور ، الاحتفاظ بممتلكاتها الحالمة ، الـتي تألفت اساساً من السهل الساحلي الضيق الممتد من عكا الى صيدا ، وأن يكون لها الحق في استخدام طريق الحجاج الى الناصرة ، دون ان تلقى معارضة . والمعروف ان الهدنة التي انعقدت سنة ١٢٧١ ، كفلت لكونتية طرابلس الامان (١) .

وإذ أضحى معروفاً ان الامير ادوارد يود القدوم مرة اخرى الى الشرق على رأس حملة صليبية كبيرة ، قرر بيبرس التخلص منه ، على الرغم من عقد الهدنة . ففي ١٦ يونيه سنة ١٢٧٢ دلف الى حجرة الامير ، احد الحشيشية الذي تنكر في هيئة مسيحي وطني ، وطعنه بخنجر مسموم . ومع ان الجراح لم تكن قاتلة ، فإن ادوارد ظل بضعة شهور يعاني هذه العلة الخطيرة . وبادر السلطان بالتملص من هذا الحادث بأن بعث الى الامير بالتهنئة على نجاته . ولم يكد ادوارد يتاثل للشفاء ، حتى تجهز للاقلاع الى بلاده ، وقد سبقه في الرحيل معظم رفاقه ، وكان ابوه قد اقتربت منيته . وإذ ساءت صحة ادوارد ، ولم يكن ثمة من الأعمال الاخرى ما يستطيع ان يؤديه ، أبحر من عكا ، في ٢٢ سبتمبر سنة ١٢٧٢ (٢) ، وعاد الى انجلترا فألفى نفسه ملكاً عليها .

Estoire d'Eracles, II, pp. 461 - 462.

(١) انظر:

Annales de Terre Sainte, p. 455.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 102.

Al - Aini, p. 247.

Delaville le Roulx, Hospitalliers en Terre Sainte, p. 225.

Gestes des Chiprois, p. 201.

(٢) انظر:

Estoire d'Eracles, II, p. 462.

Sannto, p. 225.

Powicke, op. cit. p. 603.

يعتبر بطليموس لوكا اول من اورد الاسطورة التي تشير الى ان اليانور زوجة ادوارد امتصت السم من الجرح الذي أصابه .

البابا جريجوريالعاش يتلقىالتقارير عنالحروبالصليبية ١٢٧٢ - ١٢٧٤ :

المعروف ان رئيس اساقفة لييج الذي صحب الامير ادوارد الى فلسطين، ارتحل في الشتاء السابق ، بعد ان بلغته انباء غير متوقعة بأنه جرى انتخابه بابا ، باسم جريجوري العاشر . فلما اضحى بابا لم يفقد مطلقاً اهتمامه بفلسطين ، إذ جعل واجبه الاساسى الاهتمام بما يتخذ من الوسائل لإحياء الروح الصليبية . إذ أن ما بعث به من دعوات للرجال لاتخاذ الصليب والقتال في الشرق ، انتشرت في انحاء اوربا حق بلغت فنلنده وأيسلنده . والراجح انها وصلت ايضاً الى جرينلاند وساحل اميركا الشمالية (١٠). غير انها لم تلق استجابة . وفي تلك الاثناء عكف البابا جريجوري العاشر على ان يجمع من التقارير ما يفسر عداء الرأي العام. اتسمت هذه التقارير بالكياسة واللباقة ، فلم يتعرض تقرير منها للمشكلة الجوهرية ، وهي أنه لم يعد للحرب الصليبية ذاتها قيمة . وما سبق بذله من الوعود بالمكافآت الروحانية لأولئك الذين يقاتلون اليونانيين والبيجنسيين والهوهنشتاوفن ، حمل الحرب المقدسة مجرد اداة للسياسة البابوية الضيقة المعتدية ، بل أن انصار البابوية المخلصين لم يروا ما يدعو للقيام برحلة شاقة الى الشرق ، بينا نهيأت الفرص الكثيرة لنيل كسب روحي ، بالقيام بحملات تقل مشقة وتكالىف.

ومع ان التقارير التي ارسلت الى البابا التزمت الحكمة والتعقل في نقد السياسة البابوية ، فانها كانت من الصراحة مـا يكفي لإظهار عيوب

Riant, Les Scandinaves en Terre Sainte, pp. 361 - 364. (١)

الكنيسة . ومن هذه التقارير اربعة تستحق الاهتام . فالتقرير الاول ، وعنوانه : Collectio de Scandalis Ecclesiae ، والراجح أن الذي كتبه راهب فرنسسكاني ، اسمه جيلبرت تورناي . وعلى الرغم من إشارته الى ما لحق الحروب الصليبية من ضرر بسبب المنازعات بين الملوك والنبلاء ، فانه جعل اغراضه الاساسية فساد رجال الدين ، وسوء استخدام صكوك الغفران . وبينا كان كبار رجال الكنيسة ينفقون اموالهم في اقتناء الخيول الفائقة والقرود الأليفة ، تولى وكلاؤهم جبساية الأموال ، للاستعاضة عن الوعود بالاشتراك في الحرب الصليبية . وما من احد من رجال الدين يود ان يسهم في تأدية الضرائب اللازمة للحملات الصليبية ، على الرغم من ان لقديس لويس رفض اعفاءهم فأثار بذلك غضبهم . وفي تلك الاثناء تقرر فرض الضرائب على سائر الناس المرة بعد المرة من اجل حملات صليبية لم تحدث مطلقا (۱) .

أما التقرير الذي ارسله برونو اسقف اولموتز فاتخذ اتجاها مختلفا . فمع ان برونو تحدث ايضا عما يجري في الكنيسة من فضائح وأنه كان رجلا سياسيا بارعا . إذ قال انه ينبغي ان يسود السلام في اوربا وأن يجري اصلاح شامل . على ان هذا لا يحققه إلا امبراطور قوي . وألمع الى ان سيده وتوكار ملك بوهيميا يعتبر المرشح الصالح لهذه الوظيفة . وأقر الحروب الصليبية في الشرق لم يعد لها اهميتها وأصبحت .لا تساير

Archivium Franciscanum Historicum, vol. XXIV.

Throop, op. cit. pp. 69 - 104.

⁽١) هذا التقرير (Collectio) نشره شترويك في :

روح العصر. فينبغي توجيه الحملات الصليبية لقتال الوثنيين النازلين على الأطراف الشرقية للأمبراطورية. إذ ان الفرسان الرهبان من التيوتون اساءوا استخدام هذا العمل ، بما اشتهروا به من النهم ، والنزوع الى القوة والسلطان. فلو ان هذا العمل وجهه امير كفؤ على نحو سليم ، لحقق مزايا مالية ودينية (١).

على ان وليم الطرابلسي ، وهو راهب دومنيكاني عاش في عكا ، رفع الله البابا مذكرة ، يغلب عليها صفة الحياد والبناء . ومع أن آماله تضاءلت فيا توجهه اوربا من حرب مقدسة في الشرق ، فإنه اشتد تأثراً بالنبوءات التي تشير الى ان نهاية الاسلام اضحت وشيكة الوقوع ، واعتقد ان المغول سوف يكونون المدمرين له . لقد حان الوقت القيام بنشاط تبشيري . وباعتباره عضواً في هيئة تبشيرية ، كان يؤمن بتأثير وقوة العظات . وكان اعتقاده يدعو الى ان البعثات التبشيرية ، لا السيف ، كفيلة بالظفر بالشرق . وسانده في رأيه المفكر الكبير روجر بيكون (١٢) .

وجاء اوفى تقرير من راهب دومنيكاني آخر ، كان مقدماً لطائفة اللمومنيكانيين ، واسمه همبرت (Humbert of Romans) ، وكتابه المعروف

Proceedings of the Bavarian Academy of Science, 1846.

Throop, op. cit. pp. 105 - 114.

William of Tripoli, De Statu Saracenorum, passim. (۲) Roger Bacon, Opus Majus, III, pp. 120 - 122.

يوجه روجر بيكون اللوم الى سكان الغرب لأنهم لم يحفلوا بتعلم اللغـــات الاجنبية ، للافادة منها في عملهم التبشيري .

⁽١) نشر هوفلر مذكرة برونو في :

باسم (Opus Tripartitum) ألفه لما توقعه من انعقاد مجمع عام لمناقشة الحرب الصليبية ، وانشقاق الكنيسة اليونانية ، وإصلاح الكنيسة . لم يؤمن همبرت باحتال تحول المسلمين الى المسيحية ، على الرغم من ان تحول اليهود الى المسيحية جرى التنبؤ به ، وبأن يعتنق المسيحية الوثنيون في شرق اوربا . وأقر" هبرت ضرورة توجيه حملة صليبية اخرى الى الشرق . فأشار الى ان الرذائل التي منعت الرجال من الابحار صوب الشرق ، لم تكن سوى ما غلب عليهم من الكسل؛ والشراهة، والجبن. وأنكر التعلق بأرض الوطن ، الذي منعهم من الرحيل ، ونعى ما للإناث من تأثير في محاولة جعلهم يازمون وطنهم . على ان اسوأ هذه الرذائل كلها انه لم يكن من بينهم إلا فئة قليلة تؤمن بالمزايا الروحية التي وعد بها المحارب الصليبي . ومن المحقق ان هذا الارتياب الذي اورده همبرت في شيء من الأسى والحزن ، قد ذاع وانتشر . إذ ان القصائد الشعبية العديدة جعلته مرضوعها . كما ان كثيرين من شعراء التروبادور اعلنوا صراحة انه لم يعد لله الهمية في الحروب الصليبية. وما عرضه همبرت من مقترحات لمحاربة هذا الاعتقاد ، وأثارة الحاس الديني من جديد ، لم تكن مشجعة . فلا فائدة من المضي في التسليم بأن الهزائم والمهانات تعتبر في مصلحة النفس حسبا اعتقد القديس لويس . لقد مضى الوقت لمحاولة حمل الناس على الاعتقاد بأن الحرب الصليبية خير وسيلة للتكفير عن سيئاتهم. وقد يكون في اصلاح رجال الدين الذي تحمّس همبرت في الدفاع عنه ، بعض النفع . على أن نصيحة هبرت ، لم تكن بالغة القيمة ، باعتبارها رائداً عملياً لإصلاح العاطفة العامة . وترتب على ذلك ان توصياته فيما يتعلق بإدارة الكنيسة تعتبر سابقة لأوانها . فلا بد" من اعداد منهج للصاوات وأيام الصيام ، والطقوس ، وينبغي دراسة التاريخ ، ولا بـــــــ من تأليف هيئة من المستشارين الذين

اشتهروا بالخسبرة والتقوى ، وينبغي اعداد جيش دائم ثابت من المحاربيت الصليبين. وفيا يتعلق بالمسائل المالية ، أشار همبرت الى ان ما لجأت الميه البابوية من طرق لابتزاز الاموال لم تلق ابدا القبول من الناس. اعتقد همبرت انه لو باعت الكنيسة جانبا من ثروتها الضخمة ، ومن الحلى التي تكد ست عندها ، فسوف يؤدي ذلك الى نتيجة سليمة من الناحيتين النفسية والمادية عير انه لا بد للأمراء والكنيسة ايضا ان يقوموا بدورهم (١١).

بجمع ليون سنة ١٢٧٤ :

وإذ تسلح البابا جريجوري العاشر بكل هذه النصيحة التي لا تستطيع ان تكفل له الاطمئنان ، دعا الى عقد مجمع في ليون ، افتتح جلساته في مايو سنة ١٢٧٤ ، وشهده عدد كبير من الاساقفة من الشرق ، يتصدرهم بولص سيجني ، اسقف طرابلس ، كاحضره وليم بوجيه ، الذي تم ّاختياره منذ زمن قريب مقدماً للداوية . غير ان الدعوات الملحة التي جرى ارسالها الى ملوك العالم المسيحي ، لم تلق إلا الاغفال والإهمال . إذ رفض فيليب الثالث ملك فرنسا ان يشهد المجمع ، بل ان ادوارد الاول ملك انجلتر الذي ارتكن اليه البابا جريجوري بصفة خاصة ، اعتذر بمشاغله في بلاده ولم يظهر في المجمع من الملوك إلا جيمس الاول ملك اراجون ، وهو شيخ متقدم في السن ، كثير اللجاجة ، لم تلق محاولته الاولى في حملته الصليبية الى الشرق سوى الفشل الذريع ، غير انه كان شديد الحرص على ان

ينطلق في مغامرة جديدة ، ولكنه لم يلبث ان سئم ما دار من مناقشات في الجمع ، فهرع راجعاً الى احضان محظيته ، برنجاريا . أما المندوبون القادمون من قبل الامبراطور البيزنطي ، ميخائيل ، فإنهم وعدوا بأن تخضع كنيسة القسطنطينية لروما ، نظراً لتخوف ميخائيل من اطهاع شارل كونت انجو . غير ان ذلك لم يكن إلا وعداً لم يكن من المستطاع تحقيقه ، ولم يدر عنه شيئاً رعايا الامبراطور . ولم يحرز الجمع من النجاح سوى الاتحاد السابق لأوانه بين الكنيستين . أما اصلاح الكنيسة فيلم يتحقق من الجلة شيء ذو قيمة . ومع ان كل شخص كان مستعداً لأن يتحدث عن الحلة الصليبية ، فلم يتقدم احد بعروض عن المساعدة العملية التي تعتبر ضرورية للقيام بها .

ومع ذلك فإن البابا جريجوري العاشر استمر في مثابرته ، بأن سعى للمراء اوربا على تنفيذ ما اصدره الجمع من قرارات جليلة الشأن . ففي سنة ١٢٧٥ وعد فيليب الثالث بالاشتراك في الجملة الصليبية ، وسار على نهجه في اواخر تلك السنة رودلف هابسبرج ، مقابل الحصول على وعد بأن يتوشجه البابا في روما امبراطوراً . وفي نفس الوقت حاول البابا جريجوري العاشر ان يهيء الارض المقدسة لقدوم الجملة الصليبية . فأمر بإصلاح الحصون وعمارتها ، وإرسال عدد كبير من العساكر المأجورة الممروفة بجودة تدريبها . ويبدو انه استخلص من تجربته الشخصية في الشرق انه لا يأمل في شيء من حكومة الملك هيو . ولذا كان يعطف على دعاوى ماريا انطاكية ، وشجعها على ان تبيع حقوقها في العرش الى شارل كونت انجو ، الذي كان يود ان تزداد مصلحته فعلا في الشرق الفرنجي ، لا فحسب من اجل رخائه ، بل ايضاً لصرفه عن أطهاعه في

بيزنطة (١) . غير ان كل خطط البابا جريجوري العاشر لم تؤد الى نتيجة ، فحينا مات في ١٠ يناير سنة ١٢٧٦ ، لم تتوجه حملة صليبية الى الشرق ، وليس من الراجح ان ترحل اليه حملة من الحملات .

أما هيو ملك قبرص فاشتهر ببصيرة بالغة الواقعية . إذ انه لم ينتظر قدوم حملة صليبية ، ولم يكن راغباً فيها ، وكل ما أراده هو ان يحافظ على الهدنة مع بيبرس . ومع ذلك لم تفد الهدنة كثيراً في استقرار وضعه . ففي سنة ١٢٧٣ فقد سيطرته على بيروت أكبر إقطاع له بالساحل السوري . فالمعروف ان حيازة هذا الاقطاع انتقلت بعد وفاة يوحنا الثاني المين الى ابنته الكبرى ، ايزابيللا ، ملكة قبرص ، التي ظلت أرملة عذراء منذ سنة ١٢٦٧ ، غير انها لم تستمر عذراء زمناً طويلا ، فما اشتهرت به من سوء السمعة ، لانعدام طهارتها وعفتها ، ولا سيا ما كان من اتصالها بيوليان سيد صيدا ، أدى الى إصدار مرسوم بابوي أصر على ان تتزوج من جديد . وفي سنة ١٢٧٧ وهبت نفسها مع اقطاعها الى سيد انجليزي بيوليان المير ادوارد . لم يثق هامو في الملك هيو ، فعند وفاته في السنة رفاق الامير ادوارد . لم يثق هامو في الملك هيو ، فعند وفاته في السنة التالية جعل زوجته وإقطاعها في حماية بيبرس . ولما حاول هيو ان ينقل الارملة الى قبرص ، ليزوجها من رجل يختاره لها ، بادر السلطان بيبرس إعادة ايزابيللا . الرجوع الى العهد الذي كتبه له هامو ، وطلب بيبرس إعادة ايزابيللا .

Hefel - Leclerc, op. cit. VI, pp. 67 - 68, 153 ff . (۱) انظر : (۱) Throop, op. cit. pp. 262 - 282.

ولم يلق الملك هيبو تأييداً من المحكمة العليا ، وكان لزاماً عليه ان يعيد ايزابيللا الى بيروت ، حيث استقر حرس من الماليك لحمايتها (۱) . ولم يسترد الملك هيو سيطرته على الاقطاع إلا بعد مضي زمن طويل على وفاة بيبرس . وتزوجت ايزابيللا بعدئذ مرتين قبل وفاتها حوالي سنة ١٢٨٢ ، فانتقلت بيروت الى يد اختها ايشيفا ، زوجة همفري سيد مونتفورت ، الذي كان صديقاً مخلصاً للملك (۲) .

الوساية على كونتية طرابلس سنة ١٢٧٥ :

أما خيبة امل هيو الثانية التي لم يكن يتوقعها فارتبطت بكونتية طرابلس. إذ أن بوهمند السادس، آخر أمراء انطاكية ، توفي سنة ١٢٧٥، معد ان خلف وراءه ابناً ، بوهمند ، يناهز الرابعة عشرة من عمره ، وابنة

Estoire d'Eracles, II, p. 462. : انظر (۱)

Ibn al - Furat in Reinaud, Chroniqueurs Arabes, p. 532.

Powicke, op. cit. p. 606, n. 1. Hill, op. cit. p. 137, n. 2.

أشار بويك الى ان اسم زوجها كان هامو لا ادموند . ويقر هيل وجهة النظر التي تقفي بأنها كانت على اتصال بيوحنا كونت يافا . غير ان ذلك يثير مشاكل حول تحديد التاريخ ، اذ ات يوحنا كونت ياف ا مات سنة ١٢٦٦ . والواضح ان الكونت (J) الذي كانت زوجته اختا لملك ارميلية ، لا بد انه كان يوليان سيد صيدا ، لا يوحنا الذي كانت زوجته سنة ١٢٦٨ خالة الملك . يضاف الى ذلك ان يوحنا كان رجلا بالغ الاحترام والتقدير عند الناس ، عل حين ان

يولمان كان سيء السمعة ، مبتذلًا في حياته .

Lignages, p. 462.

(۲) انظر :

Ducange - Rey, Familles d'Outremer, pp. 235 - 236.

صغيرة ، اسمها لوسيا . فطالب الملك هيو بالوصاية على العرش ، باعتباره الوريث البالغ الرشد من الأسرة الحاكمة في انطاكية ، التالي في الترتيب لهذين الطفلين . غير أن سبيلا الأرملة أميرة أرمينية بأدرت إلى تقلد الوصاية ، نظراً لأن تقاليد الأسرة تقضي لها بذلك . فلما وصل هيو الى طرابلس لاثبات دعواه ، اكتشف أن بوهمند السابع الصغير جرى ارساله الى بلاط خاله لمو الثالث ملك ارمينية ، وأن المدينة تولى ادارتها باسم سبيللا ، مار ثولوميو أسقف انطرطوس ، الذي انتمى فيما يبدو إلى اسرة مانسل الكبيرة بأنطاكية ، في من احد بطرابلس ساند هيو ، لأن الأسقف بارثولوميو ارتفع شأنه وقتذاك عند جميع الناس. كان عدواً لدوداً لأسقف طرابلس ، بولص سبحني ، خال بوهمنه السادس ، ولجميع رجال روما الذين أحلهم هو ولوسيين في كونتية طرابلس. وبفضل تأييد النبلاء الحليين، أمرت سبيللا وبارثولوميو باعدام جماعة من رجال روما ، ونفي جماعة اخرى من الكونتية . على ان من قبيل الحظ التعس ان الأسقف بولص ظفر بمساندة الداوية ، وسبق ان التقى بمقدمهم في مجمع ليون . فلما قدم بوهمند السابع من ارمينية سنة ١٢٧٧ ليتولى مقاليد الحكومة ، واجه عداوة كرسة من الداوية (١).

على ان مكانة هيو لم تحرز إلا نصراً ضئيلا في اللاذقية بأقصى الشمال . إذ أن اللاذقية كانت كل ما تبقى من امارة انطاكية ، ولم يدخلها بيبرس في معاهداته مع طرابلس وأنطاكية ، إذ أن جيوشه كانت تحدق بها من

Estoire d'Eracles, II, pp. 406 - 409, 481. : انظر : (۱) Gestes des Chiprois, p. 202.

كل جانب ، حين استنجد سكانها مباشرة بالملك هيو ، فاستطاع هيو ان يفاوض السلطان بيبرس في عقد هدنة ، فاستدعى بيبرس عساكره مقابل التعهد بدفع جزية سنوية قدرها عشرون الف دينار واطلاق سراح عشرين اسير من المسلمين (١).

ولم تلبث مشاكل هيو ان امتدت الى عكا ذاتها . ذلك أن قومون عكا كان يمقت دائمًا حكمه المباشر ، بينا ازدادت كراهية الداوية له ، إذ سبق لهم ان انكروا مصالحته مع بيت مونتفورت ، وعارضوا في اعتلائه العرش. اما الاسبتارية الذين كان يصح ان يركن الى نيتهم السليمة ، فقد تضاءلت اهميتهم بعد أن اضاعوا مركز قيادتهم في حصن الاكراد . فلم يبق لهم إلا حصن المرقب الضخم الواقع بأعلى التل الذي يطل على بلنياس (بانياس) . وحدث فعلا في سنة ١٢٦٨ ، ان كتب مقدم الاسبتارية هيو ريفيل ، أنه لم يعد في وسع الطائفة سوى ان تنفق على ثلثائة فارس في الشرق الفرنجي ، بعد ان كان لديها في الايام السابقة عشرة آلاف فارس . على ان الداوية لا زالوا يتملكون مقر قيادتهم في انطرطوس ، فضلا عن صيدا وقلعة عثليت الضخمة ، وزاد من قوتهم ما كان لهم من صلة مصرفية مع جميع عالم شرق البحر المتوسط . والمعروف ان توماس بيرارد الذي مع جميع عالم شرق البحر المتوسط . والمعروف ان توماس بيرارد الذي خلصا للأوصياء على قبرص ، ومع انه اخذ يكره الملك هيو ، فانه اخ يتحداه صراحة . أما وليم بوجيه الذي خلفه في تقدمة الداوية ، فكان يتحداه صراحة . أما وليم بوجيه الذي خلفه في تقدمة الداوية ، فكان يتحداه صراحة . أما وليم بوجيه الذي خلفه في تقدمة الداوية ، فكان

Makrizi, Sultans, I, II, p. 125. (۱) انظر: Muhi ad - Din in Michaud, Bibliographie des Croisades, II, p. 685.

من طراز مختلف ، إذ كان يمت بصلة القرابة الى البيت الملكي في فرنسا ، اشتهر بالاعتزاز بنفسه ، والطموح ، والنشاط . كان يقيم في أبوليا ، في الملاك ابن عمه شارل انجو ، حين تم انتخابه مقدماً للداوية . ثم قدم بعد سنتين الى الشرق وقد وطد العزم على ان يضي في مساندة مشروعات شارل ، ومن الطبيعي ان يعارض منذ البداية الملك هيو .

الملك هيو يلجأ الى قبرس سنة ١٢٧٩ :

ابتاعت طائفة الداوية في اكتوبر سنسة ١٢٧٦ ، قرية اسمها (La Fauconnerie) تقع على مسافة بضعة أميال الى الجنوب من عكا ، من سيدها توماس سانت بيرتين ، وحرص الداوية على ألا يحصلوا على موافقة الملك على هذه الصفقة . لم تلتى شكاوى هيو سوى الاهمال . وإذ ضاق هيو ذرعا بالطوائف الدينية العسكرية ، وقومون عكا ، وجاليات التجار ، عنى ان يغادر مملكته التي أنكرت صنيعه . فحزم فجأة أمتعته ولجأ الى صور ، وقد عزم على ان يبحر منها الى قبرص . على انه غادر عكا دون ان يعين نائباً عنه لحكمها . وابتهج الداوية وحلفاؤهم المقربون ، البنادقة ، بينا جرع البطريرك توماس لينتينو والاسبتارية والفرسان التيوتون فضلا عن قومون عكا ، والجنوبين ، فأرسلوا الى صور مندوبين من قبلهم ، فضلا عن قومون عكا ، والجنوبين ، فأرسلوا الى صور مندوبين من قبلهم ، ستبد به اول الامر ، فلم يصغ اليهم ، والراجح انه بناء على توسل يوحنا استبد به اول الامر ، فلم يصغ اليهم ، والراجح انه بناء على توسل يوحنا موتفورت ، رشح هيو آخر الامر باليان ابلين بن يوحنا سيد ارسوف ليكون نائباً عنه ، وعين قضاة لحاكم الملكة وأبحر ليلا بعدئذ مباشرة الى قبرص ،

دون أن يودعه أحد. ومن قبرص كتب إلى البابا يبرر عمله (١).

واجه باليان عملة شاقا، إذ نشبت الفتن في شوارع عكا بين التجار المسلمين من بيت لحم الذين يحميهم الداوية، وبين التجار النساطرة القادمين من الموصل، الذين اتخذوا من الاسبتارية اولياء لهم. واندلعت العداوات من جديد بين البنادقة والجنوبين، ولم يكن لحكومة ان تبقى إلا بمساعدة البطريرك والاسبتارية (٢).

أغت ماريا انطاكية بيع حقوقها في عرش بيت المقدس الى شارل انجو ، وذلك في سنة ١٢٧٧ . فبادر شارل على الفور الى اتخاذ لقب ملك بيت المقدس ، وأرسل روجر سان سفيرينو ، كونت مارسيكو ، في قوة مسلحة ليكون نائباً له عكا . وبفضل مساعدة الداوية والبنادقة استطاع روجر ان يهبط الى عكا ، حيث أبرز الأسانيد التي وقعها شارل ، وماريا ، والبابا يوحنا الحادي والعشرون . فاستبدت الحيرة بباليان ابلين نائب الملك هيو ، إذ لم تكن لديه تعليات منه ، كا انه علم ان الداوية والبنادقة استعدوا للوقوف بأسلحتهم الى جانب ووجر ، بينا لم يعد كل من البطريرك والاسبتارية بالتدخل لصالحه . ولتجنب إراقة الدماء سلتم القلعة الى

Estoire d'Eracles, II, pp. 274 - 275. Gestes des Chiprois, p. 206. (۱) انظر:

جعل الرواية في تاريخ متأخر .

Delaville le Roulx, op. cit. pp. 210 - 229.

Estoire d'Eracles, loc. cit.

(٢) انظر:

Gestes des Chiprois, loc. cit.

الانجويين، فرفع عليها روجر لواء شارل انجو، ونادى به ملكاً على بيت المقدس وصقلية، ثم امر بارونات المملكة بأن يبذلوا يمين الولاء له باعتباره نائباً عن الملك شارل انجو . وتردد البارونات ، لا حبا في الملك ، بل كراهية لإقرار انتقال المرش دون ان يصدر قرار من الحكة العليا . وللحفاظ على بعض مظاهر الصفة الشرعية ، أنفذوا مندوبين عنهم الى قبرص ليطلبوا من الملك هيو ، ما اذا كان يحلهم من يمين الولاء التي سبق أن بذلوها له ، فرفض هيو ان يرد عليهم . وإذ أضحى مركز روجر وطيداً ، لجا الى التهديد بمصادرة ضياع كل من لم يبذل له يمين التبعية ، غير أنه أتاح الفرصة لمراجعة الملك هيو مرة اخرى . ولكن لم تؤد همذه المحاولة الى نتيجة مثمرة ، وعندئذ خضع البارونات لروجر ، ولم يلبث بوهمند السابع بعدئذ ان اعترف بروجر نائباً شرعياً للملك . وعين روجر طائفة من الفرنسيين من بلاط شارل ، ليكونوا كبار موظفيه ، فأضحى اودو بواليشيان صنجيلا ، وصار رتشرد نيوبلانز كندسطبلا ، وأصبح جيمس فيدال مارشالا ١٠) .

لقیت هذه التدابیر هوی واستجابة عند بیبرس . إذ كان بوسعه ان یثتی فی مندوب شارل انجو ، بأنه لن یثیر حرباً صلیبیة ، ولن یتآمر مع

Estoire d'Eracles, pp. 478 - 479.

(١) انظر:

Gestes-des Chiprois, pp. 206 - 207.

Amadi, p. 214.

Sanudo, pp. 227 - 228.

John of Ypres in Martène and Durand, Thesaurus Anecdotorum, vol. III, col. 755.

المغول. وبفضل هذا الاحساس بالاطمئنان ، كان بيبرس مستعداً لأن يهيء للشرق الفرنجي البقاء بضع سنوات اخرى . وفي نفس الوقت يستطمع ان يتخذ خطة لمهاجمة الايلخان . وأدرك اباقا مــا يتعرض له من الخطر ، فحرص على أن يقيم تحالفاً مع الغرب. ففي سنة ١٢٧٣ أرسل إلى عكا خطابًا موجهًا الى ادوارد ملك انجلترا ، يسأله متى تجري حملته الصليبية التالية . حمل هذه الرسالة الى اوربا راهب دومنكاني ؛ اسمه داود كاري كاهناً لدى البطريرك توماس لمنتينو . فأرسل ادوارد ردًا وديا ، غير انه اعرب عن اسفه بأنه لم يقرر هو والبابا متى تتوجه حملة صلبية اخرى الى الشرق. وفي السنة التالية ١٢٧٤ ، ظهر مبعوثون من المغول في مجمسع لمون ، وتنصر اثنان منهم على يد كاردينال اوستيا ، الذي صار فها بعد البابا انوسنت الخامس. وما تلقاه المبعوثون من البابا والمجلس البابوي ، من ردود كانت ودية ، على الرغم من غموضها . وقام الايلخان اباقا بمحساولة اخرى في خريف سنة ١٢٧٦ . إذ أن الاخوين الكرجيين ، يوحنا وجيمس فاسملي ، هبطا في ايطاليا لزيارة البابا ، وقد تزودا بأوامر بالمضي الى بلاط كل من فرنسا وانجلترا . وحملا رسالة شخصية من اباقا الى ادوارد الاول، اشار فيها الى اعتذاره بأن مساعدته لادوارد سنة ١٢٧١ لم تكن بالغة القوة . على انه لم يكن لكلا النشاطين الدبلوماسيين نتيجة . فعلى الرغم من صدق ادوارد في امله في التوجه بحملة صليبية ، فانه لم يكن هو او فيلب الثالث ملك فرنسا مستعداً حتى ذلك الحين للذهاب بحملة صليبية الى الشرق ، إذ ان المجلس البابوي خضع لتأثير معاكس من قِبل شارل انجو ، الذي كره المغول لأنهم اصدقاء اعدائه ، البيزنطيين والجنويين ، كما أن كل سياسته قامت على الوفاق الودي مع بيبرس . وكان البابوات يأملون ، متفائلين ، في ان يدخلوا المغول في حظيرة كنيستهم ، غير أنهم

لم يدركوا ان الوعد بالمكافآت في السماء ليس اغراء كافياً للايلخان . بل ان دعاوى ليو الثالث ملك ارمينية ، الذي كان في الوقت ذاته من اتباع الايلخان المخلصين ، ويسير وفقاً لشعائر كنيسة روما ولم تستطع ان تستخلص مساعدة عملية من البابوية (١).

بيبرس يغزو بلاد الاناضول سنة ١٢٧٧ :

اضحى في استطاعة بيبرس ان ينفذ مشروعاته دون ان يتعرض لتهديد التدخل من قبل الغرب. ففي ربيع سنة ١٢٧٥ قاد بنفسه غارة على قليقية ، فنهب المدن الواقعة بالسهل ، غير انه لم يستطع التوغل حق سيس. وبعد سنتين قرر غزو بلاد الاناضول . لم يكن السلطان السلجوقي كيخسرو الثالث وقتذاك إلا طفلا . أما وزيره ، سليان برواناه ، حامل اختام السلطان ، فكان صاحب السلطة المطلقة في البلاد ، غير انه عجز عن ضبط الإمارات التي اخذت في الظهور ، وأهمها إمارة القرمانين . واحتفظ الايلخان بجماية مفككة على سلطنة السلاجقة ، قامت على تنفيذها الحامية المقولية القوية المرابطة بالبلاد . على ان هذه الحامية تعرضت في الحامية المولية القوية المرابطة بالبلاد . على ان هذه الحامية تعرضت في المايل سنة ١٢٧٧ لهزيمة ساحقة في البستان على ايدي الماليك . ولم تنقض خمسة ايام حتى دخل بيبرس قيصرية مازاكا (قيصرية الروم) ، فبادر سليان برواناه وزير السلطان السلجوقي والأمير القرماني ، بتهنئة فبادر سليان برواناه وزير السلطان السلجوقي والأمير القرماني ، بتهنئة فبادر المنتصر ، بيبرس . فاستشاط أباقا غضباً ، فتولى بنفسه قيادة جيش

(١) انظر :

William of Nangis, pp. 540 - 564. D'Ohsson, op. cit. III, pp. 543 - 549. Powicke, op. cit. p. 602. Howorth, op. cit. III, pp. 280 - 281.

مغولي ، في تعبئة حرب ، الى بلاد الاناضول . لم ينتظر بيبرس حتى يقدم الجيش المغولي ، بل انسحب الى سوريا . فعجل أباقا باسترداد سيطرته على سلطنة السلاجقة . وتقرر القاء القبض على الخائن سليان برواناه واعدامه ، وترددت الشائعات بأنه قد جعل من لحمه شواء جرى تقديمه في المأدبة الرسمية التالية التي اقامها الابلخان (۱) .

لم يعش بيبرس طويلاً بعد حملته في بلاد الاناضول. وترددت روايات مختلفة عن وفساته. فوفقاً لبعض المؤرخين، مات بيبرس متأثراً بالجراح التي أصابته في حملت الاخيرة، ويشير مؤرخون آخرون الى انه افرط في تناول شراب القمز، وهو الشراب الذي يهواه الترك والمغول، ويتخذ من لبن الفرس بعد تخميره. على ان الشائعة البالغة الذيوع والقوة، هي انه اعد قيزاً مسموماً ليقدمه للقاهر بن الناصر داود الايوبي امير الكرك، الذي لحق يجيشه، ووجه اليه إهانة شديدة، وإذ لم يحفل بتنظيف الكأس، شرب منها، فمات في اول يوليه سنة ١٢٧٧.

Abu'l Feda, p. 165.

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 144 - 145.

Bar - Hebraeus, pp. 456 - 489.

D'Ohsson, op. cit. pp. 486 - 489.

Howorth, op. cit. III, pp. 252 - 256.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 150.

Abu'l Feda, pp. 165 - 166.

Gestes des Chiprois, pp. 208 - 209.

Hayton, Flor des Estoires, p. 193.

Bar - Hebraeus, p. 458.

(١) انظر:

(۲) انظر :

زال بوفاته اكبر عدو للعسالم المسيحي منذ صلاح الدين . فحينا تولى ببرس السلطنة ، كانت ممتلكات الفرنج تمته على الساحل من غزة الى قليقية ، وما يتبعها من الحصون الداخلية التي تحميها من الشرق. على انه ألزم الفرنج في اثناء حكمه الذي يبلغ سبع عشرة سنة ، بالاقتصار على بضع مدن على امتداد الساحل ، امثال : عكا وصور وصيدا وطرابلس وجبيل وانطرطوس ، فضلا عن مدينة اللاذقية المعزولة ، وقلعتي عثليت والمرقب. ولم يعش بيبرس ليشهد اختفاءها التمام، غير انه جعل ذلك امراً لا مفر منه . والواقع انه لم يتوافر له إلا قليل من الصفات التي جعلت صلاح الدين يظفر بالاحترام حــــــــــى من خصومه . اشتهر بيبرس بالقسوة ، والخيانة ، والتجرد من الاخلاص والولاء ، والخشونة في طباعه ، وغلظ الحديث. ومع ان رعاياه لم يكنتُوا له شيئًا من المحبّ ، فانهم أعجبوا به ، لأنه كان جنديا لامعا ، وسياسيا بارعا ، وإداريا حكيما ، أغراضه وأهدافه . وعلى الرغم من انه جرى عليه الرق ، فانه كان راعياً للفنون والعارة ، اسهم بقدر كبير في تجميل مدنه ، وفي تجديد عمارة حصونه . وباعتباره انسانا كان شراً ونقمة ، غير انه يعتبر من اعظم حكمام عصره.

الكتاب الرابع

نهاية الشرق الفرنجي



الفصل الاول

تجارة الشرق الفرنجي

الواقع ان ما كان بين المسيحية والاسلام من نزاع صريح طوال تاريخ الشرق الفرنجي طالما حجبه او أخرجه عن مجراه مسائل ذات أهمية اقتصادية . إذ قامت مستعمرات الفرنج في منطقة اشتهرت بخصوبتها ، ومن المحقق انها تحكمت في بعض الطرق التي تعتبر من أهم الطرق التجارية في العالم . على انه حدث في بعض الاحوال ، ان مطامع المستعمرين وحلفائهم المالية والتجارية تعارضت مع الحماس الديني ، وتهيأ من الفرص ما اقتضت حاجاتهم البشرية الأساسية إقامة صداقة مع جيرانهم المسلمين .

لم يكن من وراء توجيه الحملة الصليبية الاولى باعث تجاري . إذ ان المدن الايطالية البحرية ، التي يعتبر تجارها أبرع رجال عصرهم في كسب المال ، راعها اول الامر قيام حركة سوف تقوّض ما قام لهم من علاقات تجارية مع المسلمين في شرق البحر المتوسط . ولم يعرض الايطاليون مساعدتهم إلا حين تحقق للحملة الصليبية الاولى النجاح ، وقامت مستعمرات الفرنج في الشام ، لأنهم أدركوا ان بوسعهم ان يستخدموا المستعمرات الجديدة

لمصلحتهم . أما الحافز الاقتصادي المثير للصليبيين فلم يكن سوى شراهة صغار نبلاء فرنسا والاراضي المنخفضة لاقتناء الاراضي، ورغبة الفلاحين بتلك البلاد في الفرار من مواطنهم القاسية الفقيرة ، ومن الفيضانات والججاعات التي جرت في السنوات المتأخرة ، وفي الهجرة الى بلاد تمج بالثروةالاسطورية . لم تكن التفرقة عند كثير من السذج واضحة بين هذا العالم وعالم الآخرة. إذ خلطوا بين بيت المقدس على وجه الارض ، وبين تلك التي في السماء ، وتوقعوا ان يصادفوا مدينة يكسوها الذهب وتفيض باللبن والعسل، غير ان آمالهم خدعتهم ، ولكنهم لم يتخلصوا من الخداع إلا في بطء. فما اشتهرت به مدن الشرق من الحضارة وارتفاع مستوى الحياة بها ، حرضت من مظاهر الثراء والوفرة ما نقل الحجاج اخبارها الى اصدقائهم بعسد عودتهم الى بلادهم . غير انه كلما مضى الزمن ، لم تكن تقارير الحجاج مشجعة . فلم تكن بين الفلاحين في الغرب ، بعد الحملة الصليبية الثانية ، حركة جموع تلتمس مواطن جديدة في البلاد المقدسة ، ومع ان النبلاء المغامرين لا زالوا يمضون الى الشرق التماساً للثراء والجد ، فقد كان من مشاكل إعــداد وتنظيم الحلات الصليبية المتأخرة ، الافتقار الى الباعث الاقتصادى (١) .

⁽١) انظر: Heyd, Histoire de Commerce du Moyen Age.

يمتبر هايد المرجع الاساسي للتاريخ الاقتصادي للحروب الصليبية . وجرت حديثاً مناقشة حول هذا الموضوع ، في المقالة الهامة التي نشرها كلمن بمنوان : (ملاحظات عن تاريخ الحروب الصليعة والشرق اللاتنين) ، انظر :

Cahen: Notes sur l'Histoire des Croisades et de l'Orient Latin, III , in Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasburg, May - June 1951.

يورد كاهن اسبابًا للتقليل من الاهمية التجارية للامارات الصليبية .

منتجات الشرق الفرنجي :

الواقع ان اقاليم الفرنج في الشرق اللاتيني لم تكن بطبيعتها غنية ، على ان بها مناطق خصيبة امثال سهول مرج عامر وشارون وأريحا ، والسهل الساحلي الضيق الذي يقع بين جبال لبنان والبحر ، ووادي البقيعة ، وسهل انطاكية . وتعتبر فلسطين بلاداً قاحلة ، غير مثمرة ، اذا قورنت بالاقليم الواقع وراء نهر الاردن ، وحوران ، والبقاع . وترجع قيمة الاقليم الواقع وراء نهر الاردن عند الفرنج ، الى ما ينبت به من قمح وفير ، وإلى تحكمه في الطريق الممتد من دمشق الى مصر (۱۱) . فلولا مساعدة اقليم ما وراء نهر الاردن ، لما تيسر داغاً لمملكة بيت المقدس ان تطعم نفسها . فإذا خاب المحصول ، كان لا بيد من استيراد القمح من سوريا (۱۲) . وفي العقود الأخيرة من حياة الشرق الفرنجي ، حينا لم ينزل الفرنج إلا المدن الواقعة على السهل الساحلي الضيق ، تحتم داغاً استيراد القمح .

على انه توافرت كميات المؤن الأخرى. إذ كثرت بالتلال قطعان الغنم والماعز والخنازير. وأحاط بجميع المدن الحدائق وبساتين الخضروات، وغزرت احراش الزيتون. والراجح ان زيت الزيتون لم يصدر الى الغرب إلا في كميات قليلة ، على حين ان فواكه فلسطين النادرة ، امثال الليمون

⁽١) انظر مسا سبق ، المجلد الثاني ص ٣٠ – ٣١ . ومع ان موآب لم تضارع حوران في خصوبة الارض ، فان أراضيها أمد"ت فلسطين بالمؤن زمن المجاعة ، منسذ ايام نعمى وراعوت . (انظر العهد العتيق ، سفر راعوت) .

⁽٢) حدث ذلك سنة ه ١١٨ . انظر المجلد الثاني ص ٧١٩ – ٧٢٠ .

الحلو، او الرمان، كانت تشاهد في بعض الاحوال على موائد الاثرياء في ايطاليا (١).

ومع ذلك لم يكن بوسع الشرق الفرنجي ان يصدر على نطاق واسع إلا منتجات قليلة ، لم تجلب للبلاد دخلا يدعو للتقدير . ويعتبر السكر أهم هـنه المنتجات . فحينا وصل الصليبيون الى سوريا ، تبين لهم ان قصب السكر تكثر زراعته في مناطق ساحلية عديدة ، وفي وادي نهر الاردن فواصلوا زراعته ، وتعلموا من السكان الوطنيين عملية استخراج السكر من القصب . وكان بعكا معصرة ضخمة للسكر ، فضلا عن مصانع السكر في معظم مدن الساحل . وتعتبر صور المركز الرئيسي لصناعة السكر . ومعظم ما كان يستهلك من السكر في اوربا في القرنين الثاني عشر والثالث عشر ما كان يستهلك من السكر في اوربا في القرنين الثاني عشر والثالث عشر حاء من الشرق الفرنجي (٢) .

Rey, Les Colonies Frangues, p. 245.

Heyd, op. cit. pp. 177 - 178.

Burchard of Mount Sion, Description of the Holy Land, (ed. P.P.T.S.) p. 16.

Heyd, op. cit. I, pp. 178 - 179, 680 - 686.

(٢) انظر:

Cahen, op. cit. II, p. 293.

Rey, op. cit. pp. 248 - 249.

⁽١) كان رئيس اساقفة صور يملك ٢٠٤٠ شجرة زيتون في قرية واحدة . انظر:

Tafel - Thomas, Vorkunder, p. 299.

Dahen: « Notes sur l'Histoire des Croisades et de l'Orient Latin, II », in Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasburg (April 1951), p. 293.

ويلي السكر في الأهمية في التصدير ، القاش على اختلاف انواعه . إذ توافرت تربية دودة القز حول بيروت وطرابلس منذ نهاية القرن السادس على حين ان الكتان كان ينمو في سهول فلسطين . كانت المنسوجات الحريرية تباع من اجل التصدير ، وجرت صناعة الحرير الشامي في عكا ، وبيروت ، واللاذقية ، بينا اشتهرت صور بالمنسوجات المعروفة باسم صندل وكان لكتان نابلس شهرة عالمية . ولا زال لصبغ الارجوان الذي عرفت به صور شهرته في ألوان الملابس . على ان الايطاليين استطاعوا ايضاً ان يشتروا المنسوجات الحريرية والكتانية من اسواق سوريا ومصر ، لوفرة الكيات بها ، وانخفاض اسمارها عادة (۱۱) . وكذلك كان شأن الايطاليين في يتعلق بالزجاج . أما اليهود الذين اقاموا في سائر المدن ، ولا سيا في صور وانطاكية ، فإن ما صنعوه من الزجاج كان التصدير ، غير انه كان لزاماً عليهم ان يواجهوا منافسة الزجاج المستورد من مصر . والراجح ان المدابغ لم تنتج من كميات الجلود إلا ما يسد الحاجات المحلية ، بينا كان المدابغ لم تنتج من كميات الجلود إلا ما يسد الحاجات المحلية ، بينا كان المدابغ لم تنتج من كميات الجلود إلا ما يسد الحاجات المحلية ، بينا كان المدابغ لم تنتج من كميات الجلود إلا ما يسد الحاجات المحلية ، بينا كان

Heyd, op. cit. I, pp. 178 - 179. II, pp. 61**2**, 696, 699, 705.

(Ibid, p. 632, n. 1) مصر . كان كتان تابلس خشناً بالقياس الى كتان مصر . Rey, op. cit. pp. 214 - 221.

Idrisi, Geography, (Arabic text, ed. Guildermeister), p. 11.

يشير الادريسي الى ان نوعاً خاصاً من القياش الابيض كان يصنع في صور .

Heyd, op. cit. I, p. 179. (۲)

Rey, op. cit. pp. 211 - 212, 224 - 225.

Assises, II, p. 179.

انظر ايضاً الجملد الثاني ص ٧٣ ٤ - ٤٧٤ .

وقام بمصر دائماً سوق للاخشاب ، فمنسذ الازمنة الغابرة جرى إنشاء الاسطول المصري من الخشب الوارد من غابات جبال لبنان والتلال الواقعة جنوبي انطاكية . واحتاج المصريون ايضاً الى كميسات كبيرة من الخشب لأغراض البناء والعهارة . ومسا نشب من الحروب بين مصر والامارات الصليبية قل أن عطلت هذه التجارة لفترة طويلة (١) . وكان قرب بيروت مناجم للحديد ، غير ان انتاجها لم يكن فيا يبدو من الوفرة ما يكفي التصدير (٢) .

وجرى ايضاً تصدير مقادير محدودة من الاعشاب الطبية والتوابل ، ويمتبر البلسان اكثرها اهمية . ونظراً لأنه كان يستخدم في اوربا اساساً في طقوس الكنيسة ، صار لما يرد منه من الارض المقدسة مكانة خاصة . ونبت بكيات وفيرة قرب بيت المقدس في القرن الثاني عشر ، على انه يكن من السهل ان يغزر همذا النبات ، نظراً لاحتياجه الى الري المستمر الذي يتكلف نفقات باهظة . فلما استعاد المسلمون بيت المقدس اواخر القرن الثاني عشر ، تضاءلت زراعته ، ولم تلبث ان تقرر اغفالها (٣).

تجارة المبور :

حصل امراء الشرق الفرنجي على موارد بالغة الضخامة من المتاجر التي

⁽۱) انظر : Rey, op. cit. pp. 234 - 240.

أشار راي الى الغابات في الشرق الفرنجي .

انظر : (۲) انظر :

أورد الادريسي ان حديد بيروت كان يرسل عن طويق سوريا .

⁽٣) انظر : Heyd, op. cit. II, pp. 577 - 578.

احتازت الملاد. إذ اشتد الطلب في أوربا العصور الوسطى على المتاجر الشرقية ، كالتوابل ، والأصباغ ، وأخشاب العطور ، والحرير ، والخزف ، فضلًا عن المتاجر من البلاد الاسلامية المتاخمة للشرق الفرنجي . على انــه لا بد ان تتوقف هـذه التجارة على الاحوال السياسة في آسيا . فحينا بدأت الحروب الصليبية ، كان معظم التجارة الشرقية ينقل بطريق البحر، فتحتاز المحمط الهندي ، إلى البحر الاحمر ، ثم إلى مصر ، بعد إن اجتذبتها بعيداً عن طريقها القديم الى الخليج العربي ، والى بغداد ، ثروة المدن المصرية ، وما اقترن به الحكم الفاطمي من الطمأنينة والأمن. اما الموانيء السورية فلم تستخدم إلا في تصدير السلع التي يغلب عليها الصفة المحلية كالنبلة الواردة من العراق ، والمصنوعات المعدنية من دمشق ، وكل مسا تحمله القوافل الى السفن من جنوب بلاد العرب من انواع السلع. وما تلى غزوات الترك في نهاية القرن الحادي عشر من حروب لم يشجع التجارة والصناعة في داخل سوريا. ولم يعد الرخاء في سوريا إلا بعد أن اقام الوحدة بين المسلمين في سوريا ومصر، نور الدين، ثم صلاح الدين . فازدادت المنتجات المحلية ، وأضحى من المستطاع ان تجتاز السلع الواردة من العراق وفارس في اطمئنان الطرق الى حلب او حمص او دمشق ، ومنها الى البحر المتوسط. واستخدم تجار حلب مينائي ؛ السويدية التي كانوا يبلغونها بعد اجتماز انطاكية ، واللاذقية ، بينا تعتبر انطرطوس وطرابلس مينائي حمص ، أما عكا فكانت منناء دمشق (١) .

Heyd, op. cit. I, pp. 168 - 177.

التجار الايطاليون:

ومع ان الايطالين ساعدوا الصليبين في فتح كل من هــــذه المدن ، فإن اهتمامهم الأساسي بالتجارة ظل مستمراً في مصر. فما صدر في البندقية في القرن الحادي عشر من قوانين تتعلق بالتجارة ، وردت فيها من الاشارة الى الاسكندرية ما يفوق عادة ذكر عكا ، ولا سيا بعد طرد البنادقة من القسطنطينية . وتدل سجلات سكريبا الجنوى رجل القانون العالمي ، بين سنتي ١١٥٦ ، ١١٦٤ على ان عملاءه الدين اهتموا بالاسكندرية كانوا من الكثرة ما قد يجعلهم ضعف عدد المهتمين بالشرق الفرنجي . والملحوظ ايضاً ان معظم المسافرين في النصف الاول من القرن الثاني عشر ، المتوجهين من اوربا الى فلسطين كان لزاماً عليهم إما ان يستقلوا سفناً للبنادقة او الجنويين الى القسطنطينية ، ومنها يسيرون براً الى فلسطين ، وإما ان يتخذوا السفن اليونانية التي تلتزم الساحل في سيرها ، الى سوريا ، وإما ان يبحروا مباشرة من جنوب ايطاليا في سفن مملكة صقلية . ويبدو من ذلك انه لم تخرج من موانىء جنوب ايطاليا سفن كثيرة للقيام برحلات منتظمة الى سوريا حتى السنوات المتأخرة من القرن الثاني عشر (١). فلم تكن السلع التي اجتازت الموانىء السورية حتى وقتذاك بالغة الضخامة. قيمتها ، من اليسير ان ندرك السبب في انه قل ان عمرت خزانة الشرق الفرنجي بالمال ، وفي نزوع ملوك بيت المقدس في معظم الاحوال الى القيام

⁽۱) انظر : انظر : الله درد كاهن احصائيات عن السفن وسفرياتها .

بالغارات في الاوقات التي يتطلب فيها الشرف والدبلوماسية منهم ان يحافظوا على السلام (١).

ومن اليسير ايضاً ان تفهم سر خجل المدن الايطالية البحرية في انها لم تبادر على الفور الى مساعدة الحسلة الصليبية . فقد يكون من واجبها المسيحي أن تساعد الفرنج على المسلمين ، غير أن رخاءها بأكمله توقف على المحافظة على العلاقات الطيبة مع المسلمين. فكلما بذلت العون لحلة مسيحية خاطرت بضياع مـا كان لهـا من حقوق تجارية في الاسكندرية . ومع ذلك لولا تعاون المدن الايطالية ، لما استولى الصليبيون على المدن الساحلية . وتدل حقيقة تعاونها على ان المشكلة ليست بسبطة بحال من الاحوال ، إذ بذل الجنوبون المساعدة بينا لا زالت الحملة الصلىبة الاولى في انطاكمة . وأبحر اسطول للبيازنة قبل ان تبلغ الغرب انباء الاستىلاء على بيت المقدس . وما اظهره البيازنة فيما بعد من فتور نحو مملكة بيت المقدس ، كان اكثر ما يرجع الى شجار بلدوين الاول مع رئيس اساقفتهم دايبرت ، لا الى اعتبارات تجارية . بل أن البنادقة الذين ارتبطوا بأوثق عــــلاقة بصر ، عرضوا المساعدة على جودفري كونت اللورين قبيل وفاته . ولم تكن هذه السياسة بالغة الخطورة كما يتراءى من اول نظرة ، فلا تعيش تجارة ما لم يفد منها كلا الجانبين. فلم تكن السلطات الاسلامية في مصر بأشد رغبة من الايطاليين ، في ان تنقطع العلاقات التجارية فترة طويلة من الزمن .

⁽١) انظر: رمان الثالث من غارة في سنة ١١٥٧ لم يقصد منها سوى الحصول على المال.

ومـــا قام به بلدوين الثالث من غارة في سنة ١١٥٧ كم يقصد منها سوى الحصول عل المال . انظر ما سبق ، الجملد الثاني ص ٥٠٠ - ٢٠٥٠ .

ومع ان هذه السلطات قد يحملها الغضب على ان تغلق ميناء الاسكندرية في وجه السفن المسيحية ، فانها هي ايضاً تعاني من توقف التجارة . ولذا لم تجرِ تماماً مراعاة تنفيل العقوبات . يضاف الى ذلك ان الايطاليين حققوا مزايا عديدة بما حازوه من نصيب في الموانيء التي تم فتحها حديثًا. فلم يشعر الايطاليون ابداً بالطمأنينة في المدن الاسلامية ، بل في القسطنطينية ذاتها . فما يقوم به الرعاع من فتنة يصح ان تدمر مؤسساتهم ، كما ان أهواء بعض الأمراء الأجانب قد تدفعهم الى التدخل في تجارتهم . ومع ان الحجم الفعلي للتجارة التي تجري في الموانى، السورية المسيحية ، تقلّ عن تلك التي تمارس في القسطنطينية والاسكندرية ، فانهم اهتموا بألا تتوقف تجارتهم . على ان مشاكلهم الوحيدة نبتت من التنافس بين الايطاليين انفسهم ، لا من العداء مع الحكام المحليين . ولموانىء الفرنج ميزة اخرى تزايدت أهميتها . ذلك ان أهم مشكلة واجهها الايطاليون ، هي ان يحصلوا من اوربا على سلع يفيدون من بيعها في شراء ما يود ون من السلع الشرقية . والمعروف ان أهم سلمية كان يصدرها البنادقة حتى السنوات الاولى من القرن العاشر ، هي الرقيق الذي يجلبونه من اوربا الوسطى ، غير ان تحوَّل الصقالبة والمجريين الى المسيحية قضى على هــذه التجارة . وحدث في الشطر الاخير من القرن الثالث عشر ان أحيا الجنويون تجارة الرقيق ، فحملوا من موانىء البحر الاسود الرقيق من الترك والتنار، ليبيموه الى الماليك في مصر ، غير انه في الفترة الواقعة بين القرنين العاشر والثالث عشر ، لم يرد إلا قدر ضئيل من الرقيق . وتعتبر المعادن والأخشاب أهم السلع التي يصدرها الغرب. ونظراً لأن هذه المواد كانت تستخدم في صناعة الاسلحة ، فمن الطنيعي ألا تقر السلطات الكنسية بيعها للمسلمين . على ان الايطاليين تعلموا رويداً رويداً أن الحركة الصليبية ، وبقاء الشرق

الفرنجي ، جذبا الى الشرق أعداداً كبيرة من العساكر ، والدبلوماسين ، فضلا عن الحجاج الذين يفوقونهم عدداً. فاذا تولى الايطاليون نقلهم ، فان ما يؤدونه لهم من المال ، في هيئة اجور ونفقات المعيشة على ظهر السفن ، هيأ لأرباب السفن من النقد ما يصح ان ينفقوه في الموانىء السورية على السلع المستوردة من الجهات القاصية الى الشرق . وأخيراً ، على الرغم مما اشتهر به التجار الايطاليون من العناد والصلابة ، فانه لا يصح مطلقا اغفال نوازعهم الدينية برغم ضآلتها . فكم من الرجال ، حتى في جنوة والمبندقية ، آثروا ان يمارسوا تجارتهم في مرفأ مسيحي على ان يباشروها في مرفأ اسلامي . ومن الاعتبارات العملية ما لجأت اليه الكنيسة من التشدد في إنكار التجارة مع المسلمين ، وإذ كانت الكنيسة بالغة القوة من الناحية السياسية في ايطاليا ، فان عداوتها تؤدي الى ارتباك شديد (١) .

وبلغت التجارة في الشرق الفرنجي ذروة نشاطها اثناء السنوات العشرة السابقة على استيلاء صلاح الدين على بيت المقدس ، وأثناء العشراوات الاولى من القرن الثالث عشر . إذ اتحد العالم الاسلامي وساد به الرخاء ، واكتشف الايطاليون ميزات التجارة في الموانىء المسيحية . وفي تلك الاثناء تعلم النزلاء الفرنج كيف يعقدون الصداقات مع جيرانهم المسلمين . فالحاج المسلم ابن جبير ، الذي ارتحل سنة ١١٨٤ في قافلة تجار مسلمين من دمشق

Ibid.

(١) انظر:

وكذا المجلد الثاني ص ٢٩ ٥ – • • ٥ ٠ .

الراجح ان كامن لم يدرك إلا قليلًا ضآلة اهمية الشرق الفرنجي للايطاليين ، اذ ان الدليل التاريخي يوسمي بأن ما اظهروه من الاستخفاف بمصير الشرق الفرنجي يقل عما ادرده كامن .

الى عكما ، شرح كنف أن هذه القوافل لم تكن طارئة ، بل كان حدوثها امراً مألوفاً. وأعرب عن تأثره بالتدابير الهينة التي تجري لجباية رسوم الديوان (١). وتعتبر عكا أنشط موانيء الساحل في التجارة ، وكانت الميناء الطبيعي لدمشق ، فلم تستخدم فحسب لمنتجات مصانع دمشق ، وأراضي حوران الخصيبة ، بل افاد منها ايضاً ، التجار القادمون من اليمن ، الذين سلكوا طريق الحجاج على امتداد حافة ساحل بلاد العرب. كما انها حازت ايضاً المناء الامن الوحمد في كل فلسطين. فالمسافرون الى الاماكن المقدسة يؤثرون النزول مهما لا بنافا ، بمرساها المكشوف ، حنث وقعت حوادث كثرة ، قبل أن تسقط عكا في أيدى الصليبين . على أن العبب الوحيد في ميناء عكا ، هو أن الميناء الداخلي بلغ من الصغر انه لم يتسع للسفن الكبيرة في ذلك الوقت ؛ فكان لزامــاً عليها إما أن ترسو خارج حاجز الماه ، فتتعرض للرياح الجنوبية الغربية ، وإما أن تمضى ازاء الساحل الى ميناء صور الذي يفوق ميناء عكا اتساعاً وأمناً (٢). وتعتبر اللاذقية خبر ميناء في شمال سوريا نظراً لأنه صالح لكل مناخ وطقس ، على الرغم من ان السويدية الواقعة على مصب نهر الأورنت كانت اكثر منالاً لأنطاكمة وحلب وتستخدم للسفن الصغيرة (٣).

Ibn Jubayr, pp. 307 - 308. : انظر: (۲)

اشار ابن جبير الى ان صور تفضل عكا في استقبال السفن الكبيرة .

البلادة بالمجفر العرب بميناء اللادقية ، لما يتمتع به ، بصفة خساصة ، من الجودة (٣) Idrisi, p. 23. انظر : Yakut, Geographichal Dictionary, ed. Wustenfeld, IV, p. 338. Dimashki, ed. Mehren, p. 209.

وتورد وثائق مملكة بيت المقدس مقادىر المتاجر الشرقية التي اجتازت دور الديون (الجمارك) في الشرق الفرنجي . فبالاضافة الى المنسوجات الحريرية وغيرها من المنسوجات ، اجتازتها التوابل المختلفة ، امثال القرفة ، والحبهان ، والقرنفل ، وجوز الطيب ، والزنجيل ، والنيلة ، والفوة (صبغ) ، والنسَّد ، والعاج(١). على انه لم يكن للفرنج انفسهم في هذه التجارة إلا نصيب ضئيل. إذ أن المتاجر يجلمها من الداخل الى الساحل، تجار مسلمون او مستحمون وطنمون ، وفي شمال سوريا نقلها الى الساحل من انطاكمة ايضاً تجار يونانيون وأرمن ، ولقي التجار الزائرون معاملة دمثة . إذ سمح للمسلمين أن يؤدوا شعائرهم الدينية في المدن المسيحية ؛ والواقع أن شطراً من المسجد الجامع بعكا ، الذي تحول الى كنيسة ، تقرر افراده للشعائر الاسلامية . وكان بعكا من الخانات ما يصح للتجار المسلمين ان ينزلوا بها ، كما أن من الاسرات المسيحية من انزلت المسلمين في دورها. واشترى التجار الايطاليون سلمهم مباشرة من المستوردين المسلمين . وبالاضافة الى الايطاليين ، يبدو انه قدم الى عكا بحراً عدد من المسلمين ، ليشتروا سلعاً من داخل البلاد ، ومن هؤلاء المغاربة القادمون من شمال غربي افريقيا الذين يودون مواصلة السير حتى دمشق او غيرها من المدن الاسلامية الداخلية (٢).

على حين تضاءل استخدام ميناء السويدية ، إلا في تجارة انطاكية ذاتها . والراجع ان الحطمى اخذ يتراكم في الميناء . يشير ياقوت (ج ٣ ، ص ه ٣٨ ، طبعة وستنفله) الذي ترجع كتابته الى ما قبل استيلاء بيبرس على انطاكية، الى السويدية على انها ميناء انطاكية، ويستخدمه الفرنج. Assises, II, pp. 174 - 176.

(١) انظر :

(١) انظر :

اوردت وثائق مملكة بيت المقدس مائة سلمة واحدى عشرة سلمة ، تؤدي رسوم الديوان . (٢) انظر :

الطرق التجارية الخاضعة للمغول :

على ان امتداد الامبراطورية المغولية في القرن الثالث عشر ، غير الطرق التجارية الأساسية القادمة من الشرق الاقصى . فسلم يكد المغول يفتحون جوف آسيا ، حتى شجعوا التجار على ان يسلكوا الطريق البري التقادم من الصين ، ويجتاز تركستان ، ثم يمضي إما الى شمال بحر قزوين الى الموانى ، الواقعة على الساحل الشهالي للبحر الاسود ، مثل كفتا ، وإما الى جنوب بحر قزوين ، ويخترق ايران الى اطرابزون على الساحل الجنوبي المبحر الاسود ، او الى أياس في مملكة قليقية بأرمينية . وما أقر ه المغول من الأمن والنظام التام ، جمل هذا الطريق يفضل طريق البحر ، عسبر المسينة على ان تبحر من غرب سيلان الى موانى ، بلاد العرب . ولم يكن الصينية على ان تبحر من غرب سيلان الى موانى ، بلاد العرب . ولم يكن وترتب على استيلاء المغول على العراق ان جانباً من التجارة الهندية وصل وترتب على استيلاء المغول على العراق ان جانباً من التجارة الهندية وصل الى الغرب بحراً عن طريق الخليج العربي ، كما ان شطراً منها اجتاز دمشق او حلب الى موانى ، الفرنج على ساحل البحر المتوسط . غير ان معظم التجار كانوا يؤثرون البقاء في داخل الممتلكات المغولية ، ومنها يجتازون التجار كانوا يؤثرون البقاء في داخل الممتلكات المغولية ، ومنها يجتازون التجار كانوا يؤثرون البقاء في داخل الممتلكات المغولية ، ومنها يجتازون التجار كانوا يؤثرون البقاء في داخل الممتلكات المغولية ، ومنها يجتازون التجار كانوا يؤثرون البقاء في داخل الممتلكات المغولية ، ومنها يجتازون

Heyd, op. cit. II, pp. 70 - 73. (١)

⁽٢) يشير الادريسي الى ان السفن الصليبية مضت في طريقها في القرن الثاني عشر حق بلغت دبيل الواقعة على مصب نهر السند، غير انها في القرن الثالث عشر لم تتجاوز سومطره في سيرها. وعندئذ تحكت السفن العربية في تجارة الحميط الهنسدي ، التي لا زالت مدرّة للربح والرخاء. Heyd, op. cit. I, pp. 164 - 165.

طريقاً مباشراً الى البحر المتوسط ، عند اياس ، بينا جرى نقــل معظم التجارة الهندية براً عن طريق افغانستان وفارس (١) . وعلى الرغم من ان مصر لا زالت تعتبر سوقاً نافقة للمتاجر الشرقية ، فإنها لم تعد تقع على ارخص طريق التجارة من الشرق الاقصى الى اوربا (٢) .

وفي تلك الاثناء اخذت البندقية وجنوة ، وقد تأخرت عنها بيزا ، تزيدان باستمرار في تجارتها ، فاشتد التنافس بينها . وما حدث من تحول الطرق النجارية زاد في المنافسة بينها . إذ سيطرت البندقية اول الأمر على البحر الاسود ، نظراً لما كان لها من سيادة على الامبراطورية اللاتينية في القسطنطينية . ولذا لم تعارض في قيام دولة المغول . ولما استعاد البيزنطيون عاصمتهم سنة ١٢٦١ بفضل مساعدة جنوة القوية ، استطاع الجنويون ان يبعدوا البنادقة من البحر الاسود ، وأن يحافظوا على احتكار تجارة آسيا الوسطى ، وتجارة الرقيق ، باعتبارها تجارة ثانوية مربحة ، بين سهوب روسيا ومصر . وإذ استندت الحكومة الماوكية على منا يرد باستمرار من مقادير الرقيق من قبائل القبجاق وما يجاورها من القبائل التركية ، كان مستحيلاً على البنادقة ان يطردوا جنوة من الاسكندرية . ومع ان ملك ارمينية سمح للبنادقة ان يشاركوا في تجارة المغول التي ترد الى أياس ، فإنه اضحى من الأمور الجوهرية عند البندقية أن تحاول طرد الجنويين من موانى الفرنج . فأحرز البنادقة نجاحاً باهراً فيا يتعلق طرد الجنويين من موانى الفرنج . فأحرز البنادقة نجاحاً باهراً فيا يتعلق بعلق بعلو المي يعلق بعلو المينه به بالموانى الفرنج . فأحرز البنادقة نجاحاً باهراً فيا يتعلق بعلو المي يعلق بعلو المين بعلق بيعلق بيعلي بيعل بيعلق بيعل بيعل بيعلق بيعلق بيعلق بيعلق بيعلق بيعلق ب

Heyd, op. cit. pp. 73 ff. Ibid, p. 78.

⁽١) انظر:

⁽٢) انظر :

فرض المصريون ايضًا مكوسًا بأهظة على المتاجر .

بعكا . أما صور التي لجأ اليها الجنوبون ، فإنها تقل عن عكا أهمية في وضعها ، اضحى من سياسة البندقية العامة في عدائها لجنوة ، ان تقاوم المغول ، الذين بفضلهم جنت جنوة أرباحاً طائلة من امبراطوريتهم . وتبعاً لذلك استخدم البنادقة نفوذهم في عكا لحث الحكومة بها على ان تساند الماليك على المغول (١) .

وما حدث من تطور اياس على انها المنقذ الرئيسي لتجارة المغول على البحر المتوسط ، من الطبيعي ان يقلل أهمية موانىء الفرنج . على انه ما اصاب تجارة آسيا من زيادة عامة في ظل المغول ، جعل منها دائماً فائضاً سلك الطرق التجارية القديمة . إذ ان تجاراً من الموصل قاموا بزيارة عكا بانتظام اثناء الشطر الثاني من القرن الثالث عشر . وما نشب من الحروب بين المهاليك والمغول لم يعرقل كثيراً مسير القوافل من العراق وإيران الى فلسطين . وظلت عكا حق سنواتها الأخيرة ، باعتبارها الحاضرة المسيحية ، فلسطين . وظلت عكا حق سنواتها الأخيرة ، باعتبارها الحاضرة المسيحية ، كانت تمارس من التجاري ، على حين ان اللاذقية التي تقع في اقصى الشهال ، كانت تمارس من التجارة القادمة من حلب ، ما جعل تجار حلب بصفة خاصة يتوسلون الى السلطان المملوكي بأن يستولي على الميناء (اللاذقية) ، فلا ينبغي ان يكون هذا الموضع الثمين في ايدي الكفار (المسيحيين) (٢٠).

⁽١) انظر ما سبق ، ص ٤٨٦ وما يليها .

Bratianu, Commerce Génois dans le Mer Noir, esp. pp. 79 ff.

⁽٢) عن اياس التي اطلق عليها الايطاليون Lajazzo ، انظر :

Bratianu, op. cit. pp. 158 - 162.

Heyd, op. cit. II, pp. 62 - 64.

انظر هايد عن سوريا :

ثروة البارونات :

على ان هذه التجارة الزاهرة لم تدر إلا ربحاً ضئيلاً للفرنج انفسهم. فَاتْخَاذُ المُوانِيءُ البِحرية ساحة للمعارك بين الجاليات الايطالية المتنافسة ، اضحت التجارة مصدراً لضعف ساسي فعلى و بل انه اذا حافظ الايطاليون على السلام ، فإنه لم يرد من هذه الموانيء قدر كبير من النقد الى حكومة الشرق الفرنجي. فالمعروف ان للملك الحق من الناحية الرسمية في ان يتقاضي عشر المكوس ، غير انه في الواقع باع انصبة ضخمة من هذا العشر الى اتباعه او الى الكنيسة ، او الى الطوائف الدينية العسكرية ، فلم يبق له منه إلا قدر ضئيل. فكان امراء انطاكية وكونتات طرابلس يزيدون قلملًا علمه في الثروة ، لأنهم يقلون عنه في انشاء الاقطاعات النقدية . ومع انه لم تكن للثروات الكبيرة ان تتكوّن بالشرق الفرنجي. فقد كان به من السادة الاقطاعيين من حازوا من الثروة ما يكفى لأن يعيشوا في بذخ امثال الابليين سادة بيروت الذين تملكوا مناجم الحديد الواقعة قربها ، وأسمرة مونتفورت سادة صور ، بما حازوا من مصانع السكر . كان سكان الشرق الفرنجي في نظر الرحالة القادمين من الغرب الذين لم يكن لهم سابقي خبرة ، ينعمون برخاء لا يتصور ، غير ان ذلك لم يكن إلا مظهراً سطحياً. فيإذا كانت المدن تفوق مدن الغرب في النظافة • وفي جودة العمارة ، وكان بوسع سكانها ان يشتروا الثياب الحريرية ، وأن يستعملوا العطور والتوابل بأثمان لم يكن ليؤديها في غرب اوربا إلا التاجر بالغ الثراء ، فإن هـذه الاشياء لم تكن إلا منتجات محلية ، ولذا تعتبر نسبياً

رخيصة ^(١) .

ليس لدينا إلا معلومات قليلة عن نشاط الطبقات البورجوازية في الشرق اللاتيني . فلم يكن لهذه الطبقات فيا يبدو دور في التجارة الدولية ، بل قصرت نشاطها على اقامة الدكاكين وصناعة السلع اللازمة للاستهلاك الحلي . على انه كان لها بعض السلطان السياسي ، إذ أن قومون عكا الذي تألف من بورجوازية الفرنج كان عاملاً هاما في الدولة . غير انه فيا يبدو عزل نفسه عن الجماعات الوطنية ، بل عن الارثوذكس ايضا ، الذين كانوا يعاملون على انهم فئة مستقلة (٢) . على أن البورجوازية الفرنجية واليونانية تعاونت سوياً في انطاكية ، حيث كان للقومون نفوذ قوي الأثر . والراجح انه ما حدث من المصاهرة بين الفرنج واليونانيين زاد في انطاكية عن سائر طرابلس ، التي جرت فيا يبدو على نهج عكا ") .

Amadi, p. 186.

La Monte, Feudal Monarchy, pp. 171 - 174.

انظر ما سبق ص ۲۹۷ ، ۳۲۳ .

(۲) انظر: Cahen, op. cit. III, pp. 335 - 337.

Prawer: « L'Etablissement des Communes du Marché à Saint - Jean d'Acre », in Revue Historique de Droit Français, 1951.

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 549 ff, 153 ff. (٣) Richard, La Comté de Tripoli, pp. 71 ff.

⁽١) قدر المؤرخ امادي ان قيمة ما ينتج من اقطاع فيليب مونتفورت في تبنين سنة ١٢٤١، يبلغ ستين الف دينار اسلامي . واستطاع جاي سيد جبيل ان يقرض ليوبولد دوق استريا خمسين الف دينار ، وان يقرض فردريك الثاني ثلاثين الف دينار . انظر :

اما الطبقات العاملة فكان معظمها من اصل وطني ، او اصل مختلط ، وكان من الرقيق أعداد كبيرة ، من المسلمين الذين وقعوا اسرى في الحرب ، تعمل عسادة في المناجم ، او في تشييد المباني العامة ، او في ضياع الملك او النبلاء (١).

افتقرت الحكومة دائماً الى النقد ، فلا بد اللبلاد ، حتى في أوقات السلم ان تكون مستعدة لأن تندلع الحرب فجأة ، ونجم على الحرب عادة تخريب مناطق كبيرة من الريف . ولم تكن الموارد المتحصلة من المكوس والضرائب كافية . فإذا حدث ظرف طارىء مفاجىء ، كأن وقع في الأسر ، الملك او شطر كبير من الجيش ، فليس من المستطاع مواجهته إلا بمساعدة خارجية . ومن حسن الحظ أن المساعدة الخارجية كانت عادة وشيكة القدوم . والى جانب ما يتحصل من اموال بطرق غير سليمة عادة ، بما القدوم . والى جانب ما يتحصل من اموال بطرق غير سليمة عادة ، بما باستمرار الهدايا والمنح . إذ كانت فلسطين هي الارض المقدسة ، ويعتبر الصليبيون والنزلاء عادة جنود المسيح . فكان الزائرون يؤدون ضريبة عند الصليبيون والنزلاء عادة جنود المسيح . فكان الزائرون يؤدون ضريبة عند لينفقوها بها ، او ليبذلوها صدقات ، بل ان كثيراً من المشاهد والأديرة بوسل اليها ، واستمدت الطوائف الدينية العسكرية معظم دخلها من احباسها بوسل اليها . واستمدت الطوائف الدينية العسكرية معظم دخلها من احباسها في الغرب ، الى حد انها ظلت بالغة الثراء حتى بعمد ضياع ممتلكاتها في

Rey, Les Colonies Franques, pp. 105 - 108.

سوريا . على ان سائر الأشخاص في الشرق الفرنجي ، ابتداء من الملك فما دونه من المواطنين ، كانوا يتلقون من حين الى آخر هدايا من الغرب من اقاربهم او من الذين يعطفون عليهم . هذه الاعانات ساعدت الى حد كبير في حفظ توازن مالية الشرق الفرنجي ، وبذا فان ما دهش له الزائرون من الغرب من مظاهر الترف في المدن السورية أسهم في شطر منه مواطنوهم في الغرب (۱) .

النقد في الشرق الفرنجي :

يعتبر النقد في الشرق الفرنجي مصدراً آخر القوة الاقتصادية من العسير تقدير قيمته. فحينا بدأت الحروب الصليبية لم يكن بقرب اوربا نقد ذهبي إلا في صقلية واسبانيا الاسلامية ، إذ كانت الفضة اكثر المعادن النفيسة استمالاً. ولم يحدث وقتذاك ايضاً ان صكت الإمارات الاسلامية في سوريا نقوداً من الذهب ، على الرغم من ان الخليفتين المتنازعين في بغداد والقاهرة. مارسا هذا الاجراء. على انه لم تكد تستقر الإمارات الصليبية ، حتى شرع ملك بيت المقدس ، وأمير انطاكية ، وكونت طرابلس في ضرب الدنانير من الذهب ، التي كانت تعرف باسم الدنانير الاسلامية في ضرب الدنانير من الذهب ، التي كانت تعرف باسم الدنانير الاسلامية لم تحو من الذهب إلا ثلثي ما تحويه الدنانير الفاطمية ، غير انها لم تحو من الذهب إلا ثلثي ما تحويه الدنانير الفاطمية . هذه النقود ، ولا سيا نقود بيت المقدس التي اشتهرت عند المسلمين بالصورية (دنانير صور) لم تلبث ان انتشر تداولها في انحاء الشرق الأدنى . ومن العسير ان نعرف

La Monte, op. cit. pp. 174 ff.

(١) انظر :

من أين حصل الفرنج على الذهب. فالنهب والفدية لم ينجم عنها سوى مقدار صغير غير منتظم من الذهب. ويعتبر السودان المصدر الاصلي للذهب وقتذاك، والراجح ان قدراً من الذهب جلبه الى موانى، الفرنج التجار المغاربة لمهارسة التجارة بها. غير انه لتفسير ظهور النقد، لا بد" انه جرت حركة عامة للذهب من البلاد الاسلامية الى البلاد المسيحية. فلا بد" ان اشتري النزلاء الاوربيون الذهب من المسلمين، ولا ريب انهم دفعوا فيه غناً باهظاً، مقابل الفضة التي توافرت بأوربا. وما جرى صكه من هذا النقد الذهبي منخفض العيار، لا بد" انه ساعد في كل الحركة. فلا بد" ان انتقلت كميات كبيرة من الذهب الى الغرب، فالملحوظ انه اخذ يظهر في الغرب أثناء القرن الثالث عشر نقد ذهبي فائق السبيكة (۱).

على ان حق صك النقود من الذهب كان بأيدي حكام الشرق الفرنجي، فلل يجوز للجاليات الايطالية او الطوائف الدينية العسكرية ان تعتدي على هذا الاحتكار. وليس للمقطعين إلا ان يضربوا نقوداً من البرونز لسد الحاجات المحلية (٢).

Cahen, Notes sur l'Histoire des Croisades, III, pp. : انظر (١) 337 - 338.

⁽ اورد كاهن مناقشة بالغة الاهمية حول هذا الموضوع) .

Schlumberger, Les Principautés Franques du Levant, pp. 8 - 45. على ان قيمة الذهب في الدينار الاسلامي في بيت المقدس لا تزيد إلا قليلاً عن ثلث الجنيه الاسترليني الذهب ، اما دينار انطاكية فكان ادنى قليلاً في القيمة .

La Monte, op. cit. pp. 174 - 175. (۲)

والطوائف الدينية العسكرية مصدر آخر للثروة مستمد من نشاطهم المصرفي . وبفضل ممتلكاتهم الشاسعة في انحاء العالم المسيحي ، اضحى لهم وضع رائع لتمويل الحملات الصليبية . فاشتراك الفرنسيين في الحملة الصليبية لم يتحقق إلا بفضل مساعدة الداوية ، الذين دفعوا مبالغ ضخمة الى الملك لويس السابع في الشرق ، وجرى تسديدها لهم في فرنسا . ولم ينته القرن الثاني عشر حتى اضحى الداوية يمارسون بانتظام عملية إقراض الاموال ، وتقاضوا عن ذلك فائدة مرتفعة . ومع انهم لم يكونوا موضع ثقة من الناحية السياسية ، فإن سمعتهم المالية بلغت من الارتفاع ما جعل المسلمين يولونهم الثقة ، ويفيدون من خدماتهم . ومارس الاسبتارية والفرسان التيوتون عليات من هذا القبيل ، ولكن على نطاق يقل كثيراً عما كان عند الدواية . ولم تجن حكومة الشرق الفرنجي بصفة مباشرة شيئاً من هذا النشاط المن في قوة الطوائف الدينية العسكرية وفي تردهم ، غير ان هذا النشاط المصرفي أفاد البلاد في مجموعها من الناحية المالية (۱) .

المشكلة الاقتصادية للشرق الفرنجي :

لا يزال التاريخ الاقتصادي للشرق الفرنجي بالغ الغموض . فليست

⁽١) انكرت وثائق مملكة بيت المقددس عملية الصيرفة ، على حين اقرتها وثائق انطاكية . Cahen, op. cit. p. 339.

Piquet, Les Banquiers du Moyen Age, passim.

Melville, La Vie des Templiers, pp. 75 - 83.

لم تختلف حملة لويس التاسع عن حملة لويس السابع ، اذ ان الداوية اسهموا الى حد كبير في (Piquet, pp. 71 - 78).

المعلومات كافية ، كما انه ليس من المستطاع حتى النوم تفسير تفاصل كثيرة . على انه من المستحيل ان نفهم التاريخ السياسي للحروب الصلبية ، ما لم نجمل في اعتبارنا ما للنزلاء والتجار الايطاليين من حاجات تجارية ومالية . إذ أن هذه الحاجات تسير عادة عكس الباعث العقائدي الذي أثار الحركة الصليبية وأبقى عليها. فالشرق الفرنجي وقع دائمًا في الحيرة ، إذ أنه قام نتمجة خليط من الحماس الديني والمغامرة لاقتناء الأراضي. فإذا كان لا بد" ان يبقى سليماً ، فلا ينبغي ان يظل معتمداً على ما يرد اليه بانتظام من الغرب من الرجال والأموال ، فلا بد ان يبرر بقاءه من الناحية الاقتصادية ؛ ولن يتحقق ذلك إلا اذا كان في علاقات ودية مع جيرانه . فإذا سادت بينهما المودة والرخاء ، فسوف يزدهر ايضاً الشرق الفرنجي . على ان السعي للصداقة مع المسلمين يعتبر فيا يبدو خيانة كاملة لمندل المحارب الصليبي ، كما أن المسلمين من جانبهم لم يستطيعوا أن يرضوا ببقاء دولة اجنبية دخيلة في بلاد يعتبرونها ملكاً لهم . على ان حيرتهم لم تكن بالغة الأسي ، لأنه ليس للمستعمرين المسيحيين اهمية لتجارتهم مع اوربا ، برغم ما لهم من فائدة في بعض الاحوال. ولذا تعرضت العلاقات الطيبة يينهم دائمًا للخطر . اما المشكلة الكبيرة الاخرى التي كان لزامًا على الشرق الفرنجي ان يواجهها ، فتمثلت فيا كان يربطه من علاقات مع المدن التجارية الايطالية ، إذ أن هذه المدن كانت عاملًا لا غني عنه لبقاء الشرق الفرنجي . فلولاها لأضحى من المستحيل المحافظة على المواصلات مع الغرب ، وصار مستحيلًا ايضًا تصدير منتجات البلاد ، او السيطرة على شيء من التجارة المابرة القادمة من الشرق الاقصى . على ان الايطاليين بما اشتهروا به من الفطرسة ، والمنازعات ، وما اتسمت به سياستهم من التعالي ، تسببوا في وقوع ضرر لا سبيل الى علاجه ، إذ كانوا يقفون بمعزل عن كل حملة صليبية

جوهرية ، ويعرضون صراحة ما كان من انشقاق في العالم المسيحي ، امدوا المسلمين بالمواد الحربية الجوهرية ، وقد يقومون بالفتنة والقتال ، يحارب كل منهم الآخر في شوارع المدن . ولا بد ان حكام الشرق الفرنجي قد أسفوا لما جلبته هذه التجارة المربحة الى شواطئهم من امشال الحلفاء المتمردين الحطرين . ومع ذلك فإنه لولا هذه التجارة لأضحت سيرة الشرق الفرنجي اكثر إيجازاً وأشد عبوساً . فليس من السهل مطلقاً الفصل بين ما يقترن بالرخاء المادي من دعاوى عدائية وبين الايمان العقائدي . وما من حكومة تستطيع ان تأمل في ان ترضى تماماً أيا من الدعوتين . فليس بوسع الانسان ان يعيش على المذهب العقائدي وحده ، بينا استند الرخاء الى أمور تزيد اتساعاً على ما قد يحتوي عليه شريط ضيق من الارض . ارتكب الصليبيون أخطاء عديدة ، إذ اتسمت سياستهم دائماً بالتردد والتقلب ، غير أنه لا يصح إلقاء اللوم عليهم وحدهم لفشلهم في حل مشكلة ، ليس لها في الواقع حل .

الفصل الثاني

العمارة والفنون في الشرق الافرنجي

هيأ الفرنج بالشرق الفرنجي التجارة التي كان ينبغي ان توطد بلدهم وتدعمه بأن تفلت من أيديهم . على انهم احتفظوا بالسيطرة على منتجات بعض الفنون ، وتعتبر منجزاتهم في هذه الناحية رائعة ، إذ لم يكن عدد النزلاء وفيراً ، ولم يكن منهم من الفنانين إلا عدد قليل . يضاف الى ذلك أنهم قدموا الى بلاد كان لها من التقاليد الفنية ما هو أقدم عهداً من تقاليدهم ، كا انهم لم يلقوا بها شيئاً من المواد التي ألفوها . ومع ذلك فانهم أخذوا يبتكرون أسلوبا أشبع رغباتهم وسد حاجاتهم .

لم تبق معظم أعمالهم الفنية ، إذ ان تاريخ سوريا وفلسطين الحافل بالاضطراب لم يهيء لكل دقيق وقابل للكسر من الأشياء ان يعيش . أما عمارتهم فكانت أكثر متانة ودواماً ، على الرغم من انه لم يبق منها ، مثلما حدث في معظم البللاد في العصور الوسطى ، إلا الآثار الحربية والكنسية . بل ان هذه الآثار لم تسلم صورتها الأصلية من التغيير والتفتت .

فغيا عدا أقدس مشاهد العالم المسيحي ، التي لم يمسها المسلمون بوازع من دينهم ، والتي أصلحها المسيحيون فيا بعد ، فإن ما زال قائماً من الكنائس جرت المحافظة عليها ، لأنه لم يطرأ عليها من التعديل إلا ما يجعلها تصلح لأن تكون مساجد ، بينا هوت كنائس اخرى الى الخراب . أما قلاع الفرنج واستحكاماتهم فإن ما لحق بها من الضرر في الحروب ، كان من الشدة ما أرغم الغزاة المسلمين ، إذ أرادوا الإفادة منها ، ان يعيدوا بناء كثير منها ولا سيا الأسوار الخارجية والأبواب . وما تركه الانسان منها دون ان يسها في تلك البلاد التي تعرضت للزلازل ، أسهمت الطبيعة في تخريبها . بل حدث حينا سخر علماء الآثار المحدثون علمهم في أعمال عمارتها ، مثلما جرى في حصن الاكراد ، انهم فيا يبدو لم يستطيعوا دائماً ان يفرقوا في وضوح بين ما هو صليبي وما هو مماوكي .

وأول ما احتاجه الصليبيون من العبائر ، كان ما يتعلق بأسباب الدفاع عن انفسهم . فالكنائس والقصور ينبغي ان تنتظر حتى يطمئن الصليبيون في تملك البلاد . إذ كان لا بد من إصلاح أسوار المدن ، وتشييد القلاع لحراسة الحدود ، ولاستخدامها مراكز إدارية آمنة للمناطق بالبلاد . أما استحكامات المدن الرئيسية ، فلم تتطلب من الاصلاح سوى ترميم أجزاء متفرقة منها ، إلا في الحالات القليلة ، التي لم يتيسر للصليبيين الدخول اليها لا بعد ان أحدثوا ثغرة في الأسوار . فما أقامه البيزنطيون في انطاكية من نظام متين للاستحكامات الدفاعية حوالي نهاية القرن العاشر لم يتعرض إلا لفرر ضئيل . ولم يكن الامراء اللاتين في انطاكية في حاجة الى ان يضيفوا اليها شيئاً . ومن هذا القبيل ، لم تتطلب أسوار بيت المقدس التي يضيفوا اليها شيئاً . ومن هذا القبيل ، لم تتطلب أسوار بيت المقدس التي شيدها الفاطميون إلا قدر قليل من الاصلاح ، على الرغم من ان الصليبين

بادروا ، فيما يبدو ، الى أن 'يدخلوا على برج داود بعض التفسرات والتحسينات. على انهم لم يلبثوا ان شرعوا في تشييد قلاع بالمدن التي كانت الاستحكامات بها كافعة فعلاً . وكل همذه القلاع جرى تشييدها على حافة المدينة ، كما يتيسر الدفاع عن كل منها مستقلة عن الاخرى . وأحب سادة هذه القلاع ألا يكون بوسعهم فحسب المضى في المقاومة ، لو سقطت المدينة في يد العدو ، بل يكونون ايضاً في وضع يثير الرعب في البلد ، اذا ثبت عصيانها وتمردها . وأول قلعة يصح التأكد من تاريخها ، هي تلك التي شيدها ريموند كونت تولوز عند جبل الحساج ، إذ شيدها سنة ١١٠٤ لاتخاذها مقراً لقمادته ، حينا ألقى الحصار على طرابلس. أنشأها ريوند خارج المدينة ، على الرغم من ان طرابلس الاسلامية جرى تشييدها فما بعد عند قاعدتها . غير ان ما تبقى حتى الآن من قلعة ريموند ، لم يتجاوز السور الغربي منها . أما قلاع امراء الجليل في طبرية وتبنين ، فلا بد ان تشييدها تم حوالي ذلك الوقت . على أن أول عهد زاهر لتشييد القلاع بدأ في العقد الثاني من القرن الثاني عشر ، زمن بلدوين الثاني ، واستمر زمن فولك حين قمام من الحصون الرائعة أمثال قلاع موآب ، وهونين ، ثم صهيون في أقصى الشمال ، فضلا عن المساقل الصغيرة في يهودا أمثال الصافية ويبنة (١١.

القلعة البيزنطية ،

اكتشف الصليبيون ان العمارة الحربيسة بلغت من النمو والتطور في

⁽١) انظر ما سبق ، الجملد الثاني ص ١٠٠ – ١٠١ ، ٣٦٩ – ٣٧٠ .

Deschamps, La Défense du Royaume de Jerusalem, pp. 5 - 19. Le Crac des Chevaliers, pp. 43 - 44.

الشرق ما يفوق ما كان حادثًا في الغرب، حيث لم تأخذ القلعة المشيدة من الحجارة في الظهور إلا وقتذاك. والمعروف ان الرومان درسوا الدفاع الحربي على انه علم ، وإذ أثار البيزنطيين ما كان لزاماً عليهم ان يواجهوه من غزوات اجنبية لا حصر لها ، عمدوا الى تطوير الدفاع الحربي بما يلائم حاجاتهم ، وتعلم العرب من البيزنطيين . لكن لم تكن مشاكل البيزنطيين تشبه مشاكل الصليبين ، اذ افترض البيزنطيون ان القوة الضاربة كانت دامًا في متناول ايديهم ، وبوسعهم ان يقيموا حاميات كبيرة . ولقوا عناء شديداً في ان يحسنوا الدفاع عن مدنهم ، فظلت أسوار القسطنطينية ، بعــد ان مضى على تشييدها ألف سنة ، قادرة على ان تتحدى مدافع العثانيين التي كانت تعتبر من المبتكرات ، وأثارت اسوار القسطنطينية إعجاب الصليبين. على ان القلعة البيزنطية لم تزد على انها معسكر منيع الاستحكامات ، إذ جرى تصميمها لتواجه عدواً تقــل اسلحته خطورة وعنقاً عن اسلحة البيزنطيين ؛ إذ ان العرب الذين يعتبرون اخطر منافس للبيزنطيين ، يقلون عنهم رقياً وتقدماً في ادوات الحصار . فأسوار القلعة لم تكن بالغة المتانة. وما قام من ابنية خارج الاستحكامات ، التي كانت ظاهرتها الاساسية على الأقل عبارة عن خندق بالغ الاتساع ، يمنع العدو من جلب الآلات المعروفة بالكبش التي تحطم الاسوار ، او السلالم المتحركة ليسندها الى الاسوار . أما الابراج فجرى تشييدها ، على ان تبرز قليلا عن الاسوار ، وتقع على مسافات منتظمة على امتداد الاسوار ، لا للدفاع عن الاسوار في حد ذاتها ، بـل لأنها تهيء للرماة من رجال الحامية من الجال الفسيح ما ينال خطوط الاعداء. أما البرج الواقع في وسط داثر القلعة ، فلم يجر إعداده لأن يكون المعقل الأخير للدفاع ، بـل ليكون مستودعاً للأسلحة والمؤن . والواقع انه لم يكن المقصود من القلعة البيزنطية

اتخاذها داراً اللإقامة ، باستثناء بعض القلاع الواقعة على طرف ارمينيا ، حيث اقام بارونات الاطراف شبه مستقلين . وليس قائد القلعة إلا جنديا محترفا ، ترك زوجته وأولاده في موطنه . وأخيرا ، على الرغم من انب جرت الإفادة من وسائل الدفاع الطبيعية ، فإن تعذار بلوغ مواقع القلعة لم يكن الاعتبار الاول عند تشييدها . إذ كانت القلعة تستخدم أساسا ، ثكنات للجند . فلم يكن من اليسير ارغام العساكر على ان يكابدوا تسلق الجبال والهبوط منها كل مرة يتحركون فيها (۱) .

نزع العرب الى ان يتبعوا الناذج البيزنطية ، على الرغم من انهم يقلون عن البيزنطيين اهتاماً في مسائل الدفاع ، نظراً لما اتصفت به جيوشهم اساساً من التعبئة والميل الى المبادرة الى القتال (٢).

درس الصليبيون أثناء رحيلهم صوب الشرق كل ما صادفوه من العارة الحربية ، وتعلموا قدراً كبيراً منها . غيير ان حاجاتهم الجوهرية كانت غتلفة ، إذ انهم كانوا دائماً مفتقرين الى القوة الضاربة ، وليس بوسعهم ان ينفقوا على حاميات كبيرة . ولذا كان لا بسية لقلاعهم ان تكون بالغة المتانة ، وأن يزداد الدفاع عنها يسراً . فينبغي اختيار موقعها لما اشتهر به من صفات دفاعية ، فكل منحدر ، وكل تل لا بسة من انتزاع اكبر

Ebersolt, Monuments d'Architecture Byzantine, pp. 101 - 106.

Feddon, Crusaders Castles, pp. 22 - 26.

Deschamps, Le Crac, p. 51.

(٢) انظر :

Feddon, op. cit. p. 26.

Deschamps, Le Crac, pp. 45 - 57. : انظر (۱)

فائدة منه ، فكما انه قل الاستغناء عن الكشافة في حمل الرسائل ، كذلك ينبغي ان يكون كل معقل قادراً على ان يرقب العدو ثم يبعث بالإشارة الى جاره . وكان لا بعد الأسوار ان تكون أشد سمكا وأكثر طولا ، حتى تستطيع ان تقاوم ما نتعرض له من هجوم مباشر ، إذ ان الدفاع عسن المباني الخارجية كان يشغل عدداً كبيراً من الرجال . وينبغي في الوقت نفسه الإفادة من القلعة بأن تكون مقراً لإقامة السيد ، ومركزا لإدارته . إذ ان الفرنج نقلوا معهم وسائلهم الإقطاعية ، وحكوا أناسا اجانب . فكانت القلعة مقر الحكومة المحلية . وينبغي ايضاً ان يكون دائرها من الاتساع ما يكفي لتوفير الحاية لقطعان الاغنام والماشية اثناء الغارات التي ألف العدو ان يشنها . والواقع ان ما قامت به القلعة عند الفرنج من دور يفوق في الأهمية ما قامت به عند البيزنطيين والعرب (١) .

القلاع في القرن الثاني عشر:

لم تزد القلعة في الغرب على انها برج من نوع اكتمل تطوره على أيدي النرمان ، ولم يكن كافياً لحاجات الشرق الفرنجي ، إذ كان لزاماً على الصليبيين ان يكونوا رو"اداً ، استعاروا من البيزنطيين افكاراً كثيرة ، فمنهم تعلموا استخدام المزاغل ، وأهمية مواضع الابراج على السور ، على

Deschamps, Le Crac, pp. 89 - 103. (١)

Smail, « Crusaders Castles of the Twelfth Century », in Cambridge Historical Journal, vol. X, 2.

يتضمن المقال مناقشة قيمة عن وظيفة القلمة .

الرغم من انهم لم يلبثوا ان ادخلوا عليها شيئاً من التحسين حينا اكتشفوا ان البرج المستدير يفوق البرج المستطيل الذي يؤثره البيزنطيون بما يهيؤه للرماة من مجال بالغ الاتساع . فالقلاع الصغيرة التي شيدها الصليبيون في اوائل القرن الثاني عشر امثال قلعة كوكب ، تم تشييدها وفقاً المتصميم المألوف عند البيزنطيين ، بما لها من سور يزداد او يقل استطالة ، قد ترصع بالأبراج ، وفي وسطه فضاء شغله البرج . على انه روعي في اختيار المواقع أن تؤدي الى الاستغناء عن المباني الخارجية كثيرة التفاصيل ، كا ان البناء بأسره كان بالغ المتانة . اما البناء البيزنطي فكان عادة متكتلا ، ففي حصن صهيون ، أتم ما اشتهرت به بيزنطة من الخنادق الواسعة ما حدث من شق قناة ضيقة يبلغ عمقها تسعين قدماً في الصخرة الصلبة (۱۱) وأضاف الفرنج ايضا ساتراً من الاسياخ الحديدية الذي لم يستخدم في الشرق منذ زمن الرومان ، والمدخل الواطي الذي اخذ العرب يؤثرونه ، ويعطل حركة الادوات الثقيلة التي يودعونها القلاع (۲) .

Deschamps, La Défense, p. 121.

رعن تصميم قلعة الروج ، انظر :

Geschamps, Le Crac, p. 57.

⁽١) عن حصن كوكب وتصميمه ، انظر :

اما القلمتان التوأمتان الشفر وبكاس ، فجرى تدعيمها بخنادق صناعية ، مثلما حدث في Deschamps, Le Crac, pp. 80 - 81.

⁽۲) انظر: (۲) Syria », vol. XIII.

ومن الطبيعي ان كانت القلاع الكبرى اكثر تعقيداً ، فحصن الكرك مثلا لم يكن لياوي فحسب سيده وأسرت ، بل وسع ايضا العساكر والكتاب اللازمين لإدارة الاقلم . وجرت العادة في هذا النوع من القلاع في القرن الثاني عشر ، بأن يقع البرج وما يتبعه من دور الاقامة في اقصى ركن بدائر القلعة ، وأن تزداد سهولة الدفاع عنه . أما الحجرات التي تتخذ مستودعا والكنيسة ، فاحتلت عادة الفضاء بوسط الدائر ، على حين ان سائر الأبراج المقامة حول الدائر كانت من الاتساع ما يكفي لأن تحوي قاعات ثكنات العساكر والمكاتب . واختلف تصميم القلعة باختلات الارض التي يجري البناء عليها ، والمنطقة التي تقع بها القلعة . فلا زال البرج صغيراً مستطيلاً ، على نمط البرج النرماني ، وليس له عادة إلا مدخل واحد . أما البناء فكان متاسكاً ساذجاً ، غير انه جرت بعض الحاولات لزخرفة دور الاقامة والكنيسة . ومع انه لم يبق ، لسوء الحظ ، شيء من زخارف القلاع في القرن الثاني عشر ، فإن القلاع التي ظلت مسيحية بعد زمن صلاح الدين جرت زخرفتها من جديد في القرن التسالي . وأدخل المسلمون تفييراً في القلاع المسيحية التي احتلوها ، وما تبقى أصابه الخراب (۱) .

وكلما تقدم القرن الثاني عشر ، حدثت بعص التغييرات في تصميات القلاع . إذ اضاحى من المنطق ، ان يشيد البرج المتوسط الذي يعتبر أمنع

جانب في القلعة ، في اضعف قطاع بدائر القلعة ، وأضحى البرج عادة مدوّراً لا مستطيلًا ، نظراً لأن السطح المدور كان بالغ الصلابة في مقاومة ما يتعرض له من قذف . وازداد عدد ما تزودت به القلاع من أبواب ٬ والأبواب الخلفية . ونزع حجم القلعة الى الضخامة ، ولا سيا حين شيّدت الطوائف الدينية المسكرية لها قلاعاً او آلت اليها قلاع من النبلاء العلمانين ، ولم يكن للنساء مأوى في قلاع هذه الطوائف ، ومع انه يصح ان يكون لكبار الموظفين حجرات أنيقة ، فلم يقم بها نزيل إلا لغرض حربي. وتعتبر الحصون الضخمة ، مثل الكرك او عثليت مدنا عسكرية ، تستطيع ان تأوى عدة آلاف من المقاتلين والخدام اللازمين لهذا الجمع ، غبر انه قل ان امتلأت عن آخرها . وعزز الاستحكامات عادة ما حدث من استخدام دائر مزدوج ، يتوسطه مركز واحد . فما حازه الاسبتارية من قلاع ضخمة أمثال حصن الاكراد والمرقب ، اشتهرت بدائرها المزدوج . واتخذ الداوية هذا النظام في صافيتا ، غير انه جرت القاعدة بأنهم يؤثرون الدائر الواحد ، فالتزمت قلاعهم الكبرى في القرن الثالث عشر النموذج المكر ، على انه في كلتا الحالتين كانت أطول قطاعات الأسوار ، ترتفع مناشرة من البحر ، واجتاز شبه الجزيرة التي تصل عثليت بالبر ، دائر مزدوج معقـد . والتزمت قلعة الفرسان التيوتون في مونتفورت ايضاً بالدائر المفرد . ولم تكن فكرة الدائر المزدوج جديدة ، إذ ان الأسوار البرية للقسطنطينية تم تشييدها في القرن الخامس بدائر مزدوج، وفي القرن الثامن أحاط الخليفة المنصور مدينته المدورة بغداد بدائر مزدوج . على ان الاسبتارية يعتبرون اول من استخدموا الدائر المزدوج في قلعة مستقلة ،

على الرغم من انه يصح استعماله لقلعة كبيرة الحجم (١).

أما التحسينات الاخرى التي جرت في القرن الثالث عشر ، فمنها الحرص الشديد على ان تكون واجهة الاسوار مصقولة حتى يتعذر على السلالم المتحركة ان تستقر عليها ، ومنها التوسع في استخدام سائر الأسياخ الحديدية والمراغل اللازمة للرماة ، التي أضحت تتخذ عادة شكل منحرف الى اسفل ، واتخذت احياناً قاعدة على هيئة ركاب الفرس ، يضاف الى ذلك ازدياد التعقيد في ابواب الدخول . ففي الكرك ، نصادف طريقاً طويلا مسقوفاً ، تسيطر عليه المزاغل في الاسوار الجانبية ، ثم ثلاثة اركان قائمة الزوايا ، وسائر داخلي من القضبان للباب ، وأربعة ابواب متفرفة . وجرت إقامة الابواب الخلفية في اركان خفية ليس متوقعاً إنشاؤها بها ، ويعتبر البيزنطيون اول من أدخل هذا التصميم (٢) .

ضعف قوة القلاع الدفاعية :

هذه الحصون الضخمة ، بما اتصف به بناؤها من الصلابة ، وبما احتلته من مواقع رائعة على صخور شديدة الانحدار وقمم الجبال ، كانت فيما يبدو

⁽١) انظر: : Rey, Architecture des Croisés, pp. 70 ff. يبالغ راي في التفرقة بين طراز الغلاع عند الدارية رالاسبتارية .

Feddon, op. cit. pp. 28 - 29.

Deschamps, Le Crac, pp. 279 ff.

یشیر دی شانز الی مواحل طراز القلمة رما طرأ علیها من تغییرات . انظر ایضاً : Melvin, La Vie des Templiers, pp. 136 - 142.

Feddon, op. cit. pp. 29 - 30. (۲)

بعيدة المنال في أزمنة سابقة على اختراع البارود . إذ أن ارض القلعـة جعلت استخدام السلالم امراً متعذراً ، كما انه لم يتيسر جلب ابراج الحصار للسيطرة على الاسوار ما لم يكن في خارجها ارض مستوية ، او لم يكن ثمة خندق . تعذر عادة على المحاصرين أن يعثروا على موضع يكون بالغ القرب من الأسوار فتنصب عليه المجانيق والمقاليع لقذف الصخور ، على ان النقب كان يعتبر اهم الاخطار الفنية ، إذ يحفر المهندسون نفقاً تحت الاسوار ، يسندونه كلما تقدموا بأعمدة من الخشب ، يشعلونها بالحشائش الجافة ، فتؤدي الى تداعي النفق وما يعلوه من البناء . غير أن النقب كان مستحملاً ، اذا كانت القلعة كالكرك مشيدة على صخرة صلبة . فإذا هوت القلعة ، كان ذلك عادة لأسباب اخرى . وعلى الرغم مما توافر بالقلعة من مستودعات المؤن والصهاريج ، تعتبر المجاعة والعطش من الاخطار السائدة . أما الافتقار الى القوة الضاربة فليس له من معنى في معظم الاحوال سوى انــه لم يتيسر صيانة وسائل الدفاع على الوجه السليم . فلم يكن بوسع الفرسان عادة ان مرسلوا جيشاً لإنقاذ القلعة ، وذلك الإدراك أثار التشاؤم عند رجال الحامية . ففي غمرة انتصارات صلاح الدين المتوالية ، لم تقاوم قلعة صهدون الضخمة ، المعروفة بأنها امتن القلاع في زمنها ، المسلمين إلا لمدة ثلاثة ايام (١١).

على أن الهمية القلاع الصليبية ترتبط بمجال التاريخ الحربي ، لا تاريخ

Feddon, op. cit. pp. 34 - 40.

Oman, History of the Art of War in the Middle Ages, انظر: (۱) انظر: (۱)

الجمال. لقد نقل الصلمبيون العائدون الى اوربا معهم الافكار التي سبق ان لقبت تفسيراً لها هناك . فما كان لرتشرد قلب الاسد من قلاع ، مثل قلعة جايًّارد ، دل على انه ادخل هذه الافكار الى العالم الغربي ، غير أن للقلاع في الشرق قيمتها الجالية . فسا حوته من كنائس تعتبر من اروع عَادْج فن عمارة الكنائس في الشرق الفرنجي ، إذ أن قاعاتها الكبيرة التي تعتبر اجملها تلك التي في حصن الكرك ، يصح مقارنتها بالقاعات القوطية المكرة في غرب اوربا. اما حجرات الاقامة التي لا زالت باقمة لتعرض علمنا بعض الافكار عن قصور النبلاء في الشرق الفرنجي ، فإنها تدل على الجمال والذوق. فالحجرة التي تخص المقدم في حصن الكرك والتي تقع الى الجنوب الغربي بأعلى البرج الواقع في الدائر الداخلي بسقفها المعقود البارز، وبأعمدتها المربعة النحملة ، وبشريطها الزخرفي البسمط الدقيق النحت المؤلف من خمس من اوراق الزهور ، تفوق في الروعـة معظم حجرات الحصون الكبيرة ، على انه لا بد" ان كان في قلاع وقصور الاغنياء بالمدن ما يضارعها ، وتنتمي الى طراز العمارة القوطية بشمال فرنسا في القرن الثالث عشر ، على حين ان ما بالقاعة الكبيرة من زخرفة منحوتة في الحجر تعتبر وثيقة الصلة بما في كنيسة القديس نقولا المعاصرة بريس من أعمال البناء (١). تعتبر القلاع اساساً من اعمال المهندسين . اما الكنائس فالمقصود ان تكون اعمالًا فنية . فحيها وصل الصليبيون الى الشرق ، صادفوا به تقليداً قديماً للبناء يناسب البلاد ، إذ كان الخشب من المواد النادرة وكل ما نتج من

Deschamps, Le Crac, pp. 197 - 224. : انظر : (۱) Enlart, Les Monuments des Croisés, II, pp. 96 - 99.

الغابات من خسب ، جرى استخدامه في بناء السفن وفي الاسلحة ، فكان لزاماً على المهندسين أن يستغنوا عن عروق الخشب ، فاستخدموا الحجارة في بناء السقوف التيكانت عادة مسطحة كيا تتخذ شرفة في نسيم الاصيل . وجرى استخدام العقود عادة لتسند السقف ، فالعقد المدبب المعروف بقدرته على تحمل الضغوط الثقيلة اضحى فعلا شائعاً . على ان طراز البناء السوري الوطني كان الطراز البيزنطي العربي ، الذي اكتمل تطوره زمن الحلفاء الأمويين ، غير انه تأثر بما حدث من التطورات المتأخرة زمن العباسيين ، وبفن العارة الفاطمي وما ارتبط به من مؤثرات من شمال افريقية . شهدد البنياء السوري البيزنطيين اثناء عملهم في الاماكن القديسة وفي انطاكية ، وقدم في أعداد كبيرة الأرمن الذين اشتهروا ببراعتهم المهنية ، بطرزهم وأغاطهم .

وأول ما شيده الصليبيون من كنائس في الشرق ، كانت كنيسة القديس بولص في طرسوس الذي تم الفراغ من بنائها قبل سنة ١١٠٢ ، ولم تكن سوى بناء خشن غليظ ، على نمط الكنائس الرومانسكية بشمال فرنسا ، غير ان عقودها كانت مدببة . وكانت هذه الكنيسة على شكل مستطيل ، بها جناحان ، ثم البناء الرئيسي الكنيسة ، اصطفت به الأعمدة والساريات على التبادل . وجاءت الأعمدة من بناء عتيق ، وليست تيجان الأعمدة سوى كتل حجرية ساذجة ، هذبت زواياها على هيئة مثلثات ، وهذه الصورة من الزخرفة كانت معروفة في بلاد الراين ، وفي ارمينيا ايضا ، ولعل الصناع الأرمن هم الذين اجروها في كنيسة طرسوس . على

ان هذه الكنيسة في هيئنها الساذجة هيأت الذوق الفني لما حدث من تطور بفن العمارة الصليبي فيا بعد (١).

عمارة الأماكن المقدسة :

لم يكد النزلاء الفرنج يطمئنون في مستقرم، حتى جملوا أول اهتامهم موجها الى اصلاح الاماكن المقدسة ثم تزويد مدنهم الرئيسية بما يناسبها من الكنائس. على ان اقدس المشاهد الدينية، وهي كنيسة المهد في بيت لحم، التي شيدها قنسطنطين، وأعاد عمارتها جستنيان، ظلت في حالة سليمة. وكل ما اضافه اليها الصليبيون من العارة، يتمثل في بناء دير ساذج على النمط القوطي، الراجح أنه شيد حوالي سنة ١٢٤٠، وفي سنة ١١٨٠ على النمط الرومانسكي المتأخر، بمقد مدبب، وحلية نباتية على تيجان الاعمدة، والراجح أنها صناعة سورية. وأقام الصليبيون ايضا على تيجان الاعمدة، والراجح أنها صناعة سورية. وأقام الصليبيون ايضا عمائر ديرية حول الكنيسة، ولكن لم يبق منها شيء (١٢). أمما كنيسة القيامة في بيت المقدس، التي تعتبر اعظم الكنائس تبجيلاً وقداسة، فإنها فيا يبدو لم تستكل ما تقتضيه الحاجات. إذ حدث بعد تدمير كنيسة القيامة على يد الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله، أن اعاد البيزنطيون عمارة القبة التي تحيط بالقبر ذاته، غير انهم قاموا بجعل الطرف الشرقي القبة القبة التي تحيط بالقبر ذاته، غير انهم قاموا بجعل الطرف الشرقي القبة القبة التي تحيط بالقبر ذاته، غير انهم قاموا بجعل الطرف الشرقي القبة القبة التي تحيط بالقبر ذاته، غير انهم قاموا بجعل الطرف الشرقي القبة القديسة مسطحا، وشيدوا في هذا الموضع ثلاثة عاريب. واتصلت بيعة القديسة مسطحا، وشيدوا في هذا الموضع ثلاثة عاريب. واتصلت بيعة القديسة مسطحا، وشيدوا في هذا الموضع ثلاثة عاريب. واتصلت بيعة القديسة

Enlart, op. cit. II, pp. 378 - 379. (١) انظر :

Enlart, op. cit. II. pp. 66 - 68. (۲)

ماريا بالقبة ، وقامت كنائس القديس يوحنا ، والتثليث والقديس يعقوب الى الجنوب منها . وجرى بناء كنيسة الجلجلة من جديد على انها كنيسة مستقلة ، مثلما كانت كنيسة القديسة هيلينا بمغارة الصليب ، وازدانت المباني بالزخارف الفنية من المرمر والفسيفساء ، وقرر الصليبيون أن يجعلوا كل المباني تحت سقف واحد . والواضح أن البناء الرئيسي جرى تشييده بعد الزلزال الذي وقع سنة ١١١٤ ، وقبل سنة ١١٣٠ ، على الرغم من ان بعض اجزاء البناء لم تكن قد انجزت زمن وفاة الملك بلدوين الثاني سنة بعض اجزاء البناء لم تكن قد الجديد إلا في ١٥ يوليه سنة ١١٤٩ ، وهو التاريخ الذي يوافق العيد الخسيني للاستيلاء على المدينة (بيت المقدس) ، وتمت إضافة برج النواقيس الى البناء حوالي سنة ١١٧٥ .

وكان لا مفر ان يتأثر رسم البناء الجديد بالموقع الذي كان يحده من جهة الجنوب صخرة الجلجلة، ومن جهة الشرق بالمنحدر المؤدي الى كنيسة القديسة هيلينا، التي تنخفض عن القبة عدة أقدام. ولذا هدم الصليبيون الجدار الشرقي للقبة البيزنطية، فدمروا ما به من محاريب معقودة، وأحلوا مكان الحراب المتوسط، عقداً ضخماً يؤدي الى كنيسة جديدة. وتألفت هذه الكنيسة من مكان المرتلين تعلوه قبة مقامة على أعمدة قرب الطرف الغربي، ويحيط به جناح ورواق، وينحني طرفه الشرقي، وبه ثلاثة محاريب معقردة، ويقع بين المحراب المتوسط والحراب الجنوبي درج يهبط الى كنيسة القديسة هيلينا. ويقع الجناح الجنوبي إزاء كنيسة الجلجلة، التي جرت إعادة بنائها، مع الإبقاء على الفسيفساء البيزنطية وأعمدة جرت إعادة بنائها، مع الإبقاء على الفسيفساء البيزنطية وأعمدة المدخل. وفيا بين كنيسة الجلجلة، وما يقع الى الغرب منها من القبة (الروتوندا)، وكنيسة القديس بوحنا، تم تشييد ردهة حوت جرن

الرسامة ، وقبري جودفري وبلدوين الاول ، ويؤدي طريق من ردهة مدخل الكنيسة ، وهو المدخل الرئيسي الحالي ، الى فناء . وعلى امتداد الجناح الشمالي ، جناح خارجي ، شيد معظمه البيزنطيون ، ويفضي الى فناء تخر ، يخرج منه دهليز يجتاز كنيسة القديسة مريم ، ويؤدي الى شارع البطريرك ، وأحاط فناء ثالث بكنيسة القديسة هيلينا ، وأحدقت به المباني الجديدة التي قامت لإيواء مقدمي الأديرة الأجسطينية ، الذين أضحوا يتولون امر الكنيسة .

الكنائس في بيت المقدس:

وما تبقى من عمارة الصليبيين بعد استباحة بيت المقدس على أيدي الحوارزمية سنة ١٢٤٤، وتوالي الازمنة ، وبعد ما تعرضت له من كارثة حريق سنة ١٨٠٨ ، يسدل على صلتها الوثيقة بالكنائس الكبيرة للحج السكلوني ، ولا سيا كنيسة القديس سرمين في تولوز ، التي دشنها البابا ايربان الثاني عقب مجمع كليرمونت مباشرة . ولم يكن الرواق إلا تذكاراً لاروقة كنيستي كلوني ذاتها والقديس سرمين ، وكل ما حدث من اختلاف لا يتجاوز النسب والأبعاد . وحرص مهندسو كنيسة القيامة على ان تكون الاعمدة من القصر والمتانة ما تتسق مع اعمدة القبة البيرنطية ، التي كان تصميمها يقضي فيا يبدو بقدرتها على مقاومة هزات الزلازل ، وما بها من تفاصل زخرفية ، باستثناء ما تبقى من الفسيفساء وتيجان الاعمدة البيزنطية ، يصح مقارنتها بما في كثير من الكنائس بجنوب فرنسا ، وجنوبها الغربي ، فالرسوم مقارنتها بما في كثير من الكنائس بجنوب فرنسا ، وجنوبها الغربي ، فالرسوم بأجمعها فيا يبدو من أعمال مدرسة تولوز ، على الرغم من انه جرى نحتها بأجمعها فيا يبدو من أعمال مدرسة تولوز ، على الرغم من انه جرى نحتها بأحمها فيا يبدو من أعمال مدرسة تولوز ، على الرغم من انه جرى نحتها بأسمين على وجه الترجيح . ويبدو بصفة عامة ان المهندسين والرسامين الذين عليا على وجه الترجيح . ويبدو بصفة عامة ان المهندسين والرسامين الذين عليا على وجه الترجيح . ويبدو بصفة عامة ان المهندسين والرسامين الذين

أقاموا هذا الأثر كانوا من الفرنسيين ، والراجح انهم كانوا من جنوب غربي فرنسا ، نشأوا على التقليد الكلوني . والمعروف ان المهندس الذي شيد برج الأجراس كان اسمه جوردان وهو اسم جرت العادة باطلاقه على من يتنصرون في النهر المقدس (الاردن) ، والراجح انه ولد بفلسطين (۱) .

وتعتبر كنيسة القيامة المشهد الوحيد العتيق الذي أدخل فيه الصليبيون تغييرات كبيرة. إذ اصلحوا عدة كنائس صغيرة مثل كنيسة الصعود على جبل الزيتون ، وقبر العذراء في جبساني . ولم يضيفوا الى قبة الصخرة بعد ان تحولت كنيسة للداوية إلا بعض زخارف من المرمر ، والحديد ، ولم يتعرضوا ايضاً للمسجد الاقصى ، على الرغم من انهم اجروا في اساساته من التعديل ما يجعل منه اصطبلات ونخازن ، وأقاموا حول المسجد مباني لايواء رجال طائفة الداوية ، بينا اضيف جناح في الجهة الجنوبية الغربية ، صار المقر الاثير لملوك بيت المقدس . وما عثروا عليه في معظم المدن التي حلوا بها من الكنائس التي بلغت من الخراب ما لا يفيد فيها الإصلاح او غيره ، تركوها في ايدي ارباب المذاهب الاصلية الذين كانت فعلا في ايديهم . ومع انهم حازوا بعض الاديرة القديمة ، فإنهم في الجملة آثروا ان يشيدوا الأنفسهم عمائر . فتارة استخدموا المواقع والأساسات السابقة مثلما يشيدوا الأنفسهم عمائر . فتارة استخدموا المواقع والأساسات السابقة مثلما الموقع القديم مثلما جرى في كنيسة جتساني . على انهم في اكثر الاحيان حدث في باسيليكا جبل صهيون ، وتارة لم يحدثوا إلا تغييراً طفيفاً في اتجاه الموقع القديم مثلما جرى في كنيسة جتساني . على انهم في اكثر الاحيان الموقع القديم مثلما جرى في كنيسة جتساني . على انهم في اكثر الاحيان الموقع القديم مثلما جرى في كنيسة جتساني . على انهم في اكثر الاحيان

Enlart, op. cit. II, pp. 144 - 180. : انظر :

Duckworth, The Church of the Holy Sepulchre, pp. 203 - 258.

Harvey, Church of the Holy Sepulchre, pp. IX - X.

اختاروا المواقع بأنفسهم ، او اعادوا بناء الكنائس بأكملها على المواقع التقلدية (١).

وفيا عدا كنائس الداوية التي اتخذت شكلاً مستديراً ، كان المستطيل هو الرسم الذي لا يتغير لكنيسة صغيرة ، ويقع في طرفها الشرقي محراب معقود يدخل احياناً في الجدار الخارجي . امتاز البناء بالصلابة والمتانة ، إذ كان عقداً واحداً مدبباً ، تقاطع فوق في ذراعا صليب ، يستند اليها سقف مسطح مشيد من الحجارة . هذا النوع من الكنائس جرى تشييده في كل قلعة ، حتى في تلك الحصون المعزولة كالتي تقع على تلال الوعيرة قرب خرائب الدراء القديمة (٢) .

أما الكنائس التي تزيد ضخامة ، فإنها كانت ايضاً مستطيلة الشكل ، ذات اجنحة جانبية على امتداد طول البناء ، ويفصلها عن صحن الكنيسة اعمدة او ساريات حجرية ، وبالكنيسة عادة ثلاثة محاريب تختفي عن خارجها في كثافة الجدار . على انه كان للكاثدرائية الكبيرة في صور ،

Enlart, op. cit. II, pp. 207 - 211, 214 - 221, 233 - 236, (۱) انظر : (۱) 243 - 245, 247 - 249.

⁽٢) لم يبق من الكنيسة في الرعيرة سوى الهراب، كما لم يتبق إلا اثر ضئيل لزخارف الطلاء، وليس ثمة شيء سواها من علامات الزخرفة . وما جرى استخدامه في بنائها من حجارة لأصغر فيا يبدو من تلك التي كانت مستخدمة في مباني الصليبين . ويبدو انه كان بها مدخل صغير ، وكذا قبو تحت الارض . اما كنيسة الكوك فكانت اكبر حجماً ، بها اربع نوافذ . ومع انه يقال بأنه كان بها زخارف جصية، فإنه لم يبتى منها الآن شيء. ولم تكن كنيسة الداوية في عثليت مستديرة، الحاكة عشر .

ولكنيسة أو لكنيستين اخريين اجنحة قصيرة متعامدة مع صحن الكنيسة ، واستند السقف على ذراعي الصليب ، غير انه لم تكن لها اهمية معمارية . وفي كاثدرائية انطرطوس تم تشييد حجرة الثياب الكهنوتية، ومذبح التقدمة في الزاويتين بالجنوب الشرقي والشمال الشرقي . ولىعض الكنائس امثال كنيسة القديسة حنه في بيت المقدس، وكذا كاثدرائية قيسارية ، قياب منصوبة على اعمدة تطل على الفضاء الذي يقع امام حرم الكنيسة ، ولكن السقفكان عادة مستوياً او مدوراً. أما الاجنحة الجانبية فكانت سقوفها دون اختلاف، عقوداً من اقبمة متلاقمة ، ولصحن الكنيسة اما عقد من الاقمة المتلاقمة، او عقد طويل مدبب . فإذا كانت الاجنحة تقل في ارتفاعها عن سائر الكنيسة ، جرى فتح مناور في جدار الكنيسة الذي يرتفع عن الجناح كما تجعل الضوء يصل الى صحن الكنبسة . واشتهرت النوافذ ، حتى تلك التي تقع في الطرف الشرقي، بأنها صغيرة، كما تحجب ما اشتهرت بـــه شمس سوريا من ضوء شديد . وكانت كل العقود مدينة ، فما عد حالات استثنائمة قلملة. كما ان تشييد الابراج كان امراً نادراً. إذ كان لكنيسة الدر على جبل الطور برجان ، يقع كل منها على جانب المدخل الغربي ، وحوى كل منها بنعة ذات محراب صغير على مستوى سطح الارض. وحدث في بعض الاحوال ان التصق برج النواقيس بالكنيسة ولكن ليس على انه جزء مستقل بذاته (١).

Enlart, op. cit. passim.

(١) انظر :

استند رنسيان الى درايته الشخصية بالمباني .

زخارف الكنيسة :

غلبت البساطة على زخرفة القرن الثاني عشر ، إذ جرى عادة استخدام الأعمدة المأخوذة من المباني القديمة ، فاختلفت تيجان الاعمدة . فبعضها كان عتيقا ، وبعضها جرت محاكاته على النمطين البيزنطي والعربي من التيجان الكورنتية التي تشابكت فيها الاضلاع ، والتي شيدها بناءون وطنيون او الفرنج الذين راعوا التصميات المحلية ، وبعضها اتخف الطراز الرومانسكي المعروف بالغرب (١) .

وكان لبعض الكنائس ، مثل كنيسة قرية العنب ، زخارف جصية على الطراز البيزنطي (٢) ، كا ان الفسيفساء كانت بكنيسة صهيون بالغرفة التي تناول فيها المسيح الفصح مع تلاميذه (العلية) وفي بيعة الرقاد (Dormition) (٣). ونجوز ان الفنانين البيزنطيين أجروا بهذه الكنائس من العارة ما أجروه فعلا في كنيسة المهد في بيت لحم ، وقد بعث الامبراطور مانويل (٤) بهم

Enlart, op. cit. I, pp. 70 - 73. (١)

⁽٢) انظر ما يلي ص ٣٨١.

⁽٣) شاهد دانيال هيجومين الفسيفساء ، في السيناكل في سنة ١١٠٩ . انظر :

Daniel the Higumene, in Khitrowo, Itineraires Russes, p. 36).

ويصف يوحنا فورتزبرج ، حوالي سنة ١١٦٠ ، الصور الفسيفسائية للرسل بها ، وما ارتبط
بها من نقش باللغة اللاتينية يصف حاول الروح القدس ، فضلاً عن الفسيفساء في كنيسة الرقاد
ذاتها ، مع نقش مكتوب باللغة اللاتينية ، غير انه استخدم المصطلحات اليونانية . انظر يوحنا
فورتزبرج (43 - 42 - 43) .

⁽٤) انظر ما يلي ص ٩٤٦.

ويما يلزمهم من مواد . على ان زخارف الصور كانت نادرة ، فما كان حول العقود من زخارف منحوتة كانت عادة على هيئة شريط متعرج ، او نجمة مكررة ، مدببة الزوايا الاربع ، ولم يبق من الاشكال المنحوتة إلا عدد ضئيل . اما سنوح العقود (Voussoirs) فكانت عادة موسدة . ومن الزخارف ما اتخذ مجرد شكل وردة (۱) .

على ان ما كان لكنائس القرن الثاني عشر من تأثير عام ، اتسم في بعض الاحوال بالثقل والكثافة بالقياس الى البناء المعاصر في الغرب ، ويرجع همذا الى ضرورة تجنب استخدام الخشب ، والاحتراز من وقوع الزلازل ؟ على ان النتيجة انها كانت عادة دقيقة في أبعادها . ولا شك ان الصليبيين صحبوا معهم مهندسيهم ، الذين تشبعوا بالاشكال المعروفة في فرنسا ولا سيا في بروفانس وتولوز ، على انه من الجلي انهم التمسوا النصيحة من البنائين المحليين . فما أقاموه من عقود مدببة إنما تعلموها في الشرق ، إذ ان الامثلة الاولى المعروفة منها في الغرب ، هي التي قامت في الكنيستين اللتين أمرت بتشييدهما حوالي سنة ١١١٥ إيدا كونتيسة اللورين ووالدة الله المكين لبيت المقدس (جودفري وبلدوين الاول) من الفرنج . إذ ان ابنها الاكبر يوستاس بولونيا ، كان قد عاد حديثاً من فلسطين . ومن العسير البنها الاكبر يوستاس بولونيا ، كان قد عاد حديثاً من فلسطين . ومن العسير جرى تطويره كيا يناسب الحاجات المعارية المحلية (٢) .

Enlart, op. cit. I, pp. 93 ff. (۱)

Enlart, op. cit. I, pp. 3 - 4, 67 - 68. (۲)

أما كان في كنيستي ايدا في واست، وسانت فامر في بولونيا، من الزخارف، تعيد الىالخاطر=

من المستحيل وضع قواعد عامة عن اصول تفاصيل مختلف فنون العمارة والزخرفة. فقبة كنيسة القديسة حنه في بيت المقدس شديدة الشبه عا شيده المهندسون الفرنسيون من قباب في بريجورد. على ان نفس نمط هسنده القبة المقامة على أعمدة دون ان تستند الى رقبة يصح العثور عليه في الشرق (۱). وبلغ التشابه بين النحت الرومانسكي والنحت البيزنطي والارمني انه يتعذر التفرقة بينها. والراجح ان الصور المنحوتة وتبجان الاعمدة بالغة الغرابة كانت من صناعة الفنانين الفرنج أما التصميات المتقليدية لزخارف اوراق النباتات الشوكية او اوراق الكروم فإنه جرى استنباطها محلياً. ويبدو ان طراز الأشرطة المتعرجه في تيجان الاعمدة التي امتد من الجنوب صوب الشمال عدى في اوربا أما تيجان الاعمدة التي على هيئة ناب الكلب فكان طرازها معروفاً فعلا في الشرق . ويظهر باسم باب الفتوح زمن الفاطميين ، الذي شيده مهندسون من الارمن قدموا باسم باب الفتوح زمن الفاطميين ، الذي شيده مهندسون من الارمن قدموا

المارة الفارسة .

في جلاء العارة العربية . فالعةود المدببة كانت مستخدمة حوالي ذلك التاريخ في كلوني . وما
 قام به المهندسون الارمن من دور في ذيوع العقود المدببة يقتضي التفكير . انظر :

Baltrusaitis, Le Problème de l'Ogive d'Armenie, pp. 45 ff. esp. pp. 68 - 76.

Clapham, Romanesque Architecture, pp. 107 - 112.

أشار كلابهام الى جهود الارمن في فن العبارة في الشرق الفرنجي .

⁽١) انظر : دام النظر : القسطنطينية هذه الرقبة ، رهذا الطراز كان نادراً في القسطنطينية هذه الرقبة ، رهذا الطراز كان نادراً في

من الرها، وهي المدينة التي يعتبر البيزنطيون منذ بضع عشرات السنوات مسئولين عن كثير من المنشآت الحديثة بها ١١٠ .

الفسيفساء والجصيات:

تدل الناذج الباقية من الفنون التصويرية على ان التأثير البيزنطي كان من بالغ القوة ما يدعو الى الارتياب فيا اذا كان الفنان الفرنجي مارس على اشرق . فمن المحقق ان الفسيفساء في بيت لحم وضع تصميمها وأجراها فنانان من القسطنطينية ، اسماهما باسيل وإفرايم ، على الرغم من انها عملا متعاونين مع السلطات اللاتينية المحلية ، إذ أن القديسين الغربيين والشرقيين كانوا سواء ، إذ جرى الحرص على تصويرهم ، كا ان النقوش وردت باللغتين اللاتينية واليونانية . والراجح أن صورة المسيح بالفسيفساء في كنيسة اللاتين بالمكان المعروف بالجلجلة كان من صناعتها (٢) . اما الصور

Clapham, op. cit. pp. 110, 112 - 113. : انظر : (١)

ر) الحصو . المقارنات الارمنية الوثيقة الصلة بالمهائر ، نظراً لما ساوره من الشكوك مول تحديد التاريخ . غير ان زخرفة الكنائس في ارمينية الكبرى يصح تحديد تاريخها في شيء من الدقة . انظر ؛

Der Nersessian, Armenia and the Byzantine Empire, pp. 84 - 109. يبين صعوبة تتبم اصول الاناط الزخرفية .

Church of the Nativity at Bethlehem, (ed. Schultz), انظر : (۲) pp. 31 - 37, 65 - 66.

⁽ حسب وصف يوحنا فوقاس) .

Enlart, op. cit. I, p. 159.

II, pp. 65 - 66.

Dalton, Byzantine Art and Archaeology, pp. 414 - 415.

الجصية بقرية العنب ، والتي تعرضت للدمار في سرعة فإنها بيزنطية في غطها ، ومع أن اختيار الموضوعات ينم عن الصفة الشرقية ، فإن النقوش كانت لاتينية (۱) . ومن المحقق ان فنانين يونانيين مارسوا عملهم في فلسطين حوالي سنة ١٩٧٠ في رعاية الامبراطور مانويل ، وكانوا مسئولين عن الصور الجصية في ديري قلمون والقديس يوتيميوس الارثوذكسيين . ولا شك ان رجال الدين اللاتين بقرية العنب شغلوا انفسهم بزخرفة كنيستهم (٢) . اما الكنيسة الصغيرة في اميون التي لا تبعد كثيراً عن طرابلس ، فأن عارتها دعت الى اعتبارها من الآثار الصليبية ، غير أن تطويبها للقديس فوقاس اليوناني ، ونقوشها اليونانية ، وصورها الجصية البيزنطية ، كل ذلك يدل على انها كانت دامًا مشهداً ارثوذكسياً . وتبيّن صعوبة التفرقة القاطعة بين الطرازين المحلي والفرنجي (٣) . وأفادت كنائس فرنجية عديدة من المنح لين الطرازين المحلي والفرنجي (٣) . وأفادت كنائس فرنجية عديدة من المنح وينهي الينا رئيس الاساقفة العظيم وليم الصوري أن الامبراطور مانويل غمره بالهدايا القيمة لكاثبرائيته (٤) . كا أن جشة اشارد اسقف الناصرة غمره بالهدايا القيمة لكاثبرائيته (١٤) . كا أن جشة اشارد اسقف الناصرة غمره بالهدايا القيمة لكاثبرائيته (١٤) . كا أن جشة اشارد اسقف الناصرة

⁼ انظر ما سبق ، الجلد الثاني ص ٦٣٢ - ٦٣٣ ، حاشية ١ .

على ان صورة المسيح بالفسيفساء ، نقلهـا من عقد الكنيسة اللاتينية بالجلجلة هـارفي وجعلها اول صورة في كتابه ، ولم يكتب عنها إلا النزر اليسير، ولعلها صناعة بيزنطية ترجع الى القرن السابق .

Enlart, op. cit. II, pp. 323 - 324. (١)

⁽٢) انظر ما سبق ، الجملد الثاني ص ٦٣٣ ، حاشية ١ .

⁽٣) انظر : Enlart, op. cit. II, pp. 35 - 37.

William of Tyre. XXII, 4, p. 1068. (٤)

الذي قام بزيارة القسطنطينية لاجراء مفاوضات عن زواج الملك بلدوين الثالث ، ثم مات بها ، عادت مثقلة بالهدايا (۱) . ظل الاتصال مستمراً بين الشرق الفرنجي وبيزنطة طوال القرن الثاني عشر ، ولا سيا زمن الامبراطور مانويل ، ولا بد ان كان لبيزنطة تأثير فني قوي ، استمر الى القرن التالي . فما اوردد ويلبراند اولدينبورج من وصف لقصر اسرة ابلين في بيروت ، عا حفل به من الفسيفساء والرخام ، يوحي بالصناعة البيزنطية ، والمعروف ان يوحنا ابلين الكمر سد يبروت كان ابناً لأمرة بيزنطية ، والمعروف ان يوحنا ابلين الكمر سد يبروت كان ابناً لأمرة بيزنطية (۱) .

على ان القصر ببيروت يعتبر من قبيل الاستثناء ، إذ ان فن المهارة في الشرق الفرنجي كان اكثر التزاماً في القرن الثالث عشر بالتقاليد الفرنسية عما كان في القرن الثاني عشر . وإذ اقتصرت بلاد الفرنج على المدن الساحلية ، لم يكن للصناع الوطنيين والتقاليد المحلية فيا يبدو سوى دور صغير . وتعتبر كاثدرائية البشارة في الناصرة ، آخر ما تم تشييده من الكنائس الهامة قبل فتوح صلاح الدين . وتحطم البناء على يد بيبرس ، غير ان ما تبقى من الصورة المنحوتة المشهورة ، تعتبر فرنسية خالصة . على ان الباب الخارجي الكبير، وتحمل معظم الابواب حلية وزخرفة ، كان فيا يبدو شديد الشبه بأبواب كاثدرائيات فرنسية كثيرة في ذلك كان فيا يبدو شديد الشبه بأبواب كاثدرائيات فرنسية كثيرة في ذلك العصر ، وكان كل البناء على وجه التحديد أقرب الى الطراز الفرنسي منه

⁽١) انظر : الفار : 1bid, XVIII, 22, p. 857.

Wilbrand of Oldenburg in Laurent, Peregrinatores Medii : انظر (۲)

Aevi Quattuor, pp. 166 ff.

انظر ما سبق ، الجملد الثاني ص ٧٠٥ .

الى الطراز الحلى السابق (١) . اما أهم كنيسة مُشيِّدت في القرن الثالث عشر ، وهي كنيسة القديس اندرياس في عكا ، فكانت عبارة عن بناء قوطي جميل مرتفع ، ولا زال باقياً منه بعض الآثار ، غير ان أوصاف ورسوم الرحالة المتقدمين تؤكد جميعها ما كانت عليه الكنيسة من ارتفاع. فاشتهرت أجنحتها الجانبية بالارتفاع ، وبأن الضوء ينف اليها من نوافذ مرتفعة ضيقة حادة التدبيب ، ويجري تحت النوافذ حول الجدران الخارجية بهو من العقود الدقيقة . وليس بوسعنا ان نشير كيف تجري إضاءة صحن الكنيسة او الطرف الشرقي منها . غير انه يقع بأعلى الباب الغربي ثلاث مناور كمبرة ، ومن فوقها ثلاثة مناور صغيرة مستديرة . وكل ما تبقى الآن من الكنيسة هو شرفة المدخل ، التي جرى نقلها من الطرف الغربي فيما يبدو على ظهور الإبل الى القاهرة بعد الاستيلاء على عكا ، وتم تركيبها لتكون مدخلا الى الجامع الذي تم تشييده تخليداً لذكرى السلطان الأشرف الذي فتح عكا. وامتازت أبعادها بالارتفاع والدقــة ، إذ كانت عبارة عن ثلاثة اكتاف مربعة نحيالة بينها عمودان مربعان اكثر دقة وكلما تحمل منحني قوسي العقد من كل جانب ، ويتسق المنحني مع الاكتاف المربعة . وفي فضاء العقد ، عقد على هيئة اوراق نبات البرسيم ، تخترقه مناور صغيرة مستديرة . وليس الطراز سوى الطراز القوطى المبكر الممروف **في** جنوب فرنسا ^(۲).

ويدل مبنى حصن الاكراد الذي يرجع الى القررب الثالث عشر على

Enlart, op. cit. pp. 298 - 310. : انظر : (١) انظر : Enlart, op. cit. II, pp. 15 - 23.

نفس الذوق والميل الى الارتفاع الشديد . إذ ان حجرة مقدم الحصن المكشوفة للهواء ، وقاعة المآدب الكبيرة تعتبران غربيتين في الروح . وكان لقاعة المآدب شرفة تحاكي في أبعادها شرفة كنيسة القديس اندرياس في عكا ، على الرغم من ان أكتافها تقل عنها دقة وجمالاً ، غير انه كان بوسط عقدها نافذة من خشب الورد ، دقيقة الصنع ، بينا كان بشرفة مدخل كنيسة القديس اندرياس منور صغير مستدير (۱) .

ومن سوء الحظ انه لم يبق إلا عدد ضئيل من آثار القرن الثالث عشر ، على انه في الجملة أخف طراز الشرق الفرنجي يقترب من الطراز القوطي الفرنسي في جزيرة قبرص الخاضعة لحكم أسرة لوزجنان ، وابتعد عن الطراز الذي نشأ في موطنه ألاصلي في القرن السابق . وما تبقى من أثر في الناصرة يوحي ان الفن الصليبي حافظ على الاتصال بحرصة الفن القوطي في الغرب . على ان فتوح صلاح الدين أغوت عدداً كبيراً من الصناع الوطنيين على ان يجربوا حظهم عند المسلمين ، كما ان انهيار بيزنطة في أوائل القرن التالي لا بعد انه اضعف التأثير البيزنطي ، ونقلت الحملة في أوائل القرن التالي لا بعد انه اضعف التأثير البيزنطي ، ونقلت الحملة وقع في نفس الوقت من العداء بين الكنيستين اللاتينية والارثوذكسية ، وعا فيا يبدو الى ازدياد حدة التفرقة بين طرازيها .

كتاب المزامير والملكة ميليسند:

لم يبق إلا مخطوطة واحدة مزينة بالصور ترجع الى القرن الثاني عشر،

Enlart, op. cit. I, pp. 134 - 137. (١) انظر:

والمعروف انهما جاءت من الشرق الفرنجي ، وهذه المخطوطة هي كتاب المزامير المعروف بأنه كتاب الملكة مىلىسند. ومن المحقق انه قد حازته امرأة ٬ وإذ أشار الى وفاة بلدوين الثاني والملكة سورفيا ٬ ولم يذكر وفاة الملك فولك ، جرى الافتزاض انه تملكته مىلىسند ، وأنه تمت كتابته قبل وفاة الملك فولك. ومع ذلك فإنه يجوز ايضاً انه كتب لأخت مىلىسند، وهي يوفيتا رئيسة دير بيتاني ، وفي تلك الحالة ، إذا لم يكن للإشارة عن فولك صلة من الصلات ، يصح جعل تاريخه في أية سنة من حياة يوفيتا ، أي حوالي سنة ١١٨٠. وكتب المتن ناسخ لاتيني بارع ، على ان عنوانات القطم المزخرفة تغلب علمها الصفة اللاتمنية لا الميزنطية ، بينا كانت الرسوم التي تملًا الورقة بيزنطية ؛ على النمط السائد في الاقاليم الشرقية للأمبراطورية . وظهر توقيم المصور واسمه باسيل ، والراجح انه نفس باسبل الذي كان مسؤولًا عن اعمال الفسيفساء في بيت لحم في سنة ١١٦٩. وتحاكى الصور من بعضالوجوه كتاب دروسالكنيسة اليومية (التلاوات) في سوريا، الذي زينه يوسف الملطى زمن الاسقف يوحنا ، الذي ليس إلا الاسقف الذي تولى كنيسة ملطية من سنة ١١٩٣ الى سنة ١٢٢٠. والراجع ايضاً ان الفنان الذي زين كتاب ميليسند عن المزامير كان سوريا ، تدرّب في مدرسة بيزنطية ، والراجح ان الكتاب جرى نسخه ليوفيتا رئيسة الدر حوالي خاتمه حساتها الطويلة (١).

Boase, « The Arts in the Latin Kingdom of Jerusalem », : انظر (۱) in Journal of the Warburg Institue, vol. II, pp. 14 - 15.

Dalton, Byzantine Art and Archaeology, pp. 471 - 473.

ومن الخطوطات مجموعة طريفة تعتبر عادة من اعمال الصقليين ، والتي اثبت البحث الحديث على انها كتبت في عكا حوالي زمن مكوث القديس لويس بها ، من سنة ١٢٥٠ الى سنة ١٢٥٤ والملحوظ انها بيزنطية في نمطها . وقد سبق للقديس لويس ان عقد صفقات كثيرة مع الامبراطور اللاتيني بلدوين الذاني بالقسطنطينية ، وقد يكون من بين التحف التي حازها ، الخطوطات التي جرى انفاذها اليه في عكا ، والتي استوحاها الفنانون الذين يعملون بها . ومن المستحيل ان نقول ما اذا كانت المدرسة ظلت باقية بعد عودة الملك لويس الى فرنسا (۱) .

الفنون الصغرى :

لم يحتفظ من الفنون الصغرى إلا النزر القليل ، ومن المستحيل ات نذكر ما كان مصنوعاً منها محلياً او مستورداً من الشرق او من الفرب. ولا شك ان الأثاث والاشياء التي يجري استخدامها يومياً ، جاء من المصانع

⁼ يعتقد دالتون أن الرسوم التي تملاً الصفحة تنتمي إلى الاقاليم البيزنطية، وأنها وضعت لكتاب آخر . كما أن عناوين القطع زينها فنان آخر ، ولعلها كانت رومانسكية غربية ، وإنحا وقعت تحت مؤثرات شرقية (مثال ذلك رسم القديس يوحنا الانجيلي بلحية). على أن الرسام الثاني كان اكثر دقة وبراعة من الرسام الاول، غير أن ألوانه أضعف . ويظن دالتون (Art, p. 309.

Buchtal, The Painting of Syrian Jacobites, in Syria, vol. XX, pp. 136 ff. esp. 138.

القائمة بالبقعة ذاتها. والراجح ان سلع الحلى والزينة تم استيرادها من الخارج ، من القسطنطينية او من المدن الاسلامية الكبيرة ، او جلبها الزائرون القادمون من فرنسا او ايطاليا . فما تم العثور عليه في القرن التاسع عشر في اساسات مباني الأديرة في بيت لحم من مجموعة تحف شملت حوضين من النحاس الاصفر ، كانت فيا يبدو تنتمي الى المدرسة الموسانية في القرن الثاني عشر ، وقد 'حفرت عليها مجموعة من الصور التي تمثل حياة القديس توماس الرسول ، وكذا شمعدانين من الفضة يبدو انها من صناعة بيزنطية ترجع الى أواخر القرن الشاني عشر ، فضلا عن شعدان يفوق السابقين ضخامة ، وصولجان الاسقف من صناعة التكفيت في ليموج في القرن الثالث عشر (۱) . وما أقامه الصليبيون في قبة الصخرة من حاجز من القضبان المشابكة ربا كان مصنوعا محليا ، مع انه شديد الشبه بالمصنوعات الحديدية بفرنسا (۲) .

اما الشمعدانات المتشعبة المحلاة والمصنوعة من الحديد فقد جرت صناعتها فيا يبدو محلياً ، غير انها اتخذت ما كان سائداً في غرب اوربا من التصميات (٣) . لم يتبق شيء معروف من الفخار او الزجاج . وجرى ضرب النقود ، وصناعة الاختام محلياً ، وإذ كان المقصود من النقود انها تستخدم في الشرق ، اتخذت الناذج الاسلامية المحلية ، بل ان نقوشها كانت باللغة العربية . واتسمت اختام القرن الثاني عشر بالبساطة والغلظ ، اما اختام

Enlart, op. cit. I, pp. 172 - 201.

⁽۱) انظر :

Ibid, II, pp. 310 - 311.

⁽٢) انظر:

Enlart, op. cit. I, pp. 175 - 179.

⁽٣) انظر:

القرن الثالث عشر فإنها كانت اكثر جمالاً ودقة (١). وما هو محفوظ الآن في بيت المقدس من وعاء من البلور للمخلفات الدينية ، مركب في قطعة من الفضة على هيئة الركاب ، ومطعم بالجواهر ، وحوى بداخله صندوقا صغيراً منحوتاً من الحشب ، يعتبر فيا يبدو من الصناعة الحلية ، على الرغم من أن المصنوعات البلورية والفضية جاءت فيا يبدو من اوربا الوسطى (١). ولم يتبق من مصنوعات العاج سوى اللوحتين دقيقتي الحفر ، اللتين تستخدمان غطاءين لكتاب المزامير الذي يخص الملكة ميليسند ، وشملت اللوحة الاولى زخارف بارزة تروي قصة داود ، وفي زواياها رسوم تمثل الصراع بين الخير والشر ، أما اللوحة الاخرى فشملت افعال لرحمة ، وفي زواياها رسوم حيوانات خرافية . على ان علم الصور المقدسة يرجع الى الغرب لا الى بيزنطة ، مع ان الملابس الملكية بيزنطية الصنع ، وأن الخيوانات مغربية ، وأن الزخرفة ارمنية في وحيها وإلهامها ، وليس من المراجح فيا يبدو ان كان يعيش في بيت المقدس صانع عاج من هذا الطراز الرفيع الشأن . ولعل اللوحتين كانتا هدية من جهة اخرى (٣).

Schlumberger, Sigillographie de l'Orient Latin, esp. (۱) انظر : introduction by Blanchet.

Enlart, op. cit. I, pp. 197 - 198. (۲)

Enlart, op. cit. I, pp. 199 - 200. (٣)

Dalton, Byzantine Art and Archaeology, pp. 221 - 223.

East Christian Art, p. 218.

يشير دالتون الى الخصائص الشرقية ، ويمتقسد إن الذي حفر اللوحتين كان صانعاً علياً . Boase, loc. cit.

على أن ضاّلة الدليل ينبغي ألا تفسر على أن يقصد به ، أنه لم يصنع إلا شيء قليل. فإذا ازدهر فن العارة ؛ فالراجح ان تزدهر ايضاً سائر الفنون ، وتعرض نفس الانعكاس للحياة في الشرق الفرنجي. وما اتصف به القرن الثاني عشر من عمارة انتقائية ، ليست إلا من عمارة النزلاء الذي كانوا مستعدين لأن يواتموا انفسهم مع البلاد التي جاءوا اليها ، على الرغم من قدوم الامداد باستمرار من الفرب لتعزيزهم وتدعيمهم . غير ان ما وقع من هزائم في نهاية القرن الثاني عشر قضى على التوازن القديم ، فلم يبق على قيد الحياة في القرن الثالث عشر إلا عدد قليل من الاسرات الكبيرة القديمة في الشرق الفرنجي . واحتل مكانها الطوائف الدينية العسكرية ، التي كان دائمًا يجري تجنيدها من الغرب، ولا تكن إلا شعوراً ضئيلا نحو التقاليد المحلية . اضحت العناصر المحلية في المدن معزولة ، فتطلعت عكا صوب الغرب. اضحت الثروة بـأيدي الايطاليين ، بينا استقرت السلطة التجار والنبلاء الى جزيرة قبرص ، حيث اخذت مدنية قوطية جديدة في النهوض. ومع انه لازال يسمع من بيرنطة والشرق بعض الاصداء ، فإنها اخذت تزداد خفوتاً . إذ ان بيزنطة اضحت في الخسوف ، وما كان للعرب من حضارة ازالهـا المغول؛ واتسمت حضارة الماليك الجديدة في مصر بالعداوة التي تنزع للاعتداء. وقد يستمر البناء في انطاكية ، غير ان النهب والزلزال والتداعي قد دمر كل دليل. وما حدث في اقصى الجنوب من محاولة الشرق الفرنجي لبناء طراز خاص به ، لقيت الدمار في ساحة حطين. وما اتصف بـــــــ الشرق الفرنجي في القرن الثاني عشر من عمل متواضع صلب كان بداية لم تؤد الى شيء. اما الشرق الفرنجي في القرن الثالث عشر فلم يكن إلا اقليماً نائياً من لقاليم العالم القوطي بالبحر المتوسط.

الفصهل الثالث

سقوط عكا

لما ورد نبأ وفاة بيبرس ، ابتهج الناس في الشرق الفرنجي . إذ ان اكبر أبنائه واسمه بركة ، الذي خلفه في دست السلطنة ، كان شابا ضعيفا ، استنفد عهده في محاولة ضبط الأمراء الماليك ، وكان هسذا الامر من الضخامة ما لا يقوى عليه . ففي اغسطس سنة ١٢٧٩ اعلن الثورة الامير قلاوون قائد القوات بالشام ، وزحف على القاهرة ، فتنازل بركة عن العرش لأخيه الذي لم يتجاوز السابعة عشرة من عمره ، وتولى قلاوون مقاليد الحكومة . ولم تنقض اربعة شهور حتى نزع قلاوون الطفل من السلطنة ، ونصب نفسه سلطانا . على ان نائب دمشق ، سنقر الاشقر ، رفض الاعتراف بسلطنة قلاوون ، وأعلن نفسه سلطانا بدمشق في ابريل التالي (١٢٨٠) ، غير انه لم يكن بوسعه ان يصمد في موقفه إزاء المصريين . إذ انه بعد غير انه لم يكن بوسعه ان يصمد في موقفه إزاء المصريين . إذ انه بعد ان دارت معركة في موضع قرب دمشق في يونيه سنة ١٢٨٠ ، انسحب سنقر الاشقر الى شمال سوريا ، ولم يلبث ان تصالح مع قلاوون الذي

حاز بذلك كل تراث بيبرس (١).

ولم يفد الفرنج من فترة الراحمة التي تهيأت لهم. ولم يجد نفعاً ما حاوله الايلخان اباقا ، وتابعه ليو الثالث ملك ارمينية من اجراء محالفة ، وإثارة حرب صليبية . فلم يساندهما إلا فرسان الاسبتارية . اما شارل انجو المعروف بكراهيته لبيزنطة وحلفائها من الجنوبين ، فإنه أمر نائبه بعكا ، روجر سان سفيرينو بأن يحافظ على التحالف مع البنادقة ، والداوية ، والبلاط المملوكي . وإذ حرص البابا على أن يصرف شارل انجو عن شن هجوم على القسطنطينية ، بعد ان وعده الامبراطور ميخائيل بأن تخضع له الكنيسة البيزنطية ، شجع شارل انجو في خططه بسوريا . ومع ان ادوارد الاول ملك انجلترا اظهر تعاطفه مع المغول ، فإنه كان بالغ البعد في انجلترا ، ولم يتوافر له من الوقت والمال ما يكفي لإعداد حملة صليبية عديدة (٢) .

وإذ جاز لبوهمند السابع في الشرق الفرنجي ان يتعاون مع خاله الأرمني ، فإنه لم يكن في علاقات طيبة مع الداوية ، وحدث سنة ١٢٧٧ ان وقع شجار بينه وبين اشد اتباعه مراساً ، وهو جاي الثاني امبرياكو ، سيد جبيل . إذ أن جاي وهو ابن عم بوهمند وصديقه الحميم ، سبق ان حصل على وعد بأن يتزوج اخوه يوحنا من وريثة اسرة أليان المحلية .

Hayton, Flor des Histoires, pp. 180 - 181. : انظر : (۲)

Abu'l Feda, pp. 157 - 158. : انظر : (۱) Makrizi, Sultans, I, II, p. 171, II, I, 26. d'Ohsson, Histoire des Mongols, pp. 519 - 522.

غير ان بارثولوميو اسقف انطرطوس كان يود ان يجعل الارث لابن اخته ، وظفر بموافقة بوهمند . ولم يسع جـاي عندئذ إلا أن يختطف الفتاة ، ويزوَّجها من اخيه يوحنا . وإذ خشي جاي انتقام بوهمند ، فرَّ الى الداوية . ورد بوهمند بيان دمتر عمائر الداوية في طرابلس ، وقطع اشجار غابة كانوا يملكونها في مونتروك (أبو حلقة) قرب طرابلس. فبادر مقدم الداوية، ولم بوجيه على الفور بقيادة فرسان الطائفة لمهاجمة طرابلس ، فقام بمظاهرة خارج اسوارها ، ولما انسحب أشعل النار في قلعة البترون ، غير ان ما قام بــه من محاولة لاقتحام نيفين أدت الى أسر اثنى عشر من فرسانه ، كان يوهمند ألقى بهم في الحبس في الوقت المناسب. ولما تحرُّك الداوية راجعين الى عكا ، نهض بوهمند لمهاجمة جسل ، على ان جاى الذي خلف له وليم بوجيه كتيبة من الداوية ، توجه للقاء بوهمند ، فدارت معركة ضارية على مسافية بضعة اميال شمالي البترون. واشترك في القتال من كل من الجانبين نحـو ماثتي فارس ، غير ان القتال اشتد وازداد عنفا . وتعرّض بوهمند لهزيمة ساحقة ، ومن الفرسان الذين فقدهم بوهمند في المعركة ابن عمه ، وصهر جاي ، باليان سيد صيدا الذي يعتبر آخر من تبقى من اسرة حارنسه الكسرة (١).

الحرب الاهلية في طرابلس سنة ١٢٨٢ :

وقبل بوهمند عقد هدنة لمدة سنة بعد ان حلت به الهزيمة ، غير ان

Estoire d'Eracles, II, p. 481. Gestes des Chiprois, pp. 207, 210 - 213. (١) انظر :

جاي والداوية هاجموه من جديد سنة ١٢٧٨. وحلت الهزيمة مرة أخرى ببوهمند ، على ان عاصفة شتت اثنتي عشرة سفينة للداوية حاولت ان تشقى طريقها الى ميناء طرابلس. وما ارسله بوهمند عندئذ من سفن عددها خمس عشرة سفينة لمهاجمة قلعة صيدا التابعة للداوية ، نجحت في إلحاق الضرر بها قبل ان يتدخل مقدم الاسبتارية ، نقولا لورجان ، فعجل بوهمند بالمسير الى طرابلس ، ووافق على عقد هدنة جديدة . ولكن جاي سيد جبيل لا زال يهدّد ويتوعد ، إذ عزم على ان يستولي على طرابلس ذاتها . ففي يناير سنة ٩٢٨٦ استطاع ان يتسلل مع اخوته وبعض اصدقائه الى أحياء الداوية في طرابلس. غير انه سبق ان وقع سوء تفاهم ، وكان قائد الداوية ريديكير متغيبًا، وارتاب جاي في حدوث خيانة، فاشتد ذعره ولما حاول ان يلجأ الى دار الاسبتارية ، تلقى بوهمند اخطاراً بذلك من بعض الاشخاص ، فهرب المتآمرون الى برج بالاسبتار ، حيث حاصرهم جند بوهمند . على انه حدث بعد بضع ساعات ان وافقوا بناء على طلب الاسبتارية على ان يستسلموا بشرط الإبقاء على حياتهم ، غير ان بوهمند نقض عهده ، فأمر بسمل عيون رفاق جاي ، بينا تقرر نقل جاي الى نيفين ، مع اخویه یوحنا وبلدوین وابن عمه ولیم ، فجری إنزالهم بخندق ، ودفن اجسادهم حتى اعناقهم ، وظلوا على هذه الصورة حتى هلكوا جوعاً .

وارتاع جميع أتباع بوهمند ، لما تعرض له العصاة من مصير رهيب . يضاف الى ذلك ان اسرة المبرياكو كانت تتذكر اصلها الجنوي ، وكان من المتآمرين كثير من الجنويين . وإذ كان الجنويون اصدقاء مخلصين للأرمن ومن دعاة التحالف مع المغول ، ابتعد بوهمند عن سياستهم . وفي تلك الأثناء تجهز يوخنا مونتفورت الصديق الحميم للجنويين للتحرك من صور

للانتقام لأصدقائه ، غير ان بوهمند سبقه في الوصول الى جبيل . ولم يبتهج لكل هذا الحادث سوى البيازنة الذن كرهوا الجنويين .

ولم تكن الأمور السياسية بأحسن حالًا في أقصى الجنوب وإذ ان حكومة روجر سان سفيرينو في عكا لم تكن مقبولة من النبلاء المحلمين. ففي سنة ١٢٧٧ ، حاول ولم بوجمه ان يجتذب الي جانمه يوحنا مونتفورت ، ونجح في التوفيق بين يوحنا والبنادقة ، الذين اضحى مسموحاً لهم بالمودة الى احيائهم السابقة في صور . غير ان يوحنا التزم الابتعاد عن حكومة عكاً . وفي سنة ١٣٧٩ هبط الملك هنو فجأة الى صور ، أملًا في ان يحمل النبلاء على الالتفاف حوله. فسانده يوحنا ، ولم ينهض احد غيره لنصرته وتأييده . على ان فترة الشهور الاربعة التي يصح له قانوناً بمقتضاها ان يحضر اتباعه ألقبارصة من وراء البحار ٬ قد انقضت دون ان يجرى فيها شيء من النشاط. فلما عاد فرسانه الى قبرص ، لم يسع الملك إلا ان يقتفي أثرهم . ووجه اللوم الى الداوية لما اصابه من فشل ، بحيحة ان ولم يوجيه هو الذي جعل عكما على ولائها لروجر سان سفيرينو . وللانتقام من الداوية صادر ممتلكاتهم في قبرص ، ومن بينها قلمتهم في جاستريا . ورفع الداوية شكواهم الى البابا ، الذي كتب الى همو يأمره بإعادة املاك الداوية ، غس انه تجاهل امر البابا. ومع ان هبو أقر"؛ فما يبدو ؛ التحالف مع المغول لا لسبب سوى ان روجر سان سفيرينو يعارض هذا التحالف ، فإنه لم يكن في وضع يسمح له بأن يتخذ اجراء على البر السوري (١).

(١) انظر :

كان إلايلخان اباقا حريصاً على ان يقاتل الماليك ، قبل ان يستطيع قلاون توطيد مركزه . وإذ لا زال سنقر نائب دمشق السابق يتحدى المصريين في شمال سوريا ، عبر نهر الفرات جيش مغولي في نهاية سبتمبر سنة ١٢٨٠ ، فاحتل عين تاب ويغراس ودربساك . وفي ٢٠ اكتوبر دخل حلب ، حيث نهب الاسواق وأشعل الحريق في المساجد . فهرب الى دمشق المسلمون من سكان تلك المناطق وقد استبد بهم الخوف والجزع . وحدث في نفس الوقت ان قام المغول بغارة مثمرة على البقيعة بعد ان توغلوا في سيرهم ، حتى كادوا يبلغون حصن الاكراد ، ثم أنزلوا قرب مرقية اثناء عودتهم ، الهزيمة بجيش اسلامي ، قدم لوقف زحفهم . على ان المغول لم يكونوا من القوة ما يكفي للابقاء على حلب في ايديهم . فلما حشد يكونوا من القوة ما يكفي للابقاء على حلب في ايديهم . فلما حشد السلطان قلاون بإنفاذ قوة لإنزال العقاب بالاسبتارية الذين دحروها امام السلطان قلاون بإنفاذ قوة لإنزال العقاب بالاسبتارية الذين دحروها امام حصن المرقب (۱) .

وحوالي ذلك الوقت ، ظهر في عكا سفير مغولي ، قدم لينهي الى الفرنج ان إلايلخان اقترح ان يرسل الى سوريا في الربيع التالي ، جيشاً مؤلفاً من مائة الف رجل ، وليلتمس منهم ان يدوه بالرجال والذخائر . فبعث الاسبتارية بالرسالة الى ادوارد ملك انجلترا ، ولم يلق سفير المغول استجابة

Makrizi, Sultans, II, I, p. 26.

(١) انظر:

Abu'l Feda, p. 158.

Bar - Hebraeus, p. 463.

Gestes des Chiprois, pp. 206 - 208.

في عكا. على ان نبأ الغارة المقبلة للمغول أزعج قلاون ، فعقد صلحاً مع سنقر في يونيه سنة ١٢٨١ ، بأن جعل انطاكية وأفامية إقطاعاً له . وأرسل الى عكا يعرض عقد هدنة مع الطوائف الدينية العسكرية لمدة عشر سنوات . اما الهدنة التي سبق عقدها مع حكومة عكا سنة ١٢٧٦ فلا زال باقياً على نهاية اجلها سنة واحدة . على ان بعض الأمراء في السفارة المصرية الموفدة الى عكا ، اخطروا الفرنج بألا يعقدوا صلحاً مع قلاون ، إذ أنه لن يلبث ان يهوي من السلطنة . فلما سمع بهذا روجر سان سفيرينو ، بادر على الفور بالكتابة الى السلطان يحذره ، فاستطاع ان يلقي القبض على المتآمرين في الوقت المناسب . وفي تلك الاثناء وافقت الطوائف الدينية العسكرية بعكا على الهدنة التي تم ابرامها في ٣ مايو . وعقد بوهمند الدينية العسكرية بعكا على الهدنج الجهدم على احد جناحي جيشه ، ولو لم لقلاون . إذ أن توحيد الفرنج لجهدهم على احد جناحي جيشه ، ولو لم تقدم امداد من الغرب ، كان لا بد ان يعرقل حملته لقتال المغول (١٠) .

معركة حمص سنة ١٢٨١ :

في سبتمبر سنة ١٢٨١ توجه الى سوريا جيشان مغوليان ، الاول يقوده إلا يلخان أباقا ذاته ، وتولى أثناء سيره البطىء إخضاع الحصون الاسلامية الواقعة على امتداد حد الفرات ، أما الجيش المغولي الثاني الذي قاده شقيقه

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 28 - 34. Röhricht, p. 374.

۱۱) انظر :

منجو تيمور ، فإنه بادر اول الامر بالاتصال بليو الثالث ملك ارمينيا ، ثم هبط الى وادي نهر الاورنت بعد ان اجتاز عين تاب وحلب . وكان قلاون قد توجّه فعلا الى دمشق ، حيث حشد قواته ، ثم هرع صوب الشمال . ونأى الفرنج عن النزاع ، باستثناء الاسبتارية في حصن المرقب ، الذين رفضوا اعتبار انفسهم مازمين بالهدنة التي عقدها الاسبتارية في عكا . فركبت فئة قليلة منهم للحاق بملك ارمينية . وفي ٣٠ اكتوبر سنة ١٢٨١ التقى الجيشان المملوكي والمغولي خارج حمص . وتولى منجو تيمور قيادة قلب الجيش المغولي ، واتخذ أمراء مغول آخرون مواقفهم في ميسرته ، قلب الجيش المغولي ، واتخذ أمراء مغول آخرون مواقفهم في ميسرته ، والاسبتارية . وقاد المنصور صاحب حماه ميمنة الجيش الاسلامي ، وتولى قلاون نفسه قيادة المصريين في قلب الجيش ، والى جانبه جيش دمشق قلاون نفسه قيادة المصريين في قلب الجيش ، والى جانبه جيش دمشق بقيادة الامير لاجين ، وكان على ميسرة الجيش الماوكي سنقر ، الذي سبق بقيادة الامير لاجين ، وكان على ميسرة الجيش الماوكي سنقر ، الذي سبق بقيادة الامير لاجين ، وكان على ميسرة الجيش الماوكي سنقر ، الذي سبق بقيادة الامير لاجين ، وكان على ميسرة الجيش الماوكي سنقر ، الذي سبق بقيادة الامير لاجين ، وكان على ميسرة الجيش الماوكي سنقر ، الذي سبق بقيادة الامير لاجين ، وكان على ميسرة الجيش الماوكي سنقر ، الذي سبق بقيادة الامير لاجين ، وكان على ميسرة الجيش الماوكي المنام والتركان .

ولما دارت المعركة ، لم يلبث المسيحيون في ميمنة الجيش المغولي ان هزموا سنقر ، الذي ظلوا يطاردونه حتى معسكره في حمص ، فانقطع بذلك اتصالهم بقلب الجيش المغولي . وفي تلك الاثناء ، ظلت ميسرة المغول صامدة في القتال ، بينا اصاب منجو تيمور الجراح حينا شن الماليك هجوماً على قلب الجيش المغولي . فاشتدت ثائرته ، وأمر بالارتداد السريع . اضحى ملك ارمينيا ورفاقه معزولين ، وكان لزاماً عليهم ان يقاتلوا ليشقوا لهم طريقاً للعودة صوب الشمال ، فتكبدوا خسائر فادحة . غير ان ليشقوا لهم طريقاً للعودة صوب الشمال ، فتكبدوا خسائر فادحة . غير ان مطاردة ليو، واجتاز المغول نهر الفرات دون ان يتكبدوا خسائر اخرى .

اضحى نهر الفرات حداً فاصلاً بين الامبراطوريتين المغولية والمملوكية ، ولم يخاطر قلاون بالمضي لإنزال العقاب بالأرمن.

وشهد وقعة حمص مقدم الاسبتارية الانجليزي يوسف شونسي الذي كان يزور الشرق ، فكتب بعدئذ الى ادوارد ملك انجلترا يصف له المعركة . إذ روى ان الملك هيو والامير بوهمند لم يستطيعا اللحاق بالمغول في الوقت المناسب . والراجح انه أراد ان يحميها من غضب ملك انجلترا ، الذي يعتبر الوحيد من بين ملوك الغرب ، الذي لا زال مهتما بالحرب المقدسة ، وشديد التأييد للتحالف مع المغول . غير ان بصيرة ادوارد النافذة لم يكن لها ما يحاكيها في الشرق ، إذ لم يفعل الملك هيو شيئا ، النافذة لم يكن لها ما يحاكيها في الشرق ، إذ لم يفعل الملك هيو شيئا ، وعقد بوهمند هدنة مع المسلمين ، بينا ارتحل روبرت سان سفيرينو نائب شارل انجو ، ليلتقي بقلاوون ، وليهنئه على ما أحرزه من انتصار (١) .

انهيار مملكة شارل انجو سنة ١٢٨٢ :

حدث في مساء ٣٠ مارس سنة ١٢٨٢ ، ان نهض الصقليون فجأة

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 35 - 37. انظر : (١)

Abu'l Feda, pp. 158 - 160.

Bar - Hebraeus, pp. 464 - 465.

Hayton, Flor des Estoires, pp. 182 - 184.

Gestes des Chiprois, p. 210.

Letter of Joseph of Chauncy and King Edward's Reply, (ed. Sanders), P. P. T. S. vol. V.

Röhricht, Regesta, p. 375.

D'Ohsson, op. cit. pp. 525 - 534.

وقتلوا كل من صادفوه بالجزيرة من الفرنسيين ، بعد ان ضاقوا ذرعاً بغطرسة شارل انجو وعساكره. وكان لمذبحة صقلمة من الآثار البعيدة المدى ، ما لم يتصوره اهل الجزيرة الذين استبداً بهم الغضب . فما أقامه شارل من امبراطورية كبيرة في البحر المتوسط لم تستند الى أساس. ولم تجدِّ نفعاً ما قام به شارل وأخلافه من محاولات ، في العشروات التالية من هــذا القرن ، لاسترداد صقلية من أيدي أمراء أراجون ، الذين جرى انتخابهم ليتولوا عرشها. ولم تعد مملكة الانجويين في نابولي قوة عالمية. اما البابوية التي كفلت للانجويين مملكتهم بصقلمة ، فتعرضت المذلة والهوان ، وأصابها الخراب المالي في محاولاتها استعادة اتباعها . فحرى التخلي عن المسروعات الانجوية في الملقان ؛ وفيها هو أبعد من الملقان جهة الشرق . إذ تنفس الامبراطور البيزنطى بالقسطنطمنية الصعداء ، فلم يعسد يثير غضب قومه ، بما كان يعرضه من خضوع كنبستهم لروما ، اذا حالت روما دون أطباع شارل(١٠). وفي الشرق الفرنجي ، اكتشف روجر سان سفيرينو انه أضحى فجاة وحيداً دون سند . استدعاه سيده (شارل انجو) للعودة الى ايطاليـــا ، فغادر عكا في نهاية السنة ، بعد ان عهد بوظيفته ، نائب الملك ، الى صنجيله اودو بواليشمان (٢).

Amari, La Guerra del Vespro Siciliano. : انظر : (١)

لا زال يعتبر خير مرجع لتاريخ مذبحة صقلية التي وقعت اثناء صلاة العشاء ، ومـــا تلاها من الحرب .

Gestes des Chiprois, p. 214. : نظر : (۲)

Sanudo, Chronique de Romanie in Mas Latrie, Nouvelles Preuves, I, pp. 39 - 40.

تزوج اردو من لوسيا جوفان ارملة يوحنا ابلين سيد ارسوف .

كان انهيار سلطان شارل انجو صدمة للماليك في مصر ، على انه يعتبر ايضاً خلاصاً لهم من وطأته ، إذ ان كلا من بيبرس وقلاون كان يخشى شارل انجو ويحترمه ، ولذا امتنع كل منهما عن مهاجمة ولايته الجديدة في الشرق الفرنجي . فما من احد بعدئذ يحول دون مهاجمة السلطان لأملاك شارل ، طالما جرى منع الفرنج من التحالف مع المغول . ففي يونيه سنة على اودو بوالشيان ان يجددها لمسدة عشر سنوات اخرى ، فقبل اودو العرض عن طيب خاطر ، غير انه لم يكن مطمئنا الى سلطته ، ولذا وقع على الهدنة من جانب الفرنج قومون عكا والداوية في عثليت وصيدا . وكفلت الهدنة الفرنج امتلاكهم البلاد الممتدة من درج صور ، شمالي عكا ، ويبروت من عقد الهدنة ، وجرى الابقاء على الحق الذي يجيز الحج بالجان وبيروت من عقد الهدنة ، وجرى الابقاء على الحق الذي يجيز الحج بالجان

وابتهج اودو للمحافظة على الصلح ، إذ كان الملك هيو يوشك ان يحاول مرة اخرى استرداد مملكته على البر السوري . لقد ماتت منذ زمن قريب ايزابيللا سيدة بيروت ، فانتقلت مدينتها (بيروت) الى اختها ايشيفا ، زوجة همفري مونتفورت الآخ الأصغر لسيد صور . ولإدراك هيو انبه يستطيع الوثوق في بيت مونتفورت ، أبحر من قبرص في نهاية شهر يوليه ، مع ولديه هنري وبوهمند . كان ينوي النزول في عكا ، غير ان الرياح دفعته

Makriz, Sultans, II, l, pp. 60, 179 - 185, 224 - 230. : انظر : Hill : Tistory of Cyprus, II, p. 176.

الى بيروت التي بلغها في اول اغسطس؛ فلقي استقبالًا حافــلا. ثم ابحر بعد بضعة ايام الي صور ، بمنا ارسل عساكره براً ، فساروا ازاء الساحل ، وفي أثناء الطريق تعرّضوا لمغيرين من المسلمين فأنزلوا بهم الأذي ، وأيقن الملك هيو ان الداوية بصيدا هم الذين حرضوا المسلمين عليهم. فلما هبط الى صور لم تكن النبوءات في صالحه ، إذ هوى لواؤه في البحر ، ولما خرج رجال الدين (الاكليروس) في موكب لاستقباله ، أفلت من ايـــديهم الصليب الكبير الذي يحملونه ، فهشم جمجمة طبيب البلاط ، وكان يهوديا . ظل" هيو ينتظر في صور ، ولكن ما من احد من عكا تحرك للترحيب به هناك. إذ ان قومون عكا والداوية آثروا حكومة اودو بوليشيان التي لم تقحم نفسها في امورهم . ولن يمكث مع هيو نبلاؤه القبارصة ما يزيد على اربعة شهور ، وهي الفترة التي يجيزها القانون لبقائهم . وفي ٣ نوفمبر ، وقبل انتهاء المدة المقررة ، مات ابنه بوهمند الذي كان أكثر ما يأمل فيه من الخير من أبنائه ، بل ان أشد ما ساءه هو وفاة صديقه وصهره يوحنا مونتفورت . وإذ لم ينجب ذريه ، سمح الملك هيو بأن تنتقل صور الى شقيقه ووارثه همفري سيد بيروت ، غيرانه اضاف نصا في الوثيقة بأن بوسعه ، متى شاء ، ان يشتري المدينة (صور) ويعيدها للتاج مقابل مائة وخمسين بيزنت . غير ان همفري ذاته مات في شهر فبراير التالي ، فتزوجت ارملته بعد فترة مقبولة من جاي اصغر ابناء هيو ، فنقلت اليه بيروت. أما صور فإنهــا بقيت في الوقت الراهن خاضعة لمرجريت ارملة بوحنا (١).

Gestes dee Chiprois, pp. 214 - 216. : نظر: (۱)
Amadi, pp. 214 - 215.

على ان الملك هيو بقي في صور ، حتى بعد ان ارتحل نبلاؤه ، وفي صور مات هيو في ٤ مارس سنة ١٢٨٤ ، بعد أن بذل قصارى جهده لاستعادة سلطانه في الشرق الفرنجي . والواقع ان صفاته وخلاله كانت من العوامل التي عطلته ، فبرغم ما اشتهر به من طلاقة الوجه والجاذبية ، كان حاد المزاج ، تعوزه اللباقة والكياسة . غير ان اكثر ما يرجع اليه فشله ، ما كان من عداء تجار عكا والطوائف الدينية العسكرية ، الذين كانوا يؤثرون ان يكون الملك غائباً ، مقيماً بعيداً عنهم ، فلا يتدخل في شنونهم (١) .

وخلف هيو على العرش ابنه الاكبر يوحنا، وهو شاب وسيم بالغ الرقة ، يناهز من العمر سبع عشرة سنة . وتم تتويجه في نيقوسيا في ١١ مايو سنة ١٢٨٤ ملكا على قبرص ، ثم تلى ذلك مباشرة ان عبر البحر الى صور حيث جرى تتويجه ملكا على بيت المقدس . غير انه لم يعترف بسلطته في بلاد البر السوري ، سوى صور وبيروت . على انه لم يحكم إلا سنة واحدة ، إذ مات في قبرص في ٢٠ مايو سنة ١٢٨٥ . وورث الملك من بعده اخوه هنري الذي لم يتجاوز عمره اربع عشرة سنة ، فتم تتويجه ملكا على قبرص في ٢٤ يونيه سنة ١٢٨٥ ، ولم يتجاسر في الوقت الراهن على ان يجتاز البحر الى سوريا ٢٠٠٠ .

Gestes des Chiprois, pp. 216 - 217. (١)

Amadi, p. 216.

Hill, op. cit. p. 178.

Gestes des Chiprois, p. 217.

Amadi, loc. cit.

Hill, op. cit. p. 179, n. 2.

(۲) انظر :

سقوط حصن المرقب سنة ١٢٨٥ :

أخذ قلاون يتجهز في سوريا لشن هجوم على اولئك الفرنج الذين لم يدخلوا في الهدنة التي انعقدت سنة ١٢٨٣ ، فبادرت السيدتان الارملتان الشيفا ومرحريت ، اللتان تحكمان بعروت وصور ، الى ان تطلما من قلاون عقد هدنة ، فاستجاب لهما (١١) . على ان السلطان كان يهدف الى الاستيلاء على قلعة المرقب الكميرة التابعة للاسبتارية ، بعد ان دأبت حامستها على ان تتحالف مع المغول . ففي ١٧ ابريل سنة ١٢٨٥ ، ظهر السلطان يجيش كثيف على سفح الجبل الذي تقع بأعلاه القلعة ، وقد جلب معه من المناجبق التي بلغت من الوفرة ما لم يسبق ان شهدها احد . وتولى رجاله جرٌّ هذه الجانيق على جانب التل ، ثم شرعوا في دك اسوار القلعة . على ان القلعة توافرت عدَّتها ، وتمنزت مناجيقها بميا احتلته من أوضاع ، فتعرُّض للدمار عدد كبير من مناجيق العدو ، وظل المسلمون نحو شهر دون ان يحرزوا شيئًا من التقدم . ونجح مهندسو السلطان آخر الامر في إحداث ثقب تحت برج الأمل ، الذي يبرز عن السور في نهاية الزاوية الشمالمة ، وملأوا هذا النقب بأخشاب سريعة الالتهاب. وفي ٢٣ مايو سنة ١٢٨٥ أشعلوا النار في النقب ، فأخذ البرج يهوي . وأوقف انهيار البرج هجوم المسلمين ، فجرى ردِّهم على أعقابهم . على ان رجال الحامية اكتشفوا ان النقب امتد" بعيداً تحت استحكاماتهم ، وإذ أدركوا انهم خسروا كل شيء ، لم يسعهم إلا الاستسلام . فتقرر السماح لمن كان بداخل القلعة من قادة

Makrizi, Sultans, II, II, pp. 212 - 213.

(١) انظر:

الاسبتارية وعددهم خمسة وعشرون ؛ ان يخرجوا بكل أمتعتهم ، على ظهور خيولهم وفي سلاحهم الكامل ؛ اما بقية الحامية ففي وسع رجالها ان ينسحبوا دون ان يحملوا معهم شيئاً ، فلجأوا الى انطرطوس ، ومنها الى طرابلس ، ودخل قلاون القلعة في موكب في ٢٥ مايو سنة ١٢٨٥ (١).

ارتاع سكان عكا لضياع حصن المرقب، وحوالي ذلك الوقت علموا ان شارل أنجو قد مات . وبلغ من انغماس ابنه شارل الثاني ملك نابولي في الحرب بصقلية ، انه لم يحفل بالشرق الفرنجي ، إذ اخذت الحرب رويداً رويداً تشغل غرب اوربا ، وحان الوقت لحاكم يكون بالغ القرب من الاحداث الجسارية بالشرق اللاتيني . وبناء على نصيحة الاسبتارية أرسل هنري الشاني من قبرص مبعوثاً اسمه يوليان الاصفر الى عكا ليجري مفاوضات حول الاعتراف به ملكاً على بيت المقدس . لم يعترض قومون عكا ، وأعرب فرسان الاسبتارية والتيوتون عن عطف الطائفتين ، ووافق الداوية بعد شيء من التردد على ان يساندوه ، غير ان اودو بواليشيان رفض ان يتخلى عن نيابته عن ملك صقلية ، ولقي اودو المساندة من الكتيبة الفرنسية الق لا زال ينفق عليها ملك فرنسا .

Gestes des Chiprois, pp. 217 - 218.

(١) انظر:

Amadi, loc. cit.

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 80, 86.

Abu'l Feda, p. 161.

Reinaud, Bibliothèque des Croisades, pp. 548 - 552.

اورد رينو ترجمة لحياة السلطان قلاون .

وهبط هنري الثاني الى عكا في ؛ يونيه سنة ١٢٨٦ ، فاستقبله قومون عكا بالفرح والسرور ، على الرغم من ان مقدمي الطوائف الدينية العسكرية الثلاثة رأوا انه من بالغ الحكمة ان يتغيبوا عن استقباله ، إذ قالوا ان مهنتهم الدينية تحتم عليهم ان يلتزموا الحياد . وتوجه هنري في موكب رسمي الى كنيسة الصليب المقدس ، فأعلن بها انه سوف يقيم بالقلمة مثلما فعل الملوك السابقون . غير ان اودو بواليشيان رفض ان يغادر القلمة التي شحنها بالعساكر الفرنسية . فتوجّه اسقف فاماجستا ورئيس دير المعبد (Templum Domini) بعكا للتفاوض معه ، ولما لم يود ان يستمع اليها ، اعلنا احتجاجاً قانونيا . اما الملك الذي كان يقيم بصفة مؤقتة في قصر سيد صور الراحل ، فإنه صرح ثلاث مرات بأن بوسع الفرنسيين ان يغادروا القلمة آمنين ، بما يحملونه من أمتعة ، ولن يتعرض احد لهم يغادروا القلمة آمنين ، بما يحملونه من أمتعة ، ولن يتعرض احد لهم وتجهزوا لمهاجمته . وعندئذ أقنع مقدمو الطوائف الدينية العسكرية الثلاثة ، اودو ان يسلم اليهم القلمة ، بعد ان عرفوا اين تتجه الريح ، ثم بذلوها ودو ان يسلم اليهم القلمة ، بعد ان عرفوا اين تتجه الريح ، ثم بذلوها فهنري ، فدخلها في موكب رسمي في ٢٩ يونيه (١) .

Gestes des Chiprois, pp. 218 - 220.

(١) انظر:

Amadi, pp. 216 - 217.

Sanudo, p. 229.

Machaeras, (ed. Dawkins), p. 42.

Mas Latrie, Documents, III, pp. 671 - 673.

آخر الاحتفالات في الشرق الفرنجي سنة ١٢٨٦ ،

حدث بعد مضي ستة أسابيع ، اي في ١٥ اغسطس ، ان قام بتتويج هنري في صور ، رئيس الاساقفة بو تاكورسو جاوريا ، بالنيابة عن البطريرك . ثم عاد رجال البلاط الى عكا بعد الاحتفال ، فأقاموا مهرجانا استمر اسبوعين . إذ جرت الألعاب ، وتداريب الفروسية ، وفي القاعة الكبرى للاسبتارية جرى تمثيل بعض المشاهد ، منها مناظر من قصة المائدة المستديرة ، بفرسانها لانسلوت وتريسترام وبالاميديس ، وقاموا ايضاً بتمثيل قصة ملكة فيميني ، المستمدة من قصة طروادة . ولم يحدث في الشرق الفرنجي ، منذ قرن من الزمان ، ما يفوق هذا المهرجان بهاء ومرحاً وروعة . إذ ان الملك الطفل سحر بوسامته كل الناس ، لأنه لم يكن معروفاً حتى وقتذاك النه مصاب بالصرع ، وكان يسانده وينصحه خالاه فيليب وبلدوين ابلين اللذان ظفرا بالاحترام العميق . وبناء على نصيحتها ، لم يكث الملك طويلا في عكا ، بل عاد الى قبرص بعد بضعة اسابيع ، وبعد ان جعل خاله بلدوين ابلين نائباً عند ، إذ ادرك خالاه ان الملك المقيم بعكا لا يرضى عنه الناس (۱۱) .

ولا بد" ان السلطان قلاون بالقاهرة ابتسم عند سماعه بإفراج الفرنج التافهة . أما ايلخان المغول في تبريز فإنه تراءى له ان الوقت قد حان

Gestes des Chiprois, p. 221. Annales de Terre Sainte, p. 548. Amadi, p. 217.

(١) انظر:

للقيام بعمل بالغ الجدية . مات اباقا في اول ابريل سنة ١٢٨٢ ، وخلفه على الحكم اخوه تكودار ، الذي تنصر في طفولته على المذهب النسطوري ، واتخذ اسم نقولا. غير ان اهواءه كانت مع المسلمين ، فسلم يكد يتولى وفي نفس الوقت ارسل الى القاهرة يطلب عقد معاهدة صداقة مع قلاون غير ان سياسته ازعجت شيوخ المغول في بلاطه ، الذين بادروا على الفور برفع شكواهم الى الخيان الكبير قبيلاي. فأعلن ارغون ابن اباقا بموافقة قبيلاي ، الثورة بخراسان حيث كان يتولى إدارتها ، فلحقت به الهزيمة اول الأمر ، غير ان قادة احمد لم يلبثوا ان تخلوا عنه ، فلقي احمد مصرعه في ١٠ اغسطس سنة ١٢٨٤ في مؤامرة تم تدبيرها في القصر ، فبادر ارغون الى اعتلاء العرش (١). كان ارغون كأبيه يدس بالفلسفة الانتقائية ، ومع ان عواطفه كانت نحو البوذية ، فإن وزيره سعد الدولة كان يهودياً ، وكان يام الله جائليق النساطرة أعز صديق له . وهذا الرجل الشهير كان ينتمي الى اصل تركى ، من الانجوت ، ولد في اقلم شانسي الصيني على ضفاف نهر هوانجهو . جاء مع مواطنه رابان سوما نحو الغرب يراودهما الأمل الكاذب في تأدية الحج الى بيت المقدس. وبينما كان بالعراق سنة ١٢٨١ ، تصادف شغور الجاثليقية ، فتقرر انتخابه ليشغل هذا المنصب . كان له تأثير شديد

Howorth, History of the Mongols, III, pp. 295 - 310. : انظر (۱) Abu'l Feda, p. 160.

أشار المؤرخون.العرب الى احمد ، وتجاهله المؤرخون الغربيون . Bar - Hebraeus, pp. 467 - 471.

اسهب ابن العبري في الحديث عنه .

على الايلخان الجديد ارغون ، الذي تطلع الى تخليص ما للعالم المسيحي من اماكن مقدسة من ايدي المسلمين ، غير انه قال دائمًا انه لن يفعل ذلك إلا اذا بذل له المساعدة الملوك المسيحيون بالغرب (١).

سفارة رابان سوما سنة ١٢٨٧ :

في سنة ١٢٨٥ كتب ارغون الى البابا هونوريوس الرابع يقترح القيام بإجراء مشترك ،غير انه لم يتلق اجابه (٢) . ثم قرر بعد مضي سنتين ان يوفد سفارة الى الغرب ، فاختار سفيراً له ، رابان سوما صديق مار يابهالا ، وبدا السفير رحيله في اوائل سنة ١٢٨٧ ، وقد وضع تقريراً قيماً عن بعثته . أبحر من اطرابزون فبلغ القسطنطينية حوالي عيد القيامة . ولقي استقبالا ودينا حافلا من الامبراطور اندرونيقوس ، ثم قام بزيارة كنيسة القديسة صوفية ، وسائر المشاهد الكبيرة بالعاصة (القسطنطينية) . كان اندرونيقوس فعلا في علاقات طيبة مع المغول ، وكان مستعداً لأن يبذل لهم من المساعدة ما تسمح به موارده الضئيلة . وتوجه سوما من القسطنطينية الى نابولي ، فبلغها في نهاية شهر يونيه . وبينا كان في نابولي ، شهد معركة بحرية في الميناء بين اسطولي اراجون ونابولي . كان ذلك اول دليل على ان غرب اوربا منصرف الى مخاصماته . فواصل سيره الى روما ، وتبين له

Budge, The Monks of Kublai Khan, introduction, pp. : انظر (۱) 42 - 61, 72 - 75.

⁽٢) انظر نص رسالة ارغون في :

Chabot: Relations du roi Argoun avec l'Occident, in Revue de l'Orient Latin, vol. II, p. 571.

ان البابا هونوريوس الرابع قد مات قبيل قدومه ، ولم تجتمع حتى وقتذاك هيئة الكرادلة لاختبار خلف له . فاستقبله الاثني عشر كاردينالا المقيمون بروما ، فاكتشف انهم جهال ضعاف لا ترجى منهم مساعدة . إذ لم يعلموا شيئا عن انتشار المسيحية بين المغول ، وصدمهم ان سوما يخدم سيدا وثنيا . ولما حاول ان يناقشهم في الأمور السياسية ، صاروا يستجوبونه حول ايمانه وعقيدته ، وانتقدوا انحرافات ايمانه عن عقيدتهم . وكاد آخر الأمر يفقد اعصابه . فقال انه قدم ليؤدي احترامه للبابا ، ويرسم الخطط للمستقبل ، لا ليعقد مناظرة عن العقيدة . ثم توجه فرحاً مسروراً الى جنوه ، بعد ان أدى الشعائر الدينية في الكنائس الرئيسية بروما . واستقبله الجنويون في احتفال كبير ، إذ ان التحالف مع المغول كان امراً والمن الاهمية عنده ، فأولوا اقتراحات السفير ما هي جديرة به من الاهتمام .

وفي نهاية اغسطس عبر رابان سوما الى فرنسا ، فبلغ باريس في زمن مبكر من شهر سبتمبر ، ولقي بها من الاستقبال كل ما كان يبتغيه . إذ رافقه حرس خاص الى العاصمة ، ولما اضحى في حضرة الملك الشاب ، فيليب الرابع ، بذل له ما يليق بالملك من تشاريف ، إذ نهض الملك من العرش ليحييه وأصغى في احترام عميق الى رسالته ، فخرج من حضرة الملك بوعد بأن إذا شاء الله ، فسوف يتولى فيليب نفسه قيادة بيش لتخليص بيت المقدس . وابتهج السفير لما شاهده في باريس . إذ ان الجامعة التي كانت وقتذاك في ذروة مجدها في العصور الوسطى ، كانت اكثر ما أثرت فيه . ورافقه الملك في زيارة كنيسة سانت شابيل فشهد المخلفات

المقدسة التي اشتراها القديس لويس من القسطنطينية . ولمسا ازمع مغادرة باريس ، عين الملك سفيراً له اسمه جوبرت هيلفيل ليصحب رابان سوما في عودته الى بلاط الايلخان ، وليعد معه تفاصيل التحالف مع المغول .

ثم تلى ذلك أن اضحى رابان سوما في ضيافة ادوارد الاول ملك المجلترا ، الذي كان وقتذاك في بوردو ، عاصمة املاكه الفرنسية . وصادف في ادوارد الذي سبق ان حارب في الشرق ، وطالما دافع عن التحالف مع المغول ، استجابة فطنة عملية لمقترحاته . أدهشه الملك بأنه آكفأ سياسي التقى به في الغرب ، وخصه الملك بالمجاملة ، حين سأله ان يؤدي القداس في البلاط الانجليزي . على ان الملك ادوارد راوغ حين تقرر وضع جدول زمني ، فلم يكن بوسع ادوارد او فيليب ملك فرنسا ان يقول متى يكون مستعداً على وجه الدقة للقيام بالجملة الصليبية . عاد سوما الى روما ، قلق الفكر . وإذ توقف في جنوة حتى موعد عيد الميلاد ، تصادف ان المهاليك يستعدون في تلك اللحظة لاستئصال شافة آخر ما تبقى للمسيحيين المهاليك يستعدون في تلك اللحظة لاستئصال شافة آخر ما تبقى للمسيحيين من إمارات في سوريا ، وما من احد في الغرب سوف يعير التهديد شيئاً من الاهتام .

وفي فبراير سنة ١٢٨٨ تم اختيار نقولا الرابع بابا ، وكان من اول اعماله انه استقبل السفير المغولي ، فقامت بينهما احسن العلاقات الشخصية ، إذ خاطب رابان سو ما البابا على انه رأس اساقفة العالم المسيحي ، وبعث البابا نقولا ببركاته الى جائليتي النساطرة واعترف به بطريركا في الشرق . وفي اثناء اسبوع الآلام ، احتفل السفير بالقداس امام جميع الكرادلة ، وتناول العشاء الرباني من يد البابا ذاته . وغادر روما وبصحبته جوبرت

هليفيل في ربيع سنة ١٢٨٨ ، يحمل من البابا الهدايا ، وكثير منها من الخلفات الدينية القيمة ، للأيلخان والجاثليق ، ورسائل اليها ، والى اميرتين مسيحيتين في البلط المغولي ، والى دنيس اسقف اليعاقبة ، في تبريز . غير ان الرسائل تتسم بالغموض ، فلم يعد البابا باتخاذ اجراء محدد في زمن معين (١).

والواقع ان رابان سوما ادرك آخر الامر ان لدى ملوك الغرب من الامور ما يشغلهم . إذ أن شبح شارل انجو الكريه اتحد مع مااتصفت به البابية قديماً من الميل الى الانتقام ، لمنع القيام بحملة صليبية . فالمعروف ان البابا سبق ان بذل صقلية للأنجوبين ، على ان الصقليين لم يلبثوا ان انقلبوا على الأنجوبين ، فكان لزاماً على البابية وفرنسا ، بما يزعمانه من كرامة ومكانة ، ان تقاتلا الدولتين البحريتين الكبيرتين في البحر المتوسط ، جنوة وأراجون ، لاسترداد الجزيرة (صقلية) . ولم يكن كل من نقولا وفيليب مستعداً للتفكير في حملة صليبية إلا بعد تسوية مسألة عقد هدنة بين فرنسا وأراجون ، غير انها كانت هدنة قلقة محفوفة بالخطر ، طالما كان القتال مستمراً في ايطاليا وعلى البحر . يضاف الى ذلك ان طالما كان القتال مستمراً في ايطاليا وعلى البحر . يضاف الى ذلك ان غير انه ادرك ان ما هو اكثر اهمية من المصالح وأدعى الى التعجيل بها ، غير انه ادرك ان ما هو اكثر اهمية من المصالح وأدعى الى التعجيل بها ، غير انه ادرك ان ما هو اكثر اهمية من المصالح وأدعى الى التعجيل بها ،

(۱) انظر:

Budge, op. cit. pp. 164 - 197.

اورد ترجمة لتقرير سوما عن اسفاره في اوربا .

الشمال بعد وفاة اسكندر التالث ملك اسكتلندا سنة ١٢٨٦ ، نظراً لأنه كان يدبر امر السيطرة على المملكة المجاورة ، عن طريق ولية عهدها ، مرجريت النرويجية . ولا بد للشرق ان ينتظر ، ولم يكن للرأي العام من القوة ما يفرضها على الملوك . ودلت أبحاث البابا جريجوري العاشر على أن الروح الصليبية اوشكت على الفناء (١).

الايلخان ارغون يلح في ارسال حملة صليبية سنة ١٢٨٩ :

لم يصدق ارغون ان المسيحيين في الغرب ، بما اشتهروا به من التظاهر الله يني بالتعلق بالارض المقدسة ، يظهرون هذا الاستحفاف بما يحيق بسه مصيرها من خطر . استقبل رابان سوما عنسد عودته الى الوطن بكل مظاهر التشريف ، وأظهر مودته لجوبرت هيلفيل . غير ان ارغون أراد من الدقة والتحديد ما لم يكن بوسع جوبرت ان يبذله . فأنفذ عقب عيد القيامة سنة ١٢٨٩ رسولاً آخر ، وهو جنوي اسمه بوسكارد جيزولف ، أقام في بلاده زمناً طويلا ، وزوده برسائل الى البابا ، وملكي فرنسا وأنجلترا . ولا زالت رسالته الى فيليب باقية ، إذ كتبت باللغة المغوليسة بجروف اويغورية . فباسم الخان الكبير قبيلاي ، يعلن ارغون الى ملك فرنسا ، انه بعون الله يعرض بأنه سوف يتوجه الى سوريا في الشهر الاخير من فصل المشتاء من سنة الفهد ، أي في يناير سنة ١٢٩١ ، وإنسه سوف يصل الى

Lévis - Mirepoix, Philippe le Bel, pp. 22 ff.

يشير الى تأثير الحرب الصقلية على السياسة العامة . انظر ايضاً ما سبق ص ٧٩ه وما يليها .

دمشق حوالي منتصف اول شهور الربسع ، فبراير سنة ١٢٩١ . فإذا ارسل الملك قرات اضافية ، واستولى المغول على بيت المقدس ، فسوف يجعلها له . أما اذا لم يتعاون ، فسوف تتبدد الحلة . وأضاف بوسكارد الى الرسالة حاشية كتبها باللغة الفرنسية ، تنطوى على تحيات لبقة موجهة الى الملك الفرنسي، ويضمف بوسكارد أن أرغون سوف يصحب معه الملكين المستحمين بىلاد الكرب ونحو عشرين او ثلاثين الف من الفرسان ، وسوف يتكفل يما يكفى رجال الغرب من مؤن . ولا بد أن رسالة مماثلة ، لا زالت مفقودة ، قد وجهت الى الملك ادوارد ، اضاف المها المابا حاشمة تتضمن توصيته وتشجيعه . لم يصل السنا رد فيليب ، على حين أن رد أدوارد لا زال معروفًا ، إذ تضمن بذل التهنئة لايلخان على حملته لصالح المسيحيين، وُيزجي اليه التحيات الودية . غير انه لم برد فيه شيء عن التاريخ الفعلي، ولم ينطو على وعود . انما جرت الاشارة الى التجاء الابلخان الى البابا ، الذي لن يفعل شيئًا ، إلا بتعاون الملكين (١). وفي تلك الاثنياء اصدر فرنجي آخر ، مجهول الاسم ، رسالة يبين فسها انه من الدسير ان تهبط قوة من الغرب الى البر عند اياس في ارمينيا ، التي يعتبر ملكها اكثر الناس ميلًا الى المساعدة ، ومن ثم تستطيع هذه القوة ان تلتقي بالمغول. غير أنه لم يحفل احد بنصبحته (٢).

Kohler: « Deux Projets de Croisade en Terre Sainte », نظر: (۱) text and introduction, Mélanges pour servir à l'Histoire de l'Orient Latin, pp. 516 ff.

وعلى الرغم من ان بوسكارد رجع بإجابات لا تبشر بشيء ، فان ارغون ارسله من جديد مع اثنين من المغول المسيحيين ، وهما اندرياس زاكان ، وسهادين ، فتوجهوا اول الامر الى روما حيث استقبلهم البابا نقولا ، ثم مضوا لزيارة ملك انجلترا بعد ان تزودوا برسائل عاجلة من البابا ، الذي يبدو انه اعتبر ادوارد يفوق فيليب ملك فرنسا في الميل الى الحرب الصليبية ، فوصلوا اليه في زمن مبكر من سنة ١٢٩١ . غير ان ادوارد كان منغمساً في امور اسكتلندا بعد وفاة مرجريت في السنة السابقة ، وعاد الرسل الى روما وقد اشتد بهم الضيق ، فكثوا بها فصل الصيف . ولكن الوقت قد فات عندئذ ، إذ أن مصير الشرق الفرنجي قد تقرر ، كما ان الإيلخان ارغون قد مات (١١) .

فلو ان التحالف مع المغول قد تحقق ، وأخلص الغرب في انجازه ، فانه كاد يكون من المحقق ان يطول أجل الشرق الفرنجي ، وأن يتجرد الماليك من القوة ، او يتم تدميرهم ، وأن تعيش ايلخانية فراس دولة صديقة للمسيحيين والغرب . على ان ما حدث فعلا ، هو ان الامبراطورية المملوكية ظلت قائمة نحو ثلاثة قرون ، وتحول مغول فارس الى المعسكر الاسلامي ، ولما يمض على وفاة ارغون إلا اربع سنوات . ولم يكن فرنج الشرق الادنى وحدهم هم الذين ضاءوا بسبب اهمال الغرب ، بل شاركهم في ذلك الجماهير التعسة التي تنتمي الى العالم المسيحي الشرقي . وهدا البابوية والاستعار الفرنسي .

Chabot, op. cit. pp. 617 - 619. (١)

وفي تلك الاثناء لم يبدأ من الشرق الفرنجي إلا ازدياد الضعف وانعدام تقدير المسؤولية . فلم يكد الملك هنري يعود الى قبرص بمدد ان شهد المهرجانات في عكا ، حتى اندلعت الحرب على الساحل السورى بين البيازنة والجنويين . إذ ان الجنويين ارسلوا في ربيع سنة ١٢٨٧ اسطولاً بقيادة اميري البحر توماس سبينولا وأورلاندو أشيري الى شرق البحر المتوسط. وينها توحه سننولا لزيارة الاسكندرية كما يظفر بالحياد الوديى من قبل السلطان ، اخـــــ أشيري يذرع الساحل السوري من أقصاه الى أقصاه ، ىغرق او يأسر كل ما يصادفه من سفن البيازنة او الفرنج المنحدرين من اصل بيزاني . ولم يمنع بيع الملاحين الذين وقعوا في الأسر إلا تدخيُّل الداوية ، ثم لجأ أشرى الى صور لمعسد " هجوماً على ميناء عكا . وأشرك البنادقة اسطولهم المحلى مع البيازنة لحساية الميناء ، غير ان أشيري انتصر تجاه حاجز الامواج في ٣١ مايو سنة ١٢٨٧ ، على انه لم يستطع ان ينفذ الى داخل الميناء . ولما أبحر سبينولا من الاسكندرية ، استطاع الجنويون ان يفرضوا الحصار على كل الساحل. ولكن مقدمي الداوية والاسبتارية ومن معهما من ممثلي النبلاء المحلمين ، نجحوا آخر الامر في اقناع الجنويين بأن يبحروا عائدين الى صور ، وأن يفسحوا الطريق لحركة الشحن (١).

سقوط اللاذقية سنة ١٢٨٧ :

(١) انظر:

على ان الميناء الوحيد الذي نجا من هذا النضال تعرَّض فعلًا لمصير بالغ

Gestes des Chiprois, pp. 220 - 230. Annales Januenses, p. 317. السوء. ذلك ان تجار حلب جأروا للسلطان بالشكوى منذ زمن ، بأنهم لم يرتاحوا لأن يرسلوا متاجرهم الى الميناء المسيحي باللاذقية ، الذي يعتبر آخر ما تبقى من إمارة انطاكية ، فتهيأت الفرصة للسلطان قلاون في ذلك الربيع ، إذ ان الزلزال الذي وقع في ٢٢ مارس سنة ١٢٨٧ ألحق ضرراً بأسوار المدينة (اللاذقية). وإذ ادعى قلاون ان اللاذقية ، باعتبارها جزءاً من إمارة انطاكية القديمة لم تدخل في الهدنة المعقودة مع طرابلس، أرسل الامير حسام الدين طرنطاي ليتسلمها. فسقطت المدينة في يديه في سهولة ويسر ، غير ان المدافعين عنها انسحبوا الى حصن يقع على فوهة الميناء ويتصل بالبر بجسر . فوسع طرنطاي الجسر وجعله عريضاً ، ولم يلبث ان حمل الحامية على الاستسلام في ٢٠ ابريل سنة ١٢٨٧ ولم تجر عاولة للنهوض لمساعدتها (۱).

ولم يعش طويلا بعد ضياعها ، سيدها السابق بوهمند السابع ، إذ مات في ١٩ اكتوبر سنة ١٢٨٧ ، دون ان يكون له ذرية . إنما كانت وريثته اخته لوسيا ، التي سبق ان تزوجت من مارجو توسي امير البحر السابق لدى شارل انجو ، والذي يعيش في ابوليا . ولم يكن لنبلاء وسكان طرابلس رغبة خاصة في ان يستدعوا الى الشرق اميرة تكاد تكون مجهولة عندهم ، فضلا عن ارتباطها بالانجويين الكريهين ، فعرضوا الكونتية عوضاً عنها على الارملة سبيللا اميرة ارمينيا ، ولم تكد سبيللا تتلقى العرض حتى كتبت

Gestes des Chiprois, p. 230. Abu'l Feda, p. 162.

Makrizi in Reinaud, op. cit. pp. 561 - 562.

الى صديقها القديم بارثولوميو اسقف انطرطوس تدعوه الى ان يكون نائباً عنها . غير ان رسالتها جرى الاستيلاء عليها أثناء الطريق وقدم اليها نبلاء الكونتية (طرابلس) فأخطروها بيان الاسقف ليس مقبولاً . غير انها رفضت النزول على رأيهم ، فانسحب النبلاء بعد لقاء حافل بالغضب والسخط ، وأخذوا يستشيرون كبار التجار ، فأعلنوا سويا خلع الاسرة عن المرش ، وإقامة قومون تكون له منذئذ سلطة السيادة . وكان رئيس القومون بارثولوميو ايمبرياكو ، الذي كان ابوه بلدوين من ألد اعداء بوهمند السادس ، كا ان اخاه وليم تعرس مع ابن عمه سيد جبيل لميتة قاسية على يد بوهمند السادس .

لجأت الاميرة سبيللا الى اخيها في ارمينية ، غير انه حدث في زمن مبكر من سنة ١٢٨٩ ان قدمت الى عكا لوسيا مع زوجها ، لتتوجه منها الى طرابلس ، لتتسلم إرثها . فلقيت استقبالاً حافىلاً من الاسبتارية الحلفاء القدامى للأسرة ، فرافقوها حتى ينفين ، المدينة الواقعة على طرف الكونتية ، وبها اصدرت ،إعلانا يتضمن حقوقها ، ورد القومون بإذاعة قائمة طويلة عن الظلامات والشكاوى ازاء ما ارتكبه من قسوة وجبروت ، اخوها ، ووالدها ، وجدها . فلن يقبلوا بحال من الاحوال هذه الاسرة . فاستعاضوا عنها ، بأن جعلوا انفسهم تحت حماية جمهورية جنوة . وتوجه رسول الى جنوة فأخطر دوج جنوه ، الذي بادر بإرسال امير البحر بنيتو زكريا في جنوة فأخطر دوج جنوه ، الذي بادر بإرسال امير البحر بنيتو زكريا في طرابلس مقدمو الطوائف الدينية العسكرية الثلاثة وبصحبتهم نائب البنادقة في عكا للدفاع عن حتى وريئة الكونتية ، فأما مقدم الاسبتارية فحمله على في عكا للدفاع عن حتى وريئة الكونتية ، هأما مقدم الاسبتارية فحمله على ذلك ما كان من صداقة طائفته القدية مع اسرتها ، على حين ان مقدمي

الداوية والتيونون لم يقدما إلا لمساندة البندقية على جنوة . غير انه جرى اخطارهم انه لا بد" للوسيا ان تعترف بالقومون حكومة للكونتية .

لوسيا كونتيسة طرابلس سنة ١٢٨٨ :

لما وصل زكريًا ، أصر على عقد معاهدة تمنح الجنوبين شوارع عديدة اخرى في طرابلس ، وتجعل لهم الحق في ان يكون لهم طاغية (بودشتا) يتولى حكم جاليتهم ، على انه كفل القومون ما له من حريات وامتيازات . غير ان سكان طرابلس اخذوا يعجبون ، ما اذا كانت جنوة سوف تكون صديقاً لا يحفل بمصلحتهم . إذ أن بارثولوميو امبرياكو ، الذي سبق ان ظفر بالسيطرة على جبيل بأن زوج ابنت اجنيس لابن عمه المعنير ، بطرس ، بن جساي الثاني ، اشتد شغفه ونهمه ليفوز بالكونتية لنفسه . فأنفذ رسالة الى القاهرة ليتعرف ما اذا كان قلاون سوف يسانده اذا اعلن نفسه كونتاً على طرابلس . غير ان طموحه اثار الريبة ، ونزع الرأي العام في طرابلس الى مساندة قضية لوسيا . وكتب القومون ، دون ان يخطر الجنوبين ، الى لوسيا في عكا يعرض الاعتراف بها ، اذا اقرت وضعه . غير ان لوسيا في دهاء ومكر اخطرت زكريا الذي كان في اياس يعقد معاهدة تجارية مع ملك ارمينيا . فهرع الى عكا للقائها ، فوافقت على ان تعترف بامتيازات كل من القومون وجنوة ، ووفقاً لهذه الشروط تقرر الاعتراف بها كونتيسة على طرابلس (۱) .

Gestes des Chiprois, pp. 231 - 234. Amadi, pp. 217 - 218. Sanudo, p. 229.

Annales Januenses, pp. 322 - 326.

لم يرض الاتفاق كلا من البنادقة وبارثولوميو ايبرياكو. إذ أنه كان فعلا على اتصال بالسلطان قلاون . على انه ليس معروفاً عندئذ ما اذا كان بارثولوميو او البنادقة بعكا هم الذين ارسلوا الى القاهرة مبعوثين من قبل الفرنج ليطلبا من السلطان ان يتدخل . ومع ان كاتب مقدم الداوية يعرف اسمي المبعوثين ، فإنه لم يشأ ان يكشف عنها . وقام المبعوثان بتحذير السلطان بأنه اذا سيطرت جنوة على طرابلس ، فسوف تفرض سلطانها على كل شرق البحر المتوسط ، وسوف تصير تجارة الاسكندرية تحت رحمتها (۱) .

وابتهج السلطان قلاون لأنه تلقى دعوة للتدخل ، إذ بررت له نقض الهدنة التي سبق ان عقدها مع طرابلس . ففي فبراير سنة ١٢٨٩ تحر"ك بكل الجيش المصري الى سوريا ، دون ان يميط اللثام عن هدفه . غير ان احد امرائه ، وهو بدر الدين بكتاش الفخري ، الذي كان يتقاضى مالا من الداوية ، ارسل الى مقدم الداوية وليم بوجيه يخطره ان قلاون يقصد طرابلس . فعجل وليم بإنذار المدينة ، وطلب اليها ان تتحد وأن تلتفت الى تقوية اسباب دفاعها . على انه ما من احد من سكان المدينة كان يصدقه ، إذ ساءت سمعته عند الناس لولعه بالتآمر السياسي ، وارتاب الناس في انه اخترع هذه القصة ليبتغي من ورائها ربحاً خاصاً ، إذ كان يأمل في ان تجري دعوته للتوسط بين المتخاصمين . فلم يتحقق شيء ،

Gestes des Chiprois, p. 234.

⁽١) انظر:

Abu'l. Mahasin in Reinaud, op. cit. p. 561.

يشير ابو المحاسن الى ان بارثولوميو حذر قلاون .

ومضت الاحزاب في مشاجراتها الى ان اجتاز جيش السلطان الضخم ، حوالي نهاية مارس ، البقيعة واحتشد امام اسوار المدينة (١).

ولم يحفل الناساس بالخطر إلا آخر الامر ، إذ جعل القومون ونبلاء المدينة سواء للكونتيسة لوسيا مطلق السلطة في داخل المدينة . وأرسل الداوية قوة بقيادة مارشالهم جفري فنداك ، وتولى قيادة قوة الاسبتارية مارشالهم ماثيو كليرمونت ، وتوجهت الكتيبة الفرنسية من عكا بقيادة يوحنا جرايللي ، وكان بالميناء اربع سفن جنوية ، وسفينتان للبنادقة ، فضلا عن سفن صغيرة اخرى ، كان لبيزا بعضها . وأرسل الملك هنري من قبرص ، أخاه الأصغر المريك ، الذي نصبه منذ زمن قريب كندسطبلا لبيت المقدس ، في جماعة من الفرسان ، وأربع سفن . وفي تلك الاثناء هرب الى قبرص عدد كبير من غير المحاربين بعد ان اجتازوا البحر .

سقوط طرابلس سنة ١٢٨٩ :

كانت طرابلس العصور الوسطى تقع على البحر ، على طرف شبه الجزيرة للتي تقوم عليها في الوقت الحاضر ضاحية الميناء . ولم تكن متصلة بقلعة تل الحجاج ، التي لم تبذل فيما يبدو محاولة للدفاع عنها . اما المدينة ذاتها فكانت منيعة الاستحكامات الدفاعية . ومع ذلك فإنه على الرغم من انه

⁽١) انظر : وإذ كان بكتاش الفخري امير سلاح ، أشار اليه مؤلف الجستا على انه صلاح . انظر ايضا : Abu'l Feda, p. 159.

صار للمسيحيين السيطرة على البحر ، فإن ما كان للمسلمين من التفوق في عسدد الجيش ، ومن توافر أدوات الحصار ، دل على انه لا سبيل الى مقاومتهم . فلما انهار برج الاسقف الواقع في الركن الجنوبي الشرقي للأسوار البرية ، وبرج الاسبتارية الذي يقع بين برج الاسقف والبحر ، بعد ان تعرقنا للقصف الشديد ، قرر البنادقة انه من المستحيل المضي في الدفاع . فبادروا بشحن سفنهم بكل أمتعتهم ، ثم أقلعوا الى خارج الميناء . وما ارتكبه البنادقة من خطأ أزعج الجنوبين ، إذ ارتاب امير البحر الجنوي زكريا في ان البنادقة يحاولون سرقة بعض سفنه . على انه ايضاً استدعى رجاله ، وغادروا المدينة بكل ما استطاعوا ان ينقذوه من المتاجر . على ان رحيلهم أثار الفوضي بين المسيحيين ، وفي صبيحة ذلك اليوم ، ٢٠ ابريل سنة ١٢٨٩ ، أمر السلطان بشن هجوم عام ، فتدفقت جموع الماليك الى داخل المدينة بعسد ان اجتازت السور الذي يقع الى الجنوب الشرقي ، داخل المدينة بعسد ان اجتازت السور الذي يقع الى الجنوب الشرقي ، والذي تعرض للانهيار .

وناضل سكان المدينة ، وقد استبد بهم الذعر ، في سبيل الوصول الى السفن الراسية بالميناء . اما الكونتيسة لوسيا وأملريك امير قبرص ومارشالا الطائفتين الداوية والاسبتارية ، فإنهم أبحروا سالمين الى قبرص . ولقي مصرعه كل من بطرس مونكادا قدائد الداوية ، وبارثولوميو امبرياكو . وتعرض للقتل على الفور كل رجدل يصادفه المسامون ، بينا جرى سبي النساء والاطفال . وحاول عدد من اللاجئين ان يجذفوا بقواربهم لاجتياز البحر الى جزيرة القديس توماس الصغيرة التي تواجه الميناء . غير ان فرسان الماليك خاضوا بجيادهم المياه الضحلة ، وسبحوا اليها ، فوقع بالجزيرة نفس مناظر القتل المربعة ، ولما حاول المؤرخ ابو الفدا صاحب حماه ان يزور

الجزيرة بعد بضعة ايام ، حمله على الرجوع ما انبعث من الجثث العفنة من رائحة كريهة (١).

ولما انتهى القتال والسلب ، أمر السلطان قلاون بتدمير المدينة ومساواتها بالأرض ، حتى لا يحاول الفرنج الاستيلاء عليها من جديد ، بفضل سيطرتهم على البحر . وأصدر الاوامر بوضع اساس لمدينة جديدة في سفح تل الحجاج ، على مسافة اميال الى الداخل (٢٠).

ومضت العساكر المملوكية فاحتلت البترون ونيفين ، ولم تجر محاولة للدفاع عنهما ، وعرض بطرس المبرياكو سيد جبيل على السلطان اذعانسه وخضوعه ، فسمح له السلطان بأن يحتفظ بمدينته لمدة عشر سنوات اخرى في ظل مراقبة بالغة الصرامة (٣).

كان سقوط طرابلس صدمة عنيفة لسكان عكا ، إذ أنهم ظلوا يعتقدون طوال السنوات القليلة الاخيرة ، أنه طالما لم يكونوا معتدين ، لم يكن لدى السلطان فعلى اعتراض على ان يستمر بقاء المدن المسيحية على امتداد

Gestes des Chiprois, pp. 235 - 237.

(١) انظر:

Amadi, p. 218.

Annales Januenses, loc. cit.

Auria, Annales in M. G. H. Scriptores, vol. XVIII, p. 324.

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 101 - 103.

Abu'l Feda, pp. 16 - 23.

(٣) انظر:

Gestes des Chiprois, pp. 237 - 238.

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 103 - 104.

(٣) انظر:

Sanudo, p. 230.

Grousset, op. cit. p. 745, n. 3.

الساحل . إذ يصح ان يهاجم قلاعهم التي تعتبر مصدر خطر قوي له ، ويصح ان ينفر من الطوائف الدينية العسكرية ، التي كان من واجباتها القتال من اجل ايمانها ، على الرغم من ان المسلمين والمسيحيين سواء ، استخدموهم على انهم ممولون لهم . غير ان التجار وأرباب الحوانيت بالميناء لم يبتغوا إلا السلام ، اما البارونات المحليون في الشرق الفرنجي الذين هووا حياة الترف ، فمن الواضح انهم لم يودوا ما تنطوي عليه الحرب الصليبية من ارتباك واضطراب . كما ان عكا وأمثالها من الموانىء هيأت اسباب الراحة للمسلمين والمسيحيين سواء في ممارسة التجارة . وأظهر سكانها صادق النية في رفضهم التحالف مع المغول . وما حدث من الاعتداء على طرابلس ، دون ان تسبقه إثارة ، اثبت لهم كيف ان تقديراتهم كانت كاذبة ، وكان لزاماً عليهم ان يدركوا ان هذا المصير ينتظر عكا .

وصل الى عكا ، الملك هنري بعد ان مضت ثلاثة ايام على سقوط طرابلس . فصادف بها رسولاً من قبل قلاون ، يحمل شكوى من سيده بأن هنري والطوائف الدينية العسكرية ، نقضوا الهدنة ، بأن نهضوا لمساعدة طرابلس . فرد هنري بأن الهدنة لا تنطبق إلا على مملكة بيت المقدس ، فلو ان طرابلس كانت داخلة في الهدنة ، لما اقدم السلطان على الاعتداء عليها . وقبل المسلمون هذا العذر ، وتجددت الهدنة لمدة عشر سنوات اخرى وعشرة شهور ، وعشرة ايام ، على ان تدخل فيها مملكتا بيت المقدس وقبرس . وبادر ملك ارمينية وسيدة صور الى احتذاء هذا المثال (١).

Gestes des Chiprois, p. 238. (١) انظر :

غير ان هنري لم يعد يثق في عهد السلطان. ولم يكن بوسعه ان يغامر، فيستنجد بالمغول ، لأن من المحقق ان السلطان سوف يعتبر ذلك انتهاكا للهدنة. غير انه قبل ان يعود الى قبرص في سبتمبر سنة ١٣٨٩، وبعد ان خلف اخاه نائباً عنه في عكا، ارسل يوحنا جرايللي الى اوربا ليثبت في اذهان ملوك الغرب كيف اضحى الموقف بالغ الخطورة (١).

انزعج ملوك الغرب ايضاً لما حلّ بطرابلس من مصير. غير ان مسألة عقلية لا زالت تملّ عقول سائر الملوك ما عدا ادوارد ملك انجلترا، إذ ان مشكلته الاسكتلندية بلغت حد الأزمة. استقبل البابا نقولا الرابع، يوحنا جرايللي بعاطفة صادقة، وكتب في اسى وحزن شديدين الى ملوك الغرب، يلتمس منهم إرسال المساعدة. غير ان البابا نفسه تورط في مسألة صقلية، وليس بوسعه إلا ان يكتب الرسائل، ويحث رجال الدين على الدعوة الى حرب صليبية. على ان الامراء والسادة الذين توسل اليهم آثروا الانتظار حتى يتحرك الملك ادوارد. فالمعروف انه سبتى ان وعد بالاشتراك في حملة صليبية، وأنه كان له تجربة في الشرق (٢٠). على ان ادوارد لم يتحرك. اما جمهورية جنوة التي ألحق ضياع طرابلس خسارة فادحة بها، فانها شنت حملات انتقامية، بأن استولت على سفينة مصرية تجارية كبيرة في مياه جنوب الأناضول، وأغارت على ميناء التينة

Raynaldus, 1288, p. 43, 1289, p. 72.

(١) انظر :

Röhricht, « Derniers Jours », p. 529.

(٢) انظر :

Powicke, op. cit. pp. 229 ff.

يمالج بويك اتجاه ادرارد وميله .

بالدلتا ، المجرد من اسباب الدفاع . وبلما أغلق قلاون ميناء الاسكندرية في وجه الجنويين ، بادروا بعقد الصلح . فلما وصلت رئسلهم الى القاهرة ، التقوا بسفارتين من قبل الامبراطور البيزنطي والامبراطور الالماني ، تقفان على خدمة السلطان (١) .

محاربون سليبيون من شال ايطاليا سنة ١٢٩٠ :

لم يلق نداء البابا استجابة إلا في شمال ايطاليا ، ولكن لم يرد عليه البارونات ، بل اسنجاب له رعاع الفلاحين والمتعطاون من سكان المدن الصغيرة في لومبارديا وتوسكانيا ، الذين تطلسّعوا الى مفامرة تعود عليهم بشيء من الجزاء والحلاص ، وتصيبهم فيا يبدو بقدر من الغنيمة . لم يكن البابا راضياً عنهم ، غير انه قبل مساعدتهم ، فجعلهم تحت قيادة اسقف طرابلس ، الذي قدم الى روما لاجئا . وكان يأمل بأنهم لن يرتكبوا حماقة ، بعد ان خضعوا لسيطرة رجل كنيسة يستطيع ان يكبع جماحهم ، فضلا عن سابق درايته بالشرق . اما البنادقة الذين لم يحزنوا لما فقدته جنوة من سابق درايته بالشرق . اما البنادقة الذين لم يحزنوا لما فقدته جنوة من الما السيطرة التجارية ، فانهم بذلوا عشرين سفينة بقيادة نقولا تييبولو لم السيطرة التجارية ، فانهم بذلوا عشرين سفينة بقيادة نقولا تييبولو وحاز كل من هؤلاء القادة الثلاثة الف قطعة من الذهب من خزانة البابوية . وحاز كل من هؤلاء القادة الثلاثة الف قطعة من الذهب من خزانة البابوية . غير انهم افتقروا الى المؤن . فلمسا أبحر الاسطول صوب الشرق ، انحاز

Heyd, op. cit. I, pp. 416 - 418. : انظر : (١)

اليه خمس سفن ارسلها جيمس ملك ارلجون ، الذي حرص على بذل المساعدة (١).

أعادت الهدنة الممقودة بين الملك هنري والسلطان قلاوون بعض الثقة في عكا ، إذ جرى استثناف التجارة من جديد . ففي صيف سنة ١٢٩٠ اخذ تجار دمشق يعيدون ارسال قوافلهم الى الساحل ، وتوافر المحصول في تلك السنة في الجليل ، وتواحم الفلاحون المسلمون بمنتجاتهم على اسواق عكا ، ولم تكن المدينة من الحيوية والنشاط مثلما كانت عليه في تلك السنة . على ان الصليبيين الايطاليين قد وصلوا في اغسطس ، إبان هذا الرخاء ، فأثاروا الارتباك للسلطات منذ ان وطأت اقدامهم الساحل ، إذ اشتهروا بالفجور والسكر والإخلال بالأمن . فلم يكن لقائدهم عليهم سلطان ، بعد ان عجز عن دفع رواتبهم . وإذ اعتقدوا انهم جاءوا لقتال الكفار ، اخذوا يهاجمون التجار والفلاحين المسلمين الذين يأنسون للهدوء والسلام ، وحدث ذات يوم ، حوالي نهاية شهر اغسطس ان اندلعت الفتنة ، قال جماعة من الناس ان الثورة بدأت في خان . ، حيث اجتمع بها المسلون والمسيحيون ، وأشار آخرون الى ان تاجراً مسلماً اغتصب سيدة مسيحية ، واستفاث زوجها بالجيران للانتقام له . فانطلق الصليبيون الرعاع فجأة يحوبون شوارع المدينة ، ثم خرجوا الى الضواحي ، وأخذوا يذبحون كل

Gestes des Chiprois, p. 238.

(۱) انظر:

Dandolo, p. 402.

Sanudo, p. 429.

Amadi, pp. 218 - 219.

من صادفهم من المسلمين. وإذ اعتقدوا ان كل ذي لحية مسلم ، هلك ايضاً عدد كبير من المسيحيين المحليين . واستبد الرعب ببارونات المدينة وفرسان الطوائف الدينية المسكرية ، على ان كل ما استطاعوا ان يفعلوه لم يتجاوز انقساذ عدد قليل من المسلمين ، الذين نقلوهم الى حيث يتوافر لهم الأمن بالقلمة ، فضلا عن القاء القبض على بعض المحرضين المعروفين (١).

على ان انباء المذبحة لم تلبث ان بلغت السلطان ، فأضحى لغضبه ما يبرره ، إذ قرر أن الوقت قد حان لاستئصال الفرنج من ارض سوريا . وعجلت حكومة عكا فبعثت اليه باعتذاراتها ودواءي اسفها ، غير ان رسله قدموا الى عكا وأصروا على انبه لا بسد من تسليم الرجال الذين ارتكبوا الجرائم ، الى السلطان كيا ينزل بهم العقاب . فدعا الكندسطبل املريك الى عقد مجلس . وفي هذا المجلس ، نهض مقدم الداوية ، وبذل النصح بأن كل المذنبين المسيحيين المعتقلين وقتئذ في سجون عكا ، لا بد النصح بأن كل المذنبين المسيحيين المعتقلين وقتئذ في سجون عكا ، لا بد الرأي العام لا يجيز ارسال مسيحيين ليلقوا مصرعهم على ايدي الكفار ، فلم يلتى رسل السلطان ما يرضيهم ، بل حدث العكس إذ جرت محاولة فلم يلتى رسل السلطان ما يرضيهم ، بل حدث العكس إذ جرت محاولة فاترة لإثبات ان بعض تجار المسلمين متهمون بأنهم بدأوا الفتنة ، ولإلقاء اللوم عليهم (٢) .

Gestes des Chiprois, loc. cit.

(١) انظر :

Amadi, p. 19.

Bustron, p. 118.

Makrizi, Sultans, II, I, p. 109.

Gestes des Chiprois, pp. 239 - 240.

(۲) انظر :

Amadi, loc. cit.

لم يكن لدى قلاون من اجابة سوى الالتجاء الى السلاح. وما دار من مناطرة بين الفقهاء أقنعته أنه لا غبار عليه من الناحية الشرعية اذا نقض الهدنة . أبقى قلاون خططه في طي الكتمان . وبينا كان يعبىء الجيش المصري ، صدرت الاوامر الى الجيش السوري بقيادة ركن الدين طقسو نائب دمشق ، بالمسير الى ساحل فلسطين ، قرب قيسارية ، وبإعداد ادوات الحصار . تردد الخبر بأن الحملة تقصد جهة في افريقية (۱) . على ان الامير فخر الدين بكتاش انذر مرة اخرى وليم بوجيه والداوية بنوايا السلطان الحقيقية . فأذاع وليم ،الانذار ، غير أن ما من احد ، مثلما حدث في طرابلس ، اراد ان يصدقه . فبعث من تلقاء نفسه رسولاً الى القاهرة ، فعرض قلاون انه يبقى على المدينة مقابل ان يبذل له من دوكات البنادقة ما يضارع عدد سكان المدينة . فلما تقدم وليم بهنذا العرض الى الحكة ما يضارع عدد سكان المدينة . وجرى اتهام وليم بالخيانة ، وتعرض عند مغادرة قاعة المحكة للإهانة من قبل الرعاع (۱) .

وفحاة السلطان قلاون سنة ١٢٩٠ :

ازداد ارتياح سكان عكا في نهاية السنة ، حينا وردت الانباء من القاهرة بأن قلاون قضى نحبه . لقد تخلى قلاون عن كل محاولة لإخفاء ما نواه

Gestes des Chiprois, p. 240.

(١) انظر:

Makrizi, Sultans, II, I, p. 109.

Muhi ad - Din in Reinaud, op. cit. pp. 567 - 568.

Gestes des Chiprois, loc. cit.

(۲) انظر :

Ludolf of Suchem, (trans. Stewart), P. P. T. S. vol. XII, p. 56.

من الزحف على عكا . ففي رسالة بعث بها الى ملك ارمينية ، أشار الى انه اقسم بألا يترك في المدينة مسيحياً على قيد الحياة . وفي ٤ نوفمبر سنة ١٢٩٠ ، خرج من القاهرة على رأس جيشه ، غير انه لم يكد يشرع في المسير حتى خر مريضا ، ولم تنقض ستة ايام حتى مات في مرجة الطين ، على مسافة خمسة اميال من عاصمته . على انه ، وهو على فراش الموت ، جعل ابنه الأشرف خليل يعد بأنه سوف يواصل الحملة . كان قلاون سلطاناً عظيماً ، يضارع بيبرس في قسوته وتجرده من الرحمة ، غير انه يفوقه في الاحساس بالولاء والشرف (١) .

على ان قلاون يختلف عن بيبرس في أنه خلتف وراءه ابناً عظيم القدر، يليه على السلطنة . ومع انه اعقب وفاته ما يجري عادة من مؤامرات بالبلاط ، فإن الاشرف لم يؤخذ على غرة ، إذ استطاع ان يلقي القبض على مدبتر المؤامرة ، الامير طرنطاي ، وأن يوطد مركزه على العرش . على انسه انقضى من السنة ما يجعل الوقت متأخراً للزحف على عكا . فتأجلت الحلة الى الربيسم ٢٠٠ .

وأفادت حكومة عكا من فترة الهدوء ، فأنفذت من جديد سفارة الى

Abu'l Feda, loc. cit. : انظر (۲)
Gestes des Chiprois, p. 241.

Makrizi. Sultans, II, I, pp. 110 - 112. : انظر : (۱)
Abu'l Feda, p. 163.
Gestes des Chiprois, pp. 240 - 241.
Amadi, p. 219.

القاهرة ، ترأسها احد اعيان عكا ، واسمه فيليب ماينييف ، الذي يعتبر من الثقاة في دراسة اللغة العربية . وصحبه الى القاهرة فارس من الداوية ، بارثولوميو بيزان ، وآخر من الاسبتارية ، وكاتب اسمه جورج . ورفض السلطان الجديد ان يلقاهم ، فأودعوا السجن حيث لم يبقوا طويلاً على قيد الحياة (١) .

شرع الجيش الاسلامي في التحرك في مارس سنة ١٢٩١ ، واكتملت استعدادات الأشرف ، فأضحت بالغة الدقة . إذ تم جمع آلات الحصار من جميع بمتلكاته . وبلغت أمتعة الجيش عند خروجه من حماه ، من الثقل مما جعله يستغرق شهراً ، تعرض فيه لطقس بمطر ، وخاض تربة تراكم فيها الطين ، للمسير من حصن الاكراد حيث توقف فترة من الزمن لينقل عرادة ضخمة اسمها المنصورة ، الى عكا . وما يقرب من مائة من الآلات الاخرى ، تم تشييدها في دمشق ومصر . وكان مع الجيش ايضاً عرادة كبيرة اخرى اسمها الغاضبة ، ومناجيق اشتهرت بالثيران السوداء ، كانت كبيرة اخرى اسمها الغاضبة ، ومناجيق اشتهرت بالثيران السوداء ، كانت أخف وزنا ، ولكنها من طراز بالغ القوة والتأثير . وفي ٢ مارس سنة ١٢٩١ غادر الأشرف القاهرة قاصداً دمشق ، حيث اودع حريمه وعياله . ثم وصل غادر الأشرف القاهرة قاصداً دمشق ، حيث اودع حريمه وعياله . ثم وصل من ستين الف فارس ، ومائة وستين الف راجل . ومع ان هذه الارقام لا تخلو

Gestes des Chiprois, pp. 241 - 243. Makrizi, Sultans, II, I, p. 120.

(١) انظر:

من مبالغة ، فإن جيشه فاق كل ما استطاع المسيحيون ان يحشدوه من القوات (١).

الدفاع عن عكا سنة ١٢٩١ :

ما ورد من انباء عن استعدادات السلطان حملت سكان عكا آخر الأمر على ان يدركوا مصيرهم ، إذ جرى توجيه استغاثات عاجئة الى اوربا أثناء فصل الشتاء ، غير انها لم تؤد إلا الى نتيجة ضئيلة ، فقد وصل في الخريف السابق جماعة قليلة من الفرسان ، جاءوا متفرقين . ومن بينهم كان اوتو جراندسن السويسري ، في جماعة من الانجليز ارسلهم ادوارد الاول ملك انجلترا . وحشد الداوية والاسبتارية كل من في متناول ايديهم من رجالهم . أما مقدم طائفة فرسان التيوتون ، بورشارد شفاندن ، فإنه توك أثراً سيئا بأنه اختار هذه اللحظة الحرجة ، فاستقال من منصبه ، على ان خلفه في تقدمة التيوتون ، كنراد فويختفانجن ، استدعى من اوربا جماعة من رفاقه . وأرسل هنري ملك قبرص عساكر قبارصة ، وعهد الى اخيه امليك بأن يتولى قيادة الدفاع عن عكا ، ووعد بأنه سوف يقتفي اثرهم بالامداد . وتقرر تجنيد كل قادر على حمل السلاح من سكان عكا ، ليقوم بدوره في الدفاع (٢) . ومع ذلك فإن الاعداد كانت قليلة ، إذ

Makrizi, loc. cit.

Abu'l Feda, p. 163.

Gestes des Chiprois, p. 241.

(۲) انظر :

Röhricht, Geschichte, pp. 1008 ff.

⁽۱) انظر : Al - Jazari, (ed. Sauvaget), pp. 4 - 5.

ان كل سكان عكا من المدنيين يتراوح عددهم بين ثلاثين الف وأربعين الف نسمة . يضاف الى ذلك انه كان بعكا نحو اقــل من الف فارس او سرجندارية خيــالة ، وحوالي اربعة عشر الف راجل ، ومنهم الحجاج الايطاليون . أما استحكامات المدينة فكانت سليمة وقوية ، وقد اصدر الملك هنري الأوامر حديثًا بتعزيز قوتها ومتانتها. فأضحى خط مؤلف من سورين مزدوجين يحمي شبه الجزيرة التي تقوم عليها المدينة وضاحيتها الشاللة مونتموسارت ، كما انه لم يفصل عكا عن مونتموسارت إلا سور واحد ، تقع القلعة عليه ، قرب التقائه بالسورين المزدوجين . وانتصب اثني عشر برجاً على إبعماد متساوية على امتداد السورين الداخلي والخارجي . والمعروف ان كثيراً من هذه الابراج جرى تشييدها على نفقة بعض اعلام الحجاج ، فالبرج الانجليزي شيده ادوارد الاول ، بينا اقامت كونتيسة باوا البرج الذي يليه . وعلى الزاوية حيث تتوقف الاسوار عـــن المضي نحو الشال ، فتنحرف من خليج عكا ، وتتجه صوب الغرب نحو البحر ، قام على السور الخارجي ؛ برج كبير يقع مقابل البرج الملعون على السور الداخلي وقد عمره منذ زمن قريب الملك هنري الثاني . وقباله برج الملك هنري شدد الملك هيو برجاً على مدخل الحصن (١١) . وهذه الزاوية بأكملها تعتبر اضعف جانب في خطوط الدفاع. ولذا تقرر ان يتولى الدفاع عنها عساكر

⁽١) انظر ما سُبِق ص ٤٠ ، والحريطة في ص ٢٩٩ .

Rey, Colonies Franques, pp. 451 ff.

المعروف ان أليس بريتاني، كونتيسة بلوا، زارت عكا في سنة ١٢٨٧، رماتت بها. انظر: Annales de Terre Sainte, pp. 459 - 460. Sanudo, p. 229.

الملك بقيادة اخيه املريك ، وعن يمينه اتخذ مواقعهم الفرسان الفرنسيون والانجليز بقيادة يوحنا جرايللي ، وأوتو جراندسن ، ثم تليهم قوات البنادقة والبيازنة ، فضلا عن جند قومون عكا . وعلى يسار املريك ، اقام على كل اسوار مونتموسارت الاسبتارية ، ثم يليهم الداوية ، يتولى مقدم كل منها قيادة طائفته . أما الفرسان التيوتون فعززوا الكتيبة الملكية عند البرج الملعون . ومن جانب المسلمين ، اتخذ جيش حماه الذي كان برفقته المؤرخ ابو الفداء ، موضعه عند البحر ، تجاه الداوية ، وامتد الجيش المصري من نهساية سور مونتموسارت حتى خليج عكا . وجرى نصب خيمة السلطان على مسافة ليست بعيدة من شاطىء البحر ، قبالة برج المندوب البابوي (۱) .

ولما انتهى كل شيء وضاع ، حدث فيا بعد من الغضب والأسى ما ادى الى توجيه الاتهامات ، فرمى المؤرخون المسيحيون جزافاً الحامية بالجبن (٢٠). ولكن الواقع انه في ذروة اللحظة التي يتقرر فيها مصيرهم ،

Abu'l Feda, p. 164.

(١) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 243.

⁽٢) فيما يلى تواريخ الفرنج الاساسية الق عالجت سقوط عكا :

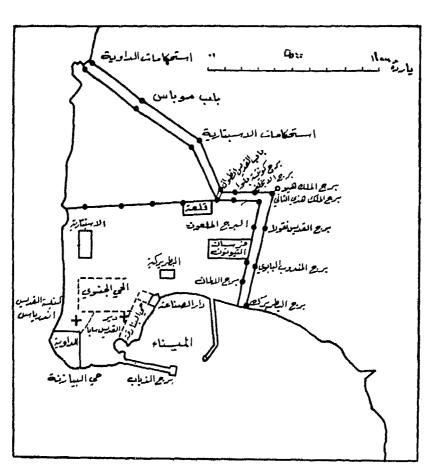
أ — التـــاريخ المعروف باسم Gestes des Chiprois ، الذي ألفه كاتب معروف باسم هر جندي من دارية صور » . كان كاتباً لمقدم الدارية ، ويمتبر شاهد عيان . ومع انه كان يعجب بمقدم الدارية ، فانه لم يكن ينتمي الى الطائفة . وفي الجلة اشتهر في كتابته بالاتزان والانصاف . (انظر ما يلى ، الملحق الاول بهذا المجلد) .

ب ـــ مارينو سانودر الكبير ، الذي لم يشهد سقوط عكا ، ولكنه صنف كتابه ط اساس ما ورد في المصدر السابق .

ج ــ التاريخ المعروف باسم :

De Exidio Urbis Accehonis, (in Martène and Durand, Amplissima Collectio, vol. V).

iverted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered version)



عسكاسسلة ١٢٩١



أظهر المدافعون من الولاء والشجاعة ما افتقدوه لسوء الحظ في السنوات الاخيرة. فيصح أن بعض الرجال الصالحين للقتال هربوا في شحنات النساء والشيوخ والأطفال الذين حملتهم السفن الى قبرص عند بدء الحصار، ويجوز ان يكون من التجار الايطاليين من حملتهم اثرتهم على القلق على أمتعتهم، فالواقع ان جنوة لم تشترك في القتال. إذ سبق للبنادقة ان طردوها فعلا من عكا، فعقدت جنوة معاهدة مع السلطان. على ان البنادقة والبيازتة استبسلوا في القتال. ويعتبر البيازنة مسئولين عن انشاء مقلاع (عرادة) ضخم فاق أثره كل ما كان لدى المسيحيين من آلات.

بدأ الحصار في ٦ ابريل سنة ١٢٩١ ، فصارت منجنيقات السلطان وعراداته تقذف يوما بعد يوم الأحجار الضخمة ، او القدور المليئة بالمتفجرات على اسوار المدينة، او تلقيها من فوق الاسوار الى داخل المدينة، وأمطر رماته بسهامهم المدافعين فوق ابهاء الابراج وأفاريزها ، بينا تجهز مهندسوه للتحرك لنقب مواطن الضعف في الاستحكامات . وتردد القول

⁼ وهو لمؤلف مجهول كان معاصراً ولم يكن شاهد عيان ، وكان يلقى من غير حساب التهم بالجبن والحدانة .

د ــ كتاب Thaddeus of Naples, Historia de Desolacione Civitatis د ــ كتاب Accehonis, (ed. Riant).

يضاف الى هذه التواريخ ، تقرير رضعه راهب يوناني اسمه ارسيليوس :

⁽Quoted by Bartholomew of Neocastro, ed. Paludino, in Muratori, Rerum Italicarum Scriptores, XIII, III, p. 132).

بأن السلطان أعد لكل برج الف مهندس . على انه لا زال المسيحيين السيطرة على البحر ، فظلت المؤن ترد بانتظام من قبرص ، غير انهم افتقروا الى الاسلحة ، وأخذوا يدركون انه ليس لديهم من العساكر ما يكفي للدفاع عن الاسوار ، إزاء الأعداد الضخمة عند العدو ، ولكن لم يتطرق القـــول الى التسليم ، إذ جهزوا احـــدى سفنهم بعرادة ، ألحقت ضرراً بليغاً بمعسكر السلطان . وفي ليلة ١٥ ابريل سنة ١٢٩١ ، وبينا القمر يتلألاً في كبد السماء ، قام الداوية ، يساندهم اوتو جراندسن ، بشن هجوم مباشر على معسكر جيش حماه ، فأخذوا المسلمين على غرة . غير ان عدداً كبيراً من الداوية تعثرت اقدامهم في حبال الخيام عند الاصيل حيث اخــذ الضوء يخبو ، فهووا الى الارض ووقعوا في الاسر ، وارتــد الآخرون على اعقابهم الى داخل المدينة بعد ان تكبدوا خسائر فادحة . وما قام به الاسبتارية من هجوم بعد بضع ليال في الظلام الدامس لم يلق إلا الفشل الذريع ، نظراً لأن المسلمين بادروا على الفور ، فأوقدوا المشاعل، وأشملوا النيران. وقد تبين بعد الهزيمة الثانية ان الهجومين كلف المسيحيين ضحايا ضخمة ، من قوتهم البشرية . غير ان التخلي عن المبادرة بالهجوم انزل ضرراً بالروح المعنوية عند المسيحيين ؛ إذ تولُّنه بينهم شعور اليأس؛ وأضحى الوقت في جانب المسلمين .

وفي } مايو سنة ١٢٩١ ، اي بعد ان مضى نحو شهر على بدء الحصار ، وصل الملك هنري قادماً من قبرص بكل ما استطاع ان يحشده من العساكر ، الذين لم يتجاوز عددهم مائة فارس وألفي راجل ، أقلستهم اربعون سفينة . ورافق الملك ، رئيس اساقفة نيقوسيا يوحنا توركو انكونا ، والراجح انه لم يمنعه من الإسراع في القدوم سوى ما حل به من المرض .

وجرى استقباله بكل مظاهر الفرح والسرور ، فلم يكد يهبط الى الارض حتى تولى القيادة وأثار قوة جديدة في الدفاع . غير انه لم يلبث ان اتضح الامر بأن هذه الأمداد كانت من القلة ما يمنع التغيير في النتيجة .

آخر محاولة للمفاوضات سنة ١٢٩١ :

وفي محاولة اخيرة لإعادة السلام ، أنفذ الملك هنري فارسين من الداوية ، وهما : وليم كافران ، ووليم فيلييه ، إلى السلطان ، يسألانه لماذا نقض الهدنة ، ويعدان بإنصاف كل شكوى . فاستقبلها السلطان الاشرف خارج خيمته ، غير انه قبل ان يسلماه رسالتها ، سألها في إيجاز ما اذا كانا قد أحضرا مفاتيح المدينة . فلما أذكرا ، قال لهما ان ذلك هو الموضع الذي يطلبه ، ولا يهمته مصير سكان المدينة ؛ غير انه تقديراً منه لشجاعة الملك بقدومه للقتال ، وهو لا زال حدثا ، فضلا عن مرضه ، سوف يبقي على حياتهم اذا استسلموا له . ولم يكد الرسولان يجيبان بأنها سوف يعتبران خائنين اذا وعدا بالإذعان ، حتى قذفت عرادة من الاسوار حجراً سقط قرب الجاعة . فاستشاط الاشرف غضبا ، وسل سيفه ليقتل الرسولين ، ولكن الامير الشجاعي منعه من ذلك ، بأن قال لا يصح ان تدنس سيفك بدماء الخنازير ، ثم سمح للفارسين بالعودة الى ملكها .

كان مهندسو السلطان قد بدأوا فعلا في نقب الأبراج. وفي ٨ مايو سنة ١٢٩١ ، قرر رجال الملك ان البرج الذي أقدامه الملك هيو لم يعد قادراً على الصمود ، فأشعلوا النار به وتركوه ينهار. وفي خلال الاسبوع التالي ، تم تقويض البرج الانجليزي ، وبرح كونتيسة ملوا ، وأخذ في الانهيار الأسوار القائمة عند باب القديس انطوان ، وعند برج القديس نقولا. اما

البرج الجديد المعروف باسم برج هيو الثالث ، فظل يقاوم حتى ١٥ مايو ، حين انهار شطر من سوره الخارجي . وفي صبيحة اليوم التالي شق المهاليك طريقهم الى داخيل الخرائب ، وأجبروا المدافعين على التقهقر الى الخط الداخلي من الأسوار . ووقع في ذلك اليوم هجوم مركئز على باب القديس انطوان ، ولم يمنع العدو من دخول المدينة إلا بسالة الداوية والاسبتارية . فهارشال الاسبتارية ماثيو كليرمونت ، رفع شأنه ما أظهره من البسالة .

وفي أثناء اليوم التالي شدّد المسلمون سيطرتهم على السور الخارجي وأصدر السلطان الأوامر بشن هجوم عام في صبيحة يوم الجمعة ١٨ مايو سنة ١٢٩١. وجرى الهجوم على طول امتداد الإسوار ، ابتداء من باب القديس انطوان الى برج البطريرك عند خليج عكا ، غير ان الهجوم الرئيسي للمسلمين كان موجها الى البرج الملعون الواقع في زاوية الحصن . وقذف السلطان بكل قواه في المعركة . فلم تكف المنجنيقان عن القدف . أما سهام الرماة فتكاد تكون كتلة صلبة عند سقوطها الى داخل المدينة ، واندفعت كتائب العسكر ، الواحدة بعد الاخرى بقيادة امراء يلبسون عمائم بيضاء لمهاجمة استحكامات المدينة ، كان الضجيج يثير الخوف والجزع ، وأد صار المهاجمون يهتفون بصيحات الحرب ، وكان يحملها ثلمائة جمل .

ولم يمض وقت طويل ، حتى شق المهاليك طريقهم الى البرج الملعون ، وأجبروا حاميته من فرسان سوريا وقبرص على التراجيع صوب الغرب نحسو باب القديس انطوان . فنهض الساعدتهم الداوية والاسبتارية فظلوا يقاتلون معاً كأنما لم يقع بين الطائفتين تنافس حاد مدة قرنين من الزمن .

واستات ماثيو كلير مونت في محاولة القيام بهجوم معاكس لاسترداد البرج ، ومع ان مقدمي الطائفتين اقتفيا أثره ، فإنها باءا بالفشل . وعلى امتداد السور الشرقي المدينة ، لم تستمر مقاومة يوحنا جرايللي وأوتو جراندسن إلا بضع ساعات . واستطاع العدو ، بعد استيلائه على البرج الملعون ، ان يجتاز الاسوار المنهارة ، وأن يتملك باب القديس نقولا . فضاع بذلك كل البرج في زاوية الحصن ، واستقر المسلمون بداخل المدينة .

الفرار من عكا سنة ١٢٩١ :

دار قتال عنيف في شوارع المدينة ، غير انه لم يكن ثمة ما يصح القيام به لإنقاذ عكا . إذ تعرض مقدم الداوية ، وليم بوجيه ، لإصابة قاتلة عند قيامه بهجوم معاكس غير مثمر ، على البرج الملعون . فحمله اتباعه الى دار الداوية حيث قضى نحبه . كان ماثيو كليرمونت بصحبته ، غير انه عاد الى المعركة ، وظل يقاتل حتى لقى مصرعه . أما مقدم الاسبتارية يوحنا فيلييه فأصابته الجراح ، فحملوه الى الميناء ، وأنزلوه ، برغم اعتراضه ، الى سفيلته . وسبق أن ابحر الملك الشاب (هنري) وأخوه املايك الى قبرص ، وتعرض الملك هنري فيا بعد للاتهام بالجبن ، لتخليه عن المدينة ، غير انه لم يكن بوسعه ان يفعل شيئا ، ومن واجبه لملكته ان يتجنب الوقوع في الأسر . وفي القطاع الشرقي ، أصيب يوحنا جرايللي بجراح ، على أن في الأسر . وفي القطاع الشرقي ، أصيب يوحنا جرايللي بحراح ، على أن يعثر عليه ، ونقل اليها يوحنا جرايللي وسائر من استطاع أن ينقذهم من العساكر ، وكان هو آخر من لحق بهم . وشاعت الفوضى المربعة على ارصفة الميناء ، إذ أن العساكر وسكان المدينة ، ومنهم نساء وأطفال ، تزاحموا على القوارب التي تسيّرها المجاديف ، يلتمسون الوصول الى السفن تزاحموا على القوارب التي تسيّرها المجاديف ، يلتمسون الوصول الى السفن تزاحموا على القوارب التي تسيّرها المجاديف ، يلتمسون الوصول الى السفن تزاحموا على القوارب التي تسيّرها المجاديف ، يلتمسون الوصول الى السفن

الراسية قبالة الشاطىء. أما البطريرك الكهل ، نقولا هنابا ، الذي أصابه جرح طفيف ، فنقله خدامه المخلصون الى زورق صغير، غير ان حب الخير حمله على ان يسمح بأن يصعد الى زورقه اللاجنون الذين بلغوا من كثرة العدد ان هوى الزورق مجمولته الى جوف البحر ، ففرق بجميع من فيه . على ان جماعة من الرجال حملتهم بديهتهم الحاضرة على ان مختطفوا قاربا ، وتقاضوا اجوراً باهظة من التجار والنساء الذين استبد بهم الياس على رصيف الميناء . فالمغامر الكاتلاني ، روجر فلور الذي استبسل في القتال أثناء الحصار باعتباره من الداوية ، قاد سفينة كبيرة للداوية ، وحقق ثروة ضخمة بحا ابتزه من الموال من ندلات عكا ١٠٠) .

على ان السفن كانت من القلة ما اعجزها عن انقاذ كل اللاجئين ولم

Gestes des Chiprois, pp. 43 - 54.

(١) انظر:

Sanudo, pp. 230 - 231.

Amadi, pp. 220 - 225.

De Exidio, cols. 760 - 782.

Thaddeus, pp. 18 - 23.

Ludolf of Suchem, (P. P. T. S. pp. 54 - 61).

Al - Jazari, p. 5.

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 125 - 126.

Abu'l Feda, pp. 164 - 165.

Abu'l Mahassin in Reinaud, op. cit. pp. 569 - 572.

Schlumberger, Byzance et Croisades, pp. 207 - 279.

اورد شلبرجر وصفاً مسهباً شيقاً ، غير انه لم يشر الى المراجع والمصادر .

Muntaner, Cronica, (ed. Coroleu), p. 378.

يشير الى سلوك روجر قلور .

يلبث العساكر المسلمون ان شقوا طريقهم الى داخل المدينة ، يقتلون كل من يصادفهم ، من الشيوخ ، والنساء ، والأطفال ، سواء . أما الفئة القليلة من السكان الذين واتاهم الحظ الطيب ، بأن لزموا بيوتهم ، فتقرر نقلهم احياء وبيمهم ارقاء . غير ان لم يبق منهم على قيد الحياة إلا عدد قليل . فما من احد يستطيع أن يذكر عدد أولئك الذين هلكوا. وحاولت الطوائف الدينية العسكرية وأسرات التجار الكبيرة ان تضع فيا بعد قوائم بمن بقى على قيد الحياة ، غير ان مصير معظم افرادهم ليس معروفًا . وتحدث الرحالة الذبن زاروا الشرق بعسد سقوط عكا ، بأنهم شاهدوا بعض الداوية الذين ارتدوا عن دينهم يعيشون في بؤس وشقاء في القاهرة ، وأشاروا الى جماعة اخرى من الداوية تمارس قطع الاشجار في الغابات قرب البحر الميت . وتقرر اطلاق سراح بعض الاسرى فعادوا الى اوربا بعد ان ظلوا في الاسر تسع او عشر سنوات. أما الارقاء الذين كانوا فرساناً ، فإنهم لقوا هم وذريتهم من سادتهم قدراً من الاحترام . على ان عدداً كبيراً من النساء والاطفال اختفوا الى الأبد في حريم امراء الماليك . وبلغت الاعداد من الوفرة ، ان هبط ثن الفتاة في سوق الرقيق بدمشق الى درهم ، على ان عدد من تمرّض للقتل من المسيحيين لا زال كبيراً (١).

Gestes des Chiprois, pp. 254 - 255.

(١) انظر:

Makrizi, op. cit. p. 126.

Bartholomew Cotton, p. 221.

اوود بارثولوميو رسالة السلطان الاشرف الى هيثوم ملك ارمينية .

Röhricht, Geschichte, p. 1021, n. 3.

ولم تحل لملة ١٨ مايو سنة ١٢٩١ حتى اضحى في قبضة السلطان كل مدينة عكا ، في عدا دار الداوية الضخمة البارزة في داخل البحر ، في الجهة الشالية الغربية من المدينة ، وقد لجأ اليها من بقى على قيد الحياة من الداوية ، فضلاً عن عدد من السكان من كلا الجنسين . وظلت اسوارها الضخمة تتحدى العدو عدة ايام ، وخف لمساعدتها السفن ، بعد ان انزلت اللاجئين في قبرص . على أن السلطان الأشرف عرض بعد نحو أسبوع ، على مارشال الداوية ، بطرس سيفري انه اذا سلم له الحصن فإنه يسمح له بأن يبحر الى قبرص، معكل الناس المقيمين بداخل الحصن ، بكل امتعتهم . وقبل بطرس الشروط، وجرى الاذن لأمير مملوكي في مائسة من المهاليك ان يدخلوا الحصن ، ليشرفوا على التدابير ، بينا ارتفع لواء السلطان فوق البرج. غير انسه انفلت زمام المهاليك فأخذوا يضايقون ويهاجمون النساء والصبيان المستحدين ، فاشتدت ثائرة فرسان الداوية ، فانقضُّوا على المسلمين وذبحوهم ، ونزعوا لواء العدو ، وتجهزوا للمقاومة حتى الموت . ولمــا حل الليل ، بعث بطرس سيفري اموال الداوية مع قائد الطائفة ، ثيبالد جودين ، وفئة قليلة من غير المحاربين ، في زورق أقلسّهم الى قلعة صيدا . وفي اليوم التالي عرض السلطان الاشرف ، مثلها فعل من قبل ، نفس الشروط المشرفة بعد ان شهد مناعة القلعة ، وشجاعة حاميتها النادرة . وتوجه بطرس في جماعة من رفاقه ، بعد الحصول على امان السلطان ، للمناقشة في تسلم الحصن. غير انهم ما كادوا يصلون خيمة السلطان، حتى تم القاء القبض عليهم ، وتكبيلهم ، والمبادرة الى اعدامهم . ولما شهد المدافعون فوق الاسوار ما حدث ، اغلقوا باب الحصن ، ومضوا في القتال . غير انهم لم يستطبعوا ان يمنعوا المهندسين المسلمين من الزحف الى الاسوار ، وحفر نقب كبير بأسفلها . وفي ٨ مايو اخذ ينهار جانب البناء الذي يطل على البر . ولم يتردد الاشرف في ان يقذف بألفين من الماليك في هذه الثغرة التي ازدادت التساعاً. على ان الثقل كان من الشدة ما لم تحتمله اساسات الحصن التي اخذت تتداعى. فبينا كانوا يشقون طريقهم الى داخل الحصن ، انهار كل البناء فهلك المدافعون والمهاجمون معاً في خرائبه (۱).

تدمير عكا سنة ١٣٩١ :

ولم تكد عكا تصير في قبضة السلطان ، حق شرع في تدميرها ، وفقاً لخطة موضوعة . إذ عزم على ألا تكون مرة اخرى رأس حربة لما يقوم به المسيحيون من اعتداء على سوريا ، فتقرر استباحة دورها وأسواقها ، ثم إشعال الحريق بها . وجرى تدمير استحكامات دور الطوائف الدينية العسكرية ، والأبراج والقلاع المنيعة ، وأمر بترك أسوار المدينة لما تتعرض له من التداعي والانهيار . ولما اجتاز عكا بعد اربعين سنة ، الحاج الالماني ، لودولف سوكيم ، لم يشهد سوى فئة قليلة من الفلاحين الاشقياء يعيشون في خرائب ما كانت تعتبر ذات يوم حاضرة رائعة للشرق الفرنجي . ولم تبق إلا كنيسة او كنيستان ، لم يكتمل تدميرهما . اما المدخل الجميل لكنيسة القديس اندرياس فقد سبق انتزاعه لاستخدامه في زخرفة المسجد

Gestes des Chiprois, pp. 255 - 256.

Bartholomew Cotton, p. 432.

Ludolf of Suchem, loc. cit.

Sanudo, p. 231.

Bar - Hebraeus, p. 493.

جعل ابن المبري سقوط عكا في سنة ١٢٩٧ .

(۱) انظر:

الذي جرى تشييده بالقاهرة تكريماً للسلطان المظفر . ولم يتعرض لسوء قبر جوردان السكسوني الدومنيكاني الذي يقع داخل الجدر المنهارة لكنيسة القديس دومنيك ، وذلك بعد أن القى عليه المسلمون نظرة فاحصة ، وتبين لهم أن جثانه لم يتعرض للفساد (١١).

وما تبقى من مدن الفرنج لم تلبث ان شاركت عكا في مصيرها . ففي ١٩ مايو ، وبعد ان اصبح معظم عكا في يدي السلطان الاشرف ، ارسل الى صور جيشا . والمعروف ان صور تعتبر أمنع مدينة على الساحل ، كانت عسيرة المنال على كل عدو يفتقر الى السيادة على البحر . ففي الماضي استمصت اسوارها على صلاح الدين مرتين . وحدث قبل بضعة شهور أن الاميرة مرجريت التي كانت بحوزتها صور ، تنازلت عنها الى ابن اختها ، الملريك شقيق الملك . غير ان حاميتها كانت قليلة العدد ، فلم يكد العدو يقترب منها ، حتى فقد اعصابه آدم كافران ، نائب املريك في صور ، فأبحر الى قبرص ، بعد أن تخلى عن المدينة دون قتال (٢) . وعزم الداوية فأبحر الى قبرص ، بعد أن تخلى عن المدينة دون قتال (٢) . وعزم الداوية

Enlart, Monuments des Croisés, II, pp. 9 - 11. (١)

Etienne de Lusignan, Histoire de Chypre, fol. 90.

Ludolph of Suchem, (P. P. T. S. p. 61).

Gestes des Chiprois, p. 254.

Sanudo, loc. cit.

Al - Jazari, p. 6.

Abu'l Feda, p. 164.

Makrizi, Sultans, II, I, p. 126.

Gestes, p. 237.

يشير الى ان مرجريت لا زالت سيدة صور في سنة ١٢٨٩ ، على الرغم من ان هــذا المصدر يتحدث عن اماريك على انه سيد صور سنة ١٢٨٨ . انظر ايضاً :

(۲) انظر:

Hill, op. cit. p. 182, n. 5.

على ان يقاوموا في صيدا. إذ كان بها ثيبالد جودين بحا حمله من اموال الداوية ، وقد اختاره من بقي من فرسانهم على قيد الحياة ، مقدماً لهم خلفاً لوليم بوجيه . ظلوا يعيشون في هدوء وسلام لمدة شهر ، ثم قدم اليهم جيش مملوكي ضخم بقيادة الامير الشجاعي . وكان فرسان الداوية من القلة ما يمنعهم من المحافظة على المدينة (صيدا) ، ولذا لجأوا مع عدد كبير من أعلام السكان ، الى قلعة البحر ، المشيدة على جزيرة صخرية على مسافة مائة ياردة من الشاطىء ، وقد تجددت عمارة استحكاماتها منذ زمن قريب . وبادر ثيبالد على الفور الى الاقلاع الى قبرص لتجنيد العساكر لبذل المساعدة للقلعة . غير انه لم يفعل شيئاً عند وصوله الى الجزيرة ، إما لجبن منه ، وإما لما استحوذ عليه من اليأس . واستبسل الداوية بالقلعة في القتال ، غير انه لما شرع المهندسون في تشييد جسر في عرض البحر، في القتال ، غير انه لما شرع المهندسون في تشييد جسر في عرض البحر، في الداوية الامل، وأبحروا مساحلين الى انظرطوس ، ودخل الشجاعي ، في الداوية الامل، وأبحروا مساحلين الى انظرطوس ، ودخل الشجاعي ، في الوليه ، القلعة وأمر بتدميرها (۱) .

ولم يمض اسبوع حتى ظهر الشجاعي امام بيروت . وكان سكانها يأملون في ان المعاهدة التي انعقدت بين سيدتها ايشيفا وبين السلطان سوف تحفظهم من كل اعتداء . فلما أصدر الامير الشجاعي الاوامر الي

Gestes des Chiprois, pp. 256 - 257.

(١) انظر:

Annales de Terre Sainte, p. 460.

Al - Jazari, p. 7.

Makrizi, Sultans, II, I, p. 131.

Abu'l Feda, loc. cit.

قادة الحامية بالقدوم عليه ، وبذل مظاهر الاحترام ، بادروا في لهفة الى الاذعان له ، غير انهم لم يلبثوا ان وقعوا في الأسر . وإذ لم يعد للحامية قادة ، لم يفكر رجالها في الدفاع ، فهرعوا الى سفنهم ولاذوا بالفرار بعد ان حملوا معهم المخلفات الدينية في الكائدرائية . ودخل الماليك بيروت في ٣١ يوليه سنة ١٢٩١ ، وتقرر هدم أسوارها وتحطيم قلاع أسرة ابلين ، وتحولت الكائدرائية الى مسجد (١) .

ولم يلبث السلطان بعدئذ ان احتل حيفا دون ان يصادف مقاومة ، في ٣١ يوليه ، فأشعل رجاله الحريق في الأديرة الواقعة على جبل الكرمل ، وقتلوا رهبانها . ولم تبق سوى قلعتي انطرطوس وعثليت ، غير ان لم تكن الحامية بكل منها من القوة ما يكفي لمواجهة الحصار . فجلت عن انطرطوس في ٣ اغسطس ، ومن عثليت في ١٤ اغسطس سنة ١٢٩١ . ولم يعسد بجوزة الداوية سوى الحصن الواقع بجزيرة ارواد التي تقع على مسافة ميلين من الساحل ، قبالة انطرطوس . فظلوا محافظين على موقعهم اثنتي عشرة سنة اخرى ، ولم يغادروا الجزيرة إلا سنة ١٣٠٣ ، بعد ان اصبح مستقبل كل الطائفة (الداوية) موضع شك ٢٠٠ .

Gestes des Chiprois, pp. 257 - 258.

(١) انظر:

Al - Jazari, loc. cit.

Makrizi, loc. cit.

Abu'l Feda, loc. cit.

Gestes des Chiprois, p. 259.

(٢) انظر:

Annales de Terre Sainte, loc. cit.

Al - Jazari, p. 8.

Makrizi, Sultans, II, I, p. 126.

Abu'l Feda, loc. cit.

نهاية الشوق الفرنجي سنة ١٢٩١ :

وظلت جيوش السلطان تذرع بلاد الساحل من أقصاه الى أقصاه بضعة شهور ، تحرص على ان تدمر كل ما تعتبره ذا قيمة للفرنج ، اذا حاولوا مرة اخرى النزول الى البر. إذ تقرر اجتثات اشجار الحدائق ، وتعطيل أدوات الري . ولم يسلم من القلاع من التحطيم ، إلا تلك التي تقع في ظهير الساحل ، أمثال جبل الحاج في طرابلس ، والمرقب الرابض بأعلى الجبل بطرابلس . وعلى امتداد البحر سادت الوحشة والخراب ، إذ ان الفلاحين الذين كانوا في وقت من الاوقات يعملون في مزارع خصيبة ، شهدوا ما أصاب أبنية الضياع من الدمار ، فالتمسوا لهم ملاذاً في الجبال . أما من كان منهم ينتمي الى اصول الفرنج فبادروا الى الامتزاج والاندماج بالسكان الوطنيين ، فما سبق ان اتصف الاسلام به من التسامح قد ولى ، إذ لم يبد المنتصرون شيئاً من الرحمة نحو الكفار ، نظراً لما ولدته الحروب الدينية الطويلة فيهم من المرارة (۱) .

ولم يكن المسيحيون الذين فروا الى قبرص بأحسن حظاً. إذ ظلوا جيلاً من الزمان يعانون الحياة التعسة على انهم لاجئون ليس مرغوباً فيهم الذ تضاءل العطف عليهم كلما مضت السنوات. إذ أضحوا يذكرون القبارصة بالكارثة المروعة ولم يكن القبارصة في حاجة الى من يذكرهم. وظلت عقائل الجزيرة مدة قرن ، يرتدين عند خروجهن من دورهن العباءات السوداء التي تغطيهن من قمة الرأس الى أخمص القدم ، وكان ذلك رمز الحداد على زوال الشرق الفرنجي (٢).

⁽١) انظر ما يلي ، الكتاب الخامس ، الفصل الثاني .

Sanudo, p. 232. (۲) انظر : Cobham, Cypria, pp. 17 - 22.



الكتاب الخامس



الفصل الاول

أواخر الحملات الصليبية

الواقع أن الحركة الصليبية اخذت في الخروج من مجال السياسة العملية ، بعد سقوط عكا وطرد الفرنج من سوريا . إذ حدث بعد فتوح صلاح الدين، قبل قرن من الزمان ، أن المسيحيين ظلوا يحتفظون بالحصون الضخمة على الساحل السوري ، في صور ، وطرابلس ، وأنطاكية . فكان المجيش القادم للانقاذ قواعد ، يستطيع منها ان يباشر العمليات الحربية . على ان هذه القواعد قد ضاعت . وليس لجزيرة ارواد التي لا ماء بها قيمة او اهمية ، ولذا كان لا بعد للحملات ان يجري تنظيمها وإمدادها بالمؤن من جزيرة قبرص في عرض البحر . ولم يبق من الممتلكات المسيحية ، سوى مملكة وبمينية في قليقية . ولم يكن المسير من قليقية الى سوريا امراً هينا ، ارمينية في قليقية . ولم يكن المسير من قليقية الى سوريا امراً هينا ، ولم يكن المسيحي ، إذ أن المملكة انهارت فجأة . غير ان كل فرد كان يعلم سنة العالم المسيحي ، إذ أن المملكة انهارت فجأة . غير ان كل فرد كان يعلم سنة ١٢٩١ ان الشرق الفرنجي اخذ يتفتت ويتداعى .

ومع ان اختفاء اثار الحزن والغضب ، فإنه لم يكن موضع دهشة ، إذ أن غرب اوربا شغله وقتذاك ما وقع في بلاده من مشاكل ومنازعات . فلم يعد به جذوة الحاس التي تدفع امراءه وسادته للمسير صوب الشرق ، مثلما حدث ايام الحملة الصليبية الثالثة ، بل انه ليس باستطاعة غرب اوربا ان يوجه الى الشرق حملة شعوب مثل الحملة الصليبية الاولى . إذ أن شعوب الغرب اخذت تنعم بما استجد من اسباب الراحة والرخاء . فلن يستجيبوا مطلقا لما قد يقوم به امثال بطرس الناسك من دعوى مستندة الى النبوءات ، بنفس التقوى الساذجة الجاهلة التي اشتهر بها اجدادهم قبل قرنين من الزمن . إذ لم يقتنعوا بما انطوت عليه الامتيازات المبذولة من وعود ، وصدمهم ما حدث من استخدام الحرب المقدسة لتحقيق اغراض سياسية . كا ان اعداد حملة حربية ضخمة ، كان بعيد الاحتال ، بعد ان اضحت الامبراطورية البيزنطية الضخمة طيفاً . ومع ان نهاية الشرق الفرنجي تعتبر امراً عزناً ، فإنها لم تثر رد فعل عنيف .

الافتقار الى الحلفاء ،

على ان البابا نقولا الرابع وحده هو الذي سعى لأن يقرن أساه بالعمل . غير انه ما من احد من الرجال يستطيع ان يتوجه اليه . فما كان البابوية من مكانة جردها من قوتها ما اصابها من فشل في الحرب الصقلية . ولم يعد الملوك يعبأون بتنفيذ امر البابا . فأمبراطور الغرب الذي حطم البابا ما كان له من سلطة عالمية قدد انغمس في امور المانيا ، فإذا خرج من المانيا ، فللقيام بعد لأي بحملة الى ايطاليا . وبرغم ما اشتهر به فيليب الرابع ملك فرنسا من الكفاية والنشاط ، فإنه انفق طاقته في بناء السلطة

الملكية ، بعد أن خلص مملكته من الحرب الصقلمة ، وكان لادوارد ملك انجلترا ما يستفرق كل اهتمامه في اسكتلندا. يضاف الى ذلك ان انجلترا وفرنسا كانتا تتحركان نحو التنافس الحـاد الذي لم يلبث ان ادى الى حرب المائة عام. أما الملك الذي حاز اقوى اسطول في البحر المتوسط وهو جيمس الثماني ملك أراجون ، فكان هو وأخوه فردريك المطالب بعرش صقلية ، في قتال مـع تابع البابا ، شارل الثاني ملك نابولي الذي توافرت عنده الرغبة ، من الناحية النظرية ، في ان يسهم في اعداد حملة صلىبية ، غير انه كان لزاماً عليه قبل كل شيء ان يطرد الارجونيين من صقلمة . وفي اقصى شرق اوربا ، انصرف الامبراطور البيزنطي لدرء خطر الترك من جهمة ، وخطر مملكتي البلقان الحديثتين ، بلغاريا والصرب ، من جهة اخرى . يضاف الى ذلك مـا صار للانجويين في نابولي من دعاوى الاباطرة اللاتين بعد ان تجردوا من ممتلكاتهم . ولذا لم يأمل وليهم البابا في ان يظفر بقدر كبير من عطف البيزنطيين. اما المدن التجارية بإيطاليا فإنه بلغ من شدة انصرافها الى تطويع سياستها لنلائم الاحوال والظروف المتغيرة ، انه لم يكن بوسعها ان تبذل من الوعود ما يسبب لها الحيرة والإرتباك. على ان ملكي قبرص وأرمينيا كانا اشد الملوك اهتماماً بالمشكلة نظراً لأن مملكتيها اضحتا في خط المواجهة ، ولا بعد لأيتها ان تصير قاعدة لكل حملة صليبية جديدة . غير انها كانا شديدي الحرص على ألا مثرا غضب السلطان. إذ كان لزاماً على ملك ارمينيا أن يناضل الترك والمصريين معاً ، كما تحتم على ملك قبرص ان يحل مشكلة اللاجئين. يضاف الى ذلك ان كلتا الاسرتين الملكيتين ، اللتين وثقت المصاهرة ما بينها من علاقات ، لم تلبثا ان وقعتا في منازعات أسرية وحرب اهلية . ومع ان ارغون ايلخان فارس لا زال حليفًا قويًا ، فإنه قد استبد به اليأس ، بعد

ان فشل في اثارة الغرب للقيام بعمل من الاعمال ، قبل سقوط عكا . ولذا فلن يفعل شيئاً بعدئذ . وحدث سنة ١٢٩٥ ، عقب وفاة ارغون ، ان اعتنق الايلخان غازان الإسلام ، واعتبره الديانية الرسمية للايلخانية ، وتخلص من ولائه للخان الكبير في الشرق . وكان غازان صديقاً للمسيحيين ، نظراً لأنه قام على تربيته وتنشئته ديسبينا خاتون ، زوجة الايلخان اباقا الجميلة ، التي لقيت التبجيل والتقدير في كل الشرق . على ان اعتناقه للاسلام لم يقلل بحال من الاحوال من كراهيته للمصريين والترك . ولكن لم يعد المغول يوفدون سفارات الى روما ، ولا امل في ان تصير فارس دولة مسيحية . واذا كان من المحقق ان البابا ارسل من قبله الى بكين مبعوثا ، الراهب يوحنا رئيس دير جيل كورفينو ، الذي ظفر بصداقة قبيلاي ، فالواقع أن الخان الكبير لم يعد يحفل بأمور الشرق الادنى (۱) .

أما الطوائف الدينية العسكرية ، التي نشأت اصلاً للقتال في الارض المقدسة من اجل العالم المسيحي ، فلا زال ذلك واجبها الأساسي . على ان طائفة الفرسان التيوتون غادروا الشرق بعد سقوط عكا (سنة ١٢٩١) ، وتوجهوا الى أملاكهم على بحر البلطيق (٢) . بنا اتخدذ كل من الداوية

Baluze, Vitae Paparum Avenionensium, (ed. Mollat), انظر : ۱۱۲ (۱) انظر

Atiya, The Crusade in the Late Middle Ages, pp. 34 - 36, 248 - 252. Hill, History of Cyprus, II, pp. 103 ff.

Browne, Literary History of Persia, III, p. 40.

⁽٢) الواقع ان الفرسان التيوتون نقساوا مقرهم الى البندقية سنة ١٢٩١، ثم تحولوا الى مارينبورج في بروسيا سنة ١٣٠٩. وعن تاريخهم بعدئذ انظر ما كتبه بوزويل في : Cambridge Medieval History, vol. VII, pp. 248 ff.

والاسبتارية مقراً لهم في جزيرة قبرص. وإذ عجزت الطائفتان عن مباشرة واجباتها على النحو السلم في قبرص، تدخلتا في السياسات الحلية. والراجح ان البابا كان يقدرهما ، لما قد تبذلانه من مساعدة لما يصح توجيهه من حملة صليبية . على أن ما كان لهما من أحباس ضخمة في جميع أنحاء اوربا أثارت من الغيرة والحسد ما قد يؤدي الى نتائج وخيمة ما لم تثبتا مبرراتها . وليس بوسع الداوية والاسبتارية ان يتعاهدا حملة صليبية ما لم يتلقيا مساعدة (١) .

لقد فشل البابا نقولا في إثارة الغرب بعد سقوط طرابلس . كا انه كان بالغ العجز ، بعد الكارثة الكبرى التي حلت بعكا . لم يبذل له مستشاروه شيئا من المساعدة . إذ ان شارل الثاني ملك نابولي أيد الاقتراح الذي سبق عرضه منذ بضع سنوات ، والذي يقضي بأنه لقضاء على التنافس بين الطوائف الدينية الحربية لا بد من اندماجها ،غير انه اعتقد انه من المستحيل في الوقت الراهن القيام بعمل حربي في الشرق ، ولكنه أيد فرض حصار اقتصادي على مصر وسوريا ، فمن اليسير إجراء هذا الحصار ، الذي يلحق ضرراً بليغاً بالسلطان . والواقع انه يتعذر تحقيق ذلك من الناحية العملية ، فلن تشترك فيه المدن التجارية الايطالية او البروفنسالية ، او الأرجونية ، إذ ان رخاءها يتوقف على التجارة الشرقية ، التي يجتاز قدر كبير منها ممتلكات السلطان (٢) . والواقع انه اذا توقفت هذه التي يجتاز قدر كبير منها ممتلكات السلطان (٢) . والواقع انه اذا توقفت هذه

Atiya, op. cit. pp. 35 - 36.

(٢) انظر :

⁽١) انظر ما يلي ص ٧٧٨ رما يليها .

التجارة ، فلن يكون بوسع هذه المدن التجارية الإبقاء على أساطيلها ، وبذا يتيسر للمسلمين ان يسيطروا على البحر المتوسط . ومن سوء الحظ ان الاسلحة تؤلف أهم سلعة يصدرها المسيحيون مقابل ما يحوزونه من المتاجر الشرقية ، ولكن ما الاهمية التي تنجم عن حرمان اوربا بما يجلبه هذا النشاط التجاري من فوائد ؟ فقد تحتج الكنيسة على ما يجري من تبادل هذه السلع المنكرة ، غير ان المصالح التجارية أضحت وقتذاك أقوى من الكنيسة . وتوفي البابا نقولا الرابع سنة ١٢٩٠، بعد ان خاب أمله في كل جهوده (١) .

وما من احد من أخلافه حقق ما هو خير من ذلك من النتائج. على انه اذا كانت الحملة الصليبية افتقرت الى الرجال ، فإن احساس العالم المسيحي بالخنجل ولند موجة جديدة من الدعاية . لم يعد الدعاة مبشرين جوابين مثلما حدث في الماضي ، بل أضحوا رجالاً مثقفين ، ألفوا الكتب والعجالات ، كيا يبينوا الحاجة الى حملة مقدسة ، انفرد كل مؤلف بخطة لتسيير الحملة . ففي سنة ١٢٩١ أصدر راهب فرنسيسكاني اسمه فيدنتشيو بادوا ، درج البابا فيا مضى على إيفاده في السفارات الدبلوماسية ، وطاف بأنحاء شاسعة في الشرق ، عجالة بعنوان كتاب عن استعادة الارض المقدسة بأنحاء شاسعة في الشرق ، عجالة بعنوان كتاب عن استعادة الارض المقدسة وتشتمل هذه العجالة على دراسة قيمة عن تاريخ البلاد المقدسة ، فضلا عن مناقشة حول نوع الجيش المطلوب لاستردادها ، والطرق البديلة التي يصح مناقشة حول نوع الجيش المطلوب لاستردادها ، والطرق البديلة التي يصح

Atiya, op. cit. p. 45.

(١) انظر :

ان يسلكها الجيش، وغلب على هذه العجالة الصفة الاخبارية واتسمت بحسن التدليل، على ان فيدنتشيو افترض ان الجيش سوف يتيسر إعداده وقد ران لقائد الجيش الاختيار النهائي للطريق الذي يسلكه (۱). وفي السنة التالية ، سنة ١٢٩٢ ، نشر الراهب ثاديوس نابولي تقريراً عن سقوط عكا. ويعتبر قصة حية ، موشاة بما جرى الاسراف في توجيهه من تهم الجبن الى كل من كان فعلا حاضراً في عكا. والواقع ان ما اتسمت بله لفة ثاديوس من العنف كان امراً مقصوداً ، إذ كان يرمي الى ان يلحق بالغرب من العار ما يحمله على القيام بحملة صليبية ، وختم كتابه بما وجهه من نداء حار الى البابا والامراء والمؤمنين للنهوض لتخليص البلاد المقدسة التي تعتبر تراث المسيحيين (۲).

ريمون كل ،

من المحقق ان كتاب ثاديوس قد تأثر به الداعي الذي تلاه ، وهو جنوي اسمه جلفانو ليفانتي ، كان طبيباً بالبلاط البابوي . على ان كتابه الذي اصدره سنة ١٢٩٤ ، وأهداه الى فيليب الرابع ملك فرنسا ، لم يكن إلا خليطاً من الأقيسة المستمدة من لعبة الشطرنج ، ومن عظات الزهد ،

(۱) انظر : Atiya, op. cit. pp. 36 - 43.

نشير رسالة فيد نتشيو جولو بوفتش في :

Bibliotheca Bio - Bibliografica della Terra Sancta, II, pp. 9 ff. Atiya, op. cit. pp. 31 - 34. Hystoria de Desolatione.

قام عل نشره ر*ک*ان .

وكان خلواً من كل اتجاه عملي (١) . على ان المبشر الاسباني الكبير ، ريمون ال ، يفوق في الأهمية كلا من تاديوس وجلفانو . 'ولد الل في ميوريقا سنة ١٢٣٧ ، وتقرر اعدامه رجماً بالحجارة في بوجيه بشمال افريقية سنة ١٣١٥. ومع ان شهرته بلغت الذروة باعتباره من الزهاد ، فانه كان في الوقت ذاته يعتبر من رجال السياسة العمليين . إذ كان واسع المعرفة باللغـــة العربية ، وطاف بكثير من الأقاليم الاسلامية ، وفي سنة ١٢٩٥ أتحف البابا بمذكرة عن الاجراء المطلوب لقتال المسلمين ، ثم اصدر في سنة ١٣٠٥ كتابه المعروف باسم (Liber de Fine) الذي حوى بالتفصيل افكاره ، وعرض منهجا يصح ممارسته من الناحية العملية . إذ ينبغي على المبشرين الذين نالوا حظاً كبيراً من التعليم ان يبذلوا كل جهد للظفر بالمسلمين وسائر الكنائس المسيحية المنشقة والملحدة ، على انه لا بد في الوقت ذاته من اعداد حملة مسلحة . وينبغي ان يتولى قيادتها ملك محارب (Rex Bellator) ، وأن تتوحد الطوائف الدينية الحربية تحت قيادته في طائفة واحدة ؛ تعتبر العمود الفقري للجيش. ويقترح كل أن من واجب الحملة الصليبية طرد المسلمين من اسبانيا ، ثم تعبر الى افريقية وتتحرك على امتداد الساحل الى تونس ، ثم الى مصر . على انه أوصى فيما بعد بحملة بحرية ، بأن اقترح انه لا بد من الاستيلاء على مالطة ورودس بما لهما من الحسلة البرية القسطنطينية من اليونانيين ، ثم قضى في سيرها عبر بلاد الأناضول. وتوافرت عنده نصيحة ملموسة عن تنظيم الجيش والاسطول.

Atiya, op. cit. pp. 71 - 72.

⁽١) انظر :

وعن كميات المؤن الغذائية والمواد الحربية ، فضلا عن التعليات التي يتزود بها المبشرون الذين يرافقون الجيش . ومع ان الكتاب انطوى على حشو كثير ، وبه متناقضات في بعض الاحوال ، فانه من تأليف رجل معروف بذكائه النادر ، وخبرته الواسعة ، على الرغم من ان اتجاهه من المسيحيين الشرقيين اتسم بالتعصب الكريه (١).

على انه حينا ألتف ريمون الل كتابه ، تراءى كأن حملة صليبية تلوح فعلا في الأفق . إذ سبق لفيليب ملك فرنسا ان اعرب عن رغبته في إعداد حملة ، كا انه جرى في البلاط البابوي وفي باريس ، إعداد ودراسة الخطط اللازمة لتسييرها . والواقع ان الباعث الحقيقي لفيليب الذي يقضي بأن ينتزع من الكنيسة الاموال بهذا العذر العجيب ، لم يكن حتى وقتذاك ظاهراً للعيان . إذ أنه خرج منذ زمن قريب منتصراً من شجاره مع البابا بونيفاس الثامن ، الذي اكتشف ان الخطة التي دمترت اسرة هوهنشتاوفن ليست مجدية مع الملكيات الجديدة في الغرب . فالبابا كليمنت الخامس الذي وقع الاختيار عليه في سنة ١٣٠٥ ، كان فرنسيا ، استقر في افينيون ، على طرف ممتلكات ملك فرنسا ، وأظهر الانصياع الدائم في افينيون ، على طرف ممتلكات ملك فرنسا ، وأظهر الانصياع الدائم

⁽۱) انظر : Atiya, op. cit. pp. 74 - 94.

اورد عطية مناقشة مستفيضة عن حياة لل ومؤلفاته المرتبطة بالحرب الصليبية .

⁽۲) انظر : Atiya, op. cit. p. 48.

اقتراحات للقيام بحملة صليبية :

لم يعرض على فيليب إلا أهم هذه المذكرات . إذ تقدم اليه بطرس ديبوا ، من رجال القانون الفرنسيين ، بعجالة ، يوجه شطر منها الى امراء اوربا ، بأن طلب اليهم الاشتراك في الحركة بزعامة ملك فرنسا ، وبأن جعل توصيات خاصة تتملق بالطريق الذي ينبغي اتخــاذه ، والوسائل اللازمة لتمويل الحلة. فلا بد من سحق الداوية ، وانتزاع أملاكهم ، وينبغي فرض ضريبة التركات على رجال الدين . وأضاف ديبوا بعض مقترحات عامة حول النزوع الى السماح للقسس بالزواج ، وتحويل الأديرة الى مدارس للبنات. أما الشطر الآخر من العجالة فلم يكن سوى نصيحة خاصة الى الملك، ينهى اليه كيف يتسنى له السيطرة على الكنيسة بأن يجعل في مناصب الكرادلة مَن يؤيدونه ، ويحثه على ان يقيم امبراطورية شرقية يتولاها احد أبنائه (١) . ولم يلبث وايم نوجاريت كبير المستشارين الدباوماسيين عند فيلب ، أن أرسل سنة ١٣١٠ إلى البابا مذكرة عن الحلة الصليبية . جعلت تركيزها الاساسي على التمويل. فلا بد للكنيسة ان تبـــذل كل الاموال ، وكان تدمير الداوية اول نقطة في البرنامج (٢) . والتمس البابا ، في الوقت ذاته النصيحة. إذ طلب الى الامير الارمني هيثوم أو هايتون

(۲) انظر : Atiya, op. cit. pp. 53 - 55.

Atiya, op. cit. pp. 48 - 52. (۱) انظر: Hill, op. cit. II, p. 239.

كوريكوس ، الذي لجأ الى فرنسا ، وأضحى مقدم دير في برايو نسترانت ، قرب بواتييه ، ان يبعث بآرائه . وصدر في سنة ١٣٠٧ كتابه المعروف باسم (Flos Historiorum Terre Orientis) ، الذي اشتد على الفور الإقبال على شرائه . وشمل هذا الكتاب خلاصة موجزة لتاريخ الشرق الأدنى، مع مناقشة وثيقة الدراية عن حالة الامبراطورية المملوكية . أوصى هايتون بتوجيه حملة مزدوجة ، تسير بحراً ، وتتخذ من قبرص وأرمينية قاعدتين لها ، وأيد التعاون مع الارمن ، والتحالف الوثيق مع المغول (١١) . على ان آراء مماثلة عبر عنها فيا بعد وليم آدم الدبلوماسي البابوي ، الذي طاف في أرجاء شاسعة في الشرق ، ومضى في اسفاره حتى بلغ الهند . إذ أضاف اقتراحاً يقضي بأنه ينبغي ان يكون للمسيحيين اسطول في الحيط الهندي ، كيا يقطع تجارة مصر الشرقية . وفكر ايضاً في انه لا بد للاتين ان يسترد وا القسطنطينية (٢) . وصنف وليم ديورانت اسقف مينده ، رسالة سنة ٢٠١٦ ، أوصى فيها باستخدام الطريق البحري ، وأكتد تأليف حملة ، وأشار بصفة خاصة الى مراعاة سلوك أفرادها (٣) . اما امير البحر الجنوي

(۱) جری نشر کتاب هایتون فی :

Recueil des Historiens des Croisades.

Documents Armeniens, vol. II.

Atiya, op. cit. pp. 62 - 64.

انظر:

Atiya, op. cit. pp. 64 - 67.

(٢) انظر :

صدر كتاب آدم على انه ملحق لكتاب هايتون في مجموعة مؤرخي الحروب العليبية . (٣) انظر : الشيخ ، بنيتو زكريا ، الذي سبق ان كان بودشتا طرابلس ، فانه أثبت آراءه عن القوات البحرية المطلوبة (١١) .

على ان ما يفوق هذه الاقتراحات من الناحية العملية كانت تلك التي وضعها ثلاثة من الأعلام الذين لا بد ان يشتركوا في كل حملة صليبية . ففي سنة ١٩٠٧ كان في أفينيون ، مقدم الداوية ، ومقدم الاسبتارية ، فظلب اليها البابا كليمنت ان يبديا آراءهما . فبادر مقدم الداوية جيمس مولاي على الفور الى ارسال تقرير ، أوصى فيه بأن تتولى عشر سفن كبيرة اول الامر تطهير البحار ، ثم يتلوها ارسال جيش يتراوح عدده على الأقل بين اثني عشر الف وخمسة عشر الف فارس ، وبين اربعين اربعين الفرب . صعوبة في تجنيد هذه الأعداد ، وينبغي حمل الجهوريات الايطالية على ان تتعاهد بنقلهم . لم يقر النزول في قليقية ، إذ ينبغي ان يحتشد رجال الحملة في قبرص ، وأن يببطوا على الساحل السوري (٢) . وحدث بعد اربع سنوات ، عند انعقاد عبينا ، ان كتب فولك فيلاريت ، مقدم الاسبتارية ، الى فيليب ملك فرنسا ، ينهي اليه ما سبق لطائفته أن أعدته ، وما تستطيع ان تجريه من فرنسا ، ينهي اليه ما سبق لطائفته أن أعدته ، وما تستطيع ان تجريه من استعدادات الحملة الصليبية (٣) . وفي نفس الوقت تقدم منري الثاني ملك قبرص بآرائه الى الجمع ، إذ كان يود فرض حصار اقتصادي على الامبراطورية بارائه الى الجمع ، إذ كان يود فرض حصار اقتصادي على الامبراطورية بارائه الى الجمع ، إذ كان يود فرض حصار اقتصادي على الامبراطورية بارائه الى الجمع ، إذ كان يود فرض حصار اقتصادي على الامبراطورية بارائه الى الجمع ، إذ كان يود فرض حصار اقتصادي على الامبراطورية بارون المراعورية بارائه الى الجمع ، إذ كان يود فرض حصار اقتصادي على الامبراطورية بارون المراء و المراء و

(١) انظر:

Ibid, pp. 60 - 61.

Mas Latrie, Documents, II, p. 129.

⁽۲) انظر : Baluze, op. cit. II, pp. 145 ff.

Delaville Le Roulx, France en Orient, II, pp. 3 - 6. (٣)

المملوكية . على انه ، لأسباب وجيهة ، لم يثق في الجمهوريات الايطالية ، وأصر على انه ينبغي على الحملة الصليبية ألا تركن اليهم في نقلها بحراً . أيّد فكرة شن هجوم على مصر ذاتها ، باعتبارها أسهل بلاد السلطان منالاً (١) .

وعلى الرغم من كل هذه المذكرات وهذا الحماس ، استبدأت الدهشة وخيبة الامل بكل انسان ، ما عدا الملك فيليب ، حينا لم توجه الحملة الصليبية . حقق فيليب غرضه في العثور على مبرر للحصول على المال من الكنيسة ، ولم يلبث ان اظهر آراءه الحقيقية ، بما شنه من هجوم على منظمة كبيرة تعتبر مساعدتها جوهرية لكل حملة صليبية (٢) .

الاسبتارية يحتلون جزيرة رودس سنة ١٣٠٨ :

الواقع ان ضياع الشرق الفرنجي جعل الطوائف الدينية العسكرية في حالة قلق واضطراب . على ان الفرسان التيونون حلتوا مشكلتهم بأن ركزوا كل جهودهم في فتح بلاد البلطيق (٣) . أما الداوية والاسبتارية فانهم تعرضوا في قبرص للقيود ، ولم يلقوا شيئاً من التقدير الذي يأملونه . وإذ كان الاسبتارية أكثر تعقلا وحكمة من الداوية ، أخذوا يبحثون عن وطن آخر . إذ قدم الى قبرص ، سنة ١٣٠٦ قرصان جنوي اسمه فينولو دي فينولي سبق ان حصل من الامبراطور البيزنطي اندرونيقوس على عقسد

Atiya, op. cit. pp. 58 - 60.

Atiya, op. cit. pp. 53, 73. (۲)

Mas Latrie, Documents, II, pp. 118 - 125. : انظر : (١)

⁽٣) انظر ما سبق ص ١٩٥ - ٤٩٦ .

باستئجار جزيرتي كوس ولبروس ، فعرض على مقدم الاسبتارية ، فولك فيلاريت ، بأن يقوم مع الاسبتارية بفتح جميع جزر ارخبيل الدوديكانيز ، واقتسامها معاً ، على ان يحتفظ لنفسه بالثلث . وبينا أقلع فولك الى اوربا ليحصل على موافقة البابا على الخطة ، رسا على جزيرة رودس اسطول صغير للاستتارية ، بسانده بعض السفن الجنوية ، وشرع في تؤدة يخضع الجزيرة . استنسلت الحامية المونانية بالجزيرة في القتال ، ولم تسقط قلمة فيليرمو الكبيرة في أيدى الغزاة في نوفمبر سنة ١٣٠٦ إلا بالخيانة ، بسمًا ظلت مدينة رودس ذاتها تقاوم لمدة سنتين أخريين . وحدث آخر الامر ، في صيف سنة ١٣٠٨ ان سفينة تقل مداداً للحامية مرسلة من القسطنطينية ، ساقتها العواصف الى جزيرة قبرص ، وقعت في فاماجستا في قبضة فارس قبرصي ، اسمه فعلمب الاصفر ، فسار بها بين فسها من الركاب الى المحاصرين . ووافق قائدها وهو من رودس كما ينجو بحيات على إجراء المفاوضات حول تسليم المدينة (رودس) ، التي فتحت أبوابهــــا للاسبتارية في ١٥ اغسطس سنة ١٣٠٨. فعادر الاسبتارية على الفور بإقامة مقرهم في الجزيرة (رودس) ، وجعلوا من المدينة بمنائها الرائع أمنع حصن في شرق البحر المتوسط. وإذ تحقق الفتح على حساب اليونانيين المسيحيين ، لقى ترحيباً كبيراً في الغرب ، باعتبار انه انتصار صليبي . والواقع ان فتح رودس وهب الاسبتارية قوة جديدة ، وهيأ لهم الوسيلة التي تحملهم على المضى الى تحقيق الامل المنشود . على انه كان لزاماً على سكان رودس ان ينتظروا ما يزيد على ستة قرون ، حتى يستردوا حريتهم (١) .

Gestes des Chiprois, pp. 319 - 323.

Delaville Le Roulx, Hospitaliers en Terre Sainte, pp. 273 - 280.

Amadi, pp. 254 - 259.

أما الداوية فكانوا يقلون عن الاسبتارية في المغامرة وفي الحظ ، اغا فاقواهم فيا كانوا يثيرونه دائماً من المعداوة ، وكانوا اكثر ثراء منهم . فالمعروف انهم ظلوا زمنا طويلا اكبر صيرفي ، ومقرض للمال في الشرق، وأحرزوا نجاحاً كبيراً في مهنة لا توحي بالاحترام . وجرى دائماً نعت سياستهم بأنها تقوم على الأثرة وانعدام المسئولية . وعلى الرغم مما اشتهر به فرسانهم من البسالة في القتال في اوقات الحرب ، فإن نشاطهم المالي أدى الى ان يكونوا على اتصال وثيق بالمسلمين ، إذ اتخذ كثير منهم اصدقاء من المسلمين ، واهتموا بالديانة والدراسات الاسلامية . ترددت الشائمات ان الداوية يدرسون وراء اسوار قلعتهم فلسفة غريبة ويمعنون في طقوس جرى نعتها بالهرطقة . وكان للمبتدئين (المريدين) فيا يقسال شعائر منافية للدين والأخلاق ، وكان للمبتدئين (المريدين) فيا يقسال المنافية للطبيعة من شعائر العربدة . ولم يكن من الحكة استبعاد هذه الشائمات واعتبارها اختراعاً من قبل الاعداء لا يستند الى اساس سلم ، الشائمات واعتبارها اختراعاً من قبل الاعداء لا يستند الى اساس سلم ، والراجح أنه توافر بهذه الشائعات من المادة ما يكفي لتقرير الخط الذي يعرى علمه الاقتناع بهاجمة الداوية (۱) .

Martin: The Trial of the Templars, pp. 18 - 24, 46 - 59.

على ان فضيحة محاكمتهم المجردة من العدالة ، جملت المؤرخين ينزعون الى انه لا غبار عليهم. والواضح ان الشكوك والريب حول عاداتهم لم تكن كلها مجردة من الاسباب . وما يتعلق بهم من وفائق ومصادر نشرها :

Lizerand, Le Dossier de l'Affaire des Templiers. Melvin, La Vie des Templiers, pp. 246 ff.

نزعت الآنسة ميلفين الى تبرير تصرفات الداوية .

⁽١) وردت مناقشة منطقية عن سوء سممة الدارية في :

محاكمة الداوية سنة ١٣٠٨ :

ولما توجه جيمس مولاي الى فرنسا سنة ١٣٠٦ ليدرس مع البابا كليمنت الحملة الصليبية التي جرى وضع خطتها ، سمع ان التهم قد وجهت الى طائفتـه (الداوية) ، فطلب اجراء تحقيق عام ، فتردد البابا . أدرك أن الملك فيليب عزم على سحق الطائفة ، فلم يجرؤ على إثارة غضبه . على ان فيلب امر فجأة ، في اكتوبر سنة ١٣٠٧ ، بإلقاء القبض على جميع من كان بفرنسا من رجسال الداوية ، وبمحاكمتهم عن الإلحاد بمقتضى التهم التي صاغها فارسان اشتهرا بسوء السمعة ، وسبق طردهما من الطائفة . وأدلى المتهمون بما لديهم من بيانات بعد ان تعرضوا للتعذيب. ومع أن فئة قليلة منهم أصر"ت على إنكار كل شيء ، فان الغالبة اعربت عن ارتباحها للاعتراف بكل ما يطلب منها. وفي الربسع التالي اصدر البابا ، بناء على طلب الملك فملسب الاوامر الى كل امير ، يحوز الداوية بمتلكات بملاده ، بالقاء القبض عليهم ، والشروع في اجراء محاكات من هذا القبيل. فاستجاب له بعد تردد سائر ملوك اوربا ، باستثناء ملك البرتغال دنيس ، الذي ليس له مصلحة في هذا الاجراء الالم . وتقررت مصادرة املاك الداوية في كل مكان ، وجرى دفع فرسانهم الى الظهور أمام المحاكم . لم يحدث دائمًا استخدام التعذيب ، على انه تقرر وضع صيغة ثابتة لاستجوابهم . فكان المتهمون يعلمون ما يتوقع منهم من الاعتراف ؛ فاعترف عدد كبير منهم(١١).

Martin, op. cit. pp. 28 - 64. : انظر : (۱) Melvin, op. cit. pp. 249 - 257.

على ان ما كان له أهمية خاصة عند البابا ، هو ان لا بــد لحكومة قبرص ان تتماون ، نظراً لأن الداوية اتخذوا مقرهم بالجزيرة . ولكن كان الملك عليها وقتذاك ، أماريك شقيق هنري الثاني ، الذي سبق ان أطاح بالملك من سلطانه لفترة طارئة ، بفضل مساعدة الداوية . وصل الى قبرص في مايو سنة ١٣٠٨ ، المقدم هايتون قادماً من افينيون ، يحمل رسالة من البابا تنطوي على الامر بإلقاء القبض على الفور على الفرسان الداوية ، بعد ان تبين انهم ليسوا مؤمنين . وأرجأ اماريك تنفيذ الامر ، فتوافر لفرسان الداوية بقيادة مارشالهم ايميه اوزيلييه من الوقت ما يكفي للاستعداد للدفاع عن انفسهم . على انهم استسلموا في اول يوليه سنة ١٣٠٨ ، بعد ان لجأوا الى استخدام السلاح فترة قصيرة . وتقرر نقل اموالهم ، باستثناء شطر كبير منها أتقنوا إخفاءه فلم يتيسر كشفه ، من لياسول ، إلى دار اماريك في نيقوسيا ، بينا جرى جعل الفرسان تحت الحراسة ، في خيروخيتيا اول الامر ، ثم في يورماسويه ، ثم فيا بعد في ليفكارا ، التي ظلوا بها ثلاث سنوات . وفي مايو سنة ١٣١٠ ، أي بعد ان عاد هنري الثاني الى العرش ، تقرر آخر الامر تقديم الداوية بقبرص الى المحاكمة بناء على إصرار البابا وإلحاحه . تعرض عدد كبير منهم في فرنسا للقتل حرقاً ، بينا ألقي بهم في جميع انحاء اوربا في السجون ، او جرى الابقاء عليهم في حالة بؤس وفقر. ولم يكن لدى الملك هنري الثاني ما يدعوه الى ان يكن الحبة لفرسان الداوية ، الذين خانوا قضيته منذ بضع سنوات ، على انه هيأ لهم محاكمة عادلة . جرى اتهام ستة وسبعين فارساً منهم ، أنكروا جميعاً التهم الموجهة اليهم . وأقسم شهود بارزون على انهم أبرياء ، وأعلن واحد من بين الفئة القليلة من الشهود المعادين للداوية ، أنه لم يقدم إلا ليبدي ارتيابه فيهم ، بعد ان تلقى تقرير البابا عن جرائمهم . على انهم جيماً ظفروا بالبراءة .

ولما بلغت افينيون أنباء براءتهم ، استشاط البابا غضباً فكتب الى الملك هنري يطلب إعـادة المحاكمة ، وأرسل ممثلًا شخصياً ، اسمه دومنيك باليسترينا ، ليتأكد ان العدالة أخذت مجراها . غير ان نتيجة الحاكمة لم يجر تسجيلها . وسبق للبابا كليمنت ان امر بأنه اذا انطوت البراءة الاخرى على خطر من الاخطار ، فينبغي على دومنيك ان يطلب مساعدة مقدمي الدومنيكان والفرنسيسكان ، للنظر في ان التعذيب قد وقع . وتقرر انفاذ المندوب البابوي في الشرق ، بطرس اسقف روديز ، الى قبرص لتعزيز جهود دومنيك . ويبدد ان الملك احتفظ عندئذ بقراره ، فأبقى المتهمين في الحس ، إذ لا زالوا في حبسهم في سنة ١٣١٣ ، حينا تلا بطرس اسقف روديز على الأساقفة وكبار رجال الدين بالجزيرة قرارات البابا الصادرة في ١٢ مارس سنة ١٣١٢ التي تقضي بقمع طائفة الداوية وتسليم كل ما لها من ثروة وأملاك للاسبتارية ، بعد ان تسترد السلطات المدنية ما بذلته من نفقات على المحاكات المختلفة . وأدرك الملوك في جميع أنحاء اوربا أن هذه النفقات كانت باهظة ، فلم يحصل الاسبتارية إلا على جانب صغير من الأملاك الحقيقية . ولم يطلق ابدأ سراح قادة الداوية في قبرص . على انهم كانوا اكثر حظاً ، إذ ان مقدمهم مات حرقاً في باريس ، في مارس سنة ١٣١٤ ، بعد سنوات تعرُّض فيها للاعتقال والتنكيل والاعترافات العديدة ، وإعلان تخليه عن عقائدهم (١).

أضحت مملكة قبرص، بعد استئصال الداوية، وهجرة الاسبتارية الى رودس، الحكومة المسيحية الوحيدة التي اشتد اهتمامها بالارض المقدسة.

Hill, op. cit. II, pp. 232 - 236, 270 - 274. : انظر : (١)

والمعروف ان ملك قبرص يعتبر من الناحية الاسمية ملك بيت المقدس ، وظل" الملوك لأجيال عديدة مقبلة ، يحرصون بعـــد ان يتم الاحتفال مِتتوبِهِم ملوكاً على قبرص في نيقوسيا ، على ان يتلقوا تاج بيت المقدس في فاماجستا ، التي تعتبر أقرب مدينة للكهم الضائع. يضاف الى ذلك أن الساحل السوري كان بالغ الأهمية من الناحية الاستراتيجية ، لجزيرة قبرص. إذ ان كل عدو على هذا الساحل ينزع الى الاعتداء ، سوف يهدد حياتها . ومن الحظ الطيب ان السلطان بلغ من تخوّفه من قدوم حمسلة صليبية جديدة انه لم يستخدم موانى، الساحل السوري ، بل كان يؤفر ان تظل مهجورة . ومع ذلك فان قبرص تعرضت لتهديد مستمر من قبل مصر . وإذ اعتقد الملك هنري أن الهجوم خير وسيلة للدفاع ؛ ارسل سنة ١٢٩٢ خمس عشرة سفينة تساندها عشر سفن من لدى البابا ، فأغارت على الاسكندرية . كانت محاولة فالشلة ، لم تؤدُّ إلا الى عزم السلطان الأشرف خليل على فتح قبرص . فحينًا أمر بعيارة مائة سفينة ، كان يهتف : « قبرص ، قبرص ، قبرص ، غير انه كان لديه خطط اخرى تفوق قبرص أهمية ؟ فلا بد اولاً من سحق المغول والاستيلاء على بغداد. وارتاع أمراؤه لطموحه ، فقتاوه في ٣١ ديسمبر سنة ١٣٩٣ . والواقع أن اغتياله كان مكافأة حقيرة لهذا الامير الشاب قوي العزيمة ، الذي أتم رسالة صلاح الدين ، وطرد آخر من تبقى من الفرنج من سوريا (١) .

Gestes des Chiprois, pp. 61 - 62.

(١) انظر :

Thaddeus, p. 43.

Sanudo, p. 283.

Wiet, L'Egypte Arabe, p. 461.

المغول يغيرون من جديد على سوريا سنة ١٢٩٩ - ١٣٠٨ :

كان السلطان الاشرف مصيباً حين تذكر المغول. ففي سنة ١٢٩٩، وفي اثناء حكم السلطان الناصر محمد قلاون الذي لم يكن متصلاً بل تعرض كثيراً للانقطاع ، اغار على سوريا حاكم المغول غازان ، الذي سبق أن استبدل بلقب ايلخان لقب سلطان ، فأنزل بقوة الماليك الدفاعية الهزيمة في سلامية ، قرب حمص في ٢٣ ديسمبر سنة ١٢٩٩. ثم اذعنت له دمشق في يناير سنة ١٣٠٠ ، واعترفت بسيادته . وفي الشهر التالي (فبراير) عاد الى فارس ، بعد ان اعلن انه لن يلبث ان يعود لفتح مصر.

ومع ان غازان اعتنق الاسلام ، فان ذلك لم يمنعه من الترحيب بحلفاء مسيحيين . فبادر ريمون كل بالتوجه الى سوريا حينا سمع بنبأ غزوها ، غير انه وصل متأخراً فلم يجتمع بغازان بها . ثم عاد ريمون كل الى قبرص ، وطلب الى الملك ان يساعده على المضي في بعشة تبشيرية الى الأمراء المسلمين . ولكن الملك هنري أغفل طلبه ، إذ انه لم يوافق على أن خير وسيلة لكسب صداقة الكفار ، هي ان يكشف لهم عن أخطائهم . على انه قد يكون للاتصال الدبلوماسي فائدة ، ولكن لم يجر شيء من على انه قد يكون للاتصال الدبلوماسي فائدة ، ولكن لم يجر شيء من هذا القبيل ، وضاعت الفرصة حينا تعرض الجيش المغولي للهزيمة في سنة ١٣٠٨ في مرج الصفر . ثم حدث سنة ١٣٠٨ ، اي بعد خمس سنوات ، أن أغار غازان من جديد على سوريا ، وتوغل فيها حتى بلغ بيت المقدس ذاتها . وترددت الشائعات بأنه سوف يسلم المدينة المقدسة عن طيب خاطر الى المسيحيين ، لو أن دولة مسيحية عرضت التحالف معه . وعلى الرغم من ان البابا وفيليب ملك فرنسا كانا يجهران وقتذاك بالاعلان عن حملتها الصليبية المرتقبة ، فإنه لم تجر من الغرب بادرة للمفاوضات مع المفول ،

بينا أضحت قبرص بالغة الضعف بفضل المنازعات بين الملك هنري وأخيه ، وكيفها كان الامر ، فقد يلقى غازان ، المسلم الصادق ، صعوبة في الوفاء بهذا الوعد (١) . وبوفاة غازان سنة ١٣١٦ تضاءلت فرص تحالف المغول مع المسيحيين . إذ أن ابن اخيه أبا سعيد الذي خلفه على السلطنة ، نزع الى الوفاق مع مصر ، ويعتبر آخر سلاطين المغول الكبار في فارس ، إذ أخذت الايلخانية السابقة في التفكك بعد وفاته سنة ١٣٣٥ (٢) .

الواقع ان مملكة قبرص لم تتعرض حتى وقتذاك لخطر مباشر ، على الرغم من عزلتها الظاهرة . فالسلطان ، حتى اذا لم يعد المغول يشغلونه ، لم يكن عنده من القوة البحرية ما يكفي للمغامرة بتوجيه حملة الى قبرص ، ولم يود أن يسيء الى الجمهوريات الايطالية ، نظراً لما تدر معليه تجارتهم من ارباح وفيرة . ومع انه انتزع جزيرة ارواد سنة ١٣٠٢ من الداوية ، فإنه ما لم تصبح قبرص قاعدة لحملة صليبية جديدة ، كان يؤثر ألا يتعرض لها بسوء . أما حكومة قبرص فإنها من جانبها حاولت بقدر ما تسمح الاعتبارات الشخصية والأسرية ، أن تحافظ على العلاقات الوثيقة مع الملوك

Gestes des Chiprois, pp. 296 - 306.

(١) انظر:

Hill, op. cit. II, pp. 212 - 215.

Atiya, op. cit. pp. 90 - 91.

Felix Fabri, (trans. Stewart, P. P. T. S. vol. X, pp. 372 - 378).

كتب فيلكس فابري بعـــد قرنين ، فأورد رواية اسطورية عن امبراطور التنــار الصالح (كاسانوس) الذي كان ، حسبا يشير ، مسيحيا ، وعرض اعادة بيت المقدس الى المسيحيين .

Browne, op. cit. III, pp. 51 - 61.

(۲) انظر :

الأرمن في قليقية ، وملكي ارجون وصقلية ، اللذين يفرض اسطولاهما مسا يبتغيان من احترام (١١).

حدثت فترة هدوء ، بعد ان انقضى كل ما استوحاه فيليب ملك فرنسا من حديث عن الحملة الصليبية . ولكن فيليب السادس بعث الحديث من جديد حوالي سنة ١٣٣٠ ، على ان نواياه تفوق في الصدق والاخلاص نوايا عمه ، فضلا عن انها لقيت التشجيع من البابا يوحنا الثاني والعشرين . فجرى ايضاً تقديم مذكرات للبلاطين الفرنسي والبابوي . إذ أن جاي فيجيفانو ، طبيب ملكة فرنسا وضع تقريراً عما يلزم من الأسلحة (١٠) على ان خطة تزيد اسهاباً وتفصيلاً ارسلها الى ملك فرنسا بوركارد ، وهو من رجال الكنيسة ، وقد سبق ان سعى في قليقية لضم الكنيسة الارمنية الى من رجال الكنيسة ، وقد سبق ان سعى في قليقية لضم الكنيسة الارمنية الى كن ما أظهره من العداء والكراهية نحو المسيحيين الانفصاليين والملحدين يفوق كراهيته للمسلمين ، فاعتبر الاستيلاء على الصرب الارثوذكسية وعلى بيزنطة جانباً جوهرياً لكل حملة صليبية ، ولكن لم توضع خططه للاختبار . إذ ان ملك فرنسا انغمس فيا نشب من حرب الماثة عام مع انجلترا ، قبل توجه أية حملة صليعة (١٠) .

Hill, op. cit. pp. 215 - 216.

⁽۱) انظر : Gestes des Chiprois, p. 309.

یشیر جستا الی ان ارواد مقطت منة ۱۳۰۳ . بینا پورد سانودر تاریخ مقوطها فی سنة Sanudo, p. 242.

⁽۲) انظر : Atiya, op. cit. p. 96.

وفي تلك الأثناء 'أعد المؤرخ مارينو سانودو مشروعاً ازداد اتساماً بالناحية العملية 'ولم يتطلب حملة عسكرية ضخمة . والمعروف ان سانودو ينتمي الى بيت دوقات ناكسوس 'وتجري في عروقه الدماء اليونانية 'وكان جاد الملاحظة 'ومن رواد المشتغلين بالاحصاء . وشمل كتابه (أسرار الصليب المقسدس Secreta Fidelium Crucis) الذي صدر حوالي سنة الصليب المقسدس الصليبية 'وبرغم ما خالطه من أغراض الدعاية 'وبرغم المناطه من أغراض الدعاية 'وأى سانودو ان اشد" ما يضعف مصر 'هو فرض الحصار الاقتصادي في شرق البحر المتوسط . وأى سانودو ان اشد" ما يضعف مصر 'هو فرض الحصار الاقتصادي فلا بد" من التاس طرق وموارد بديلة . واتسم تحليم بالمحتى 'واشتهرت فخاة . اقتراحاته بأنها كانت بعيدة النظر فضلا عن شعولها . على ان هذه المقترحات لن تتحقق لسوء الحظ إلا اذا تعاونت جميع الدول الاوربية مما 'وهو امر لم يكن من المستطاع وقتئذ تحقيقه (۱) .

بطرس الاول يتولى عرش قبرس سنة ١٣٥٩ :

الواقع انـــه لم يبق ً إلا محاولة اخيرة لاستخلاص البلاد المقدسة من ايدي المسلمين. ففي سنة ١٣٥٩ تولى بطرس الاول عرش قبرص. ويعتبر

Atiya, op. cit. pp. 114 - 127. Hill, op. cit. III, p. 1144.

(١) انظر:

لم ينشر مشروع سانودو إلا في :

Bongars, Gesta Dei per Francos, vol. II.

اول ملك منذ زمن القديس لويس ملك فرنسا ، سيطرت عليه الرغبة ، وتوقد فيـــه الحماس لكي ينشب الحرب المقدسة. ففي أثناء شبابه أنشأ طائفة حديدة من الفرسان ، أطلق علمها فرسان السيف ، جعل هدفها المسلم به استرجاع بيت المقدس ، وتحدى سخط ابيه الملك هيو الرابع ، بأن حاول الرحمل الى الغرب لمظفر بمجندين لحملته الصليبية . أما اول الحروب التي أنشبها ، وهو ملك ، فكانت مع الترك في بلاد الاناضول حيث حصل على مغرز قسدم باستحواذه على حصن كوريكوس من الارمن. وفي سنة ١٣٦٢ شرع في القيام بجولة عامـة في العالم المسيحي ، لتدعم اهدافه الاساسية . فقام بزيارة رودس حيث حاز وعوداً من الاسبتارية بالمساعدة ، ثم أبحر الى البندقية ، حيث اقام الى بداية السنة الجديدة ١٣٦٣ . وأظهر المنادقة من الناحمة الرسمية عواطفهم نحو خططه . ثم توجه الى جنوه بعد زيارة ميلان . وانكب في جنوه على تسوية ما وقع من اختلافات بين مملكته والجمهورية ؛ على انه لم يظفر إلا بتأييد غامض من الجنويين. ووصل الى افينيون في ٢٩ مارس سنة ١٣٦٣ ، بعد ان مضت بضعة شهور على ولاية الربان الخامس للبابوية. وكان اول ما قام به من اعمال ان دافع عن حقه في اعتلاء العرش ازاء هبو امير الجليل ، ان اخيه الاكبر الراحل ، وتقرر تعويض هيو بمعاش سنوي ، قدره خمسون الف بيزنتة . وبينا كان في افينيون ، قدم لزيارة المدينة يوحنا الثاني ملك فرنسا فوعد بالتعاون الحار معه . ووعد الملكان في ابريل بالاشتراك في حملة صليبية مع عدد كبير من نبلاء فرنسا وقبرص. وفي نفس الوقت دعــــــــــــــــــا البابا الى الحرب المقدسة ، وعين الكاردينال تاليران مندوباً عنه . ثم طاف بطرس بالفلاندر وبرابانت وبلاد الران. وفي اغسطس توجه الى باريس ليلتقي بالملك يوحنا

مرة اخرى . فقررا بأنه لا بدّ للحملة الصليبة ان تتوجه في شهر مارس القادم. ثم سار بطرس من باريس الى روان وكاين • وأبحر الى انجلترا. امضى نحو شهر في لندن ، حيث انعقدت في سميثفيلد حلبة كبيرة العباراة في الفروسية تكرياً له . فأهداه الملك ادوارد سفينة رائعة ، اسمها كثرين وأعطاه اموالاً لتغطية نفقاته التي صرفها حديثاً ، على انــه جرى لسوء الحظ ان سلبه امواله قطاع الطرق ، وهو في طريق العودة الى الساحل . ورجع الى باريس ليمضي بها عيد الميلاد، ثم توجه جنوباً الى اكيتانيا ليلتقي بالأمير الاسود في بوردو. على انه حزن حينًا علم في بوردو بوفاة الكاردينال تاليران ، في يناير سنة ١٣٦٤ ، ثم وفاة الملك يوحنا في مايو ، فذهب لتشييع جنازة الملك يوحنا في سان دنيه ، ولشهود تتويج خلفه ، شارل الخامس في ريمس ، ثم مضى الى المانيا ، فعرض فرسان وسكان مدينتي ايسلنجن وايرفورت ان يشتركوا في الحملة الصليبية ، على ان حاكم طرف فرانكونيا ، ورودلف الثاني دوق سكسونيا اخطراه ان لا بد لقرارهما ان يتوقف على الامبراطور ، على الرغم من استقبالها له بكل مظاهر التشريف . وعندئذ توجـــه في صحبة رودلف الى براهة ، حيث يقيم الامبراطور شارل . وإذ أظهر شارل حماسه ، دعا بطرس لمرافقته الى كراكاو ليشهد مؤتمراً او شك ان يعقده مع ملك بـــلاد الجحر وبولنده. فتقرر توجيه منشور الى جميع امراء الامبراطورية ، يدعوهم الى الاشتراك في الحرب المقدسة . وعاد بطرس الى البندقية في نوفمبر سنة ١٣٦٤ ، بعد ان قسام بزيارة فيينا ، حيث وعده رودلف الرابع دوق استريا بمساعدة اضافية . ولقي بطرس في البندقية اعلا مظاهر الترحيب ، نظراً لما بذلته عساكره منذ زمن قريب من مساعدة للبنادقة في قمـــع فتنه في جزيرة

كريت . وأقــــام بالبندقية الى نهاية شهر يونيه سنة ١٣٦٥ . وعقد أثناء مقامه بها معاهدة مع جنوه لتسوية جميع الاختلافات البارزة (١) .

الملك بطرس يعد الخطط لحملته الصليبية سنة ١٣٦٥ :

وفي تلك الاثناء دأب البابا ايربان ، دون كلل ، على الكتابة الى امراء اوربا ، يحثهم على الاشتراك في الحملة ، ولقيت جهوده مساندة قدوية من المندوب البابوي الجديد في الشرق ، بطرس سالينياك دى قوما ، البطريرك الاسمى للقسطنطينية ، وهو رجل قوي الشخصية ، شديد المعارضة للمنشقين والملحدين والمسلمين ، على ان ما اتصف به من التفاني والاخلاص ، جعله موضع الاحترام حتى من اولئك الذين اضطهدهم . واشترك معه في النشاط ، تلميذه فيليب مزيير ، صديق الملك بطرس الحيم ، والذي سبق ان عينه رئيس ديوان الانشاء في قبرص . ولكن كل ما بذلاه من جهد لم ينجم عنه من أعداد العساكر ما كان الملك بطرس يتوقعه ، وما سبق ان وعد به . فلم تقدم عساكر المانية ، ولم يأت احد من كبار النبلاء في فرنسا وانجلترا ، او البلاد المجاورة ، باستثناء من جاء من أعيه أمثال كونت جنيفا ، ووليم روجر ، وفيكونت تيرين ، وإيرل هيرفورد . على ان عدداً كبيراً من صغار الفرسان قد جاؤوا ، بل ان منهم من قدم من جهات نائية مثل اسكتلنده ، فاجتمع في البندقية قبل ان يغادرها الملك بطرس ، جيش

Atiya, op. cit. pp. 330 - 337. Hill, op. cit. pp. 324 - 327. (۱) انظر :

ضخم بالغ الخطورة . وما اسهم به البنادقة في هذا الجيش كان كبير النفع ، غير ان الجنويين تقاعسوا (١١) .

وتقرر ان تحتشد الحملة الصليبية في اغسطس سنة ١٣٦٥ في جزيرة رودس ، ولكن وجهتها المقبلة ظلت في طي الكتمان . إذ ان ما قد يفضي يه تاجر بندقى للمسلمين من أنساء ينجم عنه خطر بالغ الشدة . وصل الملك بطرس الى رودس في وقت ممكر من شهر اغسطس ، وفي ٢٥ اغسطس أبحر الى الميناء كل الاسطول القبرصي الذي تألف من ثماني وماثة سفينة ، ميا بين سفن كبيرة (شنيات)، وسفن نقل، وسفن تجارية، وزوارق خفيفة . فاذا جرت إضافة السفن الضخمة التي اشتركت بهـــا المندقمة ، والتي بذلها الاسبتارية ، أضحى مجموع سفن الاسطول خمس وسنين ومائة سفينة . وأقلتت هذه السفن حمرلة كاملة من الرجال ، مع عدد كبير الصلىبة الثالثة للحرب المقدسة ، من الجلات ما يفوق نسبياً تلك التي أعدُّها الملك بطرس . ومع انه خاب الرجاء في ان يشترك فيها كبار الأمراء من الغرب ، فانه يقابل ذلك ميزة ان الملك بطرس يعتبر القائد الذي لا نزاع فيه . ففي اكتوبر كتب الملك بطرس الى الملكة اليانور اراجون ، ان كل شيء أضحى جاهزاً ، وفي نفس الوقت ، اصدر امراً الى رعاياه في سوريا ينذرهم بالعودة الى الوطن ، ويمنعهم من ممارسة التجارة يها . وأراد من وراء ذلك ان يعتقد الناس أن سوريا هي هدفه (٢) .

Atiya, op. cit. pp. 337 - 341.

⁽۱) انظر :

Atiya, op. cit. pp. 341 - 344.

⁽۲) انظر:

Hill, op. cit. II, pp. 329 - 331.

وفي إ اكتوبر ألقى البطريرك بطرس من السفينة الملكية موعظة مشيرة على الملاحين المحتشدين ، فهتفوا : « يعيش ، يعيش بطرس ملك بيت المقدس وقبرص ، رغم أنف العرب الكفرة ، وأقلع الاسطول في ذلك المساء ، ولما أضحت جميع السفن في عرض البحر ، جرى الاعلان انها تقصد الاسكندرية بمصر .

الحملة تهاجم الاسكندرية سنة ١٣٦٥ :

وإذ تقرر مهاجمة السلطان ، كان اول ما يتبادر الى الذهن اختيار الاسكندرية هدفاً للحملة . فمن العسير من الناحية العملية ، محاولة غزو سوريا او فلسطين ، ما لم يكن ثمة قاعدة على الساحل ، والمعروف ان الموانى على الساحل ، باستثناء ميناء طرابلس ، قد حرص المصريون على تخريبها . على ان تجربة سابقة دلت على انه متى فقد سلطان مصر دمياط ، أضحى مستعداً لأن ينزل عن بيت المقدس مقابل استردادها . ولكن الاسكندرية لأثمن مكافأة من دمياط ، ففي وسع غزاتها ان يصيبوا صفقة أوفر ربحا وثمرة ، وسوف تكون ايضاً قاعدة بالغة القيمة للمضي في الزحف . فمن المحقق انه توافرت بها المؤن ، كما ان الترع والقنوات بعلت من السهل الدفاع عنها من جهة البر . وسوف يؤد ي ضياعها الى تعرش ممتلكات السلطان الى نوع من الحصار الاقتصادي . وليس من الراجح ايضاً ان السلطان كان يتوقع الهجوم على مدينة كان التجار المسلمين بها مصالح ضخمة ، يضاف الى ذلك ان الغزاة أحسنوا اختيار الوقت الملائم . إذ ان السلطان الذي كان يتولى الحكم وقت ذاك ، وهو الأشرف شعبان بن قلاون ، كان صبياً لم يتجاوز الحادية عشرة من عمره ، وكانت

وصل الاسطول قبالة الاسكندرية أثناء مساء يوم ٩ اكتوبر سنة ١٣٦٥. وإذ ظن سكان المدينة اول الأمر انه لم يكن سوى اسطول تجاري كبير، تجهزوا للخروج لعقد الصفقات التجارية . ولم تظهر نوايا الاسطول إلا في صبيحة اليوم التالي حينا دخلت السفن الى الميناء الغربي، لا الميناء الشرقي الذي لا يؤذن للسفن المسيحية ان تلج غيره . فبادر نألب الوالي، جنفره يحشد رجاله على حافة الشاطىء لمنع النزول الى البر . غير ان الفرسان المسيحيين شقوا طريقهم الى الشاطىء برغم مسا اظهره بعض العساكر المفاربة من البسالة والاقدام . وبينا تدفق التجار الوطنيون من المدينة المفاربة المسلمة على السبر، احتمى جنفره وراه الاسوار، فحشد حاميته الصغيرة للدفاع عن القطاع المواجه لموضع الهبوط الى البر . وعزم الملك بطرس على ان يتريث في هجومه ، إذ أراد ان ينزل في تؤدة كل رجاله وأفراسه الى شبه جزيرة فاروس . ولكنه لمسا استشار قادته ، اكتشف ان كثيرين منهم لم يوافقوا على اختيار الاسكندرية هدفا للحملة . إذ أساروا الى ان عدده كان من القلة ما يمنعهم من الاستيلاء على حصن الاسكندرية بالمغ الضخامة ، او من الزحف منها الى القاهرة . وأعربوا عن الاسكندرية بالمغ الضخامة ، او من الزحف منها الى القاهرة . وأعربوا عن

رغبتهم في الافــــلاع الى مكان آخر ، على انهم لن يحثوا إلا أذا جرى الاستيلاء عنوة على المدينة على الفور ، قبل ان ينفذ السلطان جيشاً لنجدتها . وكان لزاماً على بطرس ان يذعن لرغباتهم ، فبدأ الهجوم على الفور ، فجرى توجيهه على السور الغربي ، كما توقع جنفره ، غير انه لما لقى المهاجمون مقاومة ، تحركوا الى القطاع المواجه للمرفأ الشرقي. وفي داخل الاسوار ، يجتاز الطريق الذي يصل بين القطاعين ، دار الديوان (الجرك) الضخمة ، وإذ خشي متولي الديوان ما يقع لمن اعمال اللصوصية ، أقام متاريس على ابواب الديوان . ولم يكن بوسع جنفره ان يوجه رجاله في الوقت المناسب لمواجهة الهجوم الجديد . وإذ اعتقد ان المدينــة قــد سقطت ، اخذوا يتخاون عن مواقعهم ، ويجتازون الشوارع ليلوذوا بالفرار الى الابواب الجنوبية إلىماساً للنجاة . ولم يحل منتصف نهــــار يوم الجمعة ١٠ اكتوبر ٢حتى استقر الصلىبيون بداخل المدينة ، وظل القتال دائراً " بالشوارع . وحدث أثناء ليلة الجمعة ان شن المسلمون هجوما عنيفا من احد الابواب الجنوبية ، كان المسيحيون في غمرة سرورهم قــد احرقوه ، غير انهم ارتدوا على اعقابهم ، فأضحت الاسكندرية في قبضة الصليبيين بعد ظهر يوم السبب ١١ اكتوبر سنة ١٣٦٥.

نهب الاسكندرية سنة ١٣٦٥ :

واحتفل الصليبيون بانتصارهم بما ارتكبوه من وحشية لا مثيل لها . وما وقع من الحرب المقدسة التي استمرت نحو مائتي وخمسين عاماً لم تعلم الصليبيين شيئاً عن الانسانية . فما أجروه من المذابح لم يضارعها سوى تلك التي حدثت في بيت المقدس ، سنة ١٠٩٩ ، وفي القسطنطينية سنة تلك التي حدثت في بيت المقدس ، القسوة والوحشية عند استيلائهم على ١٢٠٤ ، فلم يبلغ المسلمون هذه القسوة والوحشية عند استيلائهم على

انطاكية او عكا . والمعروف ان ثروة الاسكندرية كانت بالغة الشهرة ، واشتد هوس الظافرين حين شهدوا هذه الغنيمة الوفيرة ، فلم يبقوا على احد . إذ أن ما قاساه السكان الوطنيون من المسيحيين واليهود لم يقل عما تعرض له المسلمون من القسوة ، بل ان التجار الاوربيين المقيمين بالمدينة شهدوا ما تعرضت له محلاتهم ومستودعاتهم من النهب دون شفقة أو رحمة . وأغار الغزاة على المساجد والمقابر ، فسلبوا او دمروا ما بها من حلى ، وتعرضت الكنائس ايضاً للنهب ، على الرغم من ان سيدة قبطية مقعدة باسلة سعت لإنقاذ شيء من كنوز مذهبها الديني على حساب تضحيتها بالموتها الخاصة . ودخل المغيرون المنازل ، وكل من لم يبادر من الهلها الى اسير من المسيحيين واليهود ، فضلا عن المسلمين ، لبيعهم رقيقاً . وما أصابه المغيرون من النهب والسلب ، حمله قطار طويل من الافراس والحير والإبل المفيرون من الراسية بالميناء ، ثم تقرر اعدامها بعد ان أدت عملها . وعبقت كل المدينة بالرائحة الكرية الصادرة من جثث البشر والحيوان .

وحاول الملك بطرس عبثا ان يعيد الأمن الى نصابه ، إذ كان يأمل في الاحتفاظ بالمدينة . وإذ احرق الصليبيون ابوابها دمس الجسر الواقع على القناة الكبيرة ، الذي يجتازه الطريق المؤدي الى القاهرة . على ان الصليبيين لم يفكروا وقتئذ إلا في أن يحملوا الى بلادهم بكل ما تهيأ لهم من سرعة ما حصلوا عليه من الغنائم . على ان جيشا كان قادماً من القاهرة ، ولم يود الصليبيون ان يغامروا بالاشتباك معه في معركة ، بل الشقيق الملك بطرس اخبره أنه ليس بوسعهم الاحتفاظ بالمدينة ، بينا أشار الفيكونت تيرين ومعظم الفرسان الانجليز والفرنسيين الى انهم لن

يبقوا بعدئذ في المدينة . وضاعت سدى احتجاجات بطرس والمندوب البابوي . ولم يحل يوم الجيس ١٦ اكتوبر سنة ١٣٦٥ حتى لم يبتى بالمدينة سوى عدد قليل من العساكر القبارصة ، بينا عادت بقية الحملة الى السفن ، استعداداً للرحيل . ولما اصبحت العساكر المصرية على وشك الوصول الى ضواحي الاسكندرية ، استقل بطرس سفينته ، وأصدر الامر بالجلاء عن المدينة . وبلغت حمولة السفن من الثقل انه كان لا بد من إلقاء مقادير كبيرة من القطع الضخاء من الغنيمة الى البحر . وظل الغطاسون المصريون شهوراً يستخلصون التحف الثمينة من مياه خليج ابي قير الضحلة (١٠) .

وإذ اطمأن بطرس والمندوب البابوي الى ما اودعوه من غنائم في قبرص ، راودهما الامل في ان ينهض الصليبيون مرة اخرى لمرافقة بطرس في حملة جديدة . غير أنه لم يكد الصليبيون يبلغون فاماجستا ، حتى شرعوا في إعداد التدابير للرحيل الى الغرب ، الى اوطانهم . وتجهر المندوب البابوي لاقتفاء اثرهم ، كيا يظفر بمجندين آخرين ليحلوا مكانهم ، غير أنه تعرض للمرض الذي أودى به ، قبل ان يغادر جزيرة قبرص . وأقام الملك بطرس قداس الشكر ، عند عودته الى نيقوسيا ، غير ان

⁽١) وصف حملة الاسكندرية بإسهاب في ملحمة نثرية :

William of Machaut, (ed. Mas Latrie, esp. pp. 61 ff).

ومع ان ماشو لم يقم مطلقاً بزيارة الشرق ، فانه يصح الوثوق في روايته ، باستثناء مــــا ورد فيها عن تاريخ ميلاد الملك بطرس ووفاته . انظر مــا اورده الدكتور عطية بالتفصيل عن هــذه . Atiya, op. cit. pp. 345 - 369. Hill, op. cit. II, pp. 331 - 384.

قلبه كان كسيراً جريحاً . فانطوى تقريره الى البابا عما احرزه من انتصار، وما اصابه ايضاً من خيبة أمل مربرة (١١) .

على ان انباء نهب الاسكندرية لقيت في الغرب استقبالاً مضطرباً عتملطاً، إذ جرى اول الامر التهليل له ، باعتباره انتصاراً حربياً وإذلالاً للمسلمين . فابتهج البسابا ، غير انه رأى انه لا بد لبطرس من أمداد مباشرة لتحل مكان الذين تخلوا عنه . فوعد شارل ملك فرنسا بإرسال جيش ، من اشهر فرسانه برتراند دى جويسلين الذي وعد بالاشتراك في الحلة ، وأماديوس كونت سافوى المعروف في القصص باسم الفارس الاخضر ، الذي كان يستعد للرحيل الى الشرق ، فقرر أن يبحر الى جزيرة قبرص . وحدث عندئذ ان اعلن البنادقة ان بطرس عقد صلحا مع السلطان ، فاستدعى الملك شارل جيشه ، وتوجه جويسلين للقتال في اسبانيا ، بينا مضى اماديوس الى القسطنطينية (٢) .

واختلف البنادقة عن البابا في انهم لم يرتاحوا لما اسفرت عنه الحملة الصليبية من نتيجة ، إذ كانوا يأملون في توطيد مركزهم التجاري في الشرق الادنى . ولكن حدث عكس ذلك ، فما كان لهم من املاك كثيرة في الاسكندرية تعرضت للدمار ، فضلا عن توقف كل تجارتهم مع مصر ، إذ أن نهب الاسكندرية كاد يدمرهم باعتبارهم دولة تجارية ، فيبتهج لذلك الجنويون الذبن ظفروا بالمكافأة لامتناعهم عن الاشتراك في الحملة . ولم يلبث

Atiya, op. cit. p. 369. Ibid, p. 370. Hill, op. cit. II, pp. 335 - 336.

⁽١) انظر:

⁽٢) انظر:

جميع الغرب ان تأثر بنتائج الحلة الصليبية ، إذ تصاعدت اثمان التوابل والمنسوجات الحريرية وسائر المتاجر الشرقية ، التي اضحى الناس في الغرب يألفونها ، نظراً لأن كمياتها قد نفدت ، ولم يرد غيرها (١).

الواقع ان بطرس شرع في اجراء المفاوضات مع مصر، غير ان كلا الجانبين بلغت بها المرارة والعداوة ، انها لم يرغبا في الصلح ومع ان ما تعرق له الامير يلبغا من كراهية في مصر قيدت حركته ، فإنه ظل يراوغ لكسب الوقت ، حتى يتيسر له بناء اسطول لغزو قبرص . على ان بطرس تغالى في طلباته مقابل التخلي عن البلاد المقدسة ، فأعقبها بما شنه من غارات على الساحل السوري . غير ان هوسه بالحرب الصليبة اخذ يزعج رعاياه ، الذين خشوا فيا بعد استنفاد موارد الجزيرة في قضية لا أمل فيها . فلما أعد احد فرسان بطرس الذي تشاجر معمه ، امر اغتياله سنة ١٣٦٩ لم ينهض احد ، حتى اخوته ، الإنقاده . وفي السنة التالية لوفاته انعقدت معاهدة مع السلطان ، فتم " تبادل الأسرى ، وتوصلت قبرص ومصر الى صلح قلق (٢) .

تعتبر مذبحة الاسكندرية نهاية لتلك الحملات الصليبية التي جعلت هدفها المباشر استرجاع الارض المقدسة ، وما هو موضع شك ما اذا كانت الحملة

⁽۱) انظر: Machaut, pp. 115 - 116.

Heyd: Histoire du Commerce du Levant, II, pp. 52 - 55.

⁽۲) انظر : Atiya, op. cit. pp. 371 - 376.

Hill, op. cit. II, pp. 345 - 367.

Heyd, op. cit. pp. 55 - 57.

في صالح العالم المسيحي ، حق لو كان جميع الصليبين تعلقوا بها مثلما تعلق الملك بطرس ، فحينا جرت الحملة ، كانت مصر وقنذاك في سلام مع الفرنج لما يزيد على نصف قرن ، إذ اخذ الماليك يفقدون ما اتصفوا به في وقت مبكر من التعصب ، وتحسنت معاملتهم لرعاياهم المسيحيين ، وأضحى الحجاج احراراً في التوجه الى الاماكن المقدسة ، وراجت التجارة بين الشرق والغرب . وأما ما حدث بعد المذبحة ، فإن كل ما لدى المسلمين من مرارة ، انبعثت من جديد . إذ تعرق المسيحيون الوطنيون لمرحلة جديدة من الاضطهاد ، برغم انهم لم يرتكبوا جرما ، فنزل الدمار بكنائسهم ، بل ان كنيسة القيامة اغلقت ابوابها ثلاث سنوات . وما حدث من انقطاع به الزباء الاسود من خراب . أما مملكة قبرص التي سبق للماليك ان ابدوا استعدادهم للتساهل في الابقاء عليها ، فإنها اضحت عدواً يجب ابدوا استعدادهم للتساهل في الابقاء عليها ، فإنها اضحت عدواً يجب استثماله . وظلت مصر تنتظر ستين سنة للأخذ بالثأر . فما حل يجزيرة قبرص سنة ١٤٢٦ من تخريب مريع لم يكن إلا عقاباً مباشراً لما سبق قبرص سنة ١٤٢٦ من تخريب مريع لم يكن إلا عقاباً مباشراً لما سبق ان تعرقت له الاسكندرية من النهب (۱) .

انهيار مملكة ارمينية الصغرى سنة ١٣٧٥ :

على ان المملكة المسيحية الاخرى في الشرق الادنى لقيت مصيرها في زمن سابق. فعلى الرغم من ان الأرمن بقليقية لم يشتركوا في حملة بطرس الصليبية ، فإن الاسرة الحاكمة بقليقية اضحت من الفرنج ، كما انه كان

Atiya, op. cit. pp. 377 - 378.

(١) انظر:

لعدد كبير من النبلاء علاقات وثيقة بقبرص. أقر ت كنيسة الأرمن سلطان كنيسة روما عليها. واشتد المصريون في ضغطهم على الأرمن طوال القرن الرابع عشر ، إذ كانوا على حق في ارتيابهم فيهم بأنهم اصدقاء الفرنيج والمغول ، فضلا عن حسدهم لهم على الثروة التي تجتاز بلادهم بالطرق التجارية التي تصل البحر عند أياس. غير ان انهيار الايلخانية المغولية حرم الأرمن من اكبر سند لهم ، كما ان معظم بلادهم اضافها الاتراك سنة ١٣٣٧ الى متلكاتهم ، وأتم اخضاع البلاد سنة ١٣٧٥ الغزاة المسلمون من الماليك وحلفائهم الاتراك ، بينا كان القبارصة منغمسين في حرب مريرة مع جنوه ، وهرب ليو السادس آخر ملوك الأرمن الى الغرب ومات بالمنفى في باريس ، وبذا اختفى استقلال الأرمن (۱).

الواقع ان حملة صليبية كالتي اعدها الملك بطرس تعتبر من الاخطاء التاريخية ، لا تتفق مع زمانها . فليس بوسع العالم المسيحي ان يتحمل هذا الترف . إذ كان لزاماً عليه ان يواجه خطراً يتهدده من الشهال . فالذين وضعوا خطط الحملة الصليبية الاولى شهدوا في جلاء ان تخليص الارض المقدسة توقف على المحافظة على سلطان المسيحيين في بلاد الأناضول . غير ان ما من احد من رجال السياسة في الغرب ، منذ وفاة البابا ايربات الثاني ، توافر له من الحكة والتعقل ما يجعله يدرك ان الاحتفاظ ببلاد

Tournebize, Histoire Politique et Religieuse de : انظر (۱) انظر (۱) انظر (۲) انظر (۱) انظر (

امسا تاريخ زوال مملكة ارمينية ، فيستند اساساً الى تاريخ يوحنسا دارديل الفرنسسكاني ، R. H. C. Documents Armeniens, vol. II.

الأناضول يعتمد على بيزنطة على ان التحركات الصليبة في القرن الثاني عشر حيّرت الامبراطور البيزنطي ، إذ زادت المشاكل التيكان لا بدّ لبيزنطة ان تواجهها كما انها لم تهيء للأمبراطور من وقت الفراغ ما يجعله ينصرف الى إخضاع المغيرين من الترك ، فكاد يكون من المستحيل على الامبراطور ان يؤدي واجبه ، فما اتخذه الترك من نهج في الغزو بالالتجاء شاقاً ، على حين ان الاطهاع المتباينة للأباطرة امثال مانويل وأندرونيقوس كومنينوس لم تؤد إلا الى ازدياد تبديد النشاط والجهد. فكارثة مانزيكرت ميريوكيفالوم سنة ١١٧٦ لهم البقاء بها . غير ان الحملة الصليبية الرابعة وما نجم عنها من تدمير شامل للنظام الامبراطوري البيرنطي ، هي التي هيأت للترك الفرصة لأن يتوغلوا في الأناضول . وتهيأت للعالم المسيحي ، أثناء القرن الثالث عشر ، آخر فرصة للقاء الترك. إذ المعروف ان سلطانهم في بلاد الأناضول ظل يرتكن حتى وقتذاك الى سلطنة السلاجقة في قونية . ولكن غزوات المغول التي بدأت سنة ١٢٤٢ ، قوّضت الدولة السلجوقية ثم دمرتها نهائياً . وأدرك الأباطرة البيزنطيون بالمنفى في نيقية ما ينتظرهم من فرصة ، غير ان انفهاسهم في مشاكلهم الاوربية ، وتطلعهم لاستعادة حاضرة المبراطوريتهم (القسطنطينية) ، برغم عداوة الغرب اللاتيني ، كل ذلك عطــًل جهودهم ، بينا افتقر اللاتين الى بعد النظر والخبرة ، كيا يفهموا الوضع . ولم يكد البيزنطيون يستقرون من جديد في القسطنطينية ، حتى ضاعت الفرصة ، إذ كان لزاماً على الأباطرة من اسرة باليولوجوس ان يناهضوا المهالك الناشئة الفتيـة في شبه جزيرة البلقان ، وأن يقــاوموا طلبات الجمهوريات الايطالية ، وأن يناضلوا مـا يتعرضون له من خطر

استرداد اللاتين ملكم ، الذي ظل فعلا قائماً الى ان عطلت مذبحة صقلية شارل انجو عن المضي في تحقيق اطهاعه . فإذا انقضى القرن الثالث عشر ، كان الوقت قد فات . إذ اختفى السلاجقة ، ولكن حل مكانهم إمارات عديدة بالغة النشاط والطموح ، وزاد في قوتها هجرة القبائل التركية التي كانت خاضعة للمغول ، ويحتاج طردهم الى جهد مشترك طويل الامد . ومن اكبر هؤلاء الأمراء الترك ، قرمان الكبير الذي امتدت ممتلكاته في داخل البلاد من فيلادلفيا الى جبال طوروس الشرقية ، واستقر امراء آخرون في أضاليا وأيدين (ترال) ، وفي مانيسه (مغنيسيه) . أما الساحل الشمالي لبلاد الاناضول فلا زال في حوزة بيزنطة وأمبراطورية اطرابزون البيزنطية . واحتل التركان البلاد الواقعة جنوب اطرابزون ، وقامت في الشمال الغربي إمارة جديدة فتمة بزعامة امير مغامر اسمه عثان (١) .

الاستيلاء على ازمير سنة ١٣٤٤ :

اضحى اللاتين يزدادون ادراكاً لأهمية بلاد الاناضول ، على الرغم من ان نظرتهم اليها على انها قاعدة للاعتداء عليهم كانت تقل عن اعتبارها منطقة احتاجوا أن يكون لهم بها قواعد يسيطرون منها على البحر المتوسط ، إذ أن احتلال الاسبتارية لجزيرة رودس يرجع الى حدد كبير الى الحظ والصدفة ، ومع ذلك فإنه يمثل اتجاها جديداً . والمعروف ان الجمهوريات

⁽۱) انظر: Empire, انظر: pp. 15 - 34.

Köprûlû, Les Origines de l'Empire Ottoman, pp. 34 - 79. Wittek, The Rise of the Ottoman Empire, pp. 33 - 51.

الايطالية اهتمت منذ زمن طويل بجزائر بحر إيجه . فكان من الطبيعي ان يمتد اهتمامهم، واهتمام العالم اللاتيني بأكمله الى البر المواجه لهذه الجزائر. فلما قام عمر امير ايدن ، الذي تملك ازمير التي تعتبر مرفأ بالغ الروعة ، بإنشاء اسطول لمارسة القرصنة في مياه بحر إيجه ، بادر البنادقة وفرسان الاسبتارية في رودس باتخاذ اجراء لمناهضته ، ففي سنة ١٣٤٤ ، توجّه لمهاجمة ازمير اسطول اسهمت فيه البندقية وتوابعها بعشرين سفينة ، وبذل الفرسان ست سفن ، كا قسدم كل من البابا وملك قبرص اربع سفن . وتولى قيادة الاسطول هنري أستى ؛ بطريرك القسطنطينية . وتعرُّض امير ايدىن للهزيمة في معركة بحرية ، قبالة مدخل خليج ازمير ، في يوم عيد الصعود. على انه بناء على طلب البابا ، رفض الحلفاء المسيحيون دعوة من مارين زكريا حاكم خيوس السابق من قبل جنوه ، الذي سبق ان اشترك في الحملة ، كيا يميدوا اليه جزيرته التي استولى عليها البيزنطيون من جديد ، بل ابحروا الى ازمير فسقطت المدينة بأيديهم في ٢٤ اكتوبر بعد قتال قصير ، ولكن القلعة ظلت صامدة . والواقع أن هـذا الانتصار السهل يرجع اساساً إلى أن الامير عمر لم يكن مستعداً ، فضلاً عن تخوفه الكريه من رفاقه الأمراء ، إذ أنه لم يقدم بجيشه لإنقاذ المدينة إلا بعد فوات الوقت. غير ان الظافرين جرى اغراؤهم فحاولوا غزو الجهات الداخلية ، فتعرضوا لهزيمة ساحقة على مسافة بضعة اميال من المدينة (أزمير). وإذ فشل الترك في استعادة ازمير ، انعقدت معاهدة في سنة ١٣٥٠ ، عهدت بالمدينة الى الاسبتارية على ان تبقى القلمة بأيدي الـترك . وظلت ازمير بأيدي الاسبتارية إلى سنة ١٤٠٢ ، حين اقتحمها تيمور (١) .

Atiya, op. cit. pp. 290 - 300.

(١) انظر :

وبينا لا زال مصير ازمير في الميزان ، أعرب نبيل فرنسي ، هو همبرت الثاني ، امير فيينا ، غن رغبته في التوجه بجملة صليبية الى الشرق . ومع انه كان رجلا ضعيفا تافها ، فإنه كان صادق التقوى ، بجرداً من الطموح الشخصي . وتقرر بعد مفاوضات مع البابا ، ان يتوجه لتعزيز جهد المسيحيين في ازمير . فخرج من مرسيليا في جماعة من الفرسان والقسس ، في مايو سنة ١٩٤٥ ، ولحقت به أثناء رحيله صوب الشرق عساكر من شمال ايطاليا . فبلغ ازمير سنة ١٩٤٦ بعد مغامرات لا طائل تحتها ، وأنزل جيشه الهزية بالترك في معركة وقعت خارج الأسوار ، على انه لم يمكث طويلا ، ففي صيف سنة ١٩٤٧ . عاد الى فرنسا ، ولم تحقق حملته شيئا ، وكل ما لحلته من أهمية هي ان الكنيسة اضحت مستعدة لأن تعتبر الحلة الى بسلاد الأناضول حملة صليدة (١) .

وحدث في سنة ١٣٦١ ان حصل بطرس ملك قبرص ، الذي انتزع منذ زمن قريب كوريكوس من الأرمن ، على مساعدة الاسبتارية فيا شنه من هجوم على ميناء اضاليا التركي . فسقط في ايديهم في ٢٤ اغسطس بعد قتال قصير ، فبادر الامراء الجاورون ، في علايا ، ومونوفجات الى بذل الولاء له ، لاعتقادهم ان لصداقته أهمية ازاء عدوهم الاكبر ، قرمان الكبير . ولم يلبثوا ان سحبوا تبعيتهم ، وقاموا بمحاولات مختلفة لاستعادة علايا ، التي ظلت ، برغم ذلك ، بأيدي القبارصة لمدة ستين سنة (٢) .

Atiya, op. cit. pp. 300 - 318.

⁽١) انظر:

Atiya, op. cit. pp. 323 - 330.

⁽۲) انظر:

Hill, op. cit. II, pp. 318 - 324.

نمو السلطنة العثمانية :

على انه كان لا بد" لأوربا ان تلتفت في تلك الاثناء الى الشمال. إذ ان العشراوات الاولى من القرن الرابع عشر شهدت نمـواً مثيراً للدهشة في قوة الإمارة التركية التي أنشأها عنان بن ارطغرل ، والتي اطلق عليه العثانلي نسبة اليه . إذ لم يكن عثان سنة ١٣٠٠ سوى زعيم صغير ، تقع بلاده في جنوب بثينيا . فلما مات سنة ١٣٢٦ كان سيد بروسه ومعظم البلاد الواقعة بين ادريميتيوم ، ودوريليوم ، وبحر مرمرة . ويرجع توسعه من جهة الى ما اشتهر به من دبلوماسية بارعة مرنه نحو رفاقه الامراء ، على ان اكثر ما يرجع من جهة اخرى الى ضعف بيزنطة . ذلك ان الامبراطور اندرونيقوس الثاني قد تسرع في سنة ١٣٠٢ فاستأجر لخدمته جماعة من الكاتلانيين ، يقودها روجر فلور ، وهو من فرسان الداوية السابقين ، أقام ثروته على سلوكه المشين أثناء نهب عكا . وأبدى روجر بسالة في حربه ازاء الترك ، على انــه كان أشد ضراوة في نضاله مع سيده الامبراطور البيزنطي . ومع انه لقي مصرعه سنة ١٣٠٦ ، فإن جماعة الكاتلانيين ظلت باقية في البلاد البيزنطية حتى سنة ١٣١٥ ، تبث عداءها للأمبراطورية . وفي أثناء حروبها جلبت الى اوربا كتيبة تركية سبق ان استخدمها الأباطرة في آسيا (١). ولم تلبث الحرب الاهلية ان نشبت ، عقب رحيل جماعية الكاتلانيين ، في الامبراطورية البيزنطية بين اندرونيقوس الثاني

⁽١) انظر : . Wasiliev, History of the Byzantine Empire, pp. 605 - 608. انظر : . الماصر مونتانر Muntaner وصفاً حيا لجماعة الكاتلانيين .

وحفيده اندرونيقوس الثالث ، ولم تنته إلا عند وفاة اندرونيقوس الثاني سنة ١٣٢٨. واستخدم الجانبان جنوداً مرتزقة من الترك. وفي تلك الاثناء واصل اورخان بن عثان سياسة ابيه . إذ فرض سيادة غامضة على الامراء الذين يتاخمون بلاده من جهة الجنوب ، وواصل فتح بثينيا ، فاستولى على نيقية سنة ١٣٢٩ ، وعلى نيقوميديا سنة ١٣٣٧ ، ثم اندلعت الحرب الاهلية في الامبراطورية البيزنطية من جديد ، سنة ١٣٤١ ، بين يوحنا الخامس وصهره يوحنا كانتا كوزينوس ، بينا شد انتباه جميع شعوب البلقان ما صار لملك الصرب ، ستفن دوشان ، من قوة نامة (٢) .

وفي سنة ١٣٥٤ وجه اورخان الذي اتخذ لقب سلطان العساكر فعبرت الدردنيل واستولت على مدينة جاليبولي. ثم أرسل بعد سنتين عدة آلاف من رجاله عبر المضايق فأنزلهم في تراقيا. وفي السنة التالية اضحى بوسعه ان يتوغل في الداخل وأن يستولي على حصن أدرنه الضخم الذي اضحى حاضرته الثانية. وحينا مات سنة ١٣٥٩ اكادت كل تراقيا ان تكون في قبضة يده وانعزلت القسطنطينية عن املاكها الاوربية. كان ابنه وخليفته على السلطنة المراد الاول من الكفاية ما جعله يواصل جهد أسلافه.

(۱) انظر : Vasiliev, op. cit. pp. 608 - 609.

Gibbons, op. cit. pp. 54 - 70.

(۲) انظر : Vasiliev, op. cit. pp. 609 - 613.

اطفال المسيحيين الذين تحولوا قسراً الى الاسلام، وقد جرى إرسالهم جزية للسلطان (١).

على ان توسع الاتراك العثانيين لم يجر دون ان يكون ملحوظا في الغرب . على ان القارة الاوربية لم تتعرض حتى وقتذاك لخطر كبير من قبلهم ، إذ كان بوسع الامبراطورية الصربية الضخمة ان توقف كل تقدم من جهة العثانيين . ولكن الواضح فيا يبدو ان تعرض لتهديدهم القسطنطينية وما كان للايطاليين بها من مصالح تجارية . ومع ذلك فإن اليونانيين يعتبرون مسيحيين منشقين . وجرت سياسة الكنيسة الغربية على الإصرار على خضوعهم لكنيسة روما ، قبل إثارة أي موضوع حول إرسال نجدة اليهم . هذه الصورة من التشهير كان لا بعد ان يكون مصيرها الفشل . فعل يكن الاعتقاد الديني وحده ، بل كان الكبرياء القومي ، وذكرى الإهانات الغابرة ، هو الذي جعل من المستحيل عند الشعب اليوناني ان يقبل سيادة الكنيسة اللاتينية ، حتى لو كان اباطرتهم مستعدين للإنصياع والرضى (٢) .

حملة كونت سافوي الصليبية سنة ١٣٦٦ :

حدث سنة ١٣٦٦ ان وعد اماديوس السادس كونت سافوي بالاشتراك في حملة صليبية . كان البابا ايربان السادس منصرفاً الى الدعوة الى حملة

⁽۲) انظر : Vasiliev, op. cit. pp. 670 - 672.

صلىبىة ؛ بالنمابة عن بطرس ملك قبرص. ووطن اماديوس العزم على المضي الى الارض المقدسة . غير انب كان ان عم شقيق للأمبراطور البيزنطي يوحنا الخامس وكان بود ان يساعده . فأذن له الامبراطور بـأن يستهل حملته بقتال الترك ، بشرط ان يكفل خضوع الكنيسة اليونانية . وبذل البنادقة قصارى جهدهم لوقف حملته الصليبية ، لتخوفهم من تدخلها في ساستهم التجارية . وأكثر ما كانوا يودون هو ألا ينحاز كونت سافوي الى بطرس ملك قبرص ، ولذا شعروا بالارتباح لما حملته شائعاتهم عن معاهدة بطرس مع السلطان على ان يوطد عزمه على تركيز جهوده على بيزنطة . فحشد نخمة مختارة من الفرسان. غير انه صادف منذ المداية عقمات حول المال. بلغت الحملة مضيق الدردنيل في اغسطس سنة ١٣٦٦ ، فألقت على الفور الحصار على جاليبولي التي سقطت في ٢٣ اغسطس. على ان اماديوس واصل السير بحراً إلى القسطنطينية بدلاً من الهيوط في تواقسا ، لمحاولة تطهر الاقلم من الاتراك . وتبين له في القسطنطينية ان الامبراطور البيزنطي وقع غدراً في اسر ملك بلغاريا ، شيشان الثالث ، ولذا وجـــه اماديوس كل جهده لإنقاذ ابن عمه ، ولم يتحقق تخليصه إلا بعد ان هاجم اماديوس مناء فارنا البلغاري . ولما تم انقاذ الامبراطور يوحنا ، اكتشف اماديوس انه انفق كل ما لديه من المال ، فضلا عن المال الذي ابتز"ه من السكان المحلمين ، والذي اقترضه من الامبراطورة ٬ فكان لزاماً عليه ان يعود الى وطنه . غير انه قبل عودته حمل الامبراطور على ان يَعِدَ بأن تخضع كنيسته لروما ، ولما قدم فيلوثيوس بطربرك القسطنطينية برفقة فارس يوناني الى سفينة اماديوس ، ليخطره أن اليوناندين سوف يخلعون الامبراطور من العرش أذا وافق على طلبه ، اختطفها ونقلها معه الى ايطاليا . وعاد اماديوس الى الى وطنه في سنة ١٣٦٧ ، وتكاد تكون حملته الصليبية عديمة القيمة ، إذ أن الاتراك استولوا من جديد على جاليبولي عقب رحيله (١) .

وفي زن مراد بادر الاتراك العثانيون الى زيادة سلطانهم ، إذ ألزم مراد الامراء بغرب الاناضول بالخضوع له ، ومضى في زحفه في اوربا . فأضحت بلغاريا إمارة تابعة له ، ولم تلبث ان اضيفت الى الملاكه ، وذلك عقب الانتصار الذي احرزه على الصربيين على نهر ماريتزا ، في سنة ١٣٧١ . ودارت سنة ١٣٨٩ معركة حاسمة في قوصوة بين الصربيين والأتراك . ومع ان مراد اغتاله احد الصربيين قبل نشوب المعركة ، فإن عساكره الذين فاقوا اعداءهم في العدد ، احرزوا انتصاراً تاماً . فأضحى الاتراك سادة شبه جزيرة البلقان (٢) .

وعلى الرغم من ان النشاط الصليبي في الغرب تحول في سنة ١٣٩٠، بالحلة الفاجعة التي قادها لويس الثاني دوق بوربون لمهاجمة مهدية قرب تونس^(٣)، فقد كان من الجلي انه لا بد من وقف زحف الاتراك العثانيين، من اجل سلامة اوربا المسيحية. فلما أضاف السلطان بايزيد في سنة ١٣٩٠ الى بلاده ، مدينة فيدين البلغارية الواقعة على نهر الدانوب ، التي سبق

Atiya, op. cit. pp. 379 - 397.

⁽۱) انظر :

Vasiliev, op. cit. p. 624.

⁽٢) انظر:

Gibbons, op. cit. pp. 174 - 178.

⁽٣) انظر :

Atiya, op. cit. pp. 398 - 434.

أورد عطية وصفاً مسهباً لحلة لويس دوق بوربون .

لأميرها ان اعترف بسيادة الجريين ، استنجد سيجسموند لوكسيمبرج ملك الجريين ، وشقيق الامبراطور ونزل ، بزملائــه الملوك . فأصدر كل من بابا روما بونيفاس التاسع ، وبابا افينيون بنيدكت الثالث عشر ، مرسوما يرصى فمه بإثارة حرب صليبية ، بمنا كتب داعية الحرب الصليبية الكهل، فيلسب مزيير ، رسالة مفتوحة الى رتشرد الثاني ملك انجلترا يطلب اليه التعاون مع شارل السادس ملك فرنسا في إعداد الحملة الصليبية المقبلة . وبفضل صلات سيجسموند الالمانية ، استطاع ان يلقى مساندة وتأييداً في المانيا . إذ أن اميري فالاشيا وترانسلفانيا بلغ من تخوفهما من الزحف التركى ما حملها على الانحماز اليمه ، على الرغم من كراهمتها الشديدة للمجريين. اما في الغرب فقد اعرب دوقات برجنديا وأورليان ولانكستر عن رغبتهم في بذل المساعدة . وفي مارس سنة ١٣٩٥ وصل الى البندقية سفارة مجرية برئاسة نقولا كانيزاي ، رئيس أساقفة جَران لتظفر من الدوق بوعد بنقل العساكر على سفن البنادقة . ثم مضى السفراء الى لمون ، حيث لقوا ترحيبًا كبيرًا من فيليب الجسور دوق برجنديا ، الذي وعدهم بالمساعدة الحارّة . ثم توجهوا بعد ان قاموا بزيارة ديجون لتقديم فروض الاحترام لمرجريت دوقة الفلاندر؛ إلى بوردو ليجتمعوا بخال ملك انجلترا ؛ يوحنا دوق لانكستر ، الذي تعهد بإعداد فرقة انجليزية . وارتحلوا من بوردوا الى باريس. وكان شارل السادس ملك فرنسا يعاني نوبة جنون ، غير أن أوصياءه عرضوا بأن يشجعوا النبلاء الفرنسين على الاشتراك في الحلة الصليبية . فأخذ يحتشد جيش دولي ضخم لنجدة العالم المسيحي . ولتمويل هذا الجيش فرض دوق برجنديا ضرائب خاصة تحصل منها مبلغ ضخم قدره سبعائة الف فرنك ذهب . وأضاف اليه النبلاء الفرنسيون منفردین ما اسهموا به من اموال ، فبذل جای السادس ، کونت لاتریموی اربعسة وعشرين الف فرنك ، ووافق النبلاء الفرنسيون والبرجنديون على ان يتولى قيادتهم اكبر ابناء دوق برجنديا ، وهو يوحنا كونت نيفر وهو شاب نشبط في الرابعة والعشرين من عمره (١١) .

حلة نيكوبوليس الصليبية سنة ١٣٩٦ :

بينا هرع السفراء الجريون راجعين الى بودا ، لينهوا الى الملك سيجسموند ما أحرزوه من نجياح ، ولينصحوه بالمضي في استعداداته ، اصدر دوق برجنديا قرارات حافلة بالحذر والحرص ، عن نظام وسلوك العساكر الفرنسية والبرجندية . إذ جرت دعوتهم للاجتاع في ديجون في ٢٠ ابريل سنة والبرجندية ، وسوف يتولى القيادة يوحنا كونت نيفر ، غير انه نظراً لحداثة سنه تألف بجلس شورى من فيليب ابن دوق بار ، وجاي لاتريموي ، وأخيه وليم ، وأمير البحر يوحنا سيد فيينا ، وأودار سيد شاسيرون . وفي نهاية الشهر (ابريل) تحرك جيش مؤلف من عشرة آلاف رجل لهسير الى بودا مجتازاً المانيا . وفي اثناء الطريق ، انحاز اليه ستة آلاف من الالمان بقيادة كونت بلاتين ، روبيرت بن روبيرت الثاني كونت فيتنباخ ، وإبيرارد كونت كاتسنيك ، وسار في اعقابهم عشرة آلاف محارب انجليزي بقيادة ايول هنتنجدون ، وسار في اعقابهم عشرة آلاف محارب

ووصلت الجيوش الغربية الى بودا حوالي نهاية شهر يوليه ، فصادفوا بها

Atiya, Crusade of Nicopolis, pp. 1 - 34. : انظر : (۱)

اورد فيه رواية مدعمة بالمواجع والمصادر . (٢) انظر : . Atiya, Crusade of Nicopolis, pp. 41 - 48, 67 - 68, 184 nn

الملك سيجسموند منتظراً في جيش يبلغ حوالي ستين الف رجل. وانحاز اليه تابعه ميركيا فويفود (حاكم) والاشيا في عشرة آلاف رجل ايضاً. وقدم من بولنده ، وبوهيميا ، وإيطاليا ، واسبانيا حوالي ثلاثة عشر الف من المغامرين . هذا الجيش المتحد الذي يناهز في العدد مائة الف عسكري يعتبر اضخم ما احتشد من الجيوش حتى وقتذاك لقتال المسلمين . وفي تلك الأثناء ، نف لل البحر الاسود اسطول يسيره فرسان الاسبتارية بقيادة مقدمهم فليبرت نايتاك ، والبنادقة ، والجنويون ، فرسا قبالة مصب نهر الدانوب .

ولم يكن السلطان العثاني بايزيد من جانبه متواكلا ، فحينا بلغته الانباء بأن الحملة الصليبية احتشدت في بلاد المجرد ، كان يحاصر القسطنطينية . فبادر بايزيد على الفور الى استدعاء كل من في متناول يده من العساكر ، وتوجه بهم صوب الشال الى نهر الدانوب ، وجرى تقدير عدد جيشه بما يزيد على مائة الف رجل .

على ان فرسان الغرب لم يتعلموا شيئا من تجربة استمرت ثلاثة قرون . فحينا جرت مناقشة خطة الحسلة في بودا ، نصح الملك سيجسموند باتخاذ خطة الدفاع . إذ كان يعلم ما عليه خصمه من قوة ، فاعتقد انه لمن الخير ان يستدرجوا الاتراك الى داخل بلاد المجر ، ثم يهاجمونهم من مواقع سبق اعدادها وتجهيزها . ولم يختلف الملك سيجسموند عسن الاباطرة البيزنطيين أثناء الحملات الصليبية المتقدمة ، إذ انه اعتقد ان سلامة العالم المسيحي تتوقف على المحافظة على مملكته ، غير ان حلفاء ، كانوا كالمحاربين الصليبين الاوائل يرون اتخاذ خطة هجوم كبير ، فسوف يجري التغلب على الاتراك وتتقدم الجيوش المسيحية منتصرة في الاناضول ، الى سوريا وإلى المدينة المقدسة ذاتها . وكان العساكر من العنف ما حمل سيجسموند على الإذعان .

ففي زمن مبكر من شهر اغسطس النزم الجيش المتحد في سيره الشاطىء الأيسر لنهر الدانوب ، حتى بلغ اورسوفا ، عند الباب الحديدي ، ومنها عبر الى بلاد السلطان .

وانقضت ثمانية ايام في نقل الجيش في الزوارق عبر النهر . ثم سار العساكر ازاء الشاطىء الجنوبي ، حتى مدينة فيدين . وكان سيد فيدين اميراً بلغارياً اسمه يوحنا سراخيمير ، وكان من اتباع السلطان ، الذي لم يجعل بالمدينة إلا حامية تركية صغيرة . فلما وصل المسيحيون الى المدينة ، انحاز اليهم يوحنا سراخيمير وفتح لهم الأبواب . ودارت مذبحة في الاتراك . أما المدينة التالية الواقعة على النهر فكانت راهوفا ، وهي معقل منيع ، يحيط به خندق وسوران ، وينزل به حامية تركية ضخمة . فاندفع على الفور لمهاجمتها الفرسان الفرنسيون المعروفون بشدة عنفهم وتهورهم ، وقولى قيادتهم فيليب ارنوا كونت ايه ، ويوحنا لى مينجر المعروف باسم المارشال بوسيكوه وتعرضوا للإبادة لو لم يبادر سيجسموند بجلب العساكر المجرية . ولم يكن بوسع الحامية ان تظل على مقاومتها زمنا طويلا ازاء الجيش ومنهم عدد كبير من المسيحيين البلغاريين ، ولم يبقوا إلا على الف رجل من كبار الاغنياء ، احتفظوا بهم للحصول على الفدية .

وتحر"ك الجيش من راهوفا الى نيكوبوليس التي تعتبر أهم معقل للأتراك على نهر الدانوب ، تقع في الموضع الذي يصل فيه الطريق القادم من وسط بلغاريا الى النهر . وتم تشييد هذا الحصن بجوار النهر على تل توج منحدراته شديدة الهبوط خطات من الاسوار المنيعة . ولم يجلب الصليبيون معهم ادوات الحصار ، إذ لم يدرك الغربيون الحاجة اليها ، ولم يستعد سيجسموند

إلا لاتخاذ خطة الدفاع. وإذ ثبت انه لا فائدة للسلالم التي نصبها الفرنسيون في عجلة ، ولا للنقوب التي حفرها المهندسون المجريون ، ترقب الجيش استسلام المدينة حتى لا تهلك جوعاً . وساندهم في ذلك قدوم اسطول للاسبتارية اقلع بالدانوب قبالة اسوار المدينة في ١٠ سبتمبر . غير ان المؤن كانت وفيرة في نيكوبوليس . أما والي المدينة التركي ، دوغان بك ، الذي علم عصير مواطنيه في فيدين وراهوفا ، فلم تكن عنده النية لتسليمها .

على ان الإرجاء والتمهل كان قاتلاً للروح المعنوية عند الجيش المسيحي . إذ ان فرسان الغرب صاروا يلهون انفسهم بلعب القيار وشرب الخر ، وكل مظاهر الفجور والفسق . وإذ تجاسر بعض العساكر على الاشارة الى ان الاتراك أعداء أشداء ، أمر المارشال بوسيكوه بصلم آذانهم ، عقاباً لهم على روح الانهزامية . وقعت المشاجرات بين مختلف كتائب الجيش ، بينا أخذ أتباع سيجسموند الترانسلفانيون ، وحلفاؤه الولاشيون يتحدثون عن الجيش .

وإذ أمضت الحملة الصليبية اسبوعين امام نيكوبوليس ، جاءت الأنباء بأن الأتراك اخدوا يقتربون من المدينة . إذ تحرك جيش السلطان على عجل من تراقيا ، كان خفيف التسليح ، فاق فرسانه خيالة الفرنج في سرعة الحركة ، واشتهر رماته بروعة التدريب ، وتأصل عنده اكتال النظام ، والطاعة التامة لقيادة السلطان وحده ، الذي اشتهر بالكفاية النادرة . سبق ان ارسل بعض العساكر لتسبقه ، فحلت بهم الهزيمة في احد دروب البلقان على أيدي كتيبة فرنسية يقودها سيد كوسى . على ان حقد وغيرة المارشال بوسيكوه الذي اتهم كوسى بمحاولة سلب شرف الانتصار من يوحنا كونت نيفر ، منع كل محاولة اخرى لوقف الزحف التركي . وفي

تلك الأثناء قرر الفرسان ان يقتلوا الأسرى الذين وقعوا في أيديهم في راهوفا.

معركة نيكوبوليس سنة ١٣٩٦ :

وفي يوم الاثنين ٢٥ سبتمبر سنة ١٣٩٦ ، أضحت مقدمة الجيش التركي ، ظاهرة للعيان ، فعسكرت في التلال على مسافة ثلاثة اميال من المسيحيين . وفي صبيحة اليوم التالي وقبل شروق الشمس ، قيام سيجسموند بزيارة زملائه من القادة ، وتوسل اليهم ان يبقوا على التزام خطة الدفاع . ومع انه لم يخطرهم صراحة انه لا يثق في عساكره من الترانسلفانيين والوالاشيين ، فانه لم يلق التأييد إلا من كوسى ويوحنا سيد فيينا ، بينا عزم القادة الآخرون على المبادرة على الفور الى ان ينشبوا المعركة ، ولم يسع سيجسموند إلا ان يذعن في ضعف . فجعل جيشه في ثلاثة اقسام : احتل عساكره الجريون قلب الجيش ، بينا اتخف الوالاشيون مواقعهم في الميسرة ، وكان الترانسلفانيون في الميمنة . وتألفت مقدمة الجيش من جميع القادمين من الغرب بقيادة يوحنا كونت نيفر .

ولما بزغ النهار، لم يتراءى من الجيش التركي سوى الخيالة الخفيفة الذين لم يكونوا نظاميين، على منحدر التل. ومن ورائهم اتخف الرجالة الترك مواقعهم، وفصيلة من الرماة، يحميهم حاجز مصنوع من أعمدة مدببة من الخشب. أما القوة الرئيسية من الخيالة السباهية، التي يقودها السلطان نفسه، فإنها كانت مختفية في قمة التل. وكان على ميسرة السلطان فرقة من الخيالة الصربيين بقيادة الامير ستيفن لازاروفيتش الذي يعتبر من أتباع السلطان المخلصين.

دلت المعركة ، وفقاً للخطة الحربية السابقة ، على أن الصليبين لم يتعلموا شيئًا في كل الازمنة . فلم ينتظر فرسان الغرب بالمقدمة كيما يخطروا سيجسموند بخططهم . فما تشبعوا به من حماس صادق بالغ الارتفاع حملهم على ان يهاجموا التل ، فشتتوا امامهم فرسان الترك . وبينا كان الاتراك يجمعون شملهم من جديد وراء الرجالة ، أعاق الفرسان عن الحركة اعمدة الحاجز ؛ فبادروا الى الترجل عن افراسهم ، وواصلوا الهجوم على اقدامهم، فنزعوا الأعمدة كلما تقدموا . كان ذلك حسافزاً لهم على الهجوم ، حتى تشتت ايضاً شمل الرجالة الترك . ومع ان بعض الترك استطاعوا ان ينسحبوا الى ما وراء الخيالة الذين اجتمعوا من جديد ، فإن عدداً كبيراً منهم تعرضوا للقتل او جرى قذفهم الى السهل. على انــه حينا اسرع الصليبيون ، في نشوة ظفرهم وبرغم ما عانوه من تعب وإرهاق ، بالمسير ، وبلغوا قمة التل ، اضحوا وجهما لوجه مع فرسان السلطان السباهية والصربيين. فأخذهم على غرة هجوم هذه القوات الجديدة النشطة . وإذ كانوا مترجلين ، وحلَّ بهم التعب ، واشتد ظمأهم ، وأرهقهم ما يحملون من اسلحة ثقيلة ، لم يلبث نظامهم أن اضطرب ، وتحول انتصارهم الى هزيمة . ولم ينج من القتل إلا عدد قليل من الفرسان . ومن الذين هلكوا ، وليم لاتريموي ، وابنه فيليب ، ويوحنا كادزوه امير البحر في الفلاندر ، ومقدم الفرسان التموتون . اما يوحنا سند فبينا وأمير البحر في فرنسا فإنه وقع وقــد امسك بلواء نوتردام الكبير ، الذي كان موكولًا له امر المحافظة عليه . ولم ينج يوحنا كونت نيفر إلا لأن خدامه هتفوا باسمه وأقنعوه بالإذعان . وبمن وقع معه في الاسر ، كونتات ايه ، ولامارش ، وجــاى لى تريموي ، وانجيراند كوسى ، والمارشال بوسيكوه . ولما ترجل الفرسان عن جيادهم ، اندفعت الأفراس راجعة وحدها الى المعسكر . وقررت الكتيبتان الوالاشية والترانسلقانية على الفور انها قد خسرتا المعركة ، وعجلتا بالانسحاب ، فاستولتا على كل ما عثرتا عليه من الزوارق ، كيا تعبرا النهر . غير ان سيجسموند امر عساكره بالتقدم لنجدة فرسان الغرب . فقتلوا اثناء سيرهم الى أعلى التل ، كثيراً من الرجالة الترك الذين اضطرب نظامهم ، غير انهم لما اقتربوا من ساحة المعركة أدركوا انهم جاءوا متأخرين ، فحمل عليهم خيالة السلطان وطردوهم الى ضفاف النهر بعد ان كبدوهم خسائر فادحة .

ولما تبدد جيش سيجسموند ، اقتنع بالتخلي عن القتال ، فلجأ الى الحدى سفن البندقية في النهر ، فنقلته الى القسطنطينية ، ومنها الى بلاده عن طريق بحر الجه والبحر الادرياتي ، إذ كان يخشى ان يرتحل برأ ، لارتيابه في التعرض للخيانة من قبل الولاشيين . أما عساكره وفئة قليلة من بقي على قيد الحياة من الصليبيين الغربيين ، فإنهم بذلوا كل ما بوسعهم من جهد لالتاس الطريق الى بلادهم ، بعد ان ازعجهم السكان الوطنيون المعادون لهم ، والحيوانات المتوحشة ، فضلا عن شدائد فصل الشتاء الذي بدأ مبكراً ، فواصل كونت بلاتين السير الى قلعة والده في اسمال ، ومات بعد بضعة ايام . ولم يوات الحظ الطيب سوى عدد قليل من رفاقه اللاجئين (۱) .

انتصار السلطان باريد سنة ١٣٩٦ :

احرز بايزيد انتصاراً باهراً ، غير ان خسائره كانت فادحة . وفي سورة

Atiya, Crusade of Nicopolis, pp. 50 - 99.

(۱) انظر :

غضب ، وقد تذكر ايضاً ما ارتكبه الصليبيون من مذابح ، امر بقتل اسراه ، الذين يناهز عددهم ثلاثة آلاف اسير ، صبراً ولم يبق إلا على حياة عدد قليل من النبلاء كيا يتقاضى عنهم فدية ضخمة . وتولى التعرّف عليهم فارس فرنسي ، اسمه جيمس هيللي ، يلم باللغة التركية ، ثم تقرر السماح له بالرحيل الى الفرب ليدبر ما يتحصل من الاموال . على انه لم تصل الى السلطان في بروسه سفارة من الغرب إلا في يونيه من السنة التالية ، فسلمته ما طلبه من مقادير ضخمة من المال . إذ ان عدداً كبيراً من المعروفين في العالم المسيحي بشدة العاطفة ارسلوا ما اسهموا به من اموال ، غير ان الجانب الاكبر اداه الملك سيجسموند ودوق برجنديا ، اللذان بذلا ما يزيد على مليون فرنسك ، ومن جرى إطلاق سراحهم من الاسرى ، لم يبلغوا اوطانهم إلا حوالي نهاية سنة ١٣٩٧ ، ١٠٠٠ .

تعتبر حملة نيكوبوليس الصليبية أضخم وآخر الحلات الصليبية الكبيرة. إذ ان طابع تاريخها المثير للأسى ، احتذى في دقــة مؤلمة نهج الحلات الصليبية التي تعرضت في الماضي لكوارث فاجعة ، وكل ما بينها من اختلاف أن ساحة المعركة أضحت في اوربا ، لا في آسيا . وما وقع فيها من أخطاء وحماقات كانت واحدة . وما اتسمت به من حماس تبدر فيا وقع من مشاجرات وحقد وقلق . وكل ما تعلمه الغرب من هذا الفشل الذريع الاخير ، هو انه لم يعد للحرب المقدسة وجود من الناحية العملية .

⁽۱) انظر : Atiya, Crusade of Nicopolis, pp. 102 - 111.

لن تقوم حملات صليبة اخرى ، غير ان السلطان ظل يهدد جوف العالم المسيحي، إذ بلغ نهر الدانوب، وشواطىء البحر الادرياتي. ومع ان القسطنطينية لا زالت بأيدي المسيحيين، فإنها أضحت معزولة ، ولم يبق عليها إلا انه لم يتوافر للسلطان من المدفعية القوية ما يكفي لدك أسوارها الضخمة ، ولم يكن لديه من السفن ما يكفي لقطع طرق مواصلاتها بحراً . امسا فرسان الاسبتارية في رودس ، والسادة الايطاليون الذبن يتملكون ارخبيل بحر إيجه ، فإنهم أضحوا على الحدود ، بينا تعتبر قبرص معقــلا نائيًا . كما أن ملك الجريين ، وسيدي والاشيا ومولدافيا ، وزعماء ألبانيا ، التمسوا المساعدة للدفاع عن حدودهم. وعكفت الجمهوريات الايطالية على تقدير خير ما يتخذ من سياسة للمحافظة على مصالحها النجارية . واشتد ا إحساس البابا بما يهدد العمالم المسيحي من خطر . غير ان دول الغرب لم تمد تبدي شيئًا من الاهتام. إذ ان آخر تجربة لها كانت بالغة المرارة ، كما ان الحماس الذي أثارها لن ينبعث من جديد بعد ما حل بها من كارثة . بل ان البابا نفسه ظل يتآمر في بلاد المحر لعزل سيجسموند ، وإحلال لاديسلاس ملك نابولي مكانه ، بصرف النظر عما قد تنزله الحرب الاهلية من ضرر بأسباب الدفاع في اوربا الوسطى (١). وإذ أضحى ملك فرنسا سيداً على جنوة من سنة ١٣٩٦ حتى ١٤٠٩ ، بلغ من شدة انزعاجه على مصير المستعمرة الجنوية ، بيرا ، المواجهة للقسطنطينية ، انه ارسل المارشال بوسيكو. في الف ومائة رجل الى البوسفور، في سنة ١٣٩٩.

Atiya, Crusade in the Later Middle Ages, pp. 463 - 464. (۱) انظر: Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, VI, 2, pp. 1253 - 1254.

على ان قدوم القوات الفرنسية منع ما قد يقوم به الترك من محاولة للهاجمة المدينة الامبراطورية (القسطنطينية). غير ان المارشال بوسيكوه لم يلبث ان انسحب ، لأنه ما من احد كان مستعداً لأن يؤدي له او لرجاله النفقات (۱). ثم ارتحل الامبراطور البيزنطي مانويل الثاني الى الغرب يحدوه الأمل في الحصول على مساعدة . وانزعج الايطاليون لما شهدوا كيف أضحى وريث القياصرة فقيراً ، فبذل له دوق ميلان من المحدايا الرائعة ما يجعل حالته بالفة الملاءمة لمكانته ومنصبه . ولقي الامبراطور استقبالاً حافلاً في باريس ولندن ، غير انه لم يتلق مساعدة ما يغه الريس ولندن ، غير انه لم يتلق مساعدة من الوعد بأن تخضع كنيسته لروما ، لعلمه أن قومه لن يقبلوا ذلك . على انه هرع راجعا الى عاصمته سنة ١٤٠٢ ، وقد أطربته الأنباء التي تذر فما يبدو بتداعى الامبراطورية العنانية (١) .

تيمورلنك (الاعرج) :

ولد تيمور الأعرج في سنة ١٣٣٦ ليكون اميراً صغيراً ، ينحدر من اسرة تركية مغولية قرب سمرقند . اضحى سنة ١٣٦٩ سيداً على جميع البلاد التي كان يحكمها فرع جغتاي من المغول . ومنذئذ أخذ يمد ممتلكاته بما شنه من حروب لا تعرف الرحمة او الشفقة ، والتزم اول الأمر

Atiya, Crusade in the Later Middle Ages, pp. 465 - 466. (۱) انظر (۱) Vasiliev, op. cit. pp. 632 - 633.

التؤدة والبطء ، ثم قوى عزمه واشتدت حركته . ففي الفترة الواقعة بين سنق ١٣٨١ ، ١٣٨٦ أغار على بلاد الايلخانية المغولية في فارس ، فاستولى سنة ١٣٨٦ على تبريز وتفليس. وظلّ منصرفًا في السنوات الاربع التالية الى ما يجري على حدوده الشالية . وفي سنة ١٣٩٢ استولى على بغداد . وتوحه أثناء السنوات التالمة بجملات الى روسما لقتال مغول القبيلة الذهبية ، ومضى في توغله حنى بلغ موسكو ، ثم ظهر في شرق الأناضول سنة ١٣٩٥ فدانت له ارزنجان وسيواس. وفي سنة ١٣٩٨ فتح شمال الهند بحملة رائعة ، زاد من أثرها وقوتها ما اجراه من مذابح رهيبة . ثم تحوّل من جديد ؟ سنة ١٤٠٠ صوب الغرب، فانساب في سوريا، وأنزل الهزيمـــة بالجيوش المملوكية في حلب اولاً ، ثم في دمشق ، واحتل واستباح كل المدن الكبيرة بالاقليم. وفي سنة ١٤٠١ انزل العقاب بثورة نشبت في بغداد ، بأن أمر بأن يحل الدمار التام بالمدينة ، التي لم تكد تنتمش من أثر فتح هولاكو ، الذي وقع قبل قرن ونصف قرن . وعاد تيمور الى الأناضول سنة ١٤٠٢ ، وقد وطد العزم على قهر السلطان العثماني ، الذي لم يبق سواد من الامراء المسلمين دون ان ينزل به الهوان . ودارت المعركة الحاسمة في انقرة في ٢٠ يوليه سنة ١٤٠٢ ، وحلَّت الهزيمة الساحقة بالسلطان بايزيد ، الذي وقع اسيراً ، ومات في اسره بعد بضعة شهور . وفي تلك الاثناء توالى سقوط المدن العثانية بالأناضول في يدي الغازي ، الذي طرد فرسان الاسبتارية من ازمير في ديسمبر سنة ١٤٠٢ (١١).

⁽١) عن حياة تيمور ، انظر :

Bouvat, L'Empire Mongol, 2me phase, passim, esp. pp. 58 - 63.

كان الامسراطور مانويل الثاني يأمل في ان ما حل السلطان بانزيد من كارثة ، قد ينهي التهديد العثاني ، غير انه لم يكن من القوة ما يكفي لأن يتخف اجراء بدون مساعدة . التزمت الجمهوريات الايطالية جانب الحذر ، إذ بادر الجنويون الى عقد معاهدة مع نيمور للمحافظة على تجارتهم الاسيوية ، على ان تخوفهم على تجارتهم بالبلقان ، وقلقهم على المستقبل ، حملهم على ان يساعدوا في المحافظة على القوة العثمانية ، بأن نقالوا على زوارقهم بقايا جيش بايزيد الى اوربا . اما البنادقة فالتزموا الاعتزال (١٠). وكان لحذرهم ما يبرره. والواقع ان غزاة تيمور منعت السلطان من شن هجوم مباشر على القسطنطينية ، وأبقت على بيزنطية لمدة نصف قرن آخر. فلو ان كل اوربا بادرت الى التدخل ، لاستطاعت ان تقضى على الامر اطورية العثانية . غير أن الاتراك كانوا من التماسك العنصري في الاناضول ، والاستقرار السماسي في البلقان ما يجعل من العسير طردهم ، كما انه لم يكن لتسمور ما لجنكيزخان من العبقرية ، إذ أن امبراطوريته اخذت تتجزأ عقب وفاته مباشرة ، سنة ١٤٠٥ . فعجَّل الماليك باسترداد سوريا ، وظهرت في اذربيجان أسرة الشاه السوداء ، وأقامت 'مككا امتد من شرقي الاناضول حتى بغسداد . وظهرت فورات قومية في فارس حيث لم تلبث الأسرة الصفوية ان ظهرت . وظلت سلالة تيمور تحكم اقليم ما وراء النهر نحو قرن من الزمن ، على انهم اقاموا في الهند وحدها امبراطورية ، وهي المعروفة بأمبراطورية المُنغَل في دلهي ، استمرت أمداً طويلا (٢٠).

Heyd, op. cit. II, pp. 65 - 67.

⁽١) انظر :

Bouvat, op. cit. pp. 84 ff.

⁽٢) انظر:

ولم تكن النتيجة النهائية لغزو تيمور بلاد الاناضول سوى انه ادخل بها سيلا جديداً من الترك والتركان ، وبذا ازدادت جذور الدولة العثانية رسوخاً. فحينا مات تيمور ، تسليم ابناء بايزيد إرث ابيهم . وما نشب من الحروب الداخلية هيا للقوى المسيحية فرصة جديدة لوقف النمو المضطرد للدولة العثانية ، غير ان هذه الفرصة لم يجر اغتنامها . فقد استعاد الامبراطور البيزنطي بعض المدن الساحلية ، وتهيأ لفرسان الاسبتارية في رودس ان يشيدوا قلعة على بر الأناضول المواجه لجزيرتهم ، في بودرون المعروفة قديماً باسم هاليكارنا سوس . غير انه فيا عدا ذلك لم يتحقق شيء . فلما انفرد محمد الاول بالسلطنة سنة ١٤١٣ ، كانت الامبراطورية العثانية متاسكة . ومع ان محمداً اشتهر بأنه امير يميل الى السلام ، وتجنب الحروب العدوانية ، فإنه أصر على إعادة تنظيم ممتلكاته ، فأضحى العثانيون عند وفاته سنة ١٤٢١ أقوى مما كانوا عليه قبله (۱) .

المهلة الصليبية على فارنا سنة ١٤٤٤ :

استهل مراد الثاني ، الذي خلف محمداً على السلطنة ، حكم بمحاولة الاستيلاء على القسطنطينية . غير انه لا زال يفتقر الى المدفعية الثقيلة ، وإلى السفن . وإذ استبسل اليونانيون في الدفاع عن حاضرتهم ، دون مساعدة خارجية ، في الفترة من يونيه الى اغسطس سنة ١٤٢٢ ، تخلى مراد عن الحصار ، وركز اهتمامه على المضي في الفتوح في شبه الجزيرة

Hammer, Histiore de L'Empire Ottoman, (trans. : انظر (۱) Helbert), II, pp. 120 ff.

المونانية ، وفي آسيا ، وفسيها وراء الدانوب (١٠ . وفي سنة ١٤٣٩ وافق الامبراطور يوحنا الثامن ، الذي خلف مانويل على الحكم ، وقد استبد به الىأس، في مجمع فلورنسه على ان تخضع كنيسته لروما. فرفض قومه الاتحاد ، فلم يحظ بشيء لقاء جهوده ومتاعبه (٢). ودعا البابا يوجينيوس الرابع ، سنة ١٤٤٠ الى حملة صليبية جديدة ، كا انه حدث بعد اربع سنوات ان اعلن زعيم الباني ، اسكندر بك ، الحرب على الاتراك ، وانحاز اليه ملكه وسيده جورج ملك الصربيين . ووعد كل من البابا وملك اراجون بأن يرسل الى الشرق عشر سفن كبيرة . أما الجيش المجرى بقيادة ابن غير شرعي للملك سيحسموند ، وهو يوحنا كورفينوس المعروف باسم هونيادي ، الذي كان يتولى حكم ترانسلفانيا من قبل فلاديسلاف ، فقد تجهز لعمور نهر الدانوب. على ان الحلفاء لم يلبثوا بعد بضع مناوشات ان تخاذلوا ، فوافقوا على عقد هدنة لمدة عشر سنوات ، تم ابرامها في سزيجدن ، في بونمه سنة ١٤٤٤ (٣) . ثم استعد مراد لأن يقود جيشه لمواجهة الاعداء في الأناضول ، وعندئذ استطاع المندوب البابوي المرافق للجيش المتحالف الكاردينال بوليان شيزاريني ، ان يقنع قادة الجيش على ان كل يمين تيذل لكافر تعتبر باطلة ، وحثهم على مواصلة الزحف . غير ان ملك الصربيين الارثوذكسي لم يوافق على هــذه العلة ، ولم يسمح لاسكندر بك ان يبقى مع الجيش ، واحتج على ذلك يوحنا هونيادي ، على انسه بقي في قيادة

(۱) انظر : Hammer, op. cit. II, pp. 159 ff.

⁽۲) انظر: Vasiliev, op. cit. pp. 672 - 674.

Hammer, op. cit. II, pp. 288 - 302. (٣)

الجيش، فقاد الجيش المتحالف الذي يبلغ عدده نحو عشرين الف رجل، الى فارنا، التي بلغها في زمن مبكر من شهر نوفبر سنة ١٤٤٤. وإذ علم مراد بما اقدموا عليه من انتهاك الهدنة، بادر الى لقائهم بجيش يبلغ في العدد ثلاثة امثال جيشهم. ونشبت المعركة في شهر نوفبر، فاستبسل المسيحيون في المقاومة، وفي أثناء حدة المعركة، كان السلطان الذي أمر بأن ترفع على لوائه المعاهدة التي جرى انتهاكها، يصيح هاتفاً ه أيها المسيح بأن ترفع على لوائه المعاهدة التي جرى انتهاكها، يصيح هاتفاً ه أيها المسيح إذا كنت إلهاً حسبا يقول أتباعك، فلتنزل العقاب بهم لما ارتكبوه من إذا كنت إلهاً حسبا يقول أتباعك، فلتنزل العقاب بهم لما ارتكبوه من غيانة، وتغلبت دعوات مراد وأعداد جيشه، إذ ان كل الحلفاء المسيحيين على وجه التقريب تعرضوا للدمار، فلقي مصرعه الملك فلاديسلاف الذي كفن يقود عساكره، وهلك الكاردينال الخائن، وأفلت هونيادي مع فلول جيشه الضئيلة (۱).

وما بذله اسكندر بك من جهود رائعة انقذت استقلال البانيا لمدة عشرين سنة اخرى . ومع ان يوحنا هوينادي لحقت به هزيمة منكرة في معركة استمرت ثلاثة ايام على ساحة قوصوت المنذرة بالشر ، في سنة ١٤٤٨ ، فإنه طالما كان حيا ، منع السلطان من عبور نهر الدانوب . غير انه عند وفاته سنة ١٤٥٦ ، كان الاتراك قد حققوا ما كان يسيطر على الاسلام من طموح منذ زمن النبي صلى الله عليه وسلم . ففي سنة ١٤٥١ خلف مراد على السلطنة ابنه محمد الثاني ، وكان شاباً في الحادية والعشرين من عمره ، فائق النشاط ، شديد النزوع للمغامرة ، بالغ الكفاية . وأول ما كان يرمي اليه

Haleki, The Crusade of Varna, passim.

(١) انظر:

من هدف ، هو ان يستولي على القسطنطينية . وليس هنا موضع الحديث عن القصة الرائعة المؤلة التي تروي الايام الاخيرة لبيزنيلة ، إذ أرب اليونانيين الذين شقوا عصا الطاعة على حكامهم الذين باعوا كنيستهم الى روما ، احتشدوا في شجاعة نادرة لمواجهة مصيرهم الاخير . وما أرسله الغرب من مساعدة لم تكن كافية ، مها كانت بسالة رجالها . فما توافر السلطان من موارد ضخمة ، وما بذله من اهتام في استعداداته ، فضلا عن ارادته التي لا تنثني ، كل ذلك كان لا بد" ان يقوده الى النصر . على ان ما احرزه من انتصار لم يكن راجعا فحسب الى ما اقترن به من مكانة وهيبة ، إذ أن بيزنطة ظلت منذ زمن طويل تعاني سكرات الموت ، غير ان زوالها كفل للترك انهم سوف يبقون في اوربا ، إذ سوف يجعل غير ان زوالها كفل للترك انهم سوف يبقون في اوربا ، إذ سوف يجعل لهم السيادة على كل البحار الشرقية ، إذ قرع ناقوس نهاية امبراطوريق لحنوة والبندقية ، ومملكة قبرص ، والاسبتارية في رودس ، وأطلق للسلطان الحرية في ان يسوق جيوشه الى ابواب فيينا (۱) .

البابا بيوس الثاني آخر دعاة الحروب الصليبية سنة ١٤٦٤ :

يعتبر سقوط القسطنطينية في جميع انحاء اوربا نهاية مرحلة من مراحل التاريخ. ومع أن النباً لم يكن غير متوقع ، فإنه اضحى عذراً مراً التأنيب الذاتي ، ومع ذلك فإنه باستثناء الأمراء الذين تتعرض حدودهم

Pears, The Destruction of the Greck Empire, pp. 273 ff. : انظر : (۱) Vasiliev, op. cit. pp. 647 - 655.

لا زال كتاب بيرز خير تاريخ عن سقوط القسطنطينية .

للتهديد المياشر من قبل الاتراك ، ما من احد صار يحفل باتخاذ اجراء لمواجهتهم . ولم يحاول اثارة الغرب الى واجبه بعد فوات الاوان ، إلا الكاردينال فنسيو في المانيا وهو الانساني الكبير اينياس سيلفيوس، غير ان احاديثه الى مجالس الديات بالمانيا لم تسفر عن نتسجة ، كما ان رسائله الى البابا ، كشفت عن انسه لم يكن نحدوعاً . ففي سنة ١٤٥٨ اضحى بابا باسم بيوس الشاني . وظل طوال بابويته يسعى لأن يبعث من جديد حملة صليبية كالتي سبق لأسلافه الكبار ان ارسلوها . وفي سنة ١٤٦٣ كاد مشروعــه فيما يبدو يجني ثماره . فمــا حدث في الوقت المناسب من اكتشاف مناجم للنطرون في املاك البابوية أمدته بموارد لم تكن متوقعة ، وهددت بكسر احتكار الترك للنطرون. كان دوج البندةية الجديد فيما يمدو يؤيد الحرب . اما ملك الجربين الذي تصالح آخر الامر مع الامبراطور؛ فكان حريصًا على قيام تحالف مسيحي . وأظهر يوحنا الصالح دوق برجنديا عن طبب خاطر اهتماماً ملحوظاً . ومسا اصدره البابا في اكتوبر من المرسوم البابوي المعروف باسم Ezechielis يعكس تفاؤله . غبر انه كلما مضت الشهور ، تضاءل الجماس ، إذ لم يعرض عليه مساعدة مسادية إلا الجريون ، الذين كانوا فعلا يواجهون الحرب التركية ، وأظهر البنادقة التردد . وما من مدينة ايطالية كانت مستعدة لتغامر بضياع التجسارة الذي يترتب على قطع علاقاتها بالسلطان . وكتب يوحنا دوق برجنديا ان ما دبره ملك فرنسا من مؤامرات جعل من المستحيل عليه ان يغادر بلاده . وعزم البابا في شجاعة على ان يمول الحملة الصليبية ويتولى بنفسه قيادتها . وبناء على اوامره حشد وكلاؤه اسطولاً من السفن في انكونا ، وفي ١٨ يوليه سنة ١٤٦٤ ، وبرغم ما يعانيه من ارهاق وصحة معتلة ، اتخذ الصليب في احتفال جرى في كنيسة القديس بطرس .

ولم تنقض إلا بضعة ايام حتى توجه الى الميناء الذي سوف يستقل منه العساكر السفن. وإذ شعر خدامه انه رجل يشرف على الموت ، أخفوا عنه الحقيقة بأنه ما من احد من امراء اوربا قد احتذى نهجه ، وأن ما من جيوش تسير خلفه لنستقل سفنه الى الشرق . بل حدث العكس ، فحينا اقترب من انكونا ، اسدلوا ستائر محفتة حتى لا يتطلع منها ، إذ اكتظت الطرق بالبحارة من اسطوله ، الذين هجروا سفنهم وهرعوا للعودة الى بلادهم ، ولم يكد يبلغ انكونا حتى توفي بها في ١٤ اغسطس سنة الى بلادهم ، ولم يكد يبلغ انكونا حتى توفي بها في ١٤ اغسطس سنة من انهيار تام (١٠) .

لقد حدث منذ نحو اربعة قرون ان ارسل البابا ايربان الثاني بدعوته للحرب الصليبية ، الألوف من الرجال ليخاطروا بحياتهم في الحرب المقدسة . أما الآن فإن كل ما استطاع البابا الذي اتخذ الصليب ، ان يحشده لم يتجاوز عدداً قليلا من المأجورين ، الذين تخلوا عن واجبهم ، قبل ان تتحرك الحلة . لقد ماتت الروح الصليبية .

Atiya, op. cit. pp. 227 - 230. : انظر (۱) Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, VII, 2, pp. 1291 - 1352.

الفصل الثاني

لخ_لاصة

المعروف ان الحملات الصليبية قد جرى توجيهها لإنقاذ العالم المسيحي الشرقي من المسلمين، فلما انتهت الحروب الصليبية اضحى العالم المسيحي الشعرقي خاضعاً لحكم المسلمين. فحينا ألقى البابا ايربان الثاني خطابه في كليرمونت، كان الترك فيا يبدو يوشكون على تهديد البوسفور. ولما دعا البابا بيوس الثاني الى الحملة الصليبية الاخيرة، كان الترك يجتازون نهر الدانوب. ومن اواخر ثمار الحركة الصليبية، ما حدث من سقوط رودس بأيدي الاتراك سنة ١٥٠٣، وانتقال جزيرة قبرص اليهم سنة ١٥٠٠، بعد الأمر. ولم يتبق للغزاة من الغرب سوى بضع جزائر يونانية ظل بقاؤها في ايدي البنادقة محفوفاً بالخطر. على ان الزحف التركي لم يوقفه ما بذله في ايدي البنادقة محفوفاً بالخطر. على ان الزحف التركي لم يوقفه ما بذله العالم المسيحي من جهد مشترك، بل ما اتخذته من اجراء الدول التي كانت أكثر تعرضاً لتهديد الـترك. إذ مضى في مساندة المسلمين ، البندقية وأمبراطورية هابسبرج ، فضلا عن فرنسا ، الراعية قديماً للحرب المقدسة .

وأخذت الامبراطورية العثانية في التداعي ، لما اصابها من فشل في اقامة حكومة قوية لممتلكاتها الشاسعة ، فلم يعد بوسعها ان تقاوم طموح جيرانها ، او تقمع ما عند رعاياها المسيحيين من الروح القومية التي حافظت عليها تلك الكنائس التي بذل الصليبيون كل جهد لتدمير استقلالها .

على ان وفقاً للمنظور التاريخي ، ليست الحركة الصليبية بأكملها إلا فشلا ذريمًا . فما صادفته الحلة الصليبية الاولى من نجاح يفوق حد الاعجاز أدى الى قيام إمارات الفرنح في الشرق الادنى. ولما تراءى ان كل شيء قد ضاع ، بعد قرن من الزمان ، لم يبق عليها لمدة قرن آخر سوى ما بذلته الحلة الصليبية الثالثة من جهد رائع . على ان ما اضحت عليه مملكة بيت المقدس والإمارات الاخرى من الضآلة لم يكن سوى نتيجة هزيلة لجهد وحماس بالغي الضخامة . فما من امير او سيد في اوربا لم يعد في حماس في وقت من الاوقات ، طوال ثلاثــة قرون ، بالمضي الى الحرب المقدسة . وما من اقليم بأوربا لم يرسل عساكر للقتال في الشرق من اجل العالم المسيحي ، إذ أن بيت المقدس لم تبرح تفكير كل رجل ، وكل أمرأة . ومع ذلك فإن ما بذل من جهود للاحتفاظ بالمدينة المقدسة او استردادها لم تكن مجدية ، ولم تكن مجر دة من الهوى والعاطفة . كا انه لم يكن لهذه الجهود من التأثير على التاريخ العام للأوربيين في الغرب ما كان يتوقع منها. والواقع ان فترة الحروب الصليبية تعتبر من أهم المراحل في تاريخ المدنية الغربية . فحينا بدأت ، لم تكد اوربا تخرج من مرحلة غارات المتبربرين الطويلة الأمد والتي يطلق عليها العصور المظلمة . فلما انتهت ، كانت براعم ما نطلق عليه النهضة الاوربية تأخذ في الظهور . على اننا لا نستطيع ان نخص الصليبيين انفسهم بدور مباشر في هذا التطور . فلم يكن للحروب

الصليبية تأثير فيما ساد الفرب من أمن وطمأنينة ، هيأت التجار والطلاب 1ن يرتحلوا كيفها شاءوا. اضحى من اليسير فعلا الوصول الى مـا اختزنه العالم الاسلامي من العلوم ، عن طريق اسبانيا . فالطلاب ، أمثال جربرت اورياك سبق لهم ان زاروا مراكز التعلم في اسبانيا . بل انب جرى طوال فترة الحروب الصليبية إن كانت صقلية ، لا بلاد الشرق الفرنجي ، مركز إلتقاء للحضارة الاسلامية واليونانية والغربية . والواقع أن الشرق الفرنجي لم يضف شيئًا يذكر من الناحية العقلية (١١). إذ كان بوسع رجل من طراز القديس لويس ان يقضي عدة سنوات في الشرق الفرنجي دون ان يتعرض اتجامه الثقافي لأقل تأثير. وإذا اهتم الامبراطور فردريك الثاني بالمدنية الشرقية ، فلم يكن ذلك راجعاً إلا لنشأته وتربيته في صقلية . ولم يسهم الشرق الفرنجي ايضاً في رقى الفن في الغرب إلا في مجال العارة العسكرية ، وفي إدخال العقد المدبب اليها . أمـا في فن الحرب ، باستثناء بناء القلاع ، فإن الغزب دل دامًا على انه لم يتعلم شيئًا من الحروب الصليبية . فيإن كل الحلات الصليبية ، ابتداء من الحلة الاولى حتى حملة نيكوبوليس وقعت في نفس الاخطاء . إذ ان احوال فن الحرب في الشرق بلغت من الاختلاف عنها في غرب اوربا ، ان لم يحفل بتذكر التجربة الغابرة إلا الفرسان المقيمون في الشرق الفرنجي . والراجح أن المستوى المام للمعيشة في الغرب ، لم يرتفع إلا بفضل رغبـة العساكر والحجاج المائدين ، في ان يلجأوا في اوطانهم الى محاكاة ما اشتهر به الشرق من مظاهر الحياة الوادعة . وعلى الرغم من ان الحروب الصليبية اسهمت في

⁽١) عن الحياة المقلية في الشرق الفرنجي ، انظر ما يلي ، الملحق الثاني .

زيادة التجارة بين الشرق والغرب، فإنه لم يتوقف عليها بقاء التجارة وحياتها .

الحروب الصليبية والبابوية :

لم تترك الحروب الصليبية طابعاً إلا في بعض مظاهر التطور السياسي في غرب اوربا. فكان من الاغراض التي ركز علمها البابا الربان في دعوته للحروب الصلبية ، أن يلتمس عمر بجدياً للبارونات الذين نزعوا لإثارة الاضطراب والقتال ، وإلا انفقوا طاقتهم ونشاطهم في الحروب الأهليـة بأوطانهم . ولا شك ان إبعاد شطر كبير من هذا العنصر المتمرّد الي الشرق أعان على ظهور السلطة الملكمة في الغرب ، وإنما على حساب ما اصاب البابوية من ضرر . على ان البابوية في تلك الاثناء قد أفادت من الحروب الصليبة ، إذ ان البابا وجه الحرب الصليبة على انها حركة مسمحمة دولية تخضع لقيادته ، ومـا احرزته في مستهلها من نجاح اسهم الى حد كبير في ازدياد سلطة البابا ومكانته . إذ ان الصليبيين كانوا ينتمون جميمًا لقطيعه . ولم تكن فتوحم. إلا فتوحًا له . وإذ خضم لسلطانه البطرىركيات القديمة ، انطاكية ، وبيت المقدس ، والقسطنطينية ، الواحدة بعد الاخرى ، اضحى فيما يبدو لدعواه بأن يكون رئيس العالم المسبحى ما يبررها. وازداد امتداد سيادته وسلطانه في الأمور الكنسية. إذ ان جموع المؤمنين في كل أرجاء العــالم المسيحي اعترفوا بسيادته الروحية . فمضى مبشروه في طوافهم حستى بلغوا اثيوبيا والصين. كما أن الحركة الصليبية بأكملها جعلت لنظام المحكمة البابوية العليا أساسًا دوليًا يفوق ما كان له من قبل ، فقصام بدور كبير في تطور القانون الكنسي (١). ولو قنع البابوات بجسني الفوائد الكنسية وحدها ، لتوافر لديهم سبب سلم لأن يهنئوا انفسهم . غير ان الوقت لم يحن بعد لحدوث تفرقة ظاهرة بسين السياسة الكنسية والسياسة العلمانية ، على ان البابوية تجاوزت حدودها في السياسة العلمانية . لم تفرض الحرب الصليبية احترامها إلا حين توجهت لقتال المسلمين . فما حدث من توجيه الحملة الصليبية الرابعة ، دون ان يجري التبشير بها ، لقتال المسيحيين في الشرق ، تلاها حملة صليبية لقتال الملحدين عجنوب فرنسا ، والنبلاء الذين كانوا يعطفون عليهم ، وأعقبها الدعوة لحملات عليبية لقتال اسرة هوهنشتاوفن ، في معد للحرب الصليبية آخر الأمر من معنى سوى انها بحرد حرب لمناهضة اعداء السياسة البابوية . فجرى من معنى سوى انها بحرد حرب لمناهضة اعداء السياسة البابوية . فجرى أستخدام كل ما يرتبط بغفران الذنوب من مزايا روحانية ، ومكافآت من من انتصار في تدمير أباطرة الشرق والغرب معا ، لم يؤد إلا الى ما تعرضوا له من الإذلال في الحرب الصقلية ، والأسر في افينيون . فانحرفت الحرب المقدسة حتى اضحت ملهاة فاجعة .

وباستثناء ما حدث من اتساع السلطان الروحي لروما ، كان اكبر ما جناه العالم المسيحي في الغرب من الحروب الصليبية من فائدة ، لم تكن ايجابية . فحينا بدأت الحروب الصليبية كان المركزان الرئيسيان للمدنية بالشرق في القسطنطينية والقاهرة ، ولما انتهت ، نقلت المدنية

⁽۱) انظر : 129. - 121, 128 - 129. انظر :

مركزها الى ايطاليا والمالك الناشئة في الغرب، ولم تكن الحروب الصليبية السبب الوحيد لتداعي العالم الاسلامي. إذ ان غارات الترك سبق ان قوضت فعلا الخلافة العباسية في بغداد ، بل انه لولا الحروب الصليبية لدتمرت نهائيا الخلافة الفاطمية في مصر. غير انه لو لم تحدث الإثارة الدائمة للحروب مع الفرنج ، لاندمج الترك في العالم العربي ، وأمدوه بحيوية وقوة جديدة دون ان يحطموا وحدته الاساسية . على ان غارات المغول كانت أشد تدميراً للمدنية العربية ، ولا يصح إلقاء اللوم على الحروب الصليبية لقدوم المغول . غير انه لولا الحروب الصليبية لأضحى العرب أقدر على مواجهة اعتداء المغول . إذ ان دولة الفرنج الدخيلة لم تكن سوى جرح فاسد لا ينساه المسلمون . فطالما الهتهم دولة الفرنج ، لم يكن سوى جرح فاسد لا ينساه المسلمون . فطالما المتهم دولة الفرنج ، لم يكن سوى جرح فاسد لا ينساه المسلمون . فطالما المتهم دولة الفرنج ، لم يكن

الحروب الصليبية والاسلام :

على ان ما ألحقته الحروب الصليبية بالاسلام من ضرر حقيقي كان بالغ الممق والأثر . فالمعروف ان الدولة الاسلامية كانت ثيوقراطية توقفت مصلحتها السياسية على الخلافة ، التي تتمثل في سلسلة من الملوك الكهان ، هيأ لهم العرف والتقاليد ولاية الحكم بالوراثة . وصادف هجوم الصليبين ما اصبحت عليه الخلافة العباسية من عجز سياسي وجغرافي منعها من قيادة المسلمين لمواجهته ، أما الفاطميون الذين يعتبرون ملحدين فلم يكن بوسعهم ان يحملوا الناس على الولاء لهم . فالقادة الذين نهضوا لإنزال الهزية بالمسيحيين ، من امثال نور الدين وصلاح الدين كانوا أبطالاً ، ظفروا باحترام الناس وتعلقهم بهم ، على انهم كانوا ايضاً مغامرين . ومها كان للأيوبيين من الناس وتعلقهم بهم ، على انهم كانوا ايضاً مغامرين . ومها كان للأيوبيين من

كفاية وقدرة ، فإنهم لم يحظوا بالقبول على انهم سادة المسلمين الذين لا ينازعهم احد ، لأنهم لم يكونوا خلفاء ، بل انهم لم ينحدروا ايضاً من النبي صلى الله عليه وسلم. وليس لهم وضع خاص في ثيوقراطية الاسلام . وما انزله المغول من الدمار ببغداد هو"ن العمل على المسلمين من بعض الوجوه ، إذ استطاع الماليك ان يقيموا دولة في مصر استمرت زمناً طويلاً ، لأنه لم يعد ببغداد خلافة شرعية ، فلم يعد ثمة إلا فرع غامض زائف ، ظل في حجز شريف بالقاهرة . على ان السلاطين المثانيين قاموا آخر الأمر بحل المشكلة بأن تقلدوا منصب الخلافة . وما كان لهم من سلطان قوي حمل المسلمين على قبولهم ، لا عن اخلاص وصدق ، لأنهم كانوا ايضاً يعتبرون مغتصبين ، ولم ينتسبوا للنبي . اما المسيحية فانها أقرت منذ البداية التفرقة بين الامور التي تخص قيصر ، وتلك التي تخص الله ، ولذا لما تحطمت الفكرة السائدة في العصور الوسطى عن مدينة الله التي لا تنقسم من الناحية السياسية ، لم تضعف حيويتها ؛ على حين ان الاسلام كان يعتبر وحدة سياسية دينية ، وتعرضت هذه الوحدة للتشقق قبل الحروب الصليبية . غير أن ما جرى في تلك القرون (اثناء الحروب الصليبية) من احداث جعل هذه الشقوق من الاتساع ما يعجز معه الاصلاح . وأجرى السلاطين العثانيون الكبار اصلاحاً ظاهرياً ، لم يفد إلا في الوقت الراهن ، ولا زالت هذه الشقوق مستمرة حتى اليوم .

على ان ما يعتبر اكثر ضرراً وأذى ، هو ما كان من تأثير الحرب المقدسة على روح الاسلام . فكل ديانة تقوم على الوحي الخالص تلتزم بأن تظهر امتعاضها واحتقارها لغير المؤمنين . ولم يكن الاسلام في اول عهده مجرداً من التسامح الديني ، إذ اعتبر الذي محسد ، عليه الصلاة

والسلام ، ان اليهود والنصارى قسد تلقوا ايضاً جانباً من النبوَّة ، ولذا فينبغي ألا يتعرضوا للاضطهاد. وقام المسيحيون، زمن الخلفاء الأوائل، بدور مشرف في المجتمع العربي . فالملحوظ ان عدداً كبيراً من مفكري العرب وكتتابهم الأوائل كانوا من المسيحيين ، الذين هيَّأُوا باعشاً عقليــاً نافعاً ، لأن المسلمين باعتمادهم على كلام الله الوارد في القرآن ، نزعوا الى البقاء محافظين في فكرهم ولم يودُّوا المخاطرة . ولم تكن المنافسة بين الخلافة وبيزنطة المسيحية خالية من المودَّة ، فكان العلماء والصنتاع يتنقلون في كلتا الامبراطوريتين من اجل المصلحة المتبادلة. على ان الحرب المقدسة التي استهلها الفرنج دمرت هذه العلاقات الطيبة . وما أظهره الصليبيون من تعصب همجي ، لم يكن له من رد عند المسلمين سوى ما كان من نمو الاضطهاد بينهم . وما اتصف به صلاحالدين وأسرته من الانسانية الكبيرة لم تلبث ان اضحت نادرة بين رفاقهم المؤمنين ، حتى اذا كان زمن المهاليك أضحى المسلمون من ضيق الأفق مثلما كان عليه الفرنج . وكان رعاياهم المسيحيون اول من عانى هــــذا الاضطهاد . فلم يستردوا مطلقاً مـــا كان لهم من معرفة سابقة بجيرانهم وسادتهم المسلمين ، فأخذت حياتهم العقلية في الذبول. وباستثناء ما حدث في فارس بما ساد فيها من تقاليد الحادية مضطربة ، اقتصر المسلمون على الاحتجاب وراء عقيدتهم ، على انه ليس بوسع كل عقيدة متزمتة ان تتقدم.

الحروب الصليبية والعالم المسيحى الشرقي :

ما ألحقته الحروب الصليبية بالإسلام من ضرر يعتبر ضئيلاً بالقياس الى ما انزلته بالعالم المسيحي الشرقي . إذ سبق للبابا ايربان الثاني ان امر الصليبيين

يأن ينهضوا لبدل المساعدة والنجدة للمسيحيين في الشرق. على انها كانت نجدة غريبة ، إذ انه لما انتهى الأمر ، كان العالم المسيحي الشرقي قد خضع لسيادة المسلمين ، وبذل الصليبيون انفسهم كل ما في وسعهم لمنع استعادته . فحينا استقروا بالشرق ، لم يعاملوا رعاياهم المسيحيين بما يفضل ما عاملهم به الخليفة من قبل . والواقع انهم كانوا أشد قسوة وعنفا ، لأنهم تدخلوا فيما تمارسه الكنائس المحلية من طقوس دينية . ولما تم طردهم ، لم يعد للمسيحيين المحليين من الحماية ما يجعلهم يتحملون غضب الفزاة المسلمين . والواقع ان المسيحيين الوطنيين استحقوا قدراً كبيراً من همذا الفضب ، والواقع ان المسيحيين الوطنيين استحقوا قدراً كبيراً من همذا الفضب ، عليها من الفرنج . وما تعرضوا له من عقاب كان قاسيا وتاماً . وإذ رزحوا تحت القيود والمهانات ، تلاشت أهميتهم . بل ان بلادهم تعرضت ايضاً للجزاء ، إذ حل الدمار والخراب بالساحل السوري الجميل . وأصاب المدينة المقدسة ذاتها من الاهمال والاغفال مها أدى الى ان تهوي الى انحطاط طويل مضطرب .

ومع ان مأساة المسيحيين السوريين كانت طارئة ، وليس لها علاقة بفشل الحروب الصليبية ، فإن تدمير بيزنطة كان تدبيراً مقصوداً . فليست الكارثة الفعلية للحروب الصليبية سوى عجز العسالم المسيحي في الغرب عن فهم بيزنطة . ففي جميسع العصور ظهر من السياسيين المتفائلين من يعتقدون أنه لو اجتمعت أقوام العالم معاً ، لسادت الحبة بينهم ، ولاستطاع احدهم ان يفهم الآخر . ولكن لم يكن هذا إلا اعتقاداً كاذباً . فطالما لم تتعارض المصالح بين بيزنطة والغرب ، أضحت العلاقات بينها ودية . اذ ان حجاج الغرب ، والجند المحظوظين ، كانوا يلقون الترحيب في المدينة الدينة

الامبراطورية (القسطنطيية) ، فاذا عادوا الى اوطانهم رووا ما شهدوه من عجائبها ، على أنه لم يجر الاحتكاك إلا من عدد قليل ، فقامت من حنن الى آخر أسس للاتصال بين الامبراطورية البيزنطمة ودول الغرب غير ان هذا الاساس إما ان ينهار في الوقت المناسب ، وإما ان يجري إعداد صنغة مرنة لتفتيته وتقسيمه ، إذ كان ثمة مشاكل دينية مستمرة ، زاد من مرارتها دعاوى البابوية الهيلدبراندية . على انه قد يتم التوصل الى اتفاق منى خلصت النية عند الجانبين ، غير انه بدأت فترة قلقة جديدة بما كان من عزم النرمان على التوسع في شرق البحر المتوسط ، وبذا وقعت المصالح البيزنطية في صدام حياد مع مصالح شعب ينتمي الى الغرب (النرمان) ، فتوقف زحف النرمان ، وجرت الحروب الصلمبية على انها حركة للتوصل الى السلام. غير ان سوء التفاهم ظهر منذ البداية ، إذ اعتقد الامبراطور البيزنطي ان من واجبه المسيحي ان يستعيد حدوده كيا تبقى حاجزاً لدرء خطر الترك ، الذين اعتبرهم العدو ، أما الصليبيون فأرادوا ان يمضوا قدماً الى الارض المقدسة . إذ انهم لم يقدموا إلا لينشبوا الحرب المقدسة مع الكفار من جميع الاجناس. وإذ فشل قادتهم في تقدير سياسة الامبراطور ، اضحى ألوف الجند والحجاج في بلاد تراءت لهم لغتها وعاداتها وديانتها غريبة عنهم ، وليست مفهومة لديهم ، ولم تكن بذلك البلاد المقصودة. فلم ينتظروا فحسب ان يحاكيهم الفلاحون وسكان المدن في البلاد التي اجتازوا ، بل توقعوا ايضاً ان يرحبوا بهم . على انهم صادفوا خيبة امل مريرة . وإذ لم يدركوا ان ما قاموا به من اعمال اللصوصية وما نزعوا اليه من التدمير والتخريب ، لن يكسبهم مجبة واحترام ضحاياهم ، أحسوا بالإهانـــة ، واشتد غضبهم وحقدهم . ولو ترك الاختيار للجندي الصليبي العادي ، لتعرّضت القسطنطينية للاعتداء والنهب في زمن اكثر تبكيراً. ولكن قادة الحسلة الصليبية كانوا اول الأمر بالغي الاحساس بواجبهم المسيحي، فكبحوا جماح اتباعهم. إذ رفض الملك لويس السابع قبول نصيحة بعض نبلائه وأساقفته بالالتجاء الى السلاح المهاجمة المدينة المسيحية ، ومع ان هذه الفكرة راودت فردريك بربروسه ، فإنه كظم غيظه واجتازها دون ان يهاجمها ، وأضحى الأمر متروكا لأولئك الاشرار النهمين الذين وجهوا الحسلة الصليبية الرابعة كيا تفيد من ضعف طارى، حل بالدولة البيزنطية ، فتضع الخطة وتتولى تدميرها.

ولم تكن الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية بعد ان تناهت في إثمها ، إلا كالطفل الكسيح ، الذي حرص الغرب على تضحية حاجات سائر الاطفال في الارض المقدسة ، لتوفير اسباب السعادة له . على ان حرص البابوات على ان يخضعوا لسلطانهم الكنسي اليونانيين الكارهين ، فاق حرصهم على النبوض لإنقاذ بيت المقدس . فلما استرد البيزنطيون عاصمتهم (القسطنطينية) ، بذل البابوات ورجال السياسة معا في الغرب كل جهد لإعادة سلطان الغرب . فلم يعد المقصود بالحركة الصليبية حماية العالم المسيحي ، بل فرض سلطة كنيسة روما .

خراب بيزنطة :

على ان عزم رجال الغرب على فتح بلاد بيزنطة واستعارها يعتبر كارثة لمصالح الشرق الفرنجي ، وازدادت الكارثة فداحة للمدنية الاوربية ، إذ أن القسطنطينية ظلت مركزاً للعالم المسيحي المتمدين . ففي صفحات تاريخ فيلهاردوين ، ينعكس تحت نظرنا ما كان لها من انطباع على الفرسان الذين قدموا من فرنسا وايطاليا ليقهروها . فلم يكن بوسعهم ان يصدقوا

ان تقوم على سطح الارض هذه المدينة الشامخة ، إذ كانت سيدة المدائن كلها (۱) . إذ أن رجال الحملة الصليبية الرابعة ، شأن معظم الغزاة المتبربرين ، لم يقصدوا تدمير ما صادفوه ، انما ارادوا ان يقتسموها ، وأن يسيطروا عليها . غير ان نهمهم وحماقتهم حملتهم على ان ينغمسوا في تدمير ما لا يرجى اصلاحه . على ان البنادقة وحدهم بما اشتهروا به من مستوى حضاري رفيع ، هم الذين عرفوا ان ينقذوا من بلادها ما يعتبر اكثرها جلباً للربح . والواقع ان ايطاليا جنت بعض المنافع من انهيار بيزنطة وسقوطها . اما الفرنج الذين نزلوا بالبلاد البيزنطية فانهم لم يكونوا صالحين لأن يفهموا ما للحضارة اليونانية من تراث طويل الامد ، على الرغم مما جلبوه لتلال بلاد اليونان ووديانها من حيوية ظاهرية خيالية . الرغم مما جلبوه لتلال بلاد اليونان ووديانها من حيوية ظاهرية خيالية . على حين ان الإيطاليين الذين لم تنقطع علاقاتهم ببلاد اليونان مدة طويلة ، فلما نجم عن انهيار بيزنطية نفرق العلماء وتشتتهم ، لقوا ترحيباً في ايطاليا . فما انتشر في ايطاليا من الحركة الانسانية ليس إلا نتيجة غير مباشرة للحملة الصليبية الرابعة .

فالنهضة الايطالية تعتبر موضع اعتزاز عند جميع البشر . على انها لو تحققت دون تخريب العالم المسيحي في الشرق ، لكان ذلك خيراً .

Villehardouin, ed. Faral, I, p. 130.

⁽١) انظر :

حيث اورد النص التالي :

[•] Or poez savoir que mult esgarderent Costantinople cil qui onques mais l'avoient veüe, que il ne pooient mie cuidier que si riche ville peüst estre en tot le monde... Nuls nel poist croire, se il ne le veist à l'oil le lonc et le de la ville, qui des totes autres ere soveraine.

فالحضارة البيزنطية تجاوزت صدمة الحسلة الصليبية الرابعة ، ففي القرن الرابع عشر وأوائل القرن الخامس عشر ازدهر الفن والفكر البيزنطي في فيض رائع . غير أن الاساس السياسي للأمبراطورية لم يكن بنجوة من الخطر . فعلى الرغم من انه لم يعد للأمبراطورية وجود منه سنة من الخطر ، فعلى الرغم من انه لم يعد للأمبراطورية وجود منه سنة وإذ واجهها عداء الغرب ، وتنافس الدول البلقانية الجاورة ، لم يعد بوسعها حراسة العالم المسيحي ازاء الاتراك . ويعتبر الصليبيون وحدهم مسئولين عن اصرارهم على تحطيم الدفاع عن العالم المسيحي ، فهياوا بذلك للمسلمين ان يجتازوا المضايق وأن ينفذوا الى جوف اوربا . ولم يكن الشهداء الحقيقيون للحرب الصليبية اولئك الفرسان البواسل الذين هووا وهم يقاتلون الحقيقيون للحرب الصليبية اولئك الفرسان البواسل الذين هووا وهم يقاتلون والأناضول وسوريا ، الذين جرى تسليمهم ليلقوا الاضطهاد والاسترقاق .

على ان الصليبين انفسهم لم يدركوا اسباب فشلهم . إذ انهم كانوا يحاربون من اجل الله القوي ، فإذا كان الايمان والمنطق مستقيمين ، لانتصرت قضية الله . ففي اول انتصار أحرزوه ، جعلوا لتواريخهم عنوان (Gesta Dei per Francos) اي (عمل الله الذي صنعته يد الفرنج) . غير انه توالى بعد الجملة الصليبية الاولى سلسلة طويلة من الهزائم ، بل ان انتصارات الجملة الصليبية الثالثة لم تكن مكتملة وثابتة . إذ كان غمة من قوى الشر ما اعترض كلمة الله . ففي اول الامر جرى إلقاء اللوم على البيزنطيين ، وعلى الامبراطور المنشق وقومه الذين لا يؤمنون بالله ، لأنهم رفضوا الاعتراف وعلى الامبراطور المنشق وقومه الذين لا يؤمنون بالله ، لأنهم رفضوا الاعتراف بما الصليبين من رسالة إلهية . على انه لم يعد من المستطاع الاستناد الى ذلك العذر بعد الحملة الصليبية الرابعة ، ومع ذلك ازدادت الامور سوءاً .

إذ يجوز للدعاة الاخلاقيين ان يزعموا ان الله نقم على محاربيه بسبب ما ارتكبوه من آثام. ومع ان في هذا شيئًا من الصدق ، فإن اعتبار هذا الزعم تفسيراً كاملاً قد انهار حينا قداد القديس لويس جيشه الى هزية كانت من الفداحة ما لم يتعرض لها الصليبيون حتى وقتذاك ، لأن القديس لويس كان رجلا ، اعتقد عالم العصور الوسطى انه مجرد من كل ذنب . الواقع ان أشد مدا دمتر الحرب المقدسة ، كان الفباء لا الانحراف عن الدين . ومع ذلك فإن من الطبيعة البشرية ما يجعل الشخص اكثر استعداداً للإقرار بأنه مذنب ولا يكون أحمق . وما من احد من الصليبين يود ان يعترف بأن ما ارتكبوه من جرائم كان عن قصد وجهل ، وعن افتقار شديد الى بعد النظر .

كان الايمان هو الباعث الأساسي الذي دفع الجيوش المسيحية للتوجه صوب الشرق . على ان صدق ايمانهم وبساطته قادهم الى أخطار خفية . لقد هداهم في خضم ما صادفوه من شدائد الى النصر في الجلة الصليبيون الاولى ، التي يعتبر نجاحها فيما يبدو من المعجزات . ولذا توقع الصليبيون ان المعجزات سوف تستمر كيما تنقذهم كلما ظهرت المشاكل ، إذ أن ثقتهم جعلت بسالتهم تتسم بالرعونة والطيش ، بل انهم حتى في نهاية الحروب الصليبية ، في معركة نيكوبوليس ، وفي انطاكية ، كانوا متأكدين أنهم سوف يتلقون عونا إلهيا . كما ان ايمانهم بما اتصف به من البساطة الشديدة ، جعلهم متعصبين ، إذ أن الله عندهم إله غيور ، فسلم يكن بوسعهم أن يدركوا أن لإله المسلمين نفس القوة . على ان النزلاء الذين استقروا في يدركوا أن لإله المسلمين نفس القوة . على ان النزلاء الذين استقروا في الشرق الفرنجي بلغوا من سعة الأفق والتفكير ما لم يبلغوه . اما العساكر القادمون من الغرب فإنما جاءوا للقتال من اجل إله المسيحيين ، ويعتبرون

كل من يتسامح مع المسلمين خائناً . بل ان اولئك الذين يعبدون إله المسيحيين في شعائر مختلفة ، يعتبرون موضع ريبة وموطن رثاء .

هذا الايان الصادق اقترن عادة بالنهم الشديد . فليس من المسيحيين إلا فئة قليلة اعتقدت انه ليس من الملائم ان يقرن عمل الله بحيازة مزايا مادية . فسا ينتزعه جنود الله من الكفار من الاراضي والثروة يعتب مشروعًا ، ولا جناح في سلب الملحد والمنشق ايضًا . على ان الاطماع الدنيوية دعت الى القيام بمغامرات اتسمت بالبسالة ، استند اليها قدر كبير من النجاح الذي احرزته الحركة الصليبية . غير ان النهم والشهوة يعتبران من الامور بالغة الخطورة ، إذ ولندا القلق ، ونظراً لأن حياة الانسان قصيرة ، فإنه احتماج الى احراز نتائج سريعة ، وولَّدا ايضاً الحقم والحيانة ، ونظراً لأن الوظائف والممتلكات كانت محدودة ، فمن المستحيل ارضاء كل مطالب ومدّع. وقع باستمرار العداء بين الفرنج الذين استقروا فعلاً في الشرق، وبين اولئك الذين قدموا لقتال المسلمين، وللسعي وراء حظهم ونصيبهم ، إذ نظر كل من الجانبين الى الحرب من زاوية مختلفة . وفي خضم الحقد، وانعدام الثقة ، والتسآمر، لم يتهيأ إلا لبضع الحلات الفرصة للنجاح . فالمشاجرات والعجز زادها امتداداً ما ساد من الجهل ، إذ أن النزلاء واءموا انفسهم في بطء مع اساليب الشرق الادنى ومناخه ، فأخذوا يتعلمون كيف يمارس اعداءهم القتال ، وكيف يتخذون منهم اصدقاء ، اما المحارب الصلبي الذي قدم حديثاً فألفى نفسه في عالم ليس مألوفًا له مطلقًا ، وبلغ به عادة الكبرياء انه لم يقر ما يفرض عليه من قيود. كره ابناء عمومته النازلين في الشرق الفرنجي ، ولم يود ان يستمع اليهم . ولذا ارتكبت الحلات الواحدة بعد الاخرى نفس الاخطاء ، وبلغت نفس النهاية المحزنة .

الافتقار الى القائد ،

على ان الحركة الصليبية كان يصح ان ينقذها قيادة قوية ذكية . غير ان الاساس الاقطاعي الذي نبت منه الصليبيون جعل من العسير ان يحظى القائد بالقبول. فالحروب الصليبية كانت من صنع البابا ، وقل ان كان مندوبو البابا قادة صالحين . كان من بين ملوك بدت المقدس كثير من القادة الأكفاء ، ولكن لم يكن لهم إلا سلطة ضئيلة على رعاياهم ، ولم يكن لهم سلطان مطلقاً على الحلفاء الزائرين. فالطوائف الدينية العسكرية التي بذلت أبرع العساكر وأكثرهم خبرة ، كانت مستقلة ، ومتحاسدة . على ان الجيوش الوطنية التي قادها الملك كانت تعتبر في بعض الاوقات سلاحا قوياً ، ومع ان رتشرد ملك انجلترا الذي يعتبر جنديا عبقرياً ، كان احد القلائل من قسادة الصليبيين الناجعين ، فإن سائر الحلات الملكمة دون استثناء كان نصيبها الهزيمة . كان من العسير على كل ملك ان يحكت طويلا بحملته في بلاد بعيدة عن وطنه . فما حدث من مكوث قلب الاسد والقديس لويس في الشرق ، كان على حساب مصلحة انجلترا وفرنسا. كما ان النفقات المالية ، بصفة خاصة ، كانت بالغة الارتفاع . ففي وسم المدن الايطالية ان تجعل من الحروب الصليبية صفقة مثمرة ، كما ان النبلاء المستقلين الذين كانوا يأملون في ان يحوزوا ضياعًا او يتزوجوا من وريثات الاقطاعات في الشرق الفرنجي قد يجدون تعويضًا عن نفقاتهم . أما إرسال جيش ملكي الى ما وراء البحار فكان مشروعاً كثير النفقات ، تضاءل امله في ان يحوز جزاء مادياً. فلا بد من فرض ضرائب خاصة في انحاء المملكة ، فلا غرابة في أن الملوك ذوي العقلية العملية امثال فيليب الرابع ملك فرنسا ، آثروا أن يفرضوا الضرائب ، ثم مكثوا في اوطانهم . اما القائد المثالي؛ وهو الجندي اللامع؛ الدبلوماسي العظيم؛ الذي توافر له من الوقت والمال مسا ينفقها في الشرق؛ والذي اشتهر بإدراكه الواسع للأساليب الشرقية؛ فلم يكن معروفاً. على ان ما تعرضت له الحركة الصليبية من الذبول في فشلها ليقلل من شأنها عما اذا كانت قد حظيت بانتصار، وما كان للشرق الفرنجي ان يعيش قرنين من الزمن ما لم يضف الى رصيده بعد قيامه الرائم بعض الانتصارات.

فما احرزته الحرب الصليبية من انتصار يعتبر انتصاراً للايمان والعقيدة. ولكن الايمان المجرد من الحكمة يعتبر امراً بالغ الخطورة. ووفقاً لقوانين التاريخ الصارمة ، يؤدي العالم بأسره ما يكفر به عن جرائم وحماقات كل فرد من مواطنيه. وفيا كان بين الشرق والغرب من حلقة طويلة من التفاعل والتلاحم المتبادل ، الذي نبتت منه مدنيتنا في الغرب ، لم تكن الحروب الصليبية إلا فاصلا محزناً مدميراً . وكلما تطلع المؤرخ الى الوراء عبر القرون الى قصة بطولتها ، لا بد ان يلقى ان اعجابه قد حجبه الأسى والحزن لما يحمله من شاهد على قيود الطبيعة البشرية . لقد توافرت الشجاعة ، وتضاءل الشرف ، واشتد الايمان وضعف الفهم والادراك . فالمثل العليا ، افسدتها القسوة والنهم ، كما ان المغامرة والتحمل دمرهما فالمشتقامة الذاتية العمياء الضيقة ، بل ان الحرب المقدسة ذاتها لم تعد اكثر من اجراء طويل من التعصب باسم الله ، الذي ليس إلا جرما في حق الروح القدس .



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اللاحق



الملحق الاول

المصادر الأساسية لتاريخ الحملات الصليبية المتأخرة

١ -- المسادر اليونانية ،

ليس للمصادر اليونانية أهمية إلا لتاريخ الحملة الصليبية الرابعة . ويعتبر نيكيتاس خونياتس (١) أهم مؤرخ روى قصة هذه الحملة . أمسا جورج اكروبوليتس (٢) . فعالج الحملة الصليبية الرابعة ، والفترة الواقعة بعدها حتى استعادة البيزنطيين للمدينة (القسطنطينية) . على ان تاريخ جورج بأخيمر (٣) هو اشهر تاريخ تناول الفترة التالية .

⁽١) اتظر ما سبق ، الجملد الثاني ص ٧٦٩ – ٧٧٠ .

⁽٢) نشره ميسلبرج في مجموعة تربار Teubner .

⁽٣) صدر في جموعة بون .

ولم يحفل المصدران اليونانيان عن تاريخ قبرص اللذان ألفهما ماخايراس (۱) وجورج بوسترون (۲) ، إلا قليلا بدراسة الفترة السابقة على القرن الرابع عشم (۳).

٣ - المصادر المدوّنة باللغتين اللاتينية والفرنسية القديمة :

أهم مجموعة للتواريخ التي عالجت الشرق الفرنجي منذ الحملة الصليبية الثالثة حتى سقوط عكا ، هي التذبيلات على وليم الصوري المدورة باللغمة الفرنسية القديمة . فالمصدر الاصلي الذي يتناول الفترة الى سنة ١١٩٨ ليس فيما يبدو سوى التاريخ المفقود الذي ألفه إرنول . وما هو معروف حالياً من (ارنول) او برنارد متولى الخزانة ، والمخطوطتين المرموز لهما بحرفي . G. C. من تاريخ هرقل Eracles تعتبر اقرب النسخ لتاريخ ارنول الاصلي . أما المخطوطتان . A. B. اللتان تشابعه احداهما الاخرى ، والمخطوطة . C التي لا تختلف إلا قليلاً عنها ، فليست جميعها إلا نسخاً اخرى لتاريخ ارنول . أما الفترة المتدة من سنة ١١٩٨ الى سنة ١٢٠٥ ، فإن جميع المخطوطات

⁽١) نشره دركنز وترجمه الى الانجليزية بمنوان :

Recital Concerning the Sweet Land of Cyprus.

Khronikon Kuprou, edited in Sathas Mesaiooniky : انظر (۲)
Bibliothiky, vol. II.

⁽٣) رصف فتوح رتشرد في قبرص:

Neophytus, De Calamitatibus Cypri.

الذي نشره ستبز ، وجعله تصديراً لكتاب (Itinerarium) .

انظر المصادر والمراجع في المجلد الثاني .

التي تمالجها متطابقة . ويتفق ارنول مع المخطوطات .D. G. C. من تاريخ هرقل عندها ارنول ، ثم تطابق مخطوطات .D. G. C. من تاريخ هرقل ، مخطوطتي هذا التاريخ ١ ، ب ، مع اختلافات يسيرة ، ولم يعد لتاريخ هرقل ابتداء من سنة ١٢٠٥ إلا صلة ضئيلة بتاريخ ارنول . وتنتهي المخطوطة ا عند سنة ١٢٤٨ ، بينا تستمر المخطوطات الرنول . وتنتهي سنوات ١٢٦٦ ، ١٢٧٥ ، وفي تلك الاثناء ، يعالج المرحلة من سنة ١٢٢٩ عني سنة ١٢٦١ تذبيل آخر ، وهو المعروف باسم مخطوطة روثلين Rothelin ، ومن المحقق انها نشرت في مكان ما بفرنسا(۱) . فيا يبدو إلا مصنفاً مختصراً لأحد مصادر تذبيلات وليم الصوري . ويكاد يطابقه المخطوطات التي تعالج الفترة التي تبدأ بسنة ١٢٤٨ وما تلاها من يطابقه المخطوطات التي تعالج الفترة التي تبدأ بسنة ١٢٤٨ وما تلاها من السنوات (۲) .

أما المصنف الذي يرجع الى اوائل القرن الرابع عشر ، والمعروف باسم Gestes des Chiprois ، فيبدأ بموجز عن تاريخ الارض المقدسة Chronique de Terre Sainte في الفترة بدين سنتي ١١٣١ ، ١٢٢٢ ، الذي استند الى Annales de Terre Sainte ، ويتناول القسم الشاني من الكتاب تاريخ الحروب التي نشبت بدين انصار اسرة ابلين وأنصار الامبراطور ، وقد صنفه حوالي سنة ١٧٤٥ ، وعلق عليه ، فيليب نوفارا ، وكان ايطالياً

⁽١) انظر ما سبق ، الجملد الثاني ص ٧٧٣ – ٧٧٤ .

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 21 - 25.

⁽٢) انظر ما سبق ، الجلد الثاني ص ٧٧٦ ، حاشية ٢ .

يعيش في جزيرة قبرص ، ويكتب بالفرنسية . وتتسم كتابة فيليب بالحيوية والرشاقة . أدخل في قصته قصائد طويلة من نظمه ، اشتهرت بحسن الطلاوة وسلامة الإدراك ، مع انه ليس لها قيمة شاعرية كبيرة . تعلق فيليب عن عاطفة بالإبليين ، ولكن يعتبر صادقاً ودقيقاً بقدر ما يجيزه له ولاؤه . أما القسم الاخير من كتاب Gestes ، فهو تاريخ الشرق الفرنجي من سنة ١٧٤٩ حتى سنة ١٢٠٩ ، ألمه رجل جرى العرف على تسميته فارس الداوية بصور ١٣٤٩ . ومن المحقق انه لم يكن من الداوية ، غير انه فيا يبدو اضطلع لفترة من الزمن بوظيفة امين (كاتب) مقدم الداوية ، فيرادم وليم بوجيه . والواضح انه وقف على المصدر الذي قامت عليه تذبيلات وليم الصوري . والراجح ان جيرار مونتريال جمع اقسام الجست معا

الواقع ان لكل من الجملات الصليبية الرئيسية مجموعة مؤرخيها ، فالجملة الصليبية الثالثة عالجتها تواريخ انجليزية نورمانية مختلفة ، اشهرها تواريخ بنيدكت بيتربره ، ورتشرد دفيزيس ، ورالف ديكيتو ، ووليم نيوبورج(٢). ولهذه المصادر بالاضافة الىكتاب Libellus de Expugnatione الهمة خاصة للمرحلة المبكرة من الجلة الصليبة الثالثة قبل وصول رتشرد

Cahen, op. cit. pp. 25 - 26.

Hill, History of Cyprus, III, p. 1144.

⁽١) نشر الجست Gestes ، جاستون راينو . انظر :

 ⁽٢) جميع هذه التواريخ صدرت في مجموعة رولز . انظر ما يلي ، المصادر والمراجع ، ومما
 سبق ، الجملد الثاني ص ه ه ٨ - ٧ - ٨ .

الى الشرق . كا انها تحتوي على نسخ من رسائل تتعلق بأمور الشرق الادنى . اما حملة رتشرد فعالجها مصدران اساسيان ، اولها مكتوب باللغة الادنى . اما حملة رتشرد فعالجها مصدران اساسيان ، اولها مكتوب باللغة اللاتينية وعنوانه الذي الفيه اللاتينية وعنوانه الذي الفي اللاتينية وعنوانه المندن اسمه Richard of the Holy Trinity ، والثاني عبارة عن قصيدة نظمها باللغة الفرنسية القديمة أمبرواز ، وعنوانها تاريخ الحرب المقدسة المقدسة الدينة المواتب وعنوانها مستمدان من يوميات مفقودة كتبها جندي صلة بالغة الوثاقة ، ترجح انها مستمدان من يوميات مفقودة كتبها جندي بالجيش الانجليزي ، شديد التعلق بملكه (رتشرد) ، ويعتبر صادقاً وفقاً بالتقرير المختصر الذي ألفه ريجور ، وعنوانه Gesta Philippi Angusti ، مثل التواريخ الالمانية التي تصف حملة فردريك بربروسه الصليبية ، مثل أما التواريخ الالمانية التي تصف حملة فردريك بربروسه الصليبية ، مثل

⁽١) انظر ما سبق ، الجملد الثاني ، المصادر والمراجع ص ٥٥٥ -- ٥٥٨ .

⁽٢) اعتقـــد جاستون باريس في تصديره لطبعة المبرواز ان كتاب رحملة رتشرد Itinerarium اعتمــُد على المبرواز ، على حين ان الآنسة نورجيت ترى ان المبرواز استند الى Itinerarium . انظر :

Norgate: « The Itineraium Peregrinorum and the Song of Ambroise », English Historical Review, vol. XXV.

اما ادراردز فأورد من الحجج ما يثبت ان امبرواز و Itinerarium استندا الى مصدر Edwards: «The Itinerarium Regis Ricardi and the منتود . انظر : Estoire de la Guerre Sainte », in Essays in Honour of James Tait, (pp. 59 - 77).

وأقره عل رأيه هيويرت ، ولامونت في تصديرهما لترجمة امبرواز .

⁽٣) نشره ديلابورد .

تاريخ انزبير ت المعروف باسم Expeditio Frideric ، فإنها تنتهي بوفاة الامبراطور (١).

ويعتبر المصدر الغربي الاساسي عن الحملة الصليبية الرابعة ، الكتاب الذي ألفه جفري فيلهاردوين بعنوان فتح القسطنطينية (٢) . وإذ ألف جندي قام بدور كبير في الحملة ، وكان ابن عم فيلهاردوين الذي فتح المورة ، فالراجح ان فيلهاردوين أقام قصته على ما اثبته من ملاحظات وقت ذاك ، ويعتبر شاهداً موثوقاً به بصرف النظر عن تعصبه الشديد للغرب . اما فتح القسطنطينية الذي ألفه روبرت كلاري فهو ايضاً رواية شاهد عيان ، غير ان المؤلف كان رجلاً بالغ السذاجة والجهل (٣) .

وأهم المصادر التي عالجت الحمسلة الصليبية الخامسة ، باستثناء المصادر التي وضعت في الشرق الفرنجي ، هي رسائل الكاردينال جيمس فيترى(٤) ،

⁽۱) نشره خروست Chroust . انظر :

Cahen, op. cit. p. 19, n. 3.

 ⁽٢) نشر. فارال وترجمه الى الفرنسية الحديثة ، ويعتبر بالغ الأهميـــة ، وجعل له فارال
 مقدمة عظيمة النفع .

⁽٣) نشره لاور ، على ان ترجمة شارلوت الى الفرنسية الحديثة التي ظهرت في :

⁽ Poèmes et Récits de la Vieille France, vol. XVI).

Röhricht in the Zeitschrilt für Kirchengeschichte. (٤) نشرها : انظر ما يلي ، المصادر والمراجع .

وتاريخ دمياط الذي ألفه أوليفر بادنبورن ، الذي كان كاتباً للكاردينال بيلاجيوس . وعلى الرغم من ولاء أوليفر لسيده ، فان تقريره يتسم بالوضوح وبالموضوعية (١).

لم تستهو حملة فردريك الثاني الصليبية احداً من المؤرخين المختصين ، على حين ان حملة القديس لويس الصليبية نلتمسها في التاريخ نادر القيمة الذي ألفه يوحنا سيد جوانفيل وعنوانه تاريخ القديس لويس . شهد جوانفيل الحملة الصليبية (السابعة) ، على ان اعجابه الشديد بالملك لم يمنعه من ان مكتب قصة اممنة حمة ، شخصية (٢) .

ومع ان سقوط عكا تناوله جماعة كبيرة من المؤرخين ، غير انسه لم يشهده منهم سوى فارس الداوية . والواضح ان تاديوس نابولي والمؤرخ المجهول لكتاب De Exidio Urbis Acconis قد اوردا في كتابيها من المبالغات ما يخدم أغراض الدعوة للحملات الصليبية (٣) .

⁽١) قسام هويج Hooeweg على نشره مع رسائله . ومسا نشره روريخت من مجلدات Scriptores Minores Quinti Belli Sacri تحوي كل المصادر الصغرى التي تعالج الحملة الصليبية الخامسة .

 ⁽٢) تعتبر طبعة وايللي خير الطبعات. اما وليم نانجيس المؤرخ الثاني لحملة لويس التاسع فيعتبر
 من اعظم المؤرخين أهمية ، وكتب تاريخه بعد بضعة عقود زمنية .

⁽٣) انظر ما سبق ، ص ٦٩٨ حاشية ٢ . صدر De Excidio في :

Martene and Durand, Amplissima Collectio, vol. V.

Kingsford in Transactions of Royal Historical Society, انظر ايضا : 3rd series, vol. III, p. 142, n. 2.

ومن أهم المصادر ما جرى طوال فترة الحروب الصليبية من مراسلات بابوية ، فضلا عن الرسائل التي لا زالت باقية ، والتي خلفها رجال الطوائف الدينية العسكرية ، والماوك ووزراؤهم (١٠) .

أما المصدران الرئيسيان اللذان يعالجان المسائل الدستورية فهما كتاب فيليب نوفارا وعنوانه Livre de Forme de Plait وأكثر ما اهتم به الاجراءات

(١) صدرت رسائل البابا انوسنت الثالث في :

Migne, P. L. vols. 214 - 216.

يحسن جعلها على الرمم الآتي :

سجلات البسابا هونوريوس الرابيع ــ نشرها بريستوتي .

جريجوري التاسع ادفراي .

انوسنت الرابع بيرجن .

اسكندر الرابع برريل دى لا رونسيير .

ايربان الرابع جيرو .

كليمنت الرابع جوردان .

جريجوري العاش جيرو .

نقولا الثالث جاي وفيت .

هونوريوس الرابع برون .

نقولا الرابع لانجلوا .

وجيمها صدر في :

Bibliothèque des Ecoles Françaises d'Athènes et de Rome.

الدستورية ، وكتاب يوحنا ابلين وهو دراسة رائعة عن الفقه الدستوري ، كتبها كونت يافا (١) . فقوانين المحكمة البورجوازية التي جرى تصنيفها بين سنتي ١٢٤٠ ، ١٢٤٤ ، تصف الإجراءات التجارية (٢) . أما قوانين انطاكية فلم تبتى إلا في ترجمة أرمنية قام بها حوالي سنة ١٢٦٠ سمباد شقيق الملك هيثوم الاول . وهي تعالج في ايجاز ما لحكتي البارونات والبورجوازية بإمارة انطاكية من اجراءات وتقاليد (٣) .

وما خلفه الرحالة المعاصرون من مؤلفات تعتبر عظيمة الأهمية ، ولا سيا في وصف علاقات الغرب مع المغول . وأوفى هذه المؤلفات ، هي التقارير عن بعثاتهم كالتي كتبها يوحنا بيان كابريني ، ووليم روبروق (1) . أما وصف بيت المقدس الذي اورده جيمس فيتري ، والوصفان اللذان كتبها فسيا بعد لودولف سوكيم ، وفيليكس فابري ، فجميعها تضمنت معلومات قمة (٥) .

⁽١) صا.رت في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ، القوانين ، ج ١ .

⁽٢) صدرت أيضاً في الجلد الأول من قوانين مملكة بيت المقدس ، في مجموعة مؤرخي الحروب الصلمبية .

 ⁽٣) اصدرها مع ترجمة فرنسية الآباء الخيتارية في البندقية .

⁽٤) ترجمها ونشرهما :

Rockhill in Hakluyt Society Publications, 2nd series, vol. 77.

⁽ ه) كل هذه التقارير صدرت في ترجمات انجليزية في :

Palestine Pilgrims Text Society.

على أن الترجمة لم تكن دامًا خالية من الأخطاء ، وينبغي الرجوع إلى النص اللاتيني لرحلة لو دولف ، الوارد في :

Archives de l'Orient Latin, vol. II.

٣ - المصادر العربية :

سبق الإشارة في الملحق الاول ، بالجملد الثاني من هذا التاريخ ، الى التواريخ العربية التي تعالج حروب صلاح الدين والعقود الاولى من القرن الثالث عشر . إذ ينتهي كتاب بهاء الدين (ابن شداد) القيم بوفاة صلاح الدين ، بينما ينقلنا الى القرن الثالث عشر ، ابن الاثير وأبر شامه (الذي ينقل عن عاد الدين الاصفهاني) ، وكال الدين بن العديم (۱) . وما تبقى من سنوات القرن الثالث عشر ، تناولها عدة مؤرخين معاصرين ، غير ان كثيراً من مؤلفات أهم هؤلاء المؤرخين لم تنشر بعد ، ولا بسلة من الرجوع الى عظوطاتها . فمؤلفات ابن واصل ، عن التاريخ الصالحي الذي يستمر حتى سنة عظوطاتها . فمؤلفات ابن واصل ، عن التاريخ الصالحي الذي يستمر حتى سنة ولم ينشر منها رينو إلا شذرات ضئيلة ، في كتاب ميشو ، مكتبة الحروب ولم ينشر منها رينو إلا شذرات ضئيلة ، في كتاب ميشو ، مكتبة الحروب الصليبية ، الجزء الرابع (۲) . ومع ذلك فإن المؤرخين المتال ابن الفرات والمقريزي اكثروا من النقل عنه والاقتباس منه (۳) . أما ابن شداد الجغرافي فإن تاريخه عن يبرس يكاد يكون مفقوداً . ومع ان تاريخ بيبرس المنصوري عن قلاون تألف من شذرات من انكتب السابقة ، فقد دأب ان

⁽١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ، ص ٧٨١ – ٧٨٣ .

⁽٢) الواقع ان الدكتور جمال الدين الشيال عكف على دراسة ابن واصل ، فاتخسده موضوعاً لرسالة الدكتوراه من كليسة الآداب بجامعة الاسكندرية ، مع نشر مفرج الكروب في تاريخ بني ايوب ، الذي صدر منه ثلاثة أجزاء تناولت دولة نور الدين ، وصلاح الدين، وأبناء صلاح الدين. (٣) انظر : Cahen, La Syrie du Nord, pp. 68 - 70.

الفرات على استخدامه والإفادة منه (١). وأورد رينو في الكتاب الذي سبق الإشارة اليه ، فقرات من كتابي ابن عبد الظاهر عن بيبرس وقلاون (٢). ويتضمن تاريخ ابن العميد القبطي معلومات اصيلة عن الفترة حتى سنة ١٢٦٠ (٣). ويضيف معلومات مستمدة من المصادر القبطية ، تاريخ بطاركة الاسكندرية الذي يتوقف عند هذا التاريخ ايضاً (١٢٦٠) (١). وليس تاريخ ابي الفداء إلا مصنفاً مستمداً من مصادر سابقة عليه حستى بلغ احداث زمنه ، ابتداء من سنة ١٢٩٠ الى ما بعدها (٥). أما تاريخ اليونيني فلا زال مخطوطاً (٢) ، وينتهي اليونيني عند سنة ١٣١١ ، غير انه يحوي نفس المعلومات كالتي وردت عند معاصره الجزري (٧).

Ibid, pp. 75, 78, 79. (1)

Ibid, p. 74.

(٣) نشره شيخو في :

Corpus Scriptorum Christianorum Orientalum, vol. III.

اما ترجمتا ايربينوس وايكيلنسيوس اللتان ترجمان الى القرن السادس عشر ، فتنتهيان عند
سنة ١١٥هم (١١١٨) .

- (٤) لم يلشر الكتاب كاملاً ، غير ان الفقرات التي تعالج أوائل القرن الثالث عشر ، ترجمها Revue de l'Orient Latin, vol. XI.
- (٥) نشرت منه فقرات في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ، المؤرخين الشرقيين ، ج ٣ .
- (٦) تاريخ اليونيني وهو المعروف باسم ذيل مرآة الزمان ، جرى نشره في الهند منذ بضع سنوات .
- (٧) قــــام سوفاجيه على نشر ترجمة فرنسية لجانب من تاريخ الجزري ، يبدأ سنة ٩٨٩ هـ (٧) .

وأشهر رجال الادب، من المؤرخين المتأخرين، عدا ابن خلدون وابن خلكان (۱)، هو ابن الفرات، الذي ألف تاريخه في نهاية القرن الرابع عشر. وليس كتابه إلا مصنفا مستمداً الى حد كبير من المصادر المتقدمة، التي ضاع عدد كبير منها، على انه جرى تصنيفه بحاسة التأريخ الحقيقية (۱). وافتقر معاصره المقريزي الى ما تفوق فيه، على انه كاتب. وباستثناء ما اورده المقريزي عن مصر من معلومات خاصة، فان تواريخه عين مصر زمن سلاطين الايوبيين والماليك مستمدة بأكملها من المصادر المتقدمة، التي تعتبر وافية وصادقة ومن اليسير التوصل اليها (۱۳). وليس تاريخ العيني الذي جرت كتابته حوالي منتصف القرن الخامس عشر إلا

⁽١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٥٨٥ .

⁽٢) على ان الفصول التي تمالج القرن الثالث عشر لم تنشر بعد ، انظر :

Cahen, op. cit. pp. 85 - 86.

⁽٣) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ه ٧٨ . اورد بلوشيه فقرات كاملة من تاريخ المقريزي عن مصر ، في :

وهي المرموز لهــا (Makrizi, VIII, IX, X.) ، وترجم كاترمير تاريخ سلاطين المهاليك في مجلدين ، وجوت الاشارة اليه :

والمقصود بهذا الكتاب ، السلوك لمعرفة دولة الملوك ، وقد قـــــام الدكتور مصطفى زيادة على نشره ، فصدر منه جزءان في ستة اقسام .

⁽٤) وردت فقرات منه في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ، المؤرخين الشرقيين ، ج ٢ ، قسم ٢ .

٤ _ المصادر الارمنية :

سبق الاشارة في الملحق الاول بالمجلد الثاني من هذا التاريخ الى المؤرخين الارمن لمملكة قليقية . وأهم هؤلاء المؤرخين ولا سيا في امور المغول ، هو فارتان ، الذي كان له دراية شخصية وثيقة بهم (۱) . ويدخل في المصادر الارمنية كتاب Flor des Estoires de la Terre d'Orient ، الذي ألفه الامير الارمني هايتون (هيثوم كوريكوس) باللغة الفرنسية بعد التجائه الى فرنسا في اوائل القرن الرابع عشر . ويعتبر من التواريخ ، اعتمدت على المصادر الارمنية وعلى حوليات الارمنية تواريخ ، اعتمدت على المصادر (٢) . Annales de Tene Sainte ،

ويعتبر ابن العبري اهم من كتب بالسريانية من المؤرخين عن القرن الثالث عشر. مات سنة ١٢٨٦ في الستين من عمره. ومع ان روايته عن الفترات المتقدمة زخرت بالحكايات والنوادر التي لا يصح الوثوق بها ، فانه حينا يكتب عن الاحداث التي وقعت في زمنه ، يورد من الروايات القيمة الصادقة ما لم يرد في مصدر آخر (٣). اما تاريخ رابان سو ما عن حياة

⁽١) انظر ما سبق ، المجلد الثـــاني ص ٧٨٦ – ٧٨٧ . ونشر امين النص الارمني الكامل لفارتان ، في موسكو سنة ١٨٦١ .

⁽٢) صدر كتاب Flor في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ، الرفائق الارمنية ، ج ٢ . الما التواريخ الارمنية فنشرها اوشر في البندقية ، سنة ١٨٤٢ . ووردت فقرات منها في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ، الوفائق الارمنية ، ج ١ .

⁽٣) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٨٧ – ٧٨٨

جاثليق النساطرة مارياهبهللا ، وعن حيساته ، الذي جرت كتابته باللغة الاويغورية ، وترجمه مجهول الى اللغة السريانية بعد بضع سنوات ، فترجع اهميته لما أورده من روايات عن حياة النساطرة زمن المفول ، وزاد في اهميته قصة سفارة رابان سوما الى غرب أوربا (١١).

ه ـ المسادر الفارسية :

على الرغم من ان تاريخ ابن بيبي عن سلاجقة الروم طغت التفاصيل في كتابته ، فانه عظيم القيمة لتاريخ الاناضول أثناء الشطر الاول من القرن الشالث عشر (٢) . ويعتبر تاريخ العالم لرشيد الدين بالسغ الاهمية لتاريخ المغول . جرت كتابته للاشادة بايلخانات فارس ، فعرض وجهة نظرهم (٣).

٣ ـ مصادر اخرى :

لا زال لتاريخ الكرج اهميته في أمور القوقاز (١٤) ، امسا التواريخ

(١) ترجمه كِدُّج الى الانجليزية بعنوان :

The Monks of Kublai Khan.

ونشر بيديجيان النص السرياني .

(٢) نشر هوتسما له ترجمة تركية وموجزاً باللغة الفارسية ، في :

Textes Relatifs à l'histoire des Seldjoucides, vol. III, and IV. نشره من جدید اخیراً الدکتور دودا فی فیینا .

- (٣) قام بريزين على نشر الكتاب كاملاً باللغة الروسية . ونشر كاترمير القسم الشاني من تاريخ الايلخانات مم ترجمة فرنسية .
 - (٤) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٨٩ .

الروسية القديمة ولا سيا ما يتعلق بتاريخ نوفجورود (١) ، فاهتمت بالأمور البيزنطية ، وتعتبر جوهرية لدراسة المغول . ومن اهم المصادر المغولية : يوان شاو بي شيه Yuan Ch'ao Pi Shih ، أي التاريخ الرسمي او السري للمغول (٢) .

⁽١) لمل خير طبعة لتاريخ نوفجورود ، تلك التي نشرها تاسونوف في موسكو سنة ، • ٩ ٠ .

⁽٢) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٤١٠ حاشية ١٠.



الملحق الثاني

الحياة العقلية في الشرق الفرنجي

الواقع ان الحياة العقلية في الشرق الفرنجي كانت غيبة للآمال ، إذا جرت مقارنتها بما حدث في صقلية وأسبانيا . إذ كان متوقعاً ، مثلما حدث في بالرم ، ان يثير الاتصال بين الفرنج وأهل الشرق النشاط العقلي ، على ان يجتمع الشرق الفرنجي الذي كاد يتألف بأسره من العساكر والتجار لم يكن في الواقع صالحاً لأن يخلق او يقيم مستوى فكرياً رفيعاً . كان من الأمراء والنبلاء كثير من رجال الثقافة ، مثال ذلك اننا نعلم ان الملك بلدوين الثالث والملك اماريك الاول شغفاً بالآداب (۱) . وساءت سمعة رينالد سيد صيدا عند الفرنج لاهمامه بالعلم الاسلامي ، بينا اشتهر همفري الرابع سيد تبنين بدرايته التامة باللغة العربية (۲) . وأنجب الشرق الفرنجي

⁽١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٨٤ ، ١٤٠ .

⁽٧) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٨٤ ، ٥٨٠ ، ٥٨١ ، المجلد الشالث ص ١١٥ .

وليم الصوري (١) الذي يعتبر من اعظم مؤرخي العصور الوسطى . على اننا لا نعلم إلا النزر اليسير عن التعليم في الشرق الفرنجي . ولا شك انه كان به ، مثلها كان بالفرب ، مدارس ملحقة بالكائدرائيات الكبرى . على انه من الملحوظ ان وليم الصوري توجه في صباه الى فرنسا كيا يتعلم ، وفيا عداه كان كل رجال الكنيسة الذين قاموا بدور كبير في تاريخ الشرق الفرنجي رجالا نشأوا وشبوا في الغرب . وولع بالآداب كثير من هؤلاء الكنسيين مثل ايمري بطريرك انطاكية (١) ، او مثل جيمس فيتري اسقف عكا الذي اهتم بما يجري حوله من حياة علمية (١) ، على ان الخطط المختلفة للحملات الصليبية المتأخرة شجعت الاهتام الفعلي بجفرافية الشرق (١) . وفي الجلة ظلت ثقافة الفرنج في الشرق الفرنجي مستوردة من الغرب ، وفي الجلة في ايدي الوطنيين ، فالأمراء الصليبيون كانوا فيا يبدو ولم يحدث إلا اتصال ضئيل بالثقافة الحلية ، فيا عدا الفنون ، أما الطب فقد ظلّ بأكمله في ايدي الوطنيين ، فالأمراء الصليبيون كانوا فيا يبدو يستخدمون دائماً الاطباء السوريين المسيحيين ، فحينا رفض اماريك الاول نصيحة اطبائه السوريين ، بألا يستشير احد الفرنج ، مات أثر استشارته لهم .

⁽١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٧٢ — ٧٧٤ .

 ⁽۲) ومع أن أيري ليموج كان أمياً ، قانه ظل على أتصال برجال الادب الاوربيين ، مثل
 هوجو أيثيريانوس . وجرى نشر رسائله في :

Martène and Durand, Thesaurus Anecdotorum, vol. I.

⁽٣) ما اورده جيمس فيتري من وصف للارض المقدسة يدل على اهتمامه بالنظريات الحلية عن الزلازل (ed. P.P.T.S.pp. 91 - 92.)، غير انه انكر في شدة ما للمسلمين والمسيحيين الوطنيين من اتصال مباشر بها .

Rey: Les Colonies Franques, pp. 177 - 186. (٤)

وما اورده اسامة بن منقذ من امثلة عن ممارسة الفرنج للطب ، تدل على ان الطب عندهم كان جافاً غليظاً (١) . ولم يحاول الفرنج فيما يبدو ، مثلما حدث في جنوب ايطاليا ، ان يتعلموا شيئاً من الطب المحلي ، على الرغم من ان استيفن الانطاكي ترجم عن اللغة العربية سنة ١٢٢٧ ، رسالة في الطب (٢) . ليس معروفاً ان الفرنج ، باستثناء بعض النبلاء ، حاولوا دراسة ما كان في الشرق من فلسفة او علوم .

ومسا للفرنج في الشرق الادنى من انتاج ادبي يقع في ثلاثة اقسام ، الولها ، الحوليات والتواريخ ، وكلها باستثناء تلريخ وليم الصوري ، وتاريخ احد المذيلين عليه ، مثل ارنول ، ألفها رجال نشأوا بالغرب ، وجروا على تقليد الكتابة التاريخية في الغرب (٣). ويشمل القسم الثاني ، الانتاج الضخم من المؤلفات القانونية . إذ اشتد اهتام النزلاء وسلالتهم بالأمور القانونية والدستورية ، وحرصوا على تدوين آرائهم وأحكامهم القضائية الى حد لا مثيل له في الغرب . على ان ما استنبطوه من قانون كان غريباً خالصاً ، على الرغم من الهدي ما انطوى عليه من تطويعات ضرورية (١٤) . اما القسم الاخير

⁽١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ١٤٠، ١٥٠٠ .

Leclerc, La Médicine Arabe, II, p. 38. (٢)

⁽٣) انظر مساسبق ، المجلد الثناني ص ٧٧٢ - ٧٧٤ ، والمجلد الثنالث ص ٨٠٣ - ٨٠٠ .

⁽٤) استندت قرانين بملكة بيت المقدس، رمؤلفات يوحنا ابلين، وفيليب نوفارا الى القانون ، في الغرب ، انظر : في الغرب ، انظر : La Monte, Feudal Monarchy, passim.

فيتمثل في الشعر القومي والعاطفي . هوى النزلاء بالشرق الفرنجي ما كان سائداً وقتذاك من ملاحم عاطفية ، إذ توجه مع الحلات الصليبية كثير من الشعراء الغنائيين من التروبادو والمنيسنجر ، امثال رودل ، او البرت يوهانزدورف (۱) . والمعروف ان ريموند امير انطاكية ، لم يكن سوى ابن شاعر التروبادور الكبير وليم التاسع دوق اكيتانيا . وما اقترنت به الحروب الصليبية من احداث مثيرة كانت بالغة الملائمة لغزارة الاغراض التي تغنى بها الشعراء ، فلم يلبث جودفري اللورين أن اضحى بطلا أسطوريا ، اندبجت مغامراته في حلقة متداولة في الشرق حينا ألف فالقصائد عن شبابه وأجداده ، كانت فعلا متداولة في الشرق حينا ألف وليم الصوري تاريخه (۲) . غير ان هذه القصائد جرى قرضها في الغرب . وشده بذلك ، القصتان المنظومتان عن الحملة الصليبة الاولى ، وهما انشودة وشده بذلك ، القصتان المنظومتان عن الحملة الصليبة الاولى ، وهما انشودة

(١) من المحقق ان روديل قدام بزيارة الشرق ، اذ ان شاعر الثروبادور ، مادكابرون أهمداه قصيدة مع عبدارة « الى جارفر روديل ، فيما وراء البحر » . على ان عشقه للأميرة النسسائية (La Princesse Lointaine) ميليسند بطرابلس ، يمتبر على الاقل شبه خرافة . انظر ؛ Chaytor, The Troubdours, pp. 44 - 46.

اما بطرس فيدال فانه فيما يقال توجه مع الحملة الصليبية الثالثة حتى بلغ جزيرة قبرس، فاقترن بفتاة يونانية من قبرس، وقرر انهساكانت ولية عهد القسطنطينية (.Ibid, p. 7) . ورافق وايمبالد فاكيراس الحملة الصليبية الرابعة ، ومات في بلغاريا . والراجح ان سورديللو صحب لويس التاسع في حملته الاولى (.Ibid, pp. 98 - 99, 102) .

ومن شعراء المنيسنجر، ألبرت يوهانزدورف الذي توجه في صحبة الحملة الصليبية الثالثة ، مثلما فعل فردريك هارزين الذي مات قبل ان يبلغ الجيش الالماني قونية .

Hatem, Les Poèmes Epiques des Croisades, pp. 395-400. (۲)

انطاكية Jerusalem إذ كان تأليفها قد جرى في الغرب ، على اساس ما نقله الصليبيون العائدون معهم من معلومات (۱) . اما الملحمة الوحيدة التي الصليبيون العائدون معهم من معلومات (۱) . اما الملحمة الوحيدة التي جرت اصلا في الشرق الفرنجي، فهي انشودة الحقراء Chanson des Chetifs الوهي قصة عجيبة عن الصليبين الذين وقعوا في أسر كربوقا (Corboran)، واختلطت وتشابكت فيها قصتا الحلة الصليبية الاولى، وحملة سنة ١١٠١. ونظم هذه القصيدة مؤلف مجهول ، تلبية لرغبة عاجلة من ريموند امير انطاكية ، على انها لم تكتمل حتى وفاة ريموند سنة ١١٤٩ (١١) . وما استندت اليه القصة من اساس تاريخي مضطرب بعيد عن الدقة ، يوحي بأن مؤلفها كان من القادمين حديثاً الى الشرق ، إذ كان الفرنج تشدهم باذبية عاطفية عن مصير الأسرى المسيحيين الذين وقعوا بأيدي المسلمين . فالغرض الذي قامت عليه انشودة الحقراء كان من الاغراض التي حظيت بقبول كبير في الشرق الفرنجي وأوربا سواء (٢) .

وصدرت اثار شعرية اخرى عن الشرق الفرنجي ، غير انه ما من احد من المؤلفين المعروفين نشأ في الشرق . إذ ان فيليب نوفارا السياسي ،

Cahen, op. cit. pp. 12 - 16.

⁽١) انظر :

Cahen, op. cit. pp. 569 - 576.

⁽٧) انظر:

Hatem, op. cit. pp. 375 ff.

⁽٣) انظر ماكان من حكايات عن اطلاق سراح بوهمنند من الأسر، والقصص التي تجمل من ايدا ماركيزة استريا اما لزنكي، والتي تشير الى ان اخت برتراند تولوز تزوجت من نور الدين، فأنجبت له ابنه الملك الصالح. انظر مساسبق، المجلد الشاني ص ١٧ حاشية ١، ص ٥٣، ص ٤٦٠ م

والمؤرخ ، والمشرع ، الذي كتب بالفرنسية على الرغم من انسه كان ايطالي المولد ، ادخل في تاريخه شعراً من نطمه ، امتاز بالحيوية ، وإر لم يلتزم قواعد الشعر (۱) . ونظم فيليب نانتيل في اسره بالقاهرة ، قصائد عن وطنه الفرنسي ، وكلها تدور حول افتقاده وطنه وحنينه اليه (۲) . ومع انه يصح اعتبار فيليب نوفارا من مؤسسي ثقافة الفرنج الاقليمية في قبرص ، فليس الأدب في الشرق الفرنجي إلا فرعا للأدب الفرنسي ، ولم يكن لرعايا الفرنج الوطنيين في سوريا أدب اصيل ، على الرغم من انسه غى وترعرع في قبرص وبلاد اليونان ذاتها زمن سيادة الفرنج ، أدب يوناني شبه شعبي ، اشتد تأثره بالعوامل الفرنجية .

والواقع ان الحياة العقلية في الشرق الفرنجي ليست إلا حياة عقلية لمستعمرة فرنجية ، إذ اختصت قصور الملوك والأمراء بسحر مختلط ، على ان عدد العلماء المقيمين بالشرق الفرنجي كان قليلا . وما نشب من الحروب وما ساد من متاعب مالية منع قيام نظام لإنشاء مراكز فعلية للدراسة ، حيث يجري ارتشاف علم الوطنيين والجاورين . وترتب على انعدام قيام هذه المراكز ، ان ما أسهمت به الحروب الصليبية من ثقافة لغرب اورباكان بالغ الضآلة ونحيباً للرجاء .

⁽١) انظر ما سبق ، ص ٤٤ ، ٢٠٤ - ٨٠٠ .

Hill, History of Cyprus, III, pp. 1112 - 1115.

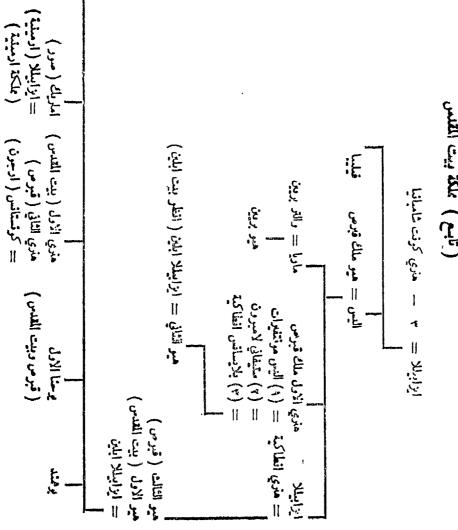
ويبدو ان وليم ماشو مؤلف الملحمة المنظومة عن حمــــلة بطرس ملك قبرص ، لم يقم مطلقاً بزيارة الى الشرق (Ibid, p. 1115) .

⁽۲) انظر ما سبق ، ص ۳۷٦ .

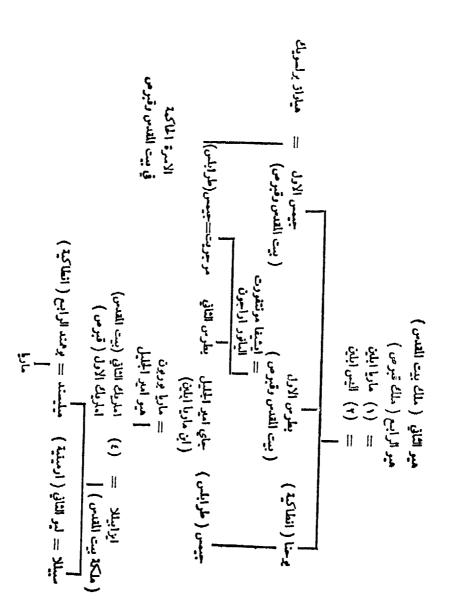
الملحق الثالث أنساب الأسرات الحاكمة ملكة بيت المقدس

المذورك الاول = اجنيس كورتيناي = ماريا كومنينا = ماريا كومنينا = بالمقد المدود المدود

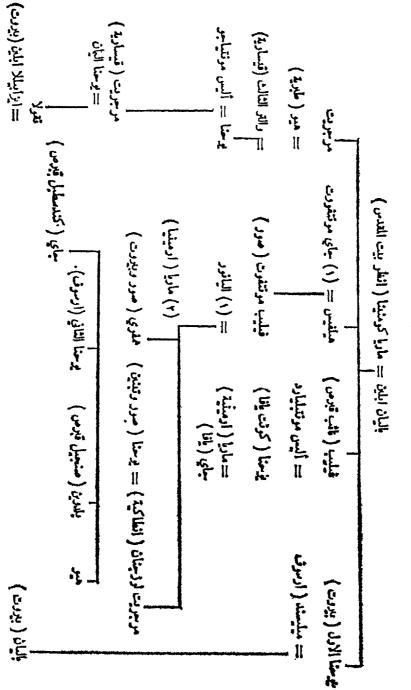
(تابع) علكة بيت القلس

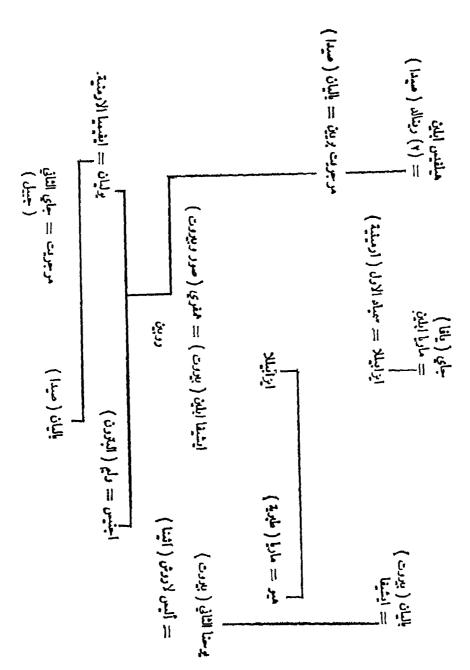


جاي = ايشيفا ابلين ايزابيللا [هيو الثاني (بيت المقدس) هيو الرابع (قبرس)

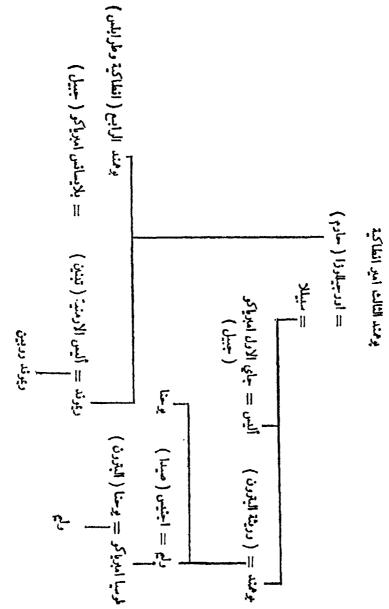


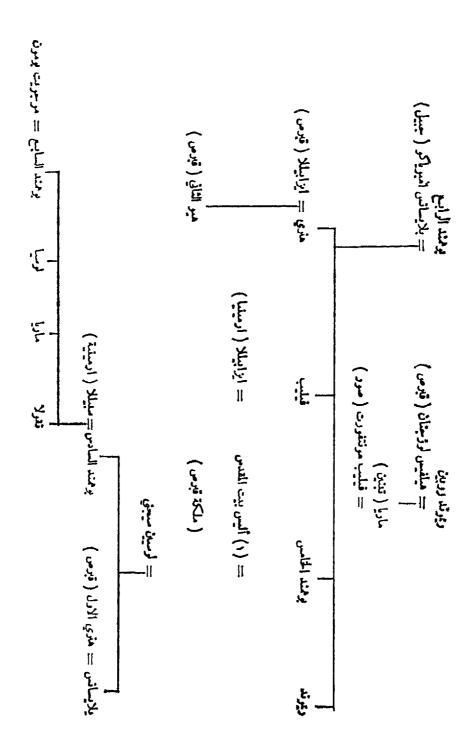
بيت ابلين

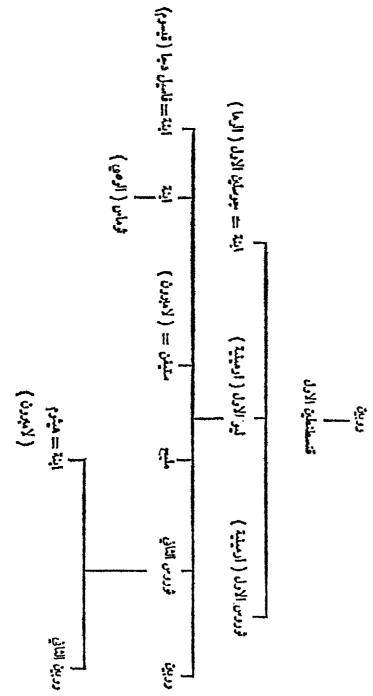


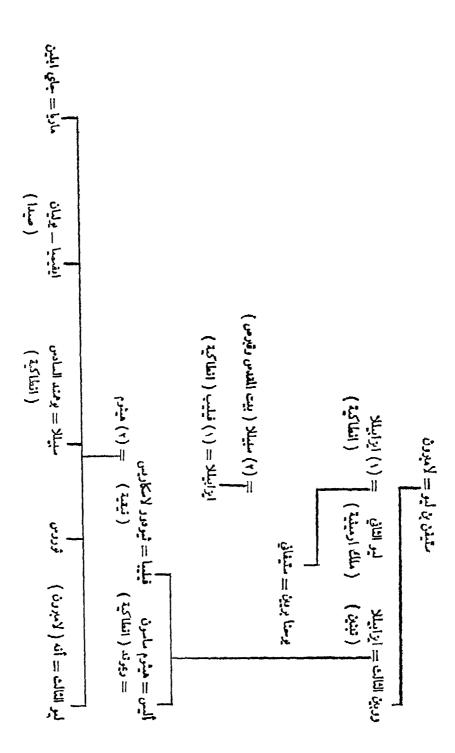






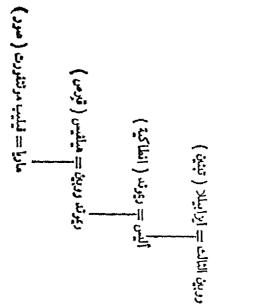


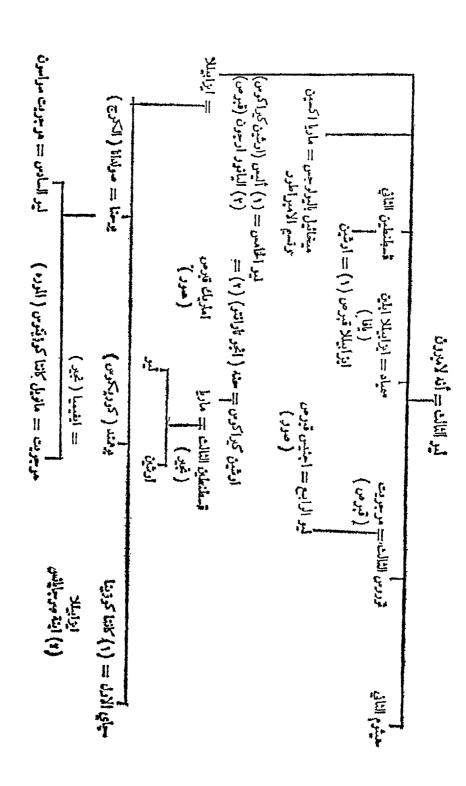




rted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

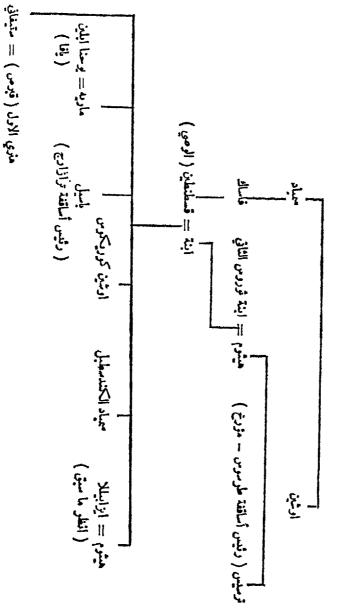
(تابع) ارمينية الصغرى

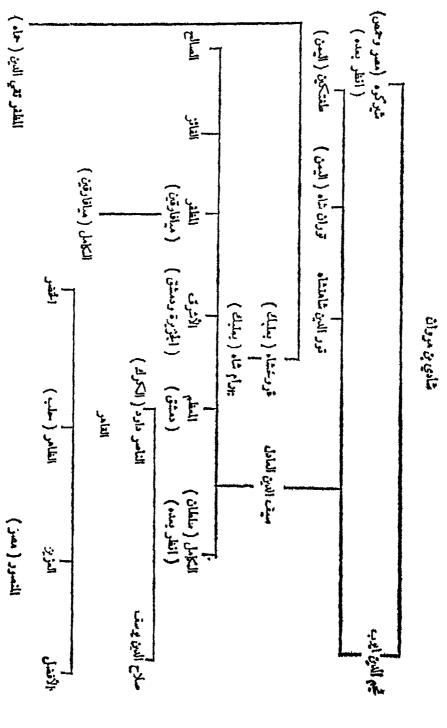


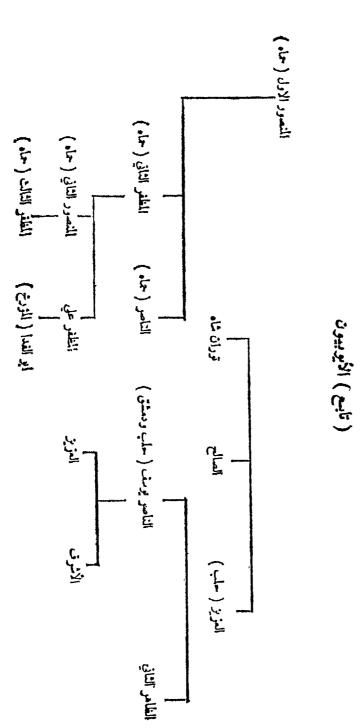


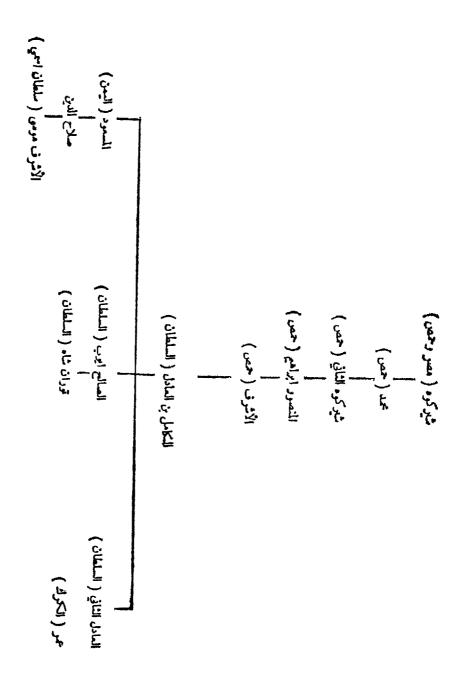
(تابع) ارسينية السفرى

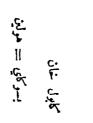


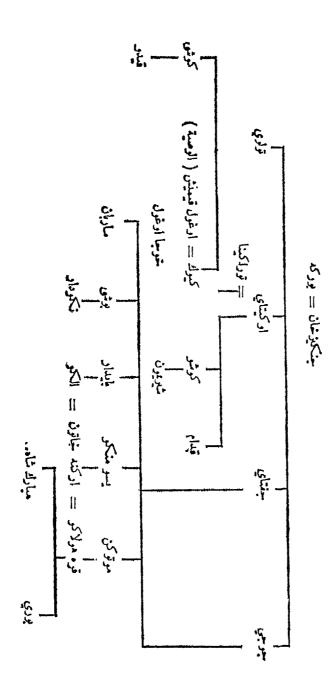


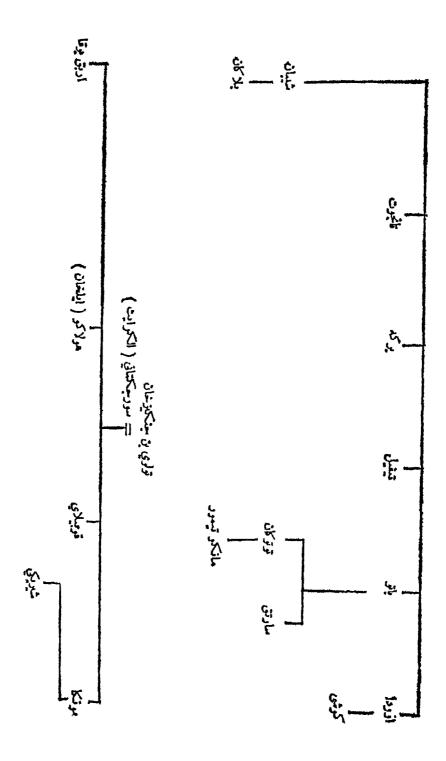




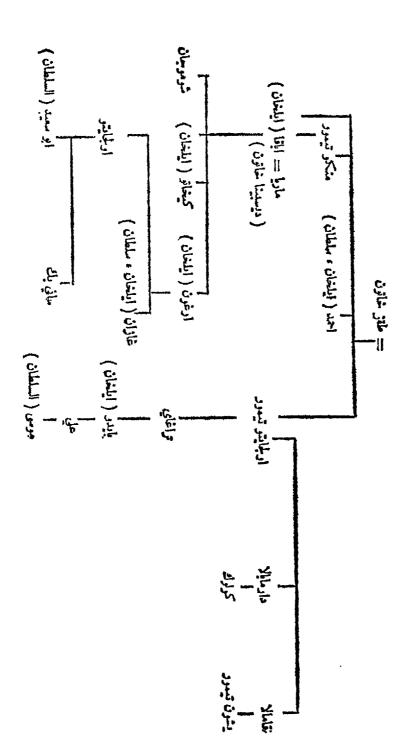












الملحق الرابع

اسماء ملوك وأمراء الاسرات الحاكمة، والأباطرة البيزنطيين والبابوات وأمراء الفرنج، والأمراء المسلمين، والمغول والارمن

اسرات الفرنج الحاكمة في سوريا منذ سنة ١١٨٧

علكة بيت المقدس

1111 - 1117	جاي لوزجنان
1117	كنراد مونتفيرات
1144 - 1144	هنرى شمبانيا
17.0 - 1197	أماريك لوزجنان ملك قبرص
1717 - 17.0	مارياً (بيت المقدس) مونتفيرات
1770 - 171+	يوحنا بربين زوج ماريا (بيت المقدس) مونتفيرات
170 - 1770	الامبراطور فردريك الثاني هوهنشتاوفن زوج يولندا بربين
1708 - 1771	كنراد ملك اسمى
1707 - 1787	هدو الاول لوزجنّان ملك قبرص

1777 - 1704	هيو الثاني لوزجنان ملك قبرص
1746 - 1774	هــو الثالث انطاكــة ـــ لوزجنان ــ ملك قبرص
1740 - 1744	شارل انجو ملك صقلية (مغتصب)
1740 - 1748	يوحنا انطاكية ــ لوزجنان ملك قبرس
1791 - 1740	هُنْرِي الثَّاني انطاكية – لوزجنان ملكُ قبرص
	امارة انطاكية
1111 - 1.44	يوهمند الاول ، تارنت
	تانکرد وصي ۱۱۰۱ – ۱۱۰۳
	1111 - 11.5
1119 - 1117	روجر سالرنو
1117 - 1119	وصاية بلدوين الثاني ملك بيت المقدس
1141177	بوهمند الثاني
1174-114+	كونستانس
1141	وصاية بلدوين الثاني للمرة الثانية
1147 - 1141	وصاية فولك ملك بيت المقدس
1104-1189	وصاية بلدوين الثالث ملك بيت المقدس
1189 - 1127	ريموند بواتييه زوج كونستانس
117 - 1104	رينالد شاتيون زوج كونستانس
17+1 - 1174	بوهمند الثالث
1417 - 1411	بوهمند الرابح
1414 - 1417	ريموند ــ روبين
1777 - 1719	بوهمند الرابسع عودته للعرش
1401 - 1744	بوهمند الخامس
1774 - 1701	بوهمند السادس

كونتية طرابلس

11.0 - 11.7	ريموند كونت تولوز ــ انطرطوس
11.4 - 11.0	و ليم جوردان ــ انطرطوس
1117 - 11.4	برتراند في طرابلس
1144 - 1114	<u>ب</u> ونز
1107 - 1144	ريموند الثاني
1114 - 1101	ريموند الثالث
1149 - 1144	ريموند الرابع (انطاكية)
1777 - 1119	بوهمند الرابع (انطاكية)
1101 - 1777	بوهمند الخامس (انطاكية)
1740 - 1701	بوهمند السادس (انطاكية)
1744 - 1740	بوهمند السابع
1714 - 1714	لوسيا

اقطاع جبيل

جوجليلمو الاول امبرياكو
هوجو الاول امبرياكو
جوجليامو الثاني امبرياكو
هوجو الثاني
هوجو الثالث
جويدو الاول
بریکو پوریکو
- جويدو الثاني

اقطاع طبرية او امارة الجليل

11-1 - 1-99	تانكر د
11.1 - 11.1	هيو سانت اومر (فولكنبرج)
11·1 - 11·7	جيرفاس باسوخ
1111 - 1117	جوسلين الاول كورتيناي
1181 - 114+	وليم دي بور
1184 - 1184	اليناند طبرية
1104 - 1184	وَلَيْمُ شَقِيقِ البِنَانِدِ
1141 - 1109	جوتییه سانت اومر
1144 - 1148	ريموند الثالث كونت طرابلس

اقطاع بيروت

111.	فولك جيين
1170	جوتييه الاول بريسبار
1107 - 1121	جاي الاول بريسبار
1175 - 3711	جوتىيە الثاني بريسبار
1177 - 1170	جوتييه الثالث بريسبار
1747 1700	يوحنا الاول ابلين الكببير
1754 - 1747	باليان الثالث ابلين
1778 - 1784	يوحنا الثاني ابلين
1777 - 1778	ايزابيللا ابلين
1711 -	ايشيفا ابلين

اقطاع صيدا

1174 - 1111	يوستاس جارنييه
1114 - 1141	ريثالد
178+ - 1779	باليان
177 - 1784	جو ليان

اقطاع تبنين

1147 - 11.4	همفري الاول
1174 - 1187	ممفري الثاني (كندسطبل بيت المقدس)
1111 - 1149	حمفري الرابع
174 178-	فيليب مونتفورت (سيد صور)
1717 - 174.	يوحنا مونتفورت (سيد صور وتبنين)

اقطاع قيسارية

1174 - 11+1	يوستاس جارنييه
1169 - 1174	ية جوتييه الاول
1171 - 1108	 هيو
1117 - 1118	 جاي
1141 - 1111	جوتييه الثاني
1714-1144	ايمار لايرون
1779 - 1714	جوتييه الثالث
1781 - 1179	يوحنا
1778 - 1769	يوحنا أليان

اقطاع الرملة ويبنة

بلدوين الاول		117 - 111 -
هيو		1179 - 1177
بلدوين الثاني		1141 - 1141
وينييه		1164 - 1166
بالميان الاول ابلين		3011 - 1711
بلدوين ابلين		1411 - 1411
	كونتية يافا	
هيو بويزيه		حوالي ١١١٨
هيو الثاني بويزيه		1140 - 114.
جُوتيبه بريين		1787 - 1771

جوتبيه بريين يوحنا ابلين (مصنف قوانين بيت المقدس) ۱۲۹۷ — ۱۲۹۷ جاي ابلين

اقطاع الشوبك والكرك

1144 - 1114	رومان دی بویه
1181 - 1144	باجان ميللي
1111 - 1111	فيليب (نابلس)
1174 - 1171	همفري الثالث (تبنين)
1148 - 1144	مايلز بلانسي
1144 - 1144	رينالد شاتيون

مقدمو الاسبتارية بالارض المقدسة

114 11	جيرار
1104 1170	ريوند دى بويه
1174 - 1170	۔ اوجر بالین
114 1174	جىلىرت اسايللي
1147 - 114+	
1144 - 1144	" سجو ياير
1144 - 1144	.ويي ^ي روجر دي مولي <i>ن</i>
1110 - 1144	ارمنجو اسبا
1197 - 119.	جارنييه (نابلس)
17.8 - 1197	. و ،
17.7 - 17.8	بحري (البرتغال)
14.4 - 14.4	بيوسر ب. د . جفري
1777 - 17.7	حبارين مونتايجو جارين مونتايجو
174.	برتراند دي ثيبسي
1777 - 1771	,
1779 - 1777	جورین برتراند دی کومب
1781 - 178+	بران دي دوسب بطرس
1701 - 1764	·
1777 - 1701	وليم شاتونيف
1744 - 1777	هیو ریفل ۳۰ ۷ س
1244 - 1240	نقولا لورجن
	يوحنا فيلييه

مقدمو الاسبتارية في رودس

1414 - 14.0	فولك فىلاريت
1461 - 1414	مىلىون فىلنىف ھىلىون فىلنىف
1404 - 1481	دېدوننه دی جوزون
1400 - 1408	بطرس کورنیون
1270 - 1200	روجر دی بین
1415 - 1410	ریموند برنجار ریموند برنجار
1444 - 1448	روبرت جولياك
1441 - 1444	وهان فبرانديه هيريديا
1841 - 1442	يى فىلىبرت نايلاك
1844 - 1841	رياب انطوان فولونمان
1606 - 1644	يوحنا لاستمك
1671 - 1606	يا جاك ميللي
1874 - 1871	بطرس ــ ريموند زاكوستا
1847 - 1874	وحنا المعمدان اورسين
10.4 - 1847	ير. بطرس أوبوسون
1017 - 10.4	. وی مبیر اعری امبواز
1014 - 1014	چاکی بلانشفورت جاکی بلانشفورت
1071 - 1014	. ي . فامريك جاريتو
1045 - 1041	برد. فىلىپ فىلىيە

مقدمو الداوية في الارض المقدسة

1147 - 1114	هيو باينز
1114 1177	روبرت کراون

1169 - 1164	یقراردی بار
1107-1107	۔ ِنار د تریمیلاي
1101	ایپرارد ایپرارد
1100	لدريه مونتبار
1171 - 1107	سرتراند بلانشفورت
1179	قیلیب میللی
1174 - 1177	ود سانت ــ اماند
1148 - 1144	ارمود توراوج
1114 - 1114	جيرار ريدفورت جيرار ريدفورت
1197 - 1191	روبرت
1198	جيبرت هورال
17+9 - 17+8	قيلب بليسيس
1714 - 171+	ولم بويسيه
1779 - 1770	بطرس مونتامجو
1711 - 1371	ارمان بریجورد
170+ - 1714	وليم سوناك
1707 - 170+	رينالد فيشييه
1777 - 1707	ئوماس بيرار
1791 - 1774	وليم بوجيه
لمسة	الفرسان التيوتون بالارض المق

الحروبالصليبية ﴿٤ ٥٥

171 17-9	هينريش باردت
1749 - 1710	هرمان سالتزا
171 - 1749	كنراد ثورنجيا
1711 - 1711	جيرارد مالبرج
1754 - 1755	هينريش هوهناوه
1707 - 170.	جونتر شفارتزبورج
1707 - 1704	بوبو اوستيرنا
1777 - 1704	انو سانجرز هاوزن
1717 - 1777	هارتمان هلدرونجن
144 - 1444	بورشارد شفندن
1797 - 179+	كنراد فويختفانجن

الفرنج في جزيرة قبرص

۱ – بیت لوزجنان :

1198 - 1197	جاي لوزجنان
17.0 - 1190	املريك لوزجنان
1714 - 12.0	هيو الاول
1704 - 1714	هنري الاول
1777 - 1718	وصاية فيليب ابلين
1779 - 1777	وصاية يوحنا ابلين (سيد بيروت)
1779	وصاية الامبراطور فردريتك الثاني
1777 - 1704	هيو الثاني

۲ - بیت انطاکیة - لوزجنان ،

1711 - 3171	هيو الثالث . انطاكية – لوزجنان
1710 - 1716	يوحنا الاول
1418 - 1240	هنري الثاني
141 14.1	املريك امير صور ، شقيق منري الثاني اغتصب الحكم
1504 - 1518	هيو الرابع
1414 - 1404	يطرس الأول
1241 - 1271	بطرس الثاني
1441 - 1444	جاك الاول
1844 - 1248	جانوس
1501 - 1577	يوحنا الثاني
167121	شارلوت
1644 - 1620	جاك الثاني
1515 - 1514	جاك الثالث بوصاية امه كثيرين كورنارو
3431 - 1848	كثرين كورنارو

اسرات الفرنج التي حكمت في بيزنطة وبلاد اليونان

٧ - الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية :

14.41 - 14.41	بلدوين الاول كوئت فلاندر
1717 17+7	هنري الاول هينولت
1711 - 1717	بطرس كورتيناي

	1 M
1774 - 1714	روبرت كورتيناي
1771 - 1771	بلدوين الثاني
1744 - 1741	يوحنا بريين – قسيم الامبراطور
	۲ – مملكة سالونيك :
17.4 - 17.8	بونيفاس مونتفيرات
1777 - 17+4	ديمتريوس مونتفيرات
	٣ – امارة الخايا والمورة :
17.9 - 17.0	وليم كامبليت
171+ - 17+9	جفري فيلهاردوين (نانب)
1774 - 171+	جفري الاول فيلهاردوين
1717 - 1779	جفري الثاني فيلهاردوين
1747 - 1747	وليم فيلهاردوين
14.4 - 1444	ايزابيللا فيلمهاردوين
1414 - 14.4	فيليب انجو – تارنت
1814 - 1818	ماتيلدا هينولت
1444 - 1414	يوحنا انجو
1461 - 1441	كثرين فالوا
1418 - 1481	روبرت الثاني انجو ــ تارنت
1414 - 1418	ماريا بوربون ارملة روبرت الثاني
1414 - 141.	فيليب الثالث انجو تارنت
1444 - 1448	حنه ملكة نابولي

1444 - 1441	جاك (تمثله جماعة النافاربين)
18.4 - 1444	بطرس زعيم جماعة النافاربين
1.51 - 12.5	كنتربون الثاني زكتريا

دوقية أثينا وطيبة

۱ – بیت لاروش :

1770 - 17-0	اوتو لاروش سيد أثينا
1774 - 1740	جاي الاول
171 - 1774	يوحنا
1747 - 174+	وليم
14.Y - 124A	جاي الثاني
1811 - 18.4	جوتييه بريين

٢ – زعماء الشركة الكاتالونية :

1818 - 1811	روجن ديسلاور
1717 - 1717	برنجار استانول
1414 - 1417	وليم توماس
144 1414	" الفونسو فدريك ارجون – صقلية
1440 - 144+	نقولو لانكيا
7071	ریوند برناردی
1804 - 1807	حایم فدریك ارجون
1404	

1771 - 1709	ماتيو مونكادا
1878 - 1871	۔ روجر لوریا
1414 - 1414	ماتيو مونكادا (للمرة الثانية)
1841 - 1844	روجر لوريا (للمرة الثانية)
1240 - 1241	ماتيو بيرالتا
1811 - 1840	لویس فدریك ارجون
1441 - 1441	فيليب دلمان روكابرتي
1848 - 1848	رامون فيلانوفا
1440 - 1444	روجر الثاني وانطونيو لوريا
1444 - 1440	بدرو باو
	۳ – بیت اکیولی :
1445 - 1440	نيريو الاول
1840 - 18.8	۔ انطونیو دوق اثینا
1849 - 1840	نيريو الثاني دوق اثينا
1801 - 1881	
1607 - 1601	كيارا جيورجيو ، الكونتيسة
1604 - 1607	فرانكو اكيولي
	ماركيزية بودونيتزا (ثيرموبيل)
	١ – بيت بالوفيتشيني :
1744 - 12+8	جويدو بالوفيتشيني

1774 - 1777	و بر تاينو
1747 - 1774	ایز ابیللا
1211	 البرتو
1404 - 1411	جوجليلمينا
	۲ – بیت جیورجیو :
1416 - 1444	نيقولو الاول جيورجيو
1444 - 1408	فرانسس <i>کو</i>
1810 - 1811	حِاكوبو
1818 - 1810	نيقولو الثاني
	اقطاع سالوني (امفيسا قديما)
1717 - 17.0	توماس الاول
1201	توماس الثاني
1740	وليم
1811 - 1898	" توماس الثالث
	دوقية ناكسوس
	۱ ــ بیت سانودو ۱
1774 - 17+4	ماركو الاول
1777 - 1777	انحماه

14.4 - 1212	ماركو الثاني
1414 - 14.4	جوحليامو الاول
1881 - 1888	نيقولو الاول
1821 - 1861	جيوفاني الاول
1441 - 1441	فيورينزا
1841 - 1878	نيقولو الثاني (زوج فيوروينزا)
1444 - 1441	نيقولو الثالث
	۲ – بیت کریسبو:
1844 - 1848	فرانسسكو الأول
1814 - 1894	جياكومو الاول
1844 - 1814	جيوفاني الثاني
1884	جيوفاني جياكومو
1878 - 1804	جوجليلمو الثاني
1 1 7 7	فرانسسكو الثاني
181 - 1874	جياكوموا الثالث
1898 - 1840	جيوفاني الثالث
1014 - 1898	فرانسسكو الثالث
1078 - 1011	جيوفاني الرابسع
1010	فرانسسكو الرابع
3501 - 7501	جياكومو الرابح

كونتية كيفالونيا

۱ - بیت اورسینی:

ماتيو ادرسيني
ريكاردو
جيوةاني الاول
نيقولو
جيونماني الثاني (اضاع الكونتية)
(احتفظ بابیروس)
نقفور اورسینی (ابیروس)

۲ - بیت توکو :

1841 - 1804	ليوناردو الاول كونت كيفالونيا
184 1441	كارلو الاول
1884 - 1840	كارلو الثاني
1844 - 1884	ليوناردو الثاني
1844 - 1841	انطونيو

الاباطرة البيزنطيون منذ سنة ١١٨٧

1190 - 1140	اسحاق الثاني انجيلوس
14.4 - 1140	الكسيوس الثالث انجيلوس

17.5 - 17.4	اسحاق الثاني انجيلوس (للمرة الثانية)
	والكسيوس الرابع انجيلوس
14.5	الكسيوس الخامس مورتسوفلوس
1777 - 17+8	ثيودور الاول لاسكاريس
1701 - 1777	يوحنا الثالث دوكاس فاتأتزيس
1701 - 1708	ثيودور الثاني لاسكاريس
1771 - 1701	يوحنا الرابع لاسكاريس
1717 - 1709	ميخائيل الثأمن باليولوجوس
1414 - 1242	اندرونيقوس الثاني باليولوجوس
1461 - 1418	اندرونيقوس الثالث باليولوجوس
1411 - 1481	يوحنا الخامس باليولوجوس
1408 - 148A	يوحنا السادس كونتا كوزينوس
1444 - 1441	اندرونيقوس الرابع باليولوجوس
144.	يوحنا السابع باليولوجوس
1270 - 1491	مانويل الثاني باليولوجوس
1111 - 1170	يوحنا الثامن باليولوجوس
1604 - 1669	قنسطنطين الحادي عشر باليولوجوس
بابوات روما منذ ١٠٩٥	
1444 1411	VI-10 - 0.1 - 1

1 + 1 4 - 1 + 1 1	ايربان الثاني
1114 - 1.44	باسكال الثاني
1111 - 1111	جيلاسيوس الناني
1178 - 1119	كالميكستوس الثاني

114 1148	مونوريوس الثاني
1188 - 1180	نوسنت الثاني
1124 - 114.	اناكليت الثاني
1144	فيكتور الرابع
1166 - 1164	سلستين الثاني
1160 - 1166	لوكيوس الثاني
1104 - 1150	بوجينيوس الثالث
1108 - 1104	انستاسيوس الرابع
1109 - 1108	مادريان الرابع
1111 - 1109	الاسكندر الثالث
1178 - 1109	فيكتور الرابع
3511 - 1511	باسكال الثالث
1179 - 1174	كالميكستوس الثالث
1110 - 1111	ي لوكيوس الثالث
1144 - 1140	الربان رالثالث
1144	ي ^{ي.} جريجوري ألثامن
1111 - 1114	كليمنت الثالث
1194 - 1191	- سلستين الثالث
1717 - 1191	انوسنت الثالث
1774 - 1717	ء هونوريوس الثالث
1711 - 1774	جريجوري التاسع
	C 2555.

1371	سلستين الرابع
1701 - 1717	انوسنت الرابع
1771 - 1708	الاسكندر الرابع
1171 - 1771	ايربان الرابع
1774 - 1770	كليمنت الرابع
1777 - 1771	جريجوري العاشر
١٢٧٦	انوسنت الخامس
١٢٧٦	هادریان الخامس
1777 - 1777	يوحنا الحادي والعشرون
174 - 1777	- نقولا الثالث
1740 - 1741	مارتن الرابع
1747 - 1740	مونوريوس الرابــع
1797 - 1744	نقولا الرابــع
1798	سلستين الخامس
14.4 - 1448	بونيفراس الثامن
14.1 - 14.4	بنيدكت الحادي عشر
1711 - 17.0	كليمنت الخامس
1448 - 1414	يوحنا الثاني والعشرون
1484 - 1448	بنيدكت الثاني عشر
1401 - 1461	كليمنت السادس
1411 - 1401	انوسنت السادس

144 1414	ايربان الخامس
1444 - 144.	جريجوري الحادي عشر
1444 - 1444	ايربان السادس
18+8 1444	بونيفاس التاسع
16.7 - 16.6	انوسنت السابع
18+9 - 18+7	جريجوري الثاني عشىر
181 - 181	الاسكندر الخامس
1810 - 1810	يوحنا الثاني والعشرون
1841 - 1814	مارتن الخامس
1884 - 1841	يوجينيوس الرابع
1500 - 1554	نقولا الخامس

اسماء أمراء وملوك ارمينية الصغرى

۱ - بیت روبین :

1.40 - 1.4.	روبین او روبین الاول سید بارتزربیرد
1+99 - 1+90	قنسطنطين الاول امير ارمينية
1114 - 11	ثوروس الاول
1119 - 11	ليو الاول
1174 - 1180	ثوروس الثاني

1111 - 1111	روبين الثاني
1140 114.	ميلح
1144 - 1140	روبين الثالث
1719 - 1144	ليو الثاني الكبير ، ملك ارمينية
1770 - 1777	ايزابيلا تزوجت من فيليب انطاكية

۲ – بیت هیشوم (ولوزجنان) :

كة ايزابيللا)	هيثوم الاول (الزوج الثاني للملك
	ليو الثالث
1794 - 1789	هيثوم الثاني
	ثوروس الثالث
	سمباد مغتصب
	قنسطنطين الثاني
	ليو الرابح
	اوشين
	ليو الخامس
	جاي لوزجنان
	قنسطنطين الرابع
	قنسطنطين الخامس
	ليو السادس لوزجنان

القرمانيوٺ ۱۲۵۳ – ۱۲۵۳

الانامنول (١)

1707	قرمان بن نورا الصوفي
1771	محمد الاول
1771	بدر الدين محمود
1444	برهان الدين موسى
	فخر الدين احمد
1889	شمس الدين
1808	علاء الدين خليل
1841	علاء الدين بن خليل
18.4-149.	السيادة العثانية
11.4	محمد الثاني
1871 - 1819	السيادة المملوكية
1871	محمد الثاني عودته للحكم
1878	علاء الدين علي
1171	تاج الدين ابراهيم
1 £ 7 0"	اسحاق بن ابراهیم
1275	بير احمدُ بن ابراهيم

⁽١) عن سلاجقة آسيا الصفرى ، انظر الجلد الثاني ص ٨٤٦ - ٨٤٧ .

بير احمد بالاشتراك مع قاسم قاسم استيلاء العثانيين على بلاد القرمانيين

العثانيون

1741

الاناصول - البلقان

عثمان بن ارطفرل	1741
ارخات	1445
مراد الاول	147.
بايزيد الاول يندرم	ነዋልጓ
غزوة تيمورلنك	18+7
محمد الاول	18.4
سليمان الاول	18.4
مراد الثاني	1271
محمد الثاني (الفاتح)	1888
مراد الثاني (للمرة الثانية)	1887
محمد الثاني (الفاتح) للمرة الثانية	1601
بايزبد الثاني	1881
سليم الاول	1017
سليمان الثاني القانوني	107.

خانات المغول

(بيت اوكيتاي وتولوي)

17.7

منفوابيا

١٢٠٦		جنكيزخان
1777		او کیتاي
1411		ً . توراكينا وصية
1727		كبوك
1789		۔ اوغول قیمیش وصیة
1701		مونكو
177.		قوبيلاي
1798		۔ ۔ اولجایتو
14.4		کیولو ك
1211		بویانتو
14:4+		که کن
14. 71		يستون تيمور
١٣٢٨		۔ راجي بقا
1414		جباغاتو
1414		 كويتنالا
ነተተተ		رينجن بال
1 4 4 - 1441		طوغان تيمور
الحروبالصليبية «• ٥٥	۵۲۸	

بيت جفناي باقليم ما وراء النهر وتركستان الشرقية

1777	ج فناي
1711	قراهولاكو
1717	يستو منكو
1707	قراهولاكو للمرة الثانية
1771	الكتو
רדיו	مبارك شاه
1777	براق خان
1741	نيكباي
1777	توقا تيمور
1791	ذووا خان
14.1	قونجوق خان
14.4	تاليقو
14.4	كِبك خان
14.4	اسن بغا
١٣١٨	كِبك خان للمرة الثانية
١٣٢٦	ايلجي كداي
ለ ሦዮፕ	دووا تيمور
1877	علاء الدين ترماشيرين
1448	جنكشي (جنكشاي)
1448	بوزون
1848	اسن تيمور

J.F	1484
قازان تيمور	1414
دانشمند جه	1462
بویان قولی	1884
شاه تيمور	1804
تقلق تيمور	144 1404
حاز تيمور تلك البلاد	

ايلخانات فارس

1404 - 1404

فــارس

هولاكو	1807
اياقا	1770
احمد تکودار	1747
ارغون	1788
كمختو	1791
ء بايدو	1790
 غازان محمود	1790
اولجايتو خدا بنده محمد	14-1
ابو سعید بهاد <i>ر</i>	1717
اربا كاون (معز الدين)	1770
موسى	ነምዣ

انقسام فارس بين اسرات عديدة امثال الجلائريين والمظفرين والسرباداريين (خراسان) .

خانات القبيلة الذهبية (جوجي)

1777

جنوب روسيا وغرب سيبريا

١ - فرع باتو - خانات القبيلة الزرقاء في جنوب روسيا وغرب ببلاد القبجاق :

\ Y Y Y	باتو بن حجوجي
1700	سارتاق
T•Y1	اولاغجي
14.4	بركة بن جوجي
1777	منكو تيمور
174.	تودا منكو
1747	تولا بوغا
179.	تقتر ، غياث الدين
1414	اوزيك ، غياث الدين محمد
1481	تيني بك
1481	جاني بك
17X+ - 170Y	عصر فوضى واضطراب

ع اوردا - خانات القبيلة البيضاء في سيبريا وشرقي بلاد القبجاق ثم اتحدت القبيلتان الزرقاء والبيضاء في القبيلة الذهبية في جنوب روسيا ، بعد ١٣٧٨ :

اوردا بن جوجي	1777
ت. قو ج ي	174+
و. ي بايان	14.4
بیت ساسی یوقا	14.4
ي. إبسان	1710
پېسان ممارك خواجه	144.
•	1466
جمتاي ا	1471
اوروس - ۱۳۳۰ -	١٣٧٥
توقتاكيه - سال	1240
تيمور ملك	ነተሃጎ
غياث الدين تقتاميش	1790
تيمور قتلغ	18+1
شادي بك	18.4
بولاد .	181.
تيمور	1817
جلال الدين	1818
كبك	1814
جبار بردی	1519
اولغ مممد	1417

127.	دووا بردی
1277	اولغ محمد (للمرة الثانية)
1844	سند احمد
1100	کوجك محمد
1570	احد
1841	شيخ احمد
	الايوبيون
	١ - في مصر :
1174	الملك الناصر صلاح الدين
1194	العزيز عثمان
17++	العادل
1711	الكامل
١٢٣٨	المادل الثاني
178.	الصالح نجم الدين ايوب
1789	المعظم توران شاه
1707 - 170.	الأشرف موسى (الثاني)
	عزله ايبك التركاني
	٢ في دمشق :
١١٨٦	الأفضل علي
1144	العادل

1711	المعظم عيسى
1777	الناصر داود
1779	الأشرف موسى (الاول)
١٣٣	الصالح اسماعيل
١٢٣٨	الكامل
1747	المادل الثاني
1744	الصالح نجم الدين أيوب
1749	الصالح اسماعيل (للمرة الثانية)
1460	الصالح نجم الدين ايوب (للمرة الثانية)
1789	المعظم توران شاه
177 - 170 -	الناصر صلاه الدين يوسف
	الغزو المغولي
	۳ ــ حلب :
١١٨٣	المادل
1147	الظاهر غازي
1717	ً العزيز
177 - 1744	الناصر صلاح الدين يوسف
	الغزو المغولي
	٤ – ديارېكر (ميافارتين وجبل سنجار) :
1110	صلاح الدين
1190	المادل

14	الاوحد نجم الدين ايوب
141.	الأشرف موسى (الاول)
144+	المظفر شهاب الدين
177 1788	الكامل الثاني نصر الدين
	الغزو المغولي
	ه ــ دیار بکر (حصن کیفا و آمد) :
1777	الصالح نجم الدين ايوب
1749	المعظم توران شاه
1784	الموحد تقي الدين
١٣٨٣	الكامل الثالث عمد
	العادل مجير الدين
	العادل شهاب الدين غازي
	الصالح ابو بكر بن غازي
۱۳۷۸	ِ العادل فخر الدين بن غازي
?	الأشرف شرف الدين
1144	الصالح صلاح الدين
1607	الكامل الرابع احمد
	المادل خلف بن محمد
1577	خليل
?	سلیمان بن خلیل
?	الحسين بن خليل

غزو أقو قوتيلو

۲ – حاد :

المظفر الاول تقي الدين	1178
المنصور الاول ناصر الدين	1111
النناصر صلاح الدين قلج ارسلان	177.
المظفر الثاني تقي الدين	1774
المنصور الثاني سيف الدين	1711
المظفر الثالث تقي الدين	1746
الصالح المؤيد عماد الدين ابو الفدا اسماعيل	171.
الأفضل محمد بن اسماعيل	1441
γ — ∻مس :	
ناصر الدين محمد بن شيركوه	1144
المجاهد صلاح الدين شيركوه (الثاني)	1140
ناصر الدين ابراهيم بن شيركوه (الثاني)	1714
الأشرف موسى (الثاني)	1717
استولی بیبرس علی حمص	1777
، حلیك علیك ؛	
تړران شاه (الاول) بن ايوب	1177
فروخشاه داود بن هاهنشاه (الاول)	1175
الأمجد مجد الدين بهرام بن داود	1111

1774	الأشرف الاول (صاحب دمشق)
1111	الاسترف الدون (صاحب منسق)
1747	الصالح اسماعيل
1750	الصالح ايوب
1759	توران شاه الرابع
170.	الناصر يوسف
	ه – الكرك :
1144	العادل الاول
1190	المعظم عيسى
1777	الناصر صلاح الدين داود
1749	المغيث بن عمر بن العادل الثاني
1777	استولى بيبرس على الكرك
	4 1. 1. 1.

الماليك

١ - الماليك البحرية :

170.	شجر الدر
170.	المعز ، عز الدين ايبك
1707	المنصور نور الدين علي بن ايبك
1709	المظفر سيف الدين قطز
177+	الظاهر ركن الدين بنبرس البندقداري
1779	السعيد بركة بن بيبرس

1779	سلامش بن بيبرس
178+	سيف الدين قملاون
171+	خلیل بن قلاون
1798	الناصر محمد بن قلاون
1790	العادل كتبغا
1717	حسام الدين لاجين
1744	الناصر محمد بن قلاون (للمرة الثانية)
14.4	ركن الدين بيبرس الثاني الجاشنكير
14.4	الناصر محمد بن قلاون (للمرة الثالثة)
188+	سيف الدين ابو بكر محمد بن قلاون
1881	علاء الدين كبجك
1484	شهاب الدين احمد
1484	عماد الدين اسماعيل
1450	سيف الدين شعبان
1414	ناصر الدين حسن بن الناصر عمد بن قلاون
1401	صلاح الدين صالح بن الناصر بن قلاون
1401	ناصر الدين حسن بن الناصر محمد بن قلاون (للمرة الثانية)
1271	صلاح الدين محمد بن حاجي بن قلاون
1.414	ناصر الدين شعبان
۱۳۷٦	علاء الدين علي بن شعبان
141	صلاح الدين حاجي بن شعبان
1441	سيف الدين برقوق (من البرجية)
1474	حاجي الثاني
	•

٢ - المهاليك البرجية :

الدين قلاون	سيف
ي بن شعبان	حاجم
للمرة الثانية	بر قو ق
بن برقوق	فرح ب
لعزيز بن برقوق	عبد ا
بن برقوق للمرة الثانية	فرح ب
ة المستمين المباسي	الحليفا
شيغ	المؤيد
بن شيخ	احمد
	ططر
ن ططر	محمد ہ
ف برسباي	الاشر
، بن برسباي	يوسف
·	جقعق
بن جقمق	عثمان
	اينال
بن اینال	احمد
م	خشقا
المؤيدي	بلباي
	تمريغا
ف قايتباي	الاشر

محمد بن قايتباي	1847
قانصوه خمسائة	\
محمد بن قايتباي للمرة الثانية	1 1 1 7
قانصوء الاشرفي	1 £ 9 Å
جانبلاط	10
طومان باي الاول	10.1
قانصوه الغوري	10.1
طومان باي التالي	1014 - 1017
الفتح العثاني	



المصادر والمراجع



المسائد والراجسع

المنحوطة ... ليتنت خدد الفائدة سوى طحق للا ورد في المجلدين الأول والفائدي المخطفة بن المخطفة ... ليتنت خدد الفائدة سوى طحمات المخطفة الاحتلام والمعالمة المخطفة المحمات المخطفة من الواددة بعما ، وجوى المنسستا أنباك ما بعما من رمود الما الرموز الاساكية المنافئة المسادرة الراجع بعلما المجلد (الفائد) المحلف جرى المحافية المسادرة المرافئة المسادرة الراجع بعلما المجلد (الفائد) المحلفة برى المحافية المحافية المحافظة المحافية المحافظة الم

اولا سا مضائق اصلية ا ـ مصطاح الصائد

Acta Imperii Selecia (ed. J. F. Dohnset). Innsbruck, 1870.

Annales Monastici (ed. H. R. Luard), Rolls Series, y vols. Lourdon, 1864-5.

BALTIZIUS, S. Collectio Veterum Monumentorum, 6 vols. Paris, 1678-1715.

BALUZIUS, S., Vitae Paparum Aventonenshim (ed. Mollat), 4 vols. Paris, 1914-27.

BARTHOLOMAEIS, V. DE. Poeste Provenziale Storiche velative vill' Italia. Instituto Storico Italiano, Rome, 1941.

BONGARS, J. Gesta Del per Francos, 2 vols. Hamover, 1011.

Chronicles: Stephen, Henry II and Richard I (ed. Howlett), Rolls Series, 4 vols. London, 1885-90.

Chitotist, A. Queller sur Geschichte des Kreuzenges Kaiser Friedrichs I, M.C. H.Sz., new series. Berlin, 1928.

COBRAM, C. D. Excerpta Cypria. Cambridge, 1908.

Cornennus, J. B. Ecclesiae Graecae Monumenta, 4 vols. Paris, 1677-92.

DELAVILLE LE ROULE, G. Cartulaire générale de l'Ordre des Hospitallers de St. Jeun de Jérusalem, 4 vols. Paris, 1894-1904.

Du Chesne, A. Historiae Francorum Scriptores, 5 vols. Paris, 1636-40.

GOLUBOVICH, G. Biblioteca Bio-bibliografica della Tetra Santa e dell' Oriente Francescano, 5 vols. Florence, 1906-27.

Herschneurg, A. Neue Quellen zur Geschichte des Lateinischen Kaisertums. Munich, 1923.

Historia Diplomática Friderici Secundi (ed. J. L. A. Huillard-Breholles), 6 vols. Paris, 1852-61.

Komini, C., Mélanges pour servir à l'Histoire de l'Orient Latin et des Croisades. Paris, 1906.

Makrene, E. and Dunand, U. Thesaurus Novus Anecdotorum, 5 vols. Paris, 1717.

MARTENE, E. and Durand, U. Veterum Scriptorum et Monumentorum Amplissima Collectio, 9 vols. Paris, 1727-33.

الصادر والراجع

MAS LATRIE, L. DE. Documents, see Bibliography II.

MAS LATRIE, L. DE. Nouvelles Preuves de l'Histoire de Chypre, in Bibliothèque de l'Ecole des Chartes, vols. XXXII, XXXIV and XXXV. Paris, 1871-4.

POTTHAST, A. Regesta Pontificum Romanorum, 2 vols. Berlin, 1874-5.

RAYNALDUS, O. Annales Ecclesiastici, 15 vols. Lucca, 1747-56.

Regesta Honorii Papae III (ed. P. Pressutti), 2 vols. Rome, 1188-95.

Regestum Innocentii Papae super Negotio Romani Imperii (ed. F. Kempf), Miscellanea Historiae Pontificiae, vol. xII. Rome, 1947.

Registres des Papes, Bibliothèque des Ecoles Françaises d'Athènes et de Rome.

Alexander IV, (ed. Bourel de la Roncière), 2 vols. 1902, 1917.

Gregory IX (ed. Auvray), 2 vols. 1896, 1907.

Gregory X (ed. Guiraud), 2 vols. 1892, 1906.

Innocent IV (ed. Berger), 4 vols. 1884-1921.

Nicholas III (ed. Gay and Vitte), 2 vols. 1898, 1938.

Nicholas IV (ed. Langlois), 2 vols. 1886, 1905.

Urban IV (ed. Guiraud), 4 vols. 1892-1929.

RIANT, P. Exuviae Sacrae Constantinopolitanae, 2 vols. Geneva, 1877-8.

RÖHRICHT, R. Scriptores Minores Quinti Belli Sacri, Société de l'Orient Latin. Série Historique, II. Geneva, 1879. (Röhricht, S.M.Q.B.S.).

RÖHRICHT, R. Testimonia Minora de Quinto Bello Sacro, ibid. III. Geneva, 1882.

RYMER, T. Foedera, Conventiones, Literae et Acta publica inter Reges Angliae, 4 vols. in 7. London, 1816-69.

SCHWANDTNER, J. G. Scriptores Rerum Hungaricarum, 3 vols. Vienna, 1746-8.

STREHLKE, E. Tabulae Ordinis Teutonici. Berlin, 1869.

TAFEL, G. L. and THOMAS, G. M. Urkunden zur älteren Handels- und Staatsgeschichte der Republik Venedig, 3 vols. Vienna, 1856-7.

THEINER, A. Vetera Monumenta Historica Hungariam Sacram Illustrantia, 2 vols. Rome, 1859-60.

WATTERICH, J. M. Pontificum Romanorum qui fuerunt inde ab exeunte saeculo IX usque ad finem saeculi XII Vitae, 2 vols. Leipsic, 1862.

WINKELMANN, E. Acta Imperii Inedita Saeculi XIII, 2 vols. Innsbruck, 1880-5.

٣ - مصادر غربية مؤلفة باللغينية والغرنسية القديمة ، والاللهية .

Adam, William. De Modo Saracenos Extirpandi (ed. Kohler), R.H.C. Arm. vol. 11.

Alberic of Trois Fontaines. Chronicon, in R.H.F. vol. xvin.

Amadi, Francesco. Chroniques d'Amadi et de Strambaldi, ed. Mas Latrie. Paris, 1801.

Annales Claustroneoburgenses, in M.G.H.Ss. vol. IX.

Annales de Dunstaplia, in Annales Monastici, vol. III.

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الصادر والراجع

Annales Januenses, in M.G.H.Ss. vol. xvm.

Annales Marbacenses, in M.G.H.Ss. vol. xvII.

Annales Romani, in Watterich, Pontificum Romanorum Vitae.

Annales Stadenses, in M.G.H.Ss. vol. XVI.

Anonymus Halberstadensis. De Peregrinatione in Greciam, in Riant, Exuviae, vol. 1.

Ansbert. Expeditio Friderici Imperatoris, in Chroust, Quellen.

Assises of Romania (ed. Recoura). Paris, 1930.

Auria, Jacobus. Annales, in M.G.H.Ss. vol. xvIII.

Bacon, Roger. Opus Majus, (ed. Bridges), 3 vols. Oxford, 1900.

Baldwin I, Emperor of Constantinople, letter, in R.H.F. vol. xvIII.

Bartholomew of Neocastro. Historia Sicula, in Muratori, Rerum Italicarum Scriptores, new edition, vol. XIII, 3.

Bonomel, Ricaud. Poems, in Bartholemaeis, Poesie Provenziale.

Bruno, Bishop of Olmutz, Bericht (ed. Höfler), Abhandlungen der historische Klasse der Bayerische Akademie der Wissenschaft, series 3, IV, Munich, 1846.

Burcard (Brochard). Directorium ad Philippum Regem, in R.H.C. Arm, vol. II.

Chronica Regia Coloniensis (ed. Waitz), M.G.H.Ss. in usum scholarum, 1880.

Chronicle of Mailros (ed. Stevenson). London, 1856.

Collectio de Scandalis Ecclesiae (ed. Stroick), in Archivum Franciscanum Historicum, vol. XXIV, Rome, 1931.

Cotton, Bartholomew, Historia Anglicana (ed. Luard), Rolls Series. London, 1859.

Dardel, John. Chronique d'Arménie, in R.H.C. Arm. vol. n.

De Excidio Urbis Accenis, in Martène and Durand, Amplissima Collectio, vol. v. De Itinere Frisonum, in Röhricht, S.M.Q.B.S.

Devastatio Constantinopolitana, in Annales Herpipolenses, M.G H.Ss., vol. xvi.

Dubois, Peter. De Recuperatione Terre Sancte (ed. Langlois). Paris, 1891.

Durand, William. Informatio brevis de Passagio futuro (cd. Viollet), Histoire Litteraire de la France, vol. XXXV. Paris, 1921.

Edward I, King of England. Letter to Joseph of Chauncy, in P.P.T.S. vol. v. Epistola de Morte Friderici Imperatoris, in Chroust, Quellen.

Bpistolas Cantuarenses (ed. Stubbs), Rolls Series. London, 1863.

Fabri, Felix. Book of the Wanderings, trans. Stewart, 3 vols. P.P. T.S. vols. vn-ix. Fidenzio of Padua. Liber Recuperationis Terrae Sanctae, in Golubovich, Bibliotea Bio-bibliografica, vol. 11.

Figuem, Guillem, 'Dun Servientes Fat', in Bartholemaeis, Pæsie Proventiale.

Fragmentum de Captione Damiate, Provencialis textus, in Röhricht, S.M.Q.B.S.

Frederick II, Emperor. Letter to King Henry, in Bohmer, Acta Imperii Seletta.

Galvano: Liber Sancti Passagii Christocolarium contra Saracenos, extracta (ed. Kohler), in Revue de l'Orient Latin, vol. vi. Paris, 1898.

Gesta Crucigerorum Rhenanorum, in Röhricht, S.M.Q.B.S.

الصادر والراجيع

Gesta Innocentii III, in M.P.L. vol. CCXIV.

Gesta Obsidionis Damiete, in Röhricht, S.M.Q.B.S.

Gestes des Chiprois (ed. Raynaud). Geneva, 1887.

Gregory IX, Pope. Letters, in M.G.H. Epistolae Sueculi, xitt, vol. 1.

Gunther of Pairis. Historia Constantinopolitana, in Riant, Exuviae, vol. 1.

Guyot of Provins, Œuvres (ed. Orr). Manchestet, 1915.

Haymar Monachus. De Expugnata Accone (ed. Riant). Lyons, 1876.

Hayton (Hethourn). Flos Historianum Terre Orientis, in R.H.C. Arm. vol. H.

Hayton (Hethoum). La Flor des Estoire de la Terre d'Orient, ibid.

Henry II, King of Cyprus. Informatio ex parte Nunciorum Regis Cypri, in Mas Latrie, Documents.

Historia Peregrinorum, in Chroust, Quellen.

Humbert of Romans. Opus Tripartium, in E. Brown, Appendix ad fasciculum rerum expetendarum et fugiendarum. London, 1690.

Innocent III, Pope. Epistolae, in M.P.L. vols. ccxiv-ccxvn.

John of Ypres. Chronicon Sythiense Sancti Bertini, in Martene and Durand Thesaurus Anecdotorum, vol. III.

John of Tulbia. De Domino Johanne Rege Jerusalem, in Röhricht, S.M.Q.B.S.

Joinville, John, Sieur of. Histoire de Saint Louis (ed. Wailly). Paris, 1874.

Joseph of Chauncy. Letter to Edward I, in P.P.T.S. vol. v.

La Broquière, Bertrandon of. Voyage d'Outremer (ed. Schefer). Paris, 1892.

Lettre des Chrétiens de Terre Sainte à Charles d'Anjou (ed. Delaborde), in Revue de l'Orient Latin, vol. 11. Paris, 1894.

Liber Duellii Christiani in Obsidione Damlate exacti, in Röhricht, S.M.Q.B.S.

Louis IX, King of France. Letter in Baluzius, Collectio. vol. rv.

Ludolph of Suchem (Sudheim). Description of the Holy Land (trans. Stewart), P.P.T.S. vol. xn.

Lull, Ramon. Liber de Fine, in Gottron, Ramon Lulls Kreuzzugsideen, see Bibliography II.

Machaut, William. La Prise d'Alexandric (ed. Mas Latrie). Geneva, 1877.

Manuscrit de Rothelin, in R.H.C. Occ. vol. 11.

Matthew Paris. Chronica Majora (ed. Luard), Roll: Society, 7 vols. London, 1872-84.

Matthew Paris. Historia Minora (ed. Madden), Rolls Society, 3 vols. London, 1866-9.

Matthew of Westminster. Flores Historiarum (ed. Luard), Rolls Society, 3 vols. London, 1890.

Memoria Terre Sancte, in Kohler, Mélanges, vol. 11.

Molay, James of. Report to Clement V, in Baluzius, Vitae Paparum, vol. III.

Muntaner, Ramon. Cronica (ed. Caroleu). Barcelona, 1886.

Narratio Itineris Navalis ad Terram Sanctam (ed. da Silva Lopez). Lisbon, 1844.

الصادر والراجع

Oliver, Scholasticus. Opera, I. Historia Damiatana; II. Epistolae (ed. Hooeweg), Bibliothek des Litterarischen Vereins in Stuttgart, vol. CCII. Tübingen, 1894. Otto of Saint Blaise. Chronica (ed. Hofmeister), M.G.H.Ss. in usum Scholarum,

1912.

Philip of Novara. Le Livre de Forme de Plait, in R.H.C. Lois, vol. 1.

Philip of Novara. Mémoires, in Gestes des Chiprois (English translation by La Monte and Hubert, The Wars of Frederick II against 1.' e Ibelins in Syria and Cyprus. New York, 1936).

Pian del Carpine, John. Historia Mongalorum (ed. Pulle). Florence, 1913.

Richard of Devizes. De Rebus Gestis Ricardi Primi, in Chronicles (ed. Howlett), vol. III.

Richard of San Germano, Chronicon (ed. Pertz), M.G.H.Ss. vol. XIX.

Rigord, Gesta Philippi Augusti (ed. Delaborde). Paris, 1882.

Robert de Monte (appendix), in R.H.F. vol. xvIII.

Robert of Clary. La Conquête de Constantinople (ed. Lauer). Paris, 1924.

Roger of Wendover. Chronica (ed. Hewlett), Rolls Series, 3 vols. London, 1886-9.

Rutebeuf. Onze Poemes concernant la Croisude (ed. Bastin and Faral). Paris, 1946.

Salimbone de Adam. Cronica (ed. Holder-Egger), in M.G.H.Ss. vol. XXXII.

Sanudo, Marino. Liber Secretorum Fidelium Crucis, in Bongars, Gesta Dei. per. Francos, vol. II.

Sequentia Audegavensis, in Riant, Exuviae, vol. 1,

Sicard of Cremona. Cronica (ed. Holder-Egger), M.G.H.Ss. vol. XXXI.

'Templar of Tyre.' Chronique, in Gestes des Chiprois.

Thaddeus of Naples. Hystoria de Desolacione et Conculcacione Civitatis Acconensis et tocius terre sancte (ed. Riant). Geneva, 1873.

Thomas of Spalato. Historia Salonitana, in Schwandtner, Striptores Return Hungaritanum, vol. 111.

Thwrocz, Joannes de. Illustrissima Hungariae Regum Chronica, in Schwandtner, Scriptores Rerum Hungaricarum, vol. 1.

Via ad Terram Sanctam, in Kohler, Mélanyes, vol. 11.

Villaret, Fulk. Mémoire (ed. Petir), Bibliothèque de l'Ecole des Chaucs. Paris, 1889,

Villehardouin, Geoffrey of. La Conquête de Constantinople (ed. Faral), 2 vols. Paris, 1938-9.

Vincent of Beauvais. Speculum Historiale. Douais, 1624.

Witty, James of. Egistalae (ed. Röhricht), Zeitschrift sur Kirchengeschichte, wolk. MV-NUI Gothe, 1894-6.

Vitter, James, of, History of Jerusalem (trans. Stewart), P.P. T.S. vol. xx.

Wilbrand of Oldenburg. Reise (ed. Laurent). Hamburg, 1859.

William la Breton, Gesta Philippi, Regis and Philippis (ed. Delahorde), 2 vols... Paris, 1882, 1885,

الصادد والراجع

William of Newburgh. Historia Rerum Anglicarum, in Chronicles (ed. Howlett) vol. 11.

William of Rubruck (Rubruquis). *Itinerarium* (trans. Rockhill), Hakluyt Society, series 11, vol. 1v. London, 1900.

William of St Pathus. Vie de Saint Louis (ed. Delaborde). Paris, 1899.

Wilham of Tripoli. Tractatus de Statu Saracenorum, in Prutz, Kulturgeschichte der Kreuzzüge (see Bibliography II).

Zaccaria, Benito. Mémoire, in Mas Latrie, Documents.

٣ ـ مصادر بونانية

Acropolita, George. Opera (ed. Heisenberg). Leipsic, 1903.

Germanus, Patriarch of Constantinople, Ἐπιστολαί, in Sathas, Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη, vol. π.

Letter of Greek clergy to Innocent III, in Cotelerius, Ecclesiae Graecae Monumenta, vol. III.

Makhaeras, Leontius. Recital concerning the sweet Land of Cyprus, entitled Chronicle (ed. with translation Dawkins), 2 vols. Oxford, 1932.

Mesarites, Nicholas. Opera, in Heisenberg, Neue Quellen.

'Narrative of the thirteen holy fathers burnt by the Latins', in Sathas, Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη, vol. II.

Pachymer, George. De Michaele et Andronico Palaeologis, 2 vols. C.S.H.B. Bonn, 1835.

} _ مصادر عربية وفارسية

al-Aini. Perles d'Histoire, extracts in R.H.C.Or. vol. 11, 2.

Dimashki. Geography (ed. Mehren). St Petersburg, 1866.

History of the Patriarchs of Alexandria, extracts (trans. Blochet), Revue de l'Orient Latin, vol. XI. Paris, 1908.

Ibn al-Amid. Chronicle (ed. Cheikho), Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. III, 1.

Ibn Batuta. Voyages (ed. with French translation Defremery and Sanguinetti), 4 vols. Paris, 1879.

Ibn Bibi. History of the Seldjuks, Turkish translation (ed. Houtsma), Textes relatifs à l'histoire des Seldjouqides, vols. III, IV. Paris, 1902.

Ibn al-Furad. Chronicle (part ed. Zouraiq). Beirut, 1935-7.

Ibn Shedad. Geography, extracts (ed. by Cahen), in Revue des Etudes Islamiques. Paris, 1936.

Ibn Wasil. History of the Ayubites, selections in Reinaud, Extraits, in Michaud, Bibliothèque.

Idrisi. Geography, ed. Gildemeister, Zeitschrift für Deutsche Palästina Verein, vol. vin. Leipsic, 1885.

المصادر والراجع

Al-Jazari. Chronique de Damas (trans. Sauvaget). Paris, 1949.

Juwaini, Sa'd ad-Din Ibn Hamawiya, extracts (trans. Cahen), 'Une Source pour l'Histoire des Croisades', in Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasbourg, 28e année, no. 7, 1950.

Maqrisi. Histoire des Sultans Mamelouks, (trad. Quatremère), 2 vols. Paris, 1837-45.

Muhi ad-Din Ibn Abdazzahir. Lives of Baibars and Qalawun, selections in Reynaud, Extraits in Michaud, Bibliothèque.

Rashid ad-Din. History of the Mongols (Russian trans. by Bereziu), 4 vols. St Petersburg, 1861-88: Part IV, History of the Mongols of Persia, (ed. with French translation Quatremère). Paris, 1836.

Yakut. Alphabetical Dictionary of Geography (ed. Wustenfeld), 6 vols. Leipsic, 1866-73.

Ballad on the captivity of Leo, son of King Hethoum I, in R.H.C.Arm., vol. 1. Hayton (Hethoum of Corycus). Chronological Tables, in R.H.C.Arm., vol. 1. Hethoum II, King of Armenia, Poem, in R.H.C.Arm. vol. 1.

Kirakos of Gantzag. History (trans. Brosset). St Petersburg, 1870.

Orbelian, Stephen. History of Siunia, Armenian text. Moscow, 1861.

Vartan. History of the World, Armenian text. Moscow, 1861.

Rabban Sauma. History of Rabban Sawma and Mar Yahbhallaha (trans. Budge), in Budge, The Monks of Khublai Khan, see Bibliography II.

Novgorod Chronicle (Novgorodskaya Pervaya Lietopis, ed. Nasonov), Academy of Sciences of the U.S.S.R. Moscow/Leningrad, 1950.

Histoire Secrète des Mongols (Yuan Tch'ao Pi Che), Mongol text transcribed in Latin letters, with partial French translation and ed. Pelliot. Paris, 1949.

ثانيا - مراجع حديثة

Alphandery, P. 'Les Croisades d'Enfants', in Revue de l'Histoire des Réligions, vol. LXXIII. Paris, 1916.

AMARI, M. La Guerra del Vespro Siciliano, 3 vols. Milan, 1886.

ATIYA, A. S. The Crusade in the Later Middle Ages. London, 1938.

ATIYA, A. S. The Crusade of Nicopolis. London, 1934.

BALTRUSAITIS, J. Le Problème de l'Ogive et l'Arménie. Paris, 1936.

BARTHOLD, W. Articles, 'Cingis Khan' and 'Khwaresm', in Encyclopaedia of Islam.

BOASE, T. S. R. 'The Arts in the Latin Kingdom of Jerusalem', in Journal of the Warburg Institute, vol. II. London, 1938-9.

BOUVAT, L. L'Empire Mongol, 2me Phase, vol. VIII, 3, pt. II of Cavaignac, Histoire du Monde. Paris, 1927.

/ Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الصادر والراجيع

BRATIANU, G. I. Recherches sur le Commerce Génois dans la Mer Noire au XIIIe. Siècle. Paris, 1929,

BRETSCHNEUER, E. Mediaeval Researches from Eastern Asiatic Sources, 2 vols. London, 1888.

РИСНИНА!, H. 'The Painting of Syrian Jacobites in its relation to Byzantine and Islamic Att', in Syria, vol. xx. Beyrouth, 1929,

BUDGH, E. A. W. The Monks of Kühläi Khan, Emperor of China. London, 1928. CAMEN, C. 'Notes sur l'Histoire des Croisades et de l'Orient Latin, III, Orient Latin, et Commerce du Levant', in Bulletin de la Faculté des Lettres de Strashourg, 9e année, no. 8, 1951.

CAHEN, C. 'Turcomans de Roum', in Byzantian, vol. xiv. Brussels, 1939.

CARTELLIERI, A. Philipp II August und der Zusammenbruch des angevinischen. Reiches, Leipsic, 1913.

Снавот, J. В. 'Rélations du Roi Argoun avec l'Occident', in Revue de l'Orient Latin, volt ц. Paris, 1894.

CHANTOR, H. J. The Troubadours, Cambridge, 1912.

CHAPHAM, A. W. Romanesque Architecture in Western Hurope. Oxfords, 1936. COGNASSO, F. Un Imperatore Bizantino della Decadenza, in Bessarione, volt XXXI, Rome. 1915.

DALTON, O. M. Byzanting Art, and Arthaeology. Oxford, 1911.

PALITON, Q. M. East Christian, Art, Oxford, 1925.

PHIAVILLE LA ROULK, J. Les France en Orient qu. XIVe Siècle, Bibliothèque des Feoles Françaises d'Athènes et de Rome. Paris, 1886.

PER NERSESIAN, S. Armenia and the Byzantine Empire. Cambridge, Mass. 1945.
PESCHAMPS, P. La Défense du Boyanne de Jérusalem, 2 vols. Paris, 1939.

PASCHAMAS, R. Le Crac des Chevallers, 2 vols. Paris, 1034.

DIRHH, C. Una Republique Patricienne, Venice. Paris, 1915.

P. Oheson, Mr. Histoire des Mangals depuis. Tehinguiz Khan jusqu'à Timur Béc. 2 vols. Annserdam, 1884-51.

DONORAN, J. R. Pelagius and the Fifth Crusade. Philadelphia, 1050.

DUCKNORTH, H. T. F. The Church of the Holy Sepulchre. London, 1922.

ERRESOLL, J. Manuments d'Architecture Byzantine. Paris, 1934.

EDWARDS, J. & 'The Hingratium Regis Ricardi and the Islaire de la Guerre Sainte', in Fisays in hangur of Junes Tait. Manchester, 1933.

RIVERT, C. Less Monuments des Craisés, dans le Boyanne de Jérnsalem, 4 volts.

FREDERIN, R. Crusader, Castles, London, 1950.

Proving A. Lea Chrétiente Romaine, voll. & off Allaha and Martin, Mitaire de l'Eglise, Paris, 1050.

HOMENTEEN, R. and ROUSSEE ON RINA, J. Dr. Premier Concile du Latran à l'Andenement d'Imprent III, volt 1%, 3, off fifthe and Martin, Histoire de l'Aglisse. Paris, 1983.

المصادر والراجع

GIBBONS, H. A. The Foundation of the Ottoman Empire. Oxford, 1916.

Gottron, A. 'Ramon Lulls Kreuzzugsideen', in Abhandlungen zur Mittleren und Neueren Geschichte, vol. xxxxx. Berlin/Leipsic, 1912.

GREGOIRE, H. 'The Question of the Diversion of the Fourth Crusade', in Byzantion, vol. xv. Boston, 1941.

GREKOV, B. and IAKOUBOVSKI, A. La Horde d'Or (trans, into French by Thuret). Paris, 1939.

GREVEN, J. 'Frankreich und der Funfte Kreuzzug', in Historisches Jahrbuch, vol. XIII. Munich, 1923.

GROUSSET, R. L'Empire des Steppes. Paris, 1941.

GROUSSET, R. L'Empire Mongol, Ière Phase, vol. VIII, 3, of Cavaignaç, Histoire du Monde. Paris, 1941.

HABNISCH, E. 'Die Letzen Feldzüge Cingis Han's und sein Tod', in Asia Major, vol. IX. Leipsic, 1932.

HALECKI, O. The Crusade of Varna. New York, 1943.

HAMMER-PURGSTALL, J. VON. Histoire de l'Empire Ottoman (trans. into French by Hellert), 18 vols. Paris, 1843.

HILL, G. History of Cyprus, vols. II and III. Cambridge, 1948.

HOPF, K. Geschichte Griechenlands vom Beginne des Mittelaftes bis auf die neuere Zeit, Leipsic, 1867.

HOWORTH, H. H. History of the Mongols, 5 vols. London, 1,876-88

IORGA, N. Philippe de Mezières et la Croisade qu XIVe Siècle. Paris, 1899,

JORDAN, E. Les Origines de la Domination Angévine en Italie. Paris, 1909.

KANTOROWICZ, E. Frederick the Second. London, 1931.

KARAMZIN, N. M. History of the Russian Empire (in Russian), 3 vols. St Petersburg, 1851.

Kingsford, C. L. 'Otho de Grandison', in Transactions of the Royal Historical Society, 3rd series, vol. 111. London, 1909.

Köprül Ü, M. F. Les Origines de l'Empire Ottoman. Paris, 1935.

LA MONTE, J. L. 'John d'Ibelin', in Byzantion, vol. xII. Brussels, 1937.

LANGLOIS, C. V. La Vie en France au Moyen Age, 3 vols. Paris, 1927.

LECLERC, L. La Medecine Arabe. Paris, 1876.

LEVIS-MIREPOIX, DUC DE. Philippe le Bel. Paris, 1936.

LEVY, R. A Baghdad Chronicle. Cambridge, 1929.

LIZERAND, G. Le Dossier de l'Affaire des Templiers. Paris, 1928.

LONGNON, J. L'Empire Latin de Constantinople. Paris, 1940.

LONGNON, J. Les Français d'Outre-mer au Moyen Age. Paris, 1920.

I-UCHAIRE, A. Innocent IIII La Question d'Orient, Paris, 1911.

MAKHOULY, N. Guide to Acre. Jerusalem, 1941.

MARTIN, E. J. The Trial of the Templars. London, 1928.

MARTIN. H. D., The Rise of Chingis Khau and his Conquest of North China Baltimore, 1050.

المصادر والراجع

- MAS LATRIE, L. Histoire de l'Ile de Chypre sous le Règne de la Maison de Lusignan, vol. 1, Histoire; Vols. 11 and 111, Documents. Paris, 1852-61.
- MELVIN, M.. La Vie des Templiers. Paris, 1951.
- Munro, D. C. 'The Children's Crusade', in American Historical Review, vol. XIX. New York, 1914.
- NORGATE, K. Richard the Lion Heart. London, 1924.
- NORGATE, K. 'The Itinerarium Peregrinorum and the Song of Ambroise', in English Historical Review, vol. XXV, London, 1910.
- OMONT, H. 'Peintures d'un Evangélaire Syriaque', in Monuments et Mémoires publiés par l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, vol. XIX. Paris, 1911.
- Pelliot, P. 'Chrétiens d'Asie Centrale et de l'Extrème Orient', in T'oung Pao, vol. XI. Leiden, 1914.
- Pelliot, P. 'Les Mongols et la Papauté', in Revue de l'Orient Chrétien, vols. XXIII, XXIV, XXVIII. Paris, 1922-32.
- PIQUET, J. Les Banquiers du Moyen Ages: Les Templiers. Paris, 1939.
- POWICKE, F. M. King Henry III and the Lord Edward, 2 vols. Oxford, 1947.
- Prawer, J. 'Etude de Quelques Problèmes Agraires et Sociaux d'une Seigneurie Croisée au XIIIe Siècle', in Byzantion, vol. XXII. Brussels, 1952.
- Prawer, J. 'L'Etablissement des Coutumes du Marché à Saint-Jean d'Acre', in Revue Historique de Droit Français et Etranger. Paris, 1951.
- PRUTZ, H. G. Kaiser Friedrich I, 3 vols. Danzig, 1871-4.
- PRUTZ, H. G. Kulturgeschichte der Kreuzzüge. Berlin, 1883.
- REY, E. G. Les Monuments de l'Architecture Militaire des Croisés en Syrie et dans l'Ile de Chypre. Paris, 1871.
- RÖHRICHT, R. 'Der Kinderkreuzzug 1212', in Historische Zeitschrift, vol. XXXVI. Munich, 1876.
- RÖHRICHT, R. Etudes sur les Dernier Temps du Royaume de Jerusalem, Archives de l'Orient Latin, vol. 11. Paris, 1884.
- RÖHRICHT, R. Studien sur Geschichte des Fünften Kreuzzüges. Imsbruck, 1891. SACERDOTEANU, A. Marea Invazie Tatara si Sud-estul European. Bucarest, 1933.
- SCHLUMBERGER, G. Byzance et Croisades: Pages Mediévales. Paris, 1927.
- SMAIL, R. C. 'Crusaders' Castles in the Twelfth Century', in Cambridge Historical Journal, vol. x, 2. Cambridge, 1951.
- SOBERNHEIM, M. Article 'Baibars' in Encyclopaedia of Islam.
- STERNFELD, R. Ludwigs des Heiligen Kreuzzug nach Tunis 1270. Berlin, 1896.
- STRAKOSCH-GROSSMANN, G. Der Einfall der Mongolen in Mitteleuropa in den Jahren 1241 und 1242. Innsbruck, 1893.
- THROOP, P. A. 'Criticism of Papal Crusade Policy in Old French and Provençal', in Speculum, vol. XIII. Cambridge, Mass., 1938.
- THROOP, P. A. Criticism of the Crusades. Amsterdam, 1940.
- VAN ORTROY, F. 'Saint François et son Voyage en Orient', in Analecta Bollandiana, vol. XXXI. Brussels, 1912.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المسادر والراجع

VASILIEV, A. A. History of the Byzantine Empire, new edition. Madison, 1952.

VASILIEV, A. A. 'The Foundation of the Empire of Trebizond', in Speculum, vol. XI. Cambridge, Mass., 1936.

VERNADSKY, G. Kievan Russia, vol. 11 of Ven adsky and Karpovitch, History of Russia. Newhaven, 1948.

WINKELMANN, E. Kaiser Freidrich II, 2 vols. Leipsic, 1889-97.

WINKELMANN, E. Philipp von Schwaben und Otto IV von Braunschweig, 2 vols. Leipsic, 1873-8.

WITTER, P. The Rise of the Ottoman Empire. London, 1838.

Yule, H. Cathay and the Way Thither, 2 vols. Hakluyt Society, no. 37. London, 1866-7.



كشاف عام

عن أسماء الأعلام والمدن والانهار والوقائع والمصطلحات والوظائف

```
المالفا ٤١٥ ، ٥٠ ، ١٨٥ ، ٢٩٥ أبن القرات ، المؤرح ١٨٠ - ١٨٠ -
                              AIT
                              (77V (77. (707 ( 010
 ابن الشطوب ، عماد الدين احمد
                      TY1
                                             VY. 4 7YT
              ابن واصمل ۱۰۸
                                             410
                                                   ابشىالوم
          أبو شامة ، المؤرخ ١١٠
                              ایلین ، بیت ۸) ، ۱۲۱ ، ۱۷۰ ،
ابو القدا ، المؤرخ ٦٨٦ ، ٦٩٨ ،
                              134 > 734 > 734 > 834 >
                      All
       ابو حلقة ( مونتروك ) ١٥٧
                             ( TOT ( TO) ( TO. ( TET
                             ابو سعيد سلطان المغسول بفسارس
                              154 > 144 > 344 > LVX
                      VTV
                             444 · 444 · 644 · 644 ·
            ابو تیر ، خلیج ۷٤۸
                             4710 4 0V0 4 078 4 890
ابولیا ۲۰۷ ، ۲۹۲ ، ۳۱۷ ، ۳۲۷ ،
                                 435 , 414 , 4·4 , 3·4
                741 : 041
                                 ابن الاثير ، المؤرخ ١٥٢ ، ٨١٠
                 ابيدوس ۲۱۳
                                              ابن بیبی ۸۱۴
 البرارد كونت كاتسنيلونيوجن ٧٦٣
                                             ابن جبیر ۲۰۹
                  ابیروس ۳۴
                                            ابن خلدون ۸۱۲
           ابيل ، البطريرك ٨٣٤
                                            ابن خلکان ۸۱۲
             اثینا ، دونیة ۹۲۲
                                   ابن شداد ، الجغرافي ٨١٠
                  اثيوبيا ٢٩٠
                                  ابن عبدالظاهر ، المؤرخ ١١٨
                 انجریدی ۳۵۲
                                           ابن المبرى ٨١٣
اجناتيوس ، بطـــريرك اليعاقينــة
                                 ابن العديم ، كمال الدين ٨١٠
              بانطاكية }.}
                                            ابن العبيد ٨١١
```

• 777 • 777 • 777 • 777 · /73 · 773 · 376 · 447 779 6 7.7 6 7.1 6 087 ارزنجان ۳۲۷ ، ۴۳۱ ، ۷۷۳ ارسلان نسورالدين بسن عسز الدين صاحب الموصل ١٥١ آرىسوف،١٠١ ، ١٦١ ، ١٦١ ، ٣٢١ ، AA3 1183 1883 1030 1 01. 6 070 6 084 6 087 أرغون بن أباقا ٦٧٢ ، ٦٧٣ ، ٦٧٧ ، YY. (YIR (TYR (TYX ارمان بریجورد ، مقدم الداویة ۳۸۹ 397 ارمية ، بحيرة ٥٢٢ ارنول ، المؤرخ ۸۰۲ ، ۸۰۳ ، ۸۱۸ ارهانه ، امیرة ترکستان ۳۱ه ارواد ، جزیرة ۷۱۲ ، ۷۱۷ ، ۷۳۷ اریحا ۱۰۱ اريــق بوقـــا ٥٠٦ ، ٥٠٠ ، ٥٣٠ ، ازمير ٥٥٤ ، ٥٥٧ ، ٥٥٧ ، ٧٧٧ اسامة امير بيروت ١٧٧ اسامة بن منقذ ۱۱۸ اسبتار القديس يوحنا ١٧٩ الاسبتارية ٩٦ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١١ 4 YTT 4 1AA 4 1AT 4 ۱۸۰ · 738 · 787 · 787 · 787 · 7.7 · 7.7 · .17 · 4.0 < 44. c 777 6 777 6 440 · 40. · 454 · 454 · 737 ***78 ' *7* ' *71** 6 420 C **የለየ ፡ የለነ ፡ የየ** الاسبتارية ٣٨٤ ، ٣٨٥ ، ٣٨٧ ، 4 730 4 738 4 737 4 7A3

اجنيس اخت نيليب اغسطس ٨٦ اجنيس امبرياكو ٦٨٣ احمد ، الحاكم ، الخليفة العباسي 730 : 730 احمد تكودار ٦٧٢ اخایا ۲۲۷ ، ۵۰، ۹۲۶ اخلاط ۲۲۳ ، ۲۲۳ ادرنه ۳۷ ؛ ۲۲۰ ، ۲۲۹ ، ۸۰۷ الادرياتي ، بحسر ٢٢٦ ، ٧٦٩ ، 144 ادريميتيوم ٧٥٧ آدم سیدبفراس ۳۰۶ آدم كافران ٧١٠ ادموند دوق لانكستر ٥٠٠ ٤ ٧٥ ادوارد الاول ملك انجلترا ٧٧٥ ، \$ 0 > 0 > 0 > 0 > 0 > 0 \$ 6 0 A & 6 0 A . 6 0 Y ? : 0 Y A 6 77. 6 707 6 0986 047 4 77X 4 777 4 770 4 778 4 79 4 797 4 789 4 7V9 **VEL 4 AIY** ادولف كونت هولشتين ١٦٩ آذربیجان ۲۹۰ ، ۳۲۳ ، ۵۲۹ ، · 077 · 881 88. · 887 YYE 6 0 8 A اذنه ۲۰۰ اراجسون ۷۲۵ ، ۸۲۵ ، ۸۸۵ ، < V11 < 711 < 778 < 778 177 \$ 777 آر آك ، بحر ٤١٩ ، ٣٣٤ اربل ۳۳۰ أرتوا ، كونت ٣٤٤ ، ٥٥١ ، ٥٥٩ ، 0.4 6 871 6 87. ارتیش ، نهر ۲۱ ، ۲۲۶ ۲۲۶ **آرثر دوق بریتانی ۸۶ ، ۱۹۹** الاردن ، نهر ١٦٦ ، ١٥١ ، ٢٦٤ ،

، ٣٩٩ ، ١٤٤ ، ٥١٤ ، أشمارد اسقف الناصرة ٢٤٣ 441 ، ٧٦) ، ٨٦١ ، ٨٩١ ، الأشرف صاحب حمص ٥٢٥ ، ٣٨٠ 173 730 6 89A 6 890 6 891 6 ٤٩. 1030 1080 1080 1 الاشرف بن العادل ١٥٥ ، ٢٦٨ ، 0 { { 6 091 6 0A9 6 0Y1 6 · 777 · 797 · 777 · 377 < 70A < 707 < 771 < • *****7**.** • *****7**.** • *****7**.** • 277 77. < 77A < 77F < 77F < **ξξο** 77. السلطان الاشرف خليل بن قسلاون 779 777 Yro : Y1. : Y.9 : Y.A 6 V.Y 6 797 : 797 : 790 « YTA « YT1 « Y.O « Y. § الاشرف موسى الايوبى ٧٠ ، ٢٥٥ 6 VT1 6 Vr. . Vr. . Vrq ٥٣٢ < YOE < YET < YE. 6, YTE أشمون ۲۷۹ · YTT · YTE · YOT · YOO اشمون طناح ٥١ ، ٧٥٤ YYX • YY0 • YYY • YY1 الاصقر ، نهر ۱۸ ٤ اسبرطة ٥٠٠ اضاليا ٩٠ ، ٧٥٤ ، ٧٥٦ استيفن ، ستيفن الانطاكي ١١٩ اديلارد اسقف فيررونا المنسدوب اسحاق انجيلوس : الامبر أطورا ٢١ ، البابوى ١٠٣ TV : T7 : T0 : TE : TT : Y7 اطرابزون ، طرابزون ۲۲۷ ، ۱۷۳ ، 7. 7. 7. 7. 7 6 187 6 181 6 9. VOE 1.7 ° 017 ° 117 ° 377 أغول تايميش ٨٤٤ ، ٥٠٥ ، ٥٠٦ اسمحاق كومنينوس حاكم قبرص ٢١ ، اغامیة ۷۲۱ : ۲۲۱ **98 (98 (98 (91 (78 (78** افرایم ۱۹۶۰ الافضل مرن صلاح الدين ١٤٧ ، ١٥٠ اسکتلندا ۲۷۲ ، ۷۷۲ ، ۹۷۲ ، ۹۱۷ 6 108 6 107 6 107 6 101 277 737 اسمكلين اللومباردي ، الراهب ٤٤٧ المفانستان ۲۵٪ ۱۱۳، الهينيون ۲۸۷ ، ۷۳۷ ، ۹۳۷ ، ۱۹۷۰ الاسكندر الكبير ٣٨ اسكندر بك ٧٧٦ ، ٧٧٧ 777 > 0AY اسكندر الثالث ملك اسكتلندا ٧٧٧ اقسىنقربن بكتمر ١٥١ الاسيكندر الرابع ، البابا ١٩١ اقطای ۵۳۹ اكستر ، اسقف (انظر وليم) ٣١٧ ، اسكندرية ٢٥٥ ، ٢٦٩ ، ٣٠٢ ، < 1. A . 1. Y . 1.0 . 800 ۳۳۳ ، ۳۳. · YTO : 7AE : 7A. : 717 اكويليا ١٤٢ 4 YEV 4 YET 4 YE6 4 YEE اكيتانيا ٧٤١ ، ٨٢٠ VO1 6 VO. 6 VET 6 VEA اکیرا ، کونت ۳۱۹ اليانو ، استف ٢٥ ، ٣٢ اسمال ، قلعة ٧٦٩

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اليس كونتيسة بلوا ٦٩٧ البانيا ٧٧١ ، ٧٧٧ اليس اخت فيليب اغسطس ٨٥، ٨٦ البرت بطريرك بيت المقدس ٢٣٩ ، ٢٤٧ ٢٤٦ اليس ابنة روبين الثالث ١٦٦ ، ١٨١ لبرت رتزاتو ، بطريرك انطاكية ٣٤٩ ، ٣٠٣ ، 711 , 7.0 , 187 221 62.0 اليس شامبانيا ، ملكة قبر ص ١٥٨ ، البرت يوهانزدورف ، شاعر ٨٢٠ ، البلانتــاجيت . 770 . 781 . 19. . 177 . TTT . TTT . TTT . TTT التن اوروك ، القبيلة الذهبية ٢١٦ 377 3 737 3 337 3 1573 الجو ، من امراء التركستان ٥٣١ الجيهداي ٤٤٧ 0 47) 7 47) 9 47) . . 3) (074 (074 (545 الفونسو كونت بواتو ٤٥٣ ، ٥٥٥ ، ٤٦٢ ، اليس مونتفيرات ٣٣٩ ، ٣٥٤ ٤٧١ الكسيوس الثاني ٨٦ اليمان ، اسرة من جبيل ٢٥٦ الكسيوس الثالث انجيلوس، اماديوس السادس كونت سافوي ٤٦ ، ٧٤٩ ، ٧٥٩ (الفارس الاخضر) الأميسراطور ١٦٨ ، ١٩٩ ، ٢٠٣ ، ٢٠٨ ، . YT1 . YT. Y1Y : Y10 : Y18 : Y1T : Y.9 الامانوس ، جبال ٥٦٠ ، ٥٦٠ ، ٥٦٩ ، الكسيوس انجيلوس (الصغير) اميرياكسو ، اسرة ٤٨٩ ، ٤٩٦ ، ٢٥٨ ، الرابع ۲۱۰ ، ۲۱۱ ، ۲۱۲ ، ۲۱۳ ، ۲۱۲ ، ۲۱۲ املريك الأول ملك بيت المقدس ٨١٧ ، 017 , 117 , 717 , 717 الكسيوس بن اندرونيقوس ٢٢٧ ، ٢٢٨ **A1A** الكسيوس مورتسوفلوس املريك الثاني ملك قبرص ويبت (الكسيوس الحامس) ٢١٧، المقدس ٤٨ ، ١٦٧ ، ١٦٩ ، ١٧١ ، . 771 . 77 . . 719 . 177 . 170 . 178 . 177 () A O () A) () A · () Y Y المريك بارليس (انظر برليس) ٣٢٠، 1773 3773 307 3 07 آلموت، قلعة ٤٣٧ ، ٥١٦ ، ١٧٥ · YTY . YTY . 191 . 19. اوکیتای ۲۸ ، ۲۹ ، ۴۳۰ ، ۴۳۰ ، ۴۳۲ (17) 337) 177) 017) £40 . 848 ፣ ነባለ ፣ ነባነ ፣ ነባነ ፣ ነለ**፣** الن رئيس اساقفة نيقوسيا ١٦٠ · YTT · Y1 · · Y · 0 الن كونت سانت فاليري ٦٢ املریك سیدبیسان ۳۳۸ ، ۳۰۶ ، اليانور كونتيسة بريتاني ١١٧ ٣٥٩ ، اماريك مونتفورت ٣٧٩ ، اليانور اراجون ، الملكة ٧٤٣ آمور، تهر ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۹، ۲۹، اليانور ، اكبيتانيا ، ملكة انجلترا ٧٧ الامير الاسود ٧٤١ ، 77 77 04 3 44 3 44 3 اميون ٦٤٦ ، اليانور قشتالة زوجة ادوارد الانجليزي ٧٤٥ اناجني ٣١٧

```
· ٣3٣ · ٣37 · ٣31 · ٣3.
                                                الانبار ١٩٥
                                 انجى الثاني ملك النرويج ٢٦٠
6 8 . 1 6 8 . . 6 49 8 6
                     *78
6 8.0 6 8.8 6 8.8 6
                                           انجيراند بوف ٢٠٠
                      8.7
4 EVX 4 EE9 4 EE1 4
                                         انجیلو کومیتس ، نهر
                      ٤.٦
                                   انجیلوس ، بیت ۲۰۳ ، ۲۲۸
٤٧٩
· 170 · 770 · 770 ·
                      018
                             أنجو ، كونت ٣٤٤ ، ٨٥٨ ، ٦٢٤ ،
6 0 6 9 6 0 6 A 6 0 6 Y 6
                             · 077 · 0.7 · 0.. · $AT
                     087
600A 6 00Y 6 008 6 004
                             170 ) 750 ) TEO ) TEO )
          071 607.6009
                             140 440 , 040 , 040 , 160
6 048 6
       750 , 650 , 270
                             ( 778 ( 707 ( 098 ( 098
( 7. T ( 7. ) ( 0 A A ( 0 A Y
                             (71. ( 7. ) ( 7. ) ( 7. )
                                       YOE ( YIS ( 7A1
( TIX ( TIT ( TIO (
                     111
                                              الانجوت ٦٧٢
( 71 ) ( 77 ) ( 70 ) ( 77 )
                                     انجر اند سیدکوسی ۷٦۸
اندرو الثاني ملك المجر ٢٦٠ ، ٢٦٣
         770 6 778
6 YEY 6
                                             اندرو بریین ۵۷
        انطرطوس ۹۰،۱۶۲
                                 اندروس ، جزيرة ٢١٣ ، ٢٢٥
( OVY ( OV) ( OOV ( TTT
                             اندرونيقوس الاول ، الامبراطور ٣٤
1.0 ( 697 ( 0A9 ( 0AA
                                             Y71 : 77Y
< 7.47 < 779 < 707 < 781
                             اندرونيقوس الثانى الامبراطـــور
               118 6 VII
                             البيزنطي ، ٣٧٣ ، ٥٣٧ ، ٧٥٧
                 أنقـرة ٧٧٣
                                     اندرونيقوس الثالث ٧٥٧
 انکونا ۲۵۰ ، ۳۲۵ ، ۷۷۹ ، ۷۸۰
                                     اندریاس ، القدیس ۳۶٦
أنة ابنة الكسيوس الثالث انجلوس
                                        اندریاس زاکان ۲۷۹
              < 117 , 117 >
                                       انزبرت ــ المؤرخ ٨٠٦
انو سانجرهاوزن ، مقدم التيوتون
                              انسلم براي ٣٤٩ ، ٣٥٢ ، ٣٥٣ ،
                                                   808
انوستت الثالث ، البابا ١٧٤ ، ١٨٣
                             انطاکیة ۲۸ ، ۲۷ ، ۳۷ ، ۹۹ ، ۵۰ ،
< 199 < 19A < 19V < 197
                             178 ( 178 ( 171 ( 187 ( 17
6 7.9 6 7.7 6 7.1 6
                    ۲.,
                             < 17A < 177 < 170 <
6 1 1 8 6
                                     174 , 174 ,
6 Y E . 6
       777 3 677 3 677
                             ٠ ٢٤٣ ٥
                                     187 ( IXV (
· 037 · 737 · \37 ·
                             6 4 £ A 6
                                     787 6 780 6
                                                  788
$$Y > $0Y : \text{70Y > \text{A0Y >
                             6 797 6
                                     777 ( 770 (
                                                   71
    T17 ( 791 ( 77. 6 709
                             · * · \ · * · \ · * · \ ·
اتوستت الرابع ، الباما ٢٠٣ ، ١١٤
                           VIA , ALA , 314 , A14 ,
          EX1 4 EV9 4 EET
                                            40V 6 484
```

اولیمبوس ، جبل ۲۲۵ انوبستت الخامس ، البابا ٥٩٣ اونك خان ، انظر وانج خان ١٥٤ أنون ، اونون ، نهر ۲۰۹، ۱٦ ١٤، الاويفور ٤١١ ، ٤١٨ ، ٢٠٤ ، ٢٢١ 879 847 اوبيزون فييشى ، بطريرك اللاتين في اياس ٥٥٣ ، ٥٥٩ ، ١١٣ ، ١١٤ ، انطاکیة ۲۰۶، ۶۰۶، ۹۶۵ اوترار ۲۰٪ ۱ ۲۱٪ ايبك ، رسول بيحو ٧٤٤ اوتو دوق برنسويك ١٩٩ أيبك الداوادا كاتب الخليف اوتوجراندسن ۲۹۲ ، ۲۹۸ ، ۷۰۲ المستعصم ١١٥ ، ١٩٥ اوتو فولكنبرج ، طبرية ٢٤٤ ايبك ، عزالدين ٧٠ ، ٧٥ ، ٧٧٤ ، ٧٧٦ اونوكار ملك بوهيميا ١٨٥ اوتون ، استف انظر والتر ٢٠٠ ٥٣٢ اوتولاروش ۲۲۷ أيج مورت ٣٧١ ، ٤٤٣ ، ٥٠٢ اودار سید شاسیرون ۷۲۳ ایجه ، بحر ۹۹۶ ، ۵۵۷ ، ۷۲۹ ، اودو ، الكاردينال اسقف مراسكاتي YYI ٤٤. ايدا كونتيسة اللورين ٦٤٣ اودو بوالیشیان ۹۲ ، ۹۲۰ ، ۲۲۸ ايدوسيا ابنة الكسيوس الثالث ٢١٧ 7V. 6 779 أيدين ٤٥٤ ، ٥٥٧ اودو مونبلیارد ۳۰۹ ، ۳۱۹ ، ۳۳۸ ايربان الثاني ، البابا ٦٣٨ ، ٧٥٢ ، YAA 6 YAI 6 YA. 737 A37 CO7 O75 ايريان الثالث ، البايا ٢١ ، ٣١ ايربان الرابع ، البابا انظر جيمسس اورجنده ۲۲۲ بانتاليون اورخان بن عثمان ۷۵۸ ايربان الخامس ، البابا ٧٤٠ ، ٧٤٢ اورخون ، نهر ۱۰ ۶ ايربان السادس ، البابا ٧٥٩ اورسوفا ٧٦٥ ایرفورت ۷٤۱ اورلیان ، دوق ۷۹۲ ایرلنده ۲۰۸ اورلاندو اشيري ٦٨٠ ايرين انجليتا ٢٠٢ اورليانية ٢٤٩ ايزابيللا ، ملكة بيست المقدسس ، الاورنت ، نهر ۱۲۱ ، ۵۵۷ ، ۲۱۰ وقبرص ٦٤ ، ٥٦ ، ٦٦ ، ٦٧ ، اوستيا ٨١ ، ٩٩٥ ٨٦ ، ١٢٦ ، ١٠٤ ، ١٠٣ ، ١١٩ اوفرن ۲۰۰ اوکیتای ۳۰ ، ۴۳ ، ۴۳ ، ۴۳ ، ۰.۰ \$ 177 \$ 178 \$ 177 177 6 444 C 481 C 141 C 14. اولموتز ، اسقف ، انظر برونو 277 اوليفر تيرمليس قائد القسوات ايزابيللا ابنة يوحنا بريين (يولنده) الفرنسية في الشرق ٦٧٥ ۲٤.

الباب الحديدي ٧٦٥ باب الفتوح ١٤٤ باب القديس نقولا في عكا ١٨٠ ، 7.0 باتریك ایرل دنبار ۱۱۶ ماجان كونت يافا ٩٢ باجنارا في كلابريا ٨٢ بادنبورن ، اوليفر المؤرخ ٢٧٧ ، بار، كونت ، انظر ايضا هنري ٣٧٠ ***Yo ' *YYE ' *YY** بارثولوميو امبرياكو ٦٨٣ ، ٦٨٣ ، 372 , 175 بارثولوميو بيزان ٦٩٥ بارثولوميو تيريل ١٦٣ بارتولوميو الكريموني ١٨٤ بارثولوميو استقف انطرطوس ٧٢٥ MY 6-70Y 6 0AA بار سیر سین ، کونت ۲۸۲ بارليسس ، المريك ٣٢٠ ، ٣٢١، \$ 740 ° 454 ° 447 ° 454 ° 454 ° **TO. (TER (TEX (TEV** بساري ١٦٩ باریس ۲۲۶ ، ۲۰۳ ، ۲۷۳ ، ۲۲۰ **YYY & YYY** بسازل ۲۵۳ باسبيل ، الفنان ٦٤٥ ، ٦٥٠ باطو ۲۹۹ ، ۳۳۲ ، ۴۳۳ ، ۴۳۶ ، 60.V 6 0.7 6 0.0 6 840 010 6 011 01. بافاریا ۲۹۵ ، ۲۹۸ ، ۲۹۸ ، ۳۰۰ بانوس (قبرص) ۱٦٠ ، ٣٥٠ بالاميديس ٦٧١ بالرم (صقلية) ٣١٥ ، ٣٢٧ ، ٨١٧ باليان بن يوحنا ابلين سيد ارسوف 017 · 017 · 010 · 1A.

ايزابيللا ابنة ليو الثاني وسبيللا ملكة قبرص وبيت المقدس ٢٩٢ ، ٣٠٥ 7.7 Y 777 Y 7.3 هبو الثالث ملك قبرص ٥٦٥ ایزابیللا هینولت ۲۹ ايزابيللا اخت هنرى الاول ملك قبرص الوصية على بيت المقدس ٣٤٨ ، ۵٦٢ ، ٤٩٨ ، ٤٩٧ ، ٣٦١ ايزاببللا ابنة يوحنا ابلين (بيروت) 770 6 044 6 047 6 070 ایسنجن ۷۴۱ اسلنده ۸۰۰ ايشيفا ابلين ١٧٥ ، ١٧٤ ، ١٩٠ ، 4 774 4 770 4 0AY 4 078 VII ایشیفا مونتبلیارد ۳٤۸ ، ۳۵۲ ايميـــه ٧٤٢ ايميه اوزيلييه _ مارشمال الداوية ٧٣٣ ايفان آصن ، الافلاخ ٣٦ ايفرو ، استف ۹۲ أيمار سيد قيسارية ٢٣٨ ايمار الراهب بطريرك بيت المقدس 197 (188 (107 ایمبرت ۳۲۸ ، ۳۲۹ ، ۳۲۱ ایمری بطریرك انطباکیة ۲۳ ، ۲۴ ، 11V (120 اينياس سيلفيوس (بيوس الثاني) 771

باب اصطفان ۳۳۶ ، ۳۷۲ باب القدیس انطوان (عکا) ۷۰۳ ، ۷۰۶ باب الجزارین (عکا) ۳۸۷

براهة (براج) ٧٤١ بالیان ابلین سید بیروت ۳۶۲ ، ۳۶۸ · 404 · 404 · 40. · 489 براينيست (البابا كليمنت الثالث) ٢٣ برتراند امیرباکو ۹۹۶ برتراند دی جویسلین ۷٤۹ ξ.. برج الاسبتارية (طرابلس) ٦٨٦ بالیان سید صیدا ۳۱۱ ، ۳۲۳ ، برج الاسقف (طرابلس) ٦٨٦ برج الامل ٦٦٨ 434 3 034 3 L34 3 L04 3 برج البطريرك ٧٠٤ 704 , 444 , 445 , 47. برج داود ۲۳۲ ، ۲۶۱ ، ۲۷۲ ، باليان ابلين سيد نابلس والقيمون 770 6 777 برج الذباب (عكا) ٥٥ ، ٥٥٥ (107 (189 (180 (187 البرَّج الملعون ٥٤ ، ٦٩٧ ، ٦٩٨ ، 191 6 171 6 104 V.0 6 V. 8 بالیکسر ۳۸ برج القديس نقولا (عكا) ٧٠٣ باليولوجوس ، أسرة ٧٥٣ برج هيو الثالث ٧٠٤ بامیان ۲۳ } برجندیا ، دوق ۱۰۳ ، ۱۰۷ ، ۱۰۹ بامير ۱۹۶ ، ۲۱۱ بانیاس ۲۳ ، ۲۸۰ ، ۳۶۱ ، ۷۸۸ ، ۲۷۵ ، ۱۸۵ 777 4 777 بایدار بن جفتای ۴۳۲ ، ۴۳۶ ، ۴۲۵ برجنديا بنت املريك الثاني ١٩٠ ، بايزيد ، السلطان ٧٦١ ، ٧١٤ ، 137 VV0 (VYE (VYT (V71 بردی ، نهسر ۳۹۷ بایکال ، بحیرة ۱۲ ٪ برشلونة ٧٧٥ البتراء ٦٤٠ بركة خان القبيلة الذهبية ٢٩ ، البترون ٣٤٧ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٢٩٦ 6 0 5 5 6 0 5 4 6 0 6 0 7 1 ۱۸۷ ، ۱۸۷ 00. بثینیا ۲۲۰ ، ۷۵۷ ، ۸۵۷ برکة بن بيبرس ٥٥٦ برجندیا ، دوق ۷۷۰ ، ۷۷۹ البرلس ۲۹۶ البحر الاحمر ٦٠٥ البرمون ٥٨ ٤ برنارد ، المؤرخ ٨٠٢ البحر الاسود ٦١٢ ، ٦١٣ ، ٢٦٤ البحر الصغير ٢٩٧ ، ٢٩٨ ، ٧٥٤ ، برنجاریا ، ملکة انجلترا ۸۲ ، ۸۷ ، 6 {7} 6 {7. 6 {09 6 {0. 6 }0} 184 4 117 4 94 4 49 4 44 270 6 277 برنجاريا اخت فرديناند الثالث ملك بحر مرمرة ١٥٧ قشتالة ٣١٠ البحر الميت ٧٠٧ برتجاریا ، اراجون ۸۸۵ بخاری ۲۱ ، ۲۲۶ ، ۹.۵ برندیزی ۱۰۱ ، ۲۷۵ ، ۲۷۶ ، ۳۰۹ بدرو فرناندیز (أرجون) ۱۷۵ 4 444 C 414 C 411 برابانت ۲۶۰ 441

بطرس لوكيديو بطريأك انطاكي بروسه ۷۵۷ ، ۷۷۰ اللاتيني ٢٤٣، ٥٤٥ ، ٢٤٦، بروفانس ، البروفنساليسون ٦٤٣ ، 137 بطرس مونكادا قائد الداوية ٦٨٦ برونو اسقف اولموتز ٨١٥ بطرس الناسك ٢٥٠ ، ٢٥٣ ، ٧١٨ بری ۲۵ بریتاتی ، کونت ، انظر ایضا بطرس بطرس اسقف ونشستسر (انظسر ونشستر) ۳۳۳ · {00 · {{{ YY} } · {{ YY} } · {{ YY} } 048 6 0.4 6 87. بطرس الثاني رئيس دير ٠٠٥ بطرس کونت بریتانی ۲۶۶ ، ۵۵ ، بریجورد ۱۱۴ ٤٦. بريستر يوحنا ٢٨٩ ، ٢٩٠ ، ١٥٤ ، بطرس رئيس اساقفة قيساريسة **273 > 275 ፕ**۳٦ ፡ ۳٣٤ بريسلاف ٣٣٤ بطرس سارجينس ، رئيس اساتفة بريسلانل ٣٣٦ صدور ۳۷۱ ، ۳۸۳ برین ۱۷۹ بطرس فيي برايد مقدم الاسبتاريـة بریمونتریه ، دیر ۲۰۸ بریین ، کونت ۵۱ ، ۷۷ ، ۲۰۰ ۳۸٥ بطرس ماوکلیرن کونت بریتانی ۳۷۰ البستان ۹۹۶ **254 6 474** بطرس ، القديس ٨٢٤ بطرس آصن (الافلاخ) ٣٦ بعرین ۳۲۳ ، ۳۲۶ بعلبك ٣٦٨ ، ٣٩٨ ، ٣٣٥ بطرس سان مارسیل ۲۳۲ ، ۲۶۳ بفداد ۲۰ ، ۲۸ ، ۳۹۷ ، ۴۳۰ ، ۴۳۰ بطرس انجوليم ، بطريرك انطاكية 188 6 184 607. 6019 6011 6010 بطرس الاول ملكقبرص ٧٣٩ ، ٧٤٠ 470 3 470 3 A70 3 730 3 · YTO : 771 : 71X : 7.0 787 **YAY 4 YAZ 4 YY**{ (YOT (YOT (YOT (٧0٠ بفراس ، حصن ۱۲۲ ، ۱۲۳ ، ۱۲۴ ٧٦. بطرس اسقف روديز ٧٣٤ بطریس امیریاکو ۱۸۳ ، ۱۸۷ 77. (07. (004 (478 بطرس ديبوا ٧٢٦ البقاع ٦٠١ بطرس سالینیاك دى توما ، بطریرك البقيعة ٢٥٥ ، ٦٠١ ، ٦٦٠ ، ٥٨٠ القسطنطينية ٧٤٢ ، ٧٤٤ بطرس سيفرى ، مارشال الداويسة بكساس ٦٢٩ بکتاشی ، بدرالدین ۱۸۶ ، ۲۹۳ بطرس كورتيناى والد ملكة المجر بكتمر امير خلاط ١٥١ (وامبراطور اللاتين بالقسطنطينية) بكين ١٨٨٤ ، ٢٢٤ ، ٢٢٠ بلاتین ، کونت ۷۶۹ ۲٦.

بلوا ، كونتيسة ٦٩٧ ، ٧٠٣ البندقية ، البنادقـــة ٦٩ ، ١٨٦ ، 1.7 2 7.7 6 Y • A 6 7.0 6 717 C 711 6 71. 6 7.9 6 771 6 77. 6 719 6 717 ، ۲۳۲ ، 177 6 770 6 222 ، ۳۳٦ ، 798 6 779 6 177 6 887 6 ٣٨٥ 6 {AY 6 1 703 > 7A3 111 6 044 6 6 0 N 9 6 070 6 070 6 000 67.76 7.7 6 091 6 ٥٩٠ 6 709 6 718 6 718 6 ٦.٩ 4 JAE 4 ` 777 ' 775 ٦٨. 79. (717 (4 798 ¢ ٦٨٥ V.0 (V.1 6 6 Y & . 6 **٦**٩٨ 6 V 89 6 714 . 414 . 134 6 V78 6 V77 (V7. (700 YYX 4 YY 4 Y 79 6 779 6 Var & VAI البتدةدارى ـ امير مملوكى ١١٥ بنيتو زكريا ، امير البحر ٦٨٢، ٦٨٣ **777** • **777** بنیدکت بیتربره ، المؤرخ ۸۰۶ بنيدكت الثالث عشر ، البابــا ٧٦٢ بنيفنتو ، معركة ٠٠٠ بنینبایة ۳۸۱ ، ۳۸۲ بهاءالدین بن شداد ۲۰ ، ۸۱۰ بهسنا ۲۹ه بواتو ، بیت ۷٦ بواتو ، اسقف ۱۳۰ بواتو کونت ۳۶۰ ، ۵۰۶ ، ۲۲۶ ، 173 > 773 بوتشولي ۳۱۷ بوجيه (بشمال افريقية) ٧٢٤ ، ٢٥٥ بوجيه ، وليم ، مقدم الداوية ٨٤ ،

بلاشيرنا من قصور القسطنطينية 771 4 77. 4 711 بلانش كونتيسة شامبانيا ٢٣٨ ، 737 بلانش ملكة فرنسا ٤١١ ، ٨١ ، بلايسانس ابنة بوهمند الخامس ٧٨٤ {9V 6 898 6 891 بلايسانس سيدة جيبل ، زوجـــة بوهمند الرابع ، امير انطاكية ٢٦٥ ىلىيس ١٥٤ بلدوين ابلين ، الصنجيل ٣٥٢ ، ٣٥٩ بلدوين ابلين صاحب طبرية ١٥٧ بلدوین ابلین ، کندسطیل قبرص ۱۵۸ 177 بلدوین امبریاکو ۱۵۸ ، ۱۸۲ بلدوین رئیس اساهفهٔ کنتریری ۲۶ ، (Y? (TY (TT (TY (TO بلدوین الاول ۲۰۷ ، ۱۳۳ ، ۱۶۳ بلدوین الثانی ۵۲۰ ، ۹۳۷ ، ۲۰۰ بلدوین الثالث ۷۶۷ ، ۸۱۷ بلدوین الرابع ۲۸ ، ۸۸ بلدوين الثاني المبراطور اللاتـــ بالقسطنطينيـــة ١٦٤، ٣٥٤، 101 بلدوين الحادى عشر هينولت كونت فلاندر ۲۰۰ ، ۲۲۶ ، ۲۲۲ ، 787 6 777 6 777 6 777 بلدوین کاریو ۱۱۱ البلطيق ، بحر ٤٣٣ ، ٤٩١ ، ٧٢٠ ، 779 البلغار ، بلغاريـــا ٢٦٦ ، ٩٥٥ ، 771 6 77. 6 719 ىلغراد ٣٤ ، ٣٥ بلك ارسلان امير ماردين ١٥٣

بلنیاس ، انظر بانیاس ۸۸۹

بوهمند الرابع امير انطاكية وكونت 4 7AE 4 709 4 70V 4 0A9 طرابلس (انظر يوهمنة كونت Y. E . VII . V. O . 798 طرابلس) ۲٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٤٥ ، بودا ۷۲۲ ، ۲۲۷ · ٣-0 · ٢٦0 · ٢٤٨ · ٢٤٧ · ٢٤٦ بودرون (انظر هالیکار ناسوسس) 770 بوردو ۷۱۱، ۷۲۲ بورشارد شفاندن مقدم التيوتون 077 6 474 797 بوهمند الخامس ٣١٩ ، ٣٢٠، بورکارد ۷۳۸ بورکه ۱۲۶ ን*୮*ሦ ነ ፖሊካ ነ ሊሊካ ነ ን*ዮ*ግ ነ بوري ٥٣٤ (1, 3) 7, 3) 7, 3) 7, 3) البوسفور ۲۷، ۳۸، ۷۷۱، ۷۸۱ بوسكارد جينرولــف ۲۷۷ ، ۲۷۸ ، بوهمند السادسس ٧٩٤ ، ٨٩١ ، 779 60186 89768916 89. بوسيكون ، يوحنا لي سينجـر ٧٦٥ 570) Y70) 730) A30) 6 00 4 00 8 6 00 6 089 بوماننتو (قبر صـــ) ۳۶۸ ، ۳۶۸ ، 170 2740 2740 2740 3 401 700 , 400 , 142 بوفیه ، استقف ۲۳ ، ۱۲۵ ، ۱۲۸ بوهمند السابع ٥٨٧ ، ٥٩٢ ، ٢٥٦ ، (771 (709 (70Ã (7.Y بولص سيجني ، اسقف طرابلسس 011 6 018 **ገለነ ፡ ገኘ**۳ بولنده ۷۱۱ ، ۷۲۲ بوهیمیا ۸۱۱ ، ۷۷۶ بونا کورسو ، جلوریا ، رئیس بوییه دی کوینتابل (میناء) ۳٤٧ اساقفة صور ١٦٧١ بياتريس ، كونتيسة بروفانس ٥٠٠ بونیفاس مونتفیرات ۲۰۰ ، ۲۰۱ ، بيالدو رئيس اساقفة بيزا ٥١ بیان دل کاربینی ، یوحنا ۲ } } < 119 < 111 < 11. < 1.9 بيبرس ، ركن الدين ٢٩٤ ٣٩٧ 777 4 770 4 778 بيبرس البند قداري ، ركن الدين يونيفاس الثامن ، البابا ٧٢٥ بونيفاس التاسع ، البابا ٧٦٢ 040 , 240 , 640 , 130 , بوهمندبن هيو ملك مبرص ٦٦٥ ، 730 6 088 6 084 6 087 600. 6 OEA 6 OEV 6 087 بوهمند الثالث امير انطاكية ٢٤ ، ٩٩ 100 1000 007 6 001 607. 6 00V 6007 6 000 (174 (171 (187 (91 (0. (oV. (oTV (oTT (oTo 787 6 140 6 148

```
6 800 6
         808 6 880 6
                       733
                               6 017 6
                                        0 X 4 6 0 V A 6
                                                      ٥٧٧
4 EV0 6
         ٤٧٤ : ٤٧٣ :
                       373
                               60976
                                        ٥٨٩ ، ٥٨٨ ،
                                                      ٥٨٧
4 {V7 4
         {Yo 6 {YE 6
                       177
                               : 097 6
                                        090 6 098 6
                                                      094
6 891 6
         ٤٨.
                               6 770 6
                                        707 6 700 6
                                                      757
         0 . . 6 {99 6
60.46
                       ٤٩٧
                                                JII 6 798
· 017 ·
         017 6 014 6
                       017
                                        بیت لحـم ۲۸۱ ، ۳۳۰
                               6 894 6
1 770 3
         110 > 750
                       079
                               67806
                                        787 ( 787 ( 091
6 OVA 6
         079 6 077 6
                       370
                                                707 6 70.
67.16
         7.. 6 098 6
                       091
                               بيت المقدس ١٩ ، ٢٠ ، ٢٩ ، ٣٢ ،
67.96
         7.7 ( 7.7 (
                       ٦. ٤
< ٦٣٦ ٥
         778 4 71X 4
                       711
                               4 1.7 4 99 4 AV 4 01 4 EA 4 E0
6 781 6
         ገ۳۹ ‹ ግፖለ ‹
                       747
                                        114 6 114 6
                               61106
· 777 ·
         704 ( 755 (
                                        114 6 114 6
                       784
                               61196
4 NVX 4
         778 4 777 4
                       779
                               6 14. 6
                                        178 6 174 6
                                                      177
6 VY0 6
         Y1Y 4 7AA 4
                       740
                               6 148 6
                                        177 4 177 4
                                                      141
4 VET 4
         6 181 6
                                        18. 6 149 6
                                                      144
    177 4 7.9 4 797 4 777
                               6 10A 6
                                         100 6 187 6
                                                      180
بیت نوبهٔ ۱۱۸ ، ۱۱۹ ، ۱۳۰ ، ۱۳۱
                               6 177 6
                                        178 ( 17. (
                                                      109
                               6 140 G
                                        178 6 174 6
                                                      14.
                     141
                                         119 6 111 6
                               6 19. 6
                                                      177
         البيجنسيون ٣٦٠ ، ٨٠٥
                               6 7 TY 6
                                         777 ° 777 °
                                                      197
بيجـو ٢٦٥ ، ٢٦٦ ، ٧٤٤ ، ٨٠٥
                               6 480 6
                                        784 6 443 6
                                                      ۲٣٨
                 018 6 019
                               6 484 6
                                         1 437 3 A37
                                                      737
      بيرا ، مستعمرة جنوية ٧٧١
                               ، ۲۲۳ ،
                                         TOR & YOY &
                                                      707
           بيرارد مانيو بيللا ٣٥٣
                               6 KNO 6
                                         11. ( 177 (
                                                      777
             بیروان ۲۲۶ ، ۲۲۶
                               < 444 6
                                         YAX 4 YAY 4
                                                      777
بيسروت ۲۰، ۹۰، ۱۱۷، ۱۱۷،
                               6 4.9 6
                                         4.4 4 447 ¢
                                                      490
6 1V. 6
         187 6 144 6
                      174
                               ٠ ٣١٨ ٠
                                        417 6 818 6
                                                      ٣1.
6 1A. 6
         144 ( 144 (
                       177
                               ، ۳۲۳ ،
                                         777 6 771 6
                                                      419
6 441 6
         ٠ ٨٨١ ، ١٢٦
                       111
                               ٠ ٣٣١ ،
                                        ፕፕሌ ና ፕፕሌ ና
                                                      277
                                        ۲۳٤ ، ۳۳۳ ،
6 480 6
         787 6 778 6
                       444
                               ، ۲۳۳ ،
                                                      441
6 404 ¢
         የጀለ ሩ ሞጀV ሩ
                       451
                               ، ۳٤٣ ،
                                         481 6 48. 6
                                                       449
6 TAO 6
         404 . 40A .
                       807
                               6 40A 6
                                         407 : 400 :
                                                       455
6 0 5 5 6
          04. ( { { } 6
                       1.1
                               6 441 ¢
                                         ٣77 ( ٣7. (
                                                      ۲٥٨
6 DAY 6
          ٥٨٦ ، ٥٦٥ ،
                       370
                               ٠ ٢٨٢ ٠
                                         TA1 ( TA. (
                                                       477
6 784 6
         710 6 7.8 6
                       7.5
                               < 424 6
                                         ፕባነ ፡ ፕለአ ፡
                                                       ، ۱۲۲ ،
         777 ( 777 (
                       770
                               6 8.8 6
                                         E . . 6 494 6
                                                       414
                 VIY & VII
                               4 88. 4
                                        8.9 6 8.9 6
                                                       ξ.o
```

تاريخ الصالح ٨١٠ ببروجيا ٢٥٩ تاریخ هرقل ۸۰۲ ، ۸۰۳ البيرة ٢٤٥ تاریخ نوفجورود ۱۸۸ بيزا ، البيازنة ٢٣ ، ١٥ ، ٥٢ ، ٧٠ التاريم ١١٦ ١١٦ ، ١٨٨ ، ٢٠٠ . تاليران ، الكاردينال ٧٤٠ ، ٧٤١ . تانکرد ملك صقلية ۲۹ ، ۸۰ ، ۸۱ ، • 77X · 187 < {97 < {9. < {A9 < التايجيوت ١٢٤ (709 (718 (7.Y () تبريز ۲۵ ، ۷۶۷ ، ۸۵۸ ، ۹۶۸ ، 294 • YYY • TYT • TY1 • 00Y **ጓ**ለ٠ Y . 1 79A (7A0 (7A. تبنین ۲۸ ، ۱۷۸ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ بیزانسون ، رئیس اساهفهٔ ۲۲ ، ۹۳ 31 VA3 1 100 1 700 1 370 1 بیسان ۲۲۳ ، ۳۲۸ ، ۳۳۸ ، ۳۵۶ ، · 114 6 770 107 2 730 التتار ١١٦ ، ١١١ ، ١١٢ ، ٦٠٨ ، بيلا سلك المجريين ٣٥ ، ٣٤٤ تراقیا ، ۲۱۳ ، ۲۱۵ ، ۲۱۷ ، ۲۲۵ بيلا جونيا ١٩٤ • Y77 • Y7• • Y0A • Y7A البيلوبونيز ٩٤٤ بيلا جيوسس ٢٧٤ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ، ترانسلفانیا ۲۲۲ ، ۲۲۷ ، ۷۲۷ ، · YY7 (Y79 ترکستان ۱۰ ، ۳۱ ، ۸۱ ، ۸۱ ، ۹۱ < 198 < 198 < 197 < 197 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 < 198 441 . 717 6 077 التركمان ٥٠٠ ، ٧٧٥ ، ٢٦٢ ، ٥٥٧ . 440 التروبادور ۸۲۰ ، ۸۲۰ -**A.V 719** ترودوس ، جبال بقبرص ٩٠ بيبلوس (النهر الحلق) ٤٥ تربیسترام ۲۷۱ بيوس الثاني ، البابا ٧٧٨ ، ٧٧٩ تفلیس ۲۲۱ ، ۴۳۰ ، ۷۷۳ . تغیر ۲۳۳ ۰ تقى الدين عمر ٥٦ ، ٥٧ ، ١١ ، تكودار ، انظر نقولا ، احمد ٦٧٢ تا . ورمينا (طبرمين) ۸۷ تل المجاج ، قلعة ، انظر جبل الحاج تاجليكوتسو ، معركة ٥٠٠ · 117 6 110 تاريخ بطاركة الاسكندرية ٨١١ تل الخروبة ٦٤٠ تاريخ بيبرس المنصوري ٨١٠ تل الصافية ١١٨ ، ١٣٠٠ • تاریخ دمیاط ۸۰۷

تيبالد كونت شامبانيا وملك نافسار تل العجول ٣٢٨٠ 6 7.16 7.. (197 (190 ٤٨٧ تل النبي صمويل (TYO (TYE (TY) (TY. تل الفخار (تل تيرون) ٥٤ ٣٧٧ تل القيمون ١٠٨ ، ١٦١ . . o. t . TA7 تل كيسان ٦٤ ٠ تيدالو فيسكونتي رئيس اساقفة لييج تنیس ۲۸۹ ۰ توراكينا ، خاتون ٣٥ ٠ . 0/{ تيريك ، نهر بالقوقاز ٥٣٢ . توران شاه ، شقيق صلاح الدين تيرين ، فيكونت ٧٤٧ ، ٧٤٧ . توران شماه بن الصالح ايوب ٣٦٩ ، تيموجين ٤٠٩ ، ٢١٢ . تيموجين اوتشين ١٦٤. تيمور لنك ٧٥٥ ، ٧٧٢ ، ٧٧٧ ، · {Y{ {Y. { {\ 1} } } } توران شاه عم الناصر يوسف ٥٢٥ . · YY0 6 YY8 توزوك ٣٣} التينة (في دلتا النيل) ٦٨٩٠ توسكانيا ٣١٤ ، ٦٩٠ التيوتون ، الفرسان ١٧٩ ، ١٨٠ ، توقنشار ٢٣٤٠٠ 4 799 4 777 4 78V 4 749 تولا ، نهر ۲٤ 6 440 6 410 6 4.4 6 4.1 تولوز ۲۲۰ ، ۱۳۸ ، ۱۶۳ . 6 480 6 **78. 6 778 6** ۴٣. تولوي ۲۳٪ ، ۲۹٪ ، ۲۳٪ . ٠ ٣٨١ ، 707 · 707 · 787 توماس ، جزيرة القدس (طرابلس) ٠ ٤٣٣ ٥ **٣٩٦ 6 ٣٩٤ 6** 6 040 6 ٤٨٩ توماس اجني لنتينو اسقف بيت لحم 074 6 070 6 6 0XY 6 00. **،** ۲۸۳ ، 779 6 781 6 77. توماس اكوينو كونت اكيرا ٣١٩ ، 6 VY9 6 VY. (79X (797 • V\\
• • **१.1 '** ٣٨٨ ٣٨٧ تيبالد كونت بلوا ٦٢ ، ٦٨ . توماس بيرارد مقدم الداوية ٥٨٩ . توماس الرسول ، القديس ٢٥٢ . ثاديوس نابولي ٧٢٧ ، ٧٢٤ توماس سانت بيرتين ٨٩٠ . ثاديوس نابولي المؤرخ ٨٠٧ توماس سبينولا ، امير البحر الجنوى ثامار ملكة الكرَّج ١٨٥ ، ٢٢٧ ، ٢٩٠ توماس لينتينو ، البطريرك ٩٠، ، . { 70 ثورنجيا ٣١٧ . ०९४ تونس ۲۰۱۱ ، ۲۰۰۱ ، ۳۰۰ ، ۲۹۰ ، ثوروس بن هیثوم ۵۵۳ ثوماس مورو سينسي ــ بطريــرك . 771 . 775 . 075 . 071 القسطنطينية ٢٢٥ آ تيبالد جودين ، من الداويـــة ٧٠٨ ، ثيودورا انجلينا ٦٨ · 711

ثيودور لاسكاريس ۲۱۷ ، ۲۲۱ ، جبيل ۹۰ ، ۱۵۹ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، . ۲۲۸ · 677 · 777 · 777 · ١٨٠ 477 · 737 · 307 · 377 · ثيودورا كومنينا ٦٩ . (707 (097 (597 (٤٨٩ 707 ۲۸۷ جنسمانی ۲۳۹ جالیش ۲۲٪ ، ۳۳٪ جربرت اورياك ٧٨٣ جاى ابلين ، الكند سطبل (قبرص) جردوه (قلعة) ١٧٥ 070 6 409 جريجوري ابيراد ، جاثليق الارسن جای ابلین ، کونت یافا جای الاول امبر یاکو سید جبیل ۷۰۰ جريجوري الثامن ، البابا ٢٢ ، ٣١ ، 718 4 470 4 477 4 777 01 جريجوري القاسم ، البابا ٣١٦ ، جای الثانی امبریاکو سید جبیل ۲۵٦ 717 , 107 , 104 جاى السادس كونت لاتريموي ٧٦٢ 147 ۷۲۸ ، ۷۲۳ جريجوري العاشر ، البابا ٥٦٣ ، جاىلوزجنان ٧٤ ، ٨٨ ، ٢٩ ، ٥٠ ، 6 TYY 6 OAT 6 OAD 6 OAE 6 OA. 10, 40, 40, 30, 20, 60, جريئلاند ٨٠٠ (11 (7) (77 (70 (7. الجزرى ، المؤرخ ٨١١ الجزيرة ، القليم ١٢١ ، ١٢٩ ، ١٣٠ 4 11. 4 1. 7 6 99 6 90 6 97 (100 (108 (107 (101 311 3771 371 3 111 (10) (10) (10) (179 178 4 178 60.9 6 879 6 807 6 877 جای بن املریك لوزجنان ۱۵۸ 084 6 014 جای الثالث کونت سانت بول ۲<u>۶</u>۶ . جزيرة دمياط ٧٥٤ ، ٨٥٨ جستنيان ٦٤٦ جای فیجیفانو ، طبیب ۷۳۸ جفتای ۲۹ ، ۴۳۲ ، ۴۳۲ ، ۴۳۵ جاي مونتفورت ٣٦٠ · 071 · 017 · 010 · 0.7 چای بن هیو ملك قبرص ، سيد YYY 6 079 بيروت ٦٦٦ جفري سارجينس ، جيوفرى ٢٦٥ ، جبل الحاج ٦٢٥ ، ٧١٣ جبل الزيتون ٦٣٩ جبل صهیون ۹۳۹ 183 030 , 200 , 210 جفري فانداك مارشال الداوية ٦٨٥ حيل الطور ١٤١، ١٤٢ جورج ملك الصربيين ٧٧٦ حلة ١٥٢ ، ١٦١ ، ١٨١ ، ١٨١ ، جورج من الاسبتارية ٦٩٥ **777 6 7.7**

جيمس الاريك بربيجنان ٦٨٥ جيمس بانتاليون ، بطريرك بيست المقدس ٩١ ، ٥٠٠ جيمس فاسيلي الكرجي ٩٩٥ جيمس فيتري. اسقف عكا ٢٦١ ، جيمس فيدال ٩٩٢ جيمس مولاي مقدم الداوية ٧٢٨ ، 747 جیمس هیللی ۷۷۰ جيو دي برونانس ، شاعر ٢٣٠ جيونري لي تور ٣٥٧ جيين ٥٠ ، ٢٧ ، ٨٦ ، ١١٠ جفري فيلهاردوينن ٢٠٠ ، ٢٠٥ ، 777 · 7.7 چفری لوزجنان ۷۷ ، ۹۱ ، ۱۱۰ ، 101 6 10V جفری الثالث سید لی ییرش ۲۰۰ جلال الدين خوارزمشاه ٣٢٦ ، ٣٣٠ (ET. (ETT (ETT (T9) 173 > 773 جلفانو ليفانتي ٧٢٣ ، ٢٢٤ الجليل ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٧٣ ، ١٧٨ ، (TY) (TE) (TT) (TAY 4 79V 4 791 4 7AY 4 ٣٧٨ (077 (078 (07. (144 6 007 6 001 6 00. 6 088 VE. 4791 6770 جنفره نائب الاسكندرية ٧٤٥ ، ٧٤٦ جنكيزخان ۲۹۰ ، ۶۰۹ ، ۲۱۲ ، 4 \$ 1 \ 6 \$ 17 \ 6 \$ 10 \ 6 \$ 17 K13 , P13 , 73 , 173 , \$ \$70 6 \$7\$ 6 \$7\$ 6 277 · 473 · 473 · 673 · 277 VYE 6 010 6 0.0 6 84.

جورج اكروبوليتس ، المؤرخ ٨٠١ جورج الرابع ملك الكسرج ٢٩٠، ET. 6 870 جورج باخيمر ، المؤرخ ٨٠١ جورج بوسترون ، المؤرخ ٨٠٢ جوردان مهندس ٦٣٩ جوردان السكسوني ٧١٠ جوسياس رئيس اساقفة صور ٢٠ ، 17 3 77 3 37 3 701 جویجنی ، کونت ۳۷۱ الجويني ، عطا الملك ١٧٥ جوبيم فيجويرا شاعر تروبادور ٢٣٠ حيب ٢٢٦ ، ٢٧٥ ، ٢٢٦ جيجر اوتدور ١٥ جيحون ، نهر ٢٣٤ ، ١٤٥ جيرار رئيس اساقفة رافنا ٥٧ جيرار ريدفورت مقدم الداوية ٥٧ جيرار مونتريال ٨٠٤ جیرفاس رئیس دیر ۲۰۸ جيرو شماعر بروفساني ٢٢ جيرولد لوزان بطريرك بيت المقدس · 458 · 444 · 440 · 414 جيرين مونتايجو مقدم الاستباريـــة 242 جيزورز ۲۳ ، ۲۶ جیلبرت تورنای الفرنسسکانی ۸۸۰ جيلبرت هوكستون (الداوية) ٢٥ جیلدر ، کونت ۵۸ حیلنهاوزن ۱۵۹ جيمس رئيس اساقفة كابوا ٣١١ جيمس ابلين ٥٧٥ جيمس الاول ملك اراجون ١٦٥ ، **ገ**ባነ *፡ •* ለ የ جيمس الثاني ملك اراجون ٧١٩ جيمس افيستنيــز ۳۰ ، ۵۲ ، ۲۲ ، 117 6 11.

```
جنگیزخان ، بیت ۰.٦ ، ۱۵ م
                            جنوه ، الجنويون ۲۱ ، ۱۵ ، ۷۹ ،
                            4 177 4 171 4 99 4 A1 4 A.
                   حارم ۲۲۵
                                    104 6 144 6
                            ٠ ١٨٣ ٠
الحاكم بامر الله ، الخليفة الفاطمي
                            ، ۲۲۸ ،
                                    407 6 YOY 6
                                                 117
                     777
                            6 4 8 9 6
                                    ነ ፖፖፖ ነ ሊያፕ
                                                 277
                  حالية ٥٥٢
                            6 TAO 6
                                    408 6 401 6
                                                 10.
     حبرون ۱۳۱ ، ۳۶۱ ، ۳۸۳
                            0 733 0
                                     3 YX7 3 F73
                                                 ۲۸۲
       حران ۱۵۵ ، ۳۹۱ ، ۲۲۵
                            ٠ ٢٨٦ ٥
                                     3 703 3 AF3
                                                 133
          الحربية ( غزه ) ٣٩٤
                            6 {9. 6
                                     $ AA$ 6 $AA 6
                                                 £AY
      حرمون ، جبل ( الثليج ) ١٣٩
                            6 898 6
                                     277 6 877 6
                                                 111
الحشيشيــة ١٢٥ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ،
                            6 0 8 0 6
                                     0 4 6 8 4 4 6
                                                  190
609.6
                                     040 4 070 6
                                                 000
67.76
                                     7.7 6 098 6
                                                  091
    044 6044 604. 6014
                            6 718 6
                                     718 6 7.9 6
                                                 7.1
الحصن قلعة ، انظر حصن الاكراد
                                     709 6 701 6
                            4 TVE 4
                                                 707
                     ٥٧١
                            6 JAY 6
                                     1 . AF > 7 AF
                                                  770
خصن الاكراد ٢٦ ، ١٤٦ ، ١٨٨ ،
                            6 79. 6
                                     7,49 ( 7,47 (
                                                  ٦٨٥
477 ) 1 Vo ) 7 Vo ) PAO )
                            6 A 8 4 1
                                     V { . . . V . . .
                                                  7.1
    6 Y00 6
                                     YOY 6 Y89 6
                                                 714
                            4 YYX 4
                                     adri 91 3 97 3 A3 3 . 0 3 VO 3
                                                 778
                                                  711
V94 6 444 6 448 6 114 6 40
خلب ۱۵۰ ، ۱۵۳ ، ۱۸۰ ، ۱۸۷ ،
                                               جنیف ۲۵۳
737 337 377 3 737 3
                                         حنیفا ، کونت ۷{۲
د ۳٦٧ د
       3 A.7 3 3 FT
                     277
                                        الحواد ، الملك ٣٦٩
6 880 6
        *** *** *** *
                    411
                            حوانا اخت وتثمرد ۷۷ ، ۷۹ ، ۸۱ ،
6 077 6
        070 6 078 6
                    {Y{
                            9069.6896 AN 6 AX 6 AX
6 087 6
        ٥٣٩ ، ٥٣٨ ،
                     OYA
                                      187 6 117 6 117
6 079 6
       009 6 004 6
                    ٥٤٣
                            حوانفيل ، انظر يوحنا ، المؤرخ ٣٤٤
67176
       71. 67.06
                    ٥٧٦
                                   0. Y 6 EVY 6 EV. 6 ETT
6 711 6
        777 ( 77. (
                    318
                                  حویرت هیلغیل ۲۷۵ ، ۲۷۷
                    ۷۷۳
                                       حوسن ، انطاكية ٥٠٥
نعماه ۱۸۸ ، ۳۲۳ ، ۲۲۹ ، ۲۲۷ ،
                                         چوثارد ٤ ممر ٢٥٥
چیوچی ، ۲۱۲ ، ۲۲۹ ، ۲۳۲ ، ۳۰۰
حودنزي ، كونت اللوريسن ١٠٧ ،
        Y.Y 4 79A 4 790
                                     ۸٣. 4 788 4 788
حمص ۱۵۳ ، ۳۷۷ ، ۳۷۸ ، ۳۹۰ ،
                                       جودنري ويليس ٧٦ه
```

، ٥١ه ، ٧٤ ، ٥٢٥ ، داندولو دوج البندقية ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، 110 (TIV (TIO (TIE (TII · 7.0 · 007 · 087 · ٥٣٨ 770 6 777 6 77. V*7 4 77* 4 777 4 771 حوران ۱۵۰ ، ۱۵۳ ، ۲۰۱ ، ۲۰۸ ، ۲۰۱ ، دانشیند ۱۸۵ ، ۲۲۸ الدانوب ، نهر ٣٤ ، ٧٦٢ ، ٧٦٤ ، 71. حوليات الارض المقدسة ٨٠٣ حيفا ١٥ ، ١٤ ، ١٠٨ ، ١٦١ ، ١٦١ ، ٣٤١ 787 VY3 > 730 > 71V دانيال الزاهد ٢٨ داود ، النبي ۲۱۶ داود ، بطریرك انطاكیة ۴.۳ داود الدومنيكاني ٩٩٥ داود الرابع ملك الكبرج ١٨٥٨ ختن ۱۱۸ داود كومنبنيوس ، حاكسم بونطس خراسان ۲۲۲ ، ۳۱۱ ، ۲۷۲ 777 3 277 خریصبولی (سکوردی) ۲۱۶ داود التسطوري ٤٤٧ خلاخالیت ، معرکة ١٥٤ خلاط ١٥١ الداوية ٢٥ ، ٤٩ ، ٧٥ ، ٩١ ، ٩٦ ، خلقيدونيه ۲۱۶ 61176 110611.6 خليل بن عرام والى الاسكندرية ٥٧٧ 1876 18. 6 17% 6 119 خنانی ۲۲۶ ، ۳۰۶ 6 178 6 177 6 107 6 187 الخوابي من قلاع الحشيشية ٢٤٧ 6 444 6 175 174 9 ۱۸۰ خوارزمشاه ، محمد ۲۸۶ ، ۱۹۹ ، · 737 · 737 · 737 › ۲٤. · 173 · 773 · 373 · ٤٢. 6 798 6 **ነ ሊ**ንሃ *ነ ۲۲۲* 717 240 6 TI. 6 T.V 6 T.7 6 4.1 الخوارزمية ٣٢٨ ، ٣٦٥ ، ٣٦٩ ، · ΥΥΥ · ΥΥΕ · ΥΥΥ · 440 < 441 < 441 < 44. < 44. 411 < ٣97 < 490 6 498 6 377 6 841 6 \$ 4. 6 TAX 6 411 471 6 048 6 143 > 743 173 464 · 777 4 404 4 404 4 404 4 **{{0}** خورماكان انظر شورماجان ٣١١٠٠ ٤٦. خيروخيتيا ٧٣٣ . < 190 6 191 6 1A9 6 113 خيوس ، جزيرة ٢٢٥ ، ٧٥٥ -· 04. · 043 · 847 · 197 6 084 6 087 6 080 6 0 { { 60006 007 6 001 6 00. 607. 6 00Y 6007 6 007 ٥٦٣ الداروم ۱۲۹ ، ۱۳۰ < 77. 6 091 6 0A9 6 دالماشيا ١٨٦ ، ٢٦٢ ٥٨٨

```
< 718 6. 798 6 897 6
                       277
                               < 78. 6 78. 6 789 6
                                                   771
  · ٣.1 · ٢.. · ٢٩٨ ·
                       797
                               ( 709 ( 70X ( 70Y (
                                                    707
  6 80. 6 889 6880 6
                       4.0
                               ( 71. ( 779 ( 777 (
                                                    770
  6 800 6 808 6 804 6
                       103
                               ገለፖ
  ( 178 | 177 ( 177 (
                       804
                               < 797 6 790 6 797 6
                                                    797
  · 173 · 773 · 773 ·
                       $70
                               6 V.0.6 V.7 6 V.7 6
                                                    791
  · 143 · 443 · 143 ·
                               · Y1. · Y. A · Y. Y ·
                       ٤٧.
                                                    ٧.٦
                 V & & 6 . Y
                               < YT1 < YT. < Y17 <
                                                    V11
                              · 771 · 779 · 777 ·
               دنبار ، ایرل }}}
                                                    717
                               دنسي ، ملك البرتغال ٧٣٢
        دنیس ، اسقف تبریز ۲۷٦
                                                    707
 دنيس ، بطريرك اليعاقبة بانطاكية
                               دایمبرت ، رئیس اساقفة بیزا ۲۰۷
                                      دچلـــة ، نهر ۱۱۸ ، ۲۰۰
                       8.0
                               درسياك ، حصن ٣١٤ ، ٢٦٥ ،
            الدوديكانيز جزر ٧٣٠
                   دورازو ۲۱۳
                                                    77.
               دوریلیوم ۷۵۷
                                       الدردنيل ۳۷ ، ۳۸ ، ۲۱۳
                                      دلهي ۲۲۴ ، ۹.۵ ، ۲۷۷
    دوغان بك والى نيكوبوليس ٧٦٦
                               دمشـق ۱۰ ، ۵۳ ، ۱۰۷ ، ۱۶۱ ،
                 الدومنيكان ٥٠٤
                               6 104 6 107 6 10. 6 189
           دومنيك باليسترينا ٧٣٤
                               6 TV1 6 1V. 6 100 6 108
              الدون ، نهـر ٢٦٦
                              دیاریکر ۲۳۳
                                                    797
                              < 411 ( 777 ( 77. 6
             ديجون ٧٦٢ ، ٧٦٣
                                                   779
 ديديموتيكوم ، في تراقيا ٣٦
ديديمي ، قلعة ( انظر سانصت
                              · ۳74 · 771 · 779 ·
                                                   ٣٦٨
                              377
                              6 43 6 440 6 444 6 441
             هيلاديون ) ٣٢٣
                              6 877 6 801 6 8 . . 6
         دبر برایمونسترانت ۷۲۷
                                                   ٣٩٨
                              6 {YY 6 {Y7 6 {Y0 6
       دير بلمونت ، طرابلس ٥٠٠
                                                   {Y{
                              6 019 6 018 6 887 6
                                                  ξΛο
                دیر بیثانی ۲۵۰
                              6 044 6
                                      070 6 070 6
                                                   078
    دير القديس جورج بجوبين ٠٥}
                              6 087 6 07A 6 078 6
 دير القديس ساباً ١٨٦ ، ١٨٧ ،
                                                   044
                              67.06 7.16 OVT 6
                                                   007
                      ٤٩.
                              677.6 70067176
                                                   ٦١.
                دير قلمون ٦٤٦
                              4 79 4 791 6 77X 6
          دير جبل كورنينو ٧٢٠
                                 VYT ( YTT ( Y.Y ( 790
            دیر یوثیمیوس ۱٤٦
                             دمياط ۲۲، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۰ کاليم
دير القديس يعقوب ( دير الارحن )
                             6 YV9 6
                                     ٠ ۲۷۲ ، ۲۷۲
                                                  771
                     491
```

97 (97 (90 (98 (98 (98 ديسينا خاتسون (انظسر ماريا 1.8 6 1.8 6 1.8 6 1.. 6 99 باليولوجس) ۲۱۸، ۲۱۹ (1. A (Y97 (17. (1.0 دیمتری ، قائد کییف ۴۳۳ 6 117 6 111 6 11. 6 1.9 دیموند (انظر میمون دز) ۱۳ ه 6 17. 6 119 6 114 6 117 61176 110 6 118 6 114 6 178 6 177 6 177 6 171 6 177 6 177 6 170 6 110 رایان سومسا ۲۷۲ ، ۹۷۳ ، ۹۷۲ ، 6 171 6 14. 6 149 6 171 ٠ ١٣ ، ١٧٧ ، ١٧٦ ، ٣٧٥ 6 140 6 148 . 144 . 177 311 6 149 6 17% (177 (141 راتیزبون ۳۳ 6 187 6 181 6 181 6 18. رادولف بطريرك بيت المقدس ١٥٦ 6 10Y 6 189 6 187 6 184 رادولف الثاني ، بطريرك انطاكيسة 6 199 6 194 6 190 6 177 6 748 6 7X7 6 77V 6 7.1 راس الناقورة ٥٣ A.0 6 A.8 رتشرد الثاني ملك انجلترا ٧٦٢ ، رافنا ، رئيس اساقفة ١٥٧ ر الف ديكيتو ، المؤرخ 778 رَّالف كونت كليرمونت ٦٢ رتشرد کامفیل ۹۴ ، ۱۱۶ رالف التاريبا ، كولشستر ٦١ رتشرد کورنوال ۳۸۰ ، ۳۸۱ ، ۳۸۲ رالف مطريرك بيت المقدس ٢٤٨ رالف استف الرملة ٢٩٤ رتشرد اللندني ، المؤرخ ٨٠٥ رالف ، کونت سواسون ۳۷۳ ، ۳۸٦ رتشرد نيوبلانز ٩٢٥ رشید ۱۸۸ ، ۲۹۶ رشيد الدين ، المؤرخ ٨١٤ رالف فولكنبرج ، سيد طبرية ١٧٣ ، 788 6 1V7 رعبان ۹۹۵ ركن الدين ، الامير المملوكي انظسر رالف میرینکورت بطریرك بیــ المقدس ۳۰۹ ، ۳۱۱ بيبرس ۳۷۳ ، ۳۷۴ ركن الدين خورشاه ١٦٥ ، ١٧٥ راهونا ٥٦٧ ، ٧٦٦ الرملة ١١٣ ، ١١٨ ، ١٢٠ ، ١٣٠ ، الراین ، بلاد ۱۳۵ ، ۷٤۰ راينييه اسقف جبيل ١٥٩ 149 راینییه مونتفیرات ۲۰۲ ۵ ۲۲۵ 490 الرهـا ١٥١ ، ١٥٤ ، ٣٦٧ ، ١٩٩١ رتشرد دفيزيس ، المؤرخ ٨٠٤ 780 6 088 رتشرد كونت بواتو (قلب الاسد) رو سللي ٦٩٠ o. (YX 6 YV 6 Y7 6 Y0 6 YT روان ۷٤۱ روبرت ، بطریرك بیت المقدس ۳۹۲ **٤٦٨ 6 88. 6 498**

روبرت کونت ارتوا ۲۶۶ ۵ ۵۰۶ ۵ روسو دييلا توركو امسير البحسرى الجنوى ٤٩٢ . 0.7 روسعودان ملكة الكبرج ٣٠٤ ، ٣٢٤ روبرت ترنهام ۹۳ ، ۱۱۶ . روما ۲۱ ، ۲۲ ، ۳۱ ، ۲۸ ، ۸۸ ، روبرت سان سفيرينو ٦٦٣ · 147 · 148 · 147 · 107 روبرت كريسيك ، الصنحيل ٥٦٧ . 6 717 6 71. 6 7.9 6 روبرت كلاري ، المؤرخ ٨٠٦ · 484 · 48. · 440 · 74. روبرت کورستون ۷۵۲ ، ۲۷۶ ، · 408 · 484 · 484 · 450 . ۲۷۸ 6 W.9 6 Y97 6 Y90 6 270 · 407 · 458 · 410 · 717 روبرت کونت مونتمور ت۱۸٦ · 777 · 1.3 · 777 · 808 روبروق ، ولیم ۸۲ ، ۵۰۰ ، ۹۰۰ 1.9 6 017 6 011 ٠ ٣٢٥ ، ٥٨٥ ، ٨٨٥ ، 014 روبيروت كونت بلاتين ٧٦٣ 778 روثلین ، مخطوطة ۸۰۳ 779 روجر بیکون ۸۲ه روبيرت الثانى كونت فيتنباخ ٧٦٣ روبين الثالث أمير ارمينية آ٩ ، ١٦٢ الري ٢٥٥ ریجنالد رسل ۷۲۰. روبدین ، بیت ۲،۲ ريجور ، المؤرخ ٨٠٥ روثرود کونت بیرشی ۲۸ ريديكير ، قائد الداوية ٢٥٨ . روجر سان سفيرنيو ٥٩١ ، ٥٩٢ ، ریسو بونومیل ، شاعسر تروبادور 778 6 771 6 709 . (01 روجر ملور الكانالاني ٧٠٦ ، ٧٥٧ ریضان ۲۳۲ روجر ، ولیم ۷٤۲ ريمس ٦٣٤ ، ٧٤١ روجر ولی عهد صقلیة ۲۰۲ ریموند کونت تولوز ۲۲۵ رودس ۸۱ ، ۹۰ ، ۷۲۷ ، ۲۲۷ ، ريموند بن بوهمند الرابع (انطاكية) < Y ? Y ? Y ? Y Y ? Y Y ? Y Y . 18 2 771 2 371 2 771 2 181 4 YY0 4 YY1 4 Y00 4 Y08 787 · YA1 6 YYA ريموند الثالث كونت طرابلس ١٨٠ ، رودل ، الشاعر ٨٢٠ · ۲۳۳ 6 1V. 6 89 رودلف هابسبرج ٥٨٥ ريموند روبين (انطاكيسة) ١٨١ ، رودلف الثاني دوّق سكسونيا ٧٤١ رودلف الرابع دوق استريا ٧٤١ 137 · 757 · 0.7 · 1.77 · روزالموند الأنستر ٣٤٤ **٣71 6 87.** الروس ، روسيسا ٢٦٤ ، ٣٢٤ ، ريموند ليل انظر ايضا لل ٧٢٣، 777 · 770 · 778 روستول ۲۳۳ .

رینالد سید حیفا ۳۶۱ رینالد دوق سبولیتو ۳۲۰ رینالد الثانی ، کونت دامبییر ۱۷۲ ، رینالد بارلیه ۱۷۱ رینالد شاتیون ۶۹ ، ۱۶۷ رینالد سید صیدا ۵۳ ، ۱۱۲ ، ۱۱۷ ، رینالد مونتمیرایل ۱۸۲ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، رینو ، المؤرخ ۸۱۰ ، ۲۱۰ ،

زارا ۲۹ ، ۱۸۳ ، ۲۰۷ ، ۲۰۸ ، ۲۰۸ ، ۲۱۳ ، ۲۰۹ زرین ۶۶ه الزهازیق ۲۵۶ زنجان ۲۵۶

سارتاق بن باطو ۸۲٪ ، ۵۱۰ الساف ، نهر ۳۳ سانوی ، کونت ۷۲۹ ، ۷۵۹ ، ۷۲۰ سافيللي ، الكاردينال (هونوريوس الثالث) ٢٥٩ سالرنو ۸۱ ، ۸۲ سالقان خاتون ۱۷٥ سالونیك ۲۱ ، ۲۲۵ ، ۲۲۸ سالیسبوری ، ایرل ۲۶۴ ، ۲۰۹ السامرة ٢٨٨ ساموتراكي جزيرة ٢٢٥ سأموس ، جزيرة ٢٢٥ سان بيترو ، جزيرة قرب سردينيا 400 سان جرمانو ۲۱۵ ، ۲۶۴ سان دينيه ۲٤٩ ، ۲٥٠ ، ٧٤١ سان نیقولودی لیدو جزیرة ۲۰۲

سانت بول ، کونه ۳۵۶۶ ، ۲۰۰ سانت هيلاريون ٩٣ ، ٣٢٣ ، ٣٤٢ ، 737 , 107 , 204 , ASA سانتياجو دي كومبو ستيللا ٣١٠ ساندومير ٣٣٤ سانكو ملك البرتغال ٣٠ ، ٧٩ سانکیر ، کونت ۳۷۰ سانودو ، مارينو المؤرخ ٧٣٩ سايو ، نهر ٣٤٤ سبالاتو (في دالماشيا) ٢٦٢ ، ٣٦٣ سبوتای ۲۲۲ ، ۲۲۵ ، ۲۲۲ ، ۲۳۶ سبيللا ، الملكة بيت المقدس ٤٧ ، ٥٩ 7.7 6 78 6 77 6 01 سبيللا بيت المقدس ، ملكة ارمينيا TOY 4 19. 4 140 سبيللا زوجة بوهمند الثالث (انطاكمة) 177 : 771 : 771 سبيللا الارمنية ، اميرة انطاكية ٨٠. . 787 6 088 ستيفانى ابنة ليو الثاني وزوجة يوحنا بريين ۲۱۱ ، ۲۹۸ ، ۲۹۲ ، ۲۹۳ ، 8.4 ستیفانی میللی ، سیدة جبیل ۱۷۰ ستيفاني ، سيدة الكرك ٧٤ ستيفن زعيم حملة الاطفال ٢٤٩ ، YOY 6 YO1 6 YO. ستیفن کونت بیرشی ۱۸٦ ستلفن تيرنهام ١٢٢ ستيفن دوشمان ، ملك الصرب ٧٥٨ ستيفن كونت سانكيرا ٦٢ ، ٨٨ ستيفن لازاروفيتش ٧٦٧ ستيفن نيمانيا امير الصرب ٣٦ سراسمير ، من امراء الصرب ٣٦ سرننتکار ۲۰۰ سركيس ، رسول بيجو ١١٤ سروج ۲۲۷ ، ۲۲۵

سزيحدين ٧٧٦ سوفاری مولیون ۲۸۵ سمد الدولة وزير ارغون ٦٧٢ سوفرد کاردینال براکسیوس ۲۲۳ سكارليت ١٧٢ السويدية ١٦١ ، ١٦١ ، ٣١٥ ، ٥٥٧ سكريبا الجنوى ٦٠٦ 71. 67.0 سكسونيا ٧٤١ السويس ٢٦٧ سكنديناوة ٢٥٨ ، ٢٦٠ سیتی ۳۳۶ سلامية ٢٣٧ سيجسموند لوكسمبرح ٧٦٢ ، ٧٦٤ سلبيوس ، جبل ٥٥٨ سلستين الثالث (البابا) ۸۸ ، ۱۲۷ 194 6 174 سيحون ، نهر ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٤ ، سلطان داغ ، حیل ۳۸ 277 بسلمون القبطي ٥٨ } سيد المجر قائد الرعاع ٨٠٠ سلوقية ٣٩ ، ١١ سییر اوردو ۲}} سليمان برواناه ١٩٥، ٥٩٥ سيس ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٨ ، ١٨٢ ، سليمان ، ركن الدين اسسير توقات 098 6 008 6 4.4 6 148 السلجوقي ١٨٥ السيف ، فرسان ٧٤٠ سمباد ، الكندسطبل ١٠٥ سيلان ٦١٢ سمرقند ۲۱ ، ۲۲ ، ۷۷۲ سيليزيا ٣٣٤ سمعان الثاني البطريرك اليونانس سيمون الثاني كونت ساربروك ٢٦٩ بأنطاكية ٥٤٧ ، ٢٤٧ ، ٣٠٤ سيمون الرابع سيد مونتفورت ٢٠٠ سمولنسك ٢٦٤ سيمون مانسل ، الكند سطبل ٥٥٧ سميثفيلد ١٤٧ 771 6 108 bluman سيمون موجاستيل رئيس اساقفة سنالن شيخ الجبال ١٢٥ ، ١٦٥ صور ۳۱۱ سنجار ۹۷ ، ۲۷۹ سیمون مونتفورت ۲۸۰ ، ۳۸۳ سنجر الحلبي ٢١٥ سيواس ٧٧٣ سنجق ، قائد مغولی ۲۵ه السند ، نهر ٣٢٦ ، ١٩٤ ، ٣٢٩ سنقر الاشتقر ، شمس الدين ١٦٥ ، شارل ، الامبراطور الالماني ٧٤١ . 777 (771 (77. (700 شارل کونت انجو ۲۶۶ ، ۸۵۸ ، سهادین ۲۷۹ 4 0 · 1 4 0 · . . 6 1 · 6 1 · 6 · 6 · 7 · 7 سواسون ۲۰۲ ، ۳۷۳ ، ۳۸۸ ، 7.0 770 A70 750 Y 0.7 4 711 4 0 V 1 4 0 7 7 6 0 7 7 6 0 7 7 السودان ۲۱۹ 4 0 A 9 4 ٥٨٥ ، ٥٧٨ ، ٥٧٤ سورخقتاني ، اميرة مغولية ٥٠٥ ، 4 707 6 098 6 098 6 091 0.9 6 0.7 < 779 < 770 < 778 < 778 سوزدال ۳۳} Y08 (7A) (7Y7

الصافية ٦٢٥ صافیتا ۷۰۷ ، ۷۷۱ ، ۱۳۲ الصالح اسماعيل ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، الصالح ايوب ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، ٣٧٧ ، 6 491 6 3 ሊካ · ዮሊካ · • ዮሊዩ · ε.. · ٣٩٨ · ٣٩٧ · ٣٩٥ 6 807 6 808 6 801 6 880 {79 ({oY مسدغ ۲۳۶ الصرب ه٩٤ ، ٧١٧ ، ٧٣٨ ، ٨٥٧ ، YY7 4 Y7Y 4 Y71 صفد ۲۸۰ ، ۳۷۱ ، ۲۸۰ عضد 6 007 6 001 6 00. 6 Th. 000 صفورية ۱۰۱ ، ۳۷۸ الصفويون ٧٧٤ الصقالية ٦٠٨ صقلية ۲۰۷ ، ۲۲۲ ، ۲۹۰ ، ۲۹۱ ، 60.16 0 . . 6 {99 6 471 7.7 6 074 6 4 71X 6 077 < TY7 < TT9 < TT8 < 775 صلاح الدين ۲۰ ، ۲۸ ، ۳۲ ، ۳۳ ، 20 6 27 6 21 6 2. 6 79 6 72 07 (07 (01 (0. ({\ (\ \ \ \ \ 7. 609 604 604 607 600 A7 (79 (7A (78 (78 (71 61.76 1.761.06 1.. 6 117 6 111 6 1.9 6 1.4 6 117 6 117 6 110 6 117

شمارل الثاني ملك نابولمسي ٥٦٤ ، · YTI (Y19 6 779 شسارل الخامس ملك فرنسا ٧٤١ ، . Y { 9 شارل انسادس ملك فرنسا ٧٦٢٠ شمارون ، سمهل ۷۷ ه، ۲۰۱ . الشامانية ١٤٤ ، ١١٥ ، ٢٨٥ . شمامبانیا ۱۹۲ ، ۲۳۸ ، ۳۷۰ و ۴٤۳ شانسى ۲۷۲ • شىتارلنبرج (مونتفورت) ١٨٠ شجر الله ٢٥٦ ، ٤٦٣ ، ٤٦٩ ، ٥٣٣ ، ٥٣٢ ، ٤٧. الشجاعي ، الامير ٧٠٣ ، ٧١١ الشياه السوداء ، اسرة ٧٧٤ -شرمساح ۲۹۷ ، ۲۹۸ ، ۲۹۵ شرنيحوف ٢٦٦ ، ٣٣٤ ٠ الششتريان ، الرهبان ٥٠٠ شعبان بن قارون ، الأشرف ١٤٤ الشمر ، قلعة ٦٢٩ . شمفرعم ۱۰۱ ، ۱۰۷ ، شقير ماوت ، معركة ١٥ ١٥ ١٥ شتيف ارنون ، السنقيف ١٥ ، ٥٦ ، 079 6 799 6 7X7 6 117 6 77 . 007 6 04. شلب ، حصن ٣٠ شمس الدين قاضي نابلس ٣٣٣ شمها (قلعة) ٥٢٢ الشوبك ٧٤ شورما جان ٤٣٦ شىوموقار بن هولاكو ٣١٥ شيبان ۲۹ ا شيخ الجبال ١٢٥ شسر امون ۵۰۲ ، ۵۰۳ شيشمان الثالث ملك بلغاريا ٧٦٠ ٠ شيركوه امير حمص ١٥٢ ، ١٥٤ ٠ شیریمون (شیرامون) ۳۵ ۰ شیزر ۹۷

```
6 019 6
                                6 171 6
                                         14. 6 119 6
          04. 6 077 6
                        070
                                                        117
 67186
          71. 67.46
                                6 177 6
                                         140 6 144 6
                        097
                                                        177
 6 70X 6
          78. 67116
                                6 177 6
                        710
                                         171 6 17. .
                                                        171
 6 777 6
          777 6 770 6
                                6 147 6
                        709
                                         140 : 148 .
                                                        144
          771 6 77. 6
 4 VI. 6
                       77%
                                6 18. 6
                                         177 · 178 ·
                                                        184
                       717
                                6 184 6
                                         167 6 180 6
                                                       111
                                6 1016
                                         10. 6 189 6
                     صوعن ۳۲
                                                       117
                                177 (
                                         171 : 100 6
                                                       101
                   صولدایا ۲۲۶
                                6 771 6
                                         171 . 170 .
                                                       175
 6 114 6
          1.767.6
                      مىيدا ٣٥
                                6 470 C
                                         ን ንላን ፣ ያዋቸ
                                                       4 114 4
          11. 6 144 6
                       17.
                               6 8.9 6
                                         ** YAY • YAY •
                                                       ۳۷٦
 ، ۳۲۳ ،
          * 11 6 7 5 A
                       ۱۸۸
                               6 074 6
                                         1770 1770
                                                       171
 ، ۳۳۷ ،
          ٣٣1 6 ٣٣. 6
                       441
                               6 77. 6
                                         7.9 6 7.0 6
                                                       097
 6 484 6
         780 6 787 6
                       137
                               6 V1. 6
                                         711 : 717 .
                                                       744
 6 TYE 6
         707 6 700 6
                       40.
                               YAY + YYO -
                                                       VIV
 6 04. 6
          0 19 6 EVA 6
                       ٣٧٨
                                                       ۸١.
 6 017 6
         014 6 007 6
                       ٥٣٤
                                      الدن الدن المن اربل ۳۳۰
 6 70X 6
         704 6 097 6
                       019
 6 VII 6
         V.X 4 777 4
                                             101 + 107 sil
                       770
                       414
                               Lux lladien 19 , 11 , 101 ,
                               (17) ( 177 + 117 + 1.0
                                   131 3 787 4 ... 3 3 7.7
          ضيفة ، الاميرة ٣٦٨ .
                                     سهبون ۱۲۵ ، ۱۲۳ ۶ ۱۳۳
        ضياء الدين بن الاثير ١٥٢
                               سور ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۹ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۲ ،
                               01 01 01 010 10 010 010
                               10 ( 11 ) 77 , 77 , 77 , 7.
ملبرية ٥٧ ، ١٠٧ ، ١٥٧ ، ١٧٠ ،
                               6 177 6
                                        110 6 1.1 .
                                                      1.4
4 T31 4 TAY 4 177 4 171
                               6 180 6
                                        117 6 110 .
                                                      111
                750 6 499
                              6 147 6
                                        104 : 107 :
                                                      117
طرابلس ۲۱ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۸۶ ، ۹۹
                              6 744 c
                                        Y. Y . 1 . . .
                                                      144
174 ( 171 ( 187 ( 180 ( 0.
                              6 787 6
                                        * 177 × 117
                                                      ۲٤.
4 144 4
        177 6 17. 6
                      170
                              4 401 ¢
                                        TO. 6 TET .
                                                      ۲۱۸
  777 6
         ٣71 6 47. 6
                      40.
                              6 471 6
                                        47. 6 407 .
                                                      400
6 788 6
         184 6 144 6
                      141
                              TX1 + TY7 +
                                                      277
6 477 6
         1 X37 2 0F7
                      787
                              4 TAA 4
                                        * FAY * YAT *
                                                      ۳۸٥
6 44. 6
         719 · 71X ·
                      4.0
                              6 1 V 6
                                        1.1 6 770 .
                                                      117
6 484 6
        ۵ ۲۶۷ ، ۸۶۳
                      377
                              6 04. 6
                                        077 6 197 6
                                                      111
6 448 6
        414
                              1 3/0 3
                                        000 1 000 .
                                                      010
```

العادل ، سيف الدين ٩٧ ، ١٠٩ ، 6 8.06 8.7 6 8.1 6 44.0 110 6 89. 6 ٤.٦ 6 101 6 10. 6 189 6 175 6 044 6 1793 2700 193 < 1V. (108 (108 (101 4 0X8 6 044 6 044 6 011 < 1A. (1YA (1YT (171 67.76 097 (011 (٥٨٧ 181 < 71% 6 717 4 710 6 7.0 · 181 · 7.7 · 191 · ۱۸۸ 4 70X 4 707 (787 (750 < 787 < 747 · 7,7,7 · 146 , 146 779 787 4 7X9 4 ۱۸۸ ، ۱۸۷ ، ٦٨٥ • 779 • 77A • 77V • 777 6 VIT 6 798 (79. 6 7119 177 · 777 · 777 · 777 **756 . 747 . 741 . 750** العادل الثاني ٢٥٦ ، ٣٦٩ ، ٣٧١ طسرسوس ٤١ ، ١٦٨ ، ٣٠٥ ، العادلية (دمياط) ۲۷۰ ، ۲۷۸ ، 740 6 004 6 4.7 **TA. 6 TY9** طرنطای ، حسام الدین ۱۸۱ ، ۲۹۶ عباس اباد ١٦٥ طروادة ٦٧١ العباسة ٧٥٤ طغتكين شمقيق صلاح الدين ١٥٠ العباسيون ٣٦٨ ، ١٩٥ ، ٢١٥ ، طغرل الوصى على امير حلب ٢٦٨ ، VX7 4 740 4 080 4 087 ٣٠٨ عبدالمؤمن ، الموحدون ٨٦ طفرل خان الكرايت ٤١١ ، ١١٤ ، عثلیت ۲۲۱ ، ۲۹۳ ، ۲۹۳ ، ۳۳۷ 018 6 810 6 814 6 781 6 0A9 6 007 6 087 طقز خاتون ۱۱٥ ، ٥١٥ ، ۲۰ ، V17 6 770 ٠٦٨ ، ٥٥٠ ، ٥٤٩ ، ٥٢٢ عثمان مؤسس الدولة العثمانية ٢٣٥ طقسو ، ركن الدين ٦٩٣ YOX 4 YOY 4 YO 8 طلخا ۲۹۲ ، ۱۹۲ عثمان ، العزيز سلطان مصر ١٥٠ ، طهران ۲۵} 6 1V. 6 10T 6 10T 6 101 الطور ، جبل ۱۸۷ ، ۲۳۹ ، ۲۲۶ ، 14. 6 174 طورفان ، طرفــان ۱۱۱ ، ۱۸۶ ، العثمانلي ٧٥٧ عرقه ۲۵۵ طوروس ، جبال ۳۹ ، ۲۵۲ عزالدين زنكي امير الموصل ١٥١ طولوی ۵۰۵ العزيز بن غازي ، امير حلب طيبة ٢٢٧ العزيز بن الناصر يوسف ٢٢٥ عسقلان ۲۷ ، ۱۱۳ ، ۱۱۶ ، ۱۱۸ ، ۱۱۸ الظاهر الثاني ، حلب ٣٦٨ 6 14. < 178 < 177 < 171 < 17. < 177 < 177 < 177 < 177 العادلي ، ابو بكر الحاجب ١٣٦

```
6 EAT 6
         1 1 1 3 2 7 1 3
                      849
                              6 TV1 6
                                      18. 6 189 6
                                                     147
6 EA9 6
         $ X X X X X X X X
                      3 \ \ \ \
                              377
6 898 6
         193 3 793
                      ٤٩.
                              6 0 TV 6
                                  080 6 499 6 49X 6 497
         047 6 849 6
                      ٤9٧
60886
         077 6 040 6
                      ٥٣٤
                              عشر صلاح الدين ضريبة ٢٤ ، ٢٥ ،
         00. 6 0 {Y 6
60016
                      0 $ 0
                                                    · 17
60716
         007 6 000 6
                      004
60776
         070 6 078 6
                      ٥٦٣
                              a 21 0 6 00 6 08 6 07 6 80 15a
6 0V7 6
         040 , 044 ,
                      ۷۲٥
                              78 4 78 4 71 4 7. 4 09 4 01
609.6
         0X9 6 0Y9 6
                      ٥٧٨
                              90 ( 91 ( 19 ( 10 ( 11 ( 11
67.46
         097 6 094 6
                      091
                              (1.1 ( 1.. ( 99 ( 97 ( 97
67186
        711 6 71. 6
                     7.0
                              (1.7 ( 1.0 ( 1.7 (
        789 4 784 4
6 7016
                     717
                              61186
                                      117 6 1.46
                                                     1.7
6 70V 6
       700 6 708 6
                     708
                              6 177 C
                                       171 6 1116
                                                     117
< 777 <
        771 6 77. 6
                     709
                              6 17V 6
                                       177 6 177 6
                                                     178
778
                              6 181 6
                                       144 , 144 ,
                                                     147
       771 ( 77. (
4 TA. (
                     779
                              4 100 6
                                       187 6 180 6
                                                     131
4 710 4
        ገለዩ ‹ ገለዮ ‹
                     77.
                              6 14. 6
                                       179 6 101 6
                                                     104
       ٦٩. ( ٦٨٨ (
67916
                     ٦٨٧
                              6 1VE 6
                                       174 , 174 ,
                                                     171
< 790 < 798 < 798 <
                     795
                              · 111 ·
                                       11. 6 179 6
                                                     178
6 V. 8 6
        798 ( 798 (
                     797
                              6 194 6
                                       174 6 177 6
                                                     140
· V · A · V · V · V · Y ·
                     4.0
                              6 48. 6
                                       ነ ሊግን ፡ የግን
                                                     4.0
( V19 ( V1V ( V1. ( V.9
                              6 409 6
                                       137 2 788 6
                                                     137
( V E V ( V T ( V T ) ( V T .
                              6 478 6
                                       177 : 771 :
                                                     17.
    ۸۱۸ • ۸.۷ • ۸.۲ • ۷۹۳
                              < YAV <
                                       177 · 177 ·
                                                     470
                 عکار ۱۲۴
                              > 797 S
                                       177 : 177 :
                                                     177
             علایا ۳۰۷ ، ۲۵۷
                            . 6 41. 6
                                       4.9 6 4.0 6
                                                     4.1
     على بن ايبك ، السلطان ٣٣٥
                             6 440 6
                                       448 6 414 6
                                                     411
عماد الدين الاصفهاني ، المؤرخ ١١٠
                             6 481 6
                                       ን ፖፖፖ ን ሊግግ
                                                     277
           عمر امير ايدين ٧٥٥
                             · 787 ·
                                       450 6 454 6
                                                     737
                              6 400 6
                                       40. 6 489 6
                                                     414
          عماد الدين زنكي ١٥١
                              6 478 6
                                       401 6 40V 6
                                                     407
                 عمواس ۱۳۱
                              6 YA. 6
                                       *** **** *
                                                     441
       المنب ، قرية ١٤٤ ، ٢٤٦
                              4 TAY 4
                                       የለዕ ሩ ሦለዩ ሩ
                                                     441
   عين تاب ٧٦٠ ، ٦٦٠ ، ٦٦٢ ،
                              6 444 6
                                       ٣94 6 44. 6
                                                     عين جالوت ٣٦٥ ، ٣٧٥ ، ٣٨٥ ،
                              6 889 6
                                       11116111
                                                     411
                   . 0 { {
                              ٠ ٤٧٢ ،
                                       1 X X 3 1 Y 3
                                                     104
                  العيني ۸۱۲
                            4 {YY 4
                                       {Yo & {YE &
                                                     {YY}
```

فاهلشتات ٣٣٤ الفائز بن العادل ايوب ٢٧٩ مخرالدين بن شيخ الشيوخ ٣٢٧ ، غازان ، الايلخان ٧٢٠ ، ٧٣٦ ، ({ 0 1 6 mm 7 6 mm . 6 mm 9 YYY 4 {09 4 {0Y 4 {0} { 6 807 غازی ، الظاهر ۱۵۰ ، ۱۵۲ ، ۱۵۳ ٤٦. \$ 787 6 1AV 6 1A0 6 108 الفرات ، نهر ۱۹ه ، ۲۶ه ، ۹۰۹ ، ንን**ታ ን ፖን**ታ ን **ሃ**ንን ን ሊፖሃ • (771 (77. (717 (OYY غاليبولي ٣٪ 777 6 777 غاليسيا ٢٣٤ فراسكاتي ١٤٤ غرانیقوسی ، نهر ۳۸ فرانسيس الاسيسي ، القديس ٢٨٣ غــزة ۲۲۸ ، ۳۷۱ ، ۳۷۳ ، ۳۷۳ ، 178 فرانکفور*ت ۱۵۹* 6 8.1 6 MAN 6 MAE 6 فر انکونیا ۷۱۱ 6 048 6 044 6 8AA 6 ξξ. مردريك المطالب بعرش صقلية ٧١٩ . 097 غلطة ١١٤ ، ٢١٩ فردریك (الثانسي) ۱۹۸ ، ۲۰۲ ، 4 791 4 79. 4 TA9 4 794 · 41. · 4.4 · 4.4 · 4.0 مارانجفیل ۸۳ 6 418 6 717 6 717 6 711 فارس ٦١٣ 6 TIA 6 * 114 ° 414 ° 410 الفارس الاخضر ــ الفارس الاسباني < 477 < 471 < 47. < 419 V 19 6 17 ٠ ٣٢٦ ، 770 6 778 6 414 فارس الداوية بصور A۰۷ ، ۸۰۷ 6 mm. 6 ን ሊንጥ ን ዮንጥ 411 فارسكــور ۲۷۹ ، ۲۹۷ ، ۷۵۶ ، 6 440 6 441 ተሞለ ፣ ተሞሃ ፣ 441 فارنا ۲۷۰ ، ۷۷۷ ، ۷۷۷ 6 488 6 781 6 78. 6 441 فاروس ، شبه جزیرة ٥٤٧ 6 48A 6 787 6 780 6 455 الفاطميون ١١٨ ، ١٢٤ ، ١٦٢ ، 6 40A 6 407 6 400 6 408 ٠ ٣٦٣ ، 777 **771 (77. (የ**•ለ فالاشبيا ، والاشبيون ٧٦٢ ، ٧٦٦ 6 477 c TY1 (TY. (470 **٧٦٩ 6 ٧٦٧** ٠ ٣٨٢ ، 479 **4 444 4** فالدای ، تلال ۳۳ ا **"ለሃ ' "ለ**ፆ ' ۳۸۳ 6 844 6 8.1 6 49. 6 344 فاماحستا ۹۲ ، ۹۰ ، ۱۲۰ ، ۳۲۶ 6 {TY 6 101 6 884 6 133 6 401 6 40. 6 48A 6 737 6 899 6 **٤٩١ (٤**٨٩ *(* **{YX**} < YTO < YT. < TV. < 47. **130 . AVA . OEV** ٧٤٨

فرىدرك بربروسىة ٢٣ ، ٢٨ ، ٣٠ ، فيلادلفيا ٣٨ ، ٧٥٤ فیلانجییری ، رتشرد ۳۲۵ ، ۳٤٥ ، 07 6 0 . 6 { 1 6 { . 6 49 6 47 177 · 177 · 17 · 177 · 171 · (TOO (TOE (TOT (TO! · ٣٦. · ٣.٨ · ٣٥٧ · 307 179 C V91 C 197 C 179 471 فردريك دوق سوابيا ٣٣ ، ٣٦ ، ١٦ ንሊፕ › **ዕ**ሊፕ › <mark>የ</mark>ሊፕ › ለሊፕ › فيلهاردوين ، المؤرخ ٢٢٤ ، ٧٩١ ، . 177 فرديناند الثالث ملك قشىتاله ٣١٠ ٨.٦ فيلوثيوس ، بطريرك القسطنطينيــة فرغانه ۲۱ ، ۲۲۶ ٧٦. فرناندو سانكيز (اراجون) ٥٦٧ فيلوميليوم ٣٨ الفرنسسكان ٥٠٤ فيليب ابلسين ٣١٩ ، ٣٢٠ ، ٣٢٢ ، فلاديسلاف ملك المجر ٧٧٦ ، ٧٧٧ 441 6 40. فلاديمير ٢٣٤ ، ٣٣٤ فیلیب ارتوا کونت ایه ۷۲۵ فلاندر ۲۰۱ ، ۴۶۳ ، ۲۷۳ ، ۲۰۰ *،* فيليب الاصفر ٧٣٠ · ٧٦٨ · ٧٠٤ فيليب اغسطس ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٦ ، الفلجا ٢٦٦ ، ٢٦٩ ، ٢٣٦ ، ١٥٥ YY (Y\ (Yo (\\ \\ \\) \ فلورنت اسقف عكا ٢٣٧ **AE · AT · AT · A. · V9 · YA** فلورنسه ٧٧٦ 97 (91 (14 (14 (17 (17 (17 فندوم ۲۵۰ < 1.7 < 99 < 97 < 97 < 90 فنسانت اسقف بوفيه ١٤٨ (1186 1.061.86 1.4 فنسيو ، الكاردينال ٧٧٩ (199 (190 (184 (141 فنلنده ۸۰۰ فوقاس ، القديس ٦٤٦ 418 6 41. فولك اسقف نيللي ١٩٥ ، ١٩٩ ، فیلیب بار ۷۲۳ فیلیب استف بوفیه ۵۱، ۳۹ فولك ، بيت المقدس ٦٢٥ ، ٦٥٠ فولك فيلاريت مقدم الاسبتارية ٧٢٨ فيليب الجسور ، دوق برجنديا ٧٦٢ فیلیب کونت فلاندر ۲۳ ، ۲۰ ، ۸۷ ، فولكنيرج سانت اوسر ١٧٣ 1.8 699 فسوه ۱۸۸ فيليب لاتريموي ٧٦٨ هيتريو ٩٢} فيليب لى بليسيير ، مقدم الداويــة فيدنتشيو بادوا ، الراهب ٧٢٢ ، 244 774 فيليب ماينبيف ٦٩٥ فیدیاس ۲۱۸ فيليب الثالث ملك فرنسا ٥٠٢ ، فیدین ۷٦۱ ، ۷۲۵ ، ۲۲۸ 3 x 0 x 0 x 0 x 90 فیزیلای ۲۸ ، ۲۹ ، ۷۸ ۰

```
القاهرة ١٥٢ ، ١٥٣ ، ٢٩١ ، ٢٩٨
                             فيليب الرابع ، ملك فرنسا ٦٧٤ ،
6 800 6
       770
6 (4) 6
        ٤٦٣ : ٤٦٢ :
                     101
                             · V/0 · V/7 · V/A ·
                                                  779
60116
        EXT ( EVD (
                     {Y{
                             6 VY7 6
                                     ۷۳۲ ، ۷۲۹ ،
                                                  777
6 488 6
        714 6 071 6
                     700
                                            Y17 6 YTA
٠ ٦٧٢ ٥
        771 6 700 6
                     ٦{٨
                                فيليب السمادس ملك فرنسا ٧٣٨
< 797 6
        79. 6 788 6
                    ٦٨٣
                             نىلىب دوق سوابىـــا ۱۹۸ ، ۱۹۹ ،
6 V 80 6
        790 6 798 6
                    794
                             719 6 711
                             فيليب بن بوهمند الرابع امير انطاكية
القيحاق انظر ( القبيلة الذهبية ) ٢٦٦
                                            7.7 6 7.7
     717 6 081 6 0.7 6 877
                                           نیلیب تروی ۳۵۲
قبرص ۲۱ ، ۳۲ ، ۸۹ ، ۹۰ ، ۹۱ ،
                                     نیلیب مزییر ۷۶۲ ، ۷۹۲
6 110 6 118 6 99 6 90 6 94
                             فيليب مونتفورت ( ابلين ) ٣٦٠ ،
6 107 6
       1806 1796
                     117
                             6 171 6
        17. 6 109 6
                                                 101
                             < 2.1 6 T90 6 T98 6
6 178 6
        179 ( 177 (
                                                  የለሌ
                     177
                             6 197 6
        19. 6 189 6
                                                  170
                     140
                             6 078 6 080 6 079 6
                                                  193
< 777 <
        184 , 481 ,
                     777
                                             07. 6 070
6 797 6
        140 6 170 6
                     777
                             نیلیب نانتیل ، شاعر ۳۷۰ ، ۸۲۲
6 4.9 6
        W.7 6 797 6
                     198
                             فيلبب نوفارا ، المؤرخ الشاعر ٣٤٢
، ۲۲۲ ،
        * XIY ' TIX '
                     411
6 444 c
        ን ንንጥ › ሊጥጥ
                             437 > 407 · 7A7 > 7.A >
                     474
، ۳٤٧ ،
        450 6 454 6
                                3. A . A . A . A . A . A . S
                     481
6 mo1 6
        To. 6 484 6
                             نیلیبا شامبانیا ۱۵۸ ، ۱۷۳ ، ۱۹۰
                     ٣₹٨
6 404 ¢
        TOX : TOO :
                     408
                                فیلیرمو ، حصن فی رودس ۷۳۰
                                            فيليبوبوليس ٣٦
< 441 ¢
        411
6 8.7 6
        E . . 6 499 6
                                         فیلیکس فابری ۸۰۹
                     ٣٧٦
                                         نیمینی ، ملکة ۲۷۱
6 80. 6
        133
· {YA ·
         3 7 F 3 3 3 Y 3
                     804
                                       نینولو دی نینولی ۷۲۹
6 ENO 6
         143 % TA3
                     143
                                    نيينا ۲۲۸ ، ۷۲۱ ، ۷۲۸
6 84V 6
         ٤٩١ 6 ٤٩. 6
                     \xi \lambda V
                                        خارتان ، المؤرخ ۸۱۳
6 071 6
         007 6 084 6
                     ٤1٨
6 077 6
        ، ۳۲۵ ، ۵۲۵
                     275
6 017 6
         040 , 048 ,
                     ٥٧٣
                                                 تنارة ۲۵۵
6 789 6
         094 6 09. 6
                     ٥٨٩
                                                تازان ۲۳۲
< 777 (
        770 6 709 6
                     708
                                         تاتون ، حصن ۷۷ه
770 ( 77. (
                     ٦٨٩
                                   القاهر بن الناصر داود ٥٩٥
6 Y. 1 6
        797 ( 789 (
                     XX
```

```
47.0 4 DAD 4 DYA 4
                   0 { 9
                          · V. A · V. O · V. E · V. Y
( VIR ( VIV ( VIT (
                   7.7
                                              ٧1.
< 707 ( 701 ( 78Y (
                   787
                          · \77 · \77 · \77 ·
                                              771
· YYE · TVo · TVT ·
                   377
                          ( YTO ( YET ( YTT (
                                              ٧٣.
· 787 · 787 · 787 ·
                   777
                          6 Y8Y 6
                                 78. 6 789 6
                                              747
( YOX ( YOO ( YOT (
                   789
                          ( Yo. ( YET ( YEX ( YEE
709
                          ( YOY . YOO . YOY . YOY )
4 YYX 4 YY0 4 YYY 4
                   144
                          6 VA1 6
                                 YYX ( YY) ( Y).
* A.1 ( Y1) ( Y1. (
                   440
                                     7.7 3.4 3 77
                                  القيط ٣٠٢ ، ٣٥٤ ، ٨٥٤
                   ٨.٦
          قشتاله ۲٤٩ ، ۳۱۰
                            قبة الصخرة ٣٣١ ، ٦٣٩ ، ٦٥٢
          القصيم ، قلعة . ٦٥
                          قبیلای ۲.۰، ، ۷.۰ ، ۱۱۵ ، ۹۳۰ ،
                          170 1 130 1 170 1711
               قطالونيا ٨٨٤
                                        VY. 6 7VV
      قطب الدين السلجوقي ٣٨
                          القبيلة الذهبية ٧٠٥، ١٥٥، ١٩٥،
قطز ۳۳ ، ۳۶ ، ۵۳۵ ، ۳۳ ،
                          170 730 330 3403
              041 6 044
                                   YYE . 074 . 00.
           قطیس ۳۰ ، ۳۲۶
                          قراقورم ٢٤٤ ، ٢٤٦ ، ٨٤٤ ، ٢٠٥
                قلاموس ۳۸
                          60116 01.60.96 O.A
قلاون ، المنصور ٥٥٢ ، ٥٥٣ ، ٥٥٣
                              04. 6011 6017 6017
قرطاجنة (تونس) ٥٠٢
( TY) ( TT9 ( TTA ( TT0
                                            القرم ٢٦٦
قرمان ۳۹ ، ۶۶۵ ، ۹۸۵ ، ۷۵۲ ،
VOY
        A11 6 798 6 798
                             قره خیتای ۱۱۸ ، ۱۹۹ ، ۲۰۰
ملح ، ارسلان الثانيي سلطيان
                          قزوین ، بحر ۲۲ ، ۲۵ ، ۲۲ ، ۲۲ ،
السلاجقة مي تونية ٣٢ ، ٣٨ ،
                                   717 6 010 6 841
          7.7 · 110 · E.
                          القسطنيطينية ٢٨ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ،
  قلج ارسلان الرابع ٥٢٣ ، ٥٤٣
                         (194 (181 (70 (80 (8.
    قلعة الحجاج (عثليت) ٢٦٦
                         5 4.9 6
                                 7.7 3.7 3.7
                القليعة ٥٥٢
                         6 414 6
                                 117 6 711 6
تلیقیه ۳۶ ، ۲۶ ، ۹۰ ، ۱۸۷ ، ۱۸۸
                         ، ۲۲۲ ،
                                 119 6 717 6
                                              717
$ YYY S
                                 177 6 770 6
                                              377
ላንሃ ነ ሃየሃ ነ ወ• ሃ ነ ለ•ሃ ነ
                         6 741 6
                                 74. . LLd .
                                              777
434 3 A.O 3 LAO 3 AOO 3
                          · 788 · 740 · 744 ·
                                              747
60986 0096 008 008
                         · 777 · 770 · 777 ·
                                              ۲٦.
· {07 · {0. · 41. ·
                                              418
        117 · 101 · VTA
                          (044 ( 0.. ( 848 (
                                              894
```

كالويان ٢٢٩ قم ۲۵ كاليكادنوس ، نهر ٣٩ القمز ، شراب ٥٩٥ کاما ۲۲۶ قنسطنطين الكبير ٢٢٥ ، ٦٣٦ الكامل بن العادل ايوب ١٥٣ ، ١٥٤ تنسطنطين كاتتاكوزينوس ٣٦ 6 TV7 6 **۲۷۲ ، ۲۷. ،** 411 قنسطنطين سيد لاميرون ٥٠٨ ۲۸. ، ۲۷۹ ، 6 YA. 6 777 قنسطنطين راس بيت هيثوم ٣٠٦ ، 6 797 6 ٠ ٥٨٦ ، ٢٨٦ 317 ٤ ٣ . . 6 ٣.٨ 79X 6 790 6 498 قنسطنطيوس ٨٦ · 7.7 · 7.4 · 7.7 · 4.1 القنطرة (قبرص) ۹۲ ، ۹۳ ، ۳٤۲ ، 6 444 6 441 454 ٠ ٣٣٦ ، 440 c 441 c ٣٣. قوریز ، کونت ۱۸۹ 6 41A 6 777 · 770 · 414 قوریلتای ۲۱۶ ، ۲۹۶ ، ۳۷۵ ، ۴۶۶ **ξοξ (ΨΥ. (ΨΊ٩ (ΨΊΛ** 6 08X 6 041 6 0.7 الكامل محمد ، الامير الايوبي ٥٢٣ ، قوشو بن اوكيتاي ٥٠٥ 370 قوصوة ٧٦١ ، ٧٧٧ کاین ۱ ۷۲ القوقاز ٢٥ ، ٢٦ ، ٣٣٤ ، ٣١٥ كتبغا ، قائد هولاكو ٥١٦ ، ١٩٥ ، 370 A 170 P 10 A . TO > قونیـــة ۳۸ ، ۱۸۵ ، ۲۰۳ ، ۲۲۸ ، YOY 6 0 8 8 770 3770 370 3770 3 قيسارية ۱۰۸ ، ۱۳۵ ، ۱۳۲ ، ۱۵۵ 041 6 041 كحلك ١١٩ ، ٢٠٠ ، ٢١١ كراكوف ٣٣٦ ، ١١٧ 1713 3 الكرايست ١٠٤، ١١١ 6 OVA 6 0 X7 4 YVV 6 TX0 6 8 7 9 6 878 6810 6817 798 6 770 6 781 018 6 0.0 6 841 قيسارية ، رئيس اساقفة (انظر الكريات ، جبال ٣٤٤ بطرس) ۳۳۴ كربوقا ٨٢١ قيصرية مازاكا (قيصرية السروم) ألكرج ٢٨٩ ، ٢٩٠ ، ٢٨٥ ، ٣٠٤ 098 6 847 · 07 · 6 019 · 547 · 541 370 ·) A30 ·) 777 کردستان ۱۹۶ ، ۳۱۱ ، ۰۰۹ الكرك ، ٤٧ ، ٢٧٩ ، ٣٦٨ ، ٣٦٨ ، کابل خان ۱۰ کابوا ۳۱۱ کاتانیا ، صقلیة ۸۸ ، ۸۷ الكاثاريون ٣١٣ 787 (781 (78. (090 كاثدرائية قيسارية ٦٤١ كاستيللنبرج ٢٠٠ کرمانشیاه ۱۹ه

4 177 4 171 4 117 4 117 الكرمل ، جبال ۱۰۸ ، ۱۳۵ ، ۱۲۱ ، 4 770 6 OYY 6 087 6 877 . 7.7 4 177 4 187 4 177 **V17** كروانيا ٣٤٤ 174 6 170 كرادين ملك صقلية والمانيا ٨٥٤ ، کروتون ۲۲۷ کریت ۸۹ ، ۲۲۷ ، ۲۲۲ ، ۳۶۷ 077 6 0 . . كرينيا (قبرص) انظر ايضا كيرينيا الكنيسة ٢٦٤ 94691 كنيسة القديس اندرياس ، عكا ٦٤٨ كفا ١١٢ V.9 6 789 کلابریا ۸۱ ، ۸۲ كنيسة البشارة بالناصرة ٦٤٧ کلکا ، نهر ۲٦} كنيسة القديس بطرس بانطاكي کلونیا ۲۵۲ ، ۲۵۳ VY9 6 178 کلیرمونت ۱۳۸ ۲۸۸ كنيسة القديس بطرس بروما ٣١٨ كليمنت الثالث، البابا ٢٣،١٣١،٨٠ **VY ' VA** كنيسة القديس بولص ، طرسوس كليمنت الرابع ، البايا ٥٠٠ ، ٥٠١ ، ۸۲٥ كنيسة التثليث ٦٣٧ كليمنت الخامس ، البابا ٢٢٨ ، ٧٢٨ كنيسة جتسماني ٦٣٩ V70 6 V77 كنيسة الجلجلة ٦٣٧ ، ٦٤٥ كنانه (٥) ، ١٥٤ كنيسة القديس جورج، ليماسول ٩٢ كنراد ملك الالمان ٣٠ كنيسة القديسة حنه في بيت المقدس كنراد رئيس اساقفة ماينسز ١٦٨ ، 788 6 788 184 (184 (188 (139 كنيسة القديس دومنيك ، عكا ٧١٠ كنراد اسقف هيلد سهايــم ١٦٠ ، كنيسة الدير ٦٤١ 11. 4 178 4 178 4 171 كنيسة سانت شابيل ٦٧٤ كنراد بن فردريك الثاني وملك بيت كنيسة القديس سرمين ، تولوز ٦٣٨ المقدس ٢١٥ ، ٣١٨ ، ٣٢٣ ، كنيسة الصعود ٦٣٩ 4 TV1 4 TOX 4 TOV 4 TEE كنيسة الصليب المقدس بعكا ٣١١ ، 74. 6 407 **177** كنيسة صهيون ٦٤٢ 10 كنراد فويختفانجن مقدم التيوتون كنيسة القديسة صوفية ٢١٥ ، ٢١٧ 777 كنراد مونتفيرات ۲۰ ، ۳۱ ، ۲۲ ، كنيسة قرية العنب ٦٤٢ 07 4 01 4 0. 4 59 4 50 4 54 كنيسة العذراء بالناصرة ٥٤٥ 77 (77 (70 (78 (7. (0) كنيسة القيامة ١٤١ ، ١٥٦ ، ٢٨٠ ، 4 99 4 9V 4 A9 4 79 4 7A **YOI 4 TYX 4 TYT 4 TYT** 110 6 118 6 1.8 6 1.7 1.1

كيفسا ١٥١ 707 · 708 · 707 · 707 كيفالونيا ٢٢٧ ******** كيقباذ الاول ٣٠٧ ، ٣٦٦ ، كيكاوس الثانى سلطان السلاجقة في قونية ٢٤٨ ، ٢٦٨ ، ٣٣١ ، 084 , 018 , 014 كين ، اسرة ١٠٤ ، ١٢٤ ، ١٨٤ ، **171 6 819** كيوك ٣٢١ ، ٣٥٠ ، ٣١٦ ، ٨١٦ ، 0.160.760.0 کییف ۲۲۱ ، ۴۳۳ لاتریموی ، کونت ۷٦۲ لاجين ، الاسير ٦٦٢ لادیسلاس ملك نابولی ۷۷۱ اللاذهية ١٥٢ ، ١٦٠ ، ١٦١ ، ١٨١ 4 7.0 4 7.8 4 097 4 0AA 741 4 74. 4 718 4 71. لاروش دی روسول ، قلعة ٥٦٠ لاس نافار دی تولوزا ، معرکة ۲۶۹ لامارش ، کونت ۲۷۲ ، ۲۸۲ ، ۴۶۶ 0.5 لانحدوك ٢٥٠ لانسلوت ٦٧١ لانكستر ، دوق ٧٦٢ لاوديقا ٣٨ لېنان ، جېال ۲۳۵ ، ۲۰۶

144 (141 (112 (110 (118 7

078 6 44.

لثسبونه ۲۹۲ ، ۲۹۷ اللطرون ۱۱۸ ، ۱۳۰

لميوذر (قلعة) ١٧٥

لندن ۷۱۱ ، ۷۷۲

اللكز ٢٦}

كنيسة القديس مرقص بالبندقية ٢٠٨ كنيسة المهد ، بيت لحم ٦٣٦ ، ٦٤٢ كنيسة الناصرة ١٤١ كنيسة القديس نقولا ، ريمس ٢٣٤ كنيسة القديسة هيلينسا بمغسارة المليب ٦٣٧ ، ٦٣٨ كنيسة القديس يعقوب ٦٣٧ الكنيسة اليعقوبية بانطاكية ١٠٤ ، 8.0 كنيسة القديس يوحنا ٦٣٧ الكهف من قلاع الحشيشية ١٦٥ ، 177 كوتوكتاي ، الامبراطورة ٥٠٩ الكور ، نهر ٣٠. کورتینای ۸۶ كورخان ١٨٤ ، ١٩٤ کورغو ۱۶۲ ، ۲۱۳ ، ۲۲۷ کوریا ۱۹٪ ، ۲۷٪ كورياكوس خان الكرايت ١١٦ کوریکوس ۲۵۲، ۲۵۲ کوس ، جزیرهٔ ۲۲۵ ، ۷۳۰ کوسی ، سید ۲۰ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، کوشنو ۳۵٪ کوکب ، ملعة ٦٢٩ کولوس (قبرص) ۹۰ ، ۹۱ كولومانا ٣٢٤ كونستانس امرة صقلية ٣١ ، ٨٠ ، 194 6 44 كونستانس زوجة مردريك الثانسي 110 کیتی ۲۴۵ كيخسرو الثاني ٣٦٩ ، ٤٠٢ ، ٣٣٦ A.6 > 770 كيخسرو الثالث ٩٤٥ کیرینیا (تبرص) ۳۲۲ ، ۳۲۳ ، ۳۰۱

كنيسة كلونى ٦٣٨

كنيسة القديسة ماريا ٦٣٧ ، ٦٣٨

£ \$Y7 6 143 3 343 143 لوبيك ١٧٩ لوتشيتو جريمالدي ، امير البحسسر 4 EX. 6 **٤٧٩ ، ٤٧٨ ،** 144 الجنوي ٥٥٥ 6 EXO 6 • 7**7,3** • 7**7,3** 113 لوثير شَعْيق فيلا نجييري ٣٤٨ ، ٣٨٧ 6 890 6 **\$ X X X X X X X X** 7.13 60.46 0.160..6 199 **1.3** لودولف سوكيم الحاج الالماني ٧٠٩ ، 60176 0.9 6 0.0 6 0.4 (077 (07. 600. 6 0 { 0 ۸۰۹ لورنزو اورتا الفرنسكاني ٣٠٤ 6 0VE 6 071 6 079 6 ۸۲٥ 4 YE. 4 770 4 701 4 011 لورنزو تييبولو أمير البحر البندقسي **٤٩٢ 6 ٤9.** ليسبوس ، جزيرة ٢٢٥ اللورين ، دوق ۲۵۸ ، ٦٤٣ لوزجنسان ، بیت ۵۰ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ليروس ٧٣٠ ليزون ، حصن ٥١٥ 789 6 7.7 6 178 لیستر ، ایرل ۱۱۸ لوسيا ابنة بوهمند السادس ٥٨٨ ، الليطاني ، نهر ٥٣ لينكارا ٣٣٣ ٦٨٦ ليماسول ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٢ ، لوسيين سيجين ٣٦٢ ، ٤٠١ ، ٤٠٣ ٥٨٨ ، ٤٩٦ ، ٤٧٩ لوشيا ، سانت ۲۷۶ ۷۳۳ ، ۵۷۳ لؤلؤ ، بدر الدين صاحب الموصل ٢٣٥ لیمبرج ، انظر هنری لومبارديا ، اللمبارديون ٣٥٣ ، ٣٥٤ ليموج ٦٥٢ ٦٩. ليو آلثاني امير ارمينية (قليقية) ٢٤ لونججيمو ، انسدرو ٤٠٤ ، ٨٤٨ ، 170 (178 (178 (178 (91 177 لويس دوق بافاريا ٢٩٦ ، ٢٩٦ لویس کونت بلوا ۲۰۰ · 780 · 788 · 787 · 737 لویس الثانی دوق بوربون ۷٦۱ 6 444 ¢ 1 437 3 A37 787 لویس سید تورنجیا ۹، ۲۲ ، ۳۱۷ 4.0 لويس السابع ملك مرنسا ٦٢٠ ، ليو الثالث بن هبنوم ٥٥٣ ، ٥٦٩ ، · 101 6 098 6 0 10 6 ٥٧٠ لويس الثامن ملك فرنسا ٣١٠ 777 لويس التاسيع ، القديس ٣٤٩، ٤٤٠ ليو السمادس ، ملك قليقية ٧٥٢ 4 880 4 884 4 884 4 881 ليو السوري رسول الداوية السي 6 889 6 133 بيبرس ١٥٥ 6 808 6 807 6 801 6 ξο. ليو بو ــ لين ١٩ 6 80X 6 10Y 6 (07 6 100 ليوبولد دوق النمسا (استريا) ٦٩ ، · ٤٦٣ · **٤٦٢ 6 ٤٦1 6** ٤٦. 1.1 2731 2777 2777 3 4 {Y. 4 178

ماریتزا ، نهر ۷٦۱ ماكيكا ، البطريرك النسطوري ٢٢٥ مالطة .٠٠ ، ٣٠١ ، ٣٠١ ، ٣٢٤ مانز ۲۴ مانزیکرت ۷۵۳ مانسل ، اسرة بانطاكية ٨٨٥ مانفرد بن فردريك الثاني ٩٩٦ ، ٥٠٠ 0 { \ مانويل كومنين ، الامبراطور ١٨، 787 6 788 6 718 6 7.7 6 98 YOY . 787 . 787 مانويل الثاني ، الامبراطور البيزنطي 777 4 778 4 777 مانیا ، حصن ۹۶ مائيسه (مغنيسية) ٧٥٤ مانيو بيللا ، كونت ، انظر والتـــر ما وراء النهر ، ١٩٤ ، ٢١٤ ، ٢٢٤ مجدو انظر ليزون (لجون) ٥٥٥ المجر ، المجريون ٣٣ ، ٣٤٤ ، ٦٠٨ (YTE (YTY) YTY (YE) YY9 4 YY1 4 Y7Y محمد الاول 4 السلطان العثماني ٧٧٥ محمد الناني ، السلطان ٧٧٧ محمود يلوآج ٢٢٤ المحيط الهندى ٥٠٠ ، ٦١٢ ، ٧٢٧ محيى اندين بن عبد الرحيم ، المــؤرخ 300 محيي الدين سفير بيبرس الى عكسا 110 مراد الاول . السطان ٧٥٨ ، ٧٦١ مراد الثاني ، السطان ٧٧٥ ، ٧٧٧ مراغه ۲۳٥ مرج الصفر ٧٣٦ مرج عامر ۲۰۱ مرجريت دوقة الفلاندر ٧٦٢-مرجريت لوزجنان اخت هيو النالث VI. 4 77% 4 777 4 078 مرجريب النرويجية ٦٧٧ ، ٦٧٩

· ٣٢٣ · ٢٨٢ · ٢٧. · ٢٦٧ ليون ٧٨ ، ٧٩ ، ١٤١ ، ٢٤٤ ، ٢٤٤ ۳۲۵ ، ۵۸۵ ، ۳۶۵ لييج ، رئيس اساقفة ٧٤ ، ٥٨٠ لييجنتز ٢٣٤ ماثيو كليرمونت ، مارشال الاستارية ٧٠٥ (٧٠٤ (٦٨٥ ماخيراس ، المؤرخ ٨٠٢ مارتن رئیس دیر بایریسس ۱۹۹ ، مارتن زكريا حاكم خيوس ٧٥٥ مارجو توسى ، امير البحر ١٨١ ماردین ۱۵۱ ، ۱۵۳ ، ۶۰۶ مارسیکو ، کونت ، انظر روجر سان سفیر ینو ۹۹۱ مارسيل ، من السرجندارية ٢٦٥ ماركو جويستيانى قنصل البندقية ٤٨٨ ماريا اخت هنرى الاول ملك قبرص كونتيسة ياما ٩٧} ماریا انطاکیة ۵۲۲ ، ۵۲۳ ، ۵۸۶ ، 091 6000 6077 ماريا باليولوجس انظر ديسبيناخاتون 074 6 089 ماریا بورفیروجینیت ۲۲۵ ماریا ابنة ریموند روبین ۳۹۰ ماريا شمهانيا ، امبراطورة اللاتين بالقسطنطينية ٢٤٤ ماربا کومنینا ۲۲ ، ۲۷ ، ۸۸ ، ۱۹۱ **٣19 (781 (78. (78%** ماريا الماركيزه ٥٦٢ ماریا مونتفیرات ۲۷ ، ۱۵۸ ، ۱۷۳ ،

ماريا ابنة يوحنا بريين ، امبراطورة

اللاتين القسطنطينية ٣١٥، ٥٠،٥

```
مرخریت أبلین ۲۳۳ ، ۳۹۰
             المعيد ، ساحة ٢٨٩
                             مرجريت ابنة ملك المجريين ( بيلا )
                  المعتصم ٧٧٤
             معرة النعمان ٧٦٥
                              زوجة اسحاق كومنين ٣٥ ، ٢٠٣
                                                     377
                 المعظم عيسى
                              مرجريت بروفانس زوجة لويسسس
6 777 6 78. 6 789 6 100
                                        التاسم ٤٠٠ ، ٢٦٨
6 YV9 6
        ۲۷۷ ، ۲۷۲ ،
                      177
                              مرجرييتوس امير بحر متلية ٢١ ،
6 797 6
        140 6 148 6
                     ۲۸.
                                              73 3 74 3 3A
         19A 6 779 6
                      794
، ۲۲٦ ،
                                             مرحة الطين ٦٩٤
                411 . 417
                              مرسیلیا ۷۸ ، ۷۹ ، ۸۱ ، ۲۵۱ ،
      معين الدين قائد ايوبي ٣٩٧
                              707 , 700 , 704 , 707 ,
المفول ٣٦٦ ، ٣٦٧ ، ٣٩٨ ، ٤.٦ ،
                              6 811 6 81. 6 8.9 6
                     ٤.٧
                                              ለልን ‹ የለለ
        $17 6 817 6
                      211
6 814 6
                              المرقب ، قلعة ٩٥ ، ١٨٨ ، ٣٨٥ ،
6 840 6
        848 . 844 e
                      ٤٢.
                              $ YY $ 3 AY $
6 879 6
                      277
                                              VIT 4 779
٤ ٢٣٣ ٥
        141 , 141
                      ٤٣.
                              ماتيجريفون ، قلعة في مسينا ٨٣ ،
6 844 C
        $ 073 · 173
                      141
                                            1ሃ ና ለለ ና ለገ
4 EAY 6
        133
                                        ماثيو كونت ابوليا ٢٩٤
: 0186
        014 6 0.4 6
                      0.0
                                مرقص التسطوري ، مبعوث ٧٤٤
        014 6 014 6
6 04. 6
                      010
                                     مرقية ، حصن ٧٢ه ، ٦٦٠
        077 6 070 6
6 014 6
                      018
                                                 المركيت ١٢٤
6 040 6
        048 6 044 6
                      OYA
                                                   مرو ۲۲۳
60876
        084 6 084 6
                      ٥٣٧
                              المستعصم ، الخليفة العباسي ١٨٥ ،
6 00 8 6
        00. 6 089 6
                      0 { }
6 044 6
        04. 6 079 6
                      009
                                                     04.
                               المستنصر ، الخليفة العباسي ١٨٥.
6 PAY 6
        077 ( 077 (
                      ٥٧٥
                                      المستنصر امير تونس ٥٠١
67186
        717 6 098 6
                      011
        701 47.7 6
                                المسجد الاقصى ٣٣١ ، ٣٣٥ ٩٣٩
6 709 6
                      708
                                           مسمعود بلواج ۲۲۶
6 770 6
        777 6 771 6
                      77.
6 777 6
        777 6 771 6
                                        المستعود بن الكامل ٢٧٩
                      777
4 7AA 4
        774 ( 770 (
                              مسينا ٥١ ، ٧٩ ، ٨١ ، ٨٨ ، ٨٨ ،
                      778
                              ላለ ፡ አለ ፡ አላ ፡ አላ ፡ አዩ ፡ አዮ
6 VY0 6
        YYY ( YY. (
                      ገለባ
6 YOY 6
        YOY 6 YTY 6
                      741
                                               194 6 99
                                                مصياف ٨٢}
6 YXY 6
        YXY & YYY &
                      708
6 A10 6
        A18 6 A.9 6
                     ٧٨٩
                                               المسيصة ٥٥٣
                      717
                                   المظفر صاحب ميافارتين ٣٦٩
                    المغل ٤٧٧
                                   المظفر الثاني امير حماه ٣٧٧
       مقدونیا ۳۶ ، ۲۲۰ ، ۹۹۶
                                         المظفر بن التعادل ١٥٤
```

موقان ۲۳۱ مولدانيا ٧٧١ مونتروك (طرابلس) انظر ابو حلقة 707 مونثفیرات ، مارکیز ۸۶ مونتفورت ، اسمرة ۲۰۲ ، ۲۲۸ ، 770 6 710 مونتفورت ، كونت ۲۷۰ ، ۳۷۰ مونتفورت ، قلعة ١٨٠ ، ٣٣١ ، 044 6 00. 6 481 ، ونتموسارت ضاحية عكا ٦٩٧ ١٩٨ مونوفحات ٧٥٦ المونوفيزتيون ٨٤٤ مونيمقاسيا ١٩٤ موهى ٢٣٤ مؤيد الدين بن العلقمي ١٨٥ ، ٥٢٢ میافارتین ۱۰۱ ، ۲۳۰ ، ۲۳۰ ، ميت الخولي عبد الله ٢٦٥ ميخائيل اوتوريانوس ، بطريرك نيقية ميخائيل باليولوجس ، الامبراطور 707 6 000 6 089 6 898 ميرجوزخان ١١} ميركيا حاكم والاشيا ٢٦٤ ميريو كيفالوم ٣٨ ، ٧٥٣ ميسترا (شبه جزيرة المورة) ١٩٤ ميشمو ، المؤرخ ١١٨ المقريزي ۸۱۲ میلان ۲۹۳ ، ۷۶۰ ، ۲۷۷۰ ميليسند ابنة المريك لوزجنان ١٧٥ ، () 777 (1.7) 770) 078 ميليسند ، الملكة (بيت المقدس) ٦٤٩ 704 6 70. ميمون دز من قلاع الاسماعيلية ١٦٥ منده ، استقف ۷۲۷

ملطعة ٦٥٠ الملكانيون ٣٠٢ مليتوبوليس ٣٨ منحو تيمور ٦٦٢ المنزلة ، بحيرة ٢٧٠ ، ٢٩٨ ، ٢٥٧ منشموريا ١٨٤ ، ٢٩٤ المنصور ، انخليفة العباسي ٦٣١ المنصور ابراهيم امير حمص ٣٩٠ ، 407 6 40 6 4d 8 6 4dh 777 6 041 المنصور بن تقى الدين (حماه) ١٨٨ منصور بن ثبيل ١٦١ المنصور بن العزيدز عثمان ١٥٣ ، المنصورة ۲۹۸ ، ٥٥٤ ، ٥٥٥ ، ٥٥٦ -4 \$ V 1 4 6 6 6 6 7 1 V 3 9 4 6 9 V **173) . 13** منغوليا ١٠٤ ، ٢٠٠ ، ٢٢٤ ، ٣٠٠ 343 , 633 , 645 077 6 071 6 017 6 0.4 منکو ۲۳۶ ، ۳۳۶ ، ۲۰۰ ، ۷۰۰ ، 6017 6017 6011 6 0.9 077 607. 607. 6014 مهدية ٧٦١ مواب، عصن ٦٢٥ موتوجين ٢٣٤ موحاستيل فيليب نائب الامبراطور فردريك الثاني ٢٥٤ ، ٣٥٦ مودينا ۲۲۷ مورانيا ۲۳۶ مورفيا ، الملكة ٥٠٠ الموره ٥٠٠ ، ٨٠٨ موزینوبولیس ۲۱۵ ، ۲۲۱ موسكو ٣٣٤ ، ١٧٧ الموصل ، ۹۷ ، ۱۲۱ ، ۱۳۰) ، ۱۳۰ 110 · 770 · 318

نقولاً 4 انظر تكودار ٦٧٢. نابلس ٣٢٨ ، ٣٣٠ ، ٣٣٣ ، ٤٦١ ، نقولا ، مشهد القديس ٨٦٤ نقولا تيبيولا ٦٩٠ ንሊጥ ነ ያለጥ ነ ንዮም ነ ዮን၀ ነ نقولا كانابوس ٢١٨ ، ٢١٩ 7.4 نابولي ٢٦٥ ، ٢٦٥ ، ٦٦٤ ، ٦٦٩ ، نقولا لورجان مقدم الاستبتارية ٨٥٨ نقولا كانيزاى ، رئيس اساقفة جران VY1 4 YY1 4 Y13 4 3YY 777 الناصر وزير الموحدين ٢٤٩ الناصر داود ٣٢٧ ، ٣٢٨ ، ٣٢٩ ، نقولا هنابا ، البطريرك ٧٠٦ ٣٣٠ ، ٣٦٦ ، ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، نكيتاس خونياتس (المــؤرخ) ٣٦ ، A.1 6 777 6 77. ٣٨٦ ، ٣٩٠ ، ٣٩٢ ، ٣٩٣ ، نورالدين ، محمسود ١١٢ ، ١٤٩ ، VX7 6 7.0 **٣٩٧ • ٣٩٥ • ٣٩٤** الناصر لدين الله ، الخليفة العباسي نورمبرج ٣٣ نوغای ۳۲ه **1786** الناصر محمد بن قلاون توهجورود ٣٣٦ الناصر يوسف ، امير حلب ودمشق نيرون ٨٦ ٩٣٦ ، ٥٤٤ ، ٤٧٤ ، ٥٧٥ ، نيسابور ٣٣٩ ۲۹ ، نیش ۲۳ نيفر ، كونت ، انظر هيرفيه ٢٧٤ ، 370 , 020 , 420 الناصرة ١٨٨ ، ٢٨٦ ، ٣٣٠ ، ٥٤٥ **ፕ**ለ. ፡ ፕ۷. ۸۷۵ ، ۲۶۲ ، ۱۶۲ ، ۴۶۲ ، نیفین ۶۶۲ ، ۲۵۲ ، ۸۵۲ ، ۱۸۲ ، 747 770 نیقودار (حفتای) ۱۵ ناكسوس ٧٣٩ نيقويسيا ٩٢ ، ٩٣ ، ١٦٠ ، ٢٧٠ ، نانسار ۳۷۰ ۵۰۲ النايهان ٤١١ ، ٤١٣ ، ١٥٦ ، ١٩٤ 6 \$89 6 \$8V 6 YO\$ 6 YO1 017 1 840 6 849 1 744 , 7.4 , 777 , 80. نرمندیا ۲۳ ، ۲۹ ، ۲۷ **YEX 4 YTO** النساطسرة ٢٤٤ ، ٢٤٦ ، ٤٤١ ، ٠٠٥ ، ١٥ ، ١٥ ، ١٥٥ ، ١٩٥ ، نيقوميديا ٧٥٨ نیتیة ۲۲۸ ، ۲۶۷ ، ۲۳۸ ، ۳۰۲ ، 770 6 777 4 YOY 6 DYY 6 ETE 6 ED. نصيبين ۲۶ه النصيرية ، جبال ١٦٦ YOK نيكوبوليس ٧٦٧ ، ٧٦٥ ، ٧٦٧ ، نقو بن اوکیتای ۵۰۵ نتولا زعيم حملة الاطفال الالمانية 408 6 404 6 404 نقولا الرابع ، البابا ٥٧٥ ، ٦٧٦ ، هابسبرج ۷۸۱ هالبرنستات ، اسقف ۲۰۰ 777

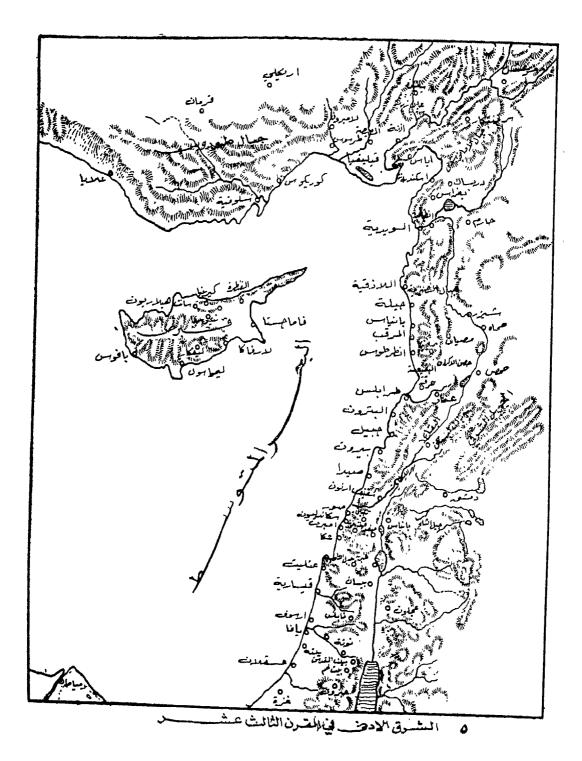
هنرى الاسهد دوق سكونبا ٣٢ ، هالیکارناسوس (بودرون) ۷۷۰ 188 هامو الانجليزي ٨٦٥ هنری کونت بار ، انظر بار ۳۷۳ ، هايتون ، المؤرخ ، انظر هيثوم ١١٨ **440 6 448** هايتون ، مقدم الداوية ٧٣٣ هنري دوق برابانت ۱۲۹ ، ۱۷۳ ، هراة ۲۲۳ ، ۲۹۹ 177 هرقل ، بطريرك بيت المقدس ٦٦ ، هنری دییتز ، السفیر ۳۲ 107 6 91 هنري دوق سيليزيا ٣٣٤ هرمان باردت مقدم الفرسسان هنری بن فردریك الثانی ۲۹۱ اليتونون ٢٣٩ هنري بن بوهمند الرابع (انطاكية) هرمان سالتزا مقدم الفرسيان التيوتــون. ٣٠٩ ، ٣١٠ ، ٣١٥ ، هنری الثانی ملك انجلترا ۲۳ ، ۲۶ ، ۵۲۳ ، ۳۳۶ ، ۳۲۵ ٥٢ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٢ ، ٢٨ هسیاهزی ۱۸ } 34 , 04 , 433 همبرت الدومنيكاني ٥٨٢ ، ٥٨٣ ، هنری الثالث ملك انجلتـرا ۳۸۰ ، ο人ξ همبرت الثاني امير فيينا ٥٥٧ ٥٧٣ همدان ۲۵ ، ۲۲ ، ۱۹۵ ، ۲۰ ، ۲۰ هنري الرابــع دوق ليمورج ٣١٨ ، همفري الرابع تبتين ٤٧ ، ٦٥ ، ٦٦ ، 440 XIV (11V (117 (110 (91 هنری (السادس) هوهنشتاوفن ۳۱، همفری مونتفورت اسید بیروت 4 179 4 17X 4 17V 4 109 الهند ۷۲۷ ، ۱۷۶ 197 6 178 6 6 194 6 178 هندوکوش ، جبال ۲۳ ٪ 6 791 6 7.7 6 7.7 6 198 هنری استی ۷۵۵ 414 هنري امبرباكو سيد جبيل ٨٩ ، هنري تروى كونت شامبنيا (ملك 193 بيت المقدس) ٦٢ ، ٦٩ ، ١١٠ ، هنري الاول ملك مبرص ٢٦٥، ٣١٩ 6 17A 6 177 (177 (178 ٣٢. 6 189 6 184 (14. (179 < 407 < 401 < 40. < 4 10X 6 104 6 107 6 6 499 6 100 411 6 400 6 6 178 6 171 6 17. 6 109 179 (177 (6 171 6 170 6 190 6 189 (184 (177 **TY. 6 7..** 770 هنرى فلاندر (المبراطور اللاتسين 177 بالقسطنطينية) ٢٢٩ ، ٢٦٠ < 197 6 197 6 79. 6 **٦**٨٩ هنری کونت مالطــة ۳۰۰ ، ۳۰۱ ، 7.7 411 YTY . YTT . YTO . ٧٣٤

هیلاری القدیس ۱٦٤ هنری الناصری ۳۵۳ هیلفیس اینه اماریك الثانی ۲٤٧ هنری هیتولت ۲۰۰ هیلفیس ابلین ۳۲۰ هوانجهو ، نهر ۲۷۲ میلینا ۲۲ه هولاکو ۲۰۰، ۷۰۰، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۱۰، هیوابلین ۳۵۲ ، ۳۵۳ (01) (01) (01) (010 هيو اسقف ديرام ٢٧ (018 (017 (01. (019 هيو امير الجليل ٧٤٠ ٥٧٥ ، ٢٧٥ ، ٨٧٥ ، ١٣٥ ، · 084 · 044 · 044 هيو الاول بن املريك لوزجنان ملك VYY (004 (054 (05V قبرص ۱۹۰ ، ۱۷۰ ، ۱۹۰ ، هونوريوس الثالث (البابا) ٢٥٩ ، () 737 () 787 () 787 () 777 : 470 : 478 هيو الثاني ملك قبرص ٤٧٩ ، ٩٠٠ · 417 · 418 · 4.0 · 290 6 070 6 078 6 008 6 89V 8 . Y 709 هونوريوس الرابع ، البابا ٦٧٣ ، يو الوصى على بيت المقدس (هيو ٦٧٤ الثالث ، لوزجنان) ملك قبرص هونيادي ، يوحنا ٧٧٦ ، ٧٧٧ وبيت المقدس ٥٥٢ ، ٢١٥ ، ٢٢٥ هونین ۸۷۸ ، ۳۸۸ ، ۵۲۲ 4 077 6 070 6 078 6 078 هو هتشتاو فين ، بيت ٨٠ ، ٨٤ ، 6 0 Y 0 6 0 Y 8 6 0 Y 7 6 0 Y 1 6 ml 6 ml 6 ldd 6 ldd VAO 6 OA. 6 O.. 6 E91 (09) (09, (0) ٥٨٨ هویلون ۲۰۹ ، ۱۲۶ ، ۲۱۲ هیثوم ، بیت ۳۰۷ ، ۳۰۷ ، ۳۲۳ V. E (V. T (71V هیثوم،ساسسون ۱۲۳ ، ۱۲۴ ، ۱۲۳ هبو الرابسم دوق برجنديا انظر برجنـديا هیثوم ، هایتون کوریکوسس ۷۲۹ ، < 177 6 177 6 171 6 11. AIT & VYY هبثوم الاول ملك ارمينيـــة ٣٠٨ ، **{{** 6 ** 999** هيو الرابع ، ملك قبرص ٠٤٠ 4 014 0 14 0 0 VIO 3 هيو امبرباكو سيد جبيك ٣٣٨ ، 170 1 770 1 070 1 018 408 4 00 \$ 6 00 \$ 0 (A 6 0 \$ T هيو بريين بن والتربريين ٧٧٤، 077 6 078 079 هيو ريفيل ، مقدم الاسبتارية ٨٨٥ هيو الملب ٢٥٢ هيثوم الثاني ملك ارمينية ٦٨٩ ، V19 6 798 هيو فولكنبرج طبرية ١٧١ ، ١٧٣ ، هیرخورد ، رئیس دیر ۱۲۳ 744 هیرنمورد ، ایرل ۷٪ هيو لوزجنان ، كونت لامارش ٢٧٤ هیرنیه ، کونت نیفر ۱۷۲ 214 هیرود ۸۲

هيوبرت والتر اسقف سالسبسوري وليم ديورانت اسقف مينده ٧٢٧ وليم ايرل سالِيسبوري ٤٤٣ ، ٥٩ 18. هیرز ۸۳۶ وليم شاتونيف مقدم الاسبتارية ٣٩٤ وليم كونت شارتر ٢٨٢ والاثسيا ، انظر مالاثسيا ٧٧١ والتر اسقف اوتسون ۱۸۹ ، ۲۰۰ ، وليم شامبليت ۲۲۷ وليم الصوري ٦٤٦ ، ٨٠٢ ، ٨٠٣ ، 1.0 3. A . A . A . A . A . A . A . A والتر باليار ٣٠٠ والتر بريين كونت يامًا ، ٢٣٨ ، ٣١٤ وليم الطرابلسي ، الدومنيكاني ٨٨٥ وليم فيهاردوين أمير اخايا "٥٠٠ ، · ۲۷۲ ، ۲۷۵ ، ۳۷۲ ، ۲۷۲ **٤٩٧ : ٣٩٥ : ٣٩٤** ولیم فیلیه ۷۰۳ والتركونت مانيوبيللا ٣٥٢ ، ٣٥٣ وليم كافران ٧٠٣ والتر مونتايجو ٣٤٩ ولیم کونش ۸۸۶ ، ۳۸۰ وان ، بحيرة ٣٦٦ وليم لاتريموي ٧٦٧ ، ٧٦٨ وانك خان انظر اونك خان ١٥٤ ، وليم لونشمان اسقف ايلي ٢٧ 141 والتر مونقبليارد ١٩٠، ٢٤١، الوباء الاسود ٧٥١ وليم مونتفيرات والديونيفاس ٢٠٢ الورنك ٢١٤ ، ٢٢١ وليم مونتفيرات مقدم الداوية فسي وستمنستر ۲۷ الوعيرة ٦٤٠ انطاكية ٣٦٤ وليم ، البنزون ٣٩٤ وليم نوجاريت ٧٢٦ وليم اسقف اكستر ٣٣٣ وليم نيوبورج ، المؤرخ ٨٠٤ وليم الثاني رئيس وتزل ، الامبراطور ٧٦٢ اساقفة بسوردو ويلبر، ند اولوينبورج ٦٤٧ وليم التاسع دوق اكيتانيا ٨٢٠ ونشستر السقف ۳۱۷ ، ۳۳۰ ولیم سید ریفیه ۳۳۸ ، ۳۶۳ ويلبراند اولدنيبورج وليم آدام ٧٢٧ ويلز ٦٧٦ وليم الاسد ملك الاسكتلنديين ٢٥ ، یا بهالا ، سار ۲۷۲ ۳۷۳ ۸۱۶ وليم امبرياكو ١٥٨، ٢٨٢ يارسلاف ٣٣٤ ولیم اسقف ایلی ۱۲۳ الياسسة ١٦٦ ولیم بریه ۱۱۸ يانما ۱۱۳ ، ۱۱۶ ، ۱۱۸ ، ۱۱۳ ، ولیم بارز نارس فرنسی ۸۷ وليم الثاني ملك صقلية ٢١ ، ٢٩ ، A1 (A. (Y9 (00 (E7 187 6 180 6 18. 6 18% وليم مقدم الداوية ٢٦٤ 107 (101 (10A (10V)) وليم الخنزير ٢٥٢ 6 1AA 6 1A. 6 1YA 6 1YY ولیم دامبیر کونت فلاندر ۳}۶ **709 (777 (77. (779**

```
يوحنا تريستان ( الحزين ) ٦٦٤ ، يوحنا كونت نيفر ٧٦٢ ، ٧٦٣ ، ٢٧٧
                   Y7X 4 Y7Y
 يوحنا رئيس دير جبل كورفينو ٧٢٠ يوحنا هولاند ، ايرل هنتنحدون ٧٦٣
      يوحنا جرايلَلي ١٨٥ ، ٦٨٩ ، ٦٩٠ ،يوحنا بن هيو ملك قبرص ٦٦٧
 يوحنا الثاني ملك فرنسا ٧٤١، ٧٤١
                                                  Y.0 ( 79A
 يوحنا جوانفيل صنجيل شابانيسا يوحنا الخامس ، الامبراطور البيزنطي
                  Y7. 6 YOL
 يوحنا روناي ، نائب مقدم الاسمباترية يوحنا الثامن ، الامبراطور البيزنطي
                         777
يوحنا الحادي والعشرون ، البابا
                                      يوحنا كونت ساربروك ٤٣
                         091
                                             يوحنا سراخيمير ٧٦٥
 يوحنا الثاني والعشمرون ، البابا
                                       يوحنا ماسلى الكرجي ٥٩٣
                         ٧٣٨
                                             يوحنا مالنسيين ٧٥٤
                  يورماسويه ٧٣٣
                                          يوحنا فالين ٣٨٤ ، ٣٨٥
         یوری ، سید فلادیمیر ۲۳۳
                                         يوحنا كونت فونتيني ٦٢
                     يوحنا بن ميليب مونتفورت ٥٦٤ ، يورييف ٣٣٤
             ۷۰ ، ۷۱ ، ۹۰ ، ۹۰ ، ۲۰۸ ، پوستاس بولونیا ۱۶۳
 يوستورجيوس رئيساساقفةنيقوسيا
                                                  777 ( 709
                               يوحنا فيلييه ، مقدم الاسببتارية ٧٠٤ أ
                         779
 يوسف شونسى مقدم الاستباريـــة
يوحنا سيد نيينا ٧٦٧ ، ٧٦٧
                يوسف الملطى ٢٥٠
                  يوحناً سيد قيساريه ٣٤٨ ، ٣٥٠ ، يُوْمروسين ٢٠٠٠
                                          · ٣٦. ( ٣٥7 ( ٣0٢
           يوفيتا ابنة ميليسند ١٥٠
يوحناً كادروه أمير البحر في الفلاندر يولندا ٢٤٠ ، ٢٤١ ، ٣١٠ ، ٣١١
· TTI · TIA · TIA · TIO
                              يوحنا كاماتيروس ، البطريرك ٢٢٨ ،
                  ፕለ٥ ‹ ፕ۲۳
يوليان شيزاريني ، المندوب البابوي
                                        يوحنا كانتا كوزينوس ٧٥٨
    يوحنا كورنينوس ، انظر هونيسادي يوليان الاصفر ــ الرسوم ٦٦٩
يوليان سيد صيدا ٢٩٥ ، ٥٣٠ ،
                               يوحنا كومنينوس ، الامبراطور ٣٤
                  100 > 100
                                         يوحنا دوق لانكستر ٧٦٢
             اليونيني المؤرخ ٨١١
                                          يوحنا اسقف ملطية ٦٥٠
يوحنا نسله ، قسطلان بروج ١٨٦ ، ييف البريتوني رسبول لويس التاسم
                 LA3 > 1Y3
```

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





المحتوى

٥			مقدمة
١٣			تصدير
	الكتاب الاول		
	الحرب الصليبية الثالثة		
11	يقظة ضمير الغرب		الفصل الاول
į.	Ke	_	الفصل الثاني
Yo	رتشرد قلب الأسد	_	الفصل الثالث
160	مملكة بيت المقدس الثانية		الفصل الرابىع
	اليكتاب الثاني		
	الحملات الصليبية المنحرفة		
190	الحملة الصليبية الرابعة	_	الفصل الاول

YYY	الحلة الصليبية الخامسة		الفصل الثاني
4.0	الامبراطور فردريك الثاني	•	الغصل الثالث
404	الفوضى المشروعة	-	الفصل الرابع
	الكتاب الثالث		
	المغول والماليك		
1.4	قدوم المغول		الفصل الاول
144	القديس لويس		الفصل الثاني
•••	المغول في بلاد الشام	_	الغصل الثالث
• ٤ ١	السلطان الظاهر بيبرس	issori	الفصل الرابع
	الكتاب الرابع		
	نهاية الشوق الفرنجي		
٥٩٩	تجارة الشىرق الفرنجي		الفصل الاول
٦٢٣	العهارة والفنون في الشرق الفرنجي		الغصل الثاني
70●	سقوط عكا		الغصل الثالث
	الكتاب الخامس		
	الخــاقة		
Y \ Y	أواخر الحلات الصليبية	-	الفصل الاول
YA+	الخلاصة		الغصل الثاني

المـــلاحق

المحق الاول – المصادر الأساسية لتاريخ الحملات الصليبية المتأخرة الملحق الثاني – الحياة العقلية في الشرق الفرنجي . ANY الملحق الثالث - أنساب الأسرات الحاكمة . ATT ١ - الأسرات الحاكمة في بيب المقدس وقبرص وبيت ابلين ٢ - أمراء أنطاكية . ٣ - أسرة أمبرياكو (في جبيل) . إلى الأسرة الحاكمة في ارمينية (قليقية). ه ـ الأنوبيون . ٣ - بىت جنكىزخان . الملحق الرابع – أسماء ملوك وأمراء الأسرات الحاكمة والأباطرة البيزنطيين، والبابوات، وأمراء الفرنج، والأمراء المسلمين ، والمغول ، والأرمن ، وأسرات الفرنج الحاكمة في سوريا منذ سنة ١١٨٧ 411 المصادر والمراجع

اولاً — المصادر الأصلية الولاً — المراجع الحديثة المراجع المر

اللوحات

- الفارس فردريك هاوزن يخرج للاشتراك في الحلة الصليبية
 الثالثة
- ۲ سـ الامبراطور فردریك بربروسه وولداه ۶ هـندي السادس ۶
 ملك الرومان ۶ وفردریك دوق سوابیا
 - ۳ -- صور
 - ع صيدا
 - مولاكو
 - ٦ حصن الاكراد
 - ٧ ــ موضع المرتلين في كنيسة القيامة سنة ١٦٨١
 - ۸ -- کاثدرائیة انظرطوس
 - وسيفساء قثل السيح
 - ١٠ كنيسة القديس اندرياس في عكا سنة ١٦٨١
 - ١١ التجربة
 - ١٢ التجلية
 - ١٣ العذراء والمسيح
 - ١٤ رسم مدينة عكا
 - ١٥ أمراء الماليك حوالي نهاية القرن الثالث عشر

الخرائط

١	_	عكا رضواحيها في سنة ١١٨٩	44		
۲	_	دلتا النيل زمن الحرب الصليبية الخامسة، وحملة القديس لويس			
		التاسع	777		
٣		امبراطورية المفول زمن جنكيزخان وأخلافه	٤١٣		
٤		عکا سنة ۱۲۹۱	144		
•		الشرق الادنى في نهاية القرن الثالث عشر	۹۳۷		
١١ سم	1				
\sim 1	الكشاف				









